

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

179e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

179e JAARGANG

N. 235

JEUDI 9 JUILLET 2009

DONDERDAG 9 JULI 2009

Le Moniteur belge du 8 juillet 2009 comporte deux éditions, qui portent les numéros 233 et 234.

Het Belgisch Staatsblad van 8 juli 2009 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 233 en 234.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

2 JUILLET 2009. — Arrêté royal relatif aux modalités de la garantie de l'Etat accordée au complément d'assurance-crédit dénommé « Belgacap », p. 47430.

Service public fédéral Mobilité et Transports

2 JUILLET 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mars 2008 portant émission de valeurs postales spéciales au cours de l'année 2009, p. 47432.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

14 AVRIL 2009. — Arrêté royal octroyant un subside à l'Institut scientifique de Santé publique pour la surveillance de la poliomyélite, de la rougeole et de la rubéole, p. 47432.

26 AVRIL 2009. — Arrêté royal octroyant un subside à l'Institut scientifique de Santé publique pour la surveillance de la maladie de Creutzfeldt-Jakob, p. 47436.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

2 JULI 2009. — Koninklijk besluit betreffende de staatswaarborg voor de aanvullende kredietverzekering met als naam « Belgacap », bl. 47430.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

2 JULI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 maart 2008 houdende uitgifte van speciale postwaarden in de loop van het jaar 2009, bl. 47432.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

14 APRIL 2009. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid voor de surveillance van polio, mazelen en rubella, bl. 47432.

26 APRIL 2009. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid voor de surveillance van de ziekte Creutzfeldt-Jakob, bl. 47436.

6 MAI 2009. — Arrêté royal octroyant un subside à la Croix-Rouge de Belgique pour l'année 2009 pour l'organisation d'un service d'intervention psychosociale urgente et fixant les conditions d'octroi de ce subside, p. 47438.

5 MAI 2009. — Arrêté ministériel octroyant un subside à l'ASBL L'Orée, p. 47441.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

28 JUIN 2009. — Arrêté royal portant execution de l'article 41, § 4, alinéa 3, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, p. 47442.

29 JUIN 2009. — Arrêté ministériel approuvant le cahier des charges relatif à l'observation et l'analyse des prix de l'Institut des comptes nationaux, p. 47442.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

18 JUIN 2009. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 avril 2007 portant désignation des laboratoires nationaux de référence, p. 47445.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

8 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes en ce qui concerne l'agrément des organisations de producteurs, les fonds opérationnels, les programmes opérationnels et l'octroi d'aide financière, p. 47452.

15 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 2008 portant règlement spécifique à l'agence du statut du personnel du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle), p. 47460.

29 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 relatif aux Logos, p. 47465.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

30 AVRIL 2009. — Décret portant assentiment à l'Accord de coopération entre la Communauté française et la Région wallonne en matière de soutien à la scolarité pour les jeunes présentant un handicap, p. 47468.

30 AVRIL 2009. — Décret portant assentiment à l'Accord de coopération conclu le 3 avril 2009 entre la Communauté française et la Région de Bruxelles-Capitale relatif au programme « Jeunes, Ecole, Emploi, tout un programme... » dit programme JEEP, p. 47471.

30 AVRIL 2009. — Décret modifiant le décret du 12 mai 2004 relatif à l'enregistrement d'armoiries de personne physique ou d'association familiale en Communauté française, p. 47475.

6 MEI 2009. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het Belgische Rode Kruis voor het jaar 2009 voor de organisatie van een dienst voor dringende psychosociale interventie en tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van deze toelage, bl. 47438.

5 MEI 2009. — Ministerieel besluit tot toekenning van een toelage aan de VZW "L'Orée", bl. 47441.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

28 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 41, § 4, derde lid, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, bl. 47442.

29 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het bestek betreffende de prijsobservatie en -analyse van het Instituut voor de nationale rekeningen, bl. 47442.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

18 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van het Ministerieel besluit van 19 april 2007 tot aanduiding van de nationale referentielaboratoria, bl. 47445.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

8 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit voor wat betreft de erkenning van producentenorganisaties, de actiefondsen, de operationele programma's en de toekenning van de financiële steun, bl. 47446.

15 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juni 2008 houdende de agentschapsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, bl. 47458.

29 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009 betreffende de Logo's, bl. 47462.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

30 APRIL 2009. — Decreet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest houdende steunverlening aan jongeren met een handicap bij het volgen van onderwijs, bl. 47470.

30 APRIL 2009. — Decreet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 3 april 2009 tussen de Franse Gemeenschap en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het programma "Jeunes, Ecole, Emploi, tout un Programme", genaamd JEEP-programma, bl. 47474.

30 APRIL 2009. — Decreet tot wijziging van het decreet van 12 mei 2004 betreffende de registratie van wapenschilden van natuurlijke personen of familieverenigingen in de Franse Gemeenschap, bl. 47475.

30 AVRIL 2009. — Décret organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité, p. 47476.

23 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant ouverture à nomination définitive des fonctions d'accompagnateurs et de professeurs au Conservatoire royal de Bruxelles, p. 47504.

23 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 septembre 2003 organisant l'agrégation de l'enseignement secondaire supérieur dans les Ecoles supérieures des Arts, organisées ou subventionnées par la Communauté française, p. 47506.

30 APRIL 2009. — Decreet houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving, bl. 47489.

23 APRIL 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot opening voor benoeming in vast verband van de ambten van begeleider en leraar op het Koninklijk Conservatorium Brussel, bl. 47505.

23 APRIL 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 september 2003 tot organisatie van de aggregatie voor hoger secundair onderwijs in de Hogere Kunstscholen georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, bl. 47507.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

11. MAI 2009 — Dekret zur Zustimmung zu dem Übereinkommen über die Beteiligung der Republik Bulgarien und Rumäniens am Europäischen Wirtschaftsraum samt Schlussakte, geschehen zu Brüssel am 25. Juli 2007, S. 47508.

11. MAI 2009 — Dekret zur Zustimmung zum Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen und zu dessen Fakultativprotokoll, geschehen zu New York am 13. Dezember 2006, S. 47509.

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

11 MAI 2009. — Décret portant assentiment à l'accord relatif à la participation de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Espace économique européen et à l'Acte final, signés à Bruxelles le 25 juillet 2007, p. 47508.

11 MAI 2009. — Décret portant assentiment à la Convention relative aux droits des personnes handicapées et au Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées, adoptés à New York le 13 décembre 2006, p. 47510.

Région wallonne

Service public de Wallonie

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'emploi des travailleurs handicapés dans les provinces, les communes et les associations de communes, p. 47511.

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant, pour l'année 2009, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par un pouvoir local, une régie autonome ou une société de logement de service public, p. 47514.

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant, pour l'année 2009, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par une agence immobilière sociale ou une association de promotion du logement, p. 47524.

2 JUIN 2009. — Arrêté ministériel relatif aux modalités d'exécution de l'article 72 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2007 portant le règlement général de la comptabilité communale, p. 47535.

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

11 MEI 2009. — Decreet houdende instemming met de overeenkomst betreffende de deelname van de Republieken Bulgarije en Roemenië aan de Europese Economische Ruimte, en de Slotakte, gedaan te Brussel op 25 juli 2007, bl. 47509.

11 MEI 2009. — Decreet houdende instemming met de Conventie betreffende de rechten van personen met een handicap en het Facultatief Protocol daarbij, opgemaakt in New York op 13 december 2006, bl. 47510.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

27 MEI 2009. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de tewerkstelling van de gehandicapte werknemers in de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten, bl. 47512.

27 MEI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling, voor het jaar 2009, van de nadere regels voor de overname door het Gewest van een huurtegemotkoming voor een onbewoonde woning dat in beheer dient te worden genomen door een plaatselijke overheid, een autonoom bedrijf of een openbare huisvestingsmaatschappij, bl. 47520.

27 MEI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling, voor het jaar 2009, van de nadere regels voor de overname door het Gewest van een huurtegemotkoming voor een onbewoonde woning dat in beheer dient te worden genomen door een sociaal vastgoedagentschap of een vereniging voor de bevordering van de huisvesting, bl. 47531.

2 JUNI 2009. — Ministerieel besluit betreffende de nadere regels voor de uitvoering van artikel 72 van het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2007 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit, bl. 47541.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

27. MAI 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung für das Jahr 2009 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch eine lokale Behörde, eine autonome Regie oder eine Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes zu übernehmen ist, S. 47517.

27. MAI 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung für das Jahr 2009 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch eine Agentur für soziale Wohnungen oder eine Vereinigung zur Förderung des Wohnungswesens zu übernehmen ist, S. 47527.

2. JUNI 2009 — Ministerialerlass über die Modalitäten zur Ausführung von Artikel 72 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Juli 2007 zur Einführung der allgemeinen Gemeindebuchführungsordnung, S. 47538.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

18 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager ou à maintenir en service 441 membres du personnel contractuel en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel, p. 47545.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

14 MAI 2009. — Arrêté 2009/520 du Collège de la Commission communautaire française fixant le barème des bénéficiaires et le statut des aides familiaux, seniors et ménagers dans les services d'aide à domicile, p. 47546.

28 MAI 2009. — Arrêté 2009/608 du Collège de la Commission communautaire française fixant la charte déontologique et le registre d'activités applicables aux services « Espaces-Rencontres », p. 47556.

28 MAI 2009. — Arrêté 2009/620 de la Commission communautaire française fixant, à titre transitoire jusqu'au 30 septembre 2010, la programmation des maisons de repos, p. 47563.

Commission communautaire flamande de la Région de Bruxelles-Capitale

28 MAI 2009. — Arrêté du Collège n° 09/270 portant la redistribution et le transfert des crédits dans le budget de l'année 2009. Extrait, p. 47565.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande*

Ordres nationaux, p. 47567. — Ordres nationaux, p. 47580. — Ordres nationaux, p. 47581.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Consulats étrangers en Belgique, p. 47588. — Carrière de l'Administration centrale. Démission honorable, p. 47589.

Service public fédéral Intérieur

Agrément comme entreprise de sécurité en application de l'article 4 de la loi du 10 avril 1990. Renouvellements, p. 47589. — Autorisations d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, p. 47590. Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Modifications d'adresse, p. 47591. — Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Extension, p. 47592. Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Refus d'autorisation, p. 47592.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

18 DECEMBER 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 441 contractuele personeelsleden in dienst te nemen of te houden om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften, bl. 47545.

Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

14 MEI 2009. — Besluit 2009/520 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot vaststelling van het barema van de begunstigden en het statuut van de gezins-, bejaarden- en huishoudhulpers in de diensten voor thuishulp, bl. 47549.

28 MEI 2009. — Besluit 2009/608 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot vaststelling van het deontologisch handvest en het activiteitenregister toepasbaar op de diensten « Espaces-Rencontres », bl. 47558.

28 MEI 2009. — Besluit 2009/620 van de Franse Gemeenschapscommissie tot vaststelling, bij wijze van overgangsmaatregel tot 30 september 2010, van de programmatie voor rustoorden, bl. 47563.

Vlaamse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

28 MEI 2009. — Collegebesluit nr. 09/270 houdende de herverdeling en overdracht van kredieten in de begroting over het dienstjaar 2009. Uittreksel, bl. 47564.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid*

Nationale Orden, bl. 47567. — Nationale Orden, bl. 47580. — Nationale Orden, bl. 47581.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Buitenlandse Consulaten in België, bl. 47588. — Carrière hoofdbestuur. Eervol ontslag, bl. 47589.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Erkenning als beveiligingsonderneming in toepassing van artikel 4 van de wet van 10 april 1990. Vernieuwingen, bl. 47589. — Vergunningen tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bl. 47590. — Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Adreswijzigingen, bl. 47591. — Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Uitbreiding, bl. 47592. — Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Weigeringen vergunning, bl. 47592.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Personnel. Mise à la retraite, p. 47593. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des centres de formation, p. 47593.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Démolition et retrait d'asbeste. Agréation, p. 47594. — Dépôt de conventions collectives de travail, p. 47594.

Service public fédéral Sécurité sociale

Personnel. Nomination, p. 47607. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité paritaire pour l'oncologie médicale, institué auprès du Service des soins de santé. Nomination de membres, p. 47607.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

12 JUNI 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 décembre 2004 portant nomination des membres du Conseil belge de la transplantation, p. 47608.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 47608. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 47609. — Personnel. Promotions, p. 47609.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

1^{er} JUILLET 2009. — Arrêté royal portant désignation d'un membre de la Commission de Discipline néerlandophone de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, p. 47609.

Canalisations de transport de gaz. Déclaration d'utilité publique, p. 47610. — Lignes électriques. Déclaration d'utilité publique, p. 47610. — Lignes électriques. Déclaration d'utilité publique, p. 47610.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

Personeel. Oppersoeningstelling, bl. 47593. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de opleidingscentra, bl. 47593.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Afbreken en verwijderen van asbest. Erkenning, bl. 47594. — Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 47594.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Personeel. Benoeming, bl. 47607. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Paritair comité voor medische oncologie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Benoeming van leden, bl. 47607.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

12 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 december 2004 houdende benoeming van de leden van de Belgische transplantatieraad, bl. 47608.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 47608. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 47609. Personeel. Bevorderingen, bl. 47609.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

1 JULI 2009. — Koninklijk besluit tot benoeming van een lid van de Nederlandstalige Tuchtcommissie van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren, bl. 47609.

Gasvervoersleidingen. Verklaring van openbaar nut, bl. 47610. — Elektrische lijnen. Verklaring van openbaar nut, bl. 47610. — Elektrische lijnen. Verklaring van openbaar nut, bl. 47610.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Financiën en Begroting*

Benoeming van een regeringsafgevaardigde bij het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum Geel, bl. 47611.

Landbouw en Visserij

2 JULI 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 februari 2009 tot aanstelling van de leden van het Raadgevend Comité bij het Vlaams Agentschap voor Landbouw en Visserij, bl. 47611.

Leefmilieu, Natuur en Energie

30 JUNI 2009. — Ministerieel besluit betreffende de aanwijzing van gewestelijke toezichthouders, gewestelijke milieupsporingsambtenaren en gemachtigde ambtenaren bij het Agentschap voor Natuur en Bos van het Vlaams ministerie van Leefmilieu, Natuur en Energie overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, bl. 47612.

30 JUNI 2009. — Ministerieel besluit betreffende de aanstelling van gewestelijke toezichthouders overeenkomstig artikel 12, 1^o, van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, bl. 47613.

30 JUNI 2009. — Ministerieel besluit betreffende de aanstelling van gewestelijke toezichthouders overeenkomstig artikel 12, 2^o en 3^o van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, bl. 47614.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

19 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du Comité d'Accompagnement de l'Observatoire de l'Enseignement supérieur, p. 47617.

Nomination d'un Directeur de Cabinet, p. 47619.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

19 MARS 2009. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Ghislenghien, p. 47620.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement. Admissions au stage, p. 47620. — Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement. Promotions, p. 47622. — Agrément comme auteur de recherches archéologiques, p. 47623.

Avis officiels*Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 47623. — Impôts et Recouvrement. Avis relatif à l'adaptation de la taxe de circulation en exécution de l'article 11 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (CTA). Nouveaux tarifs à partir du 1^{er} juillet 2009, p. 47624.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route, p. 47625.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Retrait d'agréments après fusion avec la SCRL BKCP, p. 47625. — Bureau de Normalisation (NBN). Enregistrement de normes belges, p. 47626.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Avis relatif à l'attribution d'analyses et l'acceptation de résultats de laboratoires. Exécution de l'arrêté royal du 15 avril 2005 relatif à la désignation des laboratoires officiels, fixant la procédure et les conditions d'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses dans le cadre des missions de contrôle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et portant exécution de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénérgique ou à effet stimulateur de production chez les animaux, p. 47635.

30 JUNI 2009. — Ministerieel besluit betreffende de aanstelling van gewestelijke toezichthouders overeenkomstig artikel 12, 4°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, bl. 47615.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "afbakening grootstedelijk gebied Antwerpen", bl. 47615. — Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "afbakening zeehavengebied Zeebrugge", bl. 47616. — Benoeming van de secretaris van de Strategische Adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed, bl. 47616. — Wichelen. BPA Binnengebied Anker Serskamp, bl. 47616. — Middelkerke. BPA Normandlaan, bl. 47617. — Waasmunster. BPA Schrijberg, bl. 47617. — Zwevegem. Gedeeltelijke afschaffing en verlegging van voetweg nr. 81. Beroep, bl. 47617. — PROCORO. Wijziging samenstelling van de Provinciale Commissie voor Ruimtelijke Ordening, bl. 47617.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

19 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van het Begeleidingscomité van het Waarnemingscentrum voor het Hoger Onderwijs, bl. 47618.

Benoeming van een Kabinetsdirecteur, bl. 47619.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Brussels Instituut voor Milieubeheer. Toelatingen tot de stage, bl. 47620. — Brussels Instituut voor Milieubeheer. Bevorderingen, bl. 47622. — Erkenning als archeologische vorser, bl. 47623.

Officiële berichten*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 47623. — Belastingen en invordering. Bericht over de aanpassing van de verkeersbelasting ingevolge artikel 11 van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen (WGB). Nieuwe tarieven vanaf 1 juli 2009, bl. 47624.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepsgoederenvervoer over de weg, bl. 47625.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. Intrekking van erkenningen na fusie met de CVBA BKCP, bl. 47625. — Bureau voor Normalisatie (NBN). Registratie van Belgische normen, bl. 47626.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Bericht betreffende het toekennen van analyses en het aanvaarden van de laboratoriumresultaten. Uitvoering van het koninklijk besluit van 15 april 2005 betreffende de aanduiding van de officiële laboratoria, tot bepaling van de procedure en de erkenningsvoorwaarden van laboratoria die analyses uitvoeren in het kader van de controleopdracht van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot uitvoering van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking, bl. 47635.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Accord de branche entre le Gouvernement wallon et le secteur de l'industrie technologique, représenté par Agoria, relatif à l'amélioration de l'efficacité énergétique et à la réduction des émissions de gaz à effet de serre à l'horizon 2012. Avis, p. 47636. — Décisions de nomination, p. 47637.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Afdelingshoofd Buitenlandse Zaken, bl. 47635.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Sectorakkoord tussen de Waalse Regering en de sector technologische industrie, vertegenwoordigd door Agoria, betreffende de verbetering van de energie-efficiëntie en de vermindering van specifieke broeikasgasemissies tegen 2012. Bericht, bl. 47637.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Branchenvereinbarung zwischen der Wallonischen Regierung und dem Sektor der technologischen Industrie, vertreten durch Agoria, bezüglich der Verbesserung der Energieeffizienz und der Verringerung der spezifischen Treibhausgasemissionen bis 2012. Gutachten, S. 47637.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 47638 à 47674.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 47638 tot bl. 47674.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 2396 [C — 2009/03260]

2 JUILLET 2009. — Arrêté royal relatif aux modalités de la garantie de l'Etat accordée au complément d'assurance-crédit dénommé « Belgacap »

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 juillet 1992 portant des dispositions fiscales et financières, l'article 74, § 1, alinéa 1, 8°;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991, les articles 55 à 58;

Vu la loi du 13 janvier 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009 (section x SPF Finances);

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1992 réglant l'organisation et le fonctionnement du Fonds de participation;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 mai 2009;

Vu l'accord de Notre secrétaire d'Etat au Budget, donné le 27 mai 2009;

Vu l'urgence, motivée par les difficultés croissantes d'accès à l'assurance-crédit fournisseur rencontrées par les entreprises, lesquelles nécessitent de mettre en place dans les plus brefs délais un mécanisme simple et automatique par lequel l'Etat garantit un complément d'assurance octroyé aux entreprises par les assureurs-crédits, dénommé « Belgacap »;

Vu l'avis 46.910/2 du Conseil d'Etat, donné le 24 juin 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2/, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de notre Ministre des Finances, de notre Ministre des Indépendants et des P.M.E. et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Assureur crédit : compagnie d'assurance, contrôlée par la Commission bancaire et financière et des Assurances, spécialisée dans l'appréciation et la couverture du risque de défaillance commerciale, qui garantit à l'entreprise bénéficiaire le paiement par un client de sa créance moyennant le versement d'une prime.

2° Belgacap : une assurance complémentaire supplétive à l'assurance-crédit, distribuée par les assureurs crédit, et bénéficiant sous certaines conditions de la garantie de l'Etat.

3° Entreprise bénéficiaire de Belgacap : toute entreprise qui, dans le cadre d'une assurance-crédit fournisseur, est confrontée à une réduction, par son ou ses assureurs, de la couverture crédit à l'égard d'un ou plusieurs de ses clients situés dans l'Espace Economique Européen, ou qui n'obtient qu'une acceptation partielle de la couverture demandée.

Art. 2. Pour pouvoir bénéficier de la garantie de l'Etat, Belgacap doit avoir été octroyé par un assureur crédit à une entreprise bénéficiaire dont le siège social est situé en Belgique et qui subit ou a subi une réduction de couverture ou une acceptation partielle de sa demande de couverture à dater du 1^{er} janvier 2009 et ce, uniquement pour les factures non émises au jour de la demande.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 2396 [C — 2009/03260]

2 JULI 2009. — Koninklijk besluit betreffende de staatswaarborg voor de aanvullende kredietverzekering met als naam « Belgacap »

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 juli 1992 houdende fiscale en financiële bepalingen, artikel 74, § 1, eerste lid, 8 °;

Gelet op de op 17 juli 1991 gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, artikel 55 tot 58;

Gelet op de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009 (afdeling x FOD Financiën);

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1992 tot regeling van de organisatie en de werking van het Participatiefonds;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 mei 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 27 mei 2009;

Gelet op het verzoek van spoedbehandeling, gemotiveerd door de toenemende moeilijkheden die de ondernemingen ondervinden om toegang tot de leverancierskredietverzekering te krijgen, moeilijkheden die het noodzakelijk maken om zo spoedig mogelijk een eenvoudig en automatisch mechanisme met de naam « Belgacap » in te voeren waarmee de Staat een aanvulling waarborgt bij de verzekering van de kredietverzekeraars aan de ondernemingen;

Gelet op advies 46.910/2 van de Raad van State, gegeven op 24 juni 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2/, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen en op het advies van Onze in de Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Kredietverzekeraar : een verzekeringsmaatschappij, gecontroleerd door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, gespecialiseerd in de beoordeling en dekking van het risico van commercieel in gebreke blijven, welke de rechthebbende onderneming waarborgt dat een klant zijn vordering zal betalen tegen storting van een premie.

2° Belgacap : een aanvullende verzekering bij de kredietverzekering, die door de kredietverzekeraars wordt verdeeld en op bepaalde voorwaarden de staatswaarborg geniet.

3° Rechthebbende onderneming van Belgacap : elke onderneming die, in het kader van een leverancierskredietverzekering, van haar verzekeraar(s) een verminderde kredietverzekering krijgt voor een of meer van haar klanten uit de Europese Economische Ruimte, of waarvoor de gevraagde dekking slechts gedeeltelijk wordt toegestaan.

Art. 2. Om voor de staatswaarborg in aanmerking te komen, moet Belgacap door een kredietverzekeraar worden verleend aan een rechthebbende onderneming waarvan de maatschappelijke zetel in België is gevestigd en die sinds 1 januari 2009 een verminderde dekking krijgt of kreeg of waarvoor de gevraagde dekking slechts gedeeltelijk wordt of werd toegestaan. Dit geldt uitsluitend voor de facturen die niet uitgeschreven zijn op de aanvraagdatum.

Art. 3. Belgacap couvre un montant complémentaire au-delà de la couverture primaire octroyée par l'assureur crédit, demandée par l'assuré lui-même.

La couverture complémentaire Belgacap est limitée :

1° Son montant cumulé avec celui de la couverture primaire est inférieur ou égal au montant de la couverture demandée par l'assurée initialement.

2° Elle est inférieure ou égale à la couverture primaire.

3° Elle est inférieure ou égale à EUR 1.500.000 pour les P.M.E. au sens de la recommandation 2003/361/CE du 6 mai 2003 de la Commission européenne concernant la définition des petites et moyennes entreprises.

4° Elle est inférieure ou égale à EUR 3.000.000 pour les autres entreprises ne répondant pas aux critères de la recommandation précitée.

5° Elle est assortie d'un taux de prime supérieur au taux de prime perçue par l'assureur-crédit pour la couverture primaire, commission déduite.

Art. 4. La prime à payer par l'entreprise bénéficiaire de Belgacap à l'assureur crédit équivaut à 1 % du montant de la couverture complémentaire octroyée, en base semestrielle.

Art. 5. La garantie octroyée par l'Etat à l'assurance complémentaire Belgacap porte sur un encours total de couvertures Belgacap d'un montant maximum de 300 millions d'euros. Nonobstant la limitation visée à l'alinéa 1^{er}, la couverture Belgacap peut être octroyée par les assureurs crédits durant une période de six mois maximum à dater de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 6. Pour compte de l'Etat, le Fonds de participation est chargé de la mise en œuvre opérationnelle du dispositif de garantie, son implication financière étant limitée au préfinancement éventuel des décaissements relatifs aux sinistres encourus.

Le Fonds de participation se charge de la vérification du respect des conditions d'octroi de Belgacap.

L'assureur crédit ne peut faire appel à la garantie gérée par le Fonds de participation que dans la mesure où, au moment de l'indemnisation du sinistre, la couverture primaire se révèle insuffisante.

Dès lors que la couverture primaire est épuisée et qu'il est fait appel à la couverture complémentaire Belgacap, le Fonds de participation effectue le versement en principal ad hoc à l'entreprise bénéficiaire pour compte de l'Etat en ayant procédé aux vérifications nécessaires.

Pour le surplus, les modalités de la garantie d'Etat octroyée à l'assurance-complémentaire Belgacap sont déterminées dans la convention-cadre passée entre l'Etat, chaque assureur-crédit concerné et le Fonds de participation.

Art. 7. Les modalités de mise en œuvre de l'intervention financière de l'Etat sont déterminées dans une convention cadre entre ce dernier, l'administration de la trésorerie et le Fonds de participation.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juillet 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNERS

Art. 3. Belgacap dekt een aanvullend bedrag bij de basisdekking door de kredietverzekeraar, dat door de verzekerde zelf wordt aangevraagd.

De aanvullende dekking Belgacap is beperkt :

1° Het bedrag ervan dat wordt samengeteld met dat van de basisdekking is lager dan of gelijk aan het bedrag dat de verzekerde aanvankelijk aanvroeg.

2° Ze is lager dan of gelijk aan de basisdekking.

3° Ze is lager dan of gelijk aan EUR 1.500.000 voor de K.M.O.'s zoals bedoeld in aanbeveling 2003/361/EG van de Commissie van 6 mei 2003 betreffende de definitie van kleine en middelgrote ondernemingen.

4° Ze is lager dan of gelijk aan EUR 3.000.000 voor de andere ondernemingen die niet aan de criteria van de bovengenoemde aanbeveling voldoen.

5° Ze gaat gepaard met een premievoet die hoger is dan de premievoet die de kredietverzekeraar, na aftrek van de commissie, voor de basisdekking ontvangt.

Art. 4. De premie die de rechthebbende onderneming aan de kredietverzekeraar betaalt, is gelijk aan 1 % van het bedrag van de toegestane aanvullende dekking, op halfjaarlijkse basis

Art. 5. De staatswaarborg voor de aanvullende verzekering Belgacap heeft betrekking op een totaalbedrag van uitstaande dekkingen Belgacap van ten hoogste 300 miljoen euro. Niettegenstaande de beperking bedoeld in lid 1, kunnen de kredietverzekeraars de dekking Belgacap verlenen gedurende een periode van ten hoogste zes maanden vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 6. Het Participatiefonds wordt voor rekening van de Staat belast met de operationele uitvoering van de waarborgregeling. Zijn financiële betrokkenheid wordt beperkt tot de eventuele prefinanciering van de uitbetalingen met betrekking tot schadegevallen.

Het Participatiefonds gaat na of aan de voorwaarden voor de toekenning van Belgacap wordt voldaan.

De kredietverzekeraar mag pas een beroep doen op de door het Participatiefonds beheerde waarborg als de basisdekking op het ogenblik van de vergoeding van het schadegeval niet blijkt te volstaan.

Zodra de basisdekking is uitgeput en een beroep op de aanvullende dekking Belgacap wordt gedaan, verricht het Participatiefonds na de nodige controles voor rekening van de Staat de ad-hocbetaling van de hoofdsom ten behoeve van de rechthebbende onderneming.

Voor het overige wordt in de kaderovereenkomst tussen de Staat, alle betrokken kredietverzekeraars en het Participatiefonds bepaald hoe de staatswaarborg voor de aanvullende verzekering Belgacap wordt verleend.

Art. 7. Hoe de financiële tegemoetkoming van de Staat wordt uitgevoerd, wordt bepaald in een kaderovereenkomst tussen laatstgenoemde, de Administratie van de Thesaurie en het Participatiefonds.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 9. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juli 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2009 — 2397

[C - 2009/14184]

2 JUILLET 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mars 2008 portant émission de valeurs postales spéciales au cours de l'année 2009

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991, portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l'article 143;

Vu l'arrêté royal du 13 décembre 2005, portant approbation du quatrième contrat de gestion de La Poste;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 2008 portant émission de valeurs postales spéciales au cours de l'année 2009;

Vu la proposition des organes de gestion de La Poste;

Sur la proposition du Ministre des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 26bis rédigé comme suit est inséré dans l'arrêté royal du 17 mars 2008, portant émission de valeurs postales spéciales au cours de l'année 2009 :

« Art.26bis. Il est émis un timbre-poste spécial ayant comme thème « Père Damien ».

La valeur d'affranchissement de ce timbre correspondra au tarif d'un envoi prioritaire normalisé en service international (Europe). »

Art. 2. Notre Ministre des Entreprises publiques, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juillet 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
S. VANACKERE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2009 — 2397

[C - 2009/14184]

2 JULI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 maart 2008 houdende uitgifte van speciale postwaarden in de loop van het jaar 2009

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991, betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op artikel 143;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 2005, houdende goedkeuring van het vierde beheerscontract van De Post;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 2008 houdende uitgifte van speciale postwaarden in de loop van het jaar 2009;

Gelet op het voorstel van de beheersorganen van De Post;

Op de voordracht van de Minister van Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 17 maart 2008, houdende uitgifte van speciale postwaarden in de loop van het jaar 2009, wordt het artikel 26bis ingevoegd, luidende :

« Art.26bis. Er wordt een speciale postzegel uitgegeven met als thema « Pater Damiaan ».

De frankeerwaarde van deze zegel zal het tarief voor een genormaliseerde, prioritaire zending voor het buitenland (Europa) bedragen. »

Art. 2. Onze Minister van Overheidsbedrijven, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juli 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
S. VANACKERE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2009 — 2398

[C - 2009/24188]

14 AVRIL 2009. — Arrêté royal octroyant un subside à l'Institut scientifique de Santé publique pour la surveillance de la poliomyélite, de la rougeole et de la rubéole

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 13 janvier 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, l'article 14, 2°;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 mars 2009;

Considérant que la Belgique s'est engagée à collaborer à la réalisation de l'objectif de l'Organisation mondiale de la Santé visant à faire en sorte que la Région européenne de l'Organisation mondiale de la Santé reste exempte de poliomyélite et qu'elle s'engage à démontrer que la poliomyélite ne sévit plus dans le pays ayant obtenu une certification d'éradication' (Résolution EUR/RC47/R4);

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2009 — 2398

[C - 2009/24188]

14 APRIL 2009. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid voor de surveillance van polio, mazelen en rubella

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikel 14, 2°;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 maart 2009;

Overwegende dat België de doelstelling onderschreven heeft van de Wereldgezondheidsorganisatie om de Europese Regio van de Wereldgezondheidsorganisatie polio-vrij te houden en zich ertoe verbindt, na het bekomen van het certificaat van eradicatie, verder aan te tonen dat poliomyelitis niet meer in het land circuleert (Resolutie EUR/RC47/R4);

Considérant que la Belgique s'est engagée à se rallier à l'objectif de l'Organisation mondiale de la Santé visant à éliminer, d'ici 2010, la rougeole et la rubéole dans la Région européenne de l'Organisation mondiale de la Santé et d'y accorder une priorité élevée, notamment par la mise en place d'un système de surveillance efficace, en collaboration avec le réseau des laboratoires de référence (résolution EUR/RC55/7);

Vu le Règlement sanitaire international du 23 mai 2005 relatif à l'appréciation et la notification des événements qui pourraient créer un état d'urgence dans le domaine de la santé publique de l'intérêt international;

Vu la Décision 2119/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 24 septembre 1998 instaurant un réseau de surveillance épidémiologique et de contrôle des maladies transmissibles dans la Communauté et la Décision 2000/57/CE relative aux procédures pour la notification, la consultation et la collaboration concernant ce type d'incidents, présentant de l'intérêt pour la Communauté européenne, modifié par la Décision 2008/351/CE du 28 avril 2008;

Vu l'accord conjoint des ministres de la Santé publique sur le plan d'élimination de la rougeole et de la rubéole, conclu lors de la conférence interministérielle du 11 décembre 2006;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un subside de € 75.000, inscrit à l'allocation de base 21.41.20.01, division 52, du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, année budgétaire 2009, est alloué à l'Institut scientifique de Santé publique, situé rue J. Wytsman 14, à 1050 Bruxelles, numéro de compte bancaire 001-1660480-13, à titre du subside pour les activités de surveillance de la poliomyélite, de la rougeole et de la rubéole en Belgique.

Art. 2. § 1^{er}. Ce subside vise à permettre à l'Institut scientifique de Santé publique d'opérer à titre prioritaire la surveillance nationale de la poliomyélite, de la rougeole et de la rubéole en Belgique, afin de suivre le statut exempt de poliomyélite de la Belgique et de répondre aux critères pour l'obtention de la certification de pays indemne de polio, ainsi d'atteindre l'objectif de l'élimination de la rougeole et de la rubéole en Belgique d'ici 2010.

Celui-ci comprend les activités suivantes qui seront coordonnées par l'Institut scientifique de Santé publique avec les partenaires des Communautés et des Régions :

1° assurer le secrétariat du Comité belge de Certification pour l'Eradication de la Poliomyélite;

2° assurer le secrétariat du Comité pour l'Elimination de la Rougeole et de la Rubéole en Belgique;

3° coordonner un système de surveillance sensible des cas possibles de polio par la surveillance de la Paralysie Flaqueuse Aiguë (PFA) et par la surveillance de la circulation des entérovirus pour qu'une détection rapide d'un cas importé de poliomyélite soit garantie, en ce compris la confirmation du diagnostic et la détermination du génotype. Le but est d'arriver à une couverture nationale de la surveillance;

4° suivre le procès d'élimination de la rougeole; développer et coordonner un système de surveillance sensible des cas suspects de rougeole, y compris la confirmation du diagnostic et la détermination du génotype du virus en fonctionnant comme laboratoire de référence. Les définitions de cas telles qu'établies par le Centre européen de Prévention et de Contrôle des Maladies (CEPCM) et l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) seront utilisées à cet effet dans le but d'assurer le partenariat de la Belgique en vue de l'harmonisation des données entre les Etats membres. Le but est d'arriver à une couverture nationale de la surveillance;

Overwegende dat België de doelstelling onderschreven heeft van de Wereldgezondheidsorganisatie om tegen 2010 mazelen en rubella te elimineren in de Europese Regio van de Wereldgezondheidsorganisatie en er zich toe bindt om hiervan een prioriteit te maken door onder andere te zorgen voor een efficiënt surveillancesysteem, in samenwerking met het netwerk van referentielaboratoria (resolutie EUR/RC55/7);

Gelet op het Internationaal Gezondheidsreglement van 23 mei 2005 betreffende de beoordeling en kennisgeving van gebeurtenissen die een noodsituatie op het gebied van de volksgezondheid van internationaal belang zouden kunnen vormen;

Gelet op de Beschikking Nr. 2119/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 1998 tot oprichting van een netwerk voor epidemiologische surveillance en beheersing van overdraagbare ziekten in de Europese Gemeenschap en de Beschikking 2000/57/EG over de desbetreffende procedures voor informatie, consultatie en samenwerking van dergelijke incidenten, met relevantie tot de Europese Gemeenschap, gewijzigd door Beschikking 2008/351/EG van 28 april 2008;

Gelet op het gemeenschappelijk akkoord van de ministers van Volksgezondheid over het plan van eliminatie van mazelen en rubella bereikt tijdens de interministeriële conferentie van 11 december 2006;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van € 75.000, ingeschreven op basisallocatie 21.41.20.01, afdeling 52, van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, op begrotingsjaar 2009, wordt toegekend aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, gevestigd J. Wytsmanstraat 14, 1050 Brussel, bankrekeningnummer 001-1660480-13, als toelage voor de surveillance-activiteiten van polio, mazelen en rubella in België.

Art. 2. § 1. Deze toelage moet het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid in de mogelijkheid stellen om prioriteit de surveillance van polio, mazelen en rubella in België te waarborgen om zo de poliovrije status van België verder op te volgen en te voldoen aan de criteria voor het behalen van de certificatie van een poliovrij land, alsook mee te werken aan het behalen van de doelstelling om mazelen en rubella te elimineren in België tegen 2010.

Dit omvat de volgende activiteiten die gecoördineerd worden door het Wetenschappelijk Instituut voor Volksgezondheid met de partners van de Gemeenschappen en Gewesten :

1° het secretariaat waarnemen van het Belgisch Certificatie Comité voor de Eradicatie van Poliomyelitis;

2° het secretariaat waarnemen van het Comité voor de Eliminatie van Mazelen en Rubella in België;

3° coördineren van een gevoelig systeem van surveillance van mogelijke gevallen van polio via de surveillance van Acute Slappe Verlammingen (AFP) en via de surveillance van de circulatie van enterovirussen zodat een snelle detectie van een geïmporteerd geval van polio gewaarborgd is, inclusief bevestiging van de diagnose en genotypering. Het doel is een nationale dekking van de surveillance te bereiken;

4° opvolgen van het eliminatieproces van mazelen; uitbouwen en coördineren van een gevoelig surveillancesysteem voor verdachte gevallen van mazelen, inclusief bevestiging van de diagnose en bepaling van het genotype van het virus door te functioneren als referentielaboratorium. De gevalsdefinities zoals opgesteld door het Europees Centrum voor Preventie en Controle van Ziektes (ECDC) en de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO) zullen hierbij gehanteerd worden met als doel het partnerschap van België te verzekeren in het kader van de harmonisatie van data tussen de Europese lidstaten. Het doel is een nationale dekking van de surveillance te bereiken;

5° suivre le procès d'élimination de la rubéole; coordonner un système de surveillance sensible des clusters de rubéole et des cas de rubéole congénitale. Les définitions de cas telles qu'établies par le Centre européen de Prévention et de Contrôle des Maladies (CEPCM) et l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) seront utilisées à cet effet dans le but d'assurer le partenariat de la Belgique pour l'harmonisation des données entre les Etats membres. Le but est d'arriver à une couverture nationale de la surveillance;

6° fournir de l'information et réaliser des exposés sur l'éradication de la poliomyélite et sur l'objectif d'élimination de la rougeole et de la rubéole d'ici 2010. Une attention particulière sera consacrée à la sensibilisation du secteur médical à la nécessité de fournir des données de qualité et complètes dans le but d'arriver à l'introduction de rapports fiables, de qualité et uniformes (selon les standards internationaux) de la surveillance;

7° assurer le contact avec les instances internationales, le système européen de surveillance de la rougeole (Euvac.Net), le Centre européen de Prévention et de Contrôle des Maladies (CEPCM), l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) : signaler les données de la surveillance en utilisant les types de données et la fréquence recommandés par les organisations internationales, participer aux réunions internationales, formuler des réponses aux questions spécifiques. Tout échange d'informations mettra la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise et le service Relations internationales du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement en copie;

8° faire une fiche de notification et signaler à temps un cas possible de poliomyélite et des clusters de rougeole et de rubéole ou un cas isolé de rougeole avec contacts internationaux au réseau « crisis preparedness and response » via le service de garde de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

9° fournir, à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, l'aspect contenu d'une liste de questions souvent posées sur la poliomyélite, la rougeole et la rubéole, à l'intention du grand public et du secteur des soins;

10° remettre un rapport dans les deux langues nationales, en version en papier et électronique, à la Ministre de la Santé publique par l'intermédiaire du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. Ce rapport fera l'objet d'une première version, établie dans une langue nationale, soumise au comité d'évaluation visé à l'article 5 au moins un mois avant que ne soit proposé le rapport définitif. Conformément au template de rapportage à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, ce document comprendra au moins : un historique de la mise en place des systèmes de surveillance et du suivi du statut exempt de poliomyélite de la Belgique ainsi que du processus d'élimination de la rougeole et de la rubéole, la description du mandat et des activités des comités, une description de la méthodologie utilisée pour collecter les données y compris les restrictions de la méthode et des propositions pour améliorer l'efficacité de la surveillance, la présentation des résultats en chiffres et conformément aux indicateurs imposés, la description de la fréquence et des éléments recommandés pour les rapports à introduire auprès des organisations internationales et des problèmes éventuellement rencontrés pour satisfaire à cette obligation, une analyse descriptive des résultats obtenus dans les états fédérés, le positionnement de ces résultats dans un cadre européen et mondial, une liste de recommandations en vue de la préservation du statut d'éradication de la poliomyélite et de l'optimalisation du programme d'élimination de la rougeole et de la rubéole et, en particulier, pour assurer une surveillance de qualité;

11° fournir un rapport trimestriel succinct des activités à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

5° opvolgen van het eliminatieproces van rubella; coördineren van een gevoelig surveillancesysteem voor clusters van rubellagevallen en voor de gevallen van congenitale rubella. De gevalsdefinities zoals opgesteld door het Europese Centrum voor Preventie en Controle van Ziektes (ECDC) en de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO) zullen hierbij gehanteerd worden met als doel het partnerschap van België te verzekeren voor de harmonisatie van data tussen de lidstaten. Het doel is een nationale dekking van de surveillance te bereiken;

6° informatie verstrekken en voordrachten verzorgen over de uitroeiing van polio en de doelstelling tot eliminatie van mazelen en rubella tegen 2010. Een bijzondere aandacht zal besteed worden aan de sensibilisatie van de medische sector om volledige en kwaliteitsvolle gegevens te verstrekken teneinde het voorstellen van betrouwbare, kwaliteitsvolle en uniforme (volgens internationale standaard) surveillancerapportering toe te laten;

7° instaan voor de contacten met de internationale instanties, het Europese surveillancesysteem voor mazelen (Euvac.Net), het Europese Centrum voor Preventie en Controle van Ziektes (ECDC), de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO) : melden van de surveillancedata volgens de door de internationale organisaties aanbevolen typegegevens en frequentie, deelnemen aan internationale vergaderingen, antwoorden op specifieke vragen. Bij elke uitwisseling van gegevens zal het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer en de dienst Internationale Betrekkingen van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, in kopij gezet worden;

8° opstellen van een meldingsfiche en tijdig melden van elk mogelijk geval van polio en van clusters van mazelen of rubella of een alleenstaand geval van mazelen met internationale contacten aan het « crisis preparedness and response network » via de wachtdienst van het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

9° het inhoudelijk aspect aanleveren voor een lijst met veelgestelde vragen over polio, mazelen en rubella ten behoeve van het brede publiek en de zorgsector aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

10° een verslag in beide landstalen, in elektronische en papieren versie, bezorgen aan de Minister van Volksgezondheid via de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Dit verslag zal als een eerste versie, opgesteld in één landstaal, worden voorgelegd aan het in artikel 5 bedoelde evaluatiecomité, uiterlijk één maand vóór het definitieve rapport voorgesteld wordt. Het verslag zal conform het template voor rapportering aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu onder meer bevatten : een historiek van het opzetten van de surveillancesystemen en van de opvolging van de poliovrije status van België alsook van het eliminatieproces van mazelen en rubella, de beschrijving van het mandaat en de activiteiten van de comités, een beschrijving van de gebruikte methodologie voor het verzamelen van gegevens, inclusief de beperkingen van de methode en voorstellen om de efficiëntie van de surveillance te verbeteren, de weergave van resultaten in cijfers en volgens vooropgestelde indicatoren, de beschrijving van de aanbevolen frequentie en elementen voor de verslagen in te dienen bij de internationale organisaties en eventuele tegengekomen problemen om hieraan te voldoen, een beschrijvende analyse van behaalde resultaten in de deelstaten, de plaatsing van deze resultaten in een Europees en mondiaal kader, een lijst van aanbevelingen om de uitroeiing van polio te vrijwaren en het eliminatieprogramma voor mazelen en rubella te optimaliseren en, in het bijzonder, om een kwaliteitsvolle surveillance te verzekeren;

11° een beknopt trimestrieel activiteitenverslag bezorgen aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

§ 2. Un représentant de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement participe comme membre aux Comités mentionnés sous art. 2, § 1, 1° et 2°.

Art. 3. Une avance de € 35.000 sera versée à compter de la date de la publication dans le *Moniteur belge* du présent arrêté.

Art. 4. § 1^{er}. Pour le 1^{er} avril 2010 au plus tard, l'Institut scientifique de Santé publique transmet à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement les pièces suivantes :

1° un rapport définitif, établi dans une langue nationale, en version en papier et électronique, relatif aux activités développées en application de l'article 2, 10°;

2° les pièces comptables relatives aux activités développées en application de l'article 2.

§ 2. Le rapport définitif dans l'autre langue, sera livré dans les 6 semaines après le 1^{er} avril 2010 à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

§ 3. Après validation des documents visés au §§ 1^{er} et 2, la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise verse le solde du subside visé à l'article 1^{er}.

§ 4. Si le montant justifié par les pièces comptables est inférieur au montant visé à l'article 1^{er}, l'Institut scientifique de Santé publique est tenu de rembourser les sommes indûment perçues dans le mois du décompte qui lui est adressé par la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise.

§ 5. Les pièces justificatives peuvent être constituées de frais de personnel pour les prestations, des frais de laboratoire ou des frais généraux, pour autant qu'ils soient alloués spécifiquement pour la surveillance de la poliomyélite, de la rougeole et de la rubéole.

Aucun investissement durable n'est admis dans le cadre du présent subside.

Art. 5. L'approbation du rapport final est confiée à un comité d'évaluation comprenant un représentant de la Ministre de la Santé publique et de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Art. 6. L'Institut scientifique de Santé publique s'engage à mettre, en tout temps, à la disposition de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, les procès-verbaux de toutes les réunions tenues dans le cadre de ce subside, ainsi que les rapports faits dans ce même cadre.

Art. 7. Les résultats obtenus au moyen de ce subside sont la propriété conjointe de l'Institut scientifique de Santé publique et du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. Par l'intermédiaire de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, la publication des résultats obtenus (inclus art. 2, 10°) à l'aide de ce subside est subordonnée à l'approbation de la Ministre. Les demandes adressées à la Ministre sont réputées approuvées si elles restent sans réponse dans le mois.

Les articles, les présentations, les posters, la correspondance entre les partenaires et toutes les autres publications des résultats obtenus à l'aide de ce subside, mentionneront toujours la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement comme source de financement.

Art. 8. Le présent arrêté couvre la période du 1^{er} janvier 2009 au 31 décembre 2009 et les rapports sont donc à fournir pour les données de cette période.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Art. 10. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 14 avril 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

§ 2. Een vertegenwoordiging van het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu zetelt als lid in de Comités, vermeld onder art. 2, § 1, 1° en 2°.

Art. 3. Een voorschot van € 35.000 zal gestort worden vanaf de datum van publicatie in het Staatsblad van dit besluit.

Art. 4. § 1. Uiterlijk op 1 april 2010 bezorgt het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, de volgende stukken :

1° een definitief verslag, opgesteld in één landstaal, in papieren en elektronische versie, met betrekking tot de activiteiten ontwikkeld in uitvoering van artikel 2, 10°;

2° de boekhoudkundige stukken met betrekking tot de activiteiten ontwikkeld in uitvoering van artikel 2.

§ 2. Het definitief rapport in de andere landstaal wordt binnen de 6 weken na 1 april 2010 bezorgd aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

§ 3. Na geldigverklaring van de documenten bedoeld in §§ 1 en 2, betaalt het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer het saldo van de toelage bedoeld in artikel 1.

§ 4. Indien het bedrag bewezen door de boekhoudkundige stukken lager is dan het bedrag voorzien in artikel 1, moet het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid de teveel ontvangen sommen terugbetalen binnen de maand van ontvangst van de afrekening aan hen opgestuurd door het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer.

§ 5. De bewijsstukken kunnen bestaan uit personeelskosten voor de prestaties, laboratoriumkosten of algemene kosten, voor zover die specifiek voor het toezicht op polio, mazelen en rubella toegekend werden.

In het kader van deze toelage is er geen enkele duurzame investering toegestaan.

Art. 5. Het eindrapport moet goedgekeurd worden door een evaluatiecomité dat een vertegenwoordiger van de Minister van Volksgezondheid en van het directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, omvat.

Art. 6. Het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid verbindt zich ertoe om de notulen van alle vergaderingen en rapporten opgesteld in het kader van deze toelage te allen tijde ter beschikking te stellen van het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

Art. 7. De resultaten behaald met de hulp van deze toelage zijn mede-eigendom van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid en de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. De publicatie van de resultaten (inclusief art. 2, 10°), behaald met de hulp van deze toelage, moet via het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu door de Minister goedgekeurd worden. De aan de Minister gerichte aanvragen worden geacht goedgekeurd te zijn als ze niet binnen de maand beantwoord worden.

Artikels, presentaties, posters, briefwisseling met de partners en alle andere publicaties van de behaalde resultaten met de hulp van deze toelage zullen steeds het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu als financieringsbron vermelden.

Art. 8. Dit besluit dekt de periode van 1 januari 2009 tot 31 december 2009 en de rapporten moeten dus voor de gegevens van deze periode verstrekt worden.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 10. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 14 april 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2009 — 2399

[C — 2009/24187]

26 AVRIL 2009. — Arrêté royal octroyant un subside à l'Institut scientifique de Santé publique pour la surveillance de la maladie de Creutzfeldt-Jakob

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 13 janvier 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, l'article 14, 2°;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 mars 2009;

Considérant la Décision n° 2119/98/CE du Parlement européen et du Conseil, du 24 septembre 1998, instaurant un réseau de surveillance épidémiologique et de contrôle des maladies transmissibles dans la Communauté;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un subside de € 60.000, inscrit sur l'allocation de base 21.41.20.01, division 52, du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, année budgétaire 2009, est alloué à l'Institut scientifique de Santé publique, situé rue J. Wytsman 14, à 1050 Bruxelles, numéro de compte bancaire 001-1660480-13, à titre du subside pour les activités de surveillance de la maladie de Creutzfeldt-Jakob.

Art. 2. Ce subside vise à permettre à l'Institut scientifique de Santé publique d'opérer à titre prioritaire la surveillance des différentes formes de la maladie de Creutzfeldt-Jakob en Belgique en vue de participer à la détection des cas et à la détermination des différents types ainsi qu'à l'analyse épidémiologique de cette problématique.

Ce subside comprend les activités suivantes :

1° Assurer la coordination et le secrétariat d'un réseau belge de surveillance des différentes formes de la maladie de Creutzfeldt-Jakob. Le réseau de surveillance se compose de représentants de l'Institut scientifique de Santé publique, des sept centres universitaires, des Communautés, et de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

2° Développer et entretenir un système de surveillance belge des cas possibles et probables des différentes formes de la maladie de Creutzfeldt-Jakob, en ce compris la confirmation du diagnostic par un examen anatomopathologique pratiqué par l'entremise d'une autopsie. Un examen complet sera réalisé à temps. Les définitions de cas, telles que déterminées par le système européen de surveillance (Euro-CJD), seront utilisées à cet effet dans le but d'assurer le partenariat de la Belgique en vue de l'harmonisation des données entre les Etats membres. Une couverture nationale de la surveillance est l'objectif poursuivi;

3° Promouvoir l'efficacité du système de surveillance, entre autres en favorisant la collaboration entre les principales parties prenantes, les acteurs de terrain, les médecins généralistes, les neurologues et les sept centres universitaires. Une attention particulière sera consacrée à l'importance de pratiquer des autopsies de tous les cas suspects et que des données complètes, de qualité soient communiquées dans le but de permettre l'introduction de rapports fiables, de qualité et uniformes de la surveillance, dans le respect des normes internationales en la matière;

4° Faire en sorte que les autopsies des cas suspects soient effectuées selon les recommandations en matière de niveau de sécurité, comme établies par le Conseil supérieur de la Santé;

5° Etablir des procédures permettant de signaler, à temps, un cas possible d'une variante de la maladie de Creutzfeldt-Jakob (vMCJ) en Belgique aux membres du réseau de surveillance, de convoquer une réunion d'urgence et de notifier, à temps, un cas probable ou confirmé d'une variante de la maladie en Belgique au réseau « crisis preparedness and response » par la voie de service de garde de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2009 — 2399

[C — 2009/24187]

26 APRIL 2009. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid voor de surveillance van de ziekte Creutzfeldt-Jakob

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid artikel 14, 2°;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 maart 2009;

Overwegende de Beschikking nr. 2119/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 1998 tot oprichting van een netwerk voor epidemiologische surveillance en bestrijding van overdraagbare ziekten in de Europese Gemeenschap;

Op voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van € 60.000, ingeschreven op basisallocatie 21.41.20.01, afdeling 52, van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, op begrotingsjaar 2009, wordt toegekend aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, gevestigd te J. Wytsmanstraat 14, 1050 Brussel, bankrekeningnummer 001-1660480-13, als toelage voor de surveillance-activiteiten van de ziekte van Creutzfeldt-Jakob.

Art. 2. Deze toelage moet het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid in de mogelijkheid stellen om prioritaair het toezicht uit te oefenen op de verschillende vormen van de ziekte van Creutzfeldt-Jakob in België om te kunnen meewerken aan de opsporing van de gevallen en de bepaling van de verschillende types en de epidemiologische analyse van deze problematiek.

Deze toelage omvat de volgende activiteiten :

1° De coördinatie en het secretariaat verzekeren van een Belgisch surveillancenetwerk van de verschillende vormen van de ziekte van Creutzfeldt-Jakob. Het surveillancenetwerk bestaat uit vertegenwoordigers van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, de zeven universitaire centra, de Gemeenschappen en het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

2° Een Belgisch surveillancesysteem voor mogelijke en waarschijnlijke gevallen van de verschillende vormen van de ziekte van Creutzfeldt-Jakob uitbouwen en onderhouden, inclusief bevestiging van de diagnose door een anatomopathologisch onderzoek via autopsie. Een volledig onderzoek zal tijdig gebeuren. De gevalsdefinities zoals opgesteld door het Europese surveillancesysteem (Euro-CJD) zullen hierbij gehanteerd worden met als doel het partnerschap van België te verzekeren met het oog op de harmonisatie van data tussen de lidstaten. Een nationale dekking van de surveillance wordt nagestreefd;

3° De efficiëntie van het surveillancesysteem bevorderen door onder meer de samenwerking op te drijven tussen de partners, de actoren op het terrein, de huisartsen, de neurologen en de zeven aangestelde universitaire centra. Een bijzonder aandacht zal besteed worden aan het belang voor het uitvoeren van autopsies op alle verdachte gevallen, en dat volledige en kwaliteitsvolle gegevens zouden gecommuniceerd worden teneinde het voorstellen van betrouwbare en uniforme surveillanceverslagen volgens internationale richtlijnen in dit domein toe te laten;

4° Ervoor zorgen dat de autopsies van de verdachte gevallen uitgevoerd worden volgens de aanbevelingen inzake veiligheid, zoals opgesteld door de Hoge Gezondheidsraad;

5° Opstellen van procedures die het mogelijk maken om tijdig een mogelijk geval van de variëteit van de ziekte Creutzfeldt-Jakob (vCJD) in België te melden aan de leden van het surveillancenetwerk, om een spoedvergadering bijeen te roepen en om tijdig een waarschijnlijke of bevestigd geval van de variëteit van de ziekte in België te melden aan het « crisispreparedness and response » netwerk via de wachtdienst van het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en

alimentaire et Environnement, avec la rédaction d'une fiche de notification. Les cas internationaux d'une variante de la maladie de Creutzfeldt-Jakob avec des répercussions éventuelles pour la Belgique seront également communiqués à temps au réseau précité;

6° Rechercher les facteurs de risque et aider à la prise de mesures adéquates;

7° Transformer les avis du Conseil supérieur de la Santé en des recommandations pratiques pour le secteur des soins, en particulier l'avis sur la prévention de la transmission d'encéphalopathie spongiforme en milieu hospitalier;

8° Gérer le registre national des cas;

9° Assurer le contact avec les organisations internationales, avec le système européen de surveillance (Euro-CJD) et avec les instituts scientifiques compétents dans cette matière dans d'autres pays. Il y a un rapportage annuel des résultats de la surveillance à l'Organisation mondiale de la Santé. Tout échange d'informations mettra la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement en copie;

10° Apporter à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, l'aspect de contenu pour la liste des questions souvent posées au sujet des différentes formes de la maladie de Creutzfeldt-Jakob, à l'intention du grand public et du secteur des soins;

11° Remettre un rapport dans les deux langues nationales à la Ministre de la Santé publique via le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. Ce rapport fera l'objet d'une première version, établie dans une langue nationale, soumise au comité d'évaluation visé à l'article 5 au moins un mois avant que ne soit proposé le rapport définitif. Conformément au template pour le rapport à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, ce document comprendra au moins : un historique de la mise en place du système de surveillance, une description du mandat et des activités du réseau de surveillance, une description du système de surveillance appliqué et une motivation des modifications en termes de méthodologie, la présentation des résultats en utilisant les définitions de cas européennes, une description de l'évolution et de l'épidémiologie de la maladie, une description des mesures préventives sur le plan européen et mondial, une description des activités du système européen de surveillance (Euro-CJD), une description de la fréquence recommandée et des éléments de rapportage aux organisations internationales, avec une mention des problèmes rencontrés pour réaliser ce but, le positionnement des résultats nationaux dans un cadre européen (Euro-CJD) et mondial, la rédaction de recommandations visant à assurer une surveillance de qualité, la rédaction de recommandations visant à éviter l'incidence de la forme transmissible;

12° Fournir un rapport trimestriel succinct des activités à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Art. 3. Une avance de € 30.000 sera versée à partir de la date de signature du présent arrêté.

Art. 4. § 1^{er}. Pour le 1^{er} avril 2010 au plus tard, l'Institut scientifique de Santé publique transmet à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, les pièces suivantes :

1° un rapport définitif, établi dans une langue nationale, en version en papier et électronique, relatif aux activités développées en application de l'article 2, 11°;

2° les pièces comptables relatives aux activités développées en application de l'article 2.

§ 2. Le rapport définitif dans l'autre langue, sera livré dans les 6 semaines après le 1^{er} avril 2010 à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

§ 3. Après validation des documents visés au §§ 1^{er} et 2 la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise verse le solde du subside visé à l'article 1^{er}.

Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, met opmaken van een meldingsfiche. De internationale gevallen van de variëteit vorm van Creutzfeldt-Jakob met eventuele repercussies voor België zullen eveneens tijdig gemeld worden aan het bovenstaand netwerk;

6° Risicofactoren opzoeken en helpen bij het nemen van adequate maatregelen;

7° De adviezen van de Hoge Gezondheidsraad omzetten in praktische aanbevelingen voor de zorgsector, in het bijzonder het advies over de preventie van de overdracht van spongiforme encefalopathie in de ziekenhuizen;

8° Het nationaal register van de gevallen beheren;

9° Instaan voor de contacten met de internationale instanties, het Europese surveillancesysteem (Euro-CJD), en de wetenschappelijke instituten bevoegd voor deze materie in andere landen. Er is een jaarlijkse rapportering van de surveillanceresultaten aan de Wereldgezondheidsorganisatie. Bij elke uitwisseling van gegevens zal het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, in kopij gezet worden;

10° Het inhoudelijk aspect aanleveren voor een lijst met veelgestelde vragen over de verschillende vormen van de ziekte van Creutzfeldt-Jakob ten behoeve van het brede publiek en de zorgsector, aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

11° Een verslag in de beide landstalen bezorgen aan de Minister van Volksgezondheid via de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Dit verslag zal als een eerste versie, opgesteld in één landstaal, worden voorgelegd aan het in artikel 5 bedoelde evaluatiecomité, uiterlijk één maand vóór het definitieve rapport voorgesteld wordt. Het verslag zal, conform de template voor rapportering aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, minstens bevatten : een historiek van het opzetten van het surveillancesysteem, een beschrijving van het mandaat en de activiteiten van het surveillancenetwerk, een beschrijving van het toegepaste surveillancesysteem en een motivatie voor wijzigingen in de methodologie, weergave van de resultaten volgens de Europese gevalsdefinities, een beschrijving van de evolutie en van de epidemiologie van de ziekte, een beschrijving van preventieve maatregelen op Europees en wereldniveau, een beschrijving van de activiteiten van het Europese surveillancesysteem (Euro-CJD), een beschrijving van de aanbevolen frequentie en van de elementen van rapportering aan de internationale organisaties, met vermelding van ondervonden problemen om dit doel te realiseren, de plaatsing van de nationale resultaten in een Europees (Euro-CJD) en mondiaal kader, het opstellen van aanbevelingen om een kwaliteitsvolle surveillance te verzekeren, het opstellen van aanbevelingen om de incidentie van de overdraagbare vorm te voorkomen;

12° Een beknopt trimestrieel activiteitenverslag bezorgen aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

Art. 3. Een voorschot van € 30.000 zal gestort worden vanaf ondertekening van dit besluit.

Art. 4. § 1. Uiterlijk op 1 april 2010 bezorgt het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, de volgende stukken :

1° een definitief verslag, opgesteld in één landstaal, in papieren en elektronische versie, met betrekking tot de activiteiten ontwikkeld in uitvoering van artikel 2, 11°;

2° de boekhoudkundige stukken met betrekking tot de activiteiten ontwikkeld in uitvoering van artikel 2.

§ 2. Het definitief rapport in de andere landstaal wordt binnen de 6 weken na 1 april 2010 bezorgd aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

§ 3. Na geldig verklaring van de documenten bedoeld in §§ 1 en 2, betaalt het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer het saldo van de toelage bedoeld in artikel 1.

§ 4. Si le montant justifié par les pièces comptables est inférieur au montant visé à l'article 1^{er}, l'Institut scientifique de Santé publique est tenu de rembourser les sommes trop perçues dans le mois du décompte qui lui est adressé par la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise.

§ 5. Les pièces justificatives peuvent être constituées de frais de personnel pour les prestations, des frais de laboratoire ou des frais généraux, pour peu qu'ils soient alloués spécifiquement à la surveillance de Creutzfeldt-Jakob.

Aucun investissement durable n'est admis dans le cadre du présent subside.

Art. 5. L'approbation du rapport final est la charge d'un comité d'évaluation comprenant un représentant de la Ministre de la Santé publique et de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Art. 6. L'Institut scientifique de Santé publique s'engage à fournir à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, les procès-verbaux de toutes les réunions tenues dans le cadre de ce subside, ainsi que les rapports faits dans ce même cadre.

Art. 7. Les résultats obtenus à l'aide de ce subside sont la propriété conjointe de l'Institut scientifique de Santé publique et du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. Par l'intermédiaire de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, la publication des résultats obtenus (inclus article 2, 11°) à l'aide de ce subside est subordonnée à l'approbation de la Ministre. Les demandes adressées à la Ministre sont réputées approuvées si elles restent sans réponse dans le mois.

Des articles, des présentations, des posters, la correspondance entre les partenaires et les autres publications des résultats obtenus à l'aide de ce subside, mentionneront toujours la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement comme source de financement.

Art. 8. Le présent arrêté couvre la période du 1^{er} janvier 2009 au 31 décembre 2009 et les rapports sont donc à fournir pour les données de cette période.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Art. 10. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 avril 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

§ 4. Indien het bedrag bewezen door de boekhoudkundige stukken lager ligt dan het bedrag voorzien in artikel 1, moet het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid de teveel ontvangen sommen terugbetalen binnen de maand van ontvangst van de afrekening aan hen opgestuurd door het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer.

§ 5. De bewijsstukken kunnen bestaan uit personeelskosten voor de prestaties, laboratoriumkosten of algemene kosten, voor zover die specifiek voor het toezicht op de ziekte van Creutzfeldt-Jakob toegekend werden.

In het kader van deze toelage is er geen enkele duurzame investering toegestaan.

Art. 5. Het eindrapport moet goedgekeurd worden door een evaluatiecomité dat een vertegenwoordiger van de Minister van Volksgezondheid en van het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, omvat.

Art. 6. Het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid verbindt zich ertoe om de notulen van alle vergaderingen en rapporten opgesteld in het kader van deze toelage te bezorgen aan het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

Art. 7. De resultaten behaald met de hulp van deze toelage zijn mede-eigendom van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid en de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. De publicatie van de resultaten (inclusief artikel 2, 11°), behaald met de hulp van deze toelage, moet via het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu door de Minister goedgekeurd worden. De aan de Minister gerichte aanvragen worden geacht goedgekeurd te zijn als ze niet binnen de maand beantwoord worden.

Artikels, presentaties, posters, de briefwisseling met de partners en andere publicaties van de behaalde resultaten met de hulp van deze toelage zullen steeds het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu als financieringsbron vermelden.

Art. 8. Dit besluit dekt de periode van 1 januari 2009 tot 31 december 2009 en de rapporten moeten dus voor de gegevens van deze periode verstrekt worden.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 10. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 april 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 2400

[C - 2009/24186]

6 MAI 2009. — Arrêté royal octroyant un subside à la Croix-Rouge de Belgique pour l'année 2009 pour l'organisation d'un service d'intervention psychosociale urgente et fixant les conditions d'octroi de ce subside

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, modifiée par les lois des 22 février 1994, 22 février 1998, 14 janvier 2002, 2 août 2002 et 9 juillet 2004;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 13 janvier 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 2400

[C - 2009/24186]

6 MEI 2009. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het Belgische Rode Kruis voor het jaar 2009 voor de organisatie van een dienst voor dringende psychosociale interventie en tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van deze toelage

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1994, 22 februari 1998, 14 januari 2002, 2 augustus 2002 en 9 juli 2004;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 mars 2009;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un subside de 93.400 EUR à imputer à charge de l'allocation de base 52/21.33.00.01 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, nommé ci-après « le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement », pour l'année budgétaire 2009, est alloué à :

L'établissement d'utilité publique existant sous le nom de « Croix-Rouge de Belgique », en néerlandais « Belgische Rode Kruis », et en allemand « Belgisches Rotes Kreuz », dont le siège social se situe à 1180 Uccle, Rue du Stalle 98, jouissant de la personnalité juridique conformément à la loi du 30 mars 1891 et dont les statuts modifiés ont été approuvés par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 décembre 2003 portant approbation des statuts de la Croix-Rouge de Belgique, par l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 2004 portant approbation des statuts modifiés de la Croix-Rouge de Belgique et par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 4 juin 2004 portant approbation des nouveaux statuts de la Croix-Rouge de Belgique adoptés le 11 octobre 2003, dénommée ci-après « la Croix-Rouge de Belgique ».

Art. 2. § 1^{er}. En contrepartie du présent subside, la Croix-Rouge de Belgique s'engage, dans le cadre de l'article 11, § 1^{er}, 2^o, de l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention, à organiser et à maintenir un service d'intervention psychosociale urgente qui est conforme au plan monodisciplinaire établi pour la discipline visée à l'article 11, § 1^{er}, du même arrêté.

La Croix-Rouge de Belgique s'engage également à apporter au SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement son expertise et ses connaissances scientifiques dans la gestion du volet psychosocial des situations d'urgence.

§ 2. L'organisation d'un service d'intervention psychosociale urgente comprend, notamment :

- 1) Le conseil et l'assistance à l'établissement du plan monodisciplinaire précité;
- 2) La création et l'animation de formations à destination des intervenants (dont, notamment, le personnel et les volontaires de la Croix-Rouge de Belgique) sur les thèmes définis par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement en fonction du plan monodisciplinaire précité et des directives édictées par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;
- 3) Le conseil et l'assistance à la gestion opérationnelle des différents plans visés à l'article 2 de l'arrêté royal du 16 février 2006 précité et des soins psychosociaux, dans les situations visées à l'article 6, § 1^{er}, du même arrêté et tant en phase préventive qu'en phase aiguë;
- 4) L'organisation et le maintien d'une permanence accessible sans interruption afin d'évaluer, mobiliser et soutenir les services visés à l'article 11, § 2, de l'arrêté royal du 16 février 2006 précité dans les situations visées à l'article 6, § 1^{er}, du même arrêté;
- 5) La mise à la disposition de personnel qualifié au profit du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et des personnes ou organisation que celui-ci désigne comme intervenants conformément à l'article 11, § 2, de l'arrêté royal du 16 février 2006 précité;
- 6) L'intervention sur site et la mise en oeuvre du plan monodisciplinaire précité afin d'apporter les soins psychosociaux urgents, en collaboration avec les intervenants des niveaux communaux et provinciaux. Cette intervention et ce déploiement peuvent intervenir en situation d'exercice ou en situation réelle et comprennent, notamment, la participation, au niveau opérationnel, à la coordination des soins psychosociaux immédiats sur site, l'identification et la localisation des personnes impliquées, ainsi que l'accueil et le soutien des personnes impliquées.

Art. 3. § 1^{er}. La Croix-Rouge de Belgique est en droit de refuser une demande formulée par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement si la nature de l'intervention qui lui est demandée ne correspond pas à ses compétences, aux principes fondamentaux de la Croix-Rouge de Belgique ou aux missions confiées

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 maart 2009;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er wordt een toelage van 93.400 EUR, te boeken op basisallocatie 52/21.33.00.01 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, hierna « de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu » genoemd, voor het begrotingsjaar 2009, toegekend aan :

De instelling van openbaar nut « Croix-Rouge de Belgique », in het Nederlands « Belgische Rode Kruis » en in het Duits « Belgisches Rotes Kreuz » genaamd, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Stallestraat 98, die de rechtspersoonlijkheid overeenkomstig de wet van 30 maart 1891 geniet en waarvan de gewijzigde statuten goedgekeurd zijn door het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 december 2003 tot goedkeuring van de statuten van het Belgische Rode Kruis, door het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004 tot goedkeuring van de gewijzigde statuten van het Belgische Rode Kruis en door het besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 4 juni 2004 houdende goedkeuring van de nieuwe statuten van het Rode Kruis van België aangenomen op 11 oktober 2003, hierna « het Belgische Rode Kruis » genoemd.

Art. 2. § 1. Als compensatie voor deze toelage verbindt het Belgische Rode Kruis zich ertoe in het kader van artikel 11, § 1, 2^o, van het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen een dienst voor dringende psychosociale interventie te organiseren en te handhaven overeenkomstig het monodisciplinaire plan dat is opgesteld voor de discipline bedoeld in artikel 11, § 1, van hetzelfde besluit.

Het Belgische Rode Kruis verbindt zich er tevens toe de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu zijn expertise en wetenschappelijke kennis aan te bieden bij het beheer van het psychosociale luik van noodsituaties.

§ 2. De organisatie van een dienst voor dringende psychosociale interventie omvat inzonderheid :

- 1) Advies en ondersteuning bij het opstellen van het voornoemde monodisciplinaire plan;
- 2) Het creëren en verstrekken van opleidingen voor de hulpverleners (waaronder, met name, het personeel en de vrijwilligers van het Belgische Rode Kruis) over de thema's die door de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu worden bepaald op basis van het voornoemde monodisciplinaire plan en de door de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu uitgevaardigde richtlijnen;
- 3) Advies en ondersteuning bij het operationele beheer van de verschillende plannen bedoeld in artikel 2 van het voornoemde koninklijk besluit van 16 februari 2006 en van de psychosociale zorg in de situaties bedoeld in artikel 6, § 1, van hetzelfde besluit, zowel in een preventieve fase als in een acute fase;
- 4) De organisatie en het behoud van een ononderbroken bereikbare permanentie, teneinde de in artikel 11, § 2, van het voornoemde koninklijk besluit van 16 februari 2006 bedoelde diensten te evalueren, te mobiliseren en te ondersteunen in de situaties bedoeld in artikel 6, § 1, van hetzelfde besluit;
- 5) De terbeschikkingstelling van gekwalificeerd personeel voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de personen of organisatie die zij aanwijst als hulpverleners overeenkomstig artikel 11, § 2, van het voornoemde koninklijk besluit van 16 februari 2006;
- 6) De interventie ter plaatse en de uitvoering van het voornoemde monodisciplinaire plan, teneinde dringende psychosociale zorg te verstrekken in samenwerking met de hulpverleners op gemeentelijk en provinciaal niveau. Deze interventie en uitvoering kunnen plaatsvinden tijdens een oefensituatie of een reële situatie en omvatten inzonderheid de medewerking op operationeel gebied aan de coördinatie van de onmiddellijke psychosociale zorg ter plaatse, de identificatie en de lokalisering van de betrokkenen alsook de opvang van en de bijstand aan de betrokkenen.

Art. 3. § 1. Het Belgische Rode Kruis heeft het recht een verzoek van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu te weigeren indien de aard van de gevraagde interventie niet overeenstemt met de bevoegdheden, de fundamentele principes van het Belgische Rode Kruis of de opdrachten waarmee het in het kader

à la Croix-Rouge de Belgique dans le cadre du plan monodisciplinaire précité ou si cette demande dépasse sa capacité d'action avérée.

§ 2. Les missions décrites à l'article 2 sont confiées à des experts reconnus, certifiés par la Croix-Rouge de Belgique, qui ont démontré une large expertise en ce qui concerne la problématique de l'intervention psychosociale et qui disposent de toute la connaissance nécessaire à l'accomplissement de ces missions.

Sous sa seule responsabilité, la Croix-Rouge de Belgique peut, pour effectuer des tâches secondaires, employer du personnel moins qualifié que celui mentionné au paragraphe 2, pour autant qu'il soit suffisamment compétent pour les tâches qui lui sont assignées.

§ 3. Les missions décrites à l'article 2 sont exécutées sur tout le territoire de la Belgique.

§ 4. Un bureau, des salles de réunion et du matériel de réunion seront fournis à la Croix-Rouge de Belgique par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour permettre l'exercice des prestations en son sein lorsque les besoins de la mission l'exigent.

Art. 4. § 1^{er}. Les activités opérationnelles font l'objet d'un rapport rédigé, en collaboration avec la Croix-Rouge de Belgique, par chaque manager de crise concerné au sein du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Le service Gestion de Crise de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, aidé des managers de crises, fait une évaluation des prestations des diverses parties concernées dans le cadre des activités opérationnelles.

§ 2. Un Comité d'accompagnement composé de représentants du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de la Croix-Rouge de Belgique sera mis en place et se réunira au moins deux fois par an. Ces prestations ne peuvent être facturées par la Croix-Rouge.

Art. 5. Les renseignements et résultats obtenus dans le cadre des missions subsidiées sont confidentiels et ne peuvent être publiés qu'à titre scientifique, après autorisation par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Art. 6. La Croix-Rouge de Belgique n'engage les crédits mis à sa disposition pour les interventions psychosociales prévues à l'article 2, § 2, 5) et 6), que si :

- 1) L'appel à l'intervention est le fait exclusivement d'un des responsables compétents désignés conformément au plan monodisciplinaire précité;
- 2) L'intervention prévue est effectuée exclusivement en soutien des intervenants visés à l'article 11, § 2, de l'arrêté royal du 16 février 2006 précité.

Art. 7. § 1^{er}. Le subside prévu à l'article 1^{er} couvre la période allant du 1^{er} janvier 2009 au 31 décembre 2009.

§ 2. Le subside est liquidé sous la forme :

- 1) D'une provision, versée au plus tôt un mois après la publication dans le Moniteur et dont le montant est fixé à 19.800 EUR, couvrant les frais de permanence et de formation;
- 2) D'un solde définitif calculé sur base des frais d'intervention forfaitaires ci-après :
 - a. toute intervention est subsidiée selon la grille ci-après, incluant l'indemnité kilométrique :
 - Intervention de type A : < 2 heures, 2 personnes mobilisées, pas de matériel, 250 EUR;
 - Intervention de type B : 2 à 4 heures, jusqu'à 5 personnes mobilisées, matériel de base, 600 EUR;
 - Intervention de type C : 2 à 4 heures, jusqu'à 10 personnes mobilisées, PCs + matériel de base, 1.800 EUR;
 - Intervention de type D : entre 4 et 8 heures, jusqu'à 15 personnes mobilisées, matériel étendu avec PCs, 2.400 EUR;
 - Intervention de type E : entre 8 et 24 heures, plus de 15 personnes mobilisées, matériel étendu avec PCs, selon les frais réels;
 - Intervention de type F : plus de 24 heures, plus de 20 personnes mobilisées, matériel étendu avec PCs, selon les frais réels;

van het voornoemde monodisciplinaire plan is belast of indien dit verzoek de erkende actiecapaciteit van het Belgische Rode Kruis overschrijdt.

§ 2. De in artikel 2 beschreven opdrachten worden toevertrouwd aan door het Belgische Rode Kruis erkende deskundigen die een ruime expertise hebben aangetoond met betrekking tot de problematiek inzake psychosociale interventie en die over alle nodige kennis beschikken om deze opdrachten te volbrengen.

Om secundaire taken uit te voeren, kan het Belgische Rode Kruis enkel op zijn eigen verantwoordelijkheid minder gekwalificeerd personeel dan dat in paragraaf 2 inzetten voor zover het voldoende geschikt is voor de toegewezen taken.

§ 3. De in artikel 2 beschreven opdrachten worden over het hele Belgische grondgebied uitgevoerd.

§ 4. De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu zal het Belgische Rode Kruis een bureau, vergaderruimten en vergadermateriaal ter beschikking stellen met het oog op eventuele prestaties binnen de FOD zelf wanneer de behoeften van de opdracht dat vereisen.

Art. 4. § 1. Iedere betrokken crisismanager binnen de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu stelt, in samenwerking met het Belgische Rode Kruis, een verslag over de operationele activiteiten op.

De Dienst Crisisbeheer van het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu maakt, met de hulp van de crisismanagers, een evaluatie van de prestaties van de diverse betrokken partijen in het kader van de operationele activiteiten.

§ 2. Er zal een Begeleidingscomité worden opgericht dat bestaat uit vertegenwoordigers van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en het Belgische Rode Kruis en dat minstens twee keer per jaar samenkomt. Deze prestaties kunnen niet door het Rode Kruis worden aangerekend.

Art. 5. De in het kader van de gesubsidieerde opdrachten verkregen informatie en resultaten zijn vertrouwelijk en kunnen enkel voor wetenschappelijke doeleinden worden gepubliceerd nadat de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu hier-voor de toelating heeft gegeven.

Art. 6. Het Belgische Rode Kruis wendt de middelen die hem ter beschikking zijn gesteld voor de psychosociale interventies bedoeld in artikel 2, § 2, 5) en 6), enkel aan indien :

- 1) De vraag om interventie exclusief uitgaat van één van de bevoegde verantwoordelijken die overeenkomstig het voornoemde monodisciplinaire plan zijn aangewezen;
- 2) De geplande interventie exclusief wordt uitgevoerd ter ondersteuning van de hulpverleners bedoeld in artikel 11, § 2, van het voornoemde koninklijk besluit van 16 februari 2006.

Art. 7. § 1. De in artikel 1 bedoelde toelage bestrijkt de periode van 1 januari 2009 tot 31 december 2009.

§ 2. De toelage wordt vereffend in de vorm van :

- 1) Een provisie, die op zijn vroegst 1 maand na de publicatie in het Staatsblad wordt gestort en waarvan het bedrag op 19.800 EUR wordt vastgesteld, om de kosten inzake permanentie en opleiding te dekken;
- 2) Een definitief saldo berekend op basis van de onderstaande forfaitaire interventiekosten :
 - a. elke interventie wordt gesubsidieerd volgens het volgende rooster, met inbegrip van de kilometervergoeding :
 - Interventie type A : < 2 uren, 2 personen ingezet, geen materiaal, 250 EUR;
 - Interventie type B : 2 tot 4 uren, tot 5 personen ingezet, basis materiaal, 600 EUR;
 - Interventie type C : 2 tot 4 uren, tot 10 personen ingezet, PCs + basis materiaal, 1.800 EUR;
 - Interventie type D : tussen 4 en 8 uren, tot 15 personen ingezet, uitgebreid materiaal met PCs, 2400 EUR;
 - Interventie type E : tussen 8 en 24 uren, meer dan 15 personen ingezet, uitgebreid materiaal met PCs, volgens reële kosten;
 - Interventie type F : > 24 uren, meer dan 20 personen ingezet, uitgebreid materiaal met PCs, volgens reële kosten;

- b. les frais de mise en œuvre de personnel de consultance sont subsidiés à hauteur de 75 EUR par heure prestée, tous frais inclus;
- c. les frais de formation de personnel de consultance sont subsidiés à hauteur de 75 EUR par heure prestée par un formateur, tous frais inclus

§ 3. Le solde définitif est présenté au SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement par la Croix-Rouge de Belgique sous forme de justificatif à l'adresse suivante :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire & Environnement, Budget et Contrôle de la Gestion/Logistique, Comptabilité, 9C, Eurostation II, Place V. Horta 40, bte 10, 1060 Bruxelles.

Par justificatif, on entend, au minimum, le rapport d'intervention visé à l'article 4 précisant les heures d'appel et de relève du dispositif pour les frais visés au § 2, 2), a. et c., et une feuille de prestation standard par ressource utilisée pour les frais visés au § 2, 2), b.

§ 4. Avant leur liquidation, les créances relatives aux frais visés au § 2, 2), a. et c., ainsi présentées sont visées par les inspecteurs d'hygiène concernés.

§ 5. Toutes les sommes sont payées au compte numéro 210-0912179-43, ouvert au nom de la Croix-Rouge de Belgique.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

- b. de kosten voor het inzetten van raadgevend personeel worden gesubsidieerd ten belope van 75 EUR per gepresteerd uur, alle kosten inbegrepen;
- c. de kosten voor het opleiden van personeel worden gesubsidieerd ten belope van 75 EUR per door opleiders gepresteerd uur, alle kosten inbegrepen;

§ 3. Het definitieve saldo wordt door het Belgische Rode Kruis in de vorm van een bewijsstuk voorgelegd aan de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu op het volgende adres :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, Budget & Beheerscontrole/Logistiek, Boekhouding, 9C, Eurostation II, V. Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel.

Onder bewijsstuk wordt minimaal het in artikel 4 bedoelde interventieverslag bedoeld waarin de uren waarop de medewerkers worden opgeroepen en afgelost, worden verduidelijkt voor de kosten bedoeld in § 2, 2), a. en c., en een standaardprestatieformulier per medewerker voor de kosten bedoeld in § 2, 2), b.

§ 4. Vóór de vereffening worden de aldus voorgelegde schuldvoorderingen met betrekking tot de kosten bedoeld in § 2, 2), a. en c., geïnviseerd door de betrokken gezondheidsinspecteurs.

§ 5. Alle sommen worden betaald op rekeningnummer 210-0912179-43, geopend op naam van het Belgische Rode Kruis.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 mei 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 2401 [C — 2009/24189]

**5 MAI 2009. — Arrêté ministériel
octroyant un subside à l'ASBL L'Orée**

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 13 janvier 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009, le budget 25, article 52/14.33.00.01;

Vu l'arrêté royal du 27 novembre 1974 modifiant l'arrêté royal du 2 janvier 1964, accordant au Ministre de la Santé publique délégation relative aux subventions;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, l'article 15, § 1^{er}, 4^o, c),

Arrête :

Article 1^{er}. Une subvention de mille euros (€ 1.000), inscrite sur l'article 52/14.33.00.01 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, année budgétaire 2009, est allouée à l'ASBL L'Orée (Av. Brugmann 146, 1190 Bruxelles) (IBAN BE36-001412822881) à titre d'encouragement de l'Etat pour l'organisation du colloque « Réadaptation et bien-être pour rebondir avec soi et les autres », les 18 et 19 novembre 2009 à Bruxelles.

Art. 2. Les frais afférents à l'exécution de l'objet précité seront remboursés au bénéficiaire au fur et à mesure de l'introduction des pièces justificatives (avant le 1^{er} février 2010, date limite) auprès du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, à concurrence du montant mentionné à l'article 1^{er}. Seront pris en considération, les frais de fonctionnement ou de personnel, générés par l'activité subsidiée, notamment, les salaires, les frais de déplacement, les petits frais de bureau (téléphone,

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 2401 [C — 2009/24189]

**5 MEI 2009. — Ministerieel besluit
tot toekening van een toelage aan de VZW "L'Orée"**

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009, op begroting 25, artikel 52/14.33.00.01;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 november 1974 tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 januari 1964, waardoor aan de Minister van Volksgezondheid overdracht van bevoegdheid inzake subsidiëtoekening wordt verleend;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikel 15, § 1, 4^o, c),

Besluit :

Artikel 1. Een toelage van duizend euro (€ 1.000) ingeschreven op artikel 52/14.33.00.01, van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, begrotingsjaar 2009, wordt toegekend aan de VZW "L'Orée" (Brugmannlaan 146, 1190 Brussel) (IBAN BE36-001412822881) als rijkssteun voor de organisatie van het colloquium « Réadaptation et bien-être pour rebondir avec soi et les autres », op 18 en 19 november 2009 te Brussel.

Art. 2. De kosten van voornoemd project zullen aan de begunstigde terugbetaald worden naarmate de documenten ter staving van deze kosten voorgelegd worden (uiterlijk vóór 1 februari 2010) aan de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, dit binnen de perken van het in artikel 1 vermelde bedrag. De volgende kosten worden in aanmerking genomen : werkingkosten of personeelskosten voortvloeiend uit de gesubsidieerde activiteit, met name lonen, reiskosten, kleine kosten mbt kantoor

correspondance,...) ou de fourniture ayant un rapport direct avec l'activité précitée et encourus en 2009. Les frais d'investissement et d'emprunt ne seront pas remboursables.

Art. 3. Le Président du Comité de Direction du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Bruxelles, le 5 mai 2009.

Mme L. ONKELINX

(telefoon, correspondentie, ...) of leveringen die rechtstreeks verband houden met de bovenvermelde actie, en zich hebben voorgedaan in 2009. De investerings – en leningskosten zullen niet terugbetaald worden.

Art. 3. De Voorzitter van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu is met de uitvoering van dit besluit belast.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Brussel, 5 mei 2009.

Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2009 — 2402 [S – C – 2009/03262]

28 JUIN 2009. — Arrêté royal portant exécution de l'article 41, § 4, alinéa 3, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, l'article 41, § 4, alinéa 3;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le montant de l'indemnité attribuée au Président de la Commission des Assurances est fixé à 21.500 EUR par an.

Art. 2. Le montant de l'indemnité mentionnée à l'article 1^{er} est lié aux fluctuations de l'indice santé. Il est adapté tous les deux mois.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 2009.

Art. 4. Le Ministre qui a les assurances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances
et des Réformes institutionnelles,

D. REYNDEERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2009 — 2402 [S – C – 2009/03262]

28 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 41, § 4, derde lid, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, artikel 41, § 4, derde lid;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bedrag van de vergoeding dat wordt toegekend aan de Voorzitter van de Commissie voor Verzekeringen, wordt vastgesteld op 21.500 EUR per jaar.

Art. 2. Het bedrag van de vergoeding als vastgesteld in artikel 1 is gebonden aan de schommelingen van de gezondheidsindex. Het wordt om de twee maand aangepast.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2009.

Art. 4. De Minister bevoegd voor de verzekeringen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën
en Institutionele Hervormingen,

D. REYNDEERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2009 — 2403 [C – 2009/11289]

29 JUIN 2009. — Arrêté ministériel approuvant le cahier des charges relatif à l'observation et l'analyse des prix de l'Institut des comptes nationaux

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, l'article 110,

Arrête :

Article 1^{er}. Le cahier des charges relatif à l'observation et l'analyse des prix arrêté par le Conseil d'administration de l'Institut des comptes nationaux, le 27 mars 2009, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 juin 2009.

V. VAN QUICKENBORNE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2009 — 2403 [C – 2009/11289]

29 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het bestek betreffende de prijsobservatie en -analyse van het Instituut voor de nationale rekeningen

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, artikel 110,

Besluit :

Artikel 1. Het bestek betreffende de prijsobservatie en -analyse, opgemaakt door de Raad van bestuur van het Instituut voor de nationale rekeningen op 27 maart 2009, gevoegd bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 29 juni 2009.

V. VAN QUICKENBORNE

Annexe

Cahier des charges relatif à l'observation et l'analyse des prix établi en exécution de l'article 110 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses.

Le présent cahier des charges a pour objectif de fixer la forme, le contenu, le calendrier et les modalités de publication des informations recueillies en matière d'observation et d'analyse des prix telles que prévues à l'article 108, *i*, de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses (ci-après « la loi »).

I. Forme et contenu des informations recueillies en matière d'observation et d'analyse des prix :

Sur la base exclusivement de l'observation et de l'analyse des prix prévues à l'article 108, *i*, de la loi :

- trois rapports trimestriels sont réalisés;
- un rapport annuel est réalisé;
- les ministres compétents pour l'Economie, la Protection de la consommation et pour les P.M.E. et les Indépendants peuvent demander des analyses ponctuelles;
- l'Institut des comptes nationaux prend l'initiative de rapports thématiques.

1. Rapports trimestriels :

Ces rapports ont pour objet :

- de décrire les développements récents concernant les prix à la consommation;
- le cas échéant, de cibler les causes probables des mouvements de prix suscitant une attention particulière.

2. Rapport annuel :

Ce rapport a pour objet d'analyser de manière plus détaillée l'évolution des prix au cours de l'année écoulée et d'étudier les causes probables des mouvements de prix suscitant une attention particulière.

Des analyses sur la transmission des prix entre les secteurs concernés recevront une attention spécifique. Dans ce cadre, des études relatives à la structure des prix finaux, c'est à dire des différentes composantes de ceux-ci, (prix à la production et autres) seront effectuées. Une approche micro-économique sera privilégiée.

Une comparaison des évolutions de prix en vigueur en Belgique avec celles à l'étranger sera reprise dans le rapport annuel.

3. Analyses ponctuelles :

Le Ministre compétent pour l'Economie, le Ministre compétent pour la Protection de la Consommation ou le Ministre compétent pour les P.M.E. et les Indépendants peut demander à l'Institut des comptes nationaux la réalisation d'analyses ponctuelles.

L'Institut des comptes nationaux s'assure de la conformité de la demande avec les missions qui lui sont confiées en vertu de l'article 108, *i*, de la loi.

4. Rapports thématiques :

Les rapports thématiques réalisés à l'initiative de l'Institut des comptes nationaux portent sur des sujets importants en matière de prix, conformément à l'article 108, *i*, de la loi.

II. Calendrier et procédures :

1. Rapports trimestriels :

Les projets de rapports trimestriels sont élaborés par le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ci-après le « SPF Economie »), et remis aux membres du Conseil d'administration avant la fin de la troisième semaine complète du mois qui suit le trimestre analysé. Ce dernier se réunit et adopte en première lecture chacun des trois projets de rapports trimestriels avant de les soumettre au Comité scientifique pour l'observation et l'analyse des prix dans un délai qui permette d'établir le premier rapport « t1 » pour la fin du mois d'avril, le rapport « t2 » pour la fin du mois de juillet et le rapport « t3 » pour la fin du mois d'octobre de l'année T.

L'analyse de l'évolution des prix au cours du quatrième trimestre de l'année T est intégrée dans le rapport annuel de l'année T.

Après approbation par le Conseil d'administration et avis du Comité scientifique pour l'observation et l'analyse des prix, l'Institut des Comptes nationaux envoie le rapport au Ministre chargé de l'Economie et le publie.

Bijlage

Bestek betreffende de prijsobservatie en -analyse opgesteld ter uitvoering van artikel 110 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen.

Dit bestek heeft tot doel het bepalen van de vorm, de inhoud, de kalender en de voorwaarden voor verspreiding van de informatie ingewonnen op het vlak van de prijsobservatie en -analyse, zoals bepaald in artikel 108, *i*, van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen (hierna « de wet »).

I. Vorm en inhoud van de informatie ingewonnen op het vlak van de prijsobservatie en -analyse :

Op basis van uitsluitend de prijsobservatie en -analyse, bedoeld in het artikel 108, *i*, van de wet :

- worden er drie kwartaalverslagen opgemaakt;
- wordt er een jaarverslag opgesteld;
- kunnen de ministers bevoegd voor Economie, voor Consumentenzaken en voor K.M.O.'s en Zelfstandigen punctuele analyses vragen;
- neemt het Instituut voor de nationale rekeningen het initiatief voor thematische verslagen.

1. Kwartaalverslagen :

Die verslagen dienen voor :

- het beschrijven van de recente ontwikkelingen in verband met de consumptieprijzen;
- in voorkomend geval, het aanduiden van de waarschijnlijke oorzaken van de prijschommelingen die bijzondere aandacht trekken.

2. Jaarverslag :

Dit verslag beoogt de meer gedetailleerde analyse van de evolutie der prijzen in de loop van het voorbije jaar en de studie van de waarschijnlijke oorzaken van de prijschommelingen die bijzondere aandacht trekken.

Analyses over de transmissie van de prijzen tussen de betrokken sectoren zullen bijzonder worden belicht. In dit kader zullen er studies worden uitgevoerd over de structuur van de eindprijzen, namelijk de verschillende bestanddelen ervan (productieprijzen en andere). Er zal worden gekozen voor een micro-economische aanpak.

Een vergelijking van de prijsbewegingen in België met die in het buitenland wordt opgenomen in het jaarverslag.

3. Punctuele analyses :

De Minister bevoegd voor Economie, de Minister bevoegd voor Consumentenzaken of de Minister bevoegd voor K.M.O.'s en Zelfstandigen kan aan het Instituut voor de nationale rekeningen punctuele analyses vragen.

Het Instituut voor de nationale rekeningen vergewist zich van de conformiteit van de aanvraag met de opdrachten toevertrouwd krachtens artikel 108, *i*, van de wet.

4. Thematische verslagen :

De thematische verslagen opgemaakt op initiatief van het Instituut voor de nationale rekeningen hebben betrekking op belangrijke thema's qua prijzen, overeenkomstig het artikel 108, *i*, van de wet.

II. Kalender en procedures :

1. Kwartaalverslagen :

De ontwerpen van kwartaalverslagen worden opgemaakt door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (hierna de « FOD Economie »), en overhandigd aan de leden van de Raad van Bestuur voor het einde van de derde volledige week van de maand die volgt op het geanalyseerd kwartaal. Die Raad komt samen en keurt bij een eerste lezing elk van de drie ontwerpen van kwartaalverslagen goed vooraleer ze voor te leggen aan het Wetenschappelijk Comité voor prijsobservatie en -analyse, binnen een termijn nodig voor het opstellen van het eerste verslag « t1 » tegen eind april, het verslag « t2 » tegen eind juli en het verslag « t3 » tegen eind oktober van het jaar T.

De analyse van de prijsevoluties tijdens het vierde kwartaal van het jaar T wordt geïntegreerd in het jaarverslag van het jaar T.

Na goedkeuring door de Raad van Bestuur en advies van het Wetenschappelijk Comité voor de prijsobservatie en -analyse stuurt het Instituut voor de Nationale Rekeningen het verslag naar de Minister bevoegd voor Economie en publiceert ze.

2. Rapport annuel :

Le projet de rapport annuel de l'année T est élaboré par le SPF Economie et remis aux membres du Conseil d'administration avant la fin de la deuxième semaine complète du mois de février de l'année T+1. Le Conseil d'administration se réunit et adopte en première lecture le projet de rapport annuel avant de le soumettre au Comité scientifique pour l'observation et l'analyse des prix dans un délai qui permette d'établir le rapport pour la fin du mois de février de l'année T+1.

Après approbation par le Conseil d'administration et avis du Comité scientifique pour l'observation et l'analyse des prix, l'Institut des Comptes nationaux envoie le rapport au Ministre chargé de l'Economie et le publie.

3. Analyses ponctuelles :

Lorsqu'une demande d'analyse est validée par l'Institut des comptes nationaux, celle-ci est réalisée par le SPF Economie et soumise au Conseil d'administration. Ce dernier se réunit et adopte le projet d'analyse en première lecture avant de le soumettre au Comité scientifique pour l'observation et l'analyse des prix.

Après approbation par le Conseil d'administration et avis du Comité scientifique pour l'observation et l'analyse des prix, l'Institut des Comptes nationaux envoie le rapport au Ministre compétent et le publie.

4. Rapports thématiques :

L'Institut des comptes nationaux peut d'initiative mandater le SPF Economie pour rédiger un projet de rapport thématique.

Le projet de rapport après avoir été adopté en première lecture par le Conseil d'administration est ensuite soumis au Comité scientifique pour l'observation et l'analyse des prix.

Après approbation par le Conseil d'administration et avis du Comité scientifique pour l'observation et l'analyse des prix, l'Institut des Comptes nationaux envoie le rapport au Ministre chargé de l'Economie et le publie.

III. Méthodologie :

La méthodologie nécessaire à la réalisation des missions visées à l'article 108, i), de la loi est fixée par le SPF Economie. Toute demande de modification de cette méthodologie formulée par le Comité scientifique pour l'observation et l'analyse des prix est examinée par le SPF Economie et soumise pour décision au Conseil d'administration de l'Institut des comptes nationaux.

IV. Frais de prise en charge :

Les frais de réalisation et de publication des rapports sont pris en charge par le SPF Economie.

V. Début des travaux :

Pour l'année 2009, le premier rapport trimestriel établi conformément à la procédure décrite au point II portera sur l'évolution des prix au cours du trimestre de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal portant nomination des membres du Comité scientifique. Le premier rapport annuel sera établi en février 2010.

VI. Publication des travaux :

Les rapports visés au point I seront rendus publics via le site internet du SPF Economie après approbation du Conseil d'administration et avis du Comité scientifique. Le site de l'Institut des comptes nationaux indiquera le lien direct vers le site du SPF Economie.

Lesdits rapports sont transmis au Conseil central de l'Economie et à la Commission pour la régulation des prix.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 29 juin 2009 approuvant le cahier des charges relatif à l'observation et l'analyse des prix de l'Institut des comptes nationaux.

V. VAN QUICKENBORNE

2. Jaarverslag :

Het ontwerp van jaarverslag van het jaar T wordt opgesteld door de FOD Economie en overhandigd aan de leden van de Raad van Bestuur voor het einde van de tweede volledige week van de maand februari van het jaar T+1. De Raad van Bestuur komt samen en keurt in een eerste lezing het ontwerp van jaarverslag goed vooraleer het voor te leggen aan het Wetenschappelijk Comité voor de prijsobservatie en -analyse binnen een termijn noodzakelijk voor het opstellen van het verslag tegen het einde van de maand februari van het jaar T+1.

Na goedkeuring door de Raad van Bestuur en advies van het Wetenschappelijk Comité voor de prijsobservatie en -analyse stuurt het Instituut voor de Nationale Rekeningen het verslag naar de Minister bevoegd voor Economie en publiceert ze.

3. Punctuele analyses :

Wanneer een verzoek om analyse wordt gevalideerd door het Instituut voor de nationale rekeningen, wordt het uitgevoerd door de FOD Economie en voorgelegd aan de Raad van Bestuur. Die laatste komt samen en keurt het ontwerp van analyse goed in een eerste lezing vooraleer het voor te leggen aan het Wetenschappelijk Comité voor de prijsobservatie en -analyse.

Na goedkeuring door de Raad van Bestuur en advies van het Wetenschappelijk Comité voor de prijsobservatie en -analyse stuurt het Instituut voor de Nationale Rekeningen de analyse naar de bevoegde Minister en publiceert ze.

4. Thematische verslagen :

Het Instituut voor de nationale rekeningen kan het initiatief nemen om de FOD Economie te gelasten met de opstelling van een ontwerp van thematisch verslag.

Nadat de Raad van Bestuur het ontwerp van verslag heeft goedgekeurd tijdens een eerste lezing, wordt het voorgelegd aan het Wetenschappelijk Comité voor de prijsobservatie en -analyse.

Na goedkeuring door de Raad van Bestuur en advies van het Wetenschappelijk Comité voor de prijsobservatie en -analyse stuurt het Instituut voor de Nationale Rekeningen het verslag naar de Minister bevoegd voor Economie en publiceert ze.

III. Methodologie :

De noodzakelijke methodologie voor het uitvoeren van de opdrachten bedoeld in het artikel 108, i), van de wet wordt bepaald door de FOD Economie. Elk verzoek om wijziging van die methodologie afkomstig van het Wetenschappelijk Comité voor de prijsobservatie en -analyse wordt bestudeerd door de FOD Economie en voor beslissing voorgelegd aan de Raad van Bestuur van het Instituut voor de nationale rekeningen.

IV. Kosten voor tenlasteneming :

De kosten voor het opstellen en de verspreiding van de verslagen zijn ten laste van de FOD Economie.

V. Begin van de werkzaamheden :

Voor het jaar 2009 zal de eerste kwartaalanalyse die wordt opgesteld in overeenstemming met de onder punt II beschreven procedure, betrekking hebben op de evolutie van de prijzen tijdens het kwartaal waarin het koninklijk besluit met de aanwijzing van de leden van het Wetenschappelijk Comité in voege treedt. Het eerste jaarverslag zal worden opgesteld in februari 2010.

VI. Publicatie van de werkzaamheden :

De verslagen waarvan sprake onder punt I worden gepubliceerd op de internetsite van de FOD Economie na goedkeuring door de Raad van Bestuur en na advies van het Wetenschappelijke Comité. De site van het Instituut voor de nationale rekeningen zal de directe link naar de site van de FOD Economie aangeven.

De verslagen worden overgemaakt aan de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en aan de Commissie tot Regeling der Prijzen.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 29 juni 2009 tot goedkeuring van het bestek betreffende de prijsobservatie en -analyse van het Instituut voor de nationale rekeningen.

V. VAN QUICKENBORNE

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

F. 2009 — 2404

[C - 2009/18268]

18 JUIN 2009. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 avril 2007 portant désignation des laboratoires nationaux de référence

La Ministre de l'Agriculture,

Vu l'arrêté royal du 15 avril 2005 relatif à la désignation des laboratoires officiels, fixant la procédure et les conditions d'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses dans le cadre des missions de contrôle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et portant exécution de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux, article 3;

Vu l'arrêté ministériel du 19 avril 2007 portant désignation des laboratoires nationaux de référence, modifié par l'arrêté ministériel du 27 avril 2008;

Vu le Règlement (CE) n° 882/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004, relatif aux contrôles officiels effectués pour s'assurer de la conformité avec la législation sur les aliments pour animaux et les denrées alimentaires et avec les dispositions relatives à la santé animale et au bien-être des animaux, tel que modifié par le Règlement (CE) n° 776/2006,

Arrête :

Article 1^{er}. Les désignations figurant dans l'annexe de l'arrêté ministériel du 19 avril 2007 portant désignation des laboratoires nationaux de référence, sont modifiées comme suit en ce qui concerne le paramètre et/ou la matrice concernés :

Paramètre et/ou matrice Parameter en/of matrix	Laboratoire National de référence Nationaal Referentielaboratorium	Verantwoordelijke Responsable
Listeria monocytogenes	Institut Scientifique de Santé publique (ISP) Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) Rue J. Wytsmanstraat, 14 1050 Bruxelles/Brussel	Johan Peeters Johan.peeters@iph.fgov.be
Escherichia coli, inclusief verocytotoxine-producerende E. coli (VTEC) Escherichia coli, y compris E. coli vérotoxigène (VTEC)	FOOD Institut Scientifique de Santé publique (ISP) Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) Rue J. Wytsmanstraat, 14 1050 Bruxelles/Brussel Animal Health CERVA/CODA Groeselenberg, 99 1180 Bruxelles	Johan Peeters Johan.peeters@iph.fgov.be Pierre Kerkhofs piker@var.fgov.be
Campylobacter	Institut Scientifique de Santé publique (ISP) Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) Rue J. Wytsmanstraat, 14 1050 Bruxelles/Brussel	Johan Peeters Johan.peeters@iph.fgov.be

Art. 2. En ce qui concerne les contaminations bactériologiques et virales des mollusques bivalves et les maladies des mollusques bivalves, il est mis fin à la désignation du « Laboratoire de Microbiologie des Denrées Alimentaires, Université de Liège ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Mme S. LARUELLE

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

N. 2009 — 2404

[C - 2009/18268]

18 JUNI 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van het Ministerieel besluit van 19 april 2007 tot aanduiding van de nationale referentielaboratoria

De Minister van Landbouw,

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 2005 betreffende de aanduiding van de officiële laboratoria, tot bepaling van de procedure en de erkenningsvoorwaarden van laboratoria die analyses uitvoeren in het kader van de controleopdracht van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot uitvoering van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking, artikel 3;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 april 2007 tot aanduiding van de nationale referentielaboratoria, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 27 april 2008;

Gelet op de Verordening (EG) Nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake officiële controles op de naleving van de wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid en dierenwelzijn van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling, zoals gewijzigd bij Verordening (EG) Nr. 776/2006,

Besluit :

Artikel 1. De aanduidingen vermeld in de bijlage van het ministerieel besluit van 19 april 2007 tot aanduiding van de nationale referentielaboratoria, worden, wat de betrokken parameter en/of matrix betreft, als volgt gewijzigd :

Art. 2. Wat bacteriologische en virale besmettingen bij tweekleppige weekdieren en ziekten van tweekleppige weekdieren betreft, wordt de aanduiding van het « Laboratoire de Microbiologie des Denrées Alimentaires, Université de Liège » stopgezet.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2009.

Mevr. S. LARUELLE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 2405

[2009/202912]

8 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit voor wat betreft de erkenning van producentenorganisaties, de actiefondsen, de operationele programma's en de toekenning van de financiële steun

De Vlaamse Regering,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten (Integrale-GMO-verordening);

Gelet op Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EG) nr. van de Raad met betrekking tot de erkenning van telersverenigingen en de voorlopige erkenning van telersgroepen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1^o, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juni 1998 betreffende de interventieregeling in de sector groenten en fruit;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2005 betreffende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit voor wat betreft de erkenning van telersverenigingen, de actiefondsen, de operationele programma's en de toekenning van de financiële steun;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op, bekrachtigd door de Interministeriële Conferentie Landbouwbeleid op 24 juli 2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 juni 2008;

Gelet op het advies van de Vlaamse Land- en Tuinbouwraad, herbevestigd door de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij op 6 november 2008;

Gelet op het advies 46.088/3 van de Raad van State, gegeven op 17 maart 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 17 maart 2009;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Definities

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1^o de verordening : Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten (Integrale-GMO-verordening);

2^o de toepassingsverordening : verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 van voor de sector groenten en fruit geldende bepalingen ter uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 1182/2007;

3^o de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid;

4^o de bevoegde dienst : de door de minister aangewezen dienst;

5^o gastveilers : producenten als dusdanig herkenbaar in de ledenlijst die product aanleveren aan de producentenorganisatie zonder volwaardig lid te zijn van de betrokken producentenorganisatie en niet genieten van alle diensten en rechten van de producentenorganisatie.

HOOFDSTUK II. — Producentenorganisaties en unies van producentenorganisaties

Art. 2. De minister erkent de producentenorganisaties of de unies van producentenorganisaties, vermeld in artikel 125 ter van de verordening en van de toepassingsverordening. Hij kan voor de erkenningscriteria, vermeld in de toepassingsverordening, aanvullende voorwaarden vaststellen betreffende het aantal leden en de minimale hoeveelheid of waarde van afzetbare productie en de producten of groepen van producten die moeten worden bestreken, vooral om de concentratie van het aanbod te bevorderen in bepaalde productcategorieën.

Art. 3. De aanvraag tot erkenning wordt ingediend bij de bevoegde dienst. De minister kan de voorwaarden en procedure voor die aanvraag bepalen.

Art. 4. Nieuwe groepen van producenten moeten bij de aanvraag tot erkenning aantonen dat de hoofdzetel van de vereniging, vermeld in titel III van de toepassingsverordening, gevestigd is in het Vlaamse Gewest en een belangrijk deel van zijn leden of omzet heeft in het Vlaamse Gewest.

Art. 5. Groepen van producenten kunnen enkel erkend worden en blijven als ze de juridische vorm van een coöperatieve vennootschap hebben en als ze als dusdanig erkend worden door de Nationale Raad van Coöperaties. In geval van intercoöperaties moeten de achterliggende ledencoöperaties eveneens erkend zijn door de Nationale Raad van Coöperaties. In geval van intercoöperaties kan het minimumaantal leden worden berekend op basis van het aantal telers dat is aangesloten bij elk van de deelcoöperaties.

Art. 6. Een producentenorganisatie kan een erkenning aanvragen voor een of meer producten of groepen van producten. Die aanvraag moet voldoende gestaafd worden.

Art. 7. § 1. Om erkend te worden en te blijven, moeten de unies van producentenorganisaties opgericht zijn door en enkel samengesteld zijn uit erkende producentenorganisaties. De doelstellingen van de unie en de bepalingen ervan in de statuten van de unie moeten overeenkomen met die van de verordening, van de toepassingsverordening en van de bepalingen van dit besluit.

Een unie van producentenorganisaties kan bepaalde werkzaamheden van haar leden vervullen op basis van een gemotiveerde aanvraag en na de uitdrukkelijke toestemming van de bevoegde dienst.

§ 2. Transnationale unies van producentenorganisaties worden in het Vlaamse Gewest alleen erkend als de hoofdzetel in het Vlaamse Gewest gevestigd is en als die hier over een belangrijk aantal aangesloten producentenorganisaties beschikken of als de producentenorganisaties hier een belangrijk deel van de waarde van de verkochte productie realiseren. De leden-producentenorganisaties zijn erkend in het Vlaamse Gewest, in een ander gewest of in een andere lidstaat van de Europese Unie.

Art. 8. Voor de toepassing van artikel 122 en 125 ter van de verordening :

1° zijn bij elke aanvraag tot erkenning van een producentenorganisatie of unie van producentenorganisaties de volgende documenten gevoegd :

- a) de oprichtingsakte en de statuten;
- b) het huishoudelijk reglement;
- c) de erkenning door de Nationale Raad van Coöperaties of een aanvraag tot erkenning van alle producentenorganisaties, unies van producentenorganisaties en achterliggende ledencoöperaties die bij de erkenning betrokken zijn en waarvan de hoofdzetel in het Vlaamse Gewest ligt;
- d) een geactualiseerde ledenlijst;
- e) in geval van unies : de erkenning van de achterliggende producentenorganisaties;
- f) in geval van intercoöperaties : ook de individuele ledenlijst van de achterliggende coöperaties;
- g) de argumentatie voor de keuze van het product of de productgroepen waarvoor een erkenning wordt gevraagd;
- h) de gemiddelde verkochte productie van alle telers van de drie jaren voorafgaand aan de erkenningsaanvraag van de producten waarvoor een erkenning wordt aangevraagd;

2° ondertekenen de individuele telers voor de producentenorganisaties een verklaring waarbij zij bevestigen dat ze alleen lid zijn van die producentenorganisatie voor de producten of de groep van producten in kwestie, en commercialiseren de individuele telers hun gehele productie van de producten of de groepen van producten in kwestie via die vereniging, zoals bepaald in de statuten van de producentenorganisatie.

De producentenorganisaties zien toe op de naleving van die verklaring, treden op in geval van niet-naleving en lichten de bevoegde dienst daarvan in.

Art. 9. Wijzigingen van de statuten of het huishoudelijk reglement worden onverwijld meegedeeld aan de bevoegde dienst.

Art. 10. De producentenorganisaties of unies van producentenorganisaties bieden bij de aanvraag tot erkenning aan de bevoegde dienst voldoende garanties ten aanzien van de verwezenlijking, de duur en de doelmatigheid van hun optreden. Ze verbinden zich ertoe te streven naar een samenwerking of integratie met bestaande producentenorganisaties, alsook naar samenwerking op professioneel vlak voor behartiging van de belangen van de producentenorganisaties in de regio.

De oprichting van producentenorganisaties en unies van producentenorganisaties moet bijdragen tot de concentratie van het aanbod van de producten in kwestie.

De producentenorganisaties tonen aan hoe ze hun leden in staat stellen daadwerkelijke technische bijstand te verkrijgen om milieuvriendelijk te produceren en hoe ze technische hulpmiddelen ter beschikking stellen voor de verzameling, de opslag, de verpakking en de afzet van de producten.

Art. 11. De producentenorganisaties melden elk jaar uiterlijk op 15 februari elke wijziging van de ledenlijst aan de bevoegde dienst. Unies van producentenorganisaties melden onverwijld elke wijziging in de samenstelling aan de bevoegde dienst.

Te allen tijde kan de bevoegde dienst het verzoek richten tot de producentenorganisaties of tot de unies van producentenorganisaties om aanvullende geactualiseerde ledenlijsten te bezorgen, evenals alle inlichtingen en inzage in bewijsstukken, zoals verslagen van de algemene vergadering of van de raad van bestuur die nodig zijn voor de controle tot toekenning of tot behoud van de erkenningen, vermeld in de verordening.

Art. 12. De producentenorganisatie houdt een register bij van :

1° de toestemmingen die aan leden gegeven werden om zelf of via een andere toegewezen producentenorganisatie producten af te zetten op basis van artikel 125 ter, lid 2 en artikel 122 van de verordening;

2° gastveilers.

De aangesloten telers kunnen van de producentenorganisatie toelating krijgen om maximaal 25 % van hun producten op hun bedrijf en/of buiten hun bedrijf rechtstreeks aan consumenten verkopen voor persoonlijk gebruik.

Gastveilers lid van een andere producentenorganisatie moeten een toelating hebben van hun eigen producentenorganisatie om bij de betrokken producentenorganisatie te leveren.

Art. 13. De opzegging van het lidmaatschap van een teler wordt uiterlijk op 31 juli schriftelijk aan de producentenorganisatie meegedeeld. Het lidmaatschap eindigt op 31 december in het jaar van de opzegging. [Wanneer de producentenorganisatie evenwel een operationeel programma indient, mag geen enkel lid zich, behoudens machtiging door de producentenorganisatie, in de loop van de uitvoering van dit programma aan zijn uit dit programma voortvloeiende verplichtingen onttrekken.]

Art. 14. De producentenorganisaties en unies van producentenorganisaties bepalen in de statuten en huishoudelijke reglementen regels in verband met de duur van het lidmaatschap tijdens lopende operationele programma's en de voorwaarden van het lidmaatschap, de ontslagregels en de eventuele financiële verplichtingen in overeenstemming met artikel 125 bis van de toepassingsverordening. Die regels staan ter beschikking van de producenten als het lidmaatschap onderschreven wordt.

Art. 15. Een producentenorganisatie kan de uitvoering van de taken, vermeld in artikel 125 quinquies van de verordening, zoals het commerciële en budgettaire beheer, de gecentraliseerde boekhouding en facturatie, alleen uitbesteden aan unies van producentenorganisaties, dochterondernemingen of aan derden op basis van een gemotiveerde aanvraag en na de uitdrukkelijke toestemming van de bevoegde dienst. De taken worden uitbesteed op basis van een contract met een precieze omschrijving van de opdracht, identificatie van de betrokken partijen en de rapporterings- en evaluatieverplichtingen van de betrokken partijen. De onderaannemer moet zich onderwerpen aan dezelfde voorwaarden en controles als de producentenorganisatie. De uitbestede taken blijven onder het toezicht en verantwoordelijkheid van de producentenorganisatie.

Art. 16. Natuurlijke personen of rechtspersonen die geen groente- of fruitteler zijn, kunnen alleen lid zijn of blijven als ze :

1° als dusdanig herkenbaar in de ledenlijsten voorkomen en niet meegerekend worden voor de erkenningscriteria;

2° niet gebruikmaken van de door de gemeenschap gefinancierde maatregelen;

3° niet deelnemen aan de stemmingen die specifiek betrekking hebben op het actiefonds en het operationele programma.

Art. 17. De producentenorganisaties bepalen in hun statuten het stemrecht van de leden. In geen enkel geval mag een lid van een producentenorganisatie over meer dan 10 % van de stemmen of volmachten voor de stemming beschikken. De minister kan dat percentage in geval van intercoöperaties (of subcoöperaties) verhogen op basis van gemotiveerde aanvragen.

Art. 18. Binnen drie maanden na de indiening van de met alle nodige stukken gestaafde aanvraag tot erkenning of voorlopige erkenning neemt de minister een besluit ter zake.

Art. 19. De bevoegde dienst voert controles uit op de inachtneming van de erkenningscriteria door de producentenorganisatie of de unie van producentenorganisaties.

Art. 20. Ter uitvoering van artikel 125 septies van de verordening kan de Vlaamse Regering op verzoek van de producentenorganisatie of de unie van producentenorganisaties bepaalde regels, genomen door de producentenorganisaties of de unie van producentenorganisaties, algemeen verbindend verklaren voor de in de economische regio gevestigde telers die niet bij die verenigingen of unies van producentenorganisaties zijn aangesloten.

HOOFDSTUK III. — *Het actiefonds, het operationele programma en het erkenningsprogramma*

Art. 21. De minister stelt de nationale strategie voor duurzame operationele programma's en de nationale richtsnoeren voor milieuvriendelijke maatregelen vast.

Art. 22. De wijze van financiering van het actiefonds en de geraamde bedragen van het actiefonds worden jaarlijks uiterlijk op 15 september opgegeven, gelijktijdig met de operationele programma's of de verzoeken tot wijziging van de operationele programma's. De bevoegde dienst kan die termijn, indien nodig, verlengen tot uiterlijk 15 oktober.

Het eventuele gebruik van eigen middelen van de producentenorganisatie of unie van producentenorganisaties wordt in voorkomend geval uitdrukkelijk vermeld.

Als gedifferentieerde telersbijdragen worden geheven, wordt dat verantwoord op basis van objectieve criteria en mag het collectieve karakter van het operationele programma niet aangetast worden.

Art. 23. De producentenorganisaties of unies van producentenorganisaties zorgen ervoor dat het voor het beheer van het actiefonds mogelijk is dat alle uitgaven en inkomsten identificeerbaar zijn in een financiële boekhouding.

Art. 24. Om bij de steunberekening rekening te houden met het verloop van leden en om dubbelstellingen uit te sluiten, wordt voor de berekening van de waarde van de verkochte productie in het referentiejaar in kwestie rekening gehouden met de productie van de telers die op 1 januari van het werkjaar lid zijn van de producentenorganisatie.

Art. 25. De duur voor het operationele programma bedraagt vijf jaar. Budgettair loopt het programma per kalenderjaar van 1 januari tot en met 31 december.

Art. 26. Unies van producentenorganisaties dienen een gemeenschappelijk operationeel programma in. In die gezamenlijke operationele programma's worden de financiering en de besteding van het actiefonds voor elke producentenorganisatie duidelijk aangegeven.

Art. 27. Ter uitvoering van artikel 64 van de toepassingsverordening moet het ontwerp van operationeel programma uiterlijk op 15 september van het jaar voor dat van de uitvoering schriftelijk en elektronisch aan de bevoegde dienst worden voorgelegd. De bevoegde dienst kan die termijn verschuiven tot maximaal 15 oktober. De minister kan de voorwaarden en de procedure voor de indiening van het dossier bepalen.

Art. 28. Ter uitvoering van artikel 66 van de toepassingsverordening worden wijzigingen in de operationele programma's voor de volgende jaren schriftelijk ingediend volgens dezelfde procedure als de procedure die geldt voor de indiening van de nieuwe ontwerpen van operationele programma's.

Ter uitvoering van artikel 67 van de uitvoeringsverordening kunnen wijzigingen in de operationele programma's gedurende het jaar uiterlijk tot 15 september schriftelijk en elektronisch ingediend worden bij de bevoegde dienst. De in het goedgekeurde programma aangenomen uitgaven mogen per actie maximaal met 5 % van het budget van de actie worden overschreden. Elke overschrijding moet aan de bevoegde dienst worden meegedeeld. Een wijziging van meer dan 5 % van het budget van gewijzigde acties en een inhoudelijke wijziging kunnen alleen voor financiering in aanmerking komen na expliciete goedkeuring. Die wijzigingen kunnen ten hoogste met terugwerkende kracht tot de aanvraagdatum goedgekeurd worden. Ze mogen het algemene doel van het operationele programma niet wijzigen en mogen het totale budget van het operationele programma met maximaal 25 % overschrijden.

Bij alle wijzigingsaanvragen moeten de nodige stavingstukken gevoegd zijn.

Art. 29. De bevoegde dienst kan alle aanvullende bewijsstukken opvragen om na te gaan of de producentenorganisatie of de unie van producentenorganisaties aan de voorwaarden voor toekenning van de steun voldoet.

Art. 30. De minister kan aanvullende voorwaarden met betrekking tot de presentatiewijze en de indieningstermijn opleggen aan de producentenorganisaties of de unies van producentenorganisaties, in het bijzonder betreffende steunaanvragen, voorschotten, de waarde van verkochte productie en telersbijdragen.

Art. 31. De beslissingen over de ontwerpen van operationeel programma worden door de bevoegde dienst aan de Europese Gemeenschap bezorgd.

Art. 32. Voor het behoud van de goedkeuring van de operationele programma's worden aan de producentenorganisaties en de unies van producentenorganisaties de volgende bijzondere verplichtingen opgelegd :

1° de aanstelling van een bedrijfsrevisor die de GMO-boekhouding identificeert, controleert en certificeert, en die het verslag over zijn bevindingen binnen de door de bevoegde dienst gestelde termijn bezorgt aan de bevoegde overheid;

2° de rapportering, vermeld in artikel 98 van de toepassingsverordening en de nationale strategie, binnen de gestelde termijnen;

3° in geval van onderaanneming sluit de onderaannemer een overeenkomst waarin de volgende gegevens zijn opgenomen :

a) de identificatie van de onderaannemer (naam en adres);

b) een gedetailleerde omschrijving van het voorwerp van de onderaanneming;

c) een uitdrukkelijke bepaling dat de onderaannemer aan dezelfde voorwaarden en controles onderworpen wordt als de producentenorganisaties of unie van producentenorganisaties;

d) de duurtijd van het contract;

e) de rapporterings- en evaluatieverplichtingen van de onderaannemer;

f) de prijs van de overeenkomst.

Art. 33. Onderaanneming voor de uitvoering van acties van het operationele programma door een eigen teler-lid van de producentenorganisatie of unie van producentenorganisaties kan alleen in uitzonderlijke gevallen worden toegestaan overeenkomstig de bepalingen van artikel 125 quinquies van de verordening, mits goedkeuring door de bevoegde dienst, en op voorwaarde dat de producentenorganisatie of unie van producentenorganisaties aantoont dat :

1° de actie democratisch aangenomen is;

2° de actie een collectief karakter heeft en bijdraagt tot de doelstellingen van het programma;

3° niet alleen de onderaannemer begunstigde is, of dat de middelen niet alleen aangewend worden voor eigen gebruik;

4° de actie slechts een beperkt percentage van het actiefonds bedraagt;

5° de onderaanneming onder normale marktvoorwaarden plaatsvindt;

6° de actie niet in relatie staat tot de eigen bijdrage van de teler aan het actiefonds.

Art. 34. De minister neemt binnen de termijnen, vermeld in de toepassingsverordening, een besluit over het programma, de berekening van het actiefonds en het bedrag van de goedgekeurde steun in overeenstemming met de bepalingen, vermeld in artikel 103 octies van de verordening.

Art. 35. De producentenorganisaties of unies van producentenorganisaties kunnen een aanvraag tot betaling van voorschot indienen met betrekking tot de geraamde uitgaven in het kader van het operationele programma in de driemaandelijke periode die start in de maand van de aanvraag. Die aanvragen kunnen ingediend worden in januari, april, juli en oktober.

Art. 36. De minister legt binnen de nationale strategie voor duurzame operationele programma's ook nationale richtsnoeren vast voor milieuvriendelijke acties met de relevante eisen waaraan de verplichte milieuvriendelijke acties moeten voldoen.

HOOFDSTUK IV. — *Crisispreventie en crisisbeheer*

Art. 37. De maatregelen voor crisispreventie en crisisbeheer, vermeld in artikel 103 quater van de verordening, zijn van toepassing met uitzondering van groenooigsten of niet oogsten.

Art. 38. De in de sector groenten en fruit door de producentenorganisaties of door unies van producentenorganisaties uit de markt genomen producten van leden kunnen vergoed worden uit het actiefonds volgens de bepaling, vastgelegd door de minister.

De vergoedingen voor de uit de markt genomen producten zijn deze opgenomen in bijlage X van de toepassingsverordening. Voor de producten waarvoor geen vergoeding is vastgesteld in de toepassingsverordening legt de minister de vergoeding vast voor de uit de markt genomen producten conform de bepalingen van de toepassingsverordening.

Art. 39. De producentenorganisaties of unies van producentenorganisaties die volgens de bepalingen van de verordening overgaan tot interventies, moeten :

1° vooraf aangemeld zijn bij de bevoegde dienst;

2° crisismaatregelen opnemen in het operationele programma;

3° minstens 24 uur vooraf de bevoegde dienst belast met de controle, schriftelijk verwittigen;

4° de verplichtingen naleven die de minister of de bevoegde dienst oplegt om de controle op en de organisatie van het uit de markt nemen, en de controle op de bestemming mogelijk te maken;

5° per uit de markt genomen product een maandelijkse interventieverklaring opstellen die ondertekend wordt door de verantwoordelijke van de producentenorganisatie of unie van producentenorganisaties, en die ter controle en goedkeuring voorgelegd wordt aan de controleagent van de bevoegde overheid;

6° een alomvattende maandelijkse schuldvordering opstellen, ondertekend door de verantwoordelijke van de producentenorganisatie of unie van producentenorganisaties;

7° de betaling uit het actiefonds van de uit de markt genomen producten volgens de door de bevoegde dienst vastgelegde voorwaarden regelen;

8° op elk ogenblik aan de bevoegde overheid de controle van hun interventieboekhouding en financiële boekhouding, de toegang tot de installaties in kwestie, de controle van de stocks en de bemonstering van de uit de markt genomen producten toestaan.

Art. 40. De boekhouding van interventie, vermeld in artikel 111, 2, a), van de toepassingsverordening bevat de volgende gegevens :

- 1° het jaartal en de interventie maand;
- 2° de soort van het product;
- 3° het totale gewicht of het aantal stuks per product naargelang het geval;
- 4° het totale bedrag van de vergoedingen uit het actiefonds;

5° de documenten, vermeld in de toepassingsverordening en de interventieverklaring van de uit de markt genomen hoeveelheden in kg, met een verdeling per soort en eventueel per variëteit, per kwaliteitsklasse, per aanbiedingsvorm, die een overzicht bevat per interventiedag, per producent (of bloknummer in geval van blokverkoop), evenals een samenvattend overzicht per maand per soort. In geval van blokverkoop moet de producentenorganisatie of unie van producentenorganisaties een verdeling per dag en per producent ter beschikking houden van de bevoegde overheid.

Art. 41. De producentenorganisaties of unies van producentenorganisaties moeten :

- 1° de interventieverklaringen uiterlijk dertig dagen nadat de periode in kwestie verstreken is, naar de bevoegde overheid sturen;
- 2° een kopie van de interventieverklaringen bewaren.

Art. 42. De producentenorganisaties of unies van producentenorganisaties stellen een bedrijfsrevisor aan die de interventieboekhouding nakijkt en het verslag over zijn bevindingen uiterlijk op 30 juni van het kalenderjaar dat volgt op het interventieseizoen bezorgt aan de bevoegde overheid.

Art. 43. De transportkosten en de kosten voor het sorteren en verpakken van voor gratis uitreiking uit de markt genomen groenten en fruit komen in aanmerking voor vergoeding in het operationele programma. Met behoud van de toepassing van de bepalingen van de toepassingsverordening en de daarin bepaalde forfaitaire vergoedingen kan de minister bepalingen opleggen over de controle op en de procedures bij de betaling van die kosten.

Art. 44. De minister kan aanvullende bepalingen en procedures vastleggen voor de uitvoering van het uit de markt nemen van producten, afzetbevordering en communicatie, opleidingsmaatregelen, oogstverzekering en steun voor de administratieve kosten voor de oprichting van onderlinge fondsen.

HOOFDSTUK V. — *Bedrijfskolommen, brancheorganisaties en -overeenkomsten*

Art. 45. De bevoegde dienst kan samenwerking in een bedrijfskolom als vermeld in artikel 103 quinquies van de verordening en de toepassingsverordening goedkeuren. Daartoe moeten de betrokkenen een verantwoordingsdossier voorleggen met :

- 1° een duidelijke identificatie van de partners (naam en adres);
- 2° het toepassingsgebied van de samenwerking;
- 3° een omschrijving van de doelstellingen van de samenwerking;
- 4° een omschrijving van de bijdrage van de bedrijfskolom aan de verwezenlijking van de doelstellingen van de gemeenschappelijke marktordening;
- 5° een omschrijving van de rapporteringsverplichtingen van de verschillende partners.

Art. 46. De minister kan de op het grondgebied van het Vlaamse Gewest gevestigde brancheorganisaties erkennen overeenkomstig artikel 125 duodecies, lid 2 van de verordening.

Art. 47. De aanvraag tot erkenning en alle bewijsstukken, vermeld in artikel 125 duodecies van de verordening, worden ingediend bij de bevoegde dienst.

Art. 48. De minister neemt binnen de termijn, vermeld in de verordening, een beslissing betreffende de erkenning, rekening houdend met het eventueel bezwaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen overeenkomstig artikel 125 duodecies, lid 2, alinea 2.

Art. 49. Voor de toepassing van artikel 125 terdecies van de verordening kan de minister, op verzoek van de organisatie in kwestie, bepaalde besluiten, genomen in het kader van de brancheorganisatie, gesloten overeenkomsten of onderling afgestemde feitelijke gedragingen voor een beperkte periode verbindend verklaren voor de individuele marktdeelnemers of samenwerkingsverbanden.

HOOFDSTUK VI. — *Bevoegde dienst*

Art. 50. De minister wijst de bevoegde dienst aan die belast is met :

- 1° de coördinatie van de interpretatie en implementatie van de gemeenschappelijke marktordening;
- 2° het in ontvangst nemen en het onderzoek van de aanvragen tot erkenning en van de nodige bewijsstukken;
- 3° het in ontvangst nemen en het onderzoek van de ontwerpen van operationele programma's;
- 4° het onderzoek en toestaan van het gebruik van eigen middelen van de producentenorganisatie en van gedifferentieerde bijdragen van de telers voor de samenstelling van het actiefonds;
- 5° het onderzoek en toestaan van de aanvragen tot uitbesteding van de kerntaken, vermeld in artikel 125 quinquies van de verordening, zoals het commerciële en budgettaire beheer, de gecentraliseerde boekhouding en de facturatie aan derden;
- 6° het toestaan van uitbesteding van de uitvoering van acties uit het operationele programma aan leden van de producentenorganisatie;
- 7° het in ontvangst nemen van de steunaanvragen;
- 8° de coördinatie van de controles;
- 9° het in ontvangst nemen van wijzigingen van de programma's;

- 10° de advisering over en het verrichten van de inhoudelijke controles van de acties in het operationele programma, of wijzigingen van het programma;
- 11° het verrichten van de boekhoudkundige controles met betrekking tot het actiefonds en het operationele programma;
- 12° het verrichten van de controles op de erkenningscriteria en de ledenlijsten;
- 13° de controle op de daadwerkelijke besteding van voorschotten;
- 14° de controles op het uit de markt nemen van producten en de bestemmingen daarvan;
- 15° de mededelingen aan en contacten met de Commissie van de Europese Gemeenschappen;
- 16° het toekennen en uitbetalen van de communautaire steun;
- 17° het nemen van de nodige maatregelen tot voorkoming, bestrijding en vaststelling van overtredingen van en fraude op de verordening en de toepassingsverordening, vermeld in dit besluit;
- 18° het terugvorderen en opleggen van sancties op het vlak van toegekende of aangevraagde steun;
- 19° de notering van producenten- en invoerprijzen;
- 20° de verzameling en de verwerking van de productiegegevens;
- 21° de voorbereiding, coördinatie en monitoring van de nationale strategie.

HOOFDSTUK VII. — *Algemene, intrekings-, overgangs- en slotbepalingen*

Art. 51. De minister kan :

- 1° de referentieperiode vaststellen om de waarde van de verkochte productie te bepalen;
- 2° de voorwaarden vaststellen om dubbeltellingen te voorkomen;
- 3° aanvullende voorwaarden opleggen met betrekking tot de procedure als de waarde van de verkochte productie sterk terugvalt op basis van redenen die buiten de verantwoordelijkheid van de producentenorganisatie vallen;
- 4° termijnen vaststellen voor de indiening van de programma's en van wijzigingen van programma's;
- 5° aanvullende voorwaarden vaststellen met betrekking tot voor steun in aanmerking komende acties of uitgaven;
- 6° maximale percentages vaststellen voor bepaalde acties en uitgaven als deel van het operationele programma of een bepaalde cluster van het operationele programma;
- 7° forfaitaire bedragen vaststellen met betrekking tot voor steun in aanmerking komende acties of uitgaven;
- 8° aanvullende bepalingen en procedures vaststellen voor de crisismaatregelen, met name de uitvoering van het uit de markt nemen van producten, afzetbevordering en communicatie, opleidingsmaatregelen, oogstverzekering en steun voor de administratieve kosten voor de oprichting van onderlinge fondsen;
- 9° de bestemmingen en richtsnoeren inzake het milieuvriendelijk uit de markt nemen van producten vaststellen;
- 10° maximumvergoedingen voor uit de markt genomen producten die niet in de lijst van de toepassingsverordening zijn opgenomen vaststellen;
- 11° de termijn bepalen voor de betaling van de steun;
- 12° de nationale richtsnoeren voor milieuvriendelijke acties vaststellen;
- 13° aanvullende prestatie-indicatoren vaststellen;
- 14° rapporteringsvoorwaarden en -modellen vaststellen.

Art. 52. De minister kan een erkenning als vermeld in dit besluit geheel of gedeeltelijk intrekken :

- 1° als de voorwaarden voor erkenning, vermeld in de verordening en de toepassingsverordening, niet meer vervuld zijn;
- 2° als de producentenorganisatie, de unie van producentenorganisaties of de brancheorganisatie weigeren de nodige inlichtingen of bewijsstukken op verzoek van de bevoegde dienst te verstrekken;
- 3° als de brancheorganisatie de bepalingen, vermeld in artikel 123, lid 3, artikel 125 duodecies en artikel 176 bis van de verordening, niet naleeft;
- 4° als de controles, vermeld in de verordening en in de toepassingsverordening, worden belemmerd of verhinderd.

Art. 53. § 1. Als de minister geen erkenning kan verlenen of de erkenning geheel of gedeeltelijk wil intrekken, deelt hij de redenen mee aan de producentenorganisatie, de unie van producentenorganisaties of de brancheorganisatie in kwestie.

Die laatste beschikken, op straffe van verval, over vijftien werkdagen na de kennisgeving van de maatregel om per aangetekende brief hun bezwaren kenbaar te maken bij de bevoegde dienst.

§ 2. De beslissing van de minister wordt na onderzoek van de ingediende bezwaren met een aangetekende brief aan de betrokkene meegedeeld binnen een termijn van één maand na de ontvangst van de bezwaren.

Art. 54. Onverminderd de sancties, vermeld in de verordening en de toepassingsverordening, in dit besluit en in het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen, af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen, kunnen de voordelen van de communautaire financiële steun definitief of tijdelijk ontzegd worden aan of teruggevorderd worden van een producentenorganisatie, al dan niet aangesloten bij een unie van producentenorganisaties, of een brancheorganisatie die, om de voordelen te verkrijgen, opzettelijk of door grove nalatigheid valse verklaringen verstrekt heeft.

Art. 55. Als het operationele programma geheel of gedeeltelijk niet wordt uitgevoerd, kunnen de voordelen van de communautaire financiële steun geheel of gedeeltelijk worden geweigerd, zowel voor het goedgekeurde programma als voor eventuele toekomstige ontwerpen die worden ingediend tijdens de duur van het goedgekeurde programma.

Art. 56. Overtredingen van bepalingen van dit besluit, van de bepalingen die genomen zijn ter uitvoering van dit besluit of die verbindend verklaard zijn ter uitvoering van dit besluit, worden opgespoord, vastgesteld en bestraft in overeenstemming met de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

Art. 57. Op verzoek van de bevoegde dienst bezorgen de producentenorganisaties of unies van producentenorganisaties de nodige productiegegevens.

Art. 58. Op verzoek van de bevoegde dienst doen de producentenorganisaties die geen operationeel programma ingediend hebben, jaarlijks opgave van ten minste de ledenlijst, het teeltareaal, de hoeveelheden die geoogst en verkocht werden en de waarde van de verkochte productie.

Art. 59. De volgende regelingen worden opgeheven :

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2005 betreffende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit voor wat betreft de erkenning van telersverenigingen, de actiefondsen, de operationele programma's en de toekenning van de financiële steun;

2° het koninklijk besluit van 18 juni 1998 betreffende de interventieregeling in de sector groenten en fruit.

Art. 60. Dit besluit heeft, met uitzondering van artikel 59, 2°, en artikel 56, uitwerking met ingang van 1 januari 2008.

Art. 61. Artikel 59, 2° van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 62. Artikel 56 van dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 63. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 8 mei 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 2405

[2009/202912]

8 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes en ce qui concerne l'agrément des organisations de producteurs, les fonds opérationnels, les programmes opérationnels et l'octroi d'aide financière

Le Gouvernement flamand,

Vu le règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil du 22 octobre 2007 portant organisation commune des marchés agricoles et dispositions spécifiques pour un nombre de produits agricoles (règlement OCM unique);

Vu le Règlement (CE) n° 1580/2007 de la Commission du 21 décembre 2007 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil en ce qui concerne la reconnaissance des associations de producteurs et la préreconnaissance des groupements de producteurs;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1°, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 18 juin 1998 relatif au régime des interventions dans le secteur des fruits et légumes;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mars 2005 relatif à l'organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes en ce qui concerne la reconnaissance des organisations de producteurs, les fonds opérationnels, les programmes opérationnels et l'aide financière;

Vu la concertation entre les régions et les autorités fédérales du, sanctionnée par la Conférence interministérielle sur l'Agriculture du 24 juillet 2008;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 5 juin 2008;

Vu l'avis du Conseil flamand de l'Agriculture et de l'Horticulture, reconfirmé par le Conseil consultatif stratégique pour l'Agriculture et la Pêche le 6 novembre 2008;

Vu l'avis 46 088/3 du Conseil d'Etat, donné le 17 mars 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 17 mars 2009;

Sur la proposition du Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias, du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en Mer et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° le règlement : Règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil du 22 octobre 2007 portant organisation commune des marchés dans le secteur agricole et dispositions spécifiques en ce qui concerne certains produits de ce secteur (règlement OCM unique);

2° le règlement d'application : le Règlement (CE) n° 1580/2007 de la Commission du 21 décembre 2007 portant modalités d'application des règlements (CE) n° 2200/96, (CE) n° 2201/96 et (CE) n° 1182/2007 du Conseil dans le secteur des fruits et légumes;

3° le Ministre : le Ministre flamand chargé de la politique agricole;

4° le service compétent : le service désigné par le Ministre;

5° producteurs associés : les producteurs identifiables comme tels dans la liste des adhérents, qui fournissent des produits à l'organisation de producteurs sans pour autant être membre à part entière de l'organisation de producteurs concernée et qui ne jouissent pas de tous les services et droits de l'organisation de producteurs.

CHAPITRE II. — *Organisations de producteurs et unions d'organisations de producteurs*

Art. 2. Le Ministre agréé les organisations de producteurs ou les unions d'organisations de producteurs, visés à l'article 125 du règlement et du règlement d'application. En ce qui concerne les critères d'agrément, visés au règlement d'application, il peut définir des conditions supplémentaires quant au nombre d'adhérents et à la quantité ou valeur minimales de la production à vendre et aux produits ou groupes de produits devant être couverts, surtout en vue d'encourager la concentration de l'offre dans certaines catégories de produits.

Art. 3. La demande d'agrément est adressée au service compétent. Le Ministre peut arrêter les conditions et la procédure de la demande.

Art. 4. Les nouveaux groupes de producteurs doivent démontrer dans leur demande d'agrément que le siège social de l'association, visé au titre III du règlement d'application, est situé en Région flamande et qu'une partie importante de ses adhérents ou de son chiffre d'affaires se situent en Région flamande.

Art. 5. Les groupes de producteurs ne peuvent être agréés et le demeurer que s'ils ont la forme juridique d'une société coopérative et qu'ils sont reconnus comme tels par le Conseil national de la Coopération. Dans le cas des intercoopérations, les coopérations adhérentes sous-jacentes doivent également être reconnues par le Conseil national de la Coopération. Dans le cas des intercoopérations le nombre minimal d'adhérents peut être calculé sur la base du nombre de cultivateurs affiliés à chacune des coopérations adhérentes.

Art. 6. Une organisation de producteurs peut demander un agrément pour un ou plusieurs produits ou groupes de produits. Cette demande doit être dûment étayée.

Art. 7. § 1^{er}. Pour être et demeurer agréées, les unions d'organisations de producteurs doivent être créées par et se composer uniquement d'organisations de producteurs agréées. Les objectifs de l'union et les dispositions y afférentes dans les statuts de l'union doivent correspondre à ceux du règlement, des règlements d'application et des dispositions du présent arrêté.

Une union d'organisations de producteurs peut exercer certaines activités de ses membres sur la base d'une demande motivée et après consentement explicite du service compétent.

§ 2. Les unions transnationales d'organisations de producteurs ne sont reconnues en Région flamande que si le siège social est établi en Région flamande et si elles disposent ici d'un nombre important d'organisations de producteurs affiliés ou si les organisations de producteurs réalisent ici une partie importante de la valeur de la production commercialisée. Les organisations de producteurs membres sont reconnues en Région flamande, dans une autre Région ou dans un autre État membre de l'Union européenne.

Art. 8. Pour l'application des articles 122 et 125 du règlement :

1° les documents suivants accompagnent toute demande d'agrément d'une organisation de producteurs ou d'une union d'organisations de producteurs :

- a) l'acte constitutif et les statuts;
- b) le règlement d'ordre intérieur;
- c) l'agrément par le Conseil national de la Coopération ou une demande d'agrément de toutes les organisations de producteurs, unions d'organisations de producteurs et coopérations adhérentes sous-jacentes concernées par l'agrément et dont le siège social est situé en Région en Région flamande;
- d) une liste d'adhérents actualisée;
- e) dans le cas des unions : l'agrément des organisations de producteurs sous-jacentes;
- f) dans le cas des intercoopérations : également la liste d'adhérents individuelle des coopérations sous-jacentes;
- g) les motifs du choix du produit ou des groupes de produits pour lesquels l'agrément est demandé;
- h) la production moyenne vendue par tous les producteurs pendant les trois années précédant la demande d'agrément des produits pour lesquels l'agrément est demandé;

2° les producteurs individuels signent devant les organisations de producteurs une déclaration attestant qu'ils sont uniquement membre de cette organisation de producteurs pour les produits ou le groupe de produits en question, et les producteurs individuels commercialisent l'ensemble de leur production des produits ou groupes de produits en question par l'intermédiaire de cette association, comme prévu dans les statuts de l'organisation de producteurs.

Les organisations de producteurs veillent au respect de cette déclaration, interviennent en cas de non-respect et en informent le service compétent.

Art. 9. Toute modification des statuts ou du règlement d'ordre intérieur est notifiée sans délai au service compétent.

Art. 10. Lors de la demande d'agrément les organisations de producteurs ou unions d'organisations de producteurs offrent suffisamment de garanties au service compétent à l'égard de la réalisation, de la durée et de l'efficacité de leur intervention. Elles s'engagent à viser la collaboration ou l'intégration avec les organisations de producteurs existantes, ainsi que la collaboration dans le domaine professionnel dans le but de défendre les intérêts des organisations de producteurs dans la région.

La création d'organisations de producteurs et d'unions d'organisations de producteurs doit concourir à la concentration de l'offre des produits concernés.

Les organisations de producteurs démontrent comment elles permettent à leurs membres d'obtenir de l'aide technique effective pour produire dans le respect de l'environnement et comment elles mettent à disposition des auxiliaires technologiques pour la collecte, le stockage, l'emballage et la distribution des produits.

Art. 11. Chaque année avant le 15 février, les organisations de producteurs communiquent toute modification de la liste des membres au service compétent. Les unions d'organisations de producteurs communiquent sans délai toute modification de la composition au service compétent.

A tout moment, le service compétent peut adresser aux organisations de producteurs ou aux unions d'organisations de producteurs la demande de transmettre des listes de membres actualisées supplémentaires ainsi que tous renseignements et consultation de documents justificatifs, tels que les rapports de l'assemblée générale ou du conseil d'administration, nécessaires au contrôle en vue de l'octroi ou du maintien des reconnaissances visées dans le règlement.

Art. 12. L'organisation de producteurs tient un registre :

1° des autorisations données à des membres de vendre des produits soi-même ou par l'intermédiaire d'une autre organisation de producteurs attribuée, sur la base des articles 125 ter, alinéa deux, et 122 du règlement;

2° des producteurs associés.

Les producteurs affiliés peuvent obtenir de leur organisation de producteurs l'autorisation de vendre au maximum 25 % de leurs produits dans ou en dehors de leur entreprise directement aux consommateurs pour usage personnel.

Les producteurs associés membres d'une autre organisation de producteurs doivent disposer d'une autorisation de leur propre organisation de producteurs de fournir des produits à l'organisation de producteurs concernée.

Art. 13. La désaffiliation d'un producteur est communiquée par écrit à l'organisation de producteurs au plus tard le 31 juillet. L'affiliation prend fin le 31 décembre de l'année de l'avis de désaffiliation. [Cependant, lorsque l'organisation de producteurs introduit un programme opérationnel, aucun membre n'a le droit, sauf autorisation de l'organisation de producteurs, de se soustraire pendant l'exécution du programme aux obligations découlant de ce programme.]

Art. 14. Les organisations de producteurs et unions d'organisations de producteurs définissent dans les statuts et les règlements d'ordre intérieur des règles concernant la durée de l'affiliation pendant les programmes opérationnels en cours d'exécution et les conditions d'affiliation, les règles de renvoi et les obligations financières éventuelles conformément à l'article 125 bis du règlement d'application. Ces règles sont mises à la disposition des producteurs au moment de leur affiliation.

Art. 15. Une organisation de producteurs ne peut sous-traiter à des unions d'organisations de producteurs, à des filiales ou à des tiers l'exécution des tâches, visées à l'article 125 quinquies du règlement, telles que la gestion commerciale et budgétaire, la comptabilité et la facturation centralisées, que sur la base d'une demande motivée et avec l'autorisation explicite du service compétent. Les tâches sont sous-traitées sur la base d'un contrat contenant une description précise de la tâche, l'identification des parties concernées et les obligations de reporting et d'évaluation des parties concernées. Le sous-traité doit se soumettre aux mêmes conditions et contrôles que l'organisation de producteurs. Les tâches sous-traitées restent sous la tutelle et la responsabilité de l'organisation de producteurs.

Art. 16. Les personnes physiques ou morales qui ne sont pas des maraîchers ou des fruiticulteurs, ne peuvent être ou rester membre que si elles :

1° figurent en tant que telles, de façon identifiable, dans les listes des membres et ne sont pas prises en compte pour les critères d'agrément;

2° n'utilisent pas les mesures financées par la communauté;

3° ne participent pas aux votes qui concernent spécifiquement le fonds opérationnel et le programme opérationnel.

Art. 17. Les organisations de producteurs déterminent dans leurs statuts le droit de vote des membres. En aucun cas un membre d'une organisation de producteurs ne peut disposer de plus de 10 % des votes ou des procurations pour le vote. Dans le cas des intercoopérations (ou des subcoopérations), le Ministre peut augmenter ce pourcentage sur la base de demandes motivées.

Art. 18. Dans les trois mois de l'introduction de la demande d'agrément ou d'agrément provisoire accompagnée de toutes les justifications, le Ministre prend une décision en la matière.

Art. 19. Le service compétent effectue des contrôles du respect des critères d'agrément par l'organisation de producteurs ou l'union d'organisations de producteurs.

Art. 20. En exécution de l'article 125 septies du règlement, et sur la demande de l'organisation de producteurs ou de l'union d'organisations de producteurs, le Gouvernement flamand peut déclarer certaines règles, adoptées par les organisations de producteurs ou l'union d'organisations de producteurs, généralement obligatoires pour les producteurs basés dans la région économique et non-affiliés à ces associations ou unions d'organisations de producteurs.

CHAPITRE III. — *Le fonds opérationnel, le programme opérationnel et le programme d'agrément*

Art. 21. Le Ministre arrête la stratégie nationale pour les programmes opérationnels durables et les directives nationales pour les mesures respectueuses de l'environnement.

Art. 22. Le mode de financement du fonds opérationnel et les montants prévisionnels du fonds opérationnel sont indiqués chaque année avant le 15 septembre, simultanément avec les programmes opérationnels ou les demandes de modification des programmes opérationnels. Si nécessaire le service compétent peut proroger ce délai jusqu'au 15 octobre au plus tard.

Le cas échéant, l'utilisation éventuelle des propres moyens de l'organisation de producteurs ou de l'union d'organisations de producteurs est mentionnée explicitement.

Lorsque des cotisations de producteurs différenciées sont levées, elles sont justifiées sur la base de critères objectifs et le caractère collectif du programme opérationnel ne peut pas être affecté.

Art. 23. Les organisations de producteurs ou unions d'organisations de producteurs font en sorte que, pour la gestion du fonds opérationnel, toutes les dépenses et recettes soient identifiables dans une comptabilité financière.

Art. 24. Afin de tenir compte, lors du calcul de l'aide, de la rotation naturelle des membres et d'exclure les doubles comptabilisations, la production des producteurs qui sont membres de l'organisation de producteurs au 1^{er} janvier de l'exercice, est prise en considération pour le calcul de la valeur de la production commercialisée au cours de l'année de référence en question.

Art. 25. La durée du programme opérationnel est de cinq ans. L'année budgétaire du programme est égale à l'année calendaire, c.-à-d. du 1^{er} janvier au 31 décembre.

Art. 26. Les unions d'organisations de producteurs introduisent un programme opérationnel commun. Dans ces programmes opérationnels communs le financement et l'affectation du fonds opérationnel pour chaque organisation de producteurs sont clairement indiqués.

Art. 27. En exécution de l'article 64 du règlement d'application le projet de programme opérationnel doit être soumis par écrit et par voie électronique au service compétent au plus tard le 15 septembre de l'année précédant l'année d'exécution. Le service compétent peut proroger ce délai au 15 octobre au plus tard. Le Ministre peut fixer les conditions et la procédure quant à l'introduction du dossier.

Art. 28. En exécution de l'article 66 du règlement d'application les modifications aux programmes opérationnels pour les années suivantes sont introduites par écrit selon la même procédure que celle valable pour l'introduction des nouveaux projets de programmes opérationnels.

En exécution de l'article 67 du règlement d'exécution les modifications aux programmes opérationnels peuvent être introduites par écrit et par voie électronique auprès du service compétent pendant l'année au plus tard jusqu'au 15 septembre. Les dépenses adoptées dans le programme approuvé peuvent être dépassées par action d'au maximum 5 % du budget de l'action. Tout dépassement doit être communiqué au service compétent. Une modification de plus de 5 % du budget d'actions modifiées et toute modification au niveau du contenu ne sont éligibles au financement qu'après approbation explicite. Ces modifications peuvent être approuvées rétroactivement au maximum à la date de demande. Elles ne peuvent pas modifier l'objectif général du programme opérationnel, ni dépasser le budget total du programme opérationnel de plus de 25 %.

Toute demande de modification doit être accompagnée des pièces justificatives nécessaires.

Art. 29. Le service compétent peut demander toutes les pièces justificatives complémentaires afin de vérifier si l'organisation de producteurs ou l'union d'organisations de producteurs satisfait aux conditions d'octroi de l'aide.

Art. 30. Le Ministre peut imposer aux organisations de producteurs ou aux unions d'organisations de producteurs des conditions complémentaires relatives au mode de présentation et délai d'introduction, notamment relatives aux demandes d'aide, aux avances, à la valeur de la production commercialisée et aux contributions des producteurs.

Art. 31. Les décisions relatives aux projets de programme opérationnel sont transmises à la Communauté européenne par le service compétent.

Art. 32. Pour le maintien de l'approbation des programmes opérationnels, les suivantes obligations particulières sont imposées aux organisations de producteurs et aux unions d'organisations de producteurs :

1° la désignation d'un réviseur d'entreprise qui identifie, contrôle et certifie la comptabilité OCM et transmet le rapport sur ses constatations à l'autorité compétente dans le délai imparti par le service compétent;

2° les rapports, visés à l'article 98 du règlement d'application et dans la stratégie nationale, dans les délais impartis;

3° dans le cas d'une sous-traitance le sous-traitant conclut un contrat reprenant les données suivantes :

a) l'identification du sous-traitant (nom et adresse);

b) une description détaillée de l'objet de la sous-traitance;

c) une disposition explicite que le sous-traitant est soumis aux mêmes conditions et contrôles que les organisations de producteurs ou l'union d'organisations de producteurs;

d) la durée du contrat;

e) les obligations de reporting et d'évaluation du sous-traitant;

f) le prix du contrat.

Art. 33. La sous-traitance pour l'exécution d'actions du programme opérationnel par un propre producteur-membre de l'organisation de producteurs ou de l'union d'organisations de producteurs n'est autorisée que dans des cas exceptionnels conformément aux dispositions de l'article 125 quinquies du règlement, moyennant approbation par le service compétent, et à condition que l'organisation de producteurs ou l'union d'organisations de producteurs démontre que :

1° l'action a été adoptée de façon démocratique;

2° l'action a un caractère collectif et contribue aux objectifs du programme;

3° le sous-traitant n'est pas le seul bénéficiaire ou les ressources ne sont pas uniquement destinées à l'usage personnel;

4° l'action ne constitue qu'un pourcentage limité du fonds opérationnel;

5° la sous-traitance se fait sous des conditions du marché normales;

6° l'action n'est pas en relation avec la cotisation propre du producteur au fonds opérationnel.

Art. 34. Dans les délais visés au règlement d'application, le Ministre prend une décision sur le programme, le calcul du fonds opérationnel et le montant de l'aide approuvée conformément aux dispositions de l'article 103 octies du règlement.

Art. 35. Les organisations de producteurs ou unions d'organisations de producteurs peuvent introduire une demande de paiement d'une avance concernant les dépenses estimées dans le cadre du programme opérationnel dans la période trimestrielle qui débute dans le mois de la demande. Ces demandes peuvent être introduites en janvier, en avril, en juillet et en octobre.

Art. 36. Le Ministre incorpore également dans la stratégie nationale pour les programmes opérationnels durables des directives nationales pour les actions respectueuses de l'environnement avec les exigences pertinentes auxquelles les actions obligatoires respectueuses de l'environnement doivent répondre.

CHAPITRE IV. — Prévention de crise et gestion de crise

Art. 37. Les mesures de prévention de crise et de gestion de crise, visées à l'article 103 quater du règlement, s'appliquent à l'exception de la récolte en vert ou la non-récolte.

Art. 38. Les produits dans le secteur des fruits et légumes, provenant de membres et retirés du marché par les organisations de producteurs ou par les unions d'organisations de producteurs, peuvent être indemnisés par le fonds opérationnel selon la disposition, fixée par le Ministre.

Les indemnités pour les produits retirés du marché sont celles reprises à l'annexe X du règlement d'application. Pour les produits pour lesquels aucune indemnité n'est fixée dans le règlement d'application, le Ministre fixe l'indemnité pour les produits retirés du marché conformément aux dispositions du règlement d'application.

Art. 39. Les organisations de producteurs ou les unions d'organisations de producteurs qui procèdent à des interventions conformément aux dispositions du règlement, doivent :

- 1° être enregistrées au préalable auprès du service compétent;
- 2° incorporer des mesures de crise dans le programme opérationnel;
- 3° prévenir par écrit le service compétent chargé du contrôle au moins 24 heures à l'avance;
- 4° respecter les obligations imposées par le Ministre ou le service compétent afin de permettre le contrôle et l'organisation du retrait du marché ainsi que le contrôle de la destination;
- 5° établir par produit retiré du marché une déclaration d'intervention mensuelle signée par le responsable de l'organisation de producteurs ou de l'union d'organisations de producteurs, et soumise au contrôle et à l'approbation de l'agent de contrôle de l'autorité compétente;
- 6° établir une créance mensuelle universelle, signée par le responsable de l'organisation de producteurs ou de l'union d'organisations de producteurs;
- 7° régler le paiement par le fonds opérationnel des produits retirés du marché selon les conditions fixées par le service compétent;
- 9° faciliter à tout moment à l'autorité compétente le contrôle de leur comptabilité d'intervention et financière, l'accès aux installations concernées, le contrôle des stocks et l'échantillonnage des produits retirés du marché.

Art. 40. La comptabilité d'intervention, visée à l'article 111, 2, a) du règlement d'application comprend les données suivantes :

- 1° l'année et le mois de l'intervention;
- 2° le type de produit;
- 3° le poids total ou la quantité d'unités du produit selon le cas;
- 4° le montant total des indemnités du fonds opérationnel;
- 5° les documents, visés au règlement d'application et la déclaration d'intervention des quantités retirées du marché en kg, avec une répartition par type et éventuellement par variété, par qualité, par conditionnement, contenant un aperçu par jour d'intervention, par producteur (ou par numéro de bloc en cas de vente en bloc), ainsi qu'un aperçu récapitulatif par mois par type. En cas de vente en bloc l'organisation de producteurs ou l'union d'organisations de producteurs doit tenir à disposition de l'autorité compétente une répartition par jour et par producteur.

Art. 41. Les organisations de producteurs ou unions d'organisations de producteurs doivent :

- 1° transmettre les déclarations d'intervention à l'autorité compétente au plus tard trente jours après la fin de la période concernée;
- 2° conserver une copie des déclarations d'intervention.

Art. 42. Les organisations de producteurs ou unions d'organisations de producteurs désignent un réviseur d'entreprise qui vérifie la comptabilité d'intervention et transmet le rapport de ses constatations à l'autorité compétente au plus tard le 30 juin de l'année calendaire suivant la saison d'intervention.

Art. 43. Les frais de transport et les frais de triage et d'emballage des fruits et légumes retirés du marché en vue de leur distribution gratuite sont éligibles à l'indemnisation dans le programme opérationnel. Sans préjudice de l'application des dispositions du règlement d'application et des indemnités forfaitaires y fixées, le Ministre peut imposer des dispositions relatives au contrôle et aux procédures de paiement de ces frais.

Art. 44. Le Ministre peut arrêter des dispositions et procédures complémentaires pour la mise en pratique du retrait de produits du marché, la promotion des ventes et la communication, les mesures en matière de formation, l'assurance des récoltes et l'aide pour les frais d'administration liés à la création de fonds mutuels.

CHAPITRE V. — *Filières industrielles, organisations et accords interprofessionnels*

Art. 45. Le service compétent peut approuver la coopération dans une filière industrielle telle que visée à l'article 103 quinquies du règlement et au règlement d'application. A cet effet les intéressés doivent soumettre un dossier de justification contenant :

- 1° une identification claire des partenaires (nom et adresse);
- 2° le champ d'application de la coopération;
- 3° une description des objectifs de la coopération;
- 4° une description de la contribution de la filière à la réalisation des objectifs de l'organisation commune des marchés;
- 5° une description des obligations de reporting des différents partenaires.

Art. 46. Le Ministre peut agréer les organisations interprofessionnelles établies sur le territoire de la Région flamande, conformément à l'article 125 duodecies, paragraphe 2, du règlement.

Art. 47. La demande d'agrément et toutes les justifications visées à l'article 125 duodecies du règlement sont introduites auprès du service compétent.

Art. 48. Le Ministre prend une décision concernant l'agrément dans le délai visé au règlement, en tenant compte de l'objection éventuelle de la Commission des Communautés européennes conformément à l'article 125 duodecies, paragraphe 2, alinéa 2.

Art. 49. Pour l'application de l'article 125 terdecies du règlement, le Ministre peut, à la demande de l'organisation en question, rendre obligatoires pour une période limitée pour les opérateurs individuels ou partenariats certaines décisions prises dans le cadre de l'organisation interprofessionnelle, certains accords ou certaines pratiques mutuellement convenues.

CHAPITRE VI. — *Service compétent*

Art. 50. Le Ministre désigne le service compétent, chargé :

- 1° de la coordination de l'interprétation et de la mise en pratique de l'organisation commune des marchés;
- 2° de la réception et de l'examen des demandes d'agrément et des justifications nécessaires;
- 3° de la réception et de l'examen des projets de programmes opérationnels;
- 4° de l'examen et l'autorisation de l'utilisation de ressources propres de l'organisation de producteurs et de cotisations différenciées des producteurs pour la composition du fonds opérationnel;
- 5° de l'examen et l'autorisation des demandes de sous-traitance des tâches essentielles, visées à l'article 125 quinquies du règlement, telles que la gestion commerciale et budgétaire, la comptabilité centralisée et la facturation à des tiers;
- 6° de l'autorisation de sous-traitance de l'exécution d'actions du programme opérationnel à des membres de l'organisation de producteurs;
- 7° de la réception des demandes d'aide;
- 8° de la coordination des contrôles;
- 9° de la réception des modifications des programmes;
- 10° de recommandations sur et de l'exécution des contrôles au niveau du contenu des actions du programme opérationnel ou des modifications du programme;
- 11° de l'exécution des contrôles comptables relatifs au fonds opérationnel et au programme opérationnel;
- 12° de l'exécution des contrôles des critères d'agrément et des listes des membres;
- 13° du contrôle de l'affectation réelle des avances;
- 14° du contrôle du retrait de produits du marché, et de leur destination;
- 15° des communications et contacts avec la Commission des Communautés européennes;
- 16° de l'octroi et du paiement des aides communautaires;
- 17° de la prise des mesures nécessaires à la prévention, à la lutte et à la constatation des infractions et fraudes à l'encontre du règlement et du règlement d'application, visés au présent arrêté;
- 18° du recouvrement et de l'imposition de sanctions dans le domaine de l'aide octroyée ou demandée;
- 19° de la cotation des prix aux producteurs et des prix à l'importation;
- 20° de la collecte et du traitement des données de production;
- 21° de la préparation, de la coordination et du monitoring de la stratégie nationale.

CHAPITRE VII. — *Dispositions générales, de retrait, transitoires et finales*

Art. 51. Le Ministre peut :

- 1° arrêter la période de référence pour la fixation de la valeur des produits vendus;
- 2° fixer des conditions en vue d'éviter les doubles emplois;
- 3° imposer des conditions supplémentaires relatives à la procédure pour les cas où la valeur de la production vendue diminue de manière importante pour des raisons en dehors de la responsabilité de l'organisation de producteurs;
- 4° fixer des délais pour l'introduction des programmes et des modifications des programmes;
- 5° fixer des conditions supplémentaires relatives aux actions ou dépenses éligibles à l'aide;
- 6° fixer des pourcentages maximaux pour la part de certaines actions et dépenses dans le programme opérationnel ou dans un certain cluster du programme opérationnel;
- 7° fixer des montants forfaitaires en ce qui concerne les actions ou dépenses éligibles à l'aide;
- 8° arrêter des dispositions et procédures complémentaires pour les mesures de crise, notamment la mise en pratique du retrait de produits du marché, la promotion des ventes et la communication, les mesures en matière de formation, l'assurance des récoltes et l'aide pour les frais d'administration liés à la création de fonds mutuels;
- 9° fixer les destinations et les principes directeurs en ce qui concerne le retrait de produits du marché dans le respect de l'environnement;
- 10° fixer des indemnités maximales pour les produits retirés du marché non repris dans la liste du règlement d'application;
- 11° fixer le délai de paiement de l'aide;
- 12° fixer les principes directeurs nationaux pour les actions respectueuses de l'environnement;
- 13° fixer des indicateurs de performance complémentaires;
- 14° fixer des conditions et modèles de reporting.

Art. 52. Le Ministre peut retirer en entier ou en partie un agrément tel que visé au présent arrêté :

1° lorsque les conditions de reconnaissance, visées au règlement et au règlement d'application, ne sont plus réunies;

2° lorsque l'organisation de producteurs, l'union d'organisations de producteurs et l'organisation interprofessionnelle refusent de produire les renseignements ou justificatifs nécessaires à la demande du service compétent;

3° lorsque l'organisation interprofessionnelle ne respecte pas les dispositions des articles 123, alinéa 3, 125 duodécies et 176 bis du règlement;

4° lorsque les contrôles, visés au règlement et au règlement d'application, sont entravés ou empêchés.

Art. 53. § 1^{er}. Si le Ministre ne peut pas octroyer l'agrément ou veut retirer l'agrément en entier ou en partie, il communique ses motifs à l'organisation de producteurs, à l'union d'organisations de producteurs ou à l'organisation interprofessionnelle concernées.

Ces dernières disposent, sous peine de nullité, de quinze jours ouvrables suivant la notification de la mesure pour faire connaître leurs objections par lettre recommandée auprès du service compétent.

§ 2. La décision prise par le Ministre après examen des objections déposées, est communiquée à l'intéressé par lettre recommandée dans un délai d'un mois après réception des objections.

Art. 54. Sans préjudice des sanctions, visées au règlement et au règlement d'application, au présent arrêté et à l'arrêté royal du 31 mai 1933 relatif aux déclarations à faire concernant les subsides, indemnités ou allocations, les avantages de l'aide financière communautaire peuvent être définitivement ou temporairement refusés, ou leur remboursement réclamé à une organisation de producteurs, affiliée ou non à une union d'organisations de producteurs ou à une organisation interprofessionnelle, qui, pour obtenir ces avantages, a transmis, délibérément ou par suite de négligence grave, des fausses déclarations.

Art. 55. Lorsque le programme opérationnel n'est pas exécuté ou n'est pas entièrement exécuté, les avantages de l'aide financière communautaire peuvent être refusés intégralement ou partiellement, tant pour le programme approuvé que pour d'éventuels futurs projets introduits pendant la durée du programme approuvé.

Art. 56. Les infractions aux dispositions du présent arrêté, des dispositions prises en exécution du présent arrêté ou déclarées obligatoires en exécution du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément à la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

Art. 57. A la demande du service compétent les organisations de producteurs ou unions d'organisations de producteurs fournissent les données de production nécessaires.

Art. 58. A la demande du service compétent les organisations de producteurs n'ayant pas introduit de programme opérationnel déclarent chaque année au moins la liste des membres, la superficie de culture, les quantités récoltées et vendues et la valeur de la production vendue.

Art. 59. Les règlements suivants sont abrogés :

1° l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mars 2005 relatif à l'organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes en ce qui concerne la reconnaissance des organisations de producteurs, les fonds opérationnels, les programmes opérationnels et l'aide financière;

2° l'arrêté royal du 18 juin 1998 relatif au régime des interventions dans le secteur des fruits et légumes;

Art. 60. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2008, à l'exception des articles 59, 2°, et 56.

Art. 61. L'article 59, 2° du présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Art. 62. L'article 56 du présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 63. Le Ministre flamand qui a la politique agricole dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 mai 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias, du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 2406

[C - 2009/35636]

15 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juni 2008 houdende de agentschapsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

De Vlaamse Regering,

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, artikel 5;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, gewijzigd bij de decreten van 27 april 2007 en 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 september 2006, 16 maart 2007, 6 juli 2007, 19 juli 2007, 14 december 2007, 23 mei 2008, 5 september 2008 en 9 januari 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juni 2008 houdende de agentschapsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 20 maart 2009;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor het algemeen beleid inzake personeel en organisatieontwikkeling, gegeven op 6 maart 2009;

Gelet op protocol nr. 273.896 van 20 april 2009 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap - Vlaams Gewest;

Gelet op advies nummer 46.431/1 van de Raad van State, gegeven op 30 april 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juni 2008 houdende de agentschapsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding wordt vervangen door de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 15 mei 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,

F. VANDENBROUCKE

Bijlage

	B191v	B181v	B171v
	1/1 x 560	1/1 x 560	1/1 x 510
	1/1 x 510	2/1 x 510	1/1 x 560
	1/1 x 570	1/2 x 770	1/1 x 510
	1/2 x 910	1/2 x 710	1/2 x 710
	1/2 x 970	1/2 x 820	1/2 x 770
	1/2 x 920	1/2 x 710	1/2 x 760
	2/2 x 900	1/2 x 700	1/2 x 710
	1/2 x 850	1/2 x 750	1/2 x 760
	1/2 x 900	2/2 x 700	1/2 x 700
	1/2 x 950	3/ 2 x 750	1/2 x 750
	4/2 x 900	1/2 x 700	2/2 x 700
			1/2 x 800
			2/2 x 700
0	17.290	17.240	16.890
1	17.850	17.800	17.400
2	18.360	18.310	17.960
3	18.930	18.820	18.470
4	18.930	18.820	18.470
5	19.840	19.590	19.180
6	19.840	19.590	19.180
7	20.810	20.300	19.950
8	20.810	20.300	19.950
9	21.730	21.120	20.710
10	21.730	21.120	20.710
11	22.630	21.830	21.420
12	22.630	21.830	21.420
13	23.530	22.530	22.180
14	23.530	22.530	22.180
15	24.380	23.280	22.880
16	24.380	23.280	22.880
17	25.280	23.980	23.630
18	25.280	23.980	23.630

	B191v	B181v	B171v
	1/1 x 560	1/1 x 560	1/1 x 510
	1/1 x 510	2/1 x 510	1/1 x 560
	1/1 x 570	1/2 x 770	1/1 x 510
	1/2 x 910	1/2 x 710	1/2 x 710
	1/2 x 970	1/2 x 820	1/2 x 770
	1/2 x 920	1/2 x 710	1/2 x 760
	2/2 x 900	1/2 x 700	1/2 x 710
	1/2 x 850	1/2 x 750	1/2 x 760
	1/2 x 900	2/2 x 700	1/2 x 700
	1/2 x 950	3/ 2 x 750	1/2 x 750
	4/2 x 900	1/2 x 700	2/2 x 700
			1/2 x 800
			2/2 x 700
19	26.230	24.680	24.330
20	26.230	24.680	24.330
21	27.130	25.430	25.030
22	27.130	25.430	25.030
23	28.030	26.180	25.830
24	28.030	26.180	25.830
25	28.930	26.930	26.530
26	28.930	26.930	26.530
27	29.830	27.630	27.230

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 15 mei 2009 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juni 2008 houdende de agentschapsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding
Brussel, 15 mei 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 2406

[C - 2009/35636]

15 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 2008 portant règlement spécifique à l'agence du statut du personnel du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, l'article 5;

Vu le décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », modifié par les décrets des 27 avril 2007 et 19 décembre 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 fixant le statut du personnel des services des autorités flamandes, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 septembre 2006, 16 mars 2007, 6 juillet 2007, 19 juillet 2007, 14 décembre 2007, 23 mai 2008, 5 septembre 2008 et 9 janvier 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 2008 portant règlement spécifique à l'agence du statut du personnel du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding »;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 20 mars 2009;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé de la politique générale en matière de personnel et de développement de l'organisation, donné le 6 mars 2009;

Vu le protocole n° 273.896 du 20 avril 2009 du Comité sectoriel XVIII – Communauté flamande – Région flamande;
Vu l'avis n° 46.431/1 du Conseil d'Etat, donné le 30 avril 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 2008 portant règlement spécifique à l'agence du statut du personnel du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant la politique de l'emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 mai 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

F. VANDENBROUCKE

Annexe

	B191v	B181v	B171v
	1/1 x 560	1/1 x 560	1/1 x 510
	1/1 x 510	2/1 x 510	1/1 x 560
	1/1 x 570	1/2 x 770	1/1 x 510
	1/2 x 910	1/2 x 710	1/2 x 710
	1/2 x 970	1/2 x 820	1/2 x 770
	1/2 x 920	1/2 x 710	1/2 x 760
	2/2 x 900	1/2 x 700	1/2 x 710
	1/2 x 850	1/2 x 750	1/2 x 760
	1/2 x 900	2/2 x 700	1/2 x 700
	1/2 x 950	3/2 x 750	1/2 x 750
	4/2 x 900	1/2 x 700	2/2 x 700
			1/2 x 800
			2/2 x 700
0	17.290	17.240	16.890
1	17.850	17.800	17.400
2	18.360	18.310	17.960
3	18.930	18.820	18.470
4	18.930	18.820	18.470
5	19.840	19.590	19.180
6	19.840	19.590	19.180
7	20.810	20.300	19.950
8	20.810	20.300	19.950
9	21.730	21.120	20.710
10	21.730	21.120	20.710
11	22.630	21.830	21.420
12	22.630	21.830	21.420
13	23.530	22.530	22.180
14	23.530	22.530	22.180
15	24.380	23.280	22.880
16	24.380	23.280	22.880
17	25.280	23.980	23.630
18	25.280	23.980	23.630

	B191v	B181v	B171v
	1/1 x 560	1/1 x 560	1/1 x 510
	1/1 x 510	2/1 x 510	1/1 x 560
	1/1 x 570	1/2 x 770	1/1 x 510
	1/2 x 910	1/2 x 710	1/2 x 710
	1/2 x 970	1/2 x 820	1/2 x 770
	1/2 x 920	1/2 x 710	1/2 x 760
	2/2 x 900	1/2 x 700	1/2 x 710
	1/2 x 850	1/2 x 750	1/2 x 760
	1/2 x 900	2/2 x 700	1/2 x 700
	1/2 x 950	3/2 x 750	1/2 x 750
	4/2 x 900	1/2 x 700	2/2 x 700
			1/2 x 800
			2/2 x 700
19	26.230	24.680	24.330
20	26.230	24.680	24.330
21	27.130	25.430	25.030
22	27.130	25.430	25.030
23	28.030	26.180	25.830
24	28.030	26.180	25.830
25	28.930	26.930	26.530
26	28.930	26.930	26.530
27	29.830	27.630	27.230

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 mai 2009 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 2008 portant règlement spécifique à l'agence du statut du personnel du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding ».

Bruxelles, le 15 mai 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 2407

[C - 2009/35639]

29 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009 betreffende de Logo's

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid, artikel 28, § 1 en 3 en artikel 30, § 2 en 3;

Gelet op het Besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009 betreffende de Logo's, artikel 17, 13°;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 21 april 2009;

Gelet op advies 46.514/3 van de Raad van State, gegeven op 26 mei 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het Besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 houdende maatregelen tot bestrijding van de gezondheidsrisico's door verontreiniging van het binnenmilieu;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Wijzigingen

Artikel 1. Aan artikel 1 van het Besluit van de Vlaamse Regering van 30 januari 2009 betreffende de Logo's worden een punt 12° tot en met 14° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 12° medisch milieukundige : een medewerker van een Logo die wordt belast met taken rond milieugerelateerde gezondheid;

13° onafhankelijkheid : het kunnen innemen van een ongebonden standpunt, op basis van objectieve vaststellingen, dat louter vanuit natuur- en sociaalwetenschappelijke kennis wordt gemotiveerd;

14° Vlaams medisch milieukundig netwerk : het samenwerkingsmodel dat bestaat uit drie actieniveaus, op de eerste lijn staan de medisch milieukundigen van de Logo's, op de tweede lijn staan de afdeling Toezicht Volksgezondheid van het agentschap en de dienst Milieu & Gezondheid van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie, op de derde lijn staan de organisaties die zorgen voor de wetenschappelijke onderbouwing van het milieugerelateerde gezondheidsbeleid. »

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt punt 5° vervangen door wat volgt :

« 5° het Logo waarvoor een erkenning wordt aangevraagd is een vereniging zonder winstoogmerk of wordt opgericht door een vereniging zonder winstoogmerk. In het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad kan het Logo opgericht worden door de Vlaamse Gemeenschapscommissie, bevoegd voor het gezondheidsbeleid; »

Art. 3. Aan artikel 13 van hetzelfde besluit worden een derde en een vierde lid toegevoegd, die luiden als volgt :

« De deskundigheid, vermeld in artikel 2, 7°, van de bijlage die bij dit besluit is gevoegd, is in voldoende mate aanwezig, als minimaal het volgende aantal voltijdsequivalenten, afgekort VTE, wordt tewerkgesteld bij een Logo voor specifiek milieugerelateerde gezondheidstaken :

Gebied van een regionale stad	VTE medisch milieukundige
Antwerpen	2
Mechelen	1
Turnhout	1
Genk	0,5
Hasselt	1,5
Aalst	0,5
Gent	2
Sint-Niklaas	0,5
Leuven	1
Brussel (behalve het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad)	1
Brugge	0,5
Oostende	0,5
Kortrijk	0,5
Roeselare	0,5

De medisch milieukundige moet zijn taken in volle onafhankelijkheid kunnen uitvoeren. »

Art. 4. In artikel 17, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt punt 13° opgeheven.

Art. 5. In hetzelfde besluit wordt een artikel 17/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 17/1. Behalve voor het werkgebied van het Logo in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad nemen de Logo's de eerstelijnsfunctie op binnen het Vlaams medisch milieukundig netwerk.

Om die eerstelijnsfunctie van het Vlaams medisch milieukundig netwerk te vervullen, voeren de Logo's binnen hun werkgebied voor milieugerelateerde gezondheidsproblemen de opdrachten, vermeld in artikel 17, 1° tot en met 12°, uit, en voeren ze in het bijzonder de volgende taken uit :

1° de taken, vermeld in artikel 4 en in artikel 5, § 1, § 2 en § 4, van het Besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 houdende maatregelen tot bestrijding van de gezondheidsrisico's door verontreiniging van het binnenmilieu;

2° het verwerven van inzicht in de gezondheidssituatie die gerelateerd is aan milieufactoren, en op verzoek van het agentschap of de minister een actueel beeld van die milieugerelateerde gezondheidssituatie geven;

3° het detecteren van potentiële milieugerelateerde gezondheidsproblemen en die signaleren aan het agentschap;

4° interne en externe communicatie voeren rond gezondheid en milieu bij alle betrokkenen;

5° op verzoek van het agentschap meewerken aan acties rond lokale milieugerelateerde gezondheid die gericht zijn op risicocommunicatie;

6° op locoregionaal vlak een eerstelijnsaanspreekpunt zijn voor de professionelen uit de gezondheidszorg, voor de preventieorganisaties en voor de individuele burger op het gebied van gezondheid en milieu;

7° een gemeentebestuur en het agentschap op de hoogte brengen als dreigende gezondheidsrisico's als gevolg van het milieu in die gemeente worden gesignaleerd;

8° de eigen werking bekendmaken bij professionelen uit de gezondheidszorg en bij preventieorganisaties om informatie over milieugerelateerde gezondheid door te geven en een netwerk te vormen;

9° professionelen uit de gezondheidszorg en preventieorganisaties wegwijs maken in de bestaande methodieken en materialen over gezondheid en milieu;

10° het uitvoeren van preventieve taken die gericht zijn op de beïnvloedbare factoren van milieugerelateerde gezondheid, zoals informeren, voorlichten en sensibiliseren;

11° het lokaal initiëren en conceptualiseren van, alsook het bijdragen aan, het opzetten, het uitvoeren en het afstemmen van preventieprogramma's binnen de milieugerelateerde gezondheidszorg;

12° het ondersteunen en adviseren van onder meer professionelen uit de gezondheidszorg, de preventieorganisaties en de gemeentebesturen bij potentiële milieugerelateerde gezondheidsproblemen;

13° het detecteren en ter harte nemen van ongerustheid over milieu en gezondheid;

14° het uitwerken van een voorstel van plan van aanpak voor milieugerelateerde gezondheidsvraagstukken;

15° medewerking verlenen aan de coördinator van de eerstelijnsfunctie van het Vlaams medisch milieukundig netwerk.

De minister kan de taken, vermeld in het tweede lid, 1° tot en met 15°, nader bepalen. »

Art. 6. Artikel 24 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 24. § 1. De subsidie voor een Logo, vermeld in artikel 23, bedraagt 0,53 euro (drieënvijftig cent) per inwoner in het werkgebied van een Logo, en een bedrag per Logo als vermeld in de onderstaande tabel.

Gebied van een regionale stad	Bedrag in euro
Antwerpen	210.008
Mechelen	135.004
Turnhout	135.004
Genk	97.502
Hasselt	172.506
Aalst	97.502
Gent	210.008
Sint-Niklaas	97.502
Leuven	135.004
Brussel - behalve het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad	135.004
Brugge	97.502
Oostende	97.502
Kortrijk	97.502
Roeselare	97.502
Brussel – tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad	60.000

§ 2. Elk locoregionaal project van een Logo over milieugerelateerde gezondheid wordt opgezet na overleg met het agentschap.

§ 3. Elk project over milieugerelateerde gezondheid dat het werkgebied van een Logo overschrijdt, wordt opgezet in overleg tussen de betrokken Logo's en het agentschap.

Art. 7. In artikel 44 van hetzelfde besluit wordt punt 2° opgeheven.

Art. 8. Aan artikel 2 van de bijlage bij hetzelfde besluit wordt een punt 7° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 7° milieugerelateerde gezondheid, behalve voor het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad. »

HOOFDSTUK II. — Slotbepalingen

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 2 januari 2010.

Art. 10. De Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 mei 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
V. HEEREN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 2407

[C — 2009/35639]

**29 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 relatif aux Logos**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 21 novembre 2003 relatif à la politique de santé préventive, notamment l'article 28, §§ 1^{er} et 3 et l'article 30, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 relatif aux Logos, notamment l'article 17, 13°;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 21 avril 2009;

Vu l'avis 46 514/3 du Conseil d'Etat, donné le 26 mai 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 contenant des mesures de lutte contre les risques de santé par la pollution intérieure;

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Modifications*

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'Arrêté du Gouvernement flamand du 30 janvier 2009 relatif aux Logos sont ajoutés des points 12° à 14° inclus, rédigés comme suit :

« 12° expert en santé environnementale : le collaborateur d'un Logo chargé de missions relatives à la santé environnementale;

13° indépendance : la capacité d'une prise de position indépendante, sur la base de constatations objectives, motivée uniquement par des connaissances fondées sur les sciences naturelles et sociales;

14° réseau flamand pour la santé environnementale : le modèle de coopération comprenant trois niveaux d'action, les experts en santé environnementale des Logos tenant le premier niveau, la « afdeling Toezicht Volksgezondheid » (division Surveillance de la Santé publique) de l'agence et le « dienst Milieu & Gezondheid » du « Departement Leefmilieu, Natuur en Energie » (le service Environnement et Santé du département de l'Environnement, de la Nature et de l'Energie) tenant le deuxième niveau et les organisations qui assurent le fondement scientifique de la politique de santé environnementale tenant le troisième. »

Art. 2. A l'article 4 du même arrêté, le point 5° est remplacé par ce qui suit :

« 5° Le Logo pour lequel un agrément est demandé est une association sans but lucratif ou est établi par une association sans but lucratif. Dans la Région bilingue de Bruxelles-Capitale, le Logo peut être établi par la Commission communautaire flamande, qui est compétente pour la politique en matière de santé; »

Art. 3. A l'article 13 du même arrêté sont ajoutés un troisième et un quatrième alinéa, rédigés comme suit :

« L'expertise visée à l'article 2, 7° de l'annexe au présent arrêté est assurée de manière suffisante si le nombre suivant d'équivalents à temps plein, ETP en abrégé, sont employés auprès d'un Logo dans le cadre de missions spécifiques relatives à la santé environnementale :

Champ d'activité d'une ville régionale	Nombre d'ETP d'experts en santé environnementale
Antwerpen	2
Mechelen	1
Turnhout	1
Genk	0,5
Hasselt	1,5
Aalst	0,5
Gent	2
Sint-Niklaas	0,5
Leuven	1

Champ d'activité d'une ville régionale	Nombre d'ETP d'experts en santé environnementale
Bruxelles (à l'exclusion de la région bilingue de Bruxelles-Capitale)	1
Brugge	0,5
Oostende	0,5
Kortrijk	0,5
Roeselare	0,5

L'expert en santé environnementale doit pouvoir exécuter ses missions dans une indépendance totale. »

Art. 4. A l'article 17, alinéa premier, du même arrêté le point 13° est abrogé.

Art. 5. Au même arrêté, il est inséré un article 17/1, rédigé comme suit :

« Art. 17/1. Sauf en ce qui concerne le champ d'activité du Logo dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, les Logos assument une fonction de première ligne au sein du réseau flamand pour la santé environnementale.

Afin de pouvoir remplir cette fonction de première ligne du réseau flamand pour la santé environnementale, les Logos exécutent les missions en matière de problèmes de santé environnementale visées à l'article 17, 1° à 12° inclus dans les limites de leur champ d'activité et les missions suivantes en particulier :

1° les missions visées à l'article 4 et à l'article 5, § 1^{er}, § 2 et § 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 contenant des mesures de lutte contre les risques de santé par la pollution intérieure.

2° l'acquisition d'une meilleure compréhension de la situation sanitaire liée aux facteurs environnementaux et la présentation de l'image actualisée de cette situation sanitaire liée aux facteurs environnementaux à la demande de l'agence ou du ministre;

3° la détection de problèmes potentiels de santé environnementale et la notification de ceux-ci à l'agence;

4° la communication interne et externe en matière de santé et d'environnement auprès de tous les intéressés;

5° la coopération aux actions relatives à la santé environnementale locale focalisées sur la communication sur les risques, à la demande de l'agence;

6° la fonction de point de contact de première ligne dans le domaine de la santé et de l'environnement pour les professionnels des soins de santé, les organisations de prévention et le citoyen individuel sur le niveau loco-régional;

7° la mise au courant de l'administration communale et de l'agence si des risques imminents de santé liés à des facteurs environnementaux sont notifiés dans cette commune.

8° la communication sur le propre fonctionnement auprès des professionnels des soins de santé et des organisations de prévention afin de transmettre des informations relatives à la santé environnementale et de former un réseau;

9° l'instruction des professionnels des soins de santé et des organisations de prévention sur les méthodes et matériels relatifs à la santé et à l'environnement;

10° l'exécution de tâches préventives axées sur des facteurs influençables de la santé environnementale telles l'information, l'éducation et la sensibilisation;

11° tant la mise sur pied et la conceptualisation de que la contribution au développement, à la mise en œuvre et l'harmonisation des programmes de prévention au sein des soins de santé environnementale au niveau local;

12° le soutien de et la délivrance de conseils aux professionnels des soins de santé, aux organisations de prévention et aux administrations communales lors de problèmes potentiels de santé environnementale;

13° la détection et la prise en charge de l'inquiétude relative à l'environnement et à la santé;

14° l'élaboration d'un projet de plan d'approche pour des problèmes de santé environnementale;

15° l'assistance au coordinateur des services de première ligne du réseau flamand pour la santé environnementale.

Le Ministre peut préciser les missions, visées à l'alinéa deux, 1° à 15° inclus. »

Art. 6. L'article 24 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 24. § 1^{er}. La subvention visée à l'article 23, allouée à un Logo, est constituée de 0,53 euros (cinquante-trois eurocentimes) par habitant du champ d'activité du Logo et d'un montant par Logo, tel que visé dans le tableau ci-dessous.

Champs d'activité d'une ville régionale	Montant en euros
Antwerpen	210.008
Mechelen	135.004
Turnhout	135.004
Genk	97.502
Hasselt	172.506
Aalst	97.502
Gent	210.008
Sint-Niklaas	97.502
Leuven	135.004
Bruxelles (à l'exclusion de la région bilingue de Bruxelles-Capitale)	135.004
Brugge	97.502
Oostende	97.502
Kortrijk	97.502
Roeselare	97.502
Bruxelles – région bilingue de Bruxelles-Capitale	60.000

§ 2. Tout projet loco-régional sur la santé environnementale, initié par un Logo, est monté en concertation avec l'agence.

§ 3. Tout projet sur la santé environnementale qui dépasse le champ d'activité d'un Logo, est monté en concertation avec les Logos concernés et l'agence.

Art. 7. A l'article 44 du même arrêté, le point 2° est abrogé.

Art. 8. A l'article 2 de l'annexe, il est ajouté un point 7°, rédigé comme suit :

« 7° la santé environnementale, sauf dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale. »

CHAPITRE II. — *Dispositions finales*

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 2 janvier 2010.

Art. 10. Le Ministre flamand qui a la politique de santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 mai 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
V. HEEREN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 — 2408

[S - C - 2009/29346]

30 AVRIL 2009. — Décret portant assentiment à l'Accord de coopération entre la Communauté française et la Région wallonne en matière de soutien à la scolarité pour les jeunes présentant un handicap (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :
Article unique. L'assentiment est donné à l'accord de coopération conclu le 10 octobre 2008 entre la Communauté française et la Région wallonne en matière de soutien à la scolarité pour les jeunes présentant un handicap.
 Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
 Bruxelles, le 30 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
 R. DEMOTTE

La Vice-Présidente
 et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
 Mme M.-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique et des Sports,
 M. DAERDEN

Le Ministre de l'Enseignement obligatoire,
 C. DUPONT

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,
 Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
 Mme C. FONCK

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,
 M. TARABELLA

 Note
(1) *Session 2008-2009*

Documents du Parlement. Projet de décret, n° 683-1. — Rapport, n° 683-2
Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 28 avril 2009.

 ACCORD DE COOPERATION

Entre la Communauté française et la Région wallonne en matière de soutien à la scolarité pour les jeunes présentant un handicap

Vu les articles 1^{er}, 39, 127, 128, 134 et 138 de la Constitution,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 92bis, § 1^{er};

Vu le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé;

Vu le décret de la Région wallonne du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées,

Vu le décret de la Communauté française du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 19 septembre 2002 relatif à l'intégration des jeunes handicapés;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2004 relatif aux conditions d'agrément et de subventionnement des services d'aide précoce et des services pour adultes destinés aux personnes handicapées;

La Communauté française, représentée par son Gouvernement, en la personne de son Ministre-Président, Rudy Demotte, du Ministre Christian Dupont chargé de l'enseignement obligatoire,

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement, en la personne de son Ministre-Président, Rudy Demotte, du Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances, Didier Donfut,

Ont convenu ce qui suit :

1.1 CHAPITRE 1^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Au sens du présent accord, on entend par

1° Etablissement scolaire : tout établissement qui organise un enseignement fondamental ou secondaire, ordinaire ou spécialisé, un enseignement de promotion sociale, organisé ou subventionné par la Communauté française;

2° Administration : Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique du Ministère de la Communauté française;

3° Agence : Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées créée par le décret de la Région wallonne du 6 avril 1995;

4° Service : service agréé par l'Agence en vertu de l'arrêté du 19 septembre 2002 relatif à l'intégration des jeunes handicapés ou de l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2004 relatif aux conditions d'agrément et de subventionnement des services d'aide précoce et des services pour adultes destinés aux personnes handicapées ou les projets spécifiques qui viendraient à naître des transformations en vertu de l'article 81ter de l'arrêté du 9 octobre 1997;

5° Jeune : toute personne handicapée telle que définie à l'article 2 du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées et pour laquelle l'Agence conclut à la nécessité d'une intervention d'un service;

6° Famille : les personnes avec qui le jeune est dans un lien de filiation ainsi que le tuteur ou le parent d'accueil, c'est-à-dire celui qui en a la garde.

1.2 CHAPITRE II. — *Objectifs généraux*

Art. 2. Le présent accord a pour objet

- 1° d'apporter un soutien spécialisé résiduaire à l'action de l'établissement scolaire au jeune dont la scolarisation dans l'enseignement ordinaire ou dans l'enseignement spécialisé est rendue difficile en raison de son handicap;
- 2° de répondre à un besoin ponctuel et/ou d'atteindre progressivement une scolarité à horaire complet pour les jeunes en situation de handicap et en décrochage scolaire ou non scolarisés.

Art. 3. § 1^{er}. Chaque partie contractante s'engage, sous les conditions et dans les limites définies par le présent accord, à permettre au jeune une scolarité adaptée et un accompagnement spécialisé.

§ 2. Les modalités d'action des équipes respectives de l'établissement scolaire et du service sont déterminées dans la convention visée à l'article 5.

§ 3. La Région wallonne autorise, dans les limites fixées à l'article 2 du présent chapitre, les services de l'Agence à accompagner des jeunes ou à intervenir auprès de ceux-ci pendant le temps scolaire.

§ 4. La Communauté française autorise la collaboration entre les équipes de l'établissement scolaire et du service dans le respect des compétences et des responsabilités spécifiques à chaque équipe. Cette organisation est conçue de manière souple et adaptée conformément au projet individuel et au projet de convention visés à l'article 5.

Art. 4. Les parties contractantes se communiquent réciproquement des informations sur les mesures qu'elles adoptent dans les matières concernées par le présent accord.

1.3 CHAPITRE III. — *Coopération*

Art. 5. § 1^{er}. L'établissement scolaire, le service, le jeune et sa famille, élaborent en concertation une convention de soutien à la scolarité comprenant une description du projet en termes

- 1° d'objectifs;
- 2° de nature de l'accompagnement (modalités, lieu,...);
- 3° d'identification et de rôle des référents du projet;
- 4° d'évaluation du projet (mode, fréquence, acteurs concernés);
- 5° de durée : la convention est d'une durée maximale d'un an, renouvelable.

§ 2. Un coordinateur est désigné parmi les signataires de la convention.

§ 3. Si la convention ne peut être menée au terme des objectifs prévus, toute disposition doit être prise par le service et l'établissement scolaire, en concertation avec la commission visée à l'article 6, pour maintenir, autant que possible, la scolarité du jeune jusqu'à ce qu'une solution alternative et concertée soit trouvée. Cette solution est communiquée à la commission visée à l'article 6 pour information.

§ 4. La convention n'engage que les parties signataires. Les autorités de tutelle des services et établissements exercent leurs compétences dans le cadre de la réglementation en vigueur.

§ 5. Dans le mois de sa signature, la convention est envoyée à la commission visée à l'article 6 et au centre psycho-médico-social concerné pour information.

Art. 6. § 1^{er}. Il est créé une commission dénommée : « Commission de soutien à la scolarité de jeunes présentant un handicap » à la fois pour l'enseignement spécialisé et pour l'enseignement ordinaire fondamental et secondaire et dont l'adresse est rue A. Lavallée 1, à 1080 Bruxelles.

§ 2. La commission est composée des membres suivants :

1° un président choisi de commun accord par le Ministre ayant la politique des personnes handicapées dans ses compétences et par le ou les Ministres ayant l'Enseignement dans ses ou leurs compétences;

2° trois vice-présidents choisis respectivement par le Ministre ayant la politique des personnes handicapées dans ses compétences, par le Ministre ayant l'Enseignement spécialisé dans ses compétences et par le ou les Ministres ayant l'Enseignement ordinaire dans ses ou leurs compétences;

3° un représentant et un suppléant du Conseil d'avis pour l'Education, l'Accueil et l'Hébergement de l'Agence;

4° un représentant et un suppléant du Conseil général de concertation de l'enseignement spécialisé visé aux articles 178 à 180 du décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé;

5° un représentant et un suppléant, choisis par le Gouvernement de la Communauté française, au sein d'un des Conseils généraux suivants :

a) le Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire ordinaire visé à l'article 1^{er} du décret du 27 octobre 1994 organisant la concertation pour l'enseignement secondaire,

b) le Conseil général de concertation pour l'enseignement fondamental ordinaire visé à l'article 21 du décret du 14 mars 1995 relatif à la promotion d'une École de la réussite dans l'enseignement fondamental,

6° un représentant et un suppléant de l'organe consultatif wallon représentant les personnes handicapées, créé par un décret du Conseil régional wallon;

7° deux membres et deux suppléants de l'Agence;

8° un membre et un suppléant de l'administration représentant l'Enseignement spécialisé,

9° un membre et un suppléant de l'administration représentant l'Enseignement ordinaire.

§ 3. La commission désigne un secrétaire parmi ses membres et arrête un règlement d'ordre intérieur qu'elle soumet pour approbation aux Ministres compétents.

§ 4. La répartition et le financement des éventuels coûts de fonctionnement de la commission visée au § 1^{er}, inhérents au présent accord, seront à charge des parties, en fonction du nombre de ses membres relevant respectivement de la Région wallonne et de la Communauté française.

Art. 7. § 1^{er}. La commission visée à l'article 6 établit, annuellement, notamment sur base des rapports annuels transmis à cette fin par les services à l'Agence, rue de Rivelaine, 21, 6061 Charleroi pour le 30 juin de chaque année, un rapport qualitatif et quantitatif qui évalue la politique de soutien à la scolarité et qui formule des propositions d'amélioration.

§ 2. Les données quantitatives figurant dans le rapport de la commission sont ventilées selon trois principaux champs d'activités des services, en l'occurrence, l'intégration scolaire (action directe au sein de l'établissement scolaire), le soutien ou l'accompagnement scolaire et le soutien des jeunes non scolarisés ou déscolarisés.

§ 3. Les données quantitatives visées au § 2. sont les suivantes :

- 1° Nombre de jeunes accompagnés,
- 2° Catégories d'âge (< 6 ans, 6 à 12 ans, 12 à 18 ans, > 18 ans);
- 3° Type d'enseignement fréquenté selon le réseau : maternel, primaire ordinaire et/ou spécialisé, secondaire ordinaire et/ou spécialisé, enseignement en alternance (CEFA);
- 4° Catégories de déficiences,
- 5° Le nombre de jeunes pour lesquels un accompagnement a été refusé et les raisons de ce refus.

§ 4. Le rapport établi par la commission est remis aux Ministres compétents pour le 31 octobre de chaque année. La commission peut, en outre, adresser d'initiative et à tout moment tout avis relatif à ses missions propres et à la politique de soutien à la scolarité, aux Ministres compétents.

1.4 CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 8. Le présent accord est d'application pendant trois années pleines suivant son entrée en vigueur. Il peut ensuite être prorogé après évaluation pour des périodes équivalentes par décision des Gouvernements.

Bruxelles, le 10 octobre 2008, en quatre exemplaires.

Pour la Communauté française :

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement obligatoire,
C. DUPONT

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,
D. DONFUT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2408

[C — 2009/29346]

30 APRIL 2009. — Decreet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest houdende steunverlening aan jongeren met een handicap bij het volgen van onderwijs (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Instemming wordt verleend met het Samenwerkingsakkoord, gesloten op 10 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, houdende steunverlening aan jongeren met een handicap bij het volgen van onderwijs.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 30 april 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-Présidente
en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport,
M. DAERDEN

De Minister van Leerplichtonderwijs,
C. DUPONT

De Minister van Cultuur en Audiovisuele Sector,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie,
M. TARABELLA

Nota

(1) *Zitting 2008 – 2009*

Stukken van het Parlement. Ontwerp van decreet, nr. 683-1. — Verslag, nr. 683-2
Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 28 april 2009.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2009 — 2409

[C — 2009/29350]

30 AVRIL 2009. — Décret portant assentiment à l'Accord de coopération conclu le 3 avril 2009 entre la Communauté française et la Région de Bruxelles-Capitale relatif au programme « Jeunes, Ecole, Emploi, tout un programme... » dit programme JEEP (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 3 avril 2009 conclu entre la Communauté française et la Région de Bruxelles-Capitale relatif au programme « Jeunes, Ecole, Emploi, tout un programme » dit programme JEEP.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,

R. DEMOTTE

La Vice-Présidente

et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

Mme M-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique et des Sports

M. DAERDEN

Le Ministre de l'Enseignement obligatoire,

C. DUPONT

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,

Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,

Mme C. FONCK

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,

M. TARABELLA

—
Note

(1) *Session 2008-2009.*

Documents du Parlement. Projet de décret, n° 699-1. — Rapport, n° 699-2

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 28 avril 2009.

Accord de coopération entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté française, relatif au Programme « Jeunes, Ecole, Emploi, tout un Programme... » dénommé Programme JEEP

Vu les articles 1^{er}, 39, 127, 128, 134 et 138 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 92bis, § 1^{er}; inséré par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 12;

Vu le décret de la Communauté française du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre;

Vu le décret de la Communauté française du 14 juillet 2006 relatif aux missions, programmes et rapport d'activités des centres psycho-médico-sociaux, notamment les articles 24 et 25;

Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Vu l'ordonnance du 26 juin 2003 relative à la gestion mixte du marché de l'emploi dans la Région de Bruxelles-Capitale; notamment les articles 2 et 3;

Vu l'arrêté de Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 février 2008 portant exécution de l'article 7 de l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Vu les dispositions du Contrat de gestion du 24 avril 2006 entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Vu le Contrat pour l'Economie et l'Emploi 2005-2010, adopté le 1^{er} mars 2005 par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et les partenaires sociaux;

Vu le Plan pour l'emploi des Bruxellois adopté le 20 mars 2006 par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et les partenaires sociaux,

Vu le Plan pour l'emploi des jeunes adopté le 29 janvier 2008 par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et les partenaires sociaux;

Vu le Contrat pour l'Ecole, adopté le 31 mai 2005 par le Gouvernement de la Communauté française;

Considérant l'avis 101 remis par le Conseil de l'Education et de la Formation;

Considérant qu'il appartient aux autorités publiques d'assurer la mise en réseau des différents acteurs de l'orientation scolaire et professionnelle relevant des secteurs de l'Enseignement, de l'Emploi et de la Formation;

Considérant que la déclaration de politique générale du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale souligne qu'une politique efficace de l'emploi requiert des partenariats avec les entités fédérées en matière de mobilité des demandeurs d'emploi et de formation; qu'elle insiste par ailleurs sur la nécessité de favoriser l'emploi des jeunes en évitant que ceux-ci ne perçoivent le stage d'attente comme seule perspective d'avenir;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale enregistre un taux de chômage des jeunes particulièrement préoccupant;

Considérant que Bruxelles souffre d'une inadéquation entre le niveau de qualification du demandeur d'emploi bruxellois et les exigences de qualification du marché de l'emploi;

Considérant que le chantier 7 du Contrat pour l'Economie et l'Emploi souligne la difficulté de transcender les logiques institutionnelles pour mener des politiques d'emploi, de formation et d'enseignement globales et cohérentes; qu'il est de ce fait nécessaire de rassembler sur des projets communs les acteurs des politiques de l'emploi, de la formation et de l'enseignement, ainsi que les acteurs du secteur associatif bruxellois de l'insertion;

Considérant qu'un des objectifs opérationnels du Chantier 7 du Contrat pour l'Economie et l'Emploi est d'améliorer l'information aux élèves de terminale sur les réalités socio-économiques de leur région en leur fournissant des informations concrètes,

Considérant que le Plan pour l'emploi des jeunes propose de renforcer le programme « Jeunes, Ecole, Emploi, tout un Programme... » ci-après dénommé le « programme JEEP » en Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que le Contrat pour l'Ecole dans sa priorité 3, « Orienter efficacement chaque jeune », s'est donné pour objectif de permettre à chaque jeune en obligation scolaire de construire positivement son projet de vie et de l'inscrire dans une perspective d'orientation tout au long de sa vie;

Considérant que ce parcours positif requiert la mise en place d'un partenariat entre les institutions encadrant le jeune en fin d'obligation scolaire afin de le soutenir dans cette construction de projet de vie scolaire et professionnelle;

Considérant que le décret de la Communauté française du 24 juillet 1997 prévoit en son article 32, § 2, alinéa 3, que chaque établissement peut affecter l'équivalent de deux semaines réparties sur l'ensemble du troisième degré à des activités destinées à favoriser la maturation par les élèves de leurs choix professionnels et des choix d'études qui en résultent. Ces activités font partie des études régulières de l'élève;

Considérant que les Missions locales, partenaires habilités dans le cadre du présent accord joueront un rôle d'organisation, de coordination et d'exécution du programme JEEP;

La Communauté française, représentée par le Gouvernement de la Communauté française, en la personne du Ministre-Président, M. Rudy Demotte, et du Ministre de l'Enseignement obligatoire, M. Christian Dupont, ci-après dénommée « la Communauté française »;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en la personne du Ministre-Président M. Charles Picqué, et du Ministre de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche Scientifique, de la lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente, M. Benoît Cerexhe, ci après dénommée « la Région de Bruxelles-Capitale »;

La Communauté française et la Région de Bruxelles-Capitale sont dénommées, ci-après, les « parties signataires », exerçant conjointement leurs compétences propres, ont convenu ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions et objet

Article 1^{er}. Pour l'application du présent accord de coopération, on entend par :

- 1° « Actiris », l'Office régional bruxellois de l'Emploi,
- 2° « Mission locale coordinatrice », la Mission locale de Forest,
- 3° « Missions locales partenaires », les Missions locales suivantes :

La Mission locale d'Anderlecht;

La Mission locale de Bruxelles-Ville;

La Mission locale d'Etterbeek;

La Mission locale d'Ixelles;

La Mission locale de Molenbeek;

La Mission locale de Saint-Gilles;

La Mission locale de Saint-Josse;

La Mission locale de Schaerbeek;

La Mission locale de Forest;

- 4° « Programme JEEP », le programme d'animation « Jeunes, Ecole, Emploi... tout un Programme ».

Art. 2. Le présent accord de coopération a pour objet de définir les principes de collaboration entre les parties signataires dans le cadre du programme JEEP.

CHAPITRE II. — Objectifs et contenus du programme JEEP

Art. 3. § 1^{er}. Le programme JEEP est un programme d'animation visant à accompagner les jeunes visés au § 3, dans la construction de leur projet de vie scolaire et professionnelle afin de leur permettre de se positionner face à leur avenir professionnel et d'agir, ainsi, en amont des situations d'exclusion socioprofessionnelle. Il vise à faciliter l'orientation des jeunes, avec une attention particulière pour les métiers porteurs d'emploi ou les métiers en pénurie de main d'œuvre.

Le programme JEEP " participe, ainsi, au processus de maturation du choix professionnel, soit à l'ensemble des étapes qui conduisent l'étudiant à se représenter le monde du travail et à clarifier ses besoins en vue de se positionner dans un proche avenir sur le marché de l'emploi.

§ 2. Le programme JEEP vise notamment à :

- Conduire le jeune à se positionner en tant qu'acteur capable d'identifier ses compétences, ses atouts, ses besoins et ses envies,
- Confronter le jeune à la réalité socio-économique actuelle et aux enjeux de notre société,
- Sensibiliser le jeune à la diversité des points de vue liée à l'appartenance culturelle de chacun,
- Valoriser toute expérience personnelle et/ou professionnelle, bonne ou mauvaise, en veillant à faire ressortir des aspects positifs afin de sortir d'une logique de l'échec ou de la réussite;
- Sensibiliser le jeune à l'importance du savoir-être et ses implications dans un cadre professionnel;
- Permettre au jeune d'identifier les espaces et services prêts à le soutenir et à l'accompagner en cas de besoin
- Immerger le jeune dans la réalité de l'entreprise par le biais du job étudiant
- Développer ses acquis et ses potentiels tout au long du processus.

§ 3. Ce programme est destiné aux étudiants du 3^e degré secondaire des établissements scolaires francophones, prioritairement ceux en discriminations positives, dans la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 4. Le programme JEEP se déroule en deux phases. La première phase vise à accompagner les jeunes pendant les périodes scolaires, tel que prévu par la Communauté française.

Elle comporte trois modules collectifs

- un module général centré sur la mise en place du cadre méthodologique, la communication et le savoir-être
- un module centré sur le monde du travail,
- un module centré sur le positionnement personnel face au travail et la préparation à l'entrée dans la vie active.

Cette première phase s'intègre dans le projet des établissements scolaires concernés.

Elle est menée, en concertation, avec les équipes des centres P.M.S de ces établissements.

§ 5. La seconde phase, individuelle, vise à accompagner les jeunes pendant les périodes extrascolaires par la mise en situation réelle dans le cadre d'un job étudiant.

CHAPITRE III. — *Partenariat et coordination*

Art. 4. § 1^{er}. Le programme JEEP est développé et mis en œuvre sur base d'un partenariat entre la Région de Bruxelles-Capitale via ALTIRIS, la Communauté française et la Mission locale coordinatrice.

§ 2. La coordination du programme JEEP est confiée à la Mission locale coordinatrice.

Elle est seule responsable vis-à-vis d'ACTIRIS et de la Communauté française de la bonne exécution du Programme JEEP.

A cette fin, elle conclut annuellement avec chaque Mission locale partenaire une convention particulière définissant clairement la répartition des tâches entre les parties ainsi que la répartition des montants octroyés par ACTIRIS et la Communauté française pour leur réalisation.

CHAPITRE IV. — *Subvention*

Art. 5. La Communauté française et la Région de Bruxelles-Capitale octroient chacune, à la Mission locale coordinatrice, une subvention pour la mise en œuvre du programme JEEP selon les principes et la répartition définis ci-après.

Par ailleurs, la Région de Bruxelles-Capitale octroie à la Mission locale coordinatrice un agent contractuel subventionné chargé de coordonner le programme JEEP.

La Région de Bruxelles-Capitale prend en charge les frais de fonctionnement afférents au coordinateur.

Art. 6. Les subventions peuvent être uniquement affectées

- aux frais de personnel du formateur de chacune des Missions locales partenaires spécialement et uniquement désigné à la réalisation du programme JEEP
- aux frais de fonctionnement qui y sont afférents.

Art. 7. § 1^{er}. La subvention de la Communauté française s'élève à 37,5 % du montant de base des frais de personnel des formateurs et des frais de fonctionnement y afférents.

Ce pourcentage forfaitaire correspond à 50 % du coût pris en charge par les parties signataires du temps de travail des formateurs pour la réalisation de la première phase du programme JEEP.

La subvention de la Région de Bruxelles-Capitale s'élève à 62,5 % du montant de base des frais de personnel des formateurs et des frais de fonctionnement y afférents

§ 2. Les montants de base, à charge de la Région de Bruxelles-Capitale, visés à l'article 7, § 1^{er}, sont fixés à :

- € 225.000 pour les frais de personnel des formateurs
- € 15.700 pour les frais de fonctionnement.

Les montants de base, à charge de la Communauté française, visés à l'article 7, § 1^{er}, sont fixés à :

- € 135.000 pour les frais de personnel des formateurs;
- € 9.400 pour les frais de fonctionnement.

§ 3. Les modalités de versement, de contrôle et d'indexation sont précisées dans les arrêtés d'octroi de subventions dans le chef de la Communauté française et dans la convention de partenariat dans le chef de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 4. Tout autre frais lié au programme JEEP est à charge des Missions locales coordinatrices et partenaires.

CHAPITRE V. — *Modalités de mise en œuvre*

Art. 8. Les objectifs quantitatifs de la phase 1 du programme JEEP sont de minimum 80 groupes à suivre par an étant entendu qu'ils doivent concerner un nombre total annuel de 1500 jeunes.

Les objectifs quantitatifs de la phase 2 du programme JEEP consistent en la mise à l'emploi sous contrat étudiant de minimum 50 jeunes par année.

Art. 9. § 1^{er}. Le suivi, le soutien, l'ajustement du programme JEEP et son évaluation sont réalisés par un Comité de suivi.

§ 2. Le Comité de suivi est composé de deux représentants de la Communauté française, d'un représentant du Ministre de l'Emploi de la Région de Bruxelles-Capitale, d'un représentant d'ACTIRIS et d'un représentant de la Mission locale de Forest.

§ 3. La présidence du Comité est assurée successivement par un représentant de la Communauté française et par un représentant de la Région de Bruxelles-Capitale. La durée de la présidence est d'un an.

Les règles d'organisation et de fonctionnement du Comité de suivi sont fixées dans un règlement d'ordre intérieur qui doit être adopté lors de sa première séance.

Art. 10. Les parties signataires peuvent rompre le présent accord moyennant un préavis de six mois communiqué par courrier recommandé.

Par ailleurs, les parties signataires se réservent le droit de rompre, sans préavis, le présent accord en cas de manquement grave de la Mission locale coordinatrice à ses obligations.

Au cas où le manquement grave serait commis par une des Missions locales partenaires, ACTIRIS et/ou la Communauté française peut exiger qu'elle soit exclue du programme JEEP.

La décision de rompre le présent accord ou d'exclure une Mission locale sera communiquée par courrier recommandé à la Mission locale coordinatrice.

Dans tous les cas, la rupture entraîne le remboursement de tout ou partie des subventions annuelles déjà perçues et/ou la réduction des subventions à percevoir à due concurrence.

Art. 11. Les litiges entre les parties contractantes relatifs à l'interprétation ou à l'exécution du présent accord sont tranchés par une juridiction telle que visée à l'article 92bis, §§ 5, et 6, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Art. 12. Le présent accord de coopération prend cours à la date du 1^{er} janvier 2009 pour une durée indéterminée. Bruxelles, le 3 avril 2009 en quatre exemplaires originaux.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre-Président
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement obligatoire
C. DUPONT

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
C. PICQUE

Le Ministre de l'Emploi de l'Economie, de la Recherche Scientifique, de la lutte contre l'Incendie
et de l'Aide médicale urgente,
B. CEREXHE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2409

[C – 2009/29350]

30 APRIL 2009. — Decreet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 3 april 2009 tussen de Franse Gemeenschap en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het programma "Jeunes, Ecole, Emploi, tout un Programme", genaamd JEEP-programma (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Instemming wordt verleend met het Samenwerkingsakkoord van 3 april 2009 tussen de Franse Gemeenschap en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het programma "Jeunes, Ecole, Emploi, tout un Programme", genaamd JEEP-programma.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 30 april 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-Présidente
en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Vice-Président en Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport,
M. DAERDEN

De Minister van Leerplichtonderwijs,
C. DUPONT

De Minister van Cultuur en Audiovisuele Sector,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie,
M. TARABELLA

Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

Stukken van de Raad. — Ontwerp van decreet, nr. 699-1. — Verslag, nr. 699-2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 28 april 2009.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2009 — 2410

[C — 2009/29347]

**30 AVRIL 2009. — Décret modifiant le décret du 12 mai 2004
relatif à l'enregistrement d'armoiries de personne physique
ou d'association familiale en Communauté française (1)**

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le point *b*) de l'article 2 du décret du 12 mai 2004 relatif à l'enregistrement d'armoiries de personne physique ou d'association familiale en Communauté française est remplacé par la disposition suivante :

« Conseil d'héraldique et de vexillologie : le Conseil d'héraldique et de Vexillologie visé par l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement du 23 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel. »

Art. 2. Dans l'article 6 du décret du 12 mai 2004, les termes « aux parents et alliés du requérant » sont remplacés par les termes « aux descendants en ligne directe ».

Art. 3. Dans l'article 14, 1^{er} alinéa, du décret du 12 mai 2004, les termes « formulées dans les deux ans à dater de l'entrée en vigueur du présent décret » sont remplacés par les termes « formulée avant le 1^{er} janvier 2011 ».

Art. 4. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

La Vice-Présidente
et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique et des Sports,
M. DAERDEN

Le Ministre de l'Enseignement obligatoire,
C. DUPONT

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme C. FONCK

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,
M. TARABELLA

—————
Note

(1) *Session 2008-2009.*

Documents du Parlement. — Proposition de décret, n° 705-1. — Rapport, n° 705-2.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 28 avril 2009.

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2410

[C — 2009/29347]

**30 APRIL 2009. — Decreet tot wijziging van het decreet van 12 mei 2004
betreffende de registratie van wapenschilden van natuurlijke personen
of familieverenigingen in de Franse Gemeenschap (1)**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Punt *b*) van artikel 2 van het decreet van 12 mei 2004 betreffende de registratie van wapenschilden van natuurlijke personen of familieverenigingen in de Franse Gemeenschap wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Raad voor Heraldiek en Vlaggenkunde : de Raad voor Heraldiek en Vlaggenkunde bedoeld bij artikel 13 van het besluit van de Regering van 23 juni 2006 tot bepaling van de opdrachten, de samenstelling en de belangrijkste aspecten van de werking van adviesinstanties die vallen onder het toepassingsgebied van het decreet van 10 april 2003 betreffende de werking van de adviesinstanties die werkzaam zijn binnen de culturele sector. »

Art. 2. In artikel 6 van het decreet van 12 mei 2004 worden de woorden « bloed- of aanverwanten van de aanvrager » vervangen door de woorden « bloedverwanten in de rechte lijn ».

Art. 3. In artikel 14, 1e lid, van het decreet van 12 mei 2004 worden de woorden « geformuleerd binnen de twee jaar te tellen vanaf de dag waarop dit decreet in werking treedt » vervangen door de woorden « geformuleerd vóór 1 januari 2011 ».

Art. 4. Dit decreet treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt. Brussel, 30 april 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-Présidente
en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Vice-Président en Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport,
M. DAERDEN

De Minister van Leerplichtonderwijs,
C. DUPONT

De Minister van Cultuur en Audiovisuele Sector,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie,
M. TARABELLA.

—
Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

Stukken van de Raad. — Ontwerp van decreet, nr. 705-1. — Verslag, nr. 705-2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 28 april 2009.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2009 — 2411

[C - 2009/29351]

30 AVRIL 2009. — Décret organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent décret s'applique à l'enseignement ordinaire maternel, primaire et secondaire de plein exercice ainsi qu'aux centres psycho-médico-sociaux.

Art. 2. Le présent décret a pour objet d'organiser un encadrement différencié au sein des établissements scolaires organisés ou subventionnés par la Communauté française relevant des niveaux d'enseignement visés à l'article 1^{er}, afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité.

Dans ce cadre, le présent décret vise à différencier l'encadrement et le financement dans certaines implantations d'enseignement ordinaire maternel, primaire, fondamental et secondaire de plein exercice, organisées ou subventionnées par la Communauté française, ci-après dénommées « les implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié ».

La différenciation visée à l'alinéa précédent consiste en une attribution objective et proportionnée de moyens humains et de moyens financiers complémentaires et significatifs sur la base de critères socio-économiques objectifs et uniformes dans le but d'y promouvoir des actions pédagogiques complémentaires destinées à atteindre plus efficacement et plus équitablement les objectifs visés aux articles 6, en particulier le 4^o 10, 11, 12, 24 et 34 du décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, ci-après dénommé « le décret missions ».

Les synergies avec les associations locales et régionales agissant dans les quartiers ainsi que les partenariats entre plusieurs implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié sont encouragés. Dans ce cadre, les moyens humains et les moyens financiers complémentaires peuvent être réunis et utilisés en commun par plusieurs implantations bénéficiaires.

Par actions pédagogiques complémentaires telles que visées par le présent décret, il y a lieu d'entendre notamment les initiatives visant :

1^o A renforcer la maîtrise des apprentissages de base, et de la langue française en particulier, par tous les élèves.

2^o A lutter contre l'échec, le redoublement et le retard scolaires.

3^o A favoriser la détection rapide des difficultés scolaires, l'organisation de la remédiation immédiate et la mise en œuvre de pédagogies différenciées.

4^o A prévenir le décrochage scolaire et, ce faisant, les éventuels phénomènes d'incivilités et de violence.

Parmi les actions pédagogiques complémentaires, une attention toute particulière est portée à l'adaptation à la langue française pour les élèves qui ne maîtrisent pas suffisamment celle-ci afin de leur permettre de s'adapter avec succès aux activités de la classe dans laquelle ils sont inscrits.

CHAPITRE II. — *De la détermination des implantations d'enseignement fondamental et d'enseignement secondaire bénéficiaires de l'encadrement différencié*

Art. 3. Tous les cinq ans, avant le 30 novembre, et pour la première fois au plus tard pour le 30 novembre 2009, une étude interuniversitaire établit pour la Communauté française l'indice socioéconomique de chaque secteur statistique, c'est-à-dire de chaque subdivision territoriale la plus petite déterminée par la Direction générale Statistique et Information économique du Service public fédéral Economie, Petites et Moyennes Entreprises, Classes moyennes et Energie, au moyen d'une formule de calcul prenant en compte les dernières données statistiques disponibles pour les critères suivants :

- 1° Revenu par habitant;
- 2° Niveau des diplômes;
- 3° Taux de chômage, taux d'activité et taux de bénéficiaires du revenu mensuel minimum moyen garanti;
- 4° Activités professionnelles;
- 5° Confort des logements.

Chacun des critères est déterminé en fonction d'une ou de plusieurs variables.

L'indice socio-économique de chaque secteur statistique est exprimé à l'aide d'un indice composite dont une valeur faible indique un niveau socio-économique moins favorisé. La formule de calcul de cet indice est soumise à l'approbation du Gouvernement de la Communauté française, ci-après dénommé « le Gouvernement », et fait apparaître les variables déterminant chacun des critères et la part respective de chacune d'elles dans le cadre de la formule de calcul.

Le cas échéant, afin de parfaire la typologie socio-économique des différents secteurs statistiques ou de suppléer à un ou plusieurs critères pour lesquels les données statistiques seraient indisponibles, incomplètes ou désuètes, l'étude visée à l'alinéa 1^{er} peut proposer de faire intervenir dans la formule d'autres critères déterminés en fonction d'une ou de plusieurs variables, lesquels sont également soumis à l'approbation du Gouvernement.

Art. 4. Tous les cinq ans, avant le 31 janvier, et pour la première fois au plus tard pour le 31 janvier 2010, sur la base des dernières données disponibles au 15 janvier relatives à l'inscription des élèves et à leur lieu de résidence, il est attribué à chaque élève, par les Services du Gouvernement, l'indice socio-économique le plus récent du secteur statistique de son lieu de résidence et il est calculé pour chaque implantation d'enseignement ordinaire maternel, primaire, fondamental et secondaire de plein exercice, organisé ou subventionné par la Communauté française, la moyenne des indices attribués aux élèves y inscrits.

Pour les élèves mineurs séjournant illégalement sur le territoire tels que visés à l'article 40 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives, et pour les élèves considérés comme primo-arrivants en vertu du décret du 14 juin 2001 visant à l'insertion des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, il est attribué comme indice socio-économique la moyenne arithmétique des indices des 50 secteurs statistiques les plus bas parmi ceux visés à l'article 3, alinéa 1^{er}.

Pour les élèves dont les données ne sont pas disponibles, les Services du Gouvernement attribuent comme indice socio-économique la moyenne des indices de l'implantation fréquentée.

En fonction de la moyenne des indices visée à l'alinéa 1^{er}, les Services du Gouvernement fixent, d'une part, le classement des implantations de l'enseignement fondamental et, d'autre part, celui des implantations de l'enseignement secondaire. Dans les deux cas, les implantations sont classées de manière croissante, en débutant par l'implantation qui obtient l'indice socio-économique moyen le plus faible et en terminant par celle qui présente l'indice socio-économique moyen le plus élevé.

Les implantations telles qu'ordonnées conformément à l'alinéa précédent sont réparties, en fonction de leur population scolaire cumulée, en vingt classes comportant chacune 5,00 % (cinq pour cent) de la population de l'enseignement fondamental d'une part, secondaire de plein exercice d'autre part. Ces classes sont numérotées de 1 à 20, de celle comportant l'indice socio-économique moyen le plus faible à celle qui comporte l'indice socio-économique moyen le plus élevé.

Si, du fait de la comptabilisation de la population scolaire cumulée par tranche de 5,00 % (cinq pour cent), la délimitation supérieure d'une classe telle que visée à l'alinéa précédent ne correspond qu'à une partie de la population scolaire d'une même implantation, la population scolaire de cette dernière implantation est considérée comme répartie entre les deux classes en commençant par compléter la classe dont le coefficient est le plus favorable. Le cas échéant, pour l'application des chapitres IV et VI du présent décret, les implantations visées par le présent alinéa sont réputées appartenir à la classe la plus favorable.

Sur cette base, les implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié pour cinq années au moins (cycle quinquennal) sont celles qui relèvent totalement ou partiellement des classes numérotées de 1 à 5, soit celles qui, dans l'ordre du classement visé au présent article, sont les moins favorisées et dont la somme des nombres des élèves y inscrits est égale à 25,00 % (vingt-cinq pour cent), respectivement pour l'enseignement fondamental et pour l'enseignement secondaire, du nombre total des élèves inscrits respectivement dans les implantations d'enseignement fondamental et dans les implantations d'enseignement secondaire de plein exercice de Communauté française. A contrario, les autres implantations, qui relèvent totalement ou partiellement des classes numérotées de 6 à 20, sont réputées non bénéficiaires de l'encadrement différencié.

Les listes des implantations de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire bénéficiaires de l'encadrement différencié ainsi que la classe à laquelle elles appartiennent sont approuvées tous les cinq ans par le Gouvernement, avant le 28 février, et pour la première fois au plus tard pour le 28 février 2010.

Art. 5. Les indications de délai fixées aux articles 3, 4, 6, et 7 renvoient à l'année scolaire précédant celle durant laquelle les moyens humains et les moyens de fonctionnement supplémentaires sont affectés pour la première des cinq années aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié telles que visées à l'article 4.

CHAPITRE III. — *Des moyens complémentaires dévolus aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié et de leur affectation*

Art. 6. § 1^{er}. Dans l'enseignement fondamental, à partir de l'année scolaire 2010-2011, des périodes et des crédits supplémentaires sont octroyés complémentaires et exclusivement aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié visées à l'article 4.

Dans aucun cas ces périodes et ces crédits supplémentaires ne peuvent bénéficier à des implantations non bénéficiaires de l'encadrement différencié ou à d'autres fins que celles visées par le présent décret.

§ 2. 18 381 périodes supplémentaires sont affectées directement par les Services du Gouvernement aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié et aux implantations sortantes sous forme de capital-périodes pour l'obtention des moyens humains visés à l'article 9, § 1^{er}.

Dans un premier temps, des périodes sont octroyées aux implantations sortantes, soit celles qui, après avoir été reprises totalement ou partiellement parmi les classes 1 à 5 visées à l'article 4, et avoir bénéficié durant cinq ans au moins des moyens de l'encadrement différencié, ne sont plus reprises sur la liste visée à l'article 4, dernier alinéa, des suites du dernier classement opéré dans ce cadre. La première année scolaire où l'implantation est sortante, celle-ci bénéficie de 50,00 % (cinquante pour cent) des périodes qui lui ont été accordées l'année scolaire précédente. L'année scolaire suivante, celle-ci bénéficie de 25,00 % (vingt-cinq pour cent) des périodes qui lui ont été accordées deux ans auparavant. La part de chaque implantation sortante est arrondie à l'unité inférieure et ne peut être inférieure à 6 périodes.

Après avoir soustrait de l'ensemble des périodes visé à l'alinéa 1^{er}, les périodes déterminées à l'alinéa 2 et, le cas échéant, les périodes visées à l'article 44, les Services du Gouvernement affectent les périodes restantes.

La part d'encadrement différencié proméritee pour son implantation par chaque élève d'une classe donnée est le résultat d'une fraction dont le numérateur est le produit des périodes restantes visées à l'alinéa 3 par le coefficient de classe propre à l'élève concerné et dont le dénominateur est le nombre d'élèves régulièrement inscrits dans l'ensemble des implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié au 15 janvier. La part de chaque implantation bénéficiaire de l'encadrement différencié est arrondie à l'unité inférieure.

Le coefficient de classe visé à l'alinéa précédent est fonction de la classe à laquelle appartient en tout ou en partie l'implantation conformément à l'article 4, alinéas 4 à 8. Il équivaut à :

- 1° 1,50 pour les implantations relevant de la classe 1.
- 2° 1,25 pour les implantations relevant de la classe 2.
- 3° 1,00 pour les implantations relevant de la classe 3.
- 4° 0,75 pour les implantations relevant de la classe 4.
- 5° 0,50 pour les implantations relevant de la classe 5.

Toute implantation visée aux alinéas 2 et 4 reçoit un minimum de 6 périodes.

§ 3. Des crédits supplémentaires pour un montant annuel de huit millions nonante deux mille euros (8.092.000 EUR) sont affectés directement par les Services du Gouvernement aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié et aux implantations sortantes sous forme de moyens de fonctionnement visés à l'article 9, § 2. A partir de l'année budgétaire 2011, le montant de ces crédits est indexé chaque année civile en fonction de l'évolution de l'indice général des prix à la consommation à la date du 1^{er} janvier.

Dans un premier temps, des moyens de fonctionnement sont octroyés aux implantations sortantes. La première année scolaire où l'implantation est sortante, celle-ci bénéficie de 50,00 % (cinquante pour cent) des moyens de fonctionnement qui lui ont été accordés l'année scolaire précédente. L'année scolaire suivante, celle-ci bénéficie de 25,00 % (vingt-cinq pour cent) des moyens de fonctionnement qui lui ont été accordés deux ans auparavant.

Après avoir soustrait de l'ensemble des moyens de fonctionnement visé à l'alinéa 1^{er}, les montants déterminés à l'alinéa 2, les Services du Gouvernement affectent les moyens de fonctionnement restant.

La part de moyens de fonctionnement supplémentaires proméritee pour son implantation par chaque élève d'une classe donnée est le résultat d'une fraction dont le numérateur est le produit des moyens de fonctionnement restant visés à l'alinéa 3 par le coefficient de classe propre à l'élève concerné et dont le dénominateur est le nombre d'élèves régulièrement inscrits dans l'ensemble des implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié au 15 janvier. La part de chaque implantation bénéficiaire de l'encadrement différencié est arrondie à l'unité inférieure.

Le coefficient de classe visé à l'alinéa précédant équivaut aux mêmes valeurs que celles visées au § 2, alinéa 5.

§ 4. Tous les cinq ans, avant le 15 avril de chaque année, et pour la première fois au plus tard pour le 15 avril 2010, les Services du Gouvernement informent les chefs d'établissement concernés pour l'enseignement fondamental organisé par la Communauté française ainsi que les pouvoirs organisateurs concernés pour l'enseignement fondamental subventionné par la Communauté française, chacun pour ce qui le concerne, des répartitions des moyens humains et des moyens de fonctionnement affectés aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié tels que déterminés conformément aux §§ 2 et 3. Ces moyens humains et de fonctionnement sont octroyés annuellement durant cinq années successives, hormis les éventuels cas prévus à l'article 19.

Art. 7. § 1^{er}. Dans l'enseignement secondaire, à partir de l'année scolaire 2010-2011, des périodes et des crédits supplémentaires sont octroyés complémentaires et exclusivement aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié visées à l'article 4.

Dans aucun cas ces périodes et ces crédits supplémentaires ne peuvent bénéficier à des implantations non bénéficiaires de l'encadrement différencié ou à d'autres fins que celles visées par le présent décret.

§ 2. 14 058 périodes supplémentaires sont affectées directement par les Services du Gouvernement aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié et aux implantations sortantes sous forme de périodes-professeurs (NTPP) pour l'obtention des moyens humains visés à l'article 10, § 1^{er}.

Dans un premier temps, des périodes sont octroyées aux implantations sortantes, soit celles qui, après avoir été reprises totalement ou partiellement parmi les classes 1 à 5 visées à l'article 4, et avoir bénéficié durant cinq ans au moins des moyens de l'encadrement différencié, ne sont plus reprises sur la liste visée à l'article 4, dernier alinéa, des suites du dernier classement opéré dans ce cadre. La première année scolaire où l'implantation est sortante, celle-ci bénéficie de 50,00 % (cinquante pour cent) des périodes qui lui ont été accordées l'année scolaire précédente. L'année scolaire suivante, celle-ci bénéficie de 25,00 % (vingt-cinq pour cent) des périodes qui lui ont été accordées deux ans auparavant. La part de chaque implantation sortante est arrondie à l'unité inférieure et ne peut être inférieure à moins de 12 périodes.

Après avoir soustrait de l'ensemble des périodes visé à l'alinéa 1^{er}, les périodes déterminées à l'alinéa 2, les Services du Gouvernement affectent les périodes restantes.

La part d'encadrement différencié proméritee pour son implantation par chaque élève d'une classe donnée est le résultat d'une fraction dont le numérateur est le produit des périodes restantes visées à l'alinéa 3 par le coefficient de classe propre à l'élève concerné et dont le dénominateur est le nombre d'élèves régulièrement inscrits dans l'ensemble des implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié au 15 janvier. La part de chaque implantation bénéficiaire de l'encadrement différencié est arrondie à l'unité inférieure.

Le coefficient de classe visé à l'alinéa précédent est fonction de la classe à laquelle appartient en tout ou en partie l'implantation conformément à l'article 4, alinéas 4 à 8. Il équivaut à :

- 1° 1,50 pour les implantations relevant de la classe 1.
- 2° 1,25 pour les implantations relevant de la classe 2.
- 3° 1,00 pour les implantations relevant de la classe 3.
- 4° 0,75 pour les implantations relevant de la classe 4.
- 5° 0,50 pour les implantations relevant de la classe 5.

Toute implantation visée aux alinéas 2 et 4 reçoit un minimum de 12 périodes.

§ 3. Des crédits supplémentaires pour un montant annuel de cinq millions huit cent trente-quatre mille euros (5.834.000 EUR) sont affectés directement par les Services du Gouvernement aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié et aux implantations sortantes sous forme de moyens de fonctionnement visés à l'article 10, § 2. A partir de l'année budgétaire 2011, le montant de ces crédits est indexé chaque année civile en fonction de l'évolution de l'indice général des prix à la consommation à la date du 1^{er} janvier.

Dans un premier temps, des moyens de fonctionnement sont octroyés aux implantations sortantes. La première année scolaire où l'implantation est sortante, celle-ci bénéficie de 50,00 % (cinquante pour cent) des moyens de fonctionnement qui lui ont été accordés l'année scolaire précédente. L'année scolaire suivante, celle-ci bénéficie de 25,00 % (vingt-cinq pour cent) des moyens de fonctionnement qui lui ont été accordés deux ans auparavant.

Après avoir soustrait de l'ensemble des moyens de fonctionnement visé à l'alinéa 1^{er}, les montants déterminés à l'alinéa 2, les Services du Gouvernement affectent les moyens de fonctionnement restant.

La part de moyens de fonctionnement supplémentaires proméritee pour son implantation par chaque élève d'une classe donnée est le résultat d'une fraction dont le numérateur est le produit des moyens de fonctionnement restant visés à l'alinéa 3 par le coefficient de classe propre à l'élève concerné et dont le dénominateur est le nombre d'élèves régulièrement inscrits dans l'ensemble des implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié au 15 janvier. La part de chaque implantation bénéficiaire de l'encadrement différencié est arrondie à l'unité inférieure.

Le coefficient de classe visé à l'alinéa précédant équivaut aux mêmes valeurs que celles visées au § 2, alinéa 5.

§ 4. Tous les cinq ans, avant le 15 avril de chaque année, et pour la première fois au plus tard pour le 15 avril 2010, les Services du Gouvernement informent les chefs d'établissement concernés pour l'enseignement secondaire organisé par la Communauté française ainsi que les pouvoirs organisateurs concernés pour l'enseignement secondaire subventionné par la Communauté française, chacun pour ce qui le concerne, des répartitions des moyens humains et des moyens de fonctionnement affectés aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié tels que déterminés conformément aux §§ 2 et 3. Ces moyens humains et de fonctionnement sont octroyés annuellement durant cinq années successives, hormis les éventuels cas prévus à l'article 19.

Art. 8. § 1^{er}. Dans l'enseignement fondamental et dans l'enseignement secondaire, durant l'année scolaire précédant celle durant laquelle les moyens humains et de fonctionnement supplémentaires sont affectés pour la première des cinq années aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié, pour le 30 juin, et pour la première fois au plus tard pour le 30 juin 2010, un Projet général d'action d'encadrement différencié (PGAED) est élaboré, pour chaque implantation concernée, par le chef d'établissement en concertation avec l'ensemble de l'équipe éducative de l'implantation dans l'enseignement organisé par la Communauté française et par le pouvoir organisateur en concertation avec l'ensemble de l'équipe éducative de l'implantation dans l'enseignement subventionné par la Communauté française, suivant un modèle-type arrêté par le Gouvernement. Dans l'enseignement organisé par la Communauté française, le PGAED peut également être approuvé par le Gouvernement sur sa demande et, le cas échéant, être modifié.

Par « équipe éducative » telle que visée dans le présent décret, il faut entendre l'ensemble des membres du personnel exerçant toute ou partie de leur fonction dans une même implantation, à l'exclusion des personnels administratifs, de maîtrise, gens de métier et de service.

Le PGAED est conclu après avoir pris les avis respectifs du Conseil de participation visé à l'article 69 du décret missions et du comité de concertation de base dans l'enseignement organisé par la Communauté française ou de la commission paritaire locale dans l'enseignement officiel subventionné par la Communauté française ou de l'instance concernée dans l'enseignement libre subventionné par la Communauté française.

L'avis du Comité de concertation de base dans l'enseignement organisé par la Communauté française ou de la Commission paritaire locale dans l'enseignement officiel subventionné par la Communauté française ou de l'instance concernée dans l'enseignement libre subventionné par la Communauté française visé à l'alinéa précédent est recueilli conformément, chacun pour ce qui les concerne, aux dispositions :

- 1° De la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.
- 2° Des articles 85 à 96 du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné.
- 3° Relatives aux conseils d'entreprise, ou, à défaut, au comité pour la protection du travail, ou, à défaut, dans les instances de concertation locales, ou à défaut auprès des délégations syndicales.

Le PGAED définit pour une durée de cinq ans les objectifs poursuivis et l'ensemble des actions concrètes, notamment les actions pédagogiques complémentaires, visés à l'article 2, et envisagés sur une durée de cinq ans dans le cadre de l'encadrement différencié.

Les objectifs poursuivis et l'ensemble des actions concrètes doivent être en adéquation et prendre en compte :

- 1° L'engagement de toute l'implantation, de son équipe pédagogique et de tous ses élèves, dans la pédagogie de la réussite et la lutte contre l'échec, le retard et le redoublement scolaire.

2° Les besoins spécifiques du terrain et le contexte de l'implantation concernée, notamment son environnement et le travail mené en collaboration avec le centre psycho-médico-social. Dans ce cadre, ils peuvent favoriser la création de synergies avec les associations locales et régionales agissant dans les quartiers, notamment dans les domaines pédagogiques, éducatifs, culturels et sportifs.

3° Le projet d'établissement visé aux articles 67 et 68 du décret missions.

4° Les constats issus des évaluations internes et externes, certificatives ou non certificatives, menées au sein de l'implantation notamment dans le cadre du décret du 2 juin 2006 relatif à l'évaluation externe des acquis des élèves de l'enseignement obligatoire et au certificat d'études de base au terme de l'enseignement primaire.

5° Les indicateurs objectifs, notamment les taux de réussite et d'échecs scolaires en ce compris ceux obtenus aux évaluations visées au 4° de redoublement et de retard scolaire, de changements d'établissement, d'orientation des élèves à l'issue du continuum pédagogique visés à l'article 13 du décret missions, d'orientation des élèves dans l'enseignement spécialisé.

6° Les évaluations, contrôles et rapports produits par le Service général de l'Inspection dans le cadre de ces missions telles que définies par le décret du 8 mars 2007 relatif au service général de l'inspection, au service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française, aux cellules de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement subventionné par la Communauté française et au statut des membres du personnel du service général de l'inspection et des conseillers pédagogiques, notamment ses articles 6 et 7.

Pour mener à bien les objectifs poursuivis et l'ensemble des actions concrètes, le PGAED indique l'affectation ventilée, dans le cadre des articles 9 ou 10, qui sera faite des moyens humains et des moyens de fonctionnement attribués complémentaires dans le cadre du présent décret.

Le cas échéant, le PGAED peut être élaboré en partenariat par plusieurs équipes éducatives d'implantations d'enseignement fondamental ou d'enseignement secondaire qui peuvent dépendre de pouvoirs organisateurs distincts et/ou relever de l'enseignement fondamental ou secondaire. Dans ce cadre, chaque implantation partenaire intervient dans l'affectation ventilée visée à l'alinéa précédent.

Le cas échéant, le PGAED peut être amendé annuellement.

Le PGAED est tenu à disposition des Services du Gouvernement qui, chacun pour ce qui les concerne et sans préjudice de la liberté des méthodes pédagogiques, peuvent s'assurer de son adéquation avec le présent décret et de sa mise en œuvre.

§ 2. Dans l'enseignement fondamental et dans l'enseignement secondaire, chaque année durant les cinq années scolaires durant lesquelles des moyens humains et de fonctionnement supplémentaires sont affectés aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié, pour le 30 juin, et pour la première fois au plus tard pour le 30 juin 2011, un rapport de suivi du PGAED visé au § 1^{er} est élaboré par le chef d'établissement en concertation avec l'ensemble de l'équipe éducative de l'implantation dans l'enseignement organisé par la Communauté française et par le pouvoir organisateur en concertation avec l'ensemble de l'équipe éducative de l'implantation dans l'enseignement subventionné par la Communauté française, suivant un modèle-type arrêté par le Gouvernement. Dans l'enseignement organisé par la Communauté française, le rapport de suivi du PGAED peut également être approuvé par le Gouvernement sur sa demande et, le cas échéant, être modifié.

Le rapport de suivi du PGAED est élaboré après avoir pris les avis respectifs du Conseil de participation visé à l'article 69 du décret missions et du comité de concertation de base dans l'enseignement organisé par la Communauté française ou de la commission paritaire locale dans l'enseignement officiel subventionné ou de l'instance concernée dans l'enseignement libre subventionné selon les mêmes dispositions que celles visées au § 1^{er}.

Le rapport de suivi du PGAED contient les informations et les indicateurs permettant de juger de l'accomplissement des objectifs fixés. Dans ce cadre, il présente l'évolution des informations visées au § 1^{er}, alinéa 6, en particulier 4° à 6°. Le cas échéant, il contient les ajustements jugés nécessaires par rapport au PGAED initial.

Le rapport de suivi du PGAED indique l'affectation ventilée, sur l'année scolaire écoulée et pour l'année scolaire qui suit, des moyens humains et des moyens de fonctionnement attribués dans le cadre des articles 6 ou 7. Le cas échéant, le rapport de suivi du PGAED est élaboré en partenariat et l'intervention de chaque implantation partenaire est détaillée.

Le rapport de suivi du PGAED est tenu à disposition des Services du Gouvernement qui, chacun pour ce qui les concerne et sans préjudice de la liberté des méthodes pédagogiques, peuvent s'assurer de son adéquation avec le présent décret et de sa mise en œuvre. A cette fin, les pièces justificatives des dépenses engagées dans le cadre de l'encadrement différencié sont également tenues à disposition.

§ 3. Dans l'enseignement fondamental et dans l'enseignement secondaire, chaque année durant les deux années scolaires durant lesquelles des moyens humains et de fonctionnement supplémentaires sont affectés aux implantations sortantes, pour le 30 juin, et pour la première fois au plus tard pour le 30 juin 2016, un rapport de fin du PGAED pour la sixième et la septième et dernière années scolaires durant lesquelles des moyens humains et de fonctionnement supplémentaires sont affectés aux implantations sortantes est élaboré par le chef d'établissement en concertation avec l'ensemble de l'équipe éducative de l'implantation dans l'enseignement organisé par la Communauté française et par le pouvoir organisateur en concertation avec l'ensemble de l'équipe éducative de l'implantation dans l'enseignement subventionné par la Communauté française, suivant un modèle-type arrêté par le Gouvernement. Dans l'enseignement organisé par la Communauté française, le rapport de fin du PGAED peut également être approuvé par le pouvoir organisateur sur sa demande et, le cas échéant, être modifié.

Le rapport de fin du PGAED est élaboré après avoir pris les avis respectifs du Conseil de participation visé à l'article 69 du décret missions et du comité de concertation de base dans l'enseignement organisé par la Communauté française ou de la commission paritaire locale dans l'enseignement officiel subventionné ou de l'instance concernée dans l'enseignement libre subventionné selon les mêmes dispositions que celles visées au § 1^{er}.

Le rapport de fin du PGAED contient les informations et les indicateurs permettant de juger de l'accomplissement des objectifs fixés. Dans ce cadre, il présente l'évolution des informations visées au § 1^{er}, alinéa 6, en particulier 4° à 6°. Le cas échéant, il contient les ajustements jugés nécessaires par rapport au PGAED initial.

Le rapport de fin du PGAED indique l'affectation ventilée qui a été faite sur l'année écoulée des moyens humains et des moyens de fonctionnement attribués dans le cadre des articles 6 ou 7.

Le cas échéant, le rapport de fin du PGAED est élaboré en partenariat et l'intervention de chaque implantation partenaire est détaillée.

Le rapport de fin du PGAED est tenu à disposition des Services du Gouvernement qui, chacun pour ce qui les concerne et sans préjudice de la liberté des méthodes pédagogiques, peuvent s'assurer de son adéquation avec le présent décret et de sa mise en œuvre. A cette fin les pièces justificatives des dépenses engagées dans le cadre de l'encadrement différencié sont également tenues à disposition.

Art. 9. § 1^{er}. Dans l'enseignement fondamental, les moyens humains sous forme de capital-périodes visés à l'article 6, § 2, peuvent permettre :

1° L'engagement ou la désignation d'instituteurs primaires à raison d'au moins 6 périodes sous forme de capital-périodes supplémentaires.

2° L'engagement ou la désignation d'instituteurs maternels à raison d'au moins 1 emploi quart-temps, cet emploi étant converti en capital-périodes à raison de 24 périodes par charge complète.

3° L'engagement ou la désignation de maîtres d'éducation physique à raison d'au moins 6 périodes sous forme de capital-périodes supplémentaires.

4° L'engagement ou la désignation de maîtres de psychomotricité à raison d'au moins 6 périodes sous forme de capital-périodes supplémentaires.

5° L'engagement ou la désignation, à titre temporaire et pour une durée déterminée, dans le centre psycho-médico-social compétent pour une ou plusieurs implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié et avec mise à disposition spécifique pour cette ou ces implantations, d'un auxiliaire social, d'un auxiliaire paramédical, d'un auxiliaire psycho-pédagogique ou d'un conseiller psychopédagogique supplémentaire d'au moins un quart-temps, cet emploi étant converti en capital-périodes, à raison de 24 périodes par charge complète.

6° L'engagement ou la désignation d'éducateurs à raison d'au moins 1 emploi quart-temps, cet emploi étant converti en capital-périodes à raison de 24 périodes par charge complète.

7° L'engagement ou la désignation de puéricultrices et puériculteurs à raison d'au moins 1 emploi quart-temps, cet emploi étant converti en capital-périodes, à raison de 24 périodes par charge complète.

Dans les cas visés au 1° à 7° à l'alinéa précédent :

1° Les moyens humains sous forme de capital-périodes sont attribués après concertation avec les organisations syndicales représentatives conformément à l'article 8.

2° Les services prestés dans ce cadre sont en tout point assimilés aux services prestés dans le cadre organique.

3° L'accès à ces emplois est soumis aux mêmes dispositions statutaires que ceux du cadre organique.

4° Les emplois ainsi créés peuvent donner lieu à nomination ou engagement à titre définitif hormis ceux visés au 5° du précédent alinéa.

Complémentairement aux dispositifs établis par l'article 32 du décret du 13 juillet 1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement et par le décret du 14 juin 2001 visant à l'insertion des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, de manière à renforcer la maîtrise des apprentissages de base, et de la langue française en particulier, par tous les élèves, les moyens humains visés au présent article peuvent notamment être utilisés sous la forme de périodes et/ou de classes plus spécifiquement dédiées à l'adaptation à la langue française pour les élèves qui ne maîtrisent pas suffisamment celle-ci afin de leur permettre de s'adapter avec succès aux activités de la classe dans laquelle ils sont inscrits. Le cas échéant, une telle activité pédagogique peut être organisée au-delà de l'horaire hebdomadaire de l'élève.

§ 2. Les moyens de fonctionnement visés à l'article 6, § 3, peuvent permettre :

1° L'engagement de personnel non enseignant, notamment sous contrat de travail à durée déterminée, sous contrat de prestation de services ou sous contrat de collaboration, notamment :

a) Des logopèdes;

b) Du personnel chargé de l'encadrement des élèves en dehors des heures de cours, en ce compris de l'étude dirigée;

c) Des associations ou des organismes pédagogiques, éducatifs, culturels et sportifs;

d) Des médiateurs;

e) Des bibliothécaires et responsables multimédias.

2° L'engagement d'agents contractuels subventionnés, en collaboration avec les régions, notamment :

a) Des enseignants;

b) Des éducateurs;

c) Des assistants sociaux;

d) Des puéricultrices et des puériculteurs;

e) Des logopèdes;

f) Des médiateurs;

g) Des bibliothécaires et responsables multimédias.

3° L'engagement de personnel non enseignant sous contrat de travail dans le cadre d'un programme de transition professionnelle, en collaboration avec les régions, notamment :

a) Du personnel chargé de travaux d'embellissement, d'aménagement et de réhabilitation légère de locaux ou des abords, tels que des travaux de peinture et de menuiserie;

b) Du personnel chargé d'apporter un soutien à l'équipe éducative.

4° Le remplacement des enseignants, dans le cadre de la formation continuée, notamment par l'organisation d'activités pédagogiques d'animation visées à l'article 16, alinéa 3, du décret du 11 juillet 2002 relatif à la formation en cours de carrière des membres du personnel des établissements d'enseignement fondamental ordinaire.

5° L'organisation et la participation de membres de l'équipe éducative, ainsi que leur remplacement éventuel s'il s'agit d'enseignants, dans ou en dehors de l'implantation, à des formations et séminaires spécifiques dans les domaines suivants : remédiation immédiate et mise en œuvre de pédagogies différenciées en cas de difficultés scolaires, adaptation à la langue française par les élèves qui ne maîtrisent pas suffisamment celle-ci, hétérogénéité des publics scolaires, interculturalité, renforcement des relations « familles-école », gestion et prévention du décrochage scolaire, gestion et prévention des conflits et des phénomènes de violence.

6° Des actions en commun, notamment dans le cadre de la mise en œuvre des articles 6 et 8, 9° et 10° du décret missions, avec les services du secteur de l'Aide à la jeunesse fixés à l'article 1^{er} du décret du 4 mars 1991 relatif à l'Aide à la jeunesse, et plus spécifiquement les services d'aide en milieu ouvert agréés en application de l'Arrêté du 15 mars 1999 relatif aux conditions particulières d'agrément et d'octroi des subventions pour les services d'aide en milieu ouvert.

7° Au bénéfice des élèves de l'implantation, la création d'espaces de rencontres, l'installation et le fonctionnement de bibliothèques, de centres de documentation et de ressources multimédias, l'achat de livres, de manuels scolaires, de journaux, de revues et périodiques, de logiciels scolaires et d'autres supports d'information.

8° La prise en charge, tant pour les élèves de l'implantation que pour les membres du personnel accompagnant, des frais de participation aux activités pédagogiques, éducatives, culturelles et sportives comme notamment les droits d'entrée et de participation, que celles-ci soient organisées dans ou en dehors de l'implantation, le cas échéant en ce compris la prise en charge de frais de déplacements en résultant.

9° L'aménagement et l'embellissement des locaux ou des abords de l'implantation.

10° L'achat de matériel destiné spécifiquement à l'implantation.

Art. 10. § 1^{er}. Dans l'enseignement secondaire, les moyens humains sous forme de périodes-professeurs visés à l'article 7, § 2, peuvent permettre :

1° L'engagement ou la désignation d'enseignants.

2° L'engagement ou la désignation de personnel auxiliaire d'éducation.

3° L'engagement ou la désignation de proviseur ou de sous-directeur, à raison exclusivement de 28 périodes pour un temps plein ou de 14 périodes pour un mi-temps, lequel peut être imputé pour partie à charge des moyens humains sous forme de périodes-professeurs visés à l'article 7, § 2 et pour partie à charge du nombre total de périodes professeurs accordé en application du décret du 29 juillet 1992 portant organisation de l'enseignement secondaire de plein exercice.

4° L'engagement ou la désignation, à titre temporaire et pour une durée déterminée, dans le centre psycho-médico-social compétent pour une ou plusieurs implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié et avec mise à disposition spécifique pour cette ou ces implantations, d'un auxiliaire social, d'un auxiliaire paramédical, d'un auxiliaire psychopédagogique ou d'un conseiller psychopédagogique supplémentaire d'au moins un quart-temps, cet emploi étant converti en périodes-professeurs, à raison de 22 périodes par charge complète.

Dans les cas visés au 1° à 4° :

1° Les moyens humains sous forme de périodes-professeurs sont attribués après concertation avec les organisations syndicales représentatives conformément à l'article 8.

2° Les services prestés dans ce cadre sont en tout point assimilés aux services prestés dans le cadre organique.

3° L'accès à ces emplois est soumis aux mêmes dispositions statutaires que ceux du cadre organique.

4° Les emplois ainsi créés peuvent donner lieu à nomination ou engagement à titre définitif hormis ceux visés au 4° du précédent alinéa.

Complémentaire au dispositif établi par le décret du 14 juin 2001 visant à l'insertion des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, de manière à renforcer la maîtrise des apprentissages de base, et de la langue française en particulier, par tous les élèves, les moyens humains visés au présent article peuvent notamment être utilisés sous la forme de périodes et/ou de classes plus spécifiquement dédiées à l'adaptation à la langue française pour les élèves qui ne maîtrisent pas suffisamment celle-ci afin de leur permettre de s'intégrer avec succès aux activités de la classe dans laquelle ils sont inscrits. Le cas échéant, une telle activité pédagogique peut être organisée au-delà de l'horaire hebdomadaire de l'élève.

§ 2. Les moyens de fonctionnement visés à l'article 7, § 3, peuvent permettre :

1° L'engagement de personnel non enseignant, notamment sous contrat de travail à durée déterminée, sous contrat de prestation de services ou sous contrat de collaboration, notamment :

a) Des logopèdes;

b) Du personnel chargé de l'encadrement des élèves en dehors des heures de cours, en ce compris de l'étude dirigée;

c) Des associations ou des organismes pédagogiques, éducatifs, culturels et sportifs;

d) Des médiateurs;

e) Des bibliothécaires et responsables multimédias.

2° L'engagement d'agents contractuels subventionnés, en collaboration avec les régions, notamment :

a) Des enseignants;

b) Des éducateurs;

c) Des assistants sociaux;

d) Des bibliothécaires, des spécialistes des médias, de l'audiovisuel et de l'animation socio-culturelle;

e) Des logopèdes;

f) Des médiateurs;

g) Des bibliothécaires et responsables multimédias.

3° L'engagement de personnel non enseignant sous contrat de travail dans le cadre d'un programme de transition professionnelle, en collaboration avec les régions, notamment :

a) Du personnel chargé de travaux d'embellissement, d'aménagement et de réhabilitation légère de locaux ou des abords, tels que des travaux de peinture et de menuiserie

b) Du personnel chargé d'apporter un soutien à l'équipe éducative.

4° Le remplacement des enseignants des deux premières années de l'enseignement secondaire dans le cadre de la formation continuée, notamment par l'organisation d'activités à caractère socio-culturel visées par le décret du 11 juillet 2002 relatif à la formation en cours de carrière dans l'enseignement spécialisé, l'enseignement secondaire ordinaire et les centres psycho-médicosociaux et à la création d'un institut de la formation en cours de carrière.

5° L'organisation et la participation de membres de l'équipe éducative, ainsi que leur remplacement éventuel s'il s'agit d'enseignants, dans ou en dehors de l'implantation, à des formations et séminaires spécifiques dans les domaines suivants : remédiation immédiate et mise en œuvre de pédagogies différenciées en cas de difficultés scolaires, adaptation à la langue française par les élèves qui ne maîtrisent pas suffisamment celle-ci, hétérogénéité des publics scolaire, interculturalité, renforcement des relations « familles-école », gestion et prévention du décrochage scolaire, gestion et prévention des conflits et des phénomènes de violence.

6° Des actions en commun, notamment dans le cadre de la mise en œuvre des articles 6 et 8, 9° et 10°, du décret missions, avec les services du secteur de l'Aide à la jeunesse fixés à l'article 1^{er} du décret du 4 mars 1991 relatif à l'Aide à la jeunesse, et plus spécifiquement les services d'aide en milieu ouvert agréés en application de l'Arrêté du 15 mars 1999 relatif aux conditions particulières d'agrément et d'octroi des subventions pour les services d'aide en milieu ouvert.

7° Au bénéfice des élèves de l'implantation, la création d'espaces de rencontres, l'installation et le fonctionnement de bibliothèques, de centres de documentation et de ressources multimédias, l'achat de livres, de manuels scolaires, de journaux, de revues et périodiques, de logiciels scolaires et d'autres supports d'information.

8° La prise en charge, tant pour les élèves de l'implantation que pour les membres du personnel accompagnant, des frais de participation aux activités pédagogiques, éducatives, culturelles et sportives comme notamment les droits d'entrée et de participation, que celles-ci soient organisées dans ou en dehors de l'implantation, le cas échéant en ce compris la prise en charge de frais de déplacements en résultant.

9° L'aménagement et l'embellissement des locaux ou des abords de l'implantation.

10° L'achat de matériel destiné spécifiquement à l'implantation.

Art. 11. Les crédits supplémentaires visés aux articles 6, § 3, et 7, § 3, sont engagés entièrement sur le budget de l'année civile où l'année scolaire prend fin.

*CHAPITRE IV. — Des mesures et règles diverses
applicables à certaines implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié*

Art. 12. § 1^{er}. Les emplois visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 15 avril 1977 fixant les règles et les conditions de calcul du nombre d'emplois dans certaines fonctions du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel administratif des établissements d'enseignement secondaire peuvent être créés ou subventionnés, selon l'ordre de dévolution qui y est fixé, à concurrence d'un emploi par tranche complète :

1° De 70 élèves dans les implantations d'enseignement secondaire bénéficiaires de l'encadrement différencié appartenant à la classe 1;

2° De 80 élèves dans les implantations d'enseignement secondaire bénéficiaires de l'encadrement différencié appartenant à la classe 2 ou 3.

§ 2. Dans l'arrêté royal visé au § 1^{er}, il est apporté la modification suivante : l'article 4 est remplacé par les termes : « Art. 4. Dans les implantations d'enseignement secondaire bénéficiaires de l'encadrement différencié en vertu du décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité, les emplois visés à l'article 3 peuvent être créés ou subventionnés, selon l'ordre de dévolution qui y est fixé, à concurrence d'un emploi par tranche complète :

1° De 70 élèves dans les implantations d'enseignement secondaire bénéficiaires de l'encadrement différencié appartenant à la classe 1;

2° De 80 élèves dans les implantations d'enseignement secondaire bénéficiaires de l'encadrement différencié appartenant à la classe 2 ou 3.

Les emplois ainsi créés peuvent donner lieu à nomination ou engagement à titre définitif. ».

Art. 13. Dans les implantations d'enseignement secondaire bénéficiaires de l'encadrement différencié appartenant à la classe 1 :

1° L'utilisation des périodes-professeurs visées à l'article 10 permet de contribuer à l'amélioration des conditions de travail par la guidance des élèves et la concertation au sein des équipes éducatives.

2° Par dérogation à l'arrêté royal du 30 décembre 1959 relatif aux congés de maladie et de maternité des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, le remplacement des membres du personnel en congé de maladie est autorisé dès que cette absence compte au moins cinq jours.

3° Chaque année, à partir du 1^{er} octobre, il ne sera procédé à aucune réaffectation ou complément de charge d'un membre du personnel qui conduirait à licencier ou à réduire la charge d'un membre du personnel temporaire.

Art. 14. Dans l'enseignement organisé par la Communauté française, la priorité dans les changements d'affectation des membres du personnel directeur, enseignant ou auxiliaire d'éducation, est accordée à ceux qui ont été en service, pendant 10 années au moins, dans une implantation bénéficiaire de l'encadrement différencié de classe 1, 2 ou 3 et/ou dans une implantation bénéficiaire de l'encadrement différencié visée à l'article 39 et/ou dans une implantation bénéficiaire des discriminations positives telles qu'elles étaient déterminées par l'article 4 ainsi que par l'article 64 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives.

Dans l'enseignement officiel subventionné par la Communauté française, la priorité dans les changements d'affectation des membres du personnel directeur, enseignant ou auxiliaire d'éducation, est accordée à ceux qui ont été en service, pendant 10 années au moins, dans une implantation bénéficiaire de l'encadrement différencié de classe 1, 2 ou 3 et/ou dans une implantation bénéficiaire de l'encadrement différencié visée à l'article 39 et/ou dans une implantation bénéficiaire des discriminations positives telles qu'elles étaient déterminées par l'article 4 ainsi que par l'article 64 du décret du 30 juin 1998 précité.

Dans l'enseignement libre subventionné par la Communauté française, la priorité visée à l'article 29^{quater}, 2° du décret du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement libre subventionné est accordée aux membres du personnel engagés dans une fonction de recrutement qui ont été en service, pendant dix années au moins, dans une implantation bénéficiaire de l'encadrement différencié de classe 1, 2 ou 3 et/ou dans une implantation bénéficiaire de l'encadrement différencié visée à l'article 39 et/ou dans une implantation bénéficiaire des discriminations positives telles qu'elles étaient déterminées par l'article 4 ainsi que par l'article 64 du décret du 30 juin 1998 précité.

Le délai de 10 années au moins visé au présent article est suspendu lorsqu'un membre du personnel visé aux alinéas précédents bénéficie d'un congé pour exercer provisoirement une autre fonction en vertu de l'article 14 de l'arrêté royal du 15 janvier 1974 pris en application de l'article 160 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement, gardien, primaire, spécial, moyen, technique, de promotion sociale et artistique de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, auprès d'un centre-relais, conformément au Chapitre V du décret du 12 mai 2004 portant diverses mesures de lutte contre le décrochage scolaire, l'exclusion et la violence à l'école et, notamment, la création du Centre de rescolarisation et de resocialisation de la Communauté française, durant le temps de ce congé.

Le présent article s'applique aux changements d'affectations prévus par le décret du 2 juin 2006 relatif au cadre organique et au statut des puériculteurs des établissements d'enseignement maternel ordinaire organisés et subventionnés par la Communauté française.

Art. 15. Dans la limite des possibilités budgétaires, le Gouvernement peut intervenir dans la part des Pouvoirs publics afin de faciliter l'engagement de personnel non enseignant sous contrat de travail dans le cadre d'un programme de transition professionnelle au sein des implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié :

1° Pour des travaux d'embellissement, d'aménagement et de réhabilitation légère de locaux ou des abords, tels des travaux de peinture, de menuiserie.

2° Pour un soutien à l'équipe éducative.

Art. 16. Dans des circonstances d'une gravité exceptionnelle dont il est juge, le Gouvernement peut déroger aux obligations de délai, de consultation et de concertation prévues aux articles 7 à 11 et permettre l'engagement, dans l'urgence, des moyens humains et des moyens de fonctionnement complémentaires nécessaires au bon fonctionnement d'une implantation bénéficiaire de l'encadrement différencié.

CHAPITRE V. — De l'évaluation continue du dispositif d'encadrement différencié et du contrôle

Art. 17. La Commission de pilotage créée par le décret du 27 mars 2002 relatif au pilotage du système éducatif de la Communauté française est chargée d'observer, de suivre et d'évaluer de manière continue le dispositif d'encadrement différencié tel qu'établi par le présent décret.

Dans l'exercice de cette mission, la Commission de pilotage mobilise les moyens logistiques dont elle dispose et procède à toutes les expertises et auditions utiles, dont celles de chefs d'établissement et de membres d'équipes éducatives de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire bénéficiaires de l'encadrement différencié, de pouvoirs organisateurs de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire, de membres du Service général de l'Inspection, d'experts universitaires. Elle s'appuie également sur les résultats et constats issus des évaluations externes internationales, des évaluations externes menées dans le cadre du décret du 2 juin 2006 relatif à l'évaluation externe des acquis des élèves de l'enseignement obligatoire et au certificat d'études de base au terme de l'enseignement primaire et des indicateurs objectifs, notamment les taux de réussite et d'échecs scolaires, de redoublement et de retard scolaire, de changements d'établissement, d'orientation des élèves à l'issue du continuum pédagogique visés à l'article 13 du décret missions, d'orientation des élèves dans l'enseignement spécialisé.

Sur la base de ses observations, la Commission de pilotage rédige tous les trois ans un rapport à l'adresse du Gouvernement, dont le premier est toutefois établi au plus tard deux ans après l'entrée en vigueur du présent décret. Ce rapport évalue notamment si les objectifs d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité et de promouvoir, dans les implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié, des actions pédagogiques destinées à atteindre les objectifs visés aux articles 6, en particulier le 4° 10, 11, 12, 24 et 34 du décret missions sont atteints et dans quelle mesure. Le rapport contient les propositions qui, le cas échéant, permettraient de mieux atteindre ou de parfaire ceux-ci.

Art. 18. Les pouvoirs organisateurs dont une ou plusieurs implantations bénéficient de l'encadrement différencié octroyé par la Communauté française dans le cadre du présent décret doivent, durant toute la période au cours de laquelle ils bénéficient de celui-ci, ne pas réduire les moyens qu'ils accordent sur fonds propres à ces mêmes implantations.

Les Services du Gouvernement assurent l'application et le contrôle du respect du présent décret par les établissements scolaires, les différentes implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié et leurs pouvoirs organisateurs respectifs.

Art. 19. Lorsque les Services du Gouvernement disposent d'éléments indiquant qu'un pouvoir organisateur dans l'enseignement subventionné par la Communauté française affecte tout ou partie des moyens complémentaires tant humains que de fonctionnement, attribués dans le cadre du présent décret, à d'autres fins ou à d'autres implantations que celles légalement prévues, ou encore qu'il ne se conforme pas à l'article 18, ils entendent le représentant du pouvoir organisateur et transmettent le dossier ainsi constitué au Ministre compétent.

Sur cette base, en cas de faits établis, le Ministre compétent peut mettre en demeure le pouvoir organisateur dans l'enseignement subventionné par la Communauté française de faire cesser sans délai tout agissement non conforme et de rembourser à la Communauté française le montant des moyens complémentaires, tant humains que de fonctionnement, ainsi affectés non conformément. Dans le même temps, le Gouvernement peut faire diminuer, à hauteur de 50,00 % (cinquante pour cent) et pour chacune des implantations concernées, l'attribution de moyens humains et de moyens de fonctionnement complémentaires dans le cadre de l'encadrement différencié pour l'année scolaire qui suit.

Le cas échéant, en cas de récidive établie ou de refus d'obtempérer, le Gouvernement fait diminuer, à hauteur de 100,00 % (cent pour cent) et pour chacune des implantations concernées, l'attribution de moyens humains et de moyens de fonctionnement complémentaires dans le cadre de l'encadrement différencié pour deux années scolaires au moins.

CHAPITRE VI. — *Dispositions modificatives et abrogatoires*

Art. 20. Dans la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, les modifications suivantes sont apportées :

1° A l'article 3, § 3, alinéa 7, 8°, il est ajouté un dernier alinéa libellé comme tel : « Par implantations et discriminations positives, sont visées également les implantations classées conformément à l'article 4, alinéa 4 du décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité qui, dans l'ordre de ces classements, scolarisent en leur sein 12,5 % des élèves pour l'enseignement fondamental et 13,5 % des élèves pour l'enseignement secondaire ».

2° A l'article 24, § 2, alinéa 2, 2^oquater, il est ajouté les termes « et respecter les dispositions fixées par le décret du 30 avril 2009 précité » après les termes « discriminations positives ».

Art. 21. Dans le décret du 4 mars 1991 relatif à l'Aide à la jeunesse, la modification suivante est apportée : à l'article 28, § 1^{er}, les termes « le président de la Commission des discriminations positives créée par le décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives, ou son délégué » sont remplacés par les termes « le Fonctionnaire dirigeant de la Direction générale de l'enseignement obligatoire, ou son délégué ».

Art. 22. Dans le décret du 29 juillet 1992 portant organisation de l'enseignement secondaire de plein exercice, les modifications suivantes sont apportées :

1° A l'article 4, 8°, les termes « 250, pour un établissement mentionné dans la liste des établissements à aider de manière très prioritaire, fixée par le Gouvernement conformément à l'article 10 du décret du 27 octobre 1994 organisant la concertation dans l'enseignement secondaire » sont remplacés par les termes « 250, pour un établissement dont la ou les implantations d'enseignement secondaire sont bénéficiaires de l'encadrement différencié et appartiennent à la classe 1 tel que déterminée par le décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

2° A l'article 20, § 4, les termes « octroyées sur base de l'article 11 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « octroyées sur la base de l'article 10 du décret du 30 avril 2009 précité ».

3° A l'article 21, § 1^{er}, les termes « à l'exception des établissements ou implantations bénéficiaires de discriminations positives reconnues comme prioritaires et du complément de périodes-professeurs accordé en vertu de l'article 11 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « à l'exception des implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié de classe 1 et du complément de périodes-professeurs accordé aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié de classe 2, 3, 4 et 5 en vertu du décret du 30 avril 2009 précité ».

4° A l'article 21quater, le troisième alinéa est supprimé.

Art. 23. Dans le décret du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement libre subventionné, les modifications suivantes sont apportées :

1° A l'article 3, § 1^{er}bis, les termes « sauf la dérogation prévue par l'article 14 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « sauf la dérogation prévue à l'article 13, 2° du décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

2° A l'article 29quater, 2°, les termes « dans le respect de l'article 18 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « dans le respect de l'article 14 du décret du 30 avril 2009 précité ».

3° A l'article 34quater, § 3, les termes « le respect par les pouvoirs organisateurs de l'article 18 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives lorsqu'ils affectent les candidats » sont remplacés par les termes « le respect par les pouvoirs organisateurs de l'article 14 du décret du 30 avril 2009 précité lorsqu'ils affectent les candidats ».

4° A l'article 34quater, § 5, alinéas 4, 5 et 6, les termes « contrôle le respect de l'article 18 du décret du 30 juin 1998 précité » sont remplacés par les termes « contrôle le respect de l'article 14 du décret du 30 avril 2009 précité ».

5° A l'article 71quater, 2° b), les termes « de l'article 18 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « de l'article 14 du décret du 30 avril 2009 précité ».

Art. 24. Dans le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, les modifications suivantes sont apportées : à l'article 80, § 1^{er}, alinéa 13 et à l'article 88, § 1^{er}, alinéa 12, les termes « dressé par l'Administration en application de l'article 4, § 2, alinéa 4, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « dressé en application des articles 3 et 4 du décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

Art. 25. Dans le décret du 2 juin 1998 organisant l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit subventionné par la Communauté française, la modification suivante est apportée : à l'article 27, alinéa 5, les termes « inscrits dans les établissements ou implantations d'enseignement ordinaire fondamental et secondaire à discrimination positive » sont remplacés par les termes « inscrits dans les implantations d'enseignement fondamental et secondaire bénéficiaires de l'encadrement différencié de classe 1, 2, et 3 telles que déterminées en vertu du décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

Art. 26. Dans le décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives, les modifications suivantes sont apportées :

1° Les articles 2, 1° 3, 1° 14° et 15°, le Chapitre 2 et l'article 36, § 2, sont abrogés.

2° A l'article 36, § 1^{er}, les termes « Dans le cadre du budget visé à l'article 10, » sont supprimés.

3° A l'article 60, alinéa 1^{er}, les termes « La Commission des discriminations positives visée à l'article 6 évalue annuellement » sont remplacés par les termes « Le Conseil supérieur évalue » et l'alinéa 2 est supprimé.

Art. 27. Dans le décret du 13 juillet 1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, les modifications suivantes sont apportées :

1° A l'article 34, alinéa 6, les termes « de discriminations positives visée à l'article 4, § 4, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « de l'encadrement différencié définies par le décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité. ».

2° A l'article 36, l'alinéa 3 est remplacé par les termes : « Les dispositions du présent article ne s'appliquent pas aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié de classe 1, 2 et 3 et au complément de capital périodes accordé aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié de classe 4 et 5 en vertu du décret du 30 avril 2009 précité. ».

3° A l'article 37, l'alinéa 4 est remplacé par les termes : « Les dispositions des alinéas 1^{er} et 2, du présent article ne s'appliquent pas aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié de classe 1, 2 et 3 et au complément de capital-périodes accordé aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié de classe 4 et 5 en vertu du décret du 30 avril 2009 précité ».

4° A l'article 46, alinéa 6, les termes « de discriminations positives visée à l'article 4, § 4, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « de l'encadrement différencié définies par le décret du 30 avril 2009 précité ».

5° Il est ajouté un article 51*bis* libellé comme suit : « Dans le cadre du décret du 30 avril 2009 précité, la fonction de surveillant éducateur peut être organisée à temps plein ou à temps partiel à raison d'au moins 1 emploi quart-temps dans les implantations d'enseignement maternel, primaire et fondamental bénéficiaires de l'encadrement différencié en vertu du décret du 30 avril 2009 précité. Cette fonction comprend 36 heures de prestation par semaine pour un temps plein ».

6° Il est ajouté un article 51*ter* libellé comme suit : « Dans le cadre du décret du 30 avril 2009 précité, la fonction de puériculteur peut être organisée à temps plein ou à temps partiel à raison d'au moins 1 emploi quart-temps dans les implantations d'enseignement maternel et fondamental bénéficiaires de l'encadrement différencié en vertu du décret du 30 avril 2009 précité. Cette fonction comprend 36 heures de prestation par semaine pour un temps plein et est soumise aux règles statutaires. ».

Art. 28. Dans le décret du 7 juin 2001 relatif aux avantages sociaux, la modification suivante est apportée : à l'article 5, § 2, les termes « bénéficiaires de discriminations positives » sont remplacés par les termes « bénéficiaires de l'encadrement différencié ».

Art. 29. Dans le décret du 14 juin 2001 visant à l'insertion des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, la modification suivante est apportée : à l'article 5, alinéa 3, les termes « et sur proposition motivée de la Commission des discriminations positives, » sont supprimés.

Art. 30. Dans le décret du 20 décembre 2001 relatif à la promotion de la santé à l'école, la modification suivante est apportée : à l'article 21, § 2, alinéa 2, les termes « visée à l'article 4 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « visée à l'article 3 du décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

Art. 31. Dans le décret du 27 mars 2002 relatif au pilotage du système éducatif, la modification suivante est apportée : à l'article 3, il est ajouté un dernier alinéa rédigé comme suit : « 14. D'observer, de suivre et d'évaluer le dispositif d'encadrement différencié tel qu'établi par le décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité. Dans l'exercice de cette mission, la Commission de pilotage mobilise les moyens logistiques dont elle dispose et procède à toutes les expertises et auditions utiles, dont celles de chefs d'établissement et de membres d'équipes éducatives de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire bénéficiaires de l'encadrement différencié, de pouvoirs organisateurs de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire, de membres du Service général de l'Inspection, d'experts universitaires. Sur la base de ses observations, la Commission de pilotage rédige tous les trois ans un rapport à l'adresse du Gouvernement, dont le premier est toutefois établi au plus tard le 1^{er} juin 2011. Ce rapport évalue notamment si les objectifs d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité et de promouvoir, dans les implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié, des actions pédagogiques destinées à atteindre les objectifs visés aux articles 6, en particulier le 4°, 10, 11, 12, 24 et 34 du décret missions sont atteints et dans quelle mesure. Le rapport contient les propositions qui, le cas échéant, permettraient de mieux atteindre ou de parfaire ceux-ci. ».

Art. 32. Dans le décret du 28 avril 2004 relatif à la différenciation du financement des établissements d'enseignement fondamental et secondaire, les modifications suivantes sont apportées :

1° A l'article 11, § 2, alinéa 2, les termes « conformément à l'article 4, § 2, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « conformément aux articles 3 et 4 du décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

2° A l'article 11, § 2, alinéa 3, les termes « conformément à l'article 4, § 1^{er}, du décret du 30 juin 1998 précité » sont remplacés par les termes « conformément aux articles 3 et 4 du décret du 30 avril 2009 précité ».

Art. 33. Dans le décret du 24 mars 2006 relatif à la mise en œuvre, la promotion et le renforcement des collaborations entre la culture et l'enseignement, la modification suivante est apportée : à l'article 6, les termes « aux écoles en discriminations positives au sens du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié conformément au décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

Art. 34. Dans le décret du 20 juillet 2006 relatif à la concertation des organes de représentation et de coordination des Pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des Centres P.M.S. subventionnés, la modification suivante est apportée : à l'article 4, *k*), il est ajouté les termes « et la politique d'encadrement différencié » après les termes « La politique de discrimination positive ».

Art. 35. Dans le décret du 2 février 2007 fixant le statut des directeurs, les modifications suivantes sont apportées : à l'article 15, alinéa 1^{er} et alinéa 4, les termes « les discriminations positives » sont remplacés par les termes « l'encadrement différencié ».

Art. 36. Dans le décret du 8 mars 2007 relatif au service général de l'inspection, au service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française, aux cellules de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement subventionné par la Communauté française et au statut des membres du personnel du service général de l'inspection et des conseillers pédagogiques, les modifications suivantes sont apportées :

1° A l'article 6, § 1^{er}, 2°, *g*), les termes « de discriminations positives visés aux articles 8, 9, 10, 11 et 12 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « d'encadrement différencié visés dans le décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

2° A l'article 9, § 1^{er}, 2°, *f*), les termes « de discriminations positives visés aux articles 8, 9, 10, 11 et 12 du décret du 30 juin 1998 précité » sont remplacés par les termes « d'encadrement différencié visés dans le décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

3° A l'article 50, § 1^{er}, 2°, alinéas 3, 4 et 5, il est ajouté les termes « l'encadrement différencié et » avant les termes « les discriminations positives ».

Art. 37. Dans le décret du 26 avril 2007 garantissant l'équipement pédagogique de l'enseignement qualifiant, la modification suivante est apportée : à l'article 3, 1°, *f*), les termes « et aux établissements en discrimination positive » sont remplacés par les termes « et aux implantations bénéficiaires de l'encadrement différencié de classe 1, 2 ou 3 conformément au décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

Art. 38. Dans le décret du 16 novembre 2007 relatif au programme prioritaire de travaux en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental ordinaire et spécialisé, de l'enseignement secondaire ordinaire, spécialisé et de promotion sociale, de l'enseignement artistique à horaire réduit, des centres psycho-médico-sociaux ainsi que des internats de l'enseignement fondamental et secondaire, ordinaire et spécialisé, organisés ou subventionnés par la Communauté française, les modifications suivantes sont apportées :

1° A l'article 6, § 2, les termes, « d'être admise aux subventions prévues dans le cadre de l'application de l'article 4, § 4, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « d'être bénéficiaire de l'encadrement différencié de classe 1, 2 ou 3 conformément au décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

2° A l'article 8, § 1^{er}, alinéa 2, les termes « de discriminations positives en vertu du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes « de l'encadrement différencié de classe 1, 2 ou 3 conformément au décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

Art. 39. Dans le décret du 19 février 2009 organisant le renforcement différencié du cadre du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux, la modification suivante est apportée : à l'article 2, 10°, les termes « tel qu'établi conformément à l'article 4, §§ 1^{er} et 2 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives » sont remplacés par les termes : « tel qu'établi conformément aux articles 3 et 4 du décret du 30 avril 2009 organisant un encadrement différencié au sein des établissements scolaires de la Communauté française afin d'assurer à chaque élève des chances égales d'émancipation sociale dans un environnement pédagogique de qualité ».

Art. 40. Sont abrogés à la date où sont adoptés les arrêtés visés à l'article 4 du présent décret :

1° L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 juillet 2005 approuvant le choix des variables et la formule de calcul de l'indice socio-économique de chaque secteur statistique en application de l'article 4, § 1^{er}, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives.

2° L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2005 établissant, dans l'enseignement secondaire, la liste des établissements ou implantations bénéficiaires de discriminations positives et des établissements ou implantations prioritaires, en application de l'article 4, § 4, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives.

3° L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2005 établissant, dans l'enseignement fondamental, la liste des implantations bénéficiaires de discriminations positives, en application de l'article 4, § 4, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives.

CHAPITRE VII. — *Dispositions transitoires*

Art. 41. Aussi longtemps que n'ont pas été adoptés les arrêtés visés à l'article 4 du présent décret, sont considérés comme bénéficiaires de l'encadrement différencié :

1° Dans l'enseignement fondamental ordinaire, les implantations d'enseignement fondamental, primaire et maternel, déterminées en application de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2005 établissant, dans l'enseignement fondamental, la liste des implantations bénéficiaires de discriminations positives, en application de l'article 4, § 4, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives. Dans ce cadre, ces implantations sont réputées appartenir toutes à la fois aux classes 1, 2 et 3 de l'encadrement différencié.

2° Dans l'enseignement secondaire ordinaire, les établissements et implantations déterminés en application de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2005 établissant, dans l'enseignement secondaire, la liste des établissements ou implantations bénéficiaires de discriminations positives et des établissements ou implantations prioritaires, en application de l'article 4, § 4, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives. Dans ce cadre, les établissements ou implantations prioritaires sont tous réputés appartenir à la classe 1 de l'encadrement différencié alors que les autres sont réputés appartenir tous à la fois aux classes 2 et 3.

Art. 42. § 1^{er}. Dans l'enseignement fondamental, pour l'année scolaire 2009-2010, des périodes et des crédits supplémentaires sont octroyés complémentirement et exclusivement aux implantations déterminées en application de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2005 établissant, dans l'enseignement fondamental, la liste des implantations bénéficiaires de discriminations positives, en application de l'article 4, § 4, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives.

Pour l'année scolaire 2009-2010, les implantations visées à l'alinéa précédent se voient attribuer les mêmes moyens humains et moyens de fonctionnement complémentaires que ceux attribués dans le cadre des discriminations positives pour l'année scolaire 2008-2009, assortis de la majoration visée au présent article.

Cette majoration et l'ensemble des moyens humains et moyens de fonctionnement complémentaires doivent s'inscrire dans la prolongation et l'amplification du projet d'action de discriminations positives en cours dans l'implantation sur la base du décret du 30 juin 1998 précité. Le cas échéant, ils peuvent également s'inscrire dans la prévision et la mise en œuvre progressive d'un futur Projet général d'action d'encadrement différencié (PGAED) au sein de l'implantation.

§ 2. 4 293 périodes supplémentaires sont affectées directement par les Services du Gouvernement aux implantations visées au § 1^{er} sous forme de capital-périodes pour l'obtention des moyens humains visés à l'article 8, § 3, du décret du 30 juin 1998 précité.

La part de chaque implantation est obtenue en multipliant les périodes visées à l'alinéa précédent par une fraction dont le numérateur est le nombre d'élèves régulièrement inscrits le 15 janvier dans l'implantation pour laquelle la part est calculée et dont le dénominateur est le nombre d'élèves régulièrement inscrits au 15 janvier dans l'ensemble des implantations visées au § 1^{er}.

§ 3. Des crédits supplémentaires pour un montant de un million cinq cent mille euros (1.500.000 EUR) sont affectés directement par les Services du Gouvernement aux implantations visées au § 1^{er} sous forme de moyens de fonctionnement visés à l'article 8, § 3, du décret du 30 juin 1998 précité.

La part de chaque implantation est obtenue en multipliant les moyens de fonctionnement visés à l'alinéa précédent par une fraction dont le numérateur est le nombre d'élèves régulièrement inscrits le 15 janvier dans l'implantation pour laquelle la part est calculée et dont le dénominateur est le nombre d'élèves régulièrement inscrits au 15 janvier dans l'ensemble des implantations visées au § 1^{er}.

§ 4. Avant le 30 juin 2009, les Services du Gouvernement informent les chefs d'établissement concernés pour l'enseignement organisé par la Communauté française ainsi que les pouvoirs organisateurs concernés pour l'enseignement subventionné par la Communauté française, chacun pour ce qui le concerne, de la répartition de la majoration visée au présent article.

Art. 43. § 1^{er}. Dans l'enseignement secondaire, pour l'année scolaire 2009-2010, des périodes et des crédits supplémentaires sont octroyés complémentirement et exclusivement aux implantations déterminées en application de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2005 établissant, dans l'enseignement secondaire, la liste des établissements ou des implantations bénéficiaires de discriminations positives, en application de l'article 4, § 4, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives.

Pour l'année scolaire 2009-2010, les implantations visées à l'alinéa précédent se voient attribuer les mêmes moyens humains et moyens de fonctionnement complémentaires que ceux attribués dans le cadre des discriminations positives pour l'année scolaire 2008-2009, assortis de la majoration visée au présent article.

Cette majoration et l'ensemble des moyens humains et moyens de fonctionnement complémentaires doivent s'inscrire dans la prolongation et l'amplification du projet d'action de discriminations positives en cours dans l'implantation sur la base du décret du 30 juin 1998 précité. Le cas échéant, ils peuvent également s'inscrire dans la prévision et la mise en œuvre progressive d'un futur Projet général d'action d'encadrement différencié (PGAED) au sein de l'implantation.

§ 2. 3 668 périodes supplémentaires sont affectées directement par les Services du Gouvernement aux implantations visées au § 1^{er} sous forme de périodes-professeurs pour l'obtention des moyens humains visés à l'article 11 du décret du 30 juin 1998 précité.

La part de chaque implantation est obtenue en multipliant les périodes visées à l'alinéa précédent par une fraction dont le numérateur est le nombre d'élèves régulièrement inscrits le 15 janvier dans l'implantation pour laquelle la part est calculée et dont le dénominateur est le nombre d'élèves régulièrement inscrits au 15 janvier dans l'ensemble des implantations visées au § 1^{er}.

§ 3. Des crédits supplémentaires pour un montant de un million cinq cent mille euros (1.500.000 EUR) sont affectés directement par les Services du Gouvernement aux implantations visées au § 1^{er} sous forme de moyens de fonctionnement visés à l'article 12 du décret du 30 juin 1998 précité.

La part de chaque implantation est obtenue en multipliant les moyens de fonctionnement visés à l'alinéa précédent par une fraction dont le numérateur est le nombre d'élèves régulièrement inscrits le 15 janvier dans l'implantation pour laquelle la part est calculée et dont le dénominateur est le nombre d'élèves régulièrement inscrits au 15 janvier dans l'ensemble des implantations visées au § 1^{er}.

§ 4. Avant le 30 juin 2009, les Services du Gouvernement informent les chefs d'établissement concernés pour l'enseignement organisé par la Communauté française ainsi que les pouvoirs organisateurs concernés pour l'enseignement subventionné par la Communauté française, chacun pour ce qui le concerne, de la répartition de la majoration visée au présent article.

Art. 44. Dans l'enseignement fondamental et dans l'enseignement secondaire, s'il s'avère que des implantations visées dans les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2005 précités ne sont pas visées, lors de leur adoption, par les arrêtés visés à l'article 4 du présent décret, celles-ci sont réputées sortantes et, pour l'année scolaire 2010-2011, bénéficient de 50,00 % (cinquante pour cent) des périodes et des moyens de fonctionnement qui leur ont été accordés l'année scolaire précédente et, pour l'année scolaire 2011-2012, de 25,00 % (vingt-cinq pour cent) des périodes et des moyens de fonctionnement qui leur ont été accordés deux ans auparavant. La part de chaque implantation sortante est arrondie à l'unité inférieure et ne peut être inférieure à moins de 6 périodes.

Dans l'enseignement fondamental et dans l'enseignement secondaire, s'il s'avère que des implantations visées dans les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2005 précités sont également visées, lors de leur adoption, par les arrêtés visés à l'article 4 du présent décret et appartiennent aux classes 1 à 3, mais ne bénéficieraient pas, par ce biais, d'au moins autant de périodes et de moyens de fonctionnement complémentaires que ceux accordés pour l'année scolaire 2008-2009 par le biais des discriminations positives, ces implantations voient, pour les années scolaires 2010-2011 et 2011-2012, leurs périodes et moyens de fonctionnement complémentaires être portés au même niveau que ceux octroyés pour l'année scolaire 2008-2009.

Le deuxième alinéa du présent article ne s'applique pas ou plus aux implantations y visées qui, entre le 15 janvier 2009 et le 15 janvier 2010 ou entre le 15 janvier 2009 et le 15 janvier 2011, connaissent une variation à la baisse de leur population scolaire de l'ordre de plus de 10 %.

CHAPITRE VIII. — Entrée en vigueur

Art. 45. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} juin 2009.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,

R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

Mme M.-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique et des Sports,

M. DAERDEN

Le Ministre de l'Enseignement obligatoire,

C. DUPONT

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,

Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,

Mme C. FONCK

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,

M. TARABELLA

—
Note

(1) *Session 2008-2009.*

Documents du Parlement. — Projet de décret, n° 698-1. — Rapport, n° 698-2.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 28 avril 2009.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2411

[C - 2009/29351]

30 APRIL 2009. — Decreet houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit decreet is van toepassing op het gewoon kleuter-, lager en secundair onderwijs met volledig leerplan, alsook op de psycho-medisch-sociale centra.

Art. 2. Dit decreet heeft ten doel een gedifferentieerde omkadering te organiseren binnen de schoolinrichtingen georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap die behoren tot de onderwijsniveaus bedoeld in artikel 1 zodat elke leerling gelijke kansen op sociale emancipatie kan hebben in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving.

In dit kader beoogt dit decreet de differentiatie van de omkadering en de financiering in sommige vestigingen voor het gewoon kleuter-, lager, basis- en secundair onderwijs met volledig leerplan, die georganiseerd of gesubsidieerd worden door de Franse Gemeenschap, hierna « de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten ».

De differentiatie bedoeld in het vorige lid bestaat in een objectieve en evenredige toewijzing van menselijke middelen en bijkomende en significante financiële middelen op basis van objectieve en uniforme socio-economische criteria met het oog op de bevordering van bijkomende pedagogische acties om de doelstelling meer doeltreffend en meer rechtvaardig te bereiken, zoals bedoeld in de artikelen 6, in het bijzonder 4°, 10, 11, 12, 24 en 34 van het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, hierna « het opdrachtdcreet » genoemd.

Worden aangemoedigd de synergie met de plaatselijke en gewestelijke verenigingen die in de wijken te werk gaan, alsook de partnerschappen tussen de verschillende vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten. In dit kader kunnen de menselijke middelen en de bijkomende financiële middelen samengebracht worden en gemeen gebruikt worden door verschillende belanghebbende vestigingen.

Onder bijkomende pedagogische acties, zoals bedoeld in dit decreet, wordt inzonderheid verstaan de initiatieven met het oog op :

- 1° de versterking van de beheersing van de basisleerprocessen, en van de Franse taal in het bijzonder, door alle leerlingen;
- 2° de strijd tegen het mislukken, het blijven zitten en de leerachterstand;
- 3° de bevordering van de snelle opsporing van moeilijkheden op scholen, de organisatie van de onmiddellijke remediëring en de uitvoering van gedifferentieerde pedagogie;
- 4° het voorkomen van het afhaken op school en daarbij, de mogelijke verschijnsels van onbeleefdheid en geweld.

Onder de bijkomende pedagogische actie wordt een bijzondere aandacht besteed aan de aanpassing van de Franse taal voor de leerlingen die ze niet voldoende beheersen zodat ze zich met succes kunnen aanpassen aan de activiteiten in de klas waarvoor ze ingeschreven zijn.

HOOFDSTUK II. — De bepaling van de vestigingsplaatsen voor het basisonderwijs en het secundair onderwijs die de gedifferentieerde omkadering genieten.

Art. 3. Om de vijf jaar, vóór 30 november, en voor de eerste keer ten laatste vóór 30 november 2009, toont een interuniversitaire studie voor de Franse Gemeenschap het socio-economisch indexcijfer aan van elke statistische sector, dit wil zeggen van elke kleinste territoriale subdivisie bepaald door de Algemene Directie Statistiek en Economische informatie van de Federale Overheidsdienst Economie, Kleine en Middelgrote Ondernemingen, Middenstand en Energie, door bemiddeling van een berekeningsformule door rekening te houden met de laatste statistische gegevens die beschikbaar zijn voor de volgende criteria :

- 1° inkomsten per inwoner;
- 2° niveau van diploma's;
- 3° werkloosheidsgraad, activiteitsgraad en het aantal personen die in aanmerking komen voor het gewaarborgd gemiddeld maandelijks minimum inkomen;
- 4° beroepsactiviteiten;
- 5° comfort van huisvestingen.

Elk criterium wordt bepaald in functie van één of meer variabelen.

Het socio-economische indexcijfer van elke statistische sector wordt uitgedrukt met een ongelijksoortig indexcijfer waarvan de lage waarde een minder begunstigd socio-economisch niveau aantoont. De berekeningsformule van dit indexcijfer moet goedgekeurd worden door de Regering van de Franse Gemeenschap, hierna "de Regering" genoemd, en toont de variabelen aan die elk criterium bepalen, alsook het respectievelijke gedeelte van elke onder hen in het kader van de berekeningsformule.

In voorkomend geval, om de socio-economische typologie van de verschillende statistische sectoren te vervolmaken of om één of meer criteria te vervangen waarvoor de statistische gegevens onbeschikbaar, onvolledig of verouderd zouden zijn, kan de studie bedoeld in het eerste lid voorstellen om andere criteria te laten voorkomen in de formule die bepaald worden in functie van één of meer variabelen die door de Regering ook goedgekeurd moeten worden.

Art. 4. Om de vijf jaar, vóór 31 januari, en voor de eerste keer ten laatste vóór 31 januari 2010, op basis van de laatste gegevens beschikbaar op 15 januari betreffende de inschrijvingen van leerlingen en bij hun verblijfplaats, wordt aan elke leerling, door de Diensten van de Regering, het meest recente socio-economische indexcijfer toegekend van de statistische sector van zijn verblijfplaats en wordt het gemiddelde van de indexcijfers toegekend aan de hierin ingeschreven leerlingen berekend voor elke vestiging voor het gewoon kleuter-, lager, basis- en secundair onderwijs met volledig leerplan, georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap.

Voor de minderjarige leerlingen die onwettelijk op het grondgebied verblijven zoals bedoeld in artikel 40 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, en voor de leerlingen die als nieuwkomers worden beschouwd krachtens het decreet van 14 juni 2001 betreffende de integratie van nieuwkomers in het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap is ingericht of gesubsidieerd, wordt als socio-economisch indexcijfer het aritmetische gemiddelde toegekend van de indexcijfers van de 50 laagste statistische sectoren onder deze bedoeld in artikel 3, eerste lid.

Voor de leerlingen van wie de gegevens niet beschikbaar zijn, kennen de Diensten van de Regering als socio-economisch indexcijfer het gemiddelde toe van de indexcijfers van de bezochte vestiging.

In functie van het gemiddelde van de indexcijfers bedoeld in het eerste lid, bepalen de Diensten van de Regering, enerzijds, de rangschikking van de vestigingen van het basisonderwijs en, anderzijds, die van de vestigingen van het secundair onderwijs. In beide gevallen worden de vestigingen op een toenemende manier gerangschikt, om te beginnen met de vestiging die het laagste gemiddelde socio-economische indexcijfer bekomt en om te eindigen met de vestiging die het hoogste gemiddelde socio-economische indexcijfer vertoont.

De vestigingen zoals gerangschikt overeenkomstig het vorige lid worden verdeeld in functie van hun gecumuleerde schoolbevolking in twintig klassen met elke onder hen 5,00 % (vijf procent) van de bevolking van het basisonderwijs, enerzijds, het secundair onderwijs met volledig leerplan, anderzijds. Deze klassen worden genummerd van 1 tot 20, van deze met het laagste gemiddelde socio-economische indexcijfer tot deze met het hoogste gemiddelde socio-economische indexcijfer.

Indien, als gevolg van de gecumuleerde berekening van de schoolbevolking per schijf van 5,00 % (vijf procent), de hogere beperking van een klasse zoals bedoeld in het vorige lid slechts overeenstemt met een gedeelte van de schoolbevolking van eenzelfde vestiging, wordt de schoolbevolking van deze laatste vestiging beschouwd als verdeeld te worden tussen beide klassen om te beginnen met de aanvulling van de klasse waarvan de coëfficiënt de meest voordelige is. In voorkomend geval, voor de toepassing van de hoofdstukken IV en VI van dit decreet, worden de vestigingen bedoeld in dit lid geacht behorend te zijn tot de meest voordelige klasse.

Op deze basis zijn de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten voor ten minste vijf jaar (vijfjarencyclus) deze die volledig of gedeeltelijk behoren tot de klassen genummerd van 1 tot 5, ofwel deze die, in de rangschikkingorde bedoeld in dit artikel, de minst voordelige zijn en waarvan de som van de aantallen leerlingen die er ingeschreven zijn gelijk is aan 25,00 % (vijfentwintig procent), respectievelijk voor het basisonderwijs en voor het secundair onderwijs met volledig leerplan in de Franse Gemeenschap. A contrario worden de andere vestigingen die volledig of gedeeltelijk behoren tot de klassen genummerd van 6 tot 20, geacht de gedifferentieerde omkadering niet te genieten.

De lijsten van de vestigingen van het basisonderwijs en het secundair onderwijs die de gedifferentieerde omkadering genieten, alsook de klasse waartoe ze behoren, worden om de vijf jaar door de Regering goedgekeurd, vóór 28 februari, en voor de eerst keer ten laatste voor 28 februari 2010.

Art. 5. De vermeldingen van de termijn bedoeld in de artikelen 3, 4, 6 en 7 verwijzen naar het schooljaar dat voorafgaat aan dat gedurende hetwelk de menselijke middelen en de bijkomende werkingsmiddelen toegewezen worden voor het eerste van de vijf jaren aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten, zoals bedoeld in artikel 4.

*HOOFDSTUK III. — De bijkomende middelen
toegewezen aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten en de bestemming ervan*

Art. 6. § 1. In het basisonderwijs, vanaf het schooljaar 2010-2011, worden de bijkomende lestijden en kredieten aanvullend en uitsluitend toegekend aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten, zoals bedoeld in artikel 4.

In geen enkel geval mogen deze bijkomende lestijden en kredieten toegekend worden aan vestigingen die de gedifferentieerde omkadering niet genieten, noch om andere doeleinden dan deze bedoeld in dit decreet.

§ 2. 18 381 bijkomende lestijden worden rechtstreeks toegewezen door de Diensten van de Regering aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten en aan de uittreedende vestigingen in de vorm van kapitaal-lestijd voor het bekomen van de menselijke middelen bedoeld in artikel 9, § 1.

In een eerste stadium worden lestijden toegekend aan de uittreedende vestigingen, ofwel deze die, na volledig of gedeeltelijk opgenomen te zijn geweest in de klassen 1 tot 5 bedoeld in artikel 4, en tijdens ten minste vijf jaar over middelen te hebben beschikt van de gedifferentieerde omkadering, niet meer opgenomen werden op de lijst bedoeld in artikel 4, laatste lid, ten gevolge van de laatste rangschikking in dit kader. Het eerste schooljaar waarin de vestiging uittreedend is, geniet 50,00 % (vijftig procent) van de lestijden die hem het vorige schooljaar werden toegekend. Het volgende schooljaar geniet 25,00 % (vijfentwintig procent) van de lestijden die hem twee jaar voordien werden toegekend. Het gedeelte van elke uittreedende vestiging wordt op een eenheid naar beneden afgerond en mag niet lager zijn dan 6 lestijden.

Na van het geheel van de lestijden bedoeld in het eerste lid, de lestijden bedoeld in het tweede lid en, in voorkomend geval, de lestijden bedoeld in artikel 44 te hebben afgetrokken, wijzen de Diensten van de Regering de overblijvende lestijden toe.

Het gedeelte van de gedifferentieerde omkadering, dat verschuldigd geacht wordt voor een vestiging voor elke leerling van een bepaalde klas, is het resultaat van een fractie waarvan de teller het product is van de overblijvende lestijden bedoeld in het derde lid door de coëfficiënt van de klasse die eigen is aan de betrokken leerling en waarvan de noemer het aantal is van de leerlingen die regelmatig ingeschreven zijn in het geheel van de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering op 15 januari genieten. Het gedeelte van elke vestiging die de gedifferentieerde omkadering geniet, wordt op een eenheid naar beneden afgerond.

De coëfficiënt van de klasse bedoeld in het vorige lid hangt van de klasse af waartoe de vestiging volledig of gedeeltelijk behoort overeenkomstig artikel 4, vierde tot achtste lid. Hij is gelijk aan :

- 1° 1,50 voor de vestigingen die behoren tot klasse 1;
- 2° 1,25 voor de vestigingen die behoren tot klasse 2;
- 3° 1,00 voor de vestigingen die behoren tot klasse 3;
- 4° 0,75 voor de vestigingen die behoren tot klasse 4;
- 5° 0,50 voor de vestigingen die behoren tot klasse 5.

Elke vestiging bedoeld in het tweede en vierde lid, krijgt ten minste 6 lestijden.

§ 3. De bijkomende kredieten voor een jaarlijks bedrag van acht miljoen tweënnegentigduizend euro (8.092.000 EUR), worden rechtstreeks toegewezen door de Diensten van de Regering aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten en aan de uittreedende vestigingen in de vorm van werkingsmiddelen bedoeld in artikel 9, § 2. Vanaf het begrotingsjaar 2011 wordt het bedrag van deze kredieten elk kalenderjaar geïndexeerd in functie van de evolutie van het algemeen indexcijfer van de consumptieprijzen op 1 januari.

In een eerste stadium worden werkingsmiddelen toegekend aan de uittreedende vestigingen. Het eerste schooljaar waarin de vestiging uittreedend is, geniet 50,00 % (vijftig procent) van de werkingsmiddelen die hem het vorige schooljaar werden toegekend. Het volgende schooljaar geniet ze 25,00 % (vijfentwintig procent) van de werkingsmiddelen die haar twee jaar voordien werden toegekend.

Na van het geheel van de werkingsmiddelen bedoeld in het eerste lid de bedragen bedoeld in het tweede lid te hebben afgetrokken, wijzen de Diensten van de Regering de overblijvende werkingsmiddelen toe.

Het gedeelte van de bijkomende werkingsmiddelen die verschuldigd worden geacht voor zijn vestiging voor elke leerling van een bepaalde klas is het resultaat van een fractie waarvan de teller het product is van de overblijvende werkingsmiddelen bedoeld in het derde lid door de coëfficiënt van de klasse die eigen is aan de betrokken leerling en waarvan de noemer het aantal leerlingen is die regelmatig ingeschreven zijn in het geheel van de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten op 15 januari. Het gedeelte van elke vestiging die de gedifferentieerde omkadering geniet, wordt naar de lagere eenheid afgerond.

De coëfficiënt van de klasse bedoeld in het vorige lid is gelijk aan dezelfde waarden als deze bedoeld in § 2, vijfde lid.

§ 4. Om de vijf jaar, vóór 15 april van elk jaar, en voor de eerste keer ten laatste vóór 15 april 2010, lichten de Diensten van de Regering de betrokken inrichtingshoofden in voor het basisonderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap, alsook de betrokken inrichtende machten voor het basisonderwijs gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, elk wat ze betreft, over de verdeling van de menselijke middelen en de werkingsmiddelen toegewezen aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten, zoals bepaald overeenkomstig de §§ 2 en 3. Deze menselijke en werkingsmiddelen worden elk jaar tijdens vijf opeenvolgende jaren toegekend, behalve de mogelijke gevallen bedoeld in artikel 19.

Art. 7. § 1. In het secundair onderwijs, vanaf het schooljaar 2010-2011, worden de bijkomende lestijden en kredieten aanvullend en uitsluitend toegekend aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten, zoals bedoeld in artikel 4.

In geen enkel geval mogen deze bijkomende lestijden en kredieten toegekend worden aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering niet genieten of om andere doeleinden dan deze bedoeld in dit decreet.

§ 2. 14 058 bijkomende lestijden worden rechtstreeks toegewezen door de Diensten van de Regering aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten en aan de uittredende vestigingen in de vorm van lestijd-leraar (NTPP) voor het bekomen van de menselijke middelen bedoeld in artikel 10, § 1.

Ten eerste worden de lestijden toegekend aan de uittredende vestigingen, ofwel deze die, na volledig of gedeeltelijk opgenomen te zijn geweest in de klassen 1 tot 5 bedoeld in artikel 4, en die tijdens ten minste vijf jaar over middelen hebben beschikt van de gedifferentieerde omkadering, niet opgenomen op de lijst bedoeld in artikel 4, laatste lid, ten gevolge van de laatste rangschikking in dit kader. Het eerste schooljaar waarin de vestiging uittredend is, geniet ze 50,00 % (vijftig procent) van de lestijden die haar het vorige schooljaar werden toegekend. Het volgende schooljaar geniet ze 25,00 % (vijfentwintig procent) van de lestijden die haar twee jaar voordien werden toegekend. Het gedeelte van elke uittredende vestiging wordt op een eenheid naar beneden afgerond en mag niet lager zijn dan 12 lestijden.

Na van het geheel van de lestijden bedoeld in het eerste lid, de lestijden bedoeld in het tweede lid te hebben afgetrokken, wijzen de Diensten van de Regering de overblijvende lestijden toe.

Het gedeelte van de gedifferentieerde omkadering dat verschuldigd geacht wordt voor zijn vestiging voor elke leerling van een bepaalde klas, is het resultaat van een fractie waarvan de teller het product is van de overblijvende lestijden bedoeld in het derde lid door de coëfficiënt van de klasse die eigen is aan de betrokken leerling en waarvan de noemer het aantal is van de leerlingen die regelmatig ingeschreven zijn in het geheel van de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering op 15 januari genieten. Het gedeelte van elke vestiging die de gedifferentieerde omkadering geniet, wordt op een eenheid naar beneden afgerond.

De coëfficiënt van de klasse bedoeld in het vorige lid hangt van de klasse af waartoe de vestiging volledig of gedeeltelijk behoort overeenkomstig artikel 4, vierde tot achtste lid. Dit betekent :

- 1° 1,50 voor de vestigingen die behoren tot klasse 1;
- 2° 1,25 voor de vestigingen die behoren tot klasse 2;
- 3° 1,00 voor de vestigingen die behoren tot klasse 3;
- 4° 0,75 voor de vestigingen die behoren tot klasse 4;
- 5° 0,50 voor de vestigingen die behoren tot klasse 5.

Elke vestiging bedoeld in het tweede en vierde lid, krijgt ten minste 12 lestijden.

§ 3. De bijkomende kredieten voor een jaarlijks bedrag van vijf miljoen achthonderdvierendertigduizend euro (5.834.000 EUR), worden rechtstreeks toegewezen door de Diensten van de Regering aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten en aan de uittredende vestigingen in de vorm van werkingsmiddelen bedoeld in artikel 10, § 2. Vanaf het begrotingsjaar 2011 wordt het bedrag van deze kredieten elk kalenderjaar geïndexeerd in functie van de evolutie van het algemeen indexcijfer van de consumptieprijzen op 1 januari.

In een eerste stadium worden werkingsmiddelen toegekend aan de uittredende vestigingen. Het eerste schooljaar waarin de vestiging uittredend is, geniet ze 50,00 % (vijftig procent) van de werkingsmiddelen die haar het vorige schooljaar werden toegekend. Het volgende schooljaar geniet ze 25,00 % (vijfentwintig procent) van de werkingsmiddelen die haar twee jaar voordien werden toegekend.

Na van het geheel van de werkingsmiddelen bedoeld in het eerste lid, de bedragen bedoeld in het tweede lid te hebben afgetrokken, wijzen de Diensten van de Regering de overblijvende werkingsmiddelen toe.

Het gedeelte van de bijkomende werkingsmiddelen die verschuldigd worden geacht voor een vestiging voor elke leerling van een bepaalde klas is het resultaat van een fractie waarvan de teller het product is van de overblijvende werkingsmiddelen bedoeld in het derde lid door de coëfficiënt van de klasse die eigen is aan de betrokken leerling en waarvan de noemer het aantal leerlingen is die regelmatig ingeschreven zijn in het geheel van de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten op 15 januari. Het gedeelte van elke vestiging die de gedifferentieerde omkadering geniet, wordt op een eenheid naar beneden afgerond.

De coëfficiënt van de klasse bedoeld in het vorige lid is gelijk aan dezelfde waarden als deze bedoeld in § 2, vijfde lid.

§ 4. Om de vijf jaar, vóór 15 april van elk jaar, en voor de eerste keer ten laatste vóór 15 april 2010, lichten de Diensten van de Regering de betrokken inrichtingshoofden in voor het secundair onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap, alsook de betrokken inrichtende machten voor het secundair onderwijs gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, elk wat ze betreft, over de verdelingen van de menselijke middelen en de werkingsmiddelen toegewezen aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten zoals bepaald overeenkomstig de §§ 2 en 3. Deze menselijke en werkingsmiddelen worden elk jaar tijdens vijf opeenvolgende jaren toegekend, behalve de mogelijke gevallen bedoeld in artikel 19.

Art. 8. § 1. In het basisonderwijs en het secundair onderwijs, tijdens het schooljaar dat voorafgaat aan dat tijdens hetwelk de bijkomende menselijke en werkingsmiddelen toegewezen worden voor de eerste van de vijf jaren aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten, vóór 30 juni en, voor de eerste keer ten laatste vóór 30 juni 2010, wordt een Algemeen Actieproject voor de gedifferentieerde omkadering uitgewerkt, voor elke betrokken vestiging, door het inrichtingshoofd in overleg met het geheel van de opvoedingsteam van de vestiging in het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap en door de inrichtende macht in overleg met het geheel van het opvoedingsteam van de vestiging in het onderwijs gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, volgens het model vastgesteld door de Regering. In het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap kan het Algemeen Actieproject voor de gedifferentieerde omkadering ook goedgekeurd worden door de Regering op haar aanvraag en, in voorkomend geval, gewijzigd worden.

Onder "opvoedingsteam", zoals bedoeld in dit decreet, wordt verstaan het geheel van de personeelsleden die alles of een gedeelte van hun ambt uitoefenen in eenzelfde vestiging, met uitzondering van het administratief personeel, het meester-, vak- en dienstpersoneel.

Het "PGAED" wordt afgesloten na de respectievelijke adviezen te hebben ingewonnen van de Participatieraad bedoeld in artikel 69 van het opdrachtendecreet en van het basisoverlegcomité in het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap of van de plaatselijke paritaire commissie in het officieel onderwijs gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap of van de betrokken instantie in het vrij onderwijs gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap.

Het advies van het Basisoverlegcomité in het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap of van de plaatselijke paritaire commissie in het officieel onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap of van de betrokken instantie in het vrij onderwijs gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap bedoeld in het vorige lid, wordt ingewonnen overeenkomstig, elke wat ze betreft, de bepalingen :

1° van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

2° van de artikelen 85 tot 96 van het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs;

3° betreffende de ondernemingsraden of, bij gebreke hieraan, het Comité voor de bescherming op het werk, of bij gebreke hieraan, in de plaatselijke overleginstanties, of bij gebreke hieraan bij de vakbondsdelegaties.

Het "PGAED" bepaalt voor een periode van vijf jaar de nagestreven doelstellingen en het geheel van de concrete acties, inzonderheid de bijkomende pedagogische acties bedoeld in artikel 2, en overwogen over een periode van vijf jaar in het kader van de gedifferentieerde omkadering.

De nagestreven doelstellingen en het geheel van de concrete acties moeten dus gelijkgesteld worden en het volgende in aanmerking nemen :

1° de verbintenis van alle vestiging, van haar pedagogische team en van alle haar leerlingen, tot de pedagogie van het slagen en de strijd tegen het mislukken, het blijven zitten en de leerachterstand;

2° de specifieke behoeften van het terrein en de context van de betrokken vestiging, inzonderheid haar omgeving en het werk gevoerd in samenwerking met het psycho-medisch-sociaal centrum. In dit kader kunnen ze de creatie van synergie bevorderen met de lokale en gewestelijke verenigingen die in de wijken te werk gaan, inzonderheid op de pedagogische, opvoedings-, culturele en sportgebieden.

3° Het project van inrichting bedoeld in de artikelen 67 en 68 van het opdrachtendecreet;

4° De vaststellingen afkomstig uit de interne en externe evaluaties, die al dan niet bekrachtigd worden, en die gevoerd worden binnen de vestiging inzonderheid in het kader van het decreet van 2 juni 2006 betreffende de externe evaluatie van de verworven kennis van de leerlingen van het leerplichtonderwijs en het getuigschrift van basisonderwijs na het lager onderwijs;

5° de objectieve indicatoren, inzonderheid de percentages inzake het slagen en het mislukken op school met inbegrip van deze die verkregen worden bij de evaluaties bedoeld in 4°, het blijven zitten en de leerachterstand, de verandering van inrichting, van studierichting van de leerlingen na het pedagogische continuüm bedoeld in artikel 13 van het opdrachtendecreet, studierichting van leerlingen in het gespecialiseerd onderwijs.

6° De evaluaties, controles en verslagen geproduceerd door de Algemene Inspectiedienst in het kader van deze opdrachten zoals bedoeld in het decreet van 8 maart 2007 betreffende de algemene inspectiedienst, de dienst voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs, de cellen voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijs en betreffende het statuut van de personeelsleden van de algemene inspectiedienst en van de pedagogische adviseurs, inzonderheid de artikelen 6 en 7.

Om de nagestreven doelstellingen te bereiken en het geheel van de concrete acties te voeren, wijst het « PGAED » de verdeelde toewijzing aan in het kader van de artikelen 9 en 10 die plaats zal vinden dankzij de menselijke middelen en de werkmiddelen die aanvullend worden toegekend in het kader van dit decreet.

In voorkomend geval kan het « PGAED » ontwikkeld worden in partnerschap met verschillende opvoedingsteams voor de vestigingen voor het basisonderwijs of het secundair onderwijs die kunnen afhangen van onderscheiden inrichtende machten en/of behoren tot het basis- of het secundair onderwijs. In dit kader komt elke partnervestiging tegemoet in de uitgesplitste toewijzing bedoeld in het vorige lid.

In voorkomend geval kan het « PGAED » elk jaar gewijzigd worden.

Het « PGAED » wordt ter beschikking gesteld van de Diensten van de Regering die, elk wat hem betreft en onverminderd de vrijheid van de pedagogische methodes, kunnen zorgen voor zijn overeenstemming met dit decreet en de uitvoering ervan.

§ 2. In het basisonderwijs en het secundair onderwijs, elk jaar gedurende de vijf schooljaren waarin bijkomende menselijke en werkmiddelen toegewezen worden aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten, voor 30 juni, en voor de eerste keer ten laatste voor 30 juni 2011, wordt een opvolgingsverslag van het PGAED bedoeld in § 1 uitgewerkt door het inrichtingshoofd in overleg met het geheel van het opvoedingsteam van de vestiging in het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap en door de inrichtende macht in overleg met het geheel van het opvoedingsteam van de vestiging in het onderwijs gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, volgens een model vastgesteld door de Regering. In het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap kan het opvolgingsverslag van het « PGAED » ook goedgekeurd worden door de Regering op haar aanvraag en, in voorkomend geval, gewijzigd worden.

Het opvolgingsverslag van het « PGAED » wordt uitgewerkt na de respectievelijke adviezen te hebben ingewonnen van de Participatieraad bedoeld in artikel 69 van het opdrachtendecreet en van het basisoverlegcomité in het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap of de plaatselijke paritaire commissie in het officieel gesubsidieerd onderwijs of van de betrokken instantie in het vrij gesubsidieerd onderwijs volgens dezelfde bepalingen als deze bedoeld in § 1.

Het opvolgingsverslag van het « PGAED » bevat de informatie en indicatoren die het mogelijk maken om over de uitvoering van de vastgestelde doelstellingen te oordelen. In dit kader stelt het de evolutie voor van de informatie bedoeld in § 1, zesde lid, inzonderheid 4° tot 6°. In voorkomend geval bevat het de aanpassingen die nodig worden geacht ten opzichte van het oorspronkelijke « PGAED ».

Het opvolgingsverslag van het « PGAED » vermeldt de uitgesplitste toewijzing, over een afgelopen schooljaar en voor het schooljaar dat volgt, van de menselijke en werkingsmiddelen toegewezen in het kader van de artikel 6 of 7. In voorkomend geval wordt het opvolgingsverslag van het PGAED uitgewerkt in partnerschap en wordt de tussenkomst van elke partnervestiging uitvoerig beschreven.

Het opvolgingsverslag van het PGAED wordt ter beschikking gesteld van de Diensten van de Regering die, elk wat ze betreft en onverminderd de vrijheid van de pedagogische methodes, kunnen zorgen voor de gelijkstelling met dit decreet en de uitvoering ervan. Daartoe worden de bewijsstukken van de uitgaven in het kader van de gedifferentieerde omkadering ook ter beschikking gesteld.

§ 3. In het basisonderwijs en het secundair onderwijs, elk jaar gedurende de twee schooljaren waarin de bijkomende menselijke en werkingsmiddelen toegewezen worden aan de uittredende vestigingen, voor 30 juni, en voor de eerste keer ten laatste voor 30 juni 2016, wordt een eindverslag van het PGAED voor de zesde en zevende en laatste schooljaren waarin bijkomende menselijke en werkingsmiddelen toegewezen worden aan de uittredende vestigingen, uitgewerkt door het inrichtingshoofd in overleg met het geheel van het opvoedingsteam van de vestiging in het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap en door de inrichtende macht in overleg met het geheel van het opvoedingsteam van de vestiging in het onderwijs gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, volgens een typemodel vastgesteld door de Regering. In het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap kan het eindverslag van het « PGAED » ook goedgekeurd worden door de Regering op haar aanvraag en, in voorkomend geval, gewijzigd worden.

Het eindverslag van het PGAED wordt uitgewerkt na de respectievelijke adviezen te hebben ingewonnen van de Participatieraad bedoeld in artikel 69 van het opdrachtdcreet en van het basisoverlegcomité in het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap of de plaatselijke paritaire commissie in het officieel gesubsidieerd onderwijs of van de betrokken instantie in het vrij gesubsidieerd onderwijs volgens dezelfde bepalingen als deze bedoeld in § 1.

Het eindverslag van het « PGAED » bevat de informatie en indicatoren die het mogelijk maken om de uitvoering van de vastgestelde doelstellingen te oordelen. In dit kader stelt het de evolutie voor van de informatie bedoeld in § 1, zesde lid, inzonderheid 4° tot 6°. In voorkomend geval bevat het de aanpassingen die nodig worden geacht ten opzichte van het oorspronkelijke « PGAED ».

Het eindverslag van het « PGAED » vermeldt de uitgesplitste toewijzing die plaats gevonden heeft over het afgelopen schooljaar van de menselijke en werkingsmiddelen toegewezen in het kader van de artikel 6 of 7. In voorkomend geval wordt het eindverslag van het PGAED in partnerschap uitgewerkt en wordt de tussenkomst van elke partnervestiging uitvoerig beschreven.

Het eindverslag van het « PGAED » wordt ter beschikking gesteld van de Diensten van de Regering die, elk wat hem betreft en onverminderd de vrijheid van de pedagogische methodes, kunnen zorgen voor de gelijkstelling met dit decreet en de uitvoering ervan. Daartoe worden de bewijsstukken van de uitgaven in het kader van de gedifferentieerde omkadering ook ter beschikking gesteld.

Art. 9. § 1. In het basisonderwijs maken de menselijke middelen in de vorm van kapitaal-lestijd bedoeld in artikel 6, § 2, het volgende mogelijk :

1° de aanwerving of de aanstelling van onderwijzers naar rata van ten minste 6 lestijden in de vorm van bijkomende kapitaal-lestijd;

2° de aanwerving of de aanstelling van kleuteronderwijzers naar rata van ten minste 1 viertijdse betrekking, deze betrekking wordt in kapitaal-lestijd omgezet naar rata van 24 lestijden per volledige opdrachtlast;

3° de aanwerving of de aanstelling van meesters lichamelijke opvoeding naar rata van ten minste 6 lestijden in de vorm van bijkomende kapitaal-lestijd;

4° de aanwerving of de aanstelling van meesters psychomotriciteit naar rata van ten minste 6 lestijden in de vorm van bijkomende kapitaal-lestijd;

5° de aanwerving of de aanstelling, in tijdelijk verband en voor een bepaalde duur, in het psycho-medisch-social centrum bevoegd voor één of meer vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten en met een specifieke terbeschikkingstelling voor deze vestiging(en), van een sociaal hulppersoneel, een paramedisch hulppersoneel, een psycho-pedagogisch hulppersoneel of een psycho-pedagogisch hulppersoneel van ten minste een viertijdse betrekking, deze betrekking wordt in kapitaal-lestijd omgezet, naar rata van 24 lestijden per volledige opdrachtlast;

6° de aanwerving of de aanstelling van opvoeders naar rata van ten minste 1 viertijdse betrekking, deze betrekking wordt in kapitaal-lestijd omgezet naar rata van 24 lestijden per volledige opdrachtlast;

7° de aanwerving of de aanstelling van kinderverzorgers en kinderverzorgsters naar rata van ten minste 1 viertijdse betrekking, deze betrekking wordt in kapitaal-lestijd omgezet, naar rata van 24 lestijden per volledige opdrachtlast.

In de gevallen bedoeld in 1° tot 7°, in het vorige lid :

1° worden de menselijke middelen in de vorm van lestijdenpakket toegewezen na overleg met de representatieve vakverenigingen overeenkomstig artikel 8;

2° worden de diensten verleend in dit kader op alle punten gelijkgesteld met de diensten verleend in de personeelsformatie;

3° wordt de toegang tot deze betrekkingen voorgelegd aan dezelfde statutaire bepalingen als deze van de personeelsformatie;

4° kunnen de aldus gecreëerde betrekkingen aanleiding geven tot een benoeming of een aanwerving in vast verband, behalve deze bedoeld in 5° van het vorige lid.

Ter aanvulling van de stelsels vastgesteld bij artikel 32 van het decreet van 13 juli 1998 betreffende de organisatie van het gewoon kleuteronderwijs en lager onderwijs en de wijziging van de onderwijswetgeving en bij het decreet van 14 juni 2001 betreffende de integratie van nieuwkomers in het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap is ingericht of gesubsidieerd, om de beheersing van de basisleerprocessen en van de Franse taal in het bijzonder te versterken door alle leerlingen, kunnen de menselijke middelen bedoeld in dit artikel inzonderheid gebruikt worden in de vorm van lestijden en/of van klassen die meer specifiek bestemd zijn voor de aanpassing van de Franse taal voor de leerlingen die deze niet voldoende beheersen zodat ze zich met succes kunnen aanpassen aan de activiteiten van de klasse waarin ze ingeschreven zijn. In voorkomend geval kan zo'n pedagogische activiteit georganiseerd worden boven de wekelijkse uurrooster van de leerling.

§ 2. De werkmiddelen bedoeld in artikel 6, § 3 maken het volgende mogelijk :

1° de aanwerving van het niet-onderwyzend personeel, inzonderheid met een arbeidsovereenkomst met bepaalde duur, een overeenkomst met dienstenverlening of een samenwerkingsovereenkomst, inzonderheid :

- a) de logopedisten;
- b) het personeel belast met de omkadering van leerlingen buiten de lessen, met inbegrip van de gerichte studie;
- c) de pedagogische, opvoedings-, culturele en sportverenigingen of instellingen;
- d) de ombudsmannen;
- e) de bibliothecarissen en multimedia verantwoordelijken.

2° de aanwerving van gesubsidieerde contractuele personeelsleden, in samenwerking met de gewesten, inzonderheid :

- a) de leerkrachten;
- b) de opvoeders;
- c) de maatschappelijke werkers;
- d) de kinderverzorgers en kinderverzorgsters;
- e) de logopedisten;
- f) de ombudsmannen;
- g) de bibliothecarissen en multimedia verantwoordelijken.

3° de aanwerving van het niet-onderwyzend personeel met een arbeidsovereenkomst in het kader van een doorstromingsprogramma, in samenwerking met de gewesten, inzonderheid :

- a) van het personeel belast met de verfreesings-, aanleg- en lichte renovatiewerken van lokalen of omgeving, zoals verf- en timmerwerken;
- b) van het personeel belast met het verlenen van steun aan het opvoedingsteam.

4° de vervanging van leerkrachten, in het kader van de voortgezette opleiding, inzonderheid door de organisatie van pedagogische animatie-activiteiten bedoeld in artikel 16, derde lid, van het decreet van 11 juli 2002 betreffende de opleiding tijdens de loopbaan voor het personeel van de inrichtingen van gewoon basisonderwijs;

5° de organisatie en de deelneming van de leden van het opvoedingsteam, alsook hun mogelijke vervanging als het om leerkrachten gaat; binnen of buiten de vestiging, aan specifieke opleidingen en seminaries in de volgende gebieden : onmiddellijke remediëring en uitvoering van gedifferentieerde pedagogie bij schoolmoeilijkheden, aanpassing aan de Franse taal van de leerlingen die deze taal niet voldoende beheersen, heterogeniteit van schoolpubliek, interculturaliteit, versterking van de relatie « gezin-school », beheer en preventie van schooluitval, beheer en preventie van conflicten en geweldverschijnsels;

6° gezamenlijke actie, inzonderheid in het kader van de invoering van de artikelen 6 en 8, 9° en 10°, van het opdrachtendecreet, met de diensten van de sector van Hulpverlening aan de jeugd bedoeld in artikel 1 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, en in het bijzonder de diensten voor hulpverlening in open milieu erkend met toepassing van het besluit van 15 maart 1999 betreffende de bijzondere voorwaarden voor de erkenning van en de toekenning van toelagen aan de diensten voor hulpverlening in open milieu;

7° voor de leerlingen van de vestiging, de oprichting van ontmoetingsruimtes, de inrichting en de werking van bibliotheken, documentatiecentra en multimedia centra, de aankoop van boeken, van schoolboeken, kranten, tijdschriften en periodieken, schoolsoftware en andere informatiedragers;

8° de tenlasteneming zowel voor de leerlingen van de vestiging als voor de begeleidende personeelsleden van de kosten voor de deelneming aan de pedagogische, opvoedings-, culturele en sportactiviteiten zoals inzonderheid het inschrijvingsgeld en het deelnemingsgeld, worden ze georganiseerd binnen of buiten de vestiging, in voorkomend geval met inbegrip van de tenlasteneming van de vervoerkosten die daaruit voortvloeien;

9° de inrichting en de verfraaiing van lokalen of omgeving van de vestiging;

10° de aankoop van het materiaal dat specifiek bestemd is voor de vestiging.

Art. 10. § 1. In het secundair onderwijs kunnen de menselijke middelen in de vorm van lestijden-leraar bedoeld in artikel 7, § 2, het volgende mogelijk maken :

1° de aanwerving of de aanstelling van leerkrachten;

2° de aanwerving of de aanstelling van het opvoedend hulppersoneel;

3° de aanwerving of de aanstelling van rector of vice-directeur, naar rata uitsluitend van 28 lestijden voor een voltijds equivalent of 14 lestijden voor een halftijds equivalent, dat voor een gedeelte toegerekend kan worden aan de menselijke middelen in de vorm van lestijd-leerkracht bedoeld in artikel 7, § 2 en voor een gedeelte aan het totaal aantal lestijd-leerkracht toegekend met toepassing van het decreet van 29 juli 1992 houdende organisatie van het secundair onderwijs met volledig leerplan;

4° de aanwerving of de aanstelling, in tijdelijk verband en voor een bepaalde duur, in het psycho-medisch-sociaal centrum bevoegd voor één of meer vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten en met een specifieke terbeschikkingstelling voor deze vestiging(en), van een sociaal hulppersoneel, een paramedisch hulppersoneel, een psycho-pedagogisch hulppersoneel en een bijkomende psycho-pedagogisch adviseur van ten minste een viertijdse betrekking, deze betrekking wordt omgezet in lestijd-leerkracht, naar rata van 22 lestijden per volledige opdrachtlast.

In de gevallen bedoeld in 1° tot 4° :

1° de menselijke middelen in de vorm van lestijden-leraar worden toegewezen na overleg met de representatieve vakverenigingen overeenkomstig artikel 8;

2° de diensten gepresteerd in dit kader worden op alle punten gelijkgesteld met de diensten verleend in de personeelsformatie;

3° de toegang tot deze betrekkingen wordt onderworpen aan dezelfde statutaire bepalingen als deze van de personeelsformatie;

4° de aldus gecreëerde betrekkingen kunnen aanleiding geven tot de benoeming of de aanwerving in vast verband, behalve voor deze bedoeld in 4° van het vorige lid.

Ter aanvulling van het stelsel vastgesteld bij het decreet van 14 juni 2001 betreffende de integratie van nieuwkomers in het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap is ingericht of gesubsidieerd, om de beheersing van de basisleerprocessen en van de Franse taal in het bijzonder te versterken door alle leerlingen, kunnen de menselijke middelen bedoeld in dit artikel inzonderheid gebruikt worden in de vorm van lestijden en/of van klassen die meer specifiek bestemd zijn voor de aanpassing van de Franse taal voor de leerlingen die deze niet voldoende beheersen zodat ze zich met succes kunnen aanpassen aan de activiteiten van de klasse waarvoor ze ingeschreven zijn. In voorkomend geval kan zo'n pedagogische activiteit georganiseerd worden boven de wekelijkse uurrooster van de leerling.

§ 2. De werkmiddelen bedoeld in artikel 7, § 3, maken het volgende mogelijk :

1° de aanwerving van het niet-onderwijzend personeel, inzonderheid met een arbeidsovereenkomst met bepaalde duur, een overeenkomst met dienstenverlening of een samenwerkingsovereenkomst, inzonderheid :

- a) de logopedisten;
- b) het personeel belast met de omkadering van leerlingen buiten de lessen, met inbegrip van de gerichte studie;
- c) de pedagogische, opvoedings-, culturele en sportverenigingen of instellingen;
- d) de ombudsmannen;
- e) de bibliothecarissen en multimedia verantwoordelijken.

2° de aanwerving van gesubsidieerde contractuele personeelsleden, in samenwerking met de gewesten, inzonderheid :

- a) de leerkrachten;
- b) de opvoeders;
- c) de maatschappelijke werkers;
- d) de bibliothecarissen, de specialisten van de media, de audiovisuele sector en de socio-culturele animatie;
- e) de logopedisten;
- f) de ombudsmannen;
- g) de bibliothecarissen en multimedia verantwoordelijken.

3° de aanwerving van het niet-onderwijzend personeel met een arbeidsovereenkomst in het kader van een doorstromingsprogramma, in samenwerking met de gewesten, inzonderheid :

- a) van het personeel belast met de verfraaiings-, aanleg- en lichte renovatiewerken van lokalen of omgeving, zoals verf- en timmerwerken;
- b) van het personeel belast met het verlenen van steun aan het opvoedingsteam.

4° de vervanging van de leerkrachten van de twee eerste leerjaren van het secundair onderwijs in het kader van de voortgezette opleiding, inzonderheid door de organisatie van socio-culturele activiteiten bedoeld in het decreet van 11 juli 2002 betreffende de opleiding tijdens de loopbaan in het gespecialiseerd onderwijs, het gewoon secundair onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra en tot oprichting van een instituut voor opleidingen tijdens de loopbaan;

5° de organisatie en de deelneming van de leden van het opvoedingsteam, alsook hun mogelijke vervanging als het om leerkrachten gaat, binnen of buiten de vestiging, aan specifieke opleidingen en seminaries in de volgende gebieden : onmiddellijke remediëring en invoering van gedifferentieerde pedagogie bij schoolmoeilijkheden, aanpassing aan de Franse taal door de leerlingen die deze niet voldoende beheersen, heterogeniteit van schoolpubliek, interculturaliteit, versterking van de relatie « gezin-school », beheer en preventie van schooluitval, beheer en preventie van conflicten en geweldverschijnsels;

6° gezamenlijke actie, inzonderheid in het kader van de invoering van de artikelen 6 en 8, 9° en 10°, van het opdrachtendecreet, met de diensten van de sector van Hulpverlening aan de Jeugd bedoeld in artikel 1 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, en in het bijzonder de diensten voor hulpverlening in open milieu erkend met toepassing van het besluit van 15 maart 1999 betreffende de bijzondere voorwaarden voor de erkenning van en de toekenning van toelagen aan de diensten voor hulpverlening in open milieu;

7° voor de leerlingen van de vestiging, de oprichting van ontmoetingsruimtes, de inrichting en de werking van bibliotheken, documentatiecentra en multimedia centra, de aankoop van boeken, van schoolboeken, kranten, tijdschriften en periodieken, schoolsoftware en andere informatiedragers;

8° de tenlasteneming zowel voor de leerlingen van de vestiging als voor de begeleidende personeelsleden van de deelnemingskosten aan de pedagogische, opvoedings-, culturele en sportactiviteiten zoals inzonderheid het inschrijvingsgeld en het deelnemingsgeld, worden ze georganiseerd binnen of buiten de vestiging, in voorkomend geval met inbegrip van de tenlasteneming van de vervoerkosten die daaruit voortvloeien;

9° de inrichting en de verfraaiing van lokalen of omgeving van de vestiging;

10° de aankoop van het materiaal dat specifiek bestemd is voor de vestiging.

Art. 11. De bijkomende kredieten bedoeld in de artikelen 6, § 3, en 7, § 3, worden volledig op de begroting van het kalenderjaar waarin het schooljaar beëindigt, genomen.

HOOFDSTUK IV. — *Over diverse maatregelen en regels die van toepassing zijn op sommige vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten*

Art. 12. § 1. De betrekkingen bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 april 1977 tot vaststelling van de regelen en de voorwaarden voor de berekening van het aantal betrekkingen in sommige ambten van het opvoedend hulppersoneel en van het administratief personeel van de inrichtingen voor secundair onderwijs en voor hoger onderwijs, kunnen opgericht of gesubsidieerd worden, volgens de devolutieorde erin vervat, ten belope van een betrekking per volledige schijf :

1° van 70 leerlingen in vestigingen voor secundair onderwijs die de gedifferentieerde omkadering genieten en die tot klasse 1 behoren;

2° van 80 leerlingen in vestigingen voor secundair onderwijs die de gedifferentieerde omkadering genieten en die tot klasse 2 of 3 behoren.

§ 2. In het koninklijk besluit bedoeld bij § 1, wordt de volgende wijziging aangebracht : artikel 4 wordt door de volgende woorden vervangen : « Art. 4. In de vestigingen voor secundair onderwijs die de gedifferentieerde omkadering genieten krachtens het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving, kunnen opgericht of gesubsidieerd worden, volgens de devolutieorde erin vervat, ten belope van een betrekking per volledige schijf :

1° van 70 leerlingen in vestigingen voor secundair onderwijs die de gedifferentieerde omkadering genieten en die tot klasse 1 behoren;

2° van 80 leerlingen in vestigingen voor secundair onderwijs die de gedifferentieerde omkadering genieten en die tot klasse 2 of 3 behoren.

De aldus opgerichte betrekkingen kunnen aanleiding geven tot een vaste benoeming of werving.

Art. 13. In de vestigingen voor secundair onderwijs die de gedifferentieerde omkadering genieten en die tot klasse 1 behoren :

1° De aanwending van de lestijden-leraar bedoeld bij artikel 10 draagt ertoe bij de werkomstandigheden te verbeteren door de begeleiding van de leerlingen en het overleg binnen de opvoedingsteams.

2° In afwijking van het koninklijk besluit van 30 december 1959 betreffende de ziekte- en bevallingsverloven der leden van het personeel uit het Rijksonderwijs, wordt de vervanging van de personeelsleden die wegens ziekteverlof afwezig zijn toegelaten zodra deze afwezigheid minstens vijf dagen bedraagt.

3° Ieder jaar, vanaf 1 oktober, zal er tot geen reffectatie of opdrachtaanvulling overgegaan worden van een personeelslid, die ertoe zou kunnen leiden een tijdelijk personeelslid af te danken of zijn opdracht te verminderen.

Art. 14. In het onderwijs ingericht door de Franse Gemeenschap, wordt de voorrang verleend, voor de wijzigingen van affectatie van het leidend, onderwijzend of hulpopvoedend personeel, aan degenen die in dienst waren, gedurende minstens tien jaar, in een vestiging die de gedifferentieerde omkadering van klasse 1, 2 of 3 geniet en/of in een vestiging die de gedifferentieerde omkadering bedoeld bij artikel 39 geniet en/of in een vestiging die de positieve discriminatie geniet bedoeld bij artikel 4 alsook bij artikel 64 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie.

In het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd officieel onderwijs, wordt de voorrang verleend, voor de wijzigingen van affectatie van het leidend, onderwijzend of hulpopvoedend personeel, aan degenen die in dienst waren, gedurende minstens tien jaar, in een vestiging die de gedifferentieerde omkadering van klasse 1, 2 of 3 geniet en/of in een vestiging die de gedifferentieerde omkadering bedoeld bij artikel 39 geniet en/of in een vestiging die de positieve discriminatie geniet bedoeld bij artikel 4 alsook bij artikel 64 van het voornoemde decreet van 30 juni 1998.

In het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd vrij onderwijs, wordt de voorrang verleend, voor de wijzigingen van affectatie van het leidend, onderwijzend of hulpopvoedend personeel, aan degenen die in dienst waren, gedurende minstens tien jaar, in een vestiging die de gedifferentieerde omkadering van klasse 1, 2 of 3 geniet en/of in een vestiging die de gedifferentieerde omkadering bedoeld bij artikel 39 geniet en/of in een vestiging die de positieve discriminatie geniet bedoeld bij artikel 4 alsook bij artikel 64 van het voornoemde decreet van 30 juni 1998.

De termijn van minstens tien jaar bedoeld bij dit artikel wordt opgeschort wanneer een personeelslid bedoeld bij de vorige leden een verlof geniet om voorlopig een ander ambt uit te oefenen krachtens artikel 14 van het koninklijk besluit van 15 januari 1974 genomen ter toepassing van artikel 160 van het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen van kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, bij een relaiscentrum, overeenkomstig Hoofdstuk V van het decreet van 12 mei 2004 betreffende diverse maatregelen inzake de strijd tegen het vroegtijdig verlaten van de school, de uitsluiting en het geweld op school en, onder meer, de oprichting van het herscholings- en herintegratiecentrum van de Franse Gemeenschap, gedurende dit verlof.

Dit artikel is van toepassing op de wijzigingen van affectatie bedoeld bij het decreet van 2 juni 2006 betreffende de personeelsformatie en het statuut van de kinderverzorgers van de inrichtingen voor gewoon kleuteronderwijs die door de Franse Gemeenschap worden georganiseerd en gesubsidieerd.

Art. 15. Binnen de perken van de begrotingsmogelijkheden, kan de Regering tegemoetkomen in het aandeel van de overheid om de werving te vergemakkelijken van niet-onderwijzend personeel bij arbeidsovereenkomsten in het kader van een programma voor beroepsdoorstroming binnen de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten :

1° Om werken voor verfraaiing, inrichting en lichte rehabilitatie van lokalen en omgevingen uit te voeren, zoals verfwerk, onderhoud van houtwerk.

2° Om het opvoedingsteam bij te staan.

Art. 16. In omstandigheden van uitzonderlijke ernstigheid die ze zelf bepaalt, kan de Regering afwijken van de verplichtingen inzake termijn, raadpleging en overleg bedoeld bij de artikelen 7 tot 11 en de aanwending toelaten, in alle noodwendigheid, van de aanvullende menselijke en werkingsmiddelen die nodig zijn voor de goede werking van een vestiging die de gedifferentieerde omkadering geniet.

HOOFDSTUK V. — *De voortgezette evaluatie van het systeem van de gedifferentieerde omkadering en het toezicht erop*

Art. 17. De sturingscommissie opgericht door het decreet van 22 maart 2002 betreffende de sturing van het onderwijssysteem van de Franse Gemeenschap wordt belast met het toezicht, het volgen en de voortgezette evaluatie van het systeem van de gedifferentieerde omkadering zoals opgericht door dit decreet.

Voor het uitoefenen van deze opdracht wendt de Sturingscommissie alle logistieke middelen aan waarover zij beschikt en gaat over tot alle nodige expertises en hoorzittingen, waaronder onder meer de inrichtingshoofden en de leden van de opvoedingsteams van het basis- en secundair onderwijs die de gedifferentieerde omkadering genieten, de inrichtende machten van het basis- en secundair onderwijs, de leden van de Algemene Inspectiedienst, universitaire deskundigen. Ze beroept zich tevens op de uitslag en vaststellingen die voortvloeien uit de internationale externe evaluaties, de externe evaluaties uitgevoerd in het kader van het decreet van 2 juni 2006 betreffende de externe evaluatie van de verworven kennis van leerlingen van het leerplichtonderwijs en het getuigschrift van basisonderwijs na het lager onderwijs en objectieve indicators, inzonderheid de cijfers van het aantal leerlingen die geslaagd, gezakt zijn of die blijven zitten en die schoolachterstand ondergaan, de cijfers van schoolveranderingen, leerlingenoriëntatie op het einde van het pedagogische continuüm bedoeld bij artikel 13 van het opdrachtendecreet, van de oriëntatie van leerlingen in het gespecialiseerd onderwijs.

Op basis van haar vaststellingen, stelt de Sturingscommissie om de drie jaar een verslag op ter bestemming van de Regering, waarvan het eerste nochtans opgesteld wordt ten laatste twee jaar na de inwerkingtreding van dit decreet. Dit verslag evalueert inzonderheid of de doelstellingen verwezenlijkt werden om iedere leerling gelijke kansen te bieden op sociale emancipatie in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving en om, binnen de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten, de pedagogische acties te bevorderen die ertoe streven de doelstellingen bedoeld bij de artikelen 6, inzonderheid het 4°, 10, 11, 12, 24 en 34 van het opdrachtendecreet te verwezenlijken, en in welke mate deze doelstellingen verwezenlijkt werden. Het verslag bevat de voorstellen die, desgevallend, de verwezenlijking of de vervolmaking van deze mogelijk zouden maken.

Art. 18. De inrichtende machten waarvan één of meer vestigingen de gedifferentieerde omkadering genieten die toegekend is door de Franse Gemeenschap in het kader van dit decreet dienen, gedurende de hele periode tijdens dewelke ze deze omkadering genieten, de middelen die ze toekennen uit eigen fondsen aan deze vestigingen niet te beperken.

De Diensten van de Regering zorgen voor de toepassing van en het toezicht op de naleving van dit decreet door de schoolinrichtingen, de verscheidene vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten alsook door hun respectieve inrichtende machten.

Art. 19. Wanneer de Diensten van de Regering over elementen beschikken die erop wijzen dat een inrichtende macht in het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd onderwijs een deel of het geheel van de bijkomende middelen, zowel menselijke als werkmiddelen, toegekend in het kader van dit decreet, voor andere doeleinden of andere vestigingen dan deze die wettelijk bepaald zijn, bestemt, of dat hij artikel 18 niet in acht neemt, vragen zij aan de vertegenwoordiger van de inrichtende macht om voor een hoorzitting te verschijnen en zenden het aldus opgestelde dossier aan de bevoegde Minister over.

Op deze basis, als de feiten degelijk vastgesteld werden, kan de bevoegde Minister de inrichtende macht in het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd onderwijs in gebreke stellen aan elke onrechtmatige toestand zonder verwijl een einde te maken en aan de Franse Gemeenschap het bedrag van de aldus niet rechtmatig bestemde bijkomende menselijke en/of werkmiddelen terug te betalen. In dezelfde tijd, kan de Regering, ter hoogte van 50,00 % en voor iedere betrokken vestiging, de toekenning van de bijkomende menselijke en werkmiddelen in het kader van de gedifferentieerde omkadering voor het volgende schooljaar laten beperken.

In voorkomend geval, als het opnieuw gebeurt of als geweigerd wordt de toestand te wijzigen, laat de Regering, ter hoogte van 100,00 % en voor iedere betrokken vestiging, de toekenning van bijkomende menselijke en werkmiddelen in het kader van de gedifferentieerde omkadering voor minstens twee schooljaren beperken.

HOOFDSTUK VI. — *Wijzigings- en opheffingsbepalingen*

Art. 20. In de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In artikel 3, § 3, zevende lid, 8°, wordt een laatste lid toegevoegd, luidend als volgt : « Onder vestigingen voor positieve discriminatie worden bedoeld de vestigingen die gerangschikt zijn overeenkomstig artikel 4, vierde lid van het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving, en die, in de volgorde van die rangschikkingen, in hun midden 12,5 % van de leerlingen voor het basisonderwijs en 13,5 % van de leerlingen voor het secundair onderwijs ontvangen ».

2° In artikel 24, § 2, tweede lid, 2°*quater*, worden de woorden « en de bepalingen bedoeld bij het voornoemde decreet van 30 april 2009 in acht te nemen » na de woorden « positieve discriminatie ».

Art. 21. In het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, wordt de volgende wijziging aangebracht : in artikel 28, § 1, worden de woorden « de voorzitter van de Commissie voor Positieve Discriminatie die werd gecreëerd door het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen te geven op sociale emancipatie, met name door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, of zijn afgevaardigde » vervangen door de woorden « de leidend ambtenaar van de Algemene Directie van het Leerplichtonderwijs, of diens afgevaardigde ».

Art. 22. In het decreet van 29 juli 1992 houdende organisatie van het secundair onderwijs met volledig leerplan, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In artikel 4, 8°, worden de woorden « 250 voor een inrichting vermeld in de lijst van bijzonder prioritair te helpen inrichtingen bepaald door de Regering overeenkomstig artikel 10 van het decreet van 27 oktober 1994 tot regeling van het overleg in het secundair onderwijs » vervangen door de woorden « 250 voor een inrichting waarvan de vestiging(en) voor secundair onderwijs de gedifferentieerde omkadering geniet(en) en tot klasse 1 behoort(oren) zoals bedoeld bij het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

2° In artikel 20, § 4, worden de woorden « toegekend op basis van artikel 11 van het decreet 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « toegekend op basis van artikel 10 van het voornoemde decreet van 30 april 2009 ».

3° In artikel 21, § 1, worden de woorden « met uitzondering van de instellingen of vestigingen waarvoor de maatregelen voor positieve discriminatie als prioritair worden beschouwd en van de toevoeging van de lestijden/leraar toegekend volgens artikel 11 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « met uitzondering van de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering van klasse 1 genieten en van de toevoeging van de lestijden/leraar toegekend aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering van klasse 2, 3, 4 en 5 genieten krachtens het voornoemde decreet van 30 april 2009 ».

4° In artikel 21^{quater}, wordt het derde lid geschrapt.

Art. 23. In het decreet van 1 februari 1993 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In artikel 3, § 1^{bis}, worden de woorden « behoudens de afwijking bedoeld bij artikel 14 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « behoudens de afwijking bedoeld bij artikel 13, 2°, van het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

2° In artikel 29^{quater}, 2), worden de woorden « met inachtneming van artikel 18 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « met inachtneming van artikel 14 van het voornoemde decreet van 30 april 2009 ».

3° In artikel 34^{quater}, § 3, worden de woorden « de inachtneming door de inrichtende machten van artikel 18 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie wanneer deze de kandidaten affecteren » vervangen door de woorden « de inachtneming van artikel 14 van het voornoemde decreet van 30 april 2009 wanneer deze de kandidaten affecteren ».

4° In artikel 34^{quater}, § 5, vierde, vijfde en zesde leden, worden de woorden « toeziet op de naleving van artikel 18 van voormeld decreet van 30 juni 1998 » vervangen door de woorden « toeziet op de naleving van artikel 14 van voormeld decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

5° In artikel 71^{quater}, 2°, b), worden de woorden « van artikel 18 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « van artikel 14 van het voornoemde decreet van 30 april 2009 ».

Art. 24. In het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, worden de volgende wijzigingen aangebracht : in artikel 80, § 1, dertiende lid en in artikel 88, § 1, twaalfde lid, worden de woorden « opgemaakt door het Bestuur met toepassing van artikel 4, § 2, vierde lid, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « opgemaakt met toepassing van de artikelen 3 en 4 van het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

Art. 25. In het decreet van 2 juni 1998 houdende organisatie van het secundair kunstonderwijs met beperkt leerplan gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap wordt de volgende wijziging aangebracht : in artikel 27, vijfde lid, worden de woorden « de leerlingen die ingeschreven zijn in de inrichtingen of vestigingen voor gewoon basis- en secundair onderwijs met positieve discriminatie » vervangen door de woorden « de leerlingen die ingeschreven zijn in de vestigingen voor basis- en secundair onderwijs die de gedifferentieerde omkadering van klasse 1, 2 en 3 genieten zoals bepaald krachtens het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

Art. 26. In het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° De artikelen 2, 1°, 3, 1°, 14° en 15°, hoofdstuk 2 en artikel 36, § 2, worden opgeheven.

2° In artikel 36, § 1, worden de woorden in het kader van de bij artikel 10 bedoelde begroting » geschrapt.

3° In artikel 60, eerste lid, worden de woorden « De Commissie voor Positieve Discriminatie die in artikel 6 wordt bedoeld, beoordeelt jaarlijks » vervangen door de woorden « De Hoge Raad beoordeelt » en het tweede lid wordt geschrapt.

Art. 27. In het decreet van 13 juli 1998 betreffende de organisatie van het gewoon kleuteronderwijs en lager onderwijs en de wijziging van de onderwijswetgeving, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In artikel 34, zesde lid, worden de woorden « die een maatregel voor positieve discriminatie genieten, bedoeld in artikel 4, § 4, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « die een maatregel voor gedifferentieerde omkadering genieten, bepaald in het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

2° In artikel 36, wordt het derde lid vervangen door de woorden : « De bepalingen van dit artikel zijn niet van toepassing op de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten van klasse 1, 2 en 3 en op de toevoeging van lestijdenpakketten toegekend aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering van klasse 4 en 5 genieten krachtens van het decreet van het voornoemde decreet van 30 april 2009 ».

3° In artikel 37, wordt het vierde lid vervangen door de woorden : « De bepalingen van dit artikel zijn niet van toepassing op de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten van klasse 1, 2 en 3 en op de toevoeging van lestijdenpakketten toegekend aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering van klasse 4 en 5 genieten krachtens van het decreet van het voornoemde decreet van 30 april 2009 ».

4° In artikel 46, zesde lid, worden de woorden « die een maatregel voor positieve discriminatie genieten, bedoeld in artikel 4, § 4, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « die een maatregel voor gedifferentieerde omkadering genieten, bepaald in het voornoemde decreet van 30 april 2009 ».

5° Er wordt een artikel 51*bis* toegevoegd, luidend als volgt : « In het kader van het voornoemde decreet van 30 april 2009 kan het ambt van studiemeester-opvoeder vol- of deeltijds ingericht worden naar rata van minstens 1 deeltijds voor een vierde betrekking in de vestigingen voor kleuter-, lager en basisonderwijs die de gedifferentieerde omkadering genieten krachtens het voornoemde decreet van 30 april 2009. Dit ambt bevat 36 uur prestaties per week voor een voltijdse betrekking ».

6° Er wordt een artikel 51*ter* toegevoegd, luidend als volgt : « In het kader van het voornoemde decreet van 30 april 2009, kan het ambt van kinderverzorger vol- of deeltijds ingericht worden naar rata van minstens 1 deeltijds voor een vierde betrekking in de vestigingen voor kleuter-, lager en basisonderwijs die de gedifferentieerde omkadering genieten krachtens het voornoemde decreet van 30 april 2009. Dit ambt bevat 36 uur prestaties per week voor een voltijdse betrekking en wordt aan statutaire regels onderworpen. ».

Art. 28. In het decreet van 7 juni 2001 betreffende de sociale voordelen, wordt de volgende wijziging aangebracht : in artikel 5, § 2, worden de woorden « die de positieve discriminatie genieten » vervangen door de woorden « die de gedifferentieerde omkadering genieten ».

Art. 29. In het decreet van 14 juni 2001 betreffende de integratie van nieuwkomers in het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap, wordt de volgende wijziging aangebracht : in artikel 5, derde lid, worden de woorden « en op gemotiveerd voorstel van de Commissie voor positieve discriminatie » geschrapt.

Art. 30. In het decreet van 20 december 2001 betreffende de gezondheids promotie op school, wordt de volgende wijziging aangebracht : in artikel 21, § 2, tweede lid, worden de woorden « bedoeld in artikel 4 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « bedoeld in artikel 3 van het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

Art. 31. In het decreet van 27 maart 2002 betreffende de sturing van het onderwijsstelsel, wordt de volgende wijziging aangebracht : in artikel 3 wordt een laatste lid toegevoegd, luidend als volgt : « 14. Het toezicht, het opvolgen en de evaluatie van het systeem van de gedifferentieerde omkadering zoals opgericht door het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving. Voor het uitvoeren van deze opdracht wendt de Sturingscommissie alle logistieke middelen aan waarover zij beschikt en gaat over tot alle nodige expertises en hoorzittingen, waaronder onder meer de inrichtingshoofden en de leden van de opvoedingsteams van het basis- en secundair onderwijs die de gedifferentieerde omkadering genieten, de inrichtende machten van het basis- en secundair onderwijs, de leden van de Algemene Inspectiedienst, universitaire deskundigen. Op basis van haar vaststellingen, stelt de Sturingscommissie om de drie jaar een verslag op ter bestemming van de Regering, waarvan het eerste nochtans opgesteld wordt tegen 1 juni 2011. Dit verslag evalueert inzonderheid of de doelstellingen verwezenlijkt werden om iedere leerling gelijke kansen te bieden op sociale emancipatie in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving en om, binnen de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering genieten, de pedagogische acties te bevorderen die ertoe streven de doelstellingen bedoeld bij de artikelen 6, inzonderheid het 4°, 10, 11, 12, 24 en 34 van het opdrachtendecreet te verwezenlijken, en in welke mate deze doelstellingen tot verwezenlijkt werden. Het verslag bevat de voorstellen die, desgevallend, de verwezenlijking of de vervolmaking van deze mogelijk zouden maken. »

Art. 32. In het decreet van 28 april 2004 betreffende de gedifferentieerde financiering van de instellingen voor basisonderwijs en secundair onderwijs, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In artikel 11, § 2, tweede lid, worden de woorden « overeenkomstig artikel 4, § 2 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « overeenkomstig de artikelen 3 en 4 van het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

2° In artikel 11, § 2, derde lid, worden de woorden « overeenkomstig artikel 4, § 1, van het voornoemde decreet van 30 juni 1998 » vervangen door de woorden « overeenkomstig de artikelen 3 en 4 van het decreet van het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

Art. 33. In het decreet van 24 maart 2006 betreffende het instellen, bevorderen en versterken van samenwerkingsverbanden tussen Cultuur en Onderwijs, wordt de volgende wijziging aangebracht : in artikel 6, worden de woorden « aan de scholen in positieve discriminatie in de zin van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « aan de scholen die de gedifferentieerde omkadering genieten in de zin van het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

Art. 34. In het decreet van 20 juli 2006 betreffende het overleg van de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de Inrichtende Machten van het onderwijs en van de gesubsidieerde P.M.S.-centra, wordt de volgende wijziging aangebracht: in artikel 4, *k*), worden de woorden « en het beleid inzake gedifferentieerde omkadering » toegevoegd na de woorden « Het beleid inzake positieve discriminatie ».

Art. 35. In het decreet van 2 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de directeurs, worden de volgende wijzigingen aangebracht: in artikel 15, eerste lid en vierde lid, worden de woorden « de positieve discriminatie » vervangen door de woorden « de gedifferentieerde omkadering ».

Art. 36. In het decreet van 8 maart 2007 betreffende de algemene inspectiedienst, de dienst voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs, de cellen voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijs en betreffende het statuut van de personeelsleden van de algemene inspectiedienst en van de pedagogische adviseurs, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° In artikel 6, § 1, 2°, *g*), worden de woorden « inzake positieve discriminatie bedoeld in de artikelen 8, 9, 10, 11 en 12 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « inzake gedifferentieerde omkadering bedoeld in het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

2° In artikel 9, § 1, 2°, *f*), worden de woorden « inzake positieve discriminatie bedoeld in de artikelen 8, 9, 10, 11 en 12 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « inzake gedifferentieerde omkadering bedoeld in het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

3° In artikel 50, § 1, 2°, derde, vierde en vijfde leden, worden de woorden « de gedifferentieerde omkadering en » voor de woorden « de positieve discriminatie » toegevoegd.

Art. 37. In het decreet van 26 april 2007 waarbij gezorgd wordt voor de pedagogische uitrusting van het kwalificatieonderwijs, wordt de volgende wijziging aangebracht: in artikel 3, 1°, *f*), worden de woorden « en aan de inrichtingen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « en aan de vestigingen die de gedifferentieerde omkadering van klasse 1, 2 of 3 genieten overeenkomstig het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

Art. 38. In het decreet van 16 november 2007 betreffende het prioritaire programma voor werken aan de schoolgebouwen van het gewoon en gespecialiseerd basisonderwijs, van het gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs en van het secundair onderwijs voor sociale promotie, van het kunstonderwijs met beperkt leerplan, van de psycho-medisch-sociale centra alsook van de internaten van het gewoon en gespecialiseerd basis- en secundair onderwijs, georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° In artikel 6, § 2, worden de woorden « om in aanmerking te komen voor de subsidies bedoeld in het kader van de toepassing van artikel 4, § 4, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « om de gedifferentieerde omkadering te genieten van klasse 1, 2 of 3 overeenkomstig het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

2° In artikel 8, § 1, tweede lid, worden de woorden « de positieve discriminatie overeenkomstig het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « de gedifferentieerde omkadering van klasse 1, 2 of 3 overeenkomstig het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

Art. 39. In het decreet van 19 februari 2009 tot organisatie van de gedifferentieerde versterking van de technische personeelsformatie van de psycho-medisch-sociale centra, wordt de volgende wijziging aangebracht: in artikel 2, 10°, worden de woorden « zoals bepaald overeenkomstig artikel 4, §§ 1 en 2 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie » vervangen door de woorden « : zoals bepaald overeenkomstig de artikelen 3 en 4 van het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving ».

Art. 40. Opgeheven worden op de datum waarop de besluiten bedoeld bij artikel 4 van dit decreet aangenomen worden:

1° Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 juli 2005 tot goedkeuring van de keuze van de variabelen en de formule voor de berekening van het sociaal-economisch indexcijfer van elke statistische sector met toepassing van artikel 4, § 1, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie.

2° Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2005 tot vaststelling, in het secundair onderwijs, van de lijst van de inrichtingen of vestigingsplaatsen die voor positieve discriminatie in aanmerking komen en van de prioritaire inrichtingen of vestigingsplaatsen, met toepassing van artikel 4, § 4, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie.

3° Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2005 tot vaststelling, in het basisonderwijs, van de lijst van de vestigingsplaatsen die voor positieve discriminatie in aanmerking komen met toepassing van artikel 4, § 4, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie.

HOOFDSTUK VII. — *Overgangsbepalingen*

Art. 41. Zolang de besluiten bedoeld bij artikel 4 van dit decreet niet aangenomen werden, worden beschouwd als voor de gedifferentieerde omkadering in aanmerking komend :

1° In het gewoon basisonderwijs, de vestigingen voor basis-, lager en kleuteronderwijs, bepaald met toepassing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2005 tot vaststelling, in het basisonderwijs, van de lijst van de vestigingsplaatsen die voor positieve discriminatie in aanmerking komen met toepassing van artikel 4, § 4, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie. In dat kader, worden deze vestigingen geacht allemaal tegelijk aan de klasse 1, 2 en 3 van de gedifferentieerde omkadering te behoren.

2° In het gewoon secundair onderwijs, de inrichtingen en vestigingen bepaald met toepassing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2005 tot vaststelling, in het secundair onderwijs, van de lijst van de inrichtingen of vestigingsplaatsen die voor positieve discriminatie in aanmerking komen en van de prioritaire inrichtingen of vestigingsplaatsen, met toepassing van artikel 4, § 4, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie. In dat kader, worden alle prioritaire inrichtingen of vestigingen geacht tot klasse 1 van de gedifferentieerde omkadering te behoren terwijl de andere geacht worden tegelijk tot klasse 2 en 3 te behoren.

Art. 42. § 1. In het basisonderwijs, voor het schooljaar 2009-2010, worden complementair en exclusief aan de vestigingen bepaald met toepassing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2005 tot vaststelling, in het basisonderwijs, van de lijst van de vestigingsplaatsen die voor positieve discriminatie in aanmerking komen met toepassing van artikel 4, § 4, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, aanvullende lestijden en kredieten toegekend.

Voor het schooljaar 2009-2010, krijgen de vestigingen bedoeld bij het vorige lid dezelfde bijkomende menselijke en werkingsmiddelen toebedeeld als deze toegekend in het kader van de positieve discriminatie voor het schooljaar 2008-2009, met de verhoging bedoeld bij dit artikel.

Deze verhoging en het geheel aan bijkomende menselijke en werkingsmiddelen dienen met het actieproject voor positieve discriminatie dat aan de gang is in de vestiging op basis van het voornoemde decreet van 30 juni 1998 nauw in verband te staan en het verder tot ontplooiing te brengen. Desgevallend, kunnen ze ook nauw verbonden zijn met het vooruitzicht en de progressieve uitwerking van een komend Algemeen actieproject voor gedifferentieerde omkadering binnen de vestiging.

§ 2. 4 293 aanvullende lestijden worden door de Diensten van de Regering rechtstreeks bestemd voor de vestigingen bedoeld bij § 1 in de vorm van lestijdenpakketten voor het bekomen van de menselijke middelen bedoeld bij artikel 8, § 3, van het voornoemde decreet van 30 juni 1998.

Het deel van iedere vestiging wordt verkregen door de lestijden bedoeld bij het vorige lid te vermenigvuldigen met een breukdeel waarvan de teller het aantal op 15 januari regelmatig ingeschreven leerlingen in de vestiging waarvoor het deel wordt berekend en de noemer het aantal op 15 januari regelmatig ingeschreven leerlingen in de vestigingen bedoeld bij § 1.

§ 3. Er worden aanvullende kredieten voor een bedrag van 1.500.000 EUR rechtstreeks door de Diensten van de Regering bestemd voor de vestigingen bedoeld bij § 1 in de vorm van werkingsmiddelen bedoeld bij artikel 8, § 3, van het voornoemde decreet van 30 juni 1998.

Het deel van iedere vestiging wordt verkregen door de werkingsmiddelen bedoeld bij het vorige lid te vermenigvuldigen met een breukdeel waarvan de teller het aantal op 15 januari regelmatig in de vestiging ingeschreven leerlingen waarvoor het deel wordt berekend en de noemer het aantal op 15 januari regelmatig in de vestigingen bedoeld bij § 1 ingeschreven leerlingen.

§ 4. Vóór 30 juni 2009, lichten de Diensten van de Regering de betrokken inrichtingshoofden van het onderwijs ingericht door de Franse Gemeenschap en de betrokken inrichtende machten van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd onderwijs, ieder wat hem betreft, in over de verdeling van de verhoging bedoeld bij dit artikel.

Art. 43. In het secundair onderwijs, voor het schooljaar 2009-2010, worden complementair en exclusief aan de vestigingen bepaald met toepassing van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2005 tot vaststelling, in het secundair onderwijs, van de lijst van de vestigingsplaatsen die voor positieve discriminatie in aanmerking komen met toepassing van artikel 4, § 4, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, aanvullende lestijden en kredieten toegekend.

Voor het schooljaar 2009-2010, krijgen de vestigingen bedoeld bij het vorige lid dezelfde bijkomende menselijke en werkingsmiddelen toebedeeld als deze toegekend in het kader van de positieve discriminatie voor het schooljaar 2008-2009, met de verhoging bedoeld bij dit artikel.

Deze verhoging en het geheel aan bijkomende menselijke en werkingsmiddelen dienen met het actieproject voor positieve discriminatie dat aan de gang is in de vestiging op basis van het voornoemde decreet van 30 juni 1998 nauw in verband te staan en het verder tot ontplooiing te brengen. Desgevallend, kunnen ze ook nauw verbonden zijn met het vooruitzicht en de progressieve uitwerking van een komend Algemeen actieproject voor gedifferentieerde omkadering binnen de vestiging.

§ 2. 3 668 aanvullende lestijden worden door de Diensten van de Regering rechtstreeks bestemd voor de vestigingen bedoeld bij § 1 in de vorm van lestijden-leraar voor het bekomen van de menselijke middelen bedoeld bij artikel 11 van het voornoemde decreet van 30 juni 1998.

Het deel van iedere vestiging wordt verkregen door de lestijden bedoeld bij het vorige lid te vermenigvuldigen met een breukdeel waarvan de teller het aantal op 15 januari regelmatig in de vestiging ingeschreven leerlingen waarvoor het deel wordt berekend en de noemer het aantal op 15 januari regelmatig in de vestigingen bedoeld bij § 1 ingeschreven leerlingen.

§ 3. Er worden aanvullende kredieten voor een bedrag van 1.500.000 EUR rechtstreeks door de Diensten van de Regering bestemd voor de vestigingen bedoeld bij § 1 in de vorm van de werkingsmiddelen bedoeld bij artikel 12 van het voornoemde decreet van 30 juni 1998.

Het deel van iedere vestiging wordt verkregen door de werkingsmiddelen bedoeld bij het vorige lid te vermenigvuldigen met een breukdeel waarvan de teller het aantal op 15 januari regelmatig in de vestiging ingeschreven leerlingen waarvoor het deel wordt berekend en de noemer het aantal op 15 januari regelmatig in de vestigingen bedoeld bij § 1 ingeschreven leerlingen.

§ 4. Vóór 30 juni 2009, lichten de Diensten van de Regering de betrokken inrichtingshoofden van het onderwijs ingericht door de Franse Gemeenschap en de betrokken inrichtende machten van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd onderwijs, ieder wat hem betreft, in over de verdeling van de verhoging bedoeld bij dit artikel.

Art. 44. In het basis- en het secundair onderwijs, indien blijkt dat vestigingen bedoeld in de voornoemde besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2005 niet beoogd worden, bij de aanneming ervan, door de besluiten bedoeld bij artikel 4 van dit decreet, worden deze geacht uittreidend te zijn en, genieten, voor het schooljaar 2010-2011, 50,00 % van de lestijden en de werkingsmiddelen die ze toegekend werden voor het vorige schooljaar en, voor het schooljaar 2011-2012, 25,00 % van de lestijden en de werkingsmiddelen die ze toegekend werden twee jaar daarvoor. Het deel van iedere aftredende vestiging wordt afgerond tot de lagere eenheid en kan niet lager zijn dan zes lestijden.

In het basis- en het secundair onderwijs, indien blijkt dat vestigingen bedoeld in de voornoemde besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2005 ook beoogd worden, bij de aanneming ervan, door de besluiten bedoeld bij artikel 4 van dit decreet en tot de klasse 1 tot 3 behoren, maar dat ze, als dusdanig, toch niet evenveel bijkomende lestijden en werkingsmiddelen zouden genieten als deze toegekend voor het schooljaar 2008-2009 via de positieve discriminatie, worden voor deze vestigingen gelijke middelen toegekend als voor het schooljaar 2008-2009, en dit voor de schooljaren 2010-2011 en 2011-2012.

Het tweede lid van dit artikel is niet of niet meer van toepassing op de erin bedoelde vestigingen die, tussen 15 januari 2009 en 15 januari 2010 of tussen 15 januari 2009 en 15 januari 2011, een variatie naar beneden kennen van hun schoolbevolking van meer dan 10 %.

HOOFDSTUK VIII. — *Inwerkingtreding*

Art. 45. Dit decreet treedt in werking op 1 juni 2009.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 30 april 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-Presidente en Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport,
M. DAERDEN

De Minister van Leerplichtonderwijs,
C. DUPONT

De Minister van Cultuur en de Audiovisuele Sector,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie,
M. TARABELLA

—
Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

Stukken van het Parlement. — Voorstel van decreet, nr. 698-1. — Verslag, nr. 698-2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 28 april 2008.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2009 — 2412

[C – 2009/29344]

23 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant ouverture à nomination définitive des fonctions d'accompagnateurs et de professeurs au Conservatoire royal de Bruxelles

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 20 décembre 2001 fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants), notamment l'article 99 et 126;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 février 2004 pris en application de l'article 126 du décret du 20 décembre 2001 fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 mars 2008 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'avis du Conseil de gestion pédagogique remis le 17 octobre 2008;

Vu la demande du directeur du Conservatoire royal de Bruxelles datée du 5 février 2009;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 avril 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 avril 2009;

Sur proposition de la Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 23 avril 2009,

Arrête :

Article 1^{er}. Le directeur du Conservatoire royal de Bruxelles est autorisé à ouvrir à une nomination à titre définitif dans les fonctions d'accompagnateurs et de professeurs et les cours suivants :

Méthodologie du français parlé	10 h
Ensemble jazz	2 h
Analyse et écritures-écritures	12 h
Rythme jazz	4 h
Psychopédagogie	12 h
Instrument mélodique jazz/saxo-flûte	1 h
Formation musicale	4 h
Instrument jazz – batterie	1 h
Diction - orthophonie	4 h
Orchestration	3 h
Analyse et écriture	4 h
Analyse et écriture – analyse approfondie	3 h
Instrument principal – violon	12 h
Lecture instrumentale – Instr. Harm.	1 h
Lecture instrumentale – instr. Mél.	1 h
Ear-training	2 h
Lecture instrumentale jazz – batterie	1 h
Formation corporelle (TAP)	11 h
Formation corporelle (MUS)	1 h
Ensemble jazz	2 h
Lecture et transposition (bois)	6 h
Instrument jazz – vibraphone	2 h
Ensemble jazz	2 h
Accompagnement	8 h
Accompagnement	5 h

Art. 2. Le Ministre ayant l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 avril 2009.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente et
Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2412

[C — 2009/29344]

**23 APRIL 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap
tot opening voor benoeming in vast verband van de ambten van begeleider en leraar
op het Koninklijk Conservatorium Brussel**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 20 december 2001 tot vaststelling van de regels die specifiek zijn voor het hoger kunstonderwijs georganiseerd in de hogere kunstscholen (organisatie, financiering, omkadering, statuut van het personeel, rechten en plichten van studenten), inzonderheid op artikel 99 en 126;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 februari 2004 genomen bij toepassing van artikel 126 van het decreet van 20 december 2001 tot vaststelling van de regels die specifiek zijn voor het hoger kunstonderwijs georganiseerd in de hogere kunstscholen (organisatie, financiering, omkadering, statuut van het personeel, rechten en plichten van studenten);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 maart 2008 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Raad voor het pedagogisch beheer verleend op 17 oktober 2008;

Gelet op de aanvraag van de directeur van het Koninklijk Conservatorium Brussel van 5 februari 2009;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 april 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 23 april 2009;

Op de voordracht van de Vice-Presidente en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 april 2009,

Besluit :

Artikel 1. De directeur van het Koninklijk Conservatorium Brussel wordt toegelaten de volgende ambten van begeleider en leraar alsook de volgende vakken te openen voor benoeming in vast verband :

Methodologie gesproken Frans	10 u.
Jazz ensemble	2 u.
Analyse en schrijven - schrijven	12 u.
Jazzritme	4 u.
Psychopedagogie	12 u.
Melodisch jazzinstrument/saxofoon-fluit	1 u.
Muzikale opvoeding	4 u.
Jazzinstrument – drum	1 u.
Dictie - orthofonie	4 u.
Orkestratie	3 u.
Analyse en schrijven	4 u.
Analyse en schrijven – diepgaande analyse	3 u.
Hoofdinstrument – viool	12 u.
Instrumentlezen – harmonisch instrument	1 u.
Instrumentlezen – melodisch instrument	1 u.
Ear-training	2 u.
Jazzinstrumentenlezen – drum	1 u.
Lichaamsopvoeding (Toneel en spreekkunsten)	11 u.
Lichaamsopvoeding (MUZ)	1 u.
Jazz ensemble	2 u.
Partituurlezen en transpositie	6 u.
Jazzinstrument – vibrafoon	2 u.
Jazzensemble	2 u.
Begeleiding	8 u.
Begeleiding	5 u.

Art. 2. De Minister bevoegd voor het Hoger Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 23 april 2009.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Presidente
en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2009 — 2413

[C — 2009/29341]

23 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 septembre 2003 organisant l'agrégation de l'enseignement secondaire supérieur dans les Ecoles supérieures des Arts, organisées ou subventionnées par la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 2 juin 1998 organisant l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit subventionné par la Communauté française, modifié par le décret du 17 juillet 2003;

Vu le décret du 17 mai 1999 relatif à l'Enseignement supérieur artistique,

Vu le décret du 20 décembre 2001 fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 septembre 2003 organisant l'agrégation de l'enseignement secondaire supérieur dans les Ecoles supérieures des Arts, organisées ou subventionnées par la Communauté française, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française du 31 août 2006 et du 13 juin 2008;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 janvier 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 janvier 2009;

Vu la concertation avec les pouvoirs organisateurs menée le 13 février 2009;

Vu la concertation avec les organisations représentatives des étudiants reconnues au niveau communautaire menée le 18 février 2009;

Vu l'avis n° 46.106/2 du Conseil d'Etat donné le 24 mars 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 9, § 4, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 septembre 2003 organisant l'agrégation de l'enseignement secondaire supérieur dans les Ecoles supérieures des Arts, organisées ou subventionnées par la Communauté française, les mots « ou dans l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit » sont insérés entre les mots « dans l'enseignement secondaire supérieur » et les mots «, les prestations effectuées ».

Art. 2. A l'article 10 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

a) A l'alinéa 1^{er},

- le mot « spécial » est remplacé par le mot « spécialisé »;
- le mot « et » se trouvant entre les mots « sur l'enseignement spécial » et les mots « un module d'information », est supprimé;
- une virgule est insérée entre les mots « sur l'enseignement spécial » et les mots « un module d'information »;
- les mots « et un module d'information sur l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit » sont insérés entre les mots « l'enseignement de promotion sociale » et les mots « peuvent être organisés »;

b) A l'alinéa 2,

- le mot « spécial » est remplacé par le mot « spécialisé »;
- les mots « Le troisième est constitué par une information sur l'organisation et le fonctionnement spécifique de l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit ainsi que sur les notions de pédagogie différenciée liée aux âges des élèves qui le fréquentent. » sont insérés après les mots « adaptées aux adultes. »

Art. 3. A l'article 11*bis*, alinéa 3, du même arrêté, les mots « Pour le domaine de la musique, » sont supprimés.

Art. 4. A l'annexe 3. - Modèle et instructions relatifs au supplément au diplôme, du même arrêté, une ligne supplémentaire comportant les mots « Enseignement secondaire artistique à horaire réduit », est insérée dans le tableau récapitulatif entre la ligne « Enseignement primaire (6 ans) » et la ligne « Enseignement secondaire : général, technique, artistique, professionnel (6 ans) ».

Art. 5. Le Ministre ayant l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 avril 2009.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente

et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2413

[C — 2009/29341]

23 APRIL 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 september 2003 tot organisatie van de aggregatie voor hoger secundair onderwijs in de Hogere Kunstscholen georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 2 juni 1998 houdende organisatie van het secundair kunstonderwijs met beperkt leerplan gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2003;

Gelet op het decreet van 17 mei 1999 betreffende het hoger kunstonderwijs;

Gelet op het decreet van 20 december 2001 tot vaststelling van de regels die specifiek zijn voor het hoger kunstonderwijs georganiseerd in de hogere kunstscholen (organisatie, financiering, omkadering, statuut van het personeel, rechten en plichten van studenten);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 september 2003 tot organisatie van de aggregatie voor hoger secundair onderwijs in de Hogere Kunstscholen georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 31 augustus 2006 en 13 juni 2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 januari 2009;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 30 januari 2009;

Gelet op het overleg met de Inrichtende machten, gevoerd op 13 februari 2009;

Gelet op het overleg met de representatieve studentenorganisaties erkend op gemeenschapsniveau, gevoerd op 18 februari 2009;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 46.106/2, gegeven op 25 maart 2009, bij toepassing van artikel 84, § 1, lid 1, 1^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 9, § 4, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 september 2003 tot organisatie van de aggregatie voor hoger secundair onderwijs in de Hogere Kunstscholen georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, worden de woorden « Voor de studenten die ingeschreven zijn in de aggregatie en die in het hoger secundair onderwijs werken, kunnen de prestaties uitgevoerd in het kader van dat ambt gelijkgesteld worden met onderwijsstages en met stages schoolactiviteiten voor zover deze gesuperviseerd worden volgens de bepalingen van toepassing op de andere studenten. Deze studenten worden vrijgesteld van observatiestages. » vervangen door de woorden « Voor de studenten die ingeschreven zijn in de aggregatie en die in het hoger secundair onderwijs of het kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan werken, kunnen de prestaties uitgevoerd in het kader van dat ambt gelijkgesteld worden met onderwijsstages en met stages schoolactiviteiten voor zover deze gesuperviseerd worden volgens de bepalingen van toepassing op de andere studenten. Deze studenten worden vrijgesteld van observatiestages. ».

Art. 2. In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) In het eerste lid,

— wordt het woord « buitengewoon » vervangen door het woord « gespecialiseerd »;

— wordt het woord « en » vervat in « over het buitengewoon onderwijs » en « een informatiemodule » geschrapt;

— wordt een komma ingevoegd tussen de woorden « over het buitengewoon onderwijs » en de woorden « een informatiemodule »;

— worden de woorden « en een informatiemodule over het kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan » ingevoegd tussen de woorden « het onderwijs voor sociale promotie » en de woorden « kunnen georganiseerd worden »;

b) In het tweede lid,

— wordt het woord « buitengewoon » vervangen door het woord « gespecialiseerd »;

— worden na de woorden « aangepast aan de volwassenen. » de woorden « De derde bestaat in een informatie over de inrichting en de specifieke werking van het kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan alsook over de noties van gedifferentieerde pedagogie verbonden met de verscheidene leeftijden van de leerlingen die het genieten. » ingevoegd.

Art. 3. In artikel 11*bis*, derde lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « Voor het domein van de muziek » geschrapt.

Art. 4. In Bijlage 3. – Model en toelichtingen betreffende het bijvoegsel bij het diploma, van hetzelfde besluit, wordt een bijkomende regel met de woorden « Kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan » ingevoegd in de samenvattende tabel tussen de regel « Lager onderwijs (6 jaar) » en de regel « Secundair onderwijs : algemeen, technisch, kunst-, beroepsonderwijs (6 jaar) ».

Art. 5. De Minister tot wier bevoegdheid het Hoger Onderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 april 2009.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Présidente

en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2009 — 2414

[2009/202755]

11. MAI 2009 — Dekret zur Zustimmung zu dem Übereinkommen über die Beteiligung der Republik Bulgarien und Rumäniens am Europäischen Wirtschaftsraum samt Schlussakte, geschehen zu Brüssel am 25. Juli 2007

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es :

Einzigster Artikel - Das Übereinkommen über die Beteiligung der Republik Bulgarien und Rumäniens am Europäischen Wirtschaftsraum samt Schlussakte, geschehen zu Brüssel am 25. Juli 2007, ist uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 11. Mai 2009

K.-H. LAMBERTZ,

Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Minister für lokale Behörden

B. GENTGES,

Vize-Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus,

O. PAASCH,

Minister für Unterricht und wissenschaftliche Forschung

I. WEYKMANS,

Ministerin für Kultur und Medien, Denkmalschutz, Jugend und Sport

—
Note

Sitzungsperiode 2008-2009

Dokumente : 159 (2008-2009), Nr. 1 Dekretentwurf

Ausführlicher Bericht : 11. Mai 2009, Nr. 13 Diskussion und Abstimmung

—
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2009 — 2414

[2009/202755]

11 MAI 2009. — Décret portant assentiment à l'accord relatif à la participation de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Espace économique européen et à l'Acte final, signés à Bruxelles le 25 juillet 2007

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'accord relatif à la participation de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Espace économique européen et l'Acte final, signés à Bruxelles le 25 juillet 2007, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 11 mai 2009.

K.-H. LAMBERTZ,

Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone, Ministre des Pouvoirs locaux

B. GENTGES,

Vice-Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone, Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme

O. PAASCH,

Ministre de l'Enseignement et de la Recherche scientifique

I. WEYKMANS,

Ministre de la Culture, des Médias, des Monuments et Sites, de la Jeunesse et du Sport

—
Note

Session 2008-2009 :

Documents du Parlement : 159 (2008-2009), N° 1. Projet de décret

Compte rendu intégral : 11 mai 2009, N° 13. Discussion et vote.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2414

[2009/202755]

11 MEI 2009. — Decreet houdende instemming met de overeenkomst betreffende de deelname van de Republieken Bulgarije en Roemenië aan de Europese Economische Ruimte, en de Slotakte, gedaan te Brussel op 25 juli 2007

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. De Overeenkomst betreffende de deelname van de Republieken Bulgarije en Roemenië aan de Europese Economische Ruimte en de slotakte, gedaan te Brussel op 25 juli 2007, zullen volkomen gevolgd hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Eupen, 11 mei 2009.

K.-H. LAMBERTZ,

Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, Minister van Lokale Besturen

B. GENTGES,

Vice-Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Zaken en Toerisme

O. PAASCH,

Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

I. WEYKMANS,

Minister van Cultuur en Media, Monumentenzorg, Jeugd en Sport

—
Nota

Zitting 2008-2009 :

Stukken : 159 (2008-2009), Nr. 1. Ontwerp van decreet.

Integraal verslag : 11 mei 2009, Nr. 13. Bespreking en aanneming

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2009 — 2415

[2009/202753]

11. MAI 2009 — Dekret zur Zustimmung zum Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen und zu dessen Fakultativprotokoll, geschehen zu New York am 13. Dezember 2006

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es :

Artikel 1 - Das Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen, geschehen zu New York am 13. Dezember 2006, ist uneingeschränkt wirksam.

Änderungen der Artikel 34, 38, 39 und 40 des Übereinkommens, die gemäß Artikel 47 Absatz 3 dieses Übereinkommens in Kraft treten werden, sind uneingeschränkt wirksam.

Eine solche Änderung ist dem Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft binnen drei Monaten nach ihrer Verabschiedung mitzuteilen.

Art. 2 - Das Fakultativprotokoll zu dem Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen, geschehen zu New York am 13. Dezember 2006, ist uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 11. Mai 2009

K.-H. LAMBERTZ,

Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Minister für lokale Behörden

B. GENTGES,

Vize-Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus

O. PAASCH,

Minister für Unterricht und wissenschaftliche Forschung

I. WEYKMANS,

Ministerin für Kultur und Medien, Denkmalschutz, Jugend und Sport

—
Note

Sitzungsperiode 2008-2009

Dokumente: 146 (2008-2009), Nr. 1. Dekretentwurf; 146 (2008-2009), Nr. 2. Bericht

Ausführlicher Bericht : 11. Mai 2009, Nr. 13 (2008-2009) Diskussion und Abstimmung

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2009 — 2415

[2009/202753]

11 MAI 2009. — Décret portant assentiment à la Convention relative aux droits des personnes handicapées et au Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées, adoptés à New York le 13 décembre 2006

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La Convention relative aux droits des personnes handicapées, adoptée à New York le 13 décembre 2006, sortira son plein et entier effet.

Les amendements aux articles 34, 38, 39 et 40 de la Convention, qui entreront en vigueur conformément à l'article 47, paragraphe 3, de cette Convention, sortiront leur plein et entier effet.

Tout amendement de ce type doit être communiqué au Parlement de la Communauté germanophone endéans les trois mois après son adoption.

Art. 2. Le Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées, adopté à New York le 13 décembre 2006, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 11 mai 2009.

K.-H. LAMBERTZ,

Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone, Ministre des Pouvoirs locaux

B. GENTGES,

Vice-Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone, Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme

O. PAASCH,

Ministre de l'Enseignement et de la Recherche scientifique

I. WEYKMANS,

Ministre de la Culture, des Médias, des Monuments et Sites, de la Jeunesse et du Sport

—————
Note

Session 2008-2009.

Documents du Parlement : 146 (2008-2009), N° 1. — *Projet de décret* : 146 (2008-2009), N° 2. *Rapport.*

Compte rendu intégral : 11 mai 2009, N° 13 (2008-2009). — *Discussion et vote*

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2415

[2009/202753]

11 MEI 2009. — Decreet houdende instemming met de conventie betreffende de rechten van personen met een handicap en het Facultatief Protocol daarbij, opgemaakt in New York op 13 december 2006

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen wat volgt :

Artikel 1. De Conventie betreffende de rechten van personen met een handicap, opgemaakt in New York op 13 december 2006, zal volkomen gevolg hebben.

Wijzigingen van de artikelen 34, 38, 39 en 40 van de Conventie die krachtens artikel 47, derde lid, van deze Conventie van kracht zullen worden, zullen volkomen gevolg hebben.

Een dergelijke wijziging moet binnen drie maanden na de vaststelling ervan aan het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap worden meegedeeld.

Art. 2. Het Facultatief Protocol bij de Conventie betreffende de rechten van personen met een handicap, opgemaakt in New York op 13 december 2006, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Eupen, 11 mei 2009.

K.-H. LAMBERTZ,

Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, Minister van Lokale Besturen

B. GENTGES,

Vice-Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Zaken en Toerisme

O. PAASCH,

Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

I. WEYKMANS,

Minister van Cultuur en Media, Monumentenzorg, Jeugd en Sport

Nota

Zitting 2008-2009 :

Stukken : 159 (2008-2009), Nr. 1. Ontwerp van decreet : 146 (2008-2009), Nr. 2. Verslag.

Integraal verslag : 11 mei 2009, Nr. 13 (2008-2009). Bespreking en aanneming.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 2416

[2009/202884]

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'emploi des travailleurs handicapés dans les provinces, les communes et les associations de communes

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1977 fixant le nombre de handicapés que doivent occuper les provinces, les communes, les associations de communes et les agglomérations de communes;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 février 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 février 2009;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées, donné le 26 mars 2009;

Vu l'avis du Comité C wallon des services publics locaux et provinciaux, établi le 30 mars 2009;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne donné le 2 avril 2009;

Vu l'avis 46.526/4 du Conseil d'Etat, donné le 20 mai 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre-Président et du Ministre des Affaires intérieures;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o administrations publiques : les provinces, les communes et les associations de communes;

2^o l'Agence : l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées;

3^o entreprise de travail adapté : entreprise agréée et subventionnée en vertu de l'arrêté du Gouvernement du 7 novembre 2002 relatif aux conditions auxquelles les entreprises de travail adapté sont agréées et subventionnées;

4^o travailleur handicapé : personne remplissant une des conditions précisées à l'article 4.

Art. 3. Le nombre de travailleurs handicapés que les administrations publiques doivent occuper est fixé à un mi-temps par tranche de vingt équivalents temps plein prévus au cadre du personnel.

Art. 4. Les travailleurs handicapés qui bénéficient de l'obligation d'emploi prévue à l'article 3 doivent remplir au moins une des conditions suivantes :

1^o avoir été admis au bénéfice des dispositions de l'Agence ou de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées ou du Service bruxellois francophone des Personnes handicapées ou de la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » ou du « Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB) »;

2^o avoir été victime d'un accident du travail et fournir une attestation délivrée par le Fonds des accidents du travail ou par l'Administration de l'expertise médicale (MEDEX) certifiant une incapacité d'au moins 30 %;

3^o avoir été victime d'une maladie professionnelle et fournir une attestation délivrée par le Fonds de maladies professionnelles ou par l'Administration de l'expertise médicale (MEDEX) certifiant une incapacité d'au moins 30 %;

4^o avoir été victime d'un accident de droit commun et fournir une copie du jugement ou de l'arrêt délivré par le greffe du tribunal ou de la cour certifiant que le handicap ou l'incapacité est d'au moins 30 %;

5^o avoir été victime d'un accident domestique et fournir une copie de la décision de l'organe assureur certifiant que l'incapacité permanente est d'au moins 30 %;

6^o être dans les conditions médicales pour bénéficier ou bénéficier d'une allocation de remplacement de revenu ou d'intégration en vertu de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés;

7° avoir été déclaré définitivement inapte à l'exercice de ses activités habituelles mais aptes à certaines fonctions spécifiques désignées par l'Administration de l'expertise médicale (MEDEX).

Art. 5. Les examens de recrutement et les procédures d'accès à un grade ou à un niveau supérieur sont adaptées aux contraintes liées aux handicaps des candidats inscrits.

Art. 6. Les administrations publiques organisent, le cas échéant en collaboration avec l'Agence, l'accueil, la formation et l'intégration professionnelle des personnes handicapées.

Le cas échéant, l'Agence propose des mesures d'adaptation du poste de travail.

Art. 7. La passation de contrats de travaux, de fourniture et de services avec les entreprises de travail adapté est équivalente à l'obligation d'emploi visée à l'article 3 selon les principes suivants :

1° le nombre de travailleurs handicapés, exprimé en équivalents temps plein, équivalant à la passation de contrats est obtenu en divisant le prix des travaux, fourniture et services, figurant au contrat par la rémunération annuelle accordée à un agent occupé à temps plein bénéficiaire de l'échelle D4 d'employé d'administration avec dix ans d'ancienneté (100 % indice 138.01);

2° si l'obligation d'emploi visée à l'article 3 est supérieure à un équivalent temps plein, les administrations publiques ont la possibilité d'y satisfaire pour moitié par la passation de contrats de travaux, de fourniture et de services avec les entreprises de travail adapté.

Art. 8. Pour l'application de l'article 3 :

1° il n'y a pas lieu de prendre en considération les emplois réservés au personnel enseignant, des services d'incendie, médical et soignant;

2° sont pris en considération pour l'obligation d'emploi de travailleurs handicapés, le maintien en service éventuellement accompagné d'un changement d'affectation, après avis du service de médecine du travail, les travailleurs handicapés sous contrat d'adaptation professionnelle tel que prévu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 novembre 2007 visant à promouvoir l'égalité des chances des personnes handicapées sur le marché de l'emploi;

3° il est tenu compte du nombre de travailleurs handicapés recrutés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 9. Les administrations publiques établissent pour le 30 juin au plus tard, en collaboration avec l'Agence, un rapport annuel relatif à l'emploi des travailleurs handicapés.

L'Agence établit un rapport global relatif à l'emploi des travailleurs handicapés et le communique aux Ministres ayant les Affaires intérieures et de l'Action sociale qui en informent le Gouvernement.

Ce rapport est ensuite transmis au Conseil supérieur des Villes et Communes et à la Commission wallonne des Personnes handicapées.

Art. 10. En dérogation à l'article 9, les administrations publiques établissent pour la première fois le rapport annuel visé par cet article au plus tard à la fin du troisième mois qui suit la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 11. L'arrêté royal du 23 décembre 1977 fixant le nombre de handicapés que doivent occuper les provinces, les communes, les associations de communes et les agglomérations de communes est abrogé.

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 13. Le Ministre qui a l'Intégration des Personnes handicapées dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 mai 2009.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 2416

[2009/202884]

27 MEI 2009. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de tewerkstelling van de gehandicapte werknemers in de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1977 tot vaststelling van het aantal mindervaliden die door de provincies, de gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de agglomeraties van gemeenten moeten worden tewerkgesteld;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 februari 2009;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 12 februari 2009;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen), gegeven op 26 maart 2009;

Gelet op het advies van het Comité C van de plaatselijke en provinciale openbare diensten, uitgebracht op 30 maart 2009;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad van Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 2 april 2009;

Gelet op het advies 46.526/4 van de Raad van State, gegeven op 20 mei 2009, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister-President en de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° openbare besturen : de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten;

2° het Agentschap : het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées";

3° bedrijf voor aangepast werk : bedrijf erkend en gesubsidieerd overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 7 november 2002 betreffende de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de bedrijven voor aangepast werk;

4° gehandicapte werknemer : persoon die één van de in artikel 4 bedoelde voorwaarden vervult.

Art. 3. Het aantal gehandicapte werknemers die door de openbare besturen tewerkgesteld moeten worden, wordt bepaald op een halftijdse betrekking per schijf van twintig voltijds equivalenten voorzien in de personeelsformatie.

Art. 4. De gehandicapte werknemers die voor de in artikel 3 bedoelde tewerkstellingverplichting in aanmerking komen, moeten minstens één van de volgende voorwaarden vervullen :

1° in aanmerking zijn gekomen voor de bepalingen van het Agentschap of van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de Gehandicapte Personen of van de Franstalige Brusselse Dienst voor Gehandicapten of van het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap of van de Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB);

2° slachtoffer geworden zijn van een arbeidsongeval en een attest voorleggen afgeleverd door het Fonds voor Arbeidsongevallen of door het Bestuur van de Medische Expertise (MEDEX) waarmee een ongeschiktheid van minstens 30 % aangetoond wordt;

3° slachtoffer geworden zijn van een beroepsziekte en een attest voorleggen afgeleverd door het Fonds voor Arbeidsongevallen of door het Bestuur van de Medische Expertise (MEDEX) waarmee een ongeschiktheid van minstens 30 % aangetoond wordt;

4° slachtoffer geworden zijn van een ongeval van gemeen recht en een afschrift van het vonnis of van het arrest voorleggen afgeleverd door de griffie van de rechtbank of van het hof waarmee aangetoond wordt dat de handicap of de ongeschiktheid minstens 30 % bereikt;

5° slachtoffer geworden zijn van een huishoudelijk ongeval en een afschrift van de beslissing van de verzekeringsinstelling waarmee aangetoond wordt dat de permanente ongeschiktheid minstens 30 % bereikt;

6° de medische voorwaarden vervullen om een inkomensvervangende tegemoetkoming of een integratietoelage op grond van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten te genieten;

7° ongeschikt zijn verklaard voor de uitoefening van zijn gewoonlijke activiteiten maar geschikt voor bepaalde specifieke functies aangeduid door het Bestuur van de Medische Expertise (MEDEX).

Art. 5. De wervingsexamens en de procedures inzake de overgang naar een hogere graad of een hoger niveau worden aangepast aan de dwingende voorwaarden gebonden aan de handicaps van de ingeschreven kandidaten.

Art. 6. De openbare besturen zorgen, in voorkomend geval in samenwerking met het Agentschap, voor de organisatie van het onthaal, de vorming en de professionele inschakeling van de gehandicapte personen.

In voorkomend geval stelt het Agentschap aanpassingsmaatregelen van de arbeidspost voor.

Art. 7. De gunning van contracten voor aanneming van werken, leveringen en diensten met de bedrijven voor aangepast werk is gelijkwaardig aan de in artikel 3 bedoelde tewerkstellingverplichting volgens de volgende beginselen :

1° het aantal gehandicapte werknemers, uitgedrukt in voltijds equivalenten en gelijkwaardig aan de gunning van contracten, wordt gekregen door de prijs van de werken, leveringen en diensten die vermeld wordt in het contract, te delen door de jaarlijkse bezoldiging van een personeelslid dat voltijds werkt en dat loonschaal D4 van administratief bediende met tien jaar anciënniteit (100 % indexcijfer 138.01) geniet.

2° als de in artikel 3 bedoelde tewerkstellingverplichting hoger is dan een voltijds equivalent, kunnen de openbare besturen er voor de helft aan voldoen via de gunning van contracten voor aanneming van werken, leveringen en diensten met de bedrijven voor aangepast werk.

Art. 8. Voor de toepassing van artikel 3 :

1° is er geen reden om rekening te houden met de arbeidsplaatsen voorbehouden aan het onderwijzend personeel, aan het personeel van de brandweerdienst en aan het medisch en verzorgend personeel;

2° in overweging wordt genomen voor de verplichting tot tewerkstelling van gehandicapte werknemers, het in dienst blijven eventueel samen met een wijziging van aanstelling, na advies van de administratieve gezondheidsdienst, rekening houdend met de gehandicapte werknemers die in dienst genomen zijn bij beroepsaanpassingscontract zoals bedoeld in het besluit van de Waalse Regering van 29 november 2007 tot bevordering van de kansen van de gehandicapte personen op de arbeidsmarkt;

3° er wordt rekening gehouden met het aantal gehandicapte werknemers aangeworven vóór de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 9. De openbare besturen maken uiterlijk voor 30 juni en in samenwerking met het Agentschap een jaarlijks verslag over de tewerkstelling van de gehandicapte werknemers op.

Het Agentschap maakt een globaal verslag betreffende de tewerkstelling van de gehandicapte werknemers op en maakt het over aan de Ministers van Binnenlandse Aangelegenheden en Sociale Actie die de Regering daarvan op de hoogte brengen.

Dat verslag wordt daarna overgemaakt aan de Hoge Raad van Steden en Gemeenten en aan de "Commission wallonne des Personnes handicapées" (Waalse Commissie voor Gehandicapte Personen).

Art. 10. In afwijking van artikel 9 maken de openbare besturen voor de eerste keer het in dat artikel bedoelde jaarlijkse verslag op uiterlijk op het einde van de derde maand volgend op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 11. Het koninklijk besluit van 23 december 1977 tot vaststelling van het aantal mindervaliden die door de provincies, de gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de agglomeraties van gemeenten moeten worden tewerkgesteld, wordt opgeheven.

Art. 12. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op het verstrijken van een termijn van tien dagen die begint te lopen op de dag na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 13. De Minister tot wiens bevoegdheden de Integratie van Gehandicapte Personen behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 mei 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 2417

[2009/202915]

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant, pour l'année 2009, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par un pouvoir local, une régie autonome ou une société de logement de service public

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 18 décembre 2008 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année 2009, notamment l'allocation de base 31.09 du programme 12 de la section 16;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 déterminant les critères minimaux de salubrité, les critères de surpeuplement et portant les définitions visées à l'article 1^{er}, 19° à 22°*bis*, du Code wallon du Logement;

Vu les articles 55 à 58 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 1997 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 mai 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 mai 2009;

Considérant que le plan stratégique transversal n° 3 "inclusion sociale" dispose d'investissements supplémentaires à affecter à la mobilisation du patrimoine existant pour le remettre sur le marché locatif;

Considérant que, pour ce faire, le plan stratégique transversal n° 3 "inclusion sociale" prévoit que la Région interviendra afin de permettre la prise en location, à long terme, par un opérateur immobilier, de bâtiments inoccupés;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° aide à la location : la prise en charge d'une partie du loyer et d'une partie du coût des travaux, dans un logement inoccupé à prendre en gestion;

2° opérateur immobilier : un pouvoir local, une régie autonome ou une société de logement de service public;

3° administration : la Direction générale opérationnelle - Aménagement du territoire, Logement, Patrimoine et Energie;

4° la mise en état de salubrité du logement : les travaux à effectuer au logement à prendre en gestion pour répondre aux conditions de l'arrêté du 30 août 2007 déterminant les critères minimaux de salubrité, les critères de surpeuplement et portant les définitions visées à l'article 1^{er}, 19° à 22°*bis*, du Code wallon du Logement.

Art. 2. § 1^{er}. Il est engagé à charge du budget de la Région wallonne pour l'année 2009, programme 16.12, allocation de base 31.09, un montant de 500.000 euros destiné à la mise en œuvre du présent arrêté.

§ 2. Dans la limite des crédits disponibles, la Région prend en charge, sous la forme d'une subvention, la différence entre le montant du loyer à payer au titulaire de droits réels, par l'opérateur immobilier prenant en gestion un logement inoccupé, montant majoré, le cas échéant du remboursement partiel du coût des travaux de mise en état de salubrité du logement, et le montant du loyer à payer par l'occupant du logement compte tenu à ses revenus.

Le montant maximum de la subvention est déterminé en tenant compte :

- des revenus des locataires;
- du montant des travaux effectués dans le logement à prendre en gestion;
- des zones dans lesquelles se situent les logements :

1. les zones d'initiative privilégiée;

2. les noyaux d'habitat;

3. le territoire des communes considérées comme zones de forte pression foncière, où le prix moyen des maisons ordinaires excède, sur base des statistiques de l'Institut national des Statistiques les plus récentes, de 35 à 50 % le prix moyen des mêmes maisons calculé sur le territoire régional; la liste des communes est fixée annuellement et revue au mois de juillet pour être d'application au 1^{er} janvier suivant;

4. le territoire des communes considérées comme des zones de très forte pression foncière, où le prix moyen des maisons ordinaires excède, sur base des statistiques de l'Institut national des Statistiques les plus récentes, de 35 à 50 % le prix moyen des mêmes maisons calculé sur le territoire régional; la liste des communes est fixée annuellement et revue au mois de juillet pour être d'application au 1^{er} janvier suivant;

5. les zones franches urbaines mises en œuvre dans le Plan Marshall.

Art. 3. § 1^{er}. Le montant de la subvention intervenant dans le montant du loyer à payer par le locataire est déterminé conformément au tableau figurant en annexe 1^{re} du présent arrêté, pour une période de trente-six mois.

§ 2. Le montant de la subvention relative aux travaux est équivalent à 30 % du montant des travaux justifiés.

Art. 4. § 1^{er}. La demande de la subvention visée à l'article 2 est adressée par l'opérateur immobilier, à l'administration, s'il s'agit d'un pouvoir local ou d'une régie autonome, ou, à la Société wallonne du Logement, s'il s'agit d'une sociétés de logement de service public.

§ 2. Le Ministre arrête le modèle de demande de subvention qui comporte :

1° l'identification précise du logement inoccupé à prendre en gestion;

2° tout document établissant les revenus du locataire;

3° le rapport d'enquête de salubrité visé à l'article 9 du présent arrêté;

4° le coût des travaux à effectuer dans le logement inoccupé à prendre en gestion.

§ 3. La demande de subvention est accompagnée d'un mandat de gestion conclu entre le titulaire de droits réels sur le bien à prendre en gestion et l'opérateur immobilier. Ce mandat de gestion précise la durée de la mise à disposition du bien, le descriptif des travaux à réaliser et le montant du loyer négocié.

Art. 5. § 1^{er}. La subvention relative au loyer est versée à l'opérateur immobilier, qui est tenu de la déduire du montant du loyer à payer par le locataire. L'opérateur communique au locataire le calcul du loyer, comprenant le montant de la subvention accordée.

§ 2. La subvention relative aux travaux est versée à l'opérateur immobilier. Si les travaux sont effectués par le titulaire de droits réels, l'opérateur immobilier lui rétrocède la subvention.

Art. 6. L'opérateur immobilier communique à l'administration, sans délai, tout changement concernant le locataire, quant à ses revenus et quant à l'occupation du logement.

Art. 7. Un comité d'accompagnement, constitué de représentants du Ministre-Président du Gouvernement, du Ministre du Logement, qui en assure la présidence; de l'administration, de la Société wallonne du Logement et du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie est institué, chargé de faire rapport annuellement et, pour la première fois en mars 2010, sur l'application du présent arrêté, et de donner son avis sur toute adaptation de celui-ci.

Art. 8. Pour le calcul de la subvention relative aux travaux, le coût des travaux à effectuer dans le logement à prendre en gestion ne peut être inférieur à 2.500 euros et ne peut dépasser 30.000 euros. Sur la proposition motivée de l'opérateur immobilier, le Ministre peut accorder une dérogation à ce montant si le logement présente une valeur patrimoniale ou si le surcoût est lié à une opération spécifique, ou en cas d'application de l'article 9, § 2.

Art. 9. § 1^{er}. Les travaux à effectuer dans le logement inoccupé à prendre en gestion sont déterminés par l'enquête de salubrité effectuée par les agents de l'administration, et si la demande de subvention est introduite par une société de logement de service public, par les agents de la Société wallonne du Logement.

§ 2. Les travaux à effectuer peuvent comprendre la création d'un accès indépendant aux étages d'un immeuble.

Art. 10. Les logements sont attribués en priorité aux personnes ou ménages à revenus précaires et modestes, ou privés de logement pour des motifs de force majeure.

Art. 11. L'opérateur immobilier garantit un accompagnement social aux locataires des logements.

Art. 12. Les relations entre l'opérateur immobilier et le titulaire de droits réels sur le bien à prendre en gestion sont régies par un mandat de gestion, selon le modèle figurant en annexe au présent arrêté.

Art. 13. Les relations entre l'opérateur immobilier et les occupants des logements pris en gestion sont régies par le Code civil.

La sous-location est interdite à l'occupant.

Art. 14. Cinquante pourcent du montant visé à l'article 2, § 1^{er}, est liquidé à la Société wallonne du Logement, comme suit :

- une première tranche de 40 %;
- une deuxième tranche de 30 %, sur production de justificatifs de l'utilisation de la première tranche;
- le solde, sur production du décompte final.

Art. 15. Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 mai 2009.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Annexe 1^{re}

Détermination du montant de la subvention intervenant dans le loyer à payer par le locataire

	Intervention	
	par mois	par an
Zones de très forte pression foncière		
• Locataires à revenus précaires	€ 100,00	€ 1.200,00
• Locataires à revenus modestes	€ 75,00	€ 900,00
Zones de forte pression foncière, ZIP et zones franches urbaines		
• Locataires à revenus précaires	€ 75,00	€ 900,00
• Locataires à revenus modestes	€ 50,00	€ 600,00

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement du 27 mai 2009 déterminant, déterminant, pour l'année 2009, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par un pouvoir local, une régie autonome ou une société de logement de service public.

Namur, le 27 mai 2009.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Annexe 2

Mandat-type de gestion

En application de l'arrêté du Gouvernement déterminant, pour l'année 2009, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par un opérateur immobilier;

Considérant... [Antécédents de la procédure suivie]

le(s) soussigné(s), détenteur(s) de droit(s) réel(s)

ci-après dénommé(s) "le mandant",

convien(t)(nent) par la présente de constituer pour mandataire spécial, l'opérateur immobilier représenté par

en vertu de [dispositions d'habilitation]

auquel il(s) donne(nt) pouvoir de, pour leur compte et en leur nom, gérer et administrer un logement sis à

Article 1^{er}. Pouvoirs de l'opérateur immobilier

§ 1^{er}. Le mandant donne notamment pouvoir à l'opérateur immobilier, pendant toute la durée du contrat :

1° de passer tout bail et contrat de location aux personnes pour la durée, dans les formes, pour le loyer et sous les charges et conditions que l'opérateur immobilier déterminera, étant expressément convenu que :

* le loyer se situe dans la fourchette suivante de prix;

* l'opérateur immobilier effectue ou fait réaliser les travaux décrits dans le contrat et conformes à l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 déterminant les critères minimaux de salubrité, les critères de surpeuplement et portant les définitions visées à l'article 1^{er}, 19° à 22°bis, du Code wallon du Logement;

* l'opérateur immobilier a la faculté de proroger, renouveler, résilier, avec ou sans indemnité, tous les baux, autoriser toutes les cessions de bail et sous-locations, donner et accepter tous les congés, dresser tous les états des lieux;

* le propriétaire renonce à son droit visé à l'article 3, § 4, de la loi du 20 février 1991, modifiant et complétant les dispositions du Code civil relatives aux baux à loyer, de résilier le bail sans motif;

2° de recevoir tous les loyers échus ou à échoir, et toutes les sommes qui pourraient être dues au mandant par d'anciens locataires ou occupants ou pour toutes les autres causes liées à la gestion de l'immeuble, jusqu'à remboursement complet :

- du coût des travaux réalisés par l'opérateur;
- des frais relatifs aux charges d'entretien incombant aux titulaires de droits réels calculés soit forfaitairement soit sur la base des pièces justificatives;

- des frais de gestion calculés conformément aux dispositions de l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mai 1999 relatif à la lutte contre l'inoccupation des logements;

3° outre les travaux à réaliser au 1°, b), du présent contrat, et moyennant autorisation préalable et écrite du mandant, procéder ou faire procéder, à la charge dudit mandant, à toute réparation, construction, amélioration nécessaire ou utile qui lui incombent et passer à ces fins contrat avec toute personne physique ou morale;

4° exiger des locataires les réparations à leur charge;

5° recevoir et gérer la garantie locative et en obtenir la libération.

§ 2. Le mandant donne pouvoir à l'opérateur immobilier, pendant toute la durée du contrat de mandat :

1° de passer tous les marchés et les contrats pour la couverture des risques contre l'incendie et des autres risques, pour l'entretien, l'éclairage du logement, l'abonnement aux distributeurs d'eau, de gaz ou d'électricité et pour tous les autres objets, renouveler ou résilier les marchés et les autres contrats existant éventuellement;

2° de payer ce qui pourrait être dû en vertu du 2°;

3° de faire toutes les demandes de dégrèvement ou en réduction de taxes et contributions, présenter à cet effet toute requête, recevoir toute somme restituée;

4° de représenter le mandant auprès de toutes les autorités administratives, accomplir toutes les formalités requises pour l'obtention du permis de location requis en vertu du Code wallon du Logement et pour l'obtention des aides aux personnes physiques;

5° de donner ou retirer quittance et décharge de toutes les sommes reçues ou payées; d'opérer le retrait de toutes les sommes consignées; de remettre tous les titres et pièces, d'en donner ou retirer décharge;

6° d'exercer toutes les poursuites, saisies, contraintes et diligences nécessaires, citer et comparaître au nom et pour compte du mandant devant tous les tribunaux et cours, tant en demandant qu'en défendant, d'obtenir et de mettre à exécution les jugements et arrêts;

7° de passer et de signer tous les actes, procès-verbaux et pièces, élire domicile, et plus généralement d'exercer les droits conférés par la législation relative aux baux à loyer, notamment :

- de proroger, de renouveler, de résilier avec ou sans indemnité, tous les baux;

- d'autoriser toutes les cessions de baux et sous-locations;

- de donner et accepter tous les congés.

Article 2. Travaux à réaliser

Le mandant autorise expressément l'opérateur immobilier à effectuer ou faire effectuer, à ses frais, les travaux décrits ci-après, conformément au rapport d'enquête de salubrité effectué par les experts immobiliers du Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie.

Détails des travaux à réaliser	Délais
Travaux nécessaires à la salubrité	
Autres travaux	

Article 3. Durée du contrat

Le présent mandat est consenti et accepté pour une durée de neuf ans; prenant cours le, finissant de plein droit le

Toutefois, le contrat de mandat peut être résilié moyennant un préavis de trois mois :

- si en cours d'exécution l'un des détenteurs de droits réels vient à ne plus disposer lui-même d'un logement pouvant lui servir de résidence principale, en justifiant de son intention d'occuper le bien personnellement et effectivement;

- si le détenteur de droits réels souhaite faire occuper l'immeuble par son conjoint, leurs descendants, ascendants et enfants adoptifs, ainsi que leurs collatéraux jusqu'au troisième degré, à condition que ces personnes ne disposent pas elles-mêmes d'un logement pouvant leur servir de résidence principale.

Article 4. Clauses particulières

Le présent contrat contient annexe(s) faisant partie intégrante du contrat.

Approuvé la rature de lignes et de mots, répertoriés nuls.

Le présent contrat et son (ses) annexe(s) est (sont) établi(s) en autant d'exemplaires que de parties au contrat, chacune reconnaissant en avoir reçu un exemplaire original.

(mention obligatoire : Lu et approuvé)

Signature des parties

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement du 27 mai 2009 déterminant, pour l'année 2009, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par un pouvoir local, une régie autonome ou une société de logement de service public.

Namur, le 27 mai 2009.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 2417

[2009/202915]

27. MAI 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung für das Jahr 2009 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch eine lokale Behörde, eine autonome Regie oder eine Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes zu übernehmen ist

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 18. Dezember 2008 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009, insbesondere der Basiszuwendung 31.09 des Programms 12 des Abschnitts 16;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 zur Festlegung der Mindestkriterien der gesundheitlichen Zuträglichkeit, der Kriterien der Überbelegung und zur Bestimmung der in Artikel 1, 19° bis 22°bis des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erwähnten Definitionen;

Aufgrund der Artikel 55 bis 58 des Königlichen Erlasses vom 17. Juli 1991 zur Koordinierung der Gesetze über die Staatsbuchführung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 1997 bezüglich der Verwaltungs- und Haushaltskontrolle;

Aufgrund des am 11. Mai 2009 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 27. Mai 2009 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

In der Erwägung, dass der bereichsübergreifende strategische Plan Nr. 3 "soziale Eingliederung" über zusätzliche Investitionen verfügt, die zur Bereitstellung des bestehenden Vermögens zu bestimmen sind, um dieses wieder auf den Markt der Mietwohnungen zu bringen;

In der Erwägung, dass der bereichsübergreifende strategische Plan Nr. 3 "soziale Eingliederung" zu diesem Zweck vorsieht, dass die Region eingreifen wird, um die Mietübernahme von leerstehenden Wohnungen durch einen Immobilienvermittler auf lange Sicht zu erlauben;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Mietbeihilfe: Übernahme eines Teils der Miete und eines Teils der Kosten der Arbeiten in einer leerstehenden Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist;

2° Immobilienvermittler: eine lokale Behörde, eine autonome Regie oder eine Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes;

3° Verwaltung: die Operative Generaldirektion "Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie";

4° die Wiederherstellung der gesundheitlichen Zuträglichkeit der Wohnung: die an der Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, auszuführenden Arbeiten, um den Bedingungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 zur Festlegung der Mindestkriterien der gesundheitlichen Zuträglichkeit, der Kriterien der Überbelegung und zur Bestimmung der in Artikel 1, 19° bis 22°bis des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erwähnten Definitionen zu genügen;

Art. 2 - § 1. Es wird zu Lasten des Haushalts der Wallonischen Region für das Jahr 2009, Programm 16.12, Basiszuwendung 31.09, ein Betrag von 500.000 Euro für die Durchführung des vorliegenden Erlasses als Verpflichtung eingegangen.

§ 2. Innerhalb der Grenzen der verfügbaren Mittel übernimmt die Region in der Form eines Zuschusses den Unterschied zwischen dem Betrag der Miete, die der Immobilienvermittler, der die Verwaltung der leerstehenden Wohnung übernimmt, dem Inhaber von dinglichen Rechts zu zahlen hat, wobei dieser Betrag ggf. um die teilweise Rückzahlung der Kosten der Arbeiten für die Wiederherstellung der gesundheitlichen Zuträglichkeit der Wohnung zu erhöhen ist, und dem Betrag der Miete, die der Bewohner der Wohnung unter Berücksichtigung von seinem Einkommen zu zahlen hat.

Der Höchstbetrag des Zuschusses wird festgelegt unter Berücksichtigung:

- des Einkommens der Mieter;
- des Betrags der in der Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, ausgeführten Arbeiten;
- der Gebiete, in denen sich die Wohnungen befinden:

1. bevorzugte Initiativgebiete;

2. Wohnkerne;

3. das Gebiet der als Gebiete mit starkem Baudruck geltenden Gemeinden, wo der Durchschnittspreis der gewöhnlichen Wohnhäuser auf der Grundlage der neuesten Statistiken des Nationalen Statistischen Instituts den auf dem regionalen Gebiet gerechneten Durchschnittspreis der gleichen Häuser um 35 bis 50% überschreitet; die Liste der Gemeinden wird jährlich festgesetzt und im Juli angepasst, und gilt ab dem folgenden 1. Januar;

4. das Gebiet der als Gebiete mit sehr starkem Baudruck geltenden Gemeinden, wo der Durchschnittspreis der gewöhnlichen Wohnhäuser auf der Grundlage der neuesten Statistiken des Nationalen Statistischen Instituts den auf dem regionalen Gebiet gerechneten Durchschnittspreis der gleichen Häuser um 35 bis 50% überschreitet; die Liste der Gemeinden wird jährlich festgesetzt und im Juli angepasst, und gilt ab dem folgenden 1. Januar;

5. die städtischen Freizonen, die gemäß dem Marshall Plan erschlossen werden.

Art. 3 - § 1. Der Betrag des Zuschusses, der in dem Betrag der von dem Mieter zu zahlenden Miete als Beteiligung gilt, wird gemäß der in der Anlage 1 zum vorliegenden Erlass angeführten Tabelle für einen Zeitraum von sechsunddreißig Monaten bestimmt.

§ 2. Der Betrag des Zuschusses bezüglich der Arbeiten entspricht 30% des Betrags der begründeten Arbeiten.

Art. 4 - § 1. Der in Artikel 2 erwähnte Zuschussantrag wird vom Immobilienvermittler an die Verwaltung, wenn es sich um eine lokale Behörde oder eine autonome Regie handelt, oder an die "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft), wenn es sich um eine Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes handelt, gerichtet.

§ 2. Der Minister legt das Muster des Zuschussantrags fest; dieses umfasst:

1° die genaue Identifizierung der leerstehenden Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist;

2° jegliche Unterlage zum Nachweisen des Einkommens des Mieters;

3° den in Artikel 9 des vorliegenden Erlasses erwähnten Bericht über die Untersuchung bezüglich der gesundheitlichen Zutraglichkeit;

4° den Betrag der in der leerstehenden Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, auszuführenden Arbeiten.

§ 3. Dem Zuschussantrag wird ein zwischen dem Inhaber von dinglichen Rechten an dem Gut, dessen Verwaltung zu übernehmen ist, und dem Immobilienvermittler abgeschlossenes Verwaltungsmandat beigefügt. Dieses Verwaltungsmandat gibt die Dauer der Zurverfügungstellung des Gutes, die Beschreibung der auszuführenden Arbeiten und den Betrag der auf Verhandlungsbasis festgelegten Miete an.

Art. 5 - § 1. Der Zuschuss bezüglich der Miete wird dem Immobilienverwalter eingezahlt, und dieser muss ihn vom Betrag der vom Mieter zu zahlenden Miete abziehen. Der Vermittler übermittelt dem Mieter die Berechnung der Miete, einschließlich des Betrags des gewährten Zuschusses.

§ 2. Der Zuschuss bezüglich der Arbeiten wird dem Immobilienvermittler eingezahlt. Wenn die Arbeiten durch den Inhaber dinglicher Rechte ausgeführt werden, retrozediert ihm der Immobilienverwalter den Zuschuss.

Art. 6 - Der Immobilienvermittler übermittelt der Verwaltung unverzüglich jede Änderung über den Mieter, dessen Einkommen oder die Benutzung der Wohnung.

Art. 7 - Ein Begleitausschuss, der sich aus Vertretern des Minister-Präsidenten der Regierung, des Ministers des Wohnungswesens, der den Vorsitz führt, der Verwaltung, der "Société wallonne du Logement" und des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" zusammensetzt, wird gegründet und damit beauftragt, jährlich und zum ersten Mal im März 2010 über die Anwendung des vorliegenden Erlasses Bericht zu erstatten, und sein Gutachten über jegliche Anpassung des Erlasses abzugeben.

Art. 8 - Für die Berechnung des Zuschusses bezüglich der Arbeiten dürfen die Kosten der in der Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, auszuführenden Arbeiten weder unter 2.500 Euro noch über 30.000 Euro liegen. Auf begründeten Vorschlag des Immobilienverwalters kann der Minister eine Abweichung von diesem Betrag gewähren, wenn das Gebäude einen Wert als Erbgut aufweist oder wenn die Mehrkosten mit einer spezifischen Maßnahme verbunden sind, oder im Falle der Anwendung des Artikels 9, § 2.

Art. 9 - § 1. Die in der leerstehenden Wohnung auszuführenden Arbeiten werden durch die von den Bediensteten der Verwaltung durchgeführte Untersuchung bezüglich der gesundheitlichen Zutraglichkeit, und wenn der Zuschussantrag durch eine Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes eingereicht wird, durch die Bediensteten der "Société wallonne du Logement" bestimmt.

§ 2. Die auszuführenden Arbeiten können den Bau eines unabhängigen Zugangs zu den Stockwerken eines Gebäudes umfassen.

Art. 10 - Die Wohnungen werden vorzugsweise den Personen oder Haushalten mit prekärem oder geringem Einkommen, oder die wegen höherer Gewalt wohnungslos sind, zugewiesen.

Art. 11 - Der Immobilienverwalter gewährleistet eine soziale Betreuung der Mieter der Wohnungen.

Art. 12 - Die Beziehungen zwischen dem Immobilienverwalter und dem Inhaber von dinglichen Rechten an dem Gut, dessen Verwaltung zu übernehmen ist, werden durch ein Verwaltungsmandat nach dem in der Anlage zum vorliegenden Erlass angeführten Muster geregelt.

Art. 13 - Die Beziehungen zwischen dem Immobilienvermittler und den Bewohnern der Wohnungen, deren Verwaltung übernommen wird, werden durch das Zivilgesetzbuch geregelt.

Dem Bewohner wird jede Untervermietung verboten.

Art. 14 - Fünfzig Prozent des in Artikel 2, § 1 erwähnten Betrags wird der "Société wallonne du Logement" folgendermaßen ausgezahlt:

- eine erste Tranche von 40% ;

- eine zweite Tranche von 30%, gegen Vorlage von Belegstücken über die Verwendung der ersten Tranche;

- der Restbetrag gegen Vorlage der Endabrechnung.

Art. 15 - Der Minister des Wohnungswesens wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 27. Mai 2009

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Anlage 1

Bestimmung des Betrags des Zuschusses, der die Beteiligung an der vom Mieter zu zahlenden Miete darstellt

	Beteiligung	
	monatlich	jährlich
Gebiete mit sehr starkem Baudruck		
• Mieter mit prekärem Einkommen	€ 100,00	€ 1.200,00
• Mieter mit geringem Einkommen	€ 75,00	€ 900,00
Gebiete mit starkem Baudruck, bevorzugte Initiativgebiete und städtische Freizonen		
• Mieter mit prekärem Einkommen	€ 75,00	€ 900,00
• Mieter mit geringem Einkommen	€ 50,00	€ 600,00

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Festlegung für das Jahr 2009 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch eine lokale Behörde, eine autonome Regie oder eine Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes zu übernehmen ist, beigefügt zu werden.

Namur, den 27. Mai 2009

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Anlage 2

Musterverwaltungsmandat

In Anwendung des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung für das Jahr 2009 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch einen Immobilienvermittler zu übernehmen ist;

In Erwägung von ... [bisheriges Verfahren]

vereinbart hiermit der(die) Unterzeichnete(n),, Inhaber von dinglichen Rechten,
nachstehend "Mandant" genannt,

den Immobilienvermittler als besonderen Mandatsträger zu bestellen,

vertreten durch,

aufgrund von [Ermächtigungsbestimmungen],

welchen er bzw. sie bevollmächtigen, um eine in gelegene Wohnung auf ihre Rechnung und in ihrem Namen zu verwalten und bewirtschaften.

Artikel 1 - Befugnisse des Immobilienvermittlers

§ 1. Der Mandant bevollmächtigt insbesondere den Immobilienvermittler, um während der ganzen Laufzeit des Vertrags,

1° In den Formen, gegen den Mietzins, mit den Lasten und unter den Bedingungen, die vom Immobilienvermittler bestimmt werden, jeglichen Mietvertrag oder jegliches Mietverhältnis mit Personen abzuschließen, wobei das Folgende ausdrücklich vereinbart wird:

• der Mietzins liegt in der folgenden Preisspanne

• Der Immobilienvermittler führt die in dem Vertrag beschriebenen Arbeiten aus oder läßt sie ausführen; diese Arbeiten müssen in Übereinstimmung mit dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 zur Festlegung der Mindestkriterien der gesundheitlichen Zutraglichkeit, der Kriterien der Überbelegung und zur Bestimmung der in Artikel 1, 19° bis 22°bis des Wallonischen Wohngesetzbuches erwähnten Definitionen festgesetzten Normen stehen;

• der Immobilienvermittler kann jeden Mietvertrag verlängern, erneuern, mit oder ohne Entschädigung kündigen, jede Abtretung des Mietvertrags und jede Untervermietung erlauben, jede Kündigung geben oder annehmen, jeden Ortsbefund erstellen;

• der Eigentümer verzichtet auf sein in Artikel 3, § 4, des Gesetzes vom 20. Januar 1991 zur Abänderung und Ergänzung der Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in Sachen Mietverträge erwähntes Recht, den Mietvertrag ohne Angabe eines Grundes zu beenden.

2° Jeden fälligen oder zukünftig fälligen Mietzins zu beziehen und jeden Betrag, der von ehemaligen Mietern oder Bewohnern oder aus jeglichem, mit der Verwaltung des Gebäudes verbundenen Grund dem Mandanten geschuldet werden könnte, bis zur völligen Rückzahlung des Folgenden einzunehmen:

* der Kosten der vom Immobilienvermittler durchgeführten Arbeiten;

* der Lasten in Bezug auf die den Inhabern dinglicher Rechte anfallenden Instandhaltungskosten, die entweder pauschal oder auf der Grundlage von Belegstücken berechnet werden;

* der gemäß den Bestimmungen von Artikel 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 20. Mai 1999 zur Bekämpfung der leerstehenden Wohnungen berechneten Verwaltungskosten;

3° mit der vorherigen schriftlichen Genehmigung des Mandanten und zu dessen Lasten neben den unter 1°, b) des vorliegenden Vertrags durchzuführenden Arbeiten jede notwendige bzw. nützliche Reparatur, Bau- oder Verbesserungsarbeit, die ihm obliegen, vorzunehmen oder vornehmen zu lassen, und zu diesem Zweck mit jeder natürlichen oder juristischen Person Verträge abzuschließen;

4° von den Mietern die Ausführung der zu ihren Last gehenden Reparaturarbeiten zu verlangen;

5° die Mietgarantie einzunehmen und zu verwalten und deren Freigabe zu erlangen.

§ 2. Der Mandant bevollmächtigt den Immobilienvermittler, während der ganzen Laufzeit des Mandatsvertrags:

1° jeden Auftrag oder Vertrag zur Deckung der Risiken in Sachen Brand und sonstiger Risiken, für die Instandhaltung, die Beleuchtung der Wohnung, die Anschlussgebühren für Wasser, Gas oder Strom und für jeden sonstigen Gegenstand abzuschließen, die eventuell schon bestehenden Aufträge oder sonstigen Verträge zu verlängern oder zu kündigen;

2° das zu zahlen, was aufgrund des 2° geschuldet werden könnte;

3° jeden Erlass oder jede Ermäßigung der Steuern und Abgaben zu beantragen, zu diesem Zweck jeden Antrag einzureichen, jeden rückerstatteten Betrag einzunehmen;

4° den Mandanten bei jeder Verwaltungsbehörde zu vertreten, jede notwendige Formalität zum Erhalt der aufgrund des Wallonischen Wohngesetzes erforderlichen Mietgenehmigung und zum Erhalt der Beihilfen an natürliche Personen zu erfüllen;

5° für alle bezogenen oder gezahlten Beträge Quittung und Entlastung zu erteilen oder zu entziehen; alle hinterlegten Beträge abzuheben; jeden Titel und Beleg abzugeben, davon Entlastung zu erteilen oder zu entziehen;

6° jede notwendige Verfolgung, Pfändung, jeden notwendigen Vollstreckungsauftrag und gerichtlichen Schritt vorzunehmen, vor jedem Gericht und Hof im Namen und für Rechnung des Mandanten sowohl als Kläger als auch als Beklagter vor Gericht zu fordern und zu erscheinen, die Urteile und Entscheidungen zu erlangen und auszuführen;

7° jede Urkunde, jedes Protokoll und Belegstück zu erstellen und zu unterzeichnen, Domizil zu erwählen, und im allgemeinen die durch die Gesetzgebung über Mietverträge erteilten Rechte auszuüben, insbesondere:

* jeden Mietvertrag zu verlängern, zu erneuern, mit oder ohne Entschädigung zu kündigen;

* jede Abtretung des Mietvertrags und jede Untervermietung zu erlauben;

* jede Kündigung zu geben oder anzunehmen.

Artikel 2 - Auszuführende Arbeiten

Der Mandant gestattet ausdrücklich dem Immobilienvermittler, die nachstehenden Arbeiten gemäß dem Bericht der von den Immobilienexperten des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" durchgeführten Untersuchung bezüglich der gesundheitlichen Zuträglichkeit zu seinen Lasten vorzunehmen oder vornehmen zu lassen.

Einzelheiten über die auszuführenden Arbeiten	Fristen
Für die gesundheitliche Zuträglichkeit notwendige Arbeiten	
Sonstige Arbeiten	

Artikel 3 - Laufzeit des Vertrags

Das vorliegende Mandat ist für eine Dauer von neun Jahren, die ab dem läuft und von Rechts wegen am abläuft, gewährt und angenommen.

Der Mandatsvertrag kann jedoch in den folgenden Fällen mittels einer Kündigungsfrist von drei Monaten gekündigt werden:

- falls einer der Inhaber dinglicher Rechte selber während der Ausführung des Vertrags über keine Wohnung, die ihm als Hauptwohnsitz dienen kann, mehr verfügen sollte, wenn dieser seine Absicht, das Gut persönlich und tatsächlich zu beziehen, nachweist;
- wenn der Inhaber dinglicher Rechte das Gebäude durch seinen Ehepartner, ihre Verwandten in aufsteigender oder absteigender Linie oder ihre Adoptivkinder sowie durch ihre Seitenverwandten bis zum dritten Grad bewohnen lassen möchte, vorausgesetzt, dass diese Personen selbst über keine Wohnung, die ihnen als Hauptwohnsitz dienen kann, mehr verfügen.

Artikel 4 - Sonderklauseln

Der vorliegende Vertrag enthält Anlage(n), die integrierende Bestandteile des Vertrags sind.

Die Streichung von Zeilen und Wörtern, die als nichtig gelten, wird genehmigt

Der vorliegende Vertrag und seine Anlage(n) sind in so vielen Ausfertigungen ausgestellt worden, wie es Vertragsparteien gibt, und jede Partei erklärt, eine Originalfassung erhalten zu haben.

(obligatorischer Vermerk: gelesen und genehmigt)

Unterschrift der Parteien

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Festlegung für das Jahr 2009 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch eine lokale Behörde, eine autonome Regie oder eine Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes zu übernehmen ist, beigefügt zu werden.

Namur, den 27. Mai 2009

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 2417

[2009/202915]

27 MEI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling, voor het jaar 2009, van de nadere regels voor de overname door het Gewest van een huurtegemoetkoming voor een onbewoonde woning dat in beheer dient te worden genomen door een plaatselijke overheid, een autonoom bedrijf of een openbare huisvestingsmaatschappij

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 18 december 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009, inzonderheid op basisallocatie 31.09 van programma 12 van afdeling 16;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 tot vaststelling van de minimale gezondheidsnormen, de overbevolkingsnormen en houdende de in artikel 1, 19° tot 22°*bis*, van de Waalse Huisvestingscode bedoelde begripsomschrijvingen;

Gelet op de artikelen 55 tot 58 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de rijkscomptabiliteit;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 1997 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 mei 2009;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 27 mei 2009;

Overwegende dat het overkoepelend beleidsplan nr. 3 "sociale insluiting" over bijkomende investeringen beschikt die gebruikt moeten worden voor de inschakeling van het beschikbare bestand dat dan op de huurmarkt moet worden geplaatst;

Overwegende dat het overkoepelend beleidsplan nr. 3 "sociale insluiting" daartoe voorziet dat het Gewest tussenbeide zal komen om de huur op lange termijn van onbewoonde gebouwen door een vastgoedbeheerder mogelijk te maken;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

1° huurtegemoeftoming : de overname van een deel van de huur en een deel van de kostprijs van de werkzaamheden in een onbewoonde woning die in beheer moet worden genomen;

2° vastgoedbeheerder : een lokale overheid, een autonoom bedrijf of een openbare huisvestingsmaatschappij;

3° bestuur : het Operationeel Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Wonen, Erfgoed en Energie;

4° de gezondmaking van de woning : de werkzaamheden die uitgevoerd moeten worden in de woning die in beheer dient te worden genomen om te voldoen aan de bepalingen van het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 tot vaststelling van de minimale gezondheidsnormen, de overbevolkingsnormen en houdende de in artikel 1, 19° tot 22°*bis*, van de Waalse Huisvestingscode bedoelde begripsomschrijvingen.

Art. 2. § 1. Er wordt ten laste van de begroting van het Waalse Gewest voor het jaar 2009, programma 16.12, basisallocatie 31.09, een bedrag van 500.000 euro vastgelegd voor de uitvoering van dit besluit.

§ 2. Binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten neemt het Gewest in de vorm van een subsidie het verschil over tussen het bedrag van de huur die betaald moet worden aan de houder van zakelijke rechten door een vastgoedbeheerder die een onbewoonde woning in beheer neemt, welk bedrag in voorkomend geval vermeerderd wordt met de gedeeltelijke terugbetaling van de kostprijs van de werken voor de gezondmaking van de woning en het bedrag van de huur die betaald moet worden door de bewoner ervan rekening houdend met diens inkomsten.

Het maximumbedrag van de subsidie wordt bepaald rekening houdend met :

- de inkomsten van de huurders;

- het bedrag van de werken uitgevoerd in de woning die in beheer moet worden genomen;

- de gebieden waarin de woningen gelegen zijn :

1. de bevoorrechte initiatiefgebieden;

2. 2° de woonkernen;

3. het grondgebied van de gemeenten die als gebieden met een hoge vastgoeddruk bekend staan, waar de gemiddelde prijs van de gewone woonhuizen op grond van de recentste statistieken van het Nationaal Instituut voor de Statistiek met 35 tot 50 % de gemiddelde prijs overstijgt van dezelfde huizen, berekend op het gewestelijke grondgebied; de lijst van de gemeenten wordt jaarlijks vastgesteld door de Maatschappij om in werking te treden op 1 januari van het daarop volgende jaar;

4. het grondgebied van de gemeenten die als gebieden met een zeer hoge vastgoeddruk bekend staan, waar de gemiddelde prijs van de gewone woonhuizen op grond van de recentste statistieken van het Nationaal Instituut voor de Statistiek met 35 tot 50 % de gemiddelde prijs overstijgt van dezelfde huizen, berekend op het gewestelijke grondgebied; de lijst van de gemeenten wordt jaarlijks vastgesteld door de Maatschappij om in werking te treden op 1 januari van het daarop volgende jaar;

5. de stedelijke vrije gebieden geïmplementeerd door het Marshallplan.

Art. 3. § 1. Het bedrag van de subsidie die bijdraagt in het bedrag van de huur die betaald moet worden door de huurder wordt bepaald overeenkomstig de tabel opgenomen in bijlage 1 bij dit besluit, voor een periode van zesendertig maanden.

§ 2. Het bedrag van de subsidie voor de werkzaamheden komt overeen met 30 % van het bedrag van de verantwoorde werken.

Art. 4. § 1. De tegemoetkomingsaanvraag bedoeld in artikel 2 wordt door de vastgoedbeheerder gericht aan het bestuur als het een lokale overheid of een autonoom bedrijf betreft of aan de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij) indien het een openbare huisvestingsmaatschappij betreft.

§ 2. De Minister bepaalt het model voor de subsidieaanvraag, bevattende :

1° de duidelijke omschrijving van de onbewoonde woning die in beheer moet worden genomen;

2° elk stuk waaruit de inkomsten van de huurder blijken;

3° het verslag van het gezondheidsonderzoek bedoeld in artikel 9 van dit besluit;

4° de kostprijs van de werken uitgevoerd in de onbewoonde woning die in beheer moet worden genomen.

§ 3. Bij de subsidieaanvraag wordt een beheersmandaat gevoegd, gesloten tussen de houder van de zakelijke rechten op het woning dat in beheer moet worden genomen en de vastgoedbeheerder. In dat beheersmandaat worden de duur van de terbeschikkingstelling van het goed, de omschrijvingsstaat van de uit te voeren werken en het bedrag van de onderhandelde huur nader aangegeven.

Art. 5. § 1. De subsidie met betrekking tot de huur wordt aan de vastgoedbeheerder gestort, die ze moet aftrekken van het bedrag van de huur die de huurder moet betalen. De beheerder deelt de berekening van de huur aan de huurder mee, waarin het bedrag van de toegekende subsidie begrepen is.

§ 2. De subsidie betreffende de werkzaamheden wordt aan de vastgoedbeheerder gestort. Als de werken door de houder van de zakelijke rechten worden uitgevoerd, geeft de vastgoedbeheerder hem de subsidie door.

Art. 6. De vastgoedbeheerder deelt het bestuur onverwijld elke verandering mee betreffende de huurder, diens inkomsten en de bewoning.

Art. 7. Er wordt een begeleidingscomité opgericht bestaande uit vertegenwoordigers van de Minister-President van de Regering, de Minister van Huisvesting, die er het voorzitterschap van waarneemt; uit het bestuur, de "Société wallonne du Logement" en het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie", belast met het jaarverslag, en dit voor het eerst in maart 2010, over de toepassing van dit besluit, en met het verlenen van diens advies over elke aanpassing ervan.

Art. 8. Voor de berekening van de subsidie in verband met de werkzaamheden mag de kostprijs van de in de in beheer te nemen woning uit te voeren werken niet lager zijn dan 2.500 euro en niet hoger dan 30.000 euro. Op gemotiveerd voorstel van de vastgoedbeheerder kan de Minister een afwijking van dat bedrag toekennen als de woning een vermogenswaarde vertoont of als de bovenmatige kostprijs verband houdt met een specifieke verrichting of bij toepassing van artikel 9, § 2.

Art. 9. § 1. De woning die uitgevoerd moeten worden in de onbewoonde woning die in beheer moet worden genomen, worden bepaald door het gezondheidsonderzoek verricht door de personeelsleden van het bestuur, en als de subsidieaanvraag wordt ingediend door een openbare huisvestingsmaatschappij, door de personeelsleden van de "Société wallonne du Logement".

§ 2. De uit te voeren werken kunnen de aanleg omvatten van een onafhankelijke toegang tot de verdiepingen van een pand.

Art. 10. De woningen worden bij voorrang toegewezen aan bestaansonzekere personen of gezinnen of personen of gezinnen met een bescheiden inkomen, of personen of gezinnen wie een woning is ontzegd wegens overmacht.

Art. 11. De vastgoedbeheerder waarborgt een sociale begeleiding aan de huurders van de woningen.

Art. 12. De betrekkingen tussen de vastgoedbeheerder en de houder van zakelijke rechten op het goed dat in beheer moet worden genomen, worden geregeld bij een beheersmandaat volgens het model in bijlage bij dit besluit.

Art. 13. De betrekkingen tussen de vastgoedoperator en de bewoners van de woningen die in beheer worden genomen, worden geregeld bij het Burgerlijk Wetboek.

De onderverhuur wordt de bewoner verboden.

Art. 14. Vijftig percent van het bedrag bedoeld in artikel 2, § 1, wordt vereffend door de Waalse Huisvestingsmaatschappij, als volgt :

- een eerste schijf van 40 %;
- een tweede schijf van 30 % op grond van stukken ter staving van de aanwending van de eerste schijf;
- het saldo, op voorlegging van de eindafrekening.

Art. 15. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 mei 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

Bijlage 1

Bepaling van het bedrag van de subsidie die bijdraagt
in de huur die betaald moet worden door de huurder

	Bijdrage	
	per maand	per jaar
gebieden met een zeer hoge vastgoeddruk		
• bestaansonzekere huurders	€ 100,00	€ 1.200,00
• huurders met bescheiden inkomens	€ 75,00	€ 900,00
gebieden met een hoge vastgoeddruk, bevoorrechte initiatiefgebieden en stedelijke vrije gebieden		
• bestaansonzekere huurders	€ 75,00	€ 900,00
• huurders met bescheiden inkomens	€ 50,00	€ 600,00

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 tot bepaling, voor het jaar 2009, van de nadere regels voor de overname door het Gewest van een huurtegemoteking voor een onbewoonde woning dat in beheer dient te worden genomen door een plaatselijke overheid, een autonoom bedrijf of een openbare huisvestingsmaatschappij.

Namen, 27 mei 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

Bijlage 2

Beheersmandaat : model

Bij toepassing van het besluit van de Waalse Regering tot bepaling, voor het jaar 2009, van de nadere regels voor de overname door het Gewest van een huurtegemootkoming voor een onbewoonde woning dat in beheer dient te worden genomen door een vastgoedbeheerder.

Gelet op... [Voorgeschiedenis van de te volgen procedure]
 ondergetekende(n), houder van het (de) zakelijke recht(en)

hierna de mandaatgever genoemd,

komt (komen) bij deze overeenkomst overeen de vastgoedbeheerder als bijzondere mandaathouder aan te wijzen vertegenwoordigd door

krachtens [machtigingsbepalingen]

aan wie hij (zij) de bevoegdheid verleent (verlenen) om voor eigen rekening en in eigen naam een woning te beheren, gelegen in

Artikel 1. Bevoegdheden van de vastgoedbeheerder

§ 1. De mandaatgever geeft meer bepaald de bevoegdheid aan de vastgoedbeheerder om tijdens de gehele duur van het contract :

1° Elke huurovereenkomst en contract te sluiten met de personen voor de duur, in de vormen, voor de huur en onder de lasten en voorwaarden die vastgoedbeheerder zal bepalen, waarbij uitdrukkelijk overeengekomen wordt dat :

* de huurprijs in de volgende marge schommelt;

* de vastgoedbeheerder de werkzaamheden uitvoert of laat uitvoeren omschreven in het contract en conform het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 tot vaststelling van de minimale gezondheidsnormen, de overbevolkingsnormen en houdende de in artikel 1, 19° tot 22°bis, van de Waalse Huisvestingscode bedoelde begripsomschrijvingen;

* de vastgoedbeheerder kan alle huurovereenkomsten met of zonder vergoeding verlengen, hernieuwen, alle afstanden van huurovereenkomst en onderverhuren toelaten, alle opzeggingen geven en aannemen, en elke plaatsbeschrijving vaststellen;

* de eigenaar ziet af van zijn recht bedoeld in artikel 3, § 4, van de wet van 20 februari 1991 tot wijziging en aanvulling van de bepalingen van het Burgerlijke Wetboek houdende de huurovereenkomsten, om de huurovereenkomst zonder reden op te zeggen.

2° alle vervallen of nog te vervallen huren in ontvangst te nemen, en alle sommen die de mandaatgever verschuldigd zouden kunnen zijn door voormalige huurders of bewoners of voor alle andere redenen in verband met het beheer van het pand, tot en met de volledige terugbetaling;

• de kostprijs van de door de operator uitgevoerde werken;

• de kosten betreffende de onderhoudslasten die te beurt vallen aan de houders van zakelijke rechten, ofwel forfaitair ofwel op grond van verantwoordingsstukken berekend.

• de beheerskosten berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 5 van het besluit van de Waalse Regering van 20 mei 1999 betreffende de leegstandbestrijding.

3° naast de werken, uit te voeren onder 1°, b), van dit contract, en mits voorafgaandelijke schriftelijke toelating van de mandaatgever, elke nodige of noodzakelijke herstelling, oprichting, verbetering die hem te beurt vallen op diens kosten uitvoeren of laten uitvoeren en daarvoor een contract te sluiten met elke natuurlijke of rechtspersoon;

4° van de huurders de herstellingen op hun kosten eisen;

5° de huurwaarborg krijgen en beheren en de vrijgave van de huurwaarborg bekomen.

§ 2. De mandaatgever geeft meer bepaald de bevoegdheid aan de vastgoedbeheerder om tijdens de gehele duur van het contract :

1° alle overheidsopdrachten en contracten te gunnen ter dekking van de brand- en andere risico's, voor het onderhoud, de verlichting van de woning, het abonnement op de watervreders, de gas- of elektriciteitsdistributie en voor alle andere doelen, de opdrachten en andere eventuele bestaande contracten verlengen of opzeggen;

2° te betalen wat verschuldigd zou kunnen zijn krachtens 2°;

3° alle belastingaftrekken of andere aftrekken van taksen en belastingen te verrichten, daartoe elk verzoek indienen en elke terugbetaalde som te krijgen;

4° de mandaatgever te vertegenwoordigen bij alle bestuurlijke overheden, elke formaliteit vereist voor het bekomen van de huurtoelating krachtens de Waalse Huisvestingscode en voor het bekomen van steun aan de natuurlijke personen te verrichten;

5° kwijting en ontlasting van alle gekregen of betaalde sommen geven of intrekken, de afhaling verrichten van alle in bewaring gegeven sommen, alle titels en stukken overhandigen, er ontlasting van te geven of in te trekken;

6° alle nodige vervolgingen, beslagnames, dwangschriften en benaerstingen uitoefenen, voor alle rechtbanken en hoven dagen en verschijnen in naam en in opdracht van de mandaatgever, zowel als eiser als als verweerder, alle vonnissen en arresten te verkrijgen en ten uitvoer te brengen;

7° alle akten, processen-verbaal en stukken te sluiten en ondertekenen, woonstkeuze te doen, en meer in het algemeen de rechten uit te oefenen toegewezen bij de wetgeving over de huurovereenkomsten, en meer bepaald :

• alle huurovereenkomsten verlengen, hernieuwen en opzeggen met of zonder vergoeding;

• alle afstanden van huurovereenkomsten en onderverhuren machigen;

• alle opzeggingen te geven en aan te nemen.

Artikel 2. Uit te voeren werkzaamheden

De mandaatgever machtigt de vastgoedbeheerder uitdrukkelijk om op eigen kosten de werkzaamheden uit te voeren hierna omschreven, overeenkomstig het gezondheidsonderzoeksverslag verricht door de vastgoedexperten van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie".

Details van de uit te voeren werkzaamheden	Termijnen
Werken nodig voor de gezondheid van de woning	
Andere werken	

Artikel 3. Duurtijd van het contract

Dit mandaat wordt verleend en aangenomen voor een duur van negen jaar, ingaand op ... en van rechtswege eindigend op ...

De mandaatsovereenkomst kan evenwel opgezegd worden mits een vooropzeg van drie maanden :

- als tijdens de uitvoering ervan één van de houders van zakelijke rechten niet meer zelf over een woning zou beschikken die hem als hoofdverblijfplaats zou kunnen dienen, waarbij zijn voornemen aangetoond moet worden om het goed persoonlijk en daadwerkelijk te bewonen;
- als de houder van zakelijke rechten het onroerend goed wil laten bewonen door de echtgenote(-genoot), hun verwanten in opgaande of neergaande lijn en hun adoptiekinderen, evenals door hun verwanten in de zijlijn tot in de derde graad, op voorwaarde dat die personen niet zelf over een woning beschikken die hun als hoofdverblijfplaats dienen kan.

Artikel 4. Bijzondere clausules.

Dit contract bevat bijlage(n) die volledig deel uitmaken van het contract.

Goedgekeurd de schrapping van ... lijnen en ... woorden, onbestaande geacht.

Dit contract en de bijlage(n) ervan worden opgesteld in evenveel exemplaren als er contract ondertekenende partijen zijn, waarbij elke partij erkent er één origineel exemplaar van gekregen te hebben.

(verplicht opschrijven : Gelezen en goedgekeurd)

Handtekeningen van de partijen

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 tot bepaling, voor het jaar 2009, van de nadere regels voor de overname door het Gewest van een huurtegemootkoming voor een onbewoonde woning dat in beheer dient te worden genomen door een plaatselijke overheid, een autonoom bedrijf of een openbare huisvestingsmaatschappij.

Namen, 27 mei 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 2418

[2009/202916]

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant, pour l'année 2009, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par une agence immobilière sociale ou une association de promotion du logement

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 18 décembre 2008 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année 2009, notamment l'allocation de base 31.01 du programme 11 de la section 16;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 septembre 2004 relatif aux organismes de logement à finalité sociale;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 déterminant les critères minimaux de salubrité, les critères de surpeuplement et portant les définitions visées à l'article 1^{er}, 19^o à 22^o*bis*, du Code wallon du Logement;

Vu les articles 55 à 58 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 1997 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné 11 mai 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 mai 2009;

Considérant que le plan stratégique transversal n^o 3 "inclusion sociale" dispose d'investissements supplémentaires à affecter à la mobilisation du patrimoine existant pour le remettre sur le marché locatif;

Considérant que, pour ce faire, le plan stratégique transversal n^o 3 "inclusion sociale" prévoit que la Région interviendra afin de permettre la prise en location, à long terme, par un opérateur immobilier, de bâtiments inoccupés;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er} : Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o aide à la location : la prise en charge d'une partie du loyer et d'une partie du coût des travaux, dans un logement inoccupé à prendre en gestion;

2^o opérateur immobilier : une agence immobilière sociale ou une association de promotion du logement;

3^o administration : la Direction générale opérationnelle Aménagement du territoire, Logement, Patrimoine et Energie;

4^o la mise en état de salubrité du logement : les travaux à effectuer au logement à prendre en gestion pour répondre aux conditions de l'arrêté du 30 août 2007 déterminant les critères minimaux de salubrité, les critères de surpeuplement et portant les définitions visées à l'article 1^{er}, 19^o à 22^o*bis*, du Code wallon du Logement.

Art. 2. § 1^{er}. Il est engagé au profit du Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie, à charge du budget de la Région wallonne pour l'année 2009, programme 16.11, allocation de base 31.01, un montant de 1.000.000 euros destiné à la mise en œuvre du présent arrêté.

§ 2. Dans la limite des crédits disponibles, la Région prend en charge, sous la forme d'une subvention, la différence entre le montant du loyer à payer au titulaire de droits réels, par l'opérateur immobilier prenant en gestion un logement inoccupé, montant majoré, le cas échéant du remboursement partiel du coût des travaux de mise en état de salubrité du logement, et le montant du loyer à payer par l'occupant du logement compte tenu à ses revenus.

Le montant maximum de la subvention est déterminé en tenant compte :

- des revenus des locataires;
- du montant des travaux effectués dans le logement à prendre en gestion;
- des zones dans lesquelles se situent les logements :

1. les zones d'initiative privilégiée;

2. les noyaux d'habitat;

3. le territoire des communes considérées comme zones de forte pression foncière, où le prix moyen des maisons ordinaires excède, sur base des statistiques de l'Institut national des Statistiques les plus récentes, de 35 à 50 % le prix moyen des mêmes maisons calculé sur le territoire régional; la liste des communes est fixée annuellement et revue au mois de juillet pour être d'application au 1^{er} janvier suivant;

4. le territoire des communes considérées comme des zones de très forte pression foncière, où le prix moyen des maisons ordinaires excède, sur base des statistiques de l'Institut national des Statistiques les plus récentes, de 35 à 50 % le prix moyen des mêmes maisons calculé sur le territoire régional; la liste des communes est fixée annuellement et revue au mois de juillet pour être d'application au 1^{er} janvier suivant;

5. les zones franches urbaines mises en œuvre dans le Plan Marshall.

Art. 3. § 1^{er}. Le montant de la subvention intervenant dans le montant du loyer à payer par le locataire est déterminé conformément au tableau figurant en annexe 1^{re} du présent arrêté, pour une période de trente-six mois.

§ 2. Le montant de la subvention relative aux travaux est équivalent à 30 % du montant des travaux justifiés.

Art. 4. § 1^{er}. La demande de la subvention visée à l'article 2 est adressée par l'opérateur immobilier, au Fonds du Logement, qui en opère la liquidation.

§ 2. Le Ministre arrête le modèle de demande de subvention qui comporte :

1° l'identification précise du logement inoccupé à prendre en gestion;

2° tout document établissant les revenus du locataire;

3° le rapport d'enquête de salubrité visé à l'article 9 du présent arrêté;

4° le coût des travaux à effectuer dans le logement inoccupé à prendre en gestion.

§ 3. La demande de subvention est accompagnée d'un mandat de gestion conclu entre le titulaire de droits réels sur le bien à prendre en gestion et l'opérateur immobilier. Ce mandat de gestion précise la durée de la mise à disposition du bien, le descriptif des travaux à réaliser et le montant du loyer négocié.

Art. 5. § 1^{er}. La subvention relative au loyer est versée à l'opérateur immobilier, qui est tenu de la déduire du montant du loyer à payer par le locataire. L'opérateur communique au locataire le calcul du loyer, comprenant le montant de la subvention accordée.

§ 2. La subvention relative aux travaux est versée à l'opérateur immobilier. Si les travaux sont effectués par le titulaire de droits réels, l'opérateur immobilier lui rétrocède la subvention.

Art. 6. L'opérateur immobilier communique au Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, sans délai, tout changement concernant le locataire, quant à ses revenus et quant à l'occupation du logement.

Art. 7. Un comité d'accompagnement, constitué de représentants du Ministre-Président, du Ministre du Logement, qui en assure la présidence; de l'administration, de la Société wallonne du Logement et du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie est institué, chargé de faire rapport annuellement et, pour la première fois en mars 2010, sur l'application du présent arrêté, et de donner son avis sur toute adaptation de celui-ci.

Art. 8. Pour le calcul de la subvention relative aux travaux, le coût des travaux à effectuer dans le logement à prendre en gestion ne peut être inférieur à 2.500 euros et ne peut dépasser 30.000 euros. Sur la proposition motivée de l'opérateur immobilier, le Ministre peut accorder une dérogation à ce montant si le logement présente une valeur patrimoniale ou si le surcoût est lié à une opération spécifique, ou en cas d'application de l'article 9, § 2.

Art. 9. § 1^{er}. Les travaux à effectuer dans le logement inoccupé à prendre en gestion sont déterminés par l'enquête de salubrité effectuée par les experts immobiliers du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie.

§ 2. Les travaux à effectuer peuvent comprendre la création d'un accès indépendant aux étages d'un immeuble.

Art. 10. Les logements sont attribués en priorité aux personnes ou ménages à revenus précaires et modestes, ou privés de logement pour des motifs de force majeure.

Art. 11. L'opérateur immobilier garantit un accompagnement social aux locataires des logements.

Art. 12. Les relations entre l'opérateur immobilier et le titulaire de droits réels sur le bien à prendre en gestion sont régies par un mandat de gestion, selon le modèle figurant en annexe au présent arrêté.

Art. 13. Les relations entre l'opérateur immobilier et les occupants des logements pris en gestion sont régies par le Code civil.

La sous-location est interdite à l'occupant.

Art. 14. Le Fonds publie, dans son rapport annuel d'activités :

- la liste des organismes à finalité sociale bénéficiaires, ainsi que des logements pris en gestion ou en location;

- le montant des loyers appliqués;

- le type de travaux réalisés;

- les difficultés rencontrées par les organismes à finalité sociale.

Art. 15. La liquidation de la subvention visée à l'article 2, § 1^{er}, est effectuée comme suit :

- la première tranche, soit 40 % du montant;

- la deuxième tranche, soit 30 %, sur production de justificatifs de l'utilisation de la première tranche;

- le solde, sur production du décompte final.

Art. 16. Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 mai 2009.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Annexe 1^e

Détermination du montant de la subvention intervenant dans le loyer à payer par le locataire

	Intervention	
	par mois	par an
Zones de très forte pression foncière		
• Locataires à revenus précaires	€ 100,00	€ 1.200,00
• Locataires à revenus modestes	€ 75,00	€ 900,00
Zones de forte pression foncière, ZIP et zones franches urbaines		
• Locataires à revenus précaires	€ 75,00	€ 900,00
• Locataires à revenus modestes	€ 50,00 €	€ 600,00

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement du 27 mai 2009 déterminant, pour l'année 2009, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par une agence immobilière sociale ou une association de promotion du logement.

Namur, le 27 mai 2009.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Annexe 2

Mandat-type de gestion

En application de l'arrêté du Gouvernement déterminant, pour l'année 2009, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par un opérateur immobilier;

Considérant... [Antécédents de la procédure suivie]

le(s) soussigné(s), détenteur(s) de droit(s) réel(s)

ci-après dénommé(s) "le mandant",

convien(t)(nent) par la présente de constituer pour mandataire spécial, l'opérateur immobilier représenté par...

en vertu de [dispositions d'habilitation]

auquel il(s) donne(nt) pouvoir de, pour leur compte et en leur nom, gérer et administrer un logement sis à...

Article 1^{er}. Pouvoirs de l'opérateur immobilier

§ 1^{er}. Le mandant donne notamment pouvoir à l'opérateur immobilier, pendant toute la durée du contrat :

1° de passer tout bail et contrat de location aux personnes pour la durée, dans les formes, pour le loyer et sous les charges et conditions que l'opérateur immobilier déterminera, étant expressément convenu que :

* le loyer se situe dans la fourchette suivante de prix;

* l'opérateur immobilier effectue ou fait réaliser les travaux décrits dans le contrat et conformes à l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 déterminant les critères minimaux de salubrité, les critères de surpeuplement et portant les définitions visées à l'article 1^{er}, 19° à 22°*bis*, du Code wallon du Logement;

* l'opérateur immobilier a la faculté de proroger, renouveler, résilier, avec ou sans indemnité, tous les baux, autoriser toutes les cessions de bail et sous-locations, donner et accepter tous les congés, dresser tous les états des lieux;

* le propriétaire renonce à son droit visé à l'article 3, § 4, de la loi du 20 février 1991, modifiant et complétant les dispositions du Code civil relatives aux baux à loyer, de résilier le bail sans motif.

2° de recevoir tous les loyers échus ou à échoir, et toutes les sommes qui pourraient être dues au mandant par d'anciens locataires ou occupants ou pour toutes les autres causes liées à la gestion de l'immeuble, jusqu'à remboursement complet :

• du coût des travaux réalisés par l'opérateur;

• des frais relatifs aux charges d'entretien incombant aux titulaires de droits réels calculés soit forfaitairement soit sur la base des pièces justificatives;

• des frais de gestion calculés conformément aux dispositions de l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mai 1999 relatif à la lutte contre l'inoccupation des logements;

3° outre les travaux à réaliser au 1°, b), du présent contrat, et moyennant autorisation préalable et écrite du mandant, procéder ou faire procéder, à la charge dudit mandant, à toute réparation, construction, amélioration nécessaire ou utile qui lui incombent et passer à ces fins contrat avec toute personne physique ou morale;

4° exiger des locataires les réparations à leur charge;

5° recevoir et gérer la garantie locative et en obtenir la libération.

§ 2. Le mandant donne pouvoir à l'opérateur immobilier, pendant toute la durée du contrat de mandat :

1° de passer tous les marchés et les contrats pour la couverture des risques contre l'incendie et des autres risques, pour l'entretien, l'éclairage du logement, l'abonnement aux distributeurs d'eau, de gaz ou d'électricité et pour tous les autres objets, renouveler ou résilier les marchés et les autres contrats existant éventuellement;

2° de payer ce qui pourrait être dû en vertu du 2°;

3° de faire toutes les demandes de dégrèvement ou en réduction de taxes et contributions, présenter à cet effet toute requête, recevoir toute somme restituée;

4° de représenter le mandant auprès de toutes les autorités administratives, accomplir toutes les formalités requises pour l'obtention du permis de location requis en vertu du Code wallon du logement et pour l'obtention des aides aux personnes physiques;

5° de donner ou retirer quittance et décharge de toutes les sommes reçues ou payées; d'opérer le retrait de toutes les sommes consignées; de remettre tous les titres et pièces, d'en donner ou retirer décharge;

6° d'exercer toutes les poursuites, saisies, contraintes et diligences nécessaires, citer et comparaître au nom et pour compte du mandant devant tous les tribunaux et cours, tant en demandant qu'en défendant, d'obtenir et de mettre à exécution les jugements et arrêts;

7° de passer et de signer tous les actes, procès-verbaux et pièces, élire domicile, et plus généralement d'exercer les droits conférés par la législation relative aux baux à loyer, notamment :

- de proroger, de renouveler, de résilier avec ou sans indemnité, tous les baux;
- d'autoriser toutes les cessions de baux et sous-locations;

de donner et accepter tous les congés.

Art. 2. Travaux à réaliser

Le mandant autorise expressément l'opérateur immobilier à effectuer ou faire effectuer, à ses frais, les travaux décrits ci-après, conformément au rapport d'enquête de salubrité effectué par les experts immobiliers du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie.

Détails des travaux à réaliser	Délais
Travaux nécessaires à la salubrité	
Autres travaux	

Art. 3. Durée du contrat

Le présent mandat est consenti et accepté pour une durée de neuf ans, prenant cours le, finissant de plein droit le

Toutefois, le contrat de mandat peut être résilié moyennant un préavis de trois mois :

- si en cours d'exécution l'un des détenteurs de droits réels vient à ne plus disposer lui-même d'un logement pouvant lui servir de résidence principale, en justifiant de son intention d'occuper le bien personnellement et effectivement;
- si le détenteur de droits réels souhaite faire occuper l'immeuble par son conjoint, leurs descendants, ascendants et enfants adoptifs, ainsi que leurs collatéraux jusqu'au troisième degré, à condition que ces personnes ne disposent pas elles-mêmes d'un logement pouvant leur servir de résidence principale.

Art. 4. Clauses particulières

Le présent contrat contientannexe(s) faisant partie intégrante du contrat.

Approuvé la rature de lignes et de mots, répertoriés nuls.

Le présent contrat et son (ses) annexe(s) est (sont) établi(s) en autant d'exemplaires que de parties au contrat, chacune reconnaissant en avoir reçu un exemplaire original.

(mention obligatoire : Lu et approuvé)

Signature des parties

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement du 27 mai 2009 déterminant, pour l'année 2009, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par une agence immobilière sociale ou une association de promotion du logement.

Namur, le 27 mai 2009.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 2418

[2009/202916]

27. MAI 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung für das Jahr 2009 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch eine Agentur für soziale Wohnungen oder eine Vereinigung zur Förderung des Wohnungswesens zu übernehmen ist

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 18. Dezember 2008 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009, insbesondere der Basiszuwendung 31,01 des Programms 11 des Abschnitts 16;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. September 2004 über die Einrichtungen für Wohnungswesen mit sozialem Zweck;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 zur Festlegung der Mindestkriterien der gesundheitlichen Zuträglichkeit, der Kriterien der Überbelegung und zur Bestimmung der in Artikel 1, 19° bis 22°bis des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erwähnten Definitionen;

Aufgrund der Artikel 55 bis 58 des Königlichen Erlasses vom 17. Juli 1991 zur Koordinierung der Gesetze über die Staatsbuchführung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 1997 bezüglich der Verwaltungs- und Haushaltskontrolle;

Aufgrund des am 11. Mai 2009 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 27. Mai 2009 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

In der Erwägung, dass der bereichsübergreifende strategische Plan Nr. 3 "soziale Eingliederung" über zusätzliche Investitionen verfügt, die zur Bereitstellung des bestehenden Vermögens zu bestimmen sind, um dieses wieder auf den Markt der Mietwohnungen zu bringen;

In der Erwägung, dass der bereichsübergreifende strategische Plan Nr. 3 "soziale Eingliederung" zu diesem Zweck vorsieht, dass die Region eingreifen wird, um die Mietübernahme von leerstehenden Wohnungen durch einen Immobilienvermittler auf lange Sicht zu erlauben;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Mietbeihilfe: Übernahme eines Teils der Miete und eines Teils der Kosten der Arbeiten in einer leerstehenden Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist;

2° Immobilienvermittler: eine Agentur für soziale Wohnungen oder eine Vereinigung zur Förderung des Wohnungswesens;

3° Verwaltung: die Operative Generaldirektion "Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie";

4° die Wiederherstellung der gesundheitlichen Zutraglichkeit der Wohnung: die an der Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, auszuführenden Arbeiten, um den Bedingungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 zur Festlegung der Mindestkriterien der gesundheitlichen Zutraglichkeit, der Kriterien der Überbelegung und zur Bestimmung der in Artikel 1, 19° bis 22°*bis* des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erwähnten Definitionen zu genügen.

Art. 2 - § 1. Es wird zugunsten des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) zu Lasten des Haushalts der Wallonischen Region für das Jahr 2009, Programm 16.11, Basiszuwendung 31.01, ein Betrag von 1.000.000 Euro für die Durchführung des vorliegenden Erlasses als Verpflichtung eingegangen.

§ 2. Innerhalb der Grenzen der verfügbaren Mittel übernimmt die Region in der Form eines Zuschusses den Unterschied zwischen dem Betrag der Miete, die der Immobilienvermittler, der die Verwaltung der leerstehenden Wohnung übernimmt, dem Inhaber von dinglichen Rechts zu zahlen hat, wobei dieser Betrag ggf. um die teilweise Rückzahlung der Kosten der Arbeiten für die Wiederherstellung der gesundheitlichen Zutraglichkeit der Wohnung zu erhöhen ist, und dem Betrag der Miete, die der Bewohner der Wohnung unter Berücksichtigung von seinem Einkommen zu zahlen hat.

Der Höchstbetrag des Zuschusses wird festgelegt unter Berücksichtigung:

- des Einkommens der Mieter;
- des Betrags der in der Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, ausgeführten Arbeiten;
- der Gebiete, in denen sich die Wohnungen befinden:

1. bevorzugte Initiativgebiete;

2. Wohnkerne;

3. das Gebiet der als Gebiete mit starkem Baudruck geltenden Gemeinden, wo der Durchschnittspreis der gewöhnlichen Wohnhäuser auf der Grundlage der neuesten Statistiken des Nationalen Statistischen Instituts den auf dem regionalen Gebiet gerechneten Durchschnittspreis der gleichen Häuser um 35 bis 50 % überschreitet; die Liste der Gemeinden wird jährlich festgesetzt und im Juli angepasst, und gilt ab dem folgenden 1. Januar;

4. das Gebiet der als Gebiete mit sehr starkem Baudruck geltenden Gemeinden, wo der Durchschnittspreis der gewöhnlichen Wohnhäuser auf der Grundlage der neuesten Statistiken des Nationalen Statistischen Instituts den auf dem regionalen Gebiet gerechneten Durchschnittspreis der gleichen Häuser um 35 bis 50 % überschreitet; die Liste der Gemeinden wird jährlich festgesetzt und im Juli angepasst, und gilt ab dem folgenden 1. Januar;

5. die städtischen Freizonen, die gemäß dem Marshall Plan erschlossen werden.

Art. 3 - § 1. Der Betrag des Zuschusses, der in dem Betrag der von dem Mieter zu zahlenden Miete als Beteiligung gilt, wird gemäß der in der Anlage 1 zum vorliegenden Erlass angeführten Tabelle für einen Zeitraum von sechsund Monaten bestimmt.

§ 2. Der Betrag des Zuschusses bezüglich der Arbeiten entspricht 30 % des Betrags der begründeten Arbeiten.

Art. 4 - § 1. Der Antrag auf den in Artikel 2 erwähnten Zuschuss wird an den "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" vom Immobilienvermittler gerichtet, und der Fonds nimmt die Auszahlung vor.

§ 2. Der Minister legt das Muster des Zuschussantrags fest; dieses umfasst:

1° die genaue Identifizierung der leerstehenden Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist;

2° jegliche Unterlage zum Nachweisen des Einkommens des Mieters;

3° den in Artikel 9 des vorliegenden Erlasses erwähnten Bericht über die Untersuchung bezüglich der gesundheitlichen Zutraglichkeit;

4° den Betrag der in der leerstehenden Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, auszuführenden Arbeiten.

§ 3. Dem Zuschussantrag wird ein zwischen dem Inhaber von dinglichen Rechten an dem Gut, dessen Verwaltung zu übernehmen ist, und dem Immobilienvermittler abgeschlossenes Verwaltungsmandat beigefügt. Dieses Verwaltungsmandat gibt die Dauer der Zurverfügungstellung des Gutes, die Beschreibung der auszuführenden Arbeiten und den Betrag der auf Verhandlungsbasis festgelegten Miete an.

Art. 5 - § 1. Der Zuschuss bezüglich der Miete wird dem Immobilienverwalter eingezahlt, und dieser muss ihn vom Betrag der vom Mieter zu zahlenden Miete abziehen. Der Vermittler übermittelt dem Mieter die Berechnung der Miete, einschließlich des Betrags des gewährten Zuschusses.

§ 2. Der Zuschuss bezüglich der Arbeiten wird dem Immobilienvermittler eingezahlt. Wenn die Arbeiten durch den Inhaber dinglicher Rechte ausgeführt werden, retrozediert ihm der Immobilienverwalter den Zuschuss.

Art. 6 - Der Immobilienvermittler übermittelt dem "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" unverzüglich jede Änderung über den Mieter, dessen Einkommen oder die Benutzung der Wohnung.

Art. 7 - Ein Begleitausschuss, der sich aus Vertretern des Minister-Präsidenten, des Ministers des Wohnungswesens, der den Vorsitz führt, der Verwaltung, der "Société wallonne du Logement" und des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" zusammensetzt, wird gegründet und damit beauftragt, jährlich und zum ersten Mal im März 2010 über die Anwendung des vorliegenden Erlasses Bericht zu erstatten, und sein Gutachten über jegliche Anpassung des Erlasses abzugeben.

Art. 8 - Für die Berechnung des Zuschusses bezüglich der Arbeiten dürfen die Kosten der in der Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, auszuführenden Arbeiten weder unter 2.500 Euro noch über 30.000 Euro liegen. Auf begründeten Vorschlag des Immobilienverwalters kann der Minister eine Abweichung von diesem Betrag gewähren, wenn das Gebäude einen Wert als Erbgut aufweist oder wenn die Mehrkosten mit einer spezifischen Maßnahme verbunden sind, oder im Falle der Anwendung des Artikels 9, § 2.

Art. 9 - § 1. Die Arbeiten, die in der leerstehenden Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, auszuführen sind, wird durch die von den Immobilienexperten des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" durchgeführte Untersuchung bezüglich der gesundheitlichen Zuträglichkeit bestimmt.

§ 2. Die auszuführenden Arbeiten können den Bau eines unabhängigen Zugangs zu den Stockwerken eines Gebäudes umfassen.

Art. 10 - Die Wohnungen werden vorzugsweise den Personen oder Haushalten mit prekärem oder geringem Einkommen, oder die wegen höherer Gewalt wohnungslos sind, zugewiesen.

Art. 11 - Der Immobilienverwalter gewährleistet eine soziale Betreuung der Mieter der Wohnungen.

Art. 12 - Die Beziehungen zwischen dem Immobilienverwalter und dem Inhaber von dinglichen Rechten an dem Gut, dessen Verwaltung zu übernehmen ist, werden durch ein Verwaltungsmandat nach dem in der Anlage zum vorliegenden Erlass angeführten Muster geregelt.

Art. 13 - Die Beziehungen zwischen dem Immobilienvermittler und den Bewohnern der Wohnungen, deren Verwaltung übernommen wird, werden durch das Zivilgesetzbuch geregelt.

Dem Bewohner wird jede Untervermietung verboten.

Art. 14 - Der Fonds veröffentlicht in seinem jährlichen Tätigkeitsbericht:

- die Liste der begünstigten Einrichtungen mit sozialem Zweck, sowie der verwalteten oder gemieteten Wohnungen;

- den Betrag der angewandten Mieten;

- die Art der ausgeführten Arbeiten;

- die Schwierigkeiten, auf welche die Einrichtungen mit sozialem Zweck gestoßen sind.

Art. 15 - Die Auszahlung des in Artikel 2, § 1 erwähnten Zuschusses erfolgt folgendermaßen:

- die erste Tranche, nämlich 40% des Betrags;

- die zweite Tranche, nämlich 30% , gegen Vorlage von Belegstücken über die Verwendung der ersten Tranche;

- der Restbetrag gegen Vorlage der Endabrechnung

Art. 16 - Der Minister des Wohnungswesens wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Namur, den 27. Mai 2009

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Anlage 1

Bestimmung des Betrags des Zuschusses, der die Beteiligung an der vom Mieter zu zahlenden Miete darstellt

	Beteiligung	
	monatlich	jährlich
Gebiete mit sehr starkem Baudruck		
• Mieter mit prekärem Einkommen	€ 100,00	€ 1.200,00
• Mieter mit geringem Einkommen	€ 75,00	€ 900,00
Gebiete mit starkem Baudruck, bevorzugte Initiativgebiete und städtische Freizonen		
• Mieter mit prekärem Einkommen	€ 75,00	€ 900,00
• Mieter mit geringem Einkommen	€ 50,00	€ 600,00

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Festlegung für das Jahr 2009 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch eine Agentur für soziale Wohnungen oder eine Vereinigung zur Förderung des Wohnungswesens zu übernehmen ist, beigefügt zu werden.

Namur, den 27. Mai 2009

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Anlage 2

Musterverwaltungsmandat

In Anwendung des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung für das Jahr 2009 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch einen Immobilienvermittler zu übernehmen ist;

In Erwägung von ... [bisheriges Verfahren]

vereinbart hiermit der(die) Unterzeichnete(n),, Inhaber von dinglichen Rechten,

nachstehend "Mandant" genannt,

den Immobilienvermittler als besonderen Mandatsträger zu bestellen,

vertreten durch,

aufgrund von [Ermächtigungsbestimmungen],

welchen er bzw. sie bevollmächtigen, um eine in gelegene Wohnung auf ihre Rechnung und in ihrem Namen zu verwalten und bewirtschaften.

Artikel 1 - Befugnisse des Immobilienvermittlers

§ 1. Der Mandant bevollmächtigt insbesondere den Immobilienvermittler, um während der ganzen Laufzeit des Vertrags,

1° in den Formen, gegen den Mietzins, mit den Lasten und unter den Bedingungen, die vom Immobilienvermittler bestimmt werden, jeglichen Mietvertrag oder jegliches Mietverhältnis mit Personen abzuschließen, wobei das Folgende ausdrücklich vereinbart wird:

- der Mietzins liegt in der folgenden Preisspanne
- Der Immobilienvermittler führt die in dem Vertrag beschriebenen Arbeiten aus oder läßt sie ausführen; diese Arbeiten müssen in Übereinstimmung mit dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 zur Festlegung der Mindestkriterien der gesundheitlichen Zuträglichkeit, der Kriterien der Überbelegung und zur Bestimmung der in Artikel 1, 19° bis 22°bis des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erwähnten Definitionen festgesetzten Normen stehen;
- der Immobilienvermittler kann jeden Mietvertrag verlängern, erneuern, mit oder ohne Entschädigung kündigen, jede Abtretung des Mietvertrags und jede Untervermietung erlauben, jede Kündigung geben oder annehmen, jeden Ortsbefund erstellen;
- der Eigentümer verzichtet auf sein in Artikel 3, § 4, des Gesetzes vom 20. Januar 1991 zur Abänderung und Ergänzung der Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in Sachen Mietverträge erwähntes Recht, den Mietvertrag ohne Angabe eines Grundes zu beenden.

2° jeden fälligen oder zukünftig fälligen Mietzins zu beziehen und jeden Betrag, der von ehemaligen Mietern oder Bewohnern oder aus jeglichem, mit der Verwaltung des Gebäudes verbundenen Grund dem Mandanten geschuldet werden könnte, bis zur völligen Rückzahlung des Folgenden einzunehmen:

- * der Kosten der vom Immobilienvermittler durchgeführten Arbeiten;
- * der Lasten in Bezug auf die den Inhabern dinglicher Rechte anfallenden Instandhaltungskosten, die entweder pauschal oder auf der Grundlage von Belegstücken berechnet werden;
- * der gemäß den Bestimmungen von Artikel 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 20. Mai 1999 zur Bekämpfung der leerstehenden Wohnungen berechneten Verwaltungskosten;

3° mit der vorherigen schriftlichen Genehmigung des Mandanten und zu dessen Lasten neben den unter 1°, b) des vorliegenden Vertrags durchzuführenden Arbeiten jede notwendige bzw. nützliche Reparatur, Bau- oder Verbesserungsarbeit, die ihm obliegen, vorzunehmen oder vornehmen zu lassen, und zu diesem Zweck mit jeder natürlichen oder juristischen Person Verträge abzuschließen;

4° von den Mietern die Ausführung der zu ihren Last gehenden Reparaturarbeiten zu verlangen;

5° die Mietgarantie einzunehmen und zu verwalten und deren Freigabe zu erlangen.

§ 2. Der Mandant bevollmächtigt den Immobilienvermittler, während der ganzen Laufzeit des Mandatsvertrags:

1° jeden Auftrag oder Vertrag zur Deckung der Risiken in Sachen Brand und sonstiger Risiken, für die Instandhaltung, die Beleuchtung der Wohnung, die Anschlussgebühren für Wasser, Gas oder Strom und für jeden sonstigen Gegenstand abzuschließen, die eventuell schon bestehenden Aufträge oder sonstigen Verträge zu verlängern oder zu kündigen;

2° das zu zahlen, was aufgrund des 2° geschuldet werden könnte;

3° jeden Erlass oder jede Ermäßigung der Steuern und Abgaben zu beantragen, zu diesem Zweck jeden Antrag einzureichen, jeden rückerstatteten Betrag einzunehmen;

4° den Mandanten bei jeder Verwaltungsbehörde zu vertreten, jede notwendige Formalität zum Erhalt der aufgrund des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erforderlichen Mietgenehmigung und zum Erhalt der Beihilfen an natürliche Personen zu erfüllen;

5° für alle bezogenen oder gezahlten Beträge Quittung und Entlastung zu erteilen oder zu entziehen; alle hinterlegten Beträge abzuheben; jeden Titel und Beleg abzugeben, davon Entlastung zu erteilen oder zu entziehen;

6° jede notwendige Verfolgung, Pfändung, jeden notwendigen Vollstreckungsauftrag und gerichtlichen Schritt vorzunehmen, vor jedem Gericht und Hof im Namen und für Rechnung des Mandanten sowohl als Kläger als auch als Beklagter vor Gericht zu fordern und zu erscheinen, die Urteile und Entscheidungen zu erlangen und auszuführen;

7° jede Urkunde, jedes Protokoll und Belegstück zu erstellen und zu unterzeichnen, Domizil zu erwählen, und im allgemeinen die durch die Gesetzgebung über Mietverträge erteilten Rechte auszuüben, insbesondere:

- * jeden Mietvertrag zu verlängern, zu erneuern, mit oder ohne Entschädigung zu kündigen;
- * jede Abtretung des Mietvertrags und jede Untervermietung zu erlauben;
- * jede Kündigung zu geben oder anzunehmen.

Art. 2 - Auszuführende Arbeiten

Der Mandant gestattet ausdrücklich dem Immobilienvermittler, die nachstehenden Arbeiten gemäß dem Bericht der von den Immobilienexperten des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" durchgeführten Untersuchung bezüglich der gesundheitlichen Zuträglichkeit zu seinen Lasten vorzunehmen oder vornehmen zu lassen.

Einzelheiten über die auszuführenden Arbeiten	Fristen
Für die gesundheitliche Zuträglichkeit notwendige Arbeiten	
Sonstige Arbeiten	

Art. 3 - Laufzeit des Vertrags

Das vorliegende Mandat ist für eine Dauer von neun Jahren, die ab demläuft und von Rechts wegen amabläuft, gewährt und angenommen.

Der Mandatsvertrag kann jedoch in den folgenden Fällen mittels einer Kündigungsfrist von drei Monaten gekündigt werden:

- falls einer der Inhaber dinglicher Rechte selber während der Ausführung des Vertrags über keine Wohnung, die ihm als Hauptwohnsitz dienen kann, mehr verfügen sollte, wenn dieser seine Absicht, das Gut persönlich und tatsächlich zu beziehen, nachweist;
- wenn der Inhaber dinglicher Rechte das Gebäude durch seinen Ehepartner, ihre Verwandten in aufsteigender oder absteigender Linie oder ihre Adoptivkinder sowie durch ihre Seitenverwandten bis zum dritten Grad bewohnen lassen möchte, vorausgesetzt, dass diese Personen selbst über keine Wohnung, die ihnen als Hauptwohnsitz dienen kann, mehr verfügen.

Art. 4 - Sonderklauseln

Der vorliegende Vertrag enthält Anlage(n), die integrierende Bestandteile des Vertrags sind.

Die Streichung von Zeilen und Wörtern, die als nichtig gelten, wird genehmigt

Der vorliegende Vertrag und seine Anlage(n) sind in so vielen Ausfertigungen ausgestellt worden, wie es Vertragsparteien gibt, und jede Partei erklärt, eine Originalfassung erhalten zu haben.

(obligatorischer Vermerk: gelesen und genehmigt)

Unterschrift der Parteien

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Festlegung für das Jahr 2009 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch eine Agentur für soziale Wohnungen oder eine Vereinigung zur Förderung des Wohnungswesens zu übernehmen ist, beigefügt zu werden.

Namur, den 27. Mai 2009

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung

A. ANTOINE

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 2418

[2009/202916]

27 MEI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling, voor het jaar 2009, van de nadere regels voor de overname door het Gewest van een huurtegemeetkoming voor een onbewoonde woning dat in beheer dient te worden genomen door een sociaal vastgoedagentschap of een vereniging voor de bevordering van de huisvesting

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 18 december 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009, inzonderheid op basisallocatie 31.01 van programma 11 van afdeling 16;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 september 2004 betreffende de sociale huisvestingsinstellingen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 tot vaststelling van de minimale gezondheidsnormen, de overbevolkingsnormen en houdende de in artikel 1, 19° tot 22°bis, van de Waalse Huisvestingscode bedoelde begripsomschrijvingen;

Gelet op de artikelen 55 tot 58 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de rijkscomptabiliteit;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 1997 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 mei 2009;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 27 mei 2009;

Overwegende dat het overkoepelend beleidsplan nr. 3 "sociale insluiting" over bijkomende investeringen beschikt die gebruikt moeten worden voor de inschakeling van het beschikbare bestand dat dan op de huurmarkt moet worden geplaatst;

Overwegende dat het overkoepelend beleidsplan nr. 3 "sociale insluiting" daartoe voorziet dat het Gewest tussenbeide zal komen om de huur op lange termijn van onbewoonde gebouwen door een vastgoedbeheerder mogelijk te maken;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

1° huurtegemeetkoming : de overname van een deel van de huur en een deel van de kostprijs van de werkzaamheden in een onbewoonde woning die in beheer moet worden genomen;

2° vastgoedbeheerder : een sociaal vastgoedagentschap of een vereniging voor de bevordering van de huisvesting;

3° bestuur : het Operationeel Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Wonen, Erfgoed en Energie;

4° de gezondmaking van de woning : de werkzaamheden die uitgevoerd moeten worden in de woning die in beheer dient te worden genomen om te voldoen aan de bepalingen van het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 tot vaststelling van de minimale gezondheidsnormen, de overbevolkingsnormen en houdende de in artikel 1, 19° tot 22°bis, van de Waalse Huisvestingscode bedoelde begripsomschrijvingen.

Art. 2. § 1. Er wordt ten bate van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië), ten laste van de begroting van het Waalse Gewest voor het jaar 2009, programma 16.11, basisallocatie 31.01, een bedrag van 1.000.000 euro vastgelegd voor de uitvoering van dit besluit.

§ 2. Binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten neemt het Gewest in de vorm van een subsidie het verschil over tussen het bedrag van de huur die betaald moet worden aan de houder van zakelijke rechten door een vastgoedbeheerder die een onbewoonde woning in beheer neemt, welk bedrag in voorkomend geval vermeerderd wordt met de gedeeltelijke terugbetaling van de kostprijs van de werken voor de gezondmaking van de woning en het bedrag van de huur die betaald moet worden door de bewoner ervan rekening houdend met diens inkomsten.

Het maximumbedrag van de subsidie wordt bepaald rekening houdend met :

- de inkomsten van de huurders;
- het bedrag van de werken uitgevoerd in de woning die in beheer moet worden genomen;
- de gebieden waarin de woningen gelegen zijn :

1. de bevoorrechte initiatiefgebieden;
2. de woonkernen;

3. het grondgebied van de gemeenten die als gebieden met een hoge vastgoeddruk bekend staan, waar de gemiddelde prijs van de gewone woonhuizen op grond van de recentste statistieken van het Nationaal Instituut voor de Statistiek met 35 tot 50 % de gemiddelde prijs overstijgt van dezelfde huizen, berekend op het gewestelijke grondgebied; de lijst van de gemeenten wordt jaarlijks vastgesteld door de Maatschappij om in werking te treden op 1 januari van het daarop volgende jaar;

4. het grondgebied van de gemeenten die als gebieden met een zeer hoge vastgoeddruk bekend staan, waar de gemiddelde prijs van de gewone woonhuizen op grond van de recentste statistieken van het Nationaal Instituut voor de Statistiek met 35 tot 50 % de gemiddelde prijs overstijgt van dezelfde huizen, berekend op het gewestelijke grondgebied; de lijst van de gemeenten wordt jaarlijks vastgesteld door de Maatschappij om in werking te treden op 1 januari van het daarop volgende jaar;

5. de stedelijke vrije gebieden geïmplementeerd door het Marshallplan.

Art. 3. § 1. Het bedrag van de subsidie die bijdraagt in het bedrag van de huur die betaald moet worden door de huurder wordt bepaald overeenkomstig de tabel opgenomen in bijlage 1 bij dit besluit, voor een periode van zesendertig maanden.

§ 2. Het bedrag van de subsidie voor de werkzaamheden komt overeen met 30 % van het bedrag van de verantwoorde werken.

Art. 4. § 1. De tegemoetkomingsaanvraag bedoeld in artikel 2 wordt door de vastgoedbeheerder gericht aan het Woningfonds, dat de uitbetaling verricht.

§ 2. De Minister bepaalt het model voor de subsidieaanvraag, bevattende :

- 1° de duidelijke omschrijving van de onbewoonde woning die in beheer moet worden genomen;
- 2° elk stuk waaruit de inkomsten van de huurder blijken;
- 3° het verslag van het gezondheidsonderzoek bedoeld in artikel 9 van dit besluit;
- 4° de kostprijs van de werken uitgevoerd in de onbewoonde woning die in beheer moet worden genomen.

§ 3. Bij de subsidieaanvraag wordt een beheersmandaat gevoegd, gesloten tussen de houder van de zakelijke rechten op het woning dat in beheer moet worden genomen en de vastgoedbeheerder. In dat beheersmandaat worden de duur van de terbeschikkingstelling van het goed, de omschrijvingsstaat van de uit te voeren werken en het bedrag van de onderhandelde huur nader aangegeven.

Art. 5. § 1. De subsidie met betrekking tot de huur wordt aan de vastgoedbeheerder gestort, die ze moet aftrekken van het bedrag van de huur die de huurder moet betalen. De beheerder deelt de berekening van de huur aan de huurder mee, waarin het bedrag van de toegekende subsidie begrepen is.

§ 2. De subsidie betreffende de werkzaamheden wordt aan de vastgoedbeheerder gestort. Als de werken door de houder van de zakelijke rechten worden uitgevoerd, geeft de vastgoedbeheerder hem de subsidie door.

Art. 6. De vastgoedbeheerder deelt het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" onverwijld elke verandering mee betreffende de huurder, diens inkomsten en de bewoning.

Art. 7. Er wordt een begeleidingscomité opgericht bestaande uit vertegenwoordigers van de Minister-President, de Minister van Huisvesting, die er het voorzitterschap van waarneemt; uit het bestuur, de "Société wallonne du Logement" en het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie", belast met het jaarverslag, en dit voor het eerst in maart 2010, over de toepassing van dit besluit, en met het verlenen van diens advies over elke aanpassing ervan.

Art. 8. Voor de berekening van de subsidie in verband met de werkzaamheden mag de kostprijs van de in de in beheer te nemen woning uit te voeren werken niet lager zijn dan 2.500 euro en niet hoger dan 30.000 euro. Op gemotiveerd voorstel van de vastgoedbeheerder kan de Minister een afwijking van dat bedrag toekennen als de woning een vermogenswaarde vertoont of als de bovenmatige kostprijs verband houdt met een specifieke verrichting of bij toepassing van artikel 9, § 2.

Art. 9. § 1. De uit te voeren werken in de leegstaande woning die moet worden beheerd, worden door het gezondheidsonderzoek vastgesteld dat door de vastgoedexperts van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" wordt verricht.

§ 2. De uit te voeren werken kunnen de aanleg omvatten van een onafhankelijke toegang tot de verdiepingen van een pand.

Art. 10. De woningen worden bij voorrang toegewezen aan bestaansonzekere personen of gezinnen of personen of gezinnen met een bescheiden inkomen, of personen of gezinnen wie een woning is ontzegd wegens overmacht.

Art. 11. De vastgoedbeheerder waarborgt een sociale begeleiding aan de huurders van de woningen.

Art. 12. De betrekkingen tussen de vastgoedbeheerder en de houder van zakelijke rechten op het goed dat in beheer moet worden genomen, worden geregeld bij een beheersmandaat volgens het model in bijlage bij dit besluit.

Art. 13. De betrekkingen tussen de vastgoedoperator en de bewoners van de woningen die in beheer worden genomen, worden geregeld bij het Burgerlijk Wetboek.

De onderverhuur wordt de bewoner verboden.

Art. 14. Het Fonds maakt in zijn jaarverslag bekend :

- de lijst van de rechthebbende sociale instellingen en van de woningen die beheerd of gehuurd worden;
- het bedrag van de toegepaste huurprijzen;
- het type uitgevoerde werken;
- de moeilijkheden die de sociale instellingen hebben ondervonden.

Art. 15. De in artikel 2, § 1, bedoelde subsidie wordt op de volgende wijze uitbetaald :

- de eerste schijf, namelijk 40 % van het bedrag;
- de tweede schijf, namelijk 30 %, op grond van stukken ter staving van de aanwending van de eerste schijf;

- het saldo, op voorlegging van de eindafrekening.

Art. 16. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 mei 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

Bijlage 1

Bepaling van het bedrag van de subsidie die bijdraagt in de huur die betaald moet worden door de huurder

	Bijdrage	
	per maand	per jaar
Gebieden met een zeer hoge vastgoeddruk		
• Bestaansonzekere huurders	€ 100,00	€ 1.200,00
• Huurders met bescheiden inkomens	€ 75,00	€ 900,00
Gebieden met een hoge vastgoeddruk, bevoorrechte initiatiefgebieden en stedelijke vrije gebieden		
• Bestaansonzekere huurders	€ 75,00	€ 900,00
• Huurders met bescheiden inkomens	€ 50,00	€ 600,00

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 tot bepaling, voor het jaar 2009, van de nadere regels voor de overname door het Gewest van een huurtegemootkoming voor een onbewoonde woning dat in beheer dient te worden genomen door een sociaal vastgoedagentschap of een vereniging voor de bevordering van de huisvesting.

Namen, 27 mei 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

Bijlage 2

Beheersmandaat : model

Bij toepassing van het besluit van de Waalse Regering tot bepaling, voor het jaar 2009, van de nadere regels voor de overname door het Gewest van een huurtegemootkoming voor een onbewoonde woning dat in beheer dient te worden genomen door een vastgoedbeheerder.

Gelet op... [Voorgeschiedenis van de te volgen procedure]
ondergetekende(n), houder van het (de) zakelijke recht(en)

hierna de mandaatgever genoemd,

komt (komen) bij deze overeenkomst overeen de vastgoedbeheerder als bijzondere mandaathouder aan te wijzen vertegenwoordigd door

krachtens [machtigingsbepalingen]

aan wie hij (zij) de bevoegdheid verleent (verlenen) om voor eigen rekening en in eigen naam een woning te beheren, gelegen in

Artikel 1. Bevoegdheden van de vastgoedbeheerder

§ 1. De mandaatgever geeft meer bepaald de bevoegdheid aan de vastgoedbeheerder om tijdens de gehele duur van het contract :

1° elke huurovereenkomst en contract te sluiten met de personen voor de duur, in de vormen, voor de huur en onder de lasten en voorwaarden die vastgoedbeheerder zal bepalen, waarbij uitdrukkelijk overeengekomen wordt dat :

* de huurprijs in de volgende marge schommelt :

* de vastgoedbeheerder de werkzaamheden uitvoert of laat uitvoeren omschreven in het contract en conform het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 tot vaststelling van de minimale gezondheidsnormen, de overbevolkingsnormen en houdende de in artikel 1, 19° tot 22°bis van de Waalse Huisvestingscode bedoelde begripsomschrijvingen;

* de vastgoedbeheerder kan alle huurovereenkomsten met of zonder vergoeding verlengen, hernieuwen, alle afstanden van huurovereenkomst en onderverhuren toelaten, alle opzeggingen geven en aannemen, en elke plaatsbeschrijving vaststellen;

* de eigenaar ziet af van zijn recht bedoeld in artikel 3, § 4, van de wet van 20 februari 1991 tot wijziging en aanvulling van de bepalingen van het Burgerlijke Wetboek houdende de huurovereenkomsten, om de huurovereenkomst zonder reden op te zeggen;

2° alle vervallen of nog te vervallen huren in ontvangst te nemen, en alle sommen die de mandaatgever verschuldigd zouden kunnen zijn door voormalige huurders of bewoners of voor alle andere redenen in verband met het beheer van het pand, tot en met de volledige terugbetaling;

• de kostprijs van de door de operator uitgevoerde werken;

- de kosten betreffende de onderhoudslasten die te beurt vallen aan de houders van zakelijke rechten, ofwel forfaitair ofwel op grond van verantwoordingsstukken berekend;
- de beheerskosten berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 5 van het besluit van de Waalse Regering van 20 mei 1999 betreffende de leegstandbestrijding.

3° naast de werken, uit te voeren onder 1°, b), van dit contract, en mits voorafgaandelijke schriftelijke toelating van de mandaatgever, elke nodige of noodzakelijke herstelling, oprichting, verbetering die hem te beurt vallen op diens kosten uitvoeren of laten uitvoeren en daarvoor een contract te sluiten met elke natuurlijke of rechtspersoon;

4° van de huurders de herstellingen op hun kosten eisen;

5° de huurwaarborg krijgen en beheren en de vrijgave van de huurwaarborg bekomen.

§ 2. De mandaatgever geeft meer bepaald de bevoegdheid aan de vastgoedbeheerder om tijdens de gehele duur van het contract :

1° alle overheidsopdrachten en contracten te gunnen ter dekking van de brand- en andere risico's, voor het onderhoud, de verlichting van de woning, het abonnement op de watervverdelers, de gas- of elektriciteitsdistributie en voor alle andere doelen, de opdrachten en andere eventuele bestaande contracten verlengen of opzeggen;

2° te betalen wat verschuldigd zou kunnen zijn krachtens 2°;

3° alle belastingaftrekken of andere aftrekken van taksen en belastingen te verrichten, daartoe elk verzoek indienen en elke terugbetaalde som te krijgen;

4° de mandaatgever te vertegenwoordigen bij alle bestuurlijke overheden, elke formaliteit vereist voor het bekomen van de huurtoelating krachtens de Waalse Huisvestingscode en voor het bekomen van steun aan de natuurlijke personen te verrichten;

5° kwijting en ontasting van alle gekregen of betaalde sommen geven of intrekken, de afhaling verrichten van alle in bewaring gegeven sommen, alle titels en stukken overhandigen, er ontlasting van te geven of in te trekken;

6° alle nodige vervolgingen, beslagnames, dwangschriften en benaerstigingen uitoefenen, voor alle rechtbanken en hoven dagen en verschijnen in naam en in opdracht van de mandaatgever, zowel als eiser als als verweerder, alle vonnissen en arresten te verkrijgen en ten uitvoer te brengen;

7° alle akten, processen-verbaald en stukken te sluiten en ondertekenen, woonstkeuze te doen, en meer in het algemeen de rechten uit te oefenen toegewezen bij de wetgeving over de huurovereenkomsten, en meer bepaald :

- alle huurovereenkomsten verlengen, hernieuwen en opzeggen met of zonder vergoeding;
- alle afstanden van huurovereenkomsten en onderverhuren machigen;
- alle opzeggingen te geven en aan te nemen.

Art. 2. Uit te voeren werkzaamheden

De mandaatgever machtigt de vastgoedbeheerder uitdrukkelijk om op eigen kosten de werkzaamheden uit te voeren hierna omschreven, overeenkomstig het gezondheidsonderzoeksverslag verricht door de vastgoedexperten van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie".

Details van de uit te voeren werkzaamheden	Termijnen
Werken nodig voor de gezondheid van de woning	
Andere werken	

Art. 3. Duurtijd van het contract

Dit mandaat wordt verleend en aangenomen voor een duur van negen jaar, ingaand op ..., van rechtswege eindigend op ...

De mandaatsovereenkomst kan evenwel opgezegd worden mits een vooropzeg van drie maanden :

- als tijdens de uitvoering ervan één van de houders van zakelijke rechten niet meer zelf over een woning zou beschikken die hem als hoofdverblijfplaats zou kunnen dienen, waarbij zijn voornemen aangetoond moet worden om het goed persoonlijk en daadwerkelijk te bewonen;
- als de houder van zakelijke rechten het onroerend goed wil laten bewonen door de echtgenote(-genoot), hun verwanten in opgaande of neergaande lijn en hun adoptiekinderen, evenals door hun verwanten in de zijlijn tot in de derde graad, op voorwaarde dat die personen niet zelf over een woning beschikken die hun als hoofdverblijfplaats dienen kan.

Art. 4. Bijzondere clausules.

Dit contract bevat bijlage(n) die volledig deel uitmaken van het contract.

Goedgekeurd de schrapping van ... lijnen en ... woorden, onbestaande geacht.

Dit contract en de bijlage(n) ervan worden opgesteld in evenveel exemplaren als er contract ondertekenende partijen zijn, waarbij elke partij erkent er één origineel exemplaar van gekregen te hebben.

(verplicht opschrijven : Gelezen en goedgekeurd)

Handtekeningen van de partijen

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 tot bepaling, voor het jaar 2009, van de nadere regels voor de overname door het Gewest van een huurtegemootkoming voor een onbewoonde woning dat in beheer dient te worden genomen door een sociaal vastgoedagentschap of een vereniging voor de bevordering van de huisvesting.

Namen, 27 mei 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 2419

[2009/203018]

2 JUIN 2009. — Arrêté ministériel relatif aux modalités d'exécution de l'article 72 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2007 portant le règlement général de la comptabilité communale

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Vu le Code de la démocratie locale et de la décentralisation, notamment l'article L1315-1;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2007 portant le règlement général de la comptabilité communale, et notamment ses articles 35, § 8, et 91;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 janvier 2008 adaptant le règlement général de la comptabilité aux C.P.A.S.;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 octobre 2005 fixant la répartition des compétences entre les Ministres,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Contrôles des budgets et modifications budgétaires

Article 1.1. Le budget initial doit être soumis aux contrôles ci-après :

a) au service extraordinaire, les logiciels comptables doivent effectuer un contrôle de l'équilibre des crédits budgétaires de recettes et de dépenses afférents à un même projet extraordinaire;

b) pour le service ordinaire, les logiciels comptables doivent éditer fournir le calcul et le détail du tiers boni.

Art. 1.2. Lors de la modification budgétaire injectant les résultats des comptes de l'exercice précédent, le logiciel devra assurer, tant à l'ordinaire qu'à l'extraordinaire, la parfaite concordance entre les crédits reportés sur l'exercice du budget et les crédits à reporter repris au compte de l'exercice précédent.

Art. 1.3. Les contrôles prévus à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, sont applicables à toutes les modifications budgétaires.

CHAPITRE II. — Contrôles du compte budgétaire

Art. 2.1. Préalablement à la clôture du compte budgétaire, les logiciels comptables s'assureront impérativement de l'égalité entre la différence des soldes d'actif et passif et la différence des soldes des charges et produits. L'absence de cette égalité doit empêcher la clôture du compte.

Subsidiairement, les logiciels comptables devront permettre les vérifications ci-après :

a) l'absence d'engagements provisoires, de droits à recette et de droits constatés provisoires;

b) l'équilibre de la facturation interne;

c) au relevé des enveloppes budgétaires dépassées;

d) le relevé des articles budgétaires au crédit négatif;

e) les contrôles croisés sur les crédits budgétaires, à savoir :

- égalité entre le total des recettes ordinaires de la dernière modification budgétaire approuvée et le total des crédits de la balance des recettes ordinaires;

- égalité entre le total des recettes extraordinaires de la dernière modification budgétaire approuvée et le total des crédits de la balance des recettes extraordinaires;

- égalité entre le total des dépenses ordinaires de la dernière modification budgétaire approuvée et le total des crédits de la balance des dépenses ordinaires;

- égalité entre le total des dépenses extraordinaires de la dernière modification budgétaire approuvée et le total des crédits de la balance des dépenses extraordinaires;

f) la concordance des comptabilités budgétaire et générale (voir annexe).

Art. 2.2. Après la clôture du compte budgétaire, le logiciel contrôlera :

a) l'égalité entre les crédits budgétaires du compte et ceux de la dernière modification budgétaire approuvée;

b) la reprise des résultats comptables, ordinaire et extraordinaire, de l'exercice précédent dans les "exercices antérieurs" au compte de l'exercice clôturé;

c) l'égalité du total des droits nets au compte budgétaire et du total des droits nets de recette au journal budgétaire ainsi que l'égalité du total des engagements au compte budgétaire et du total des engagements de dépenses au journal budgétaire, de même que l'égalité du total des imputations de dépenses au compte budgétaire au total des imputations de dépenses au journal budgétaire.

CHAPITRE III. — Contrôles de la comptabilité générale**Section 1^{re}. — Avant clôture**

Art. 3.1.1. Suite à la clôture du compte budgétaire, le logiciel s'assurera impérativement du maintien de l'égalité entre la différence des soldes d'actif et passif et la différence des soldes des charges et produits. L'absence de cette égalité doit empêcher la clôture de la comptabilité générale.

En outre, la cohérence de la comptabilité générale sera établie par le contrôle de l'égalité entre les soldes débiteurs et créditeurs de la balance des comptes généraux et ceux de la balance des comptes particuliers ventilant lesdits comptes généraux;

Art. 3.1.2. En comptabilité générale, les logiciels comptables devront permettre d'éditer les vérifications suivantes :

a) que les soldes des comptes particuliers 05, 06 et 08 soient tous débiteurs et ceux des comptes particuliers 040, 041, 0461 et 0463 soient tous créditeurs;

b) que les soldes des comptes généraux 49200 et 44700 correspondent;

c) que les comptes généraux 42516, 42527, 43514, 49501, 49700 et 49999 soient soldés, sauf particularité à justifier;

d) égalité du total des soldes des comptes généraux de la classe 5 avec le solde total des comptes particuliers financiers;

e) une justification de l'encours financier par les comptes généraux 56000 et 58xxx.

Art. 3.1.3. Pour le contrôle de cohérence de la base de données, il y a lieu d'éditer :

a) la liste des perceptions sur droit existant dont le montant est supérieur au droit constaté;

b) la liste des engagements définitifs dont le montant est inférieur au total des imputations faites sur ces engagements.

Art. 3.1.4. Pour le contrôle de cohérence du patrimoine, le logiciel devra permettre :

a) de relever les comptes particuliers du patrimoine et de la dette ne comportant aucune écriture en comptabilité générale;

b) de détecter les opérations diverses de l'exercice courant effectuées sur des comptes particuliers de patrimoine de biens acquis antérieurement à l'exercice afin de pouvoir contrôler la base de calcul des amortissements;

c) de relever les mouvements de comptes généraux incompatibles avec la nature du bien associé au compte particulier;

d) de relever les aménagements et maintenances de l'exercice absentes d'écriture;

e) de relever les biens totalement amortis à valeur actuelle non nulle;

f) de relever les subsides non soldés qui ne se réduisent plus;

g) de vérifier l'égalité entre les soldes des comptes particuliers d'emprunt tiers et les soldes des comptes particuliers des prêts octroyés;

h) de relever les soldes de comptes particuliers d'emprunts inférieurs au total des remboursements en capital prévu pour l'exercice suivant;

i) de relever les valeurs actuelles négatives des éléments du patrimoine.

Art. 3.1.5. En sus de la vérification prévue sous l'article 3.2, c), il est recommandé de procéder aux contrôles suivants de la dette :

a) au compte de résultats vérifier l'égalité entre les charges de remboursement reprises au point I.E et les produits de redressement des remboursements repris au point IV'.C';

b) au compte de résultats vérifier l'égalité entre les charges de redressements des comptes de récupérations des remboursements d'emprunts reprises au point IV.D et les produits de récupérations des remboursements d'emprunts repris au point I'.D';

c) relever les emprunts pour lesquels la somme des mises à disposition est supérieure au montant de l'emprunt;

d) relever les emprunts pour lesquels la somme des mises à disposition converties est supérieure à la somme des mises à disposition;

e) relever les droits constatés définitifs des mises à disposition dont la somme excède le montant du droit constaté.

Section 2. — Après clôture

Art. 3.2.1. Les contrôles après clôture devront vérifier :

a) l'égalité entre le total de l'actif et le total du passif;

b) que les comptes particuliers du patrimoine et de la dette ont bien été mouvementés;

c) que le résultat de l'exercice correspond à la différence des débits et crédits du bilan;

d) que l'inscription du boni ou mali, le reclassement des exercices antérieurs et l'inscription du résultat au bilan se sont correctement effectués;

e) que la balance des comptes généraux est équilibrée et présente les égalités suivantes :

- entre les soldes débiteurs et les soldes créditeurs;

- entre les totaux des débits et les totaux des crédits;

- entre le total des débits et crédits des comptes généraux et des comptes particuliers les ventilant;

f) l'égalité entre les remboursements et les redressements d'emprunts;

g) l'égalité entre les récupérations des remboursements d'emprunts et leur redressement;

h) l'égalité entre le total des débits et crédits de la balance de comptes généraux et ceux du journal des comptes généraux.

La clôture informatique définitive ne pourra être enregistrée tant qu'une erreur subsistera dans les contrôles du présent article 3.2.1.

CHAPITRE IV. — Edition des contrôles

Art. 4. Les contrôles prévus au présent arrêté devront pouvoir être édités en un fichier informatique compatible avec les suites bureautiques.

CHAPITRE V. — Entrée en vigueur

Art. 5. Le présent arrêté entre en application à partir des comptes 2009 et des budgets 2010.

Namur, le 2 juin 2009.

Annexe

CONCORDANCE ENTRE LA COMPTABILITE BUDGETAIRE ET LA COMPTABILITE GENERALE**SERVICE ORDINAIRE**

Au service ordinaire, le résultat comptable de l'exercice (1) augmenté, d'une part des variations provenant d'enregistrements de comptabilité budgétaire seule et, d'autre part, des variations provenant d'enregistrements de comptabilité générale seule et du service extraordinaire, correspond au résultat de l'exercice de la comptabilité générale.

I. Résultat budgétaire de l'exercice

PLUS les engagements reportés à l'exercice suivant

Résultat comptable de l'exercice**II. Résultat au 1^{er} janvier de l'exercice :**

- Excédent budgétaire : Article 000/951-01 (-) droit constaté

- Déficit budgétaire : Article 000/991-01 (+) imputation

Transferts de service :

- ordinaire ? extraordinaire Article 060/957-01 (+) imputation

- extraordinaire ? ordinaire Article 060/996-01 (-) droit constaté

Eléments de comptabilité budgétaire seule**III. CHARGES :**

- Dotations aux amortissements

- Réductions annuelles de valeurs

- Réductions des stocks

- Redressement des récupérations de remboursements des emprunts

- Dotations aux amortissements des subsides d'investissement accordés

- Charges exceptionnelles du service extraordinaire

- Charges exceptionnelles non budgétées

- Dotation du service extraordinaire au fonds de réserve extraordinaire

PRODUITS :

- Plus-values annuelles

- Variations des stocks

- Redressement des comptes des remboursements des emprunts

- Réductions des subsides d'investissement, dons et legs reçus

- Travaux internes passés à l'immobilisé

- Produits exceptionnels du service extraordinaire

- Produits exceptionnels non budgétés

- Prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire en faveur du service extraordinaire

Eléments de comptabilité générale seule et du service extraordinaire**Boni / Mali de l'exercice (I + II + III)****CONTROLE**

Résultat de l'exercice COMPTE DE RESULTATS

XIII. Boni de l'exercice

XIII' Mali de l'exercice

(1) Résultat comptable = Droits constatés nets du service ordinaire MOINS imputations du service ordinaire

OU

Résultat budgétaire PLUS engagements du service ordinaire reportés à l'exercice suivant

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel portant exécution des articles 1^{er}, 4^o et 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2007 portant le Règlement général de la comptabilité communale.

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ph. COURARD

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 2419

[2009/203018]

2. JUNI 2009 — Ministerialerlass über die Modalitäten zur Ausführung von Artikel 72 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Juli 2007 zur Einführung der allgemeinen Gemeindebuchführungsordnung

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,

Aufgrund des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung, insbesondere Artikel L1315-1;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Juli 2007 zur Einführung der allgemeinen Gemeindebuchführungsordnung, insbesondere Artikel 35, § 8 und Artikel 91;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Januar 2008 zur Anpassung der allgemeinen Buchführungsordnung an die ÖSHZ;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Oktober 2005 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister,

Beschließt:

KAPITEL I — Kontrollen und Abänderungen der Haushaltspläne

Artikel 1.1 - Der ursprüngliche Haushaltsplan muss folgenden Kontrollen unterworfen werden:

a) im außerordentlichen Dienst müssen die für die Buchführung eingesetzten Softwareprogramme eine Kontrolle des Gleichgewichts der Haushaltsbeträge für die Einnahmen und Ausgaben betreffend ein selbes außerordentliches Projekt durchführen;

b) für den ordentlichen Dienst müssen die eingesetzten Softwareprogramme die Berechnung und das Detail des Überschussdrittels liefern.

Art. 1.2 - Bei der Abänderung des Haushaltsplans, durch die die Ergebnisse der Rechnungen des vorigen Haushaltsplans eingetragen werden, muss die Software sowohl im ordentlichen als im außerordentlichen Dienst dafür sorgen, dass die auf das laufende Haushaltsjahr übertragene Mittel mit den aus dem vorigen Haushaltsjahr zu übertragenden Mitteln übereinstimmen.

Art. 1.3 - Die in Artikel 1.1, Absatz 1 vorgesehenen Kontrollen sind auf alle Abänderungen des Haushaltsplans anwendbar.

KAPITEL II — Kontrollen der Haushaltsrechnung

Art. 2.1 - Vor dem Abschluss der Haushaltsrechnung müssen die für die Buchführung eingesetzten Softwareprogramme unbedingt prüfen, dass der Unterschied zwischen dem Aktiv- und dem Passivsaldo mit dem Unterschied zwischen dem Aufwendungs- und Ertragssaldo gleich ist. Sind diese Beträge nicht gleich, darf die Haushaltsrechnung nicht abgeschlossen werden.

Darüber hinaus muss die Buchführungssoftware ebenfalls folgende Kontrollen ermöglichen:

a) das Fehlen von provisorischen Ausgabenverpflichtungen, von Einnahmeanrechten und von provisorisch festgestellten Anrechten;

b) das Gleichgewicht der internen Fakturierung;

c) die Auflistung der überschrittenen Haushaltsbeträge;

d) die Auflistung der Artikel des Haushaltsplans mit einer negativen Mittelzuweisung;

e) Kreuzkontrollen der Haushaltsmittel, d.h.:

- Gleichheit zwischen dem Gesamtbetrag der ordentlichen Einnahmen bei der letzten genehmigten Abänderung des Haushaltsplans und dem Gesamtbetrag der Haushaltsmittel in der Bilanz der ordentlichen Einnahmen;

- Gleichheit zwischen dem Gesamtbetrag der außerordentlichen Einnahmen bei der letzten genehmigten Abänderung des Haushaltsplans und dem Gesamtbetrag der Haushaltsmittel in der Bilanz der außerordentlichen Einnahmen;

- Gleichheit zwischen dem Gesamtbetrag der ordentlichen Ausgaben bei der letzten genehmigten Abänderung des Haushaltsplans und dem Gesamtbetrag der Haushaltsmittel in der Bilanz der ordentlichen Ausgaben;

- Gleichheit zwischen dem Gesamtbetrag der außerordentlichen Ausgaben bei der letzten genehmigten Abänderung des Haushaltsplans und dem Gesamtbetrag der Haushaltsmittel in der Bilanz der außerordentlichen Ausgaben;

f) die Übereinstimmung zwischen der Haushalts- und der allgemeinen Buchführung (S. Anlage).

Art. 2.2 - Nach dem Abschluss der Haushaltsrechnung wird die Software Folgendes kontrollieren:

- a) die Gleichheit zwischen den Haushaltsmitteln der Rechnung und denjenigen der letzten genehmigten Abänderung des Haushaltsplans;
- b) die Übernahme der ordentlichen und außerordentlichen Haushaltsergebnisse des vorigen Haushaltsjahres in die "vorherigen Haushaltsjahre" in der Rechnung des abgeschlossenen Haushaltsjahres;
- c) die Gleichheit des Gesamtbetrags der netto Anrechte in der Haushaltsrechnung und des Gesamtbetrags der netto Einnahmenanrechte im Journal des Haushaltsverrichtungen sowie die Gleichheit des Gesamtbetrags der Verpflichtungen in der Haushaltsrechnung und des Gesamtbetrags der Ausgabenverpflichtungen im Journal des Haushaltsverrichtungen, sowie die Gleichheit des Gesamtbetrags der Ausgabenrechnungen in der Haushaltsrechnung und der Gesamtbetrag der Ausgabenrechnungen im Journal des Haushaltsverrichtungen.

KAPITEL III — Kontrollen der allgemeinen Buchführung

Abschnitt 1 — Vor dem Abschluss

Art. 3.1.1 - Anschließend an den Abschluss der Haushaltsrechnung muss die Software unbedingt sicher gehen, dass der Unterschied zwischen dem Aktiv- und dem Passivsaldo mit dem Unterschied zwischen dem Aufwendungs- und Ertragssaldo gleich bleibt. Sind diese Beträge nicht gleich, darf die allgemeine Buchführung nicht abgeschlossen werden.

Die Kohärenz der allgemeinen Buchführung wird außerdem durch die Kontrolle der Gleichheit zwischen den Aktiv- und Passivsaldo der Bilanz der allgemeinen Konten und denjenigen der Bilanz der individuellen Konten, die diese allgemeinen Konten auflisten, bestätigt;

Art. 3.1.2 - Was die allgemeine Buchführung betrifft, werden die eingesetzten Softwareprogramme die folgenden Prüfungen editieren können:

- a) dass die Salden der individuellen Konten 05, 06 und 08 alle Debitsalden sind, und die Salden der individuellen Konten 040, 041, 0461 und 0463 alle Guthabensalden sind;
- b) dass die Salden der allgemeinen Konten 49200 und 44700 miteinander übereinstimmen;
- c) dass die allgemeinen Konten 42516, 42527, 43514, 49501, 49700 und 49999 abgeschlossen sind, außer im Falle von zu begründenden Besonderheiten;
- d) Gleichheit zwischen dem Gesamtbetrag der Salden der allgemeinen Konten der Klasse 5 und dem Gesamtsaldo der finanziellen individuellen Konten;
- e) eine Rechtfertigung der noch bestehenden Finanzverbindlichkeiten durch die allgemeinen Konten 56000 und 58xxx.

Art. 3.1.3 - Für die Kontrolle der Kohärenz der Datenbank, gilt es, Folgendes zu editieren:

- a) die Liste der Einforderungen aufgrund eines bestehenden Anrechts, deren Betrag das festgestellte Anrecht übertrifft;
- b) die Liste der endgültigen Verpflichtungen, deren Betrag die auf diese Verpflichtungen angerechneten Gesamtbeträge unterschreitet.

Art. 3.1.4 - Für die Kontrolle der Kohärenz des Vermögens muss die Software es ermöglichen,

- a) die individuellen Vermögens- und Schuldkonten hervorzuheben, die keine Eintragungen in der allgemeinen Buchführung aufweisen;
- b) die verschiedenen Verrichtungen des laufenden Haushaltsjahres zu erfassen, die auf individuellen Vermögenskonten für vor dem Haushaltsjahr erworbene Güter getätigt worden sind, um die Berechnungsgrundlage für die Abschreibungen kontrollieren zu können;
- c) die Bewegungen in den allgemeinen Konten hervorzuheben, die mit der Art des Gutes, das mit dem individuellen Konto verbunden ist, unvereinbar sind;
- d) die Einrichtungen und Wartungsarbeiten des Haushaltsjahres hervorzuheben, für die keine Eintragungen in den Büchern vorliegen;
- e) die völlig abgeschriebenen Güter zu erfassen, deren aktueller Wert nicht gleich null ist;
- f) die nicht abgeschlossenen Zuschüsse, die nicht mehr herabgesetzt werden, zu erfassen;
- g) die Gleichheit zwischen den Salden der individuellen Konten der in Anspruch genommenen Drittdarlehen und den Salden der individuellen Konten der gewährten Darlehen zu prüfen;
- h) die Salden der individuellen Konten der Anleihen hervorzuheben, deren Betrag niedriger ist als der Gesamtbetrag der für das folgende Haushaltsjahr vorgesehenen aus Kapital bestehenden Rückzahlungen;
- i) die aktuellen negativen Werte in den Vermögenselementen hervorzuheben.

Art. 3.1.5 - Neben der in Artikel 3.2, c) vorgesehenen Prüfung wird empfohlen, die folgenden Kontrollen betreffend die Schuld vorzunehmen:

- a) in der Ergebnisrechnung die Gleichheit zwischen den in Nr. I.E. aufgenommenen Aufwendungen für die Rückzahlungen und den Erträgen aus der Wiederherstellung der Rückzahlungen nach Nr. IV'.C' prüfen;

- b) in der Ergebnisrechnung die Gleichheit zwischen den Aufwendungen für die Wiederherstellung der Konten für die Rückforderung der Rückzahlungen von Anleihen (die in Nr. IV.D. aufgenommen sind) und den Erträgen aus der Rückforderung der Rückzahlungen von Anleihen (die in Nr. I'D' aufgenommen sind) prüfen;
- c) die Anleihen hervorheben, für die der Gesamtbetrag der bereitgestellten Mittel höher als der Betrag der Anleihe ist;
- d) die Anleihen hervorheben, für die der Gesamtbetrag der bereitgestellten Mittel, die umgewandelt sind, höher als der Betrag der bereitgestellten Mittel ist;
- e) die endgültigen festgestellten Anrechte der bereitgestellten Mittel hervorheben, deren Gesamtbetrag den Betrag des festgestellten Anrechts übertrifft.

Abschnitt 2 — Nach dem Abschluss

Art. 3.2.1 - Die Kontrollen nach dem Abschluss müssen zur Prüfung folgender Elemente dienen:

- a) die Gleichheit zwischen dem Gesamtbetrag der Aktiva und dem Gesamtbetrag der Passiva;
- b) dass die individuellen Vermögens- und Schuldkonten tatsächlich bewegt worden sind;
- c) dass das Ergebnis des Haushaltsjahres dem Unterschied zwischen der Debet- und Habenseite der Bilanz entspricht;
- d) dass die Eintragung des Überschusses oder Defizits, die Neueinordnungen früherer Haushaltsjahre und die Eintragung des Ergebnisses in die Bilanz korrekt durchgeführt worden sind;
- e) dass die Bilanz der allgemeinen Konten ausgeglichen ist und dass folgende Beträge gleich sind:
- die Aktiv- und Passivsaldo;
 - die Gesamtbeträge für das Haben und das Soll;
 - die Gesamtbeträge für das Haben und das Soll der allgemeinen Konten und der individuellen Konten, die sie aufgliedern;
- f) die Gleichheit zwischen den Rückzahlungen und Wiederherstellungen von Anleihen;
- g) die Gleichheit zwischen den Rückforderungen der Rückzahlungen von Anleihen und ihre Wiederherstellung;
- h) die Gleichheit zwischen den Gesamtbeträgen für das Haben und Soll der Bilanz der allgemeinen Konten und denjenigen des Journals des allgemeinen Konten.

Der endgültige EDV-Abschluss darf nicht vorgenommen werden, solange ein Fehler in den Kontrollen nach vorliegendem Artikel 3.2.1 noch besteht.

KAPITEL IV — Editieren der Kontrollen

Art. 4 - Die in vorliegendem Erlass vorgesehenen Kontrollen müssen in einer EDV-Datei editiert werden können, die mit üblicher Büro-Software kompatibel ist.

KAPITEL V — Inkrafttreten

Art. 5 - Der vorliegende Erlass wird ab dem Jahresabschluss 2009 und den Haushaltsplänen 2010 anwendbar. Namur, den 2. Juni 2009

Ph. COURARD

Anlage

ÜBEREINSTIMMUNG ZWISCHEN DER HAUSHALTS- UND ALLGEMEINEN BUCHFÜHRUNG

ORDENTLICHER DIENST

Im ordentlichen Dienst entspricht das Buchführungsergebnis des Haushaltsjahres (1), dem einerseits die Schwankungen aus den Eintragungen der Haushaltsbuchführung allein und andererseits die Schwankungen aus den Eintragungen der allgemeinen Buchführung allein und des außerordentlichen Dienstes hinzugefügt werden, dem Ergebnis des allgemeinen Buchführungsjahres

I. Haushaltsergebnis des Haushaltsjahres

ZUZÜGLICH der auf das nächste Haushaltsjahr vorgetragenen Verpflichtungen

Buchführungsergebnis des Haushaltsjahres

II. Ergebnis am 1. Januar des Haushaltsjahres

- | | | |
|--------------------------------|------------|----------------------------|
| - Haushaltsüberschuss Artikel. | 000/951-01 | (-) festgestelltes Anrecht |
| - Haushaltsdefizit Artikel | 000/991-01 | (+) Anrechnung |

Übertragungen zwischen Diensten:

- | | | | |
|----------------------------|---|--|-----------------------|
| - ordentlicher Dienst | ? | außerord. Dienst Artikel 060/957-01 | (+) Anrechnung |
| - außerordentlicher Dienst | ? | ordentlicher Dienst Artikel 060/996-01 | (-) festgest. Anrecht |

Elemente der Haushaltsbuchführung allein

III. AUFWENDUNGEN:

- Zuführungen an die Abschreibungen
- Jährliche Wertminderungen
- Abbau der Vorräte
- Wiederherstellung der Rückforderungen der Rückzahlungen von Anleihen
- Zuführungen an die Abschreibungen der gewährten Investitionszuschüsse
- Außergewöhnliche Aufwendungen des außerordentlichen Dienstes
- Nicht im Haushaltsplan eingetragene außergewöhnliche Aufwendungen
- Dotation des außerordentlichen Dienstes an den außerordentlichen Reservefonds

ERTRÄGE:

- Jährliche Mehrwerte
- Vorratsschwankungen
- Wiederherstellung der Konten f.d. Rückzahlungen der Anleihen
- Senkung der Investitionszuschüsse, erhaltene Spenden und Vermächtnisse
- Interne Arbeiten, die dem Anlagevermögen übertragen werden
- Außergewöhnliche Erträge des außerordentlichen Dienstes
- Nicht im Haushaltsplan eingetragene außergewöhnliche Erträge
- Abbuchung aus dem außerordentlichen Reservefonds zugunsten des außerordentlichen Dienstes

Elemente der allgemeinen Buchführung allein und des außerordentlichen Dienstes**Überschuss/Defizit des Haushaltsjahres (I + II + III)****KONTROLLE**

Ergebnis des Haushaltsjahres - ERGEBNISRECHNUNG

XIII. Überschuss des Haushaltsjahres**XIII' Defizit des Haushaltsjahres**

(1) Buchführungsergebnis = Netto festgestellte Anrechte des ordentlichen Dienstes ABZÜGLICH der Anrechnungen des ordentlichen Dienstes

ODER

Haushaltsergebnis ZUZÜGLICH der auf das nächste Haushaltsjahr vorgetragenen Verpflichtungen des ordentlichen Dienstes

Gesehen um dem Ministerialerlass vom 5. Juli 2007 über die Modalitäten zur Ausführung von Artikel 72 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Juli 2007 zur Einführung der allgemeinen Gemeindebuchführungsordnung als Anlage beigefügt zu werden

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen diensten,
Ph. COURARD

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 2419

[2009/203018]

2 JUNI 2009. — Ministerieel besluit betreffende de nadere regels voor de uitvoering van artikel 72 van het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2007 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Gelet op het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, inzonderheid op artikel L1315-1;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 5 december 2007 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit, en inzonderheid op de artikelen 35, § 8, en 91 ervan;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 januari 2008 tot aanpassing van het algemeen reglement op de boekhouding in de O.C.M.W.'s;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering, van 6 oktober 2005, tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden tussen de Ministers,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Controles van de begrotingen en begrotingswijzigingen*

Artikel 1.1. De oorspronkelijke begroting moet onderworpen worden aan navolgende controles :

a) in de buitengewone dienst moeten de begrotingsprogramma's een controle uitvoeren over het evenwicht van de begrotingskredieten van ontvangsten en uitgaven die betrekking hebben op eenzelfde buitengewoon ontwerp;

b) voor de gewone dienst moeten de boekhoudsoftwares de berekening en het detail van de éénderegel verstreken.

Art. 1.2. Bij de begrotingswijziging waarbij de resultaten van de rekeningen van het vorige boekjaar ingevoerd worden, dient de software zowel in gewone als in buitengewone dienst ervoor te zorgen dat de kredieten overgedragen op het begrotingsjaar en de over te dragen kredieten, opgenomen op de rekening van het vorige boekjaar, perfect op elkaar aansluiten.

Art. 1.3. De controles bedoeld in artikel 1.1, lid 1, zijn van toepassing op alle begrotingswijzigingen.

HOOFDSTUK II. — *Controles van de begrotingsrekening*

Art. 2.1. Vóór het sluiten van de begrotingsrekening dienen de boekhoudsoftwares dwingend na te gaan of het saldoverschil van de activa en de passiva en het verschil van de saldi van de lasten en de opbrengsten gelijk zijn. Indien er geen gelijkheid is, moet het sluiten van de rekening verhinderd worden.

Daaraan ondergeschikt dienen de boekhoudsoftwares volgende verificaties mogelijk te maken :

a) de afwezigheid van voorlopige verbintenissen, invorderingsrechten en voorlopige vastgestelde rechten;

b) het evenwicht van de interne facturatie;

c) het overzicht van de overschreden begrotingsenveloppes;

d) het overzicht van de begrotingsartikelen met een negatief krediet;

e) de gekruiste controles op de begrotingskredieten, namelijk :

- gelijkheid tussen het totaal van de gewone opbrengsten van de laatste goedgekeurde begrotingswijziging en het totaal van de kredieten van de balans van de gewone opbrengsten;

- gelijkheid tussen het totaal van de buitengewone opbrengsten van de laatste goedgekeurde begrotingswijziging en het totaal van de kredieten van de balans van de buitengewone opbrengsten;

- gelijkheid tussen het totaal van de gewone uitgaven van de laatste goedgekeurde begrotingswijziging en het totaal van de kredieten van de balans van de gewone uitgaven;

- gelijkheid tussen het totaal van de buitengewone uitgaven van de laatste goedgekeurde begrotingswijziging en het totaal van de kredieten van de balans van de buitengewone uitgaven;

f) de overeenkomst tussen de begrotingsboekhouding en de gewone boekhouding (zie bijlage).

Art. 2.2. Na het sluiten van de begrotingsrekening dient de software het volgende na te gaan :

a) de gelijkheid tussen de begrotingskredieten van de rekening en die van de laatste goedgekeurde begrotingswijziging;

b) de overname van de zowel gewone als buitengewone boekhoudresultaten van het vorige boekjaar in de "vorige boekjaren" op de rekening van het gesloten boekjaar;

c) de gelijkheid tussen de nettorechten op de begrotingsrekening en het totaal van de netto-opbrengstrechten op het begrotingsjournaal, evenals de gelijkheid van het totaal van de vastleggingen op de begrotingsrekening en het totaal van de vastleggingen van uitgaven op het begrotingsjournaal, evenals de gelijkheid van het totaal van de toerekeningen van uitgaven op de begrotingsrekening met het totaal van de toerekeningen van uitgaven op het begrotingsjournaal.

HOOFDSTUK III. — *Controles van de algemene comptabiliteit*

Afdeling 1. — Voor het sluiten

Art. 3.1.1. Vóór het sluiten van de begrotingsrekening, dient de boekhoudsoftware dwingend na te gaan of de gelijkheid tussen het saldoverschil van de activa en de passiva en het verschil van de saldi van de lasten en de opbrengsten in stand gehouden wordt. Indien er geen gelijkheid is, moet het sluiten van de rekening verhinderd worden.

Daarnaast wordt de samenhang van de algemene boekhouding vastgesteld door de controle van de gelijkheid tussen de debet- en de kredietsaldi van de balans van de algemene rekeningen en de debet- en kredietsaldi van de bijzondere rekeningen waarin die algemene rekeningen opgedeeld worden.

Art. 3.1.2. Daaraan ondergeschikt dienen de boekhoudsoftwares volgende verificaties mogelijk te maken :

a) dat de saldi van de bijzondere rekeningen 05, 06 en 08 debetsaldi zijn en de saldo van de bijzondere rekeningen 040, 041, 0461 en 0463 kredietsaldi zijn;

b) dat de saldi van de algemene rekeningen 49200 en 44700 overeenstemmen;

c) dat de algemene rekeningen 42516, 42527, 43514, 49501, 49700 en 49999 afgesloten zijn, behoudens een te verantwoorden bijzonderheid;

d) gelijkheid van het totaal van de saldi van de algemene rekeningen van klasse 5 met het totale saldo van de bijzondere financiële rekeningen;

e) een verantwoording van het financiële uitstaande bedrag door de algemene rekeningen 56000 en 58xxx.

Art. 3.1.3. Om de samenhang van de gegevensbank na te gaan, worden volgende lijsten opgemaakt :

- a) de lijst van inningen op grond van een bestaand recht waarvan het bedrag hoger is dan het vastgestelde recht;
- b) de lijst van de definitieve vastleggingen waarvan het bedrag lager is dan het totaal van de toerekeningen op die vastleggingen.

Art. 3.1.4. Om de samenhang van het vermogen na te gaan, dient de software het volgende mogelijk te maken :

- a) de bijzondere vermogens- en schuldrekeningen die niet in de algemene boekhouding verschijnen, zichtbaar maken;
- b) de verscheidene verrichtingen vaststellen van het lopende boekjaar, uitgevoerd op bijzondere vermogensrekeningen van goederen die vóór het boekjaar zijn verworven om de grondslag van de berekening van de afschrijvingen te kunnen nagaan;
- c) een overzicht geven van de bewegingen op algemene rekeningen die onverenigbaar zijn met de aard van het goed dat met de bijzondere rekening verbonden is;
- d) een overzicht geven van de inrichtings- en onderhoudswerkzaamheden van het boekjaar, die niet in de boekhouding zijn opgenomen;
- e) een overzicht geven van de volledig afgeschreven goederen waarvan de huidige waarde niet gelijk is aan nul;
- e) een overzicht geven van de niet-afgesloten subsidies die niet meer verminderd kunnen worden;
- f) de gelijkheid nagaan tussen de saldi van de bijzondere leningsrekeningen en de saldi van de bijzondere rekeningen van de toegekende leningen;
- g) een overzicht geven van de saldi van bijzondere leningsrekeningen die lager zijn dan het totaal van de kapitaalaflossingen voorzien voor het volgende boekjaar;
- h) een overzicht geven van de huidige negatieve waarden van de vermogenselementen.

Art. 3.1.5. Bovenop de verificatie bedoeld in artikel 3.2, c), wordt aanbevolen de schuldenlast aan volgende controles te onderwerpen :

- a) op de resultatenrekening, de gelijkheid nagaan tussen de terugbetalingslasten vermeld onder punt I.E. en de opbrengsten van de uitgevoerde terugbetalingen vermeld onder punt IV'.C';
- b) op de resultatenrekening, de gelijkheid nagaan tussen de lasten van de invorderingsrekeningen van de terugbetalingen van leningen vermeld onder punt IV.D. en de opbrengsten van de invorderingen van de terugbetalingen van leningen vermeld onder punt I'.D';
- c) een overzicht geven van de leningen waarvoor de som van de terbeschikkingstellingen hoger is dan het bedrag van de lening;
- c) een overzicht geven van de leningen waarvoor de som van de omgerekende terbeschikkingstellingen hoger is dan het bedrag van de terbeschikkingstellingen;
- f) een overzicht geven van de definitieve vastgestelde rechten van de terbeschikkingstellingen waarvan de som het bedrag van het vastgestelde recht te boven gaat.

Afdeling 2. — Na afsluiting

Art. 3.2.1. De controles na afsluiting dienen het volgende na te gaan :

- a) de gelijkheid tussen het totaal van de activa en het totaal van de passiva;
- b) dat de bijzondere vermogens- en schuldrekeningen wel degelijk bewegingen vertonen;
- c) dat het resultaat van het boekjaar overeenstemt met het verschil tussen debetzijde en creditzijde van de balans;
- d) dat de inschrijving van het tegoed of het tekort, de herinschrijving van de vorige boekjaren en de opname van het resultaat in de balans correct zijn uitgevoerd;
- e) dat de balans van de algemene rekeningen evenwichtig is en de volgende gelijkheden vertoont :
 - tussen de debetsaldi en de creditsaldi;
 - tussen de totalen van de opnames en de totalen van de boekingen;
 - tussen het totaal van de opnames en boekingen van de algemene rekeningen en van de bijzondere rekeningen waarin ze opgesplitst zijn;
- f) de gelijkheid tussen de terugbetalingen en de herinschrijvingen van leningen;
- g) de gelijkheid tussen de invorderingen van de terugbetalingen van leningen en hun herinschrijving;
- h) de gelijkheid tussen het totaal van de opnames en boekingen van de algemene rekeningen en die van het journaal van de algemene rekeningen.

De definitieve elektronische afsluiting mag niet vastgelegd worden zolang de controles van dit artikel 3.2.1. een fout vertonen.

HOOFDSTUK IV. — Uitgave van de controles

Art. 4. De controles waarvan sprake in dit besluit moeten uitgegeven kunnen worden in een softwarebestand die afgelezen kan worden op de gebruikelijke kantoorsoftwares.

HOOFDSTUK V. — Inwerkingtreding

Art. 5. Dit besluit treedt in werking vanaf de rekeningen 2009 en de begrotingen 2010.

Namen, 2 juni 2009.

Bijlage

**OVEREENSTEMMING TUSSEN DE BEGROTINGSCOMPTABILITEIT
EN DE ALGEMENE BOEKHOUDING**

GEWONE DIENST

In de gewone dienst stemt het boekhoudresultaat van het boekjaar (1) vermeerderd, enerzijds, met de schommelingen uit :

boekingen van enkel de begrotingscomptabiliteit en, anderzijds, de schommelingen uit :

boekingen van enkel algemene boekhouding en de gewone dienst overeen met het resultaat van het algemene boekjaar.

I. Begrotingsresultaat van het boekjaar

PLUS de vastleggingen overgedragen naar het volgende boekjaar

Boekhoudkundig resultaat van het boekjaar**II.** Resultaat op 1 januari van het boekjaar

- Begrotingsoverschot Artikel 000/951-01 (-) vastgesteld recht

- Begrotingstekort Artikel 000/991-01 (+) toerekening

overboekingen tussen diensten :

- gewoon ? 0 buitengewoon Artikel 060/957-01 (+) toerekening

- buitengewoon ? gewoon Artikel 060/996-01 (-) vastgesteld recht

Enkel elementen van begrotingscomptabiliteit**III.** LASTEN

- Dotaties aan de afschrijvingen

- Jaarlijkse waardeverminderingen

- Stockverminderingen

- Herinschrijving van de invorderingen van terugbetalingen van de leningen

- Dotaties aan de afschrijvingen van de toegekende investeringsubsidies

- Uitzonderlijke lasten van de buitengewone dienst

- Niet-gebudgeteerde uitzonderlijke lasten

- Dotatie van de buitengewone dienst aan het buitengewone reservefonds

OPBRENGSTEN

- Jaarlijkse meerwaarden

- Stockschommelingen

- Herinschrijving van de terugbetalingsrekeningen van de leningen

- Verminderingen van de investeringsubsidies, ontvangen giften en legaten

- Interne werkzaamheden overgeheveld naar vaste activa

- Uitzonderlijke opbrengsten van de buitengewone dienst

- Niet-gebudgeteerde uitzonderlijke opbrengsten

- Vooruitneming op het buitengewone reservefonds voor de buitengewone dienst

Enkel elementen van de algemene boekhouding en van de buitengewone dienst**Tegoed/tekort van het boekjaar (I + II + III)**

CONTROLE

Resultaat van het boekjaar RESULTATENREKENING

XIII. Winst van het boekjaar (+)

XIII' Tekort van het boekjaar

(1) Boekhoudkundig resultaat = Vastgestelde nettorechten van de gewone dienst MIN toerekeningen van de gewone dienst

OF

Begrotingsresultaat PLUS vastleggingen van de gewone dienst overgedragen naar volgend boekjaar

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit betreffende de nadere regels voor de uitvoering van artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2007 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit.

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzake,

Ph. COURARD

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 2420

[C — 2009/31376]

18 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale autorisant l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager ou à maintenir en service 441 membres du personnel contractuel en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement tel que modifié par les ordonnances du 27 avril 1995 et du 29 mars 2001;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 2006 portant réglementation de la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 décembre 2007 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager ou à maintenir en service 404,5 membres du personnel contractuel en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel,

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 2 membres du personnel contractuel pour l'extension la Promenade Verte;

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 1 membre du personnel contractuel pour renforcer la politique menée en matière d'Education relative au Développement durable et les actions de sensibilisation dans le cadre de Brussel'Air;

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 1 membre du personnel contractuel pour la gestion du patrimoine;

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 1 membre du personnel contractuel pour améliorer la capacité de contrôle de la police de l'environnement en matière d'obligations de reprise et de rejet d'eaux usées;

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 1 membre du personnel contractuel pour la mise en place d'un nouveau Plan Climat-Air-Energie;

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 1 membre du personnel contractuel pour le secrétariat du Conseil supérieur bruxellois de Conservation de la Nature;

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 1 membre du personnel contractuel en tant que Webmaster;

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 1 membre du personnel contractuel pour renforcer le département chargé de la stratégie Nature et biodiversité;

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 1,5 membres du personnel contractuel pour le Maillage bleu, dans le cadre du Plan Pluie, en vue de la lutte contre les inondations;

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 1 membre du personnel contractuel en tant que comptable pour assurer la gestion administrative, budgétaire et comptable de BRUGEL;

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 2420

[C — 2009/31376]

18 DECEMBER 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 441 contractuele personeelsleden in dienst te nemen of te houden om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van het Brussels Instituut voor Milieubeheer zoals gewijzigd door de ordonnances van 27 april 1995 en 29 maart 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 2006 tot regeling van de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 december 2007 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 404,5 contractuele personeelsleden in dienst te nemen of te houden om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften;

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 2 contractuele personeelsleden in dienst te nemen voor de uitbreiding van de Groene wandeling;

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 1 contractueel personeelslid in dienst te nemen ter ondersteuning van het beleid inzake Educatie betreffende Duurzame ontwikkeling en de bewustmakingsacties in het kader van Brussel'Air;

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 1 contractueel personeelslid in dienst te nemen voor het beheer van het patrimonium;

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 1 contractueel personeelslid in dienst te nemen ter verbetering van de controlecapaciteit van de milieupolitie inzake de verplichting tot terugname en de lozing van afvalwater;

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 1 contractueel personeelslid in dienst te nemen voor de opstelling van een nieuw Lucht-Energie-Klimaatplan;

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 1 contractueel personeelslid in dienst te nemen voor het secretariaat van de Brusselse Hoge Raad voor Natuurbehoud;

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 1 contractueel personeelslid in dienst te nemen in de hoedanigheid van Webmaster;

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 1 contractueel personeelslid in dienst te nemen om het departement dat belast is met Natuur en Biodiversiteit te versterken;

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 1,5 contractuele personeelsleden in dienst te nemen voor het Blauwe netwerk in het kader van het regenplan, met het oog op de strijd tegen overstromingen;

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 1 contractueel personeelslid in dienst te nemen in de hoedanigheid van boekhouder om het administratieve, financiële en boekhoudkundige beheer van BRUGEL te verzorgen;

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 2 membres du personnel contractuel pour les missions transversales d'appui aux politiques;

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 5 membres du personnel contractuel pour la promotion de l'efficacité énergétique et des énergies renouvelables et à la sensibilisation;

Vu l'ordonnance budgétaire 2008 autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 2 membres du personnel contractuel pour la politique des marchés de l'Energie;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 avril 2008, 2 membres du personnel contractuel de niveau B doivent être prévus;

Vu l'absence des réserves SELOR adéquates et moyennant l'accord de l'Inspecteur des Finances autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à transformer 17 places prévues au cadre statutaire en engagement de 17 membres du personnel contractuel;

Vu le départ à la pension d'un membre du personnel contractuel;

Vu l'admission au stage de 2 membres du personnel contractuel suite à des déclarations de vacances;

Considérant la nécessité, pour assurer le bon fonctionnement de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement, d'engager ou de maintenir en service des membres du personnel;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du budget;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau;

Arrête :

Article 1^{er}. L'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement est autorisé à engager ou à maintenir en service, pour assurer des tâches exceptionnelles et temporaires, 441 membres du personnel contractuel.

Art. 2. Ces 441 agents sont répartis de la manière suivante :

Personnel de niveau A : 175

Personnel de niveau B : 45,5

Personnel de niveau C : 36,5

Personnel de niveau D : 44

Personnel de niveau E : 140

Art. 3. L'engagement ou le maintien en service des membres du personnel contractuel visés aux articles 1^{er} et 2 du présent arrêté ne pourra aller au-delà du 31 décembre 2009.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

Art. 5. La Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 décembre 2008.

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

Le Ministre chargée de l'Environnement, de l'Energie,
de la Politique de l'Eau,
E. HUYTEBROECK

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 2 contractuele personeelsleden in dienst te nemen voor de transversale ondersteuningsopdrachten van het beleid;

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 5 contractuele personeelsleden in dienst te nemen voor de bevordering van energiedoelmatigheid en hernieuwbare energie en aan de bewustmaking;

Gelet op de budgetordonnantie 2008 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt 2 contractuele personeelsleden in dienst te nemen voor het beleid van de Energiemarkten;

Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 april 2008 dienen 2 contractuele personeelsleden van niveau B voorzien te worden;

Gelet op het gebrek aan adequate SELOR - reserves en gelet op het akkoord van de Inspecteur van Financiën waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer ertoe gemachtigd wordt om 17 plaatsen voorzien op het statutair kader om te zetten in de aanwerving van 17 contractuele personeelsleden;

Gelet op het vertrek met pensioen van 1 contractueel;

Gelet op de toelating tot de stage van 2 contractuele personeelsleden na vacantverklaringen;

Overwegende dat het noodzakelijk is personeelsleden in dienst te nemen of te houden teneinde de goede werking van het Brussels Instituut voor Milieubeheer te verzekeren;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting;

Gelet op de instemming van de Minister van Openbaar Ambt;

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu, Energie en Waterbeleid;

Besluit :

Artikel 1. Het Brussels Instituut voor Milieubeheer wordt ertoe gemachtigd 441 contractuele personeelsleden in dienst te nemen of te houden om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke taken.

Art. 2. Deze 441 personeelsleden worden verdeeld als volgt :

Personeel van niveau A : 175

Personeel van niveau B : 45,5

Personeel van niveau C : 36,5

Personeel van niveau D : 44

Personeel van niveau E : 140

Art. 3. Het in dienst nemen of houden van de contractuele personeelsleden bedoeld bij de artikelen 1 en 2 van dit besluit blijft beperkt tot 31 december 2009.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

Art. 5. De Minister van Leefmilieu, Energie en Waterbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 december 2008.

De Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
Ch. PICQUE

De Minister van Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

E. HUYTEBROECK

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 2421

[C - 2009/31383]

14 MAI 2009. — Arrêté 2009/520 du Collège de la Commission communautaire française fixant le barème des bénéficiaires et le statut des aides familiaux, seniors et ménagers dans les services d'aide à domicile

Le Collège,

Vu le décret du 5 mars 2009 relatif à l'offre de services ambulatoires dans les domaines de l'action sociale, de la famille et de la santé qui abroge le décret de la Commission communautaire française du 27 mai 1999 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux services d'aide à domicile;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 27 avril 2000 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux services d'aide à domicile qui contient l'annexe 1^{re} - Statut de l'aide familial, senior et ménager et l'annexe V - Barème des bénéficiaires;

Considérant que l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française portant application du décret du 5 mars 2009 relatif à l'offre de services ambulatoires dans les domaines de l'action sociale, de la famille et de la santé abrogera l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 27 avril 2000 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux services d'aide à domicile;

Considérant qu'il s'indique de fixer le barème des bénéficiaires dans les services d'aide à domicile étant donné que la part contributive des bénéficiaires est déduite de la subvention annuelle dans les services d'aide à domicile;

Considérant qu'il s'indique de préciser le statut des aides familiaux, seniors et ménagers en regard des missions de service public prévues au décret du 5 mars 2009;

Sur proposition du Ministre, Membre du Collège chargé de l'Action sociale, de la Famille et du Sport,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu de l'article 138 de la Constitution.

Art. 2. Le statut de l'aide familial, senior et ménager est fixé à l'annexe I^{re}. A et I^{re}. B du présent arrêté.

Art. 3. Le barème des bénéficiaires est fixé à l'annexe II du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 décembre 2009.

Art. 5. Le Membre du Collège, chargé de l'Action sociale, de la Famille et du Sport est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 mai 2009.

Par le Collège :

Le Membre du Collège chargé de l'Action sociale,
de la Famille et du Sport,

E. KIR

Le Président du Collège,

B. CEREXHE

Annexe I^{re}

A. STATUT DE L'AIDE FAMILIAL OU SENIOR

I. Définition :

L'aide familial ainsi que l'aide senior sont des professionnels à caractère polyvalent.

L'aide familial ou senior assiste et seconde les bénéficiaires dans la réalisation des tâches de la vie quotidienne.

Il prévient notamment des dangers qui menacent le bénéficiaire ou son entourage.

Il mène une action de concertation avec le bénéficiaire et ses collègues et collabore avec tous les acteurs médico-sociaux entourant le bénéficiaire.

II. Fonction de l'aide familial ou senior :

L'aide familial ou senior exerce sa fonction au sein d'un service d'aide à domicile sous la responsabilité d'un responsable d'équipe.

L'aide familial ou senior est appelé à intervenir dans les familles, auprès des personnes âgées, malades ou handicapées en difficulté pour accomplir tous les actes de la vie journalière.

Son rôle est de permettre le maintien à domicile des personnes et de leur assurer une qualité de vie.

L'aide familial ou senior est intégré dans le travail social. Il est engagé par un service agréé d'aide à domicile et travaille sous la responsabilité et le contrôle de celui-ci. La mission de l'aide familial ou senior s'exerce en étroite collaboration avec la famille et/ou l'entourage.

L'aide familial ou senior peut contribuer à une insertion dans la vie sociale et joue un rôle important de prévention.

L'aide familial ou senior intervient :

- sur le plan individuel : vis à vis de la personne aidée;
- sur le plan collectif : vis à vis de la famille et de l'environnement de la personne;
- sur le plan préventif : par son rôle éducatif, par son observation, sa capacité de repérer et désigner les situations à risques;
- sur le plan curatif : par son rôle éducatif, sanitaire, d'aide relationnelle et sociale à la vie journalière.

La demande d'aide peut avoir une fonction d'appui, d'allègement et/ou de substitution. Elle est également temporaire.

Dans le cadre d'une prise en charge globale, la demande d'aide couvre notamment quatre domaines. Ceux-ci peuvent être distingués l'un de l'autre mais ne sont pas toujours séparables. Ils sont fréquemment accomplis simultanément.

Il s'agit notamment :

- a) des soins personnels;
- b) de l'aide ménagère;
- c) du soutien psychosocial général;
- d) du soutien pédagogique et socio-éducatif général.

A. Les soins personnels :

L'aide remplit une fonction d'assistance et d'appui quant aux soins de base. Ces soins ont principalement un caractère d'appui au niveau des activités de la vie journalière du bénéficiaire.

1° Assistance dans les activités de la vie journalière :

- a) aide à la locomotion et aux déplacements;
- b) assistance dans l'habillage et le déshabillage

c) soins hygiéniques :

- toilette quotidienne;
- toilette intime;
- bain.

d) soins hygiéniques particuliers :

- soins des cheveux;
- soins des ongles;
- nettoyage des dents/dentier;
- hygiène buccale;
- raser;
- maquillage.

2° Entretien hygiénique et disposition de la chambre à coucher et du lit.

3° Soins limités et élémentaires (soigner les irritations de la peau), préparation des médicaments à domicile (moyennant prescription médicale).

4° Tâches hygiéniques (nettoyage et désinfection du matériel utilisé).

5° Aider à manger et à boire.

6° Aider à aller aux toilettes :

- usage d'un urinal/bassin hygiénique;
- soins en cas d'incontinence;
- changer un sachet pour anus artificiel.

7° Assistance dans la mise et l'enlèvement de :

- prothèses
- bas à varices
- bouillottes ou vessies à glace.

8° Assurer le confort du bénéficiaire.

9° Assurer sa sécurité physique.

10° Premiers secours, quelle que soit la gravité de la situation.

11° Education générale à la santé.

12° Là où il s'avère nécessaire et souhaitable, une concertation et une collaboration intensives sont mises en place dans le domaine des soins personnels avec tout autre prestataire.

B. Aide et services ménagers :

- les courses;
- la préparation et distribution des repas;
- la lessive et le repassage;
- le raccommodage;
- l'entretien courant des pièces occupées du logement;
- l'aide aux déplacements à l'extérieur et à l'intérieur.

Cette liste n'est pas limitative.

C. L'aide psychosociale générale :

L'accomplissement des tâches matérielles est toujours axé sur la personne, son milieu, sa vie intérieure, son passé, ses antécédents, sa situation actuelle, ses préoccupations et ses problèmes.

L'aide est sensibilisé et formé à :

- une écoute attentive;
- une observation et une compréhension de problèmes psychosociaux tels que le processus de deuil, la solitude, la dépression, le stress, les problèmes pédagogiques;
- une identification des difficultés;
- un soutien par la présence, le dialogue, le maintien de l'autonomie;
- un accompagnement lors des démarches administratives;
- l'orientation vers des services et des organismes spécialisés;
- un accompagnement dans le cadre des soins palliatifs.

Cette liste n'est pas limitative.

D. Soutien pédagogique et socio-éducatif général :

e soutien pédagogique et socio-éducatif général concernent entre autre les domaines suivants :

- les soins apportés aux enfants et à leur éducation;
- les conseils d'hygiène de vie;
- les problèmes de mobilité, la réadaptation fonctionnelle, l'adhésion au traitement;
- l'évaluation et la stimulation des potentialités afin que la personne reste acteur de son vécu quotidien.

Cette liste n'est pas limitative.

III. Collaboration et concertation avec le personnel d'encadrement :

L'aide familial ou senior s'intègre dans une équipe. Il exerce sa fonction en étroite collaboration avec le responsable de l'équipe chargé de l'encadrer.

Dans l'intérêt du bénéficiaire, des collaborations se recherchent avec les autres intervenants sociaux.

Par son temps de présence auprès des familles, l'aide familial ou senior constitue un relais privilégié pour l'ensemble des intervenants sanitaires, sociaux et médicaux (exemples : infirmiers, kinés, diététiciens, aides familiaux, seniors et ménagers, logopèdes, ...).

Grâce à ses observations et à ses informations, il est amené à jouer un rôle important dans les réunions de coordination. Celles-ci permettent d'optimiser l'efficacité de l'aide et de décider de la conduite à suivre dans les situations plus lourdes ou plus complexes.

B. STATUT DE L'AIDE MENAGER

I. Définition :

L'aide ménager a pour mission d'assurer l'entretien courant des pièces occupées du logement chez le bénéficiaire et en sa présence.

Il travaille en concertation avec ses collègues et le bénéficiaire. Il prévient le service de toute évolution qu'il constate chez le bénéficiaire.

II. Fonction de l'aide ménager :

L'aide ménager exerce sa fonction au sein d'un service d'aide à domicile sous la responsabilité d'un responsable d'équipe.

L'aide ménager est appelé à intervenir dans les familles, auprès des personnes âgées, malades ou handicapées en difficulté pour assurer l'entretien courant des pièces occupées du logement.

Il peut également faire la lessive et le repassage du bénéficiaire à son domicile. Ces tâches ne peuvent être accomplies par l'aide ménager que si l'état du bénéficiaire ne nécessite pas un aide familial.

L'aide ménager est intégré dans le travail social. Il est engagé par un service d'aide à domicile et travaille sous la responsabilité et le contrôle de celui-ci. La mission de l'aide ménager s'exerce en étroite collaboration avec la famille et/ou l'entourage.

L'aide ménager est à l'écoute du bénéficiaire et il transmet ses observations au responsable de l'équipe.

L'aide ménager doit avoir l'accord du responsable de l'équipe pour prendre des initiatives en dehors de sa mission.

Un contrat avec le bénéficiaire et le responsable de l'équipe précise l'ensemble des tâches nécessaires pour répondre aux besoins du bénéficiaire, en fonction des compétences professionnelles de l'aide ménager et des règles du service.

L'aide ménager ne peut répondre à toutes demandes du bénéficiaire. En particulier, il ne peut rien faire qui touche au corps du bénéficiaire (toilette, pédicure, ...) ni qui concerne l'argent du bénéficiaire (démarches administratives, papiers, ...).

Le responsable d'équipe définit les priorités en concertation avec le bénéficiaire et l'aide ménager. Régulièrement l'intervention sera évaluée, revue et adaptée en fonction des besoins.

III. Collaboration avec le personnel d'encadrement :

L'aide ménager s'intègre dans une équipe. Il exerce sa fonction en étroite collaboration avec le responsable de l'équipe chargé de l'encadrer.

Dans l'intérêt du bénéficiaire, des collaborations se recherchent avec les autres intervenants sociaux.

Par son temps de présence auprès des familles, l'aide ménager constitue un relais privilégié pour l'ensemble des intervenants sanitaires, sociaux et médicaux (exemples : infirmiers, kinés, diététiciens, aides familiaux, seniors et ménagers, logopèdes, ...)

Grâce à ses observations et à ses informations, il est amené à jouer un rôle important dans les réunions de coordination. Celles-ci permettent d'optimiser l'efficacité de l'aide et de décider de la conduite à suivre dans les situations plus lourdes ou plus complexes.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française fixant le barème des bénéficiaires et le statut des aides familiaux, seniors et ménagers dans les services d'aide à domicile 2009/520.

Bruxelles, le 14 mai 2009.

Par le Collège :

Le Membre du Collège chargé de l'Action sociale,
de la Famille et du Sport,
E. KIR

Le Président du Collège,
B. CEREXHE

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 2421

[C - 2009/31383]

14 MEI 2009. — Besluit 2009/520 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot vaststelling van het barema van de begunstigden en het statuut van de gezins-, bejaarden- en huishoudhulpers in de diensten voor huishulp

Het College,

Gelet op het decreet van 5 maart 2009 betreffende het aanbod van ambulante diensten in de domeinen van de sociale actie, het gezin en de gezondheid dat het decreet opheft van de Franse gemeenschapscommissie van 27 mei 1999 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor huishulp;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 27 april 2000 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor huishulp dat volgende bijlagen bevat : bijlage I – Statuut van de gezins-, bejaarden- en huishoudhulpers en bijlage V – Barema van de begunstigden;

Overwegende dat het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende de toepassing van het decreet van 5 maart betreffende het aanbod van ambulante diensten in de domeinen van de sociale actie, het gezin en de gezondheid het besluit zal opheffen van de Franse gemeenschapscommissie van 27 april 2000 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor huishulp;

Overwegende dat het aangewezen is om het barema vast te stellen van de begunstigden in de diensten voor huishulp, aangezien de bijdrage van de begunstigden afgetrokken wordt van de jaarlijkse subsidie in de diensten voor huishulp;

Overwegende dat het aangewezen is om het statuut van de gezins-, bejaarden- en huishoudhulpers te preciseren voor de opdrachten van openbare dienst voorzien in het decreet van 5 maart 2009;

Op voorstel van de Minister, Lid van het College belast met de Sociale Actie, het Gezin en de Sport,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van de Grondwet krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Art. 2. Het statuut van de gezins-, bejaarden- en huishoudhulpers wordt vastgesteld in bijlage I. A en I. B van dit besluit.

Art. 3. Het barema van de begunstigden is vastgesteld in bijlage II van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 31 december 2009.

Art. 5. Het Lid van het College, bevoegd voor de Sociale Actie, het Gezin en de Sport wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 mei 2009.

Voor het College :

Het Lid van het College belast met de Sociale Actie,
het Gezin en de Sport,

E. KIR

De Voorzitter van het College,
B. CEREXHE

Bijlage I

A. STATUUT VAN DE GEZINS- OF BEJAARDENHELPER

I. Definitie :

De gezinshulp alsook de bejaardenhulp zijn polyvalente beroepslui.

De gezinshulp of de bejaardenhulp helpen en begeleiden de begunstigden bij het uitvoeren van hun dagelijkse handelingen.

Hij wijst met name op de gevaren die de begunstigde of zijn entourage bedreigen.

Hij overlegt met de begunstigde en zijn collega's en werkt samen met alle medisch-sociale actoren die zich bezighouden met de begunstigde.

II. Functie van gezins-of bejaardenhulp :

De gezins- of bejaardenhulp voert zijn functie uit bij een dienst voor thuishulp, onder de verantwoordelijkheid van een teamverantwoordelijke.

De huishoudelijke hulp moet tussenkomen bij gezinnen, bejaarden, zieken en andersvaliden in moeilijkheden om alle dagelijkse levenshandelingen te vervullen.

Hij moet ervoor te zorgen dat de personen thuis kunnen blijven en hen levenskwaliteit garanderen.

De gezins- of bejaardenhulp maakt deel uit van de sociale dienstverlening. Hij wordt aangeworven door een erkende dienst voor thuishulp en werkt onder de verantwoordelijkheid en de controle ervan. De opdracht van de huishoudelijke- of bejaardenhulp wordt uitgevoerd in nauwe samenwerking met het gezin en/of de omgeving.

De gezins- of bejaardenhulp kan bijdragen tot een inschakeling in het sociaal leven en speelt een belangrijke preventieve rol.

De gezins-of bejaardenhulp werkt :

- Op individueel vlak : ten opzichte van de persoon die wordt geholpen;
- Op collectief vlak : ten opzichte van het gezin en de omgeving van de persoon;
- Op preventief vlak : in zijn educatieve opdracht, door zijn observatie, door zijn vermogen om risicovolle situaties op te sporen en te vermelden;
- Op curatief vlak : in zijn educatieve en sanitaire opdracht, als rationele en maatschappelijke bijstand in het dagelijks leven.

De vraag om hulp kan een ondersteunende, ontlastende en/of vervangende functie hebben. Ze is bovendien tijdelijk.

Binnen een globale tenlasteneming dekt de vraag om hulp meer bepaald vier gebieden. Deze kunnen van elkaar onderscheiden worden, maar zijn niet altijd van elkaar te scheiden. Ze worden vaak tegelijk verricht.

Het betreft :

- a) persoonlijke zorgen;
- b) huishoudelijke hulp;
- c) algemene psychosociale hulp;
- d) algemene pedagogische en sociaal-educatieve hulp.

A. Persoonlijke zorgen :

De helper vervult een assisterende en ondersteunende rol bij de basis zorgverlening. Deze zorgen zijn doorgaans ondersteunend bij handelingen in het dagelijks leven van de betrokkene.

1° Bijstand bij alledaagse handelingen :

a) helpen bij het bewegen en bij verplaatsingen

b) helpen bij het aan- en uitkleden

c) hygiëne :

- dagelijkse wasbeurt;

- intiem toilet;

- bad.

d) bijzondere hygiëne :

- haarverzorging;

- nagelverzorging;

- tanden/gebitt poetsen;

- mondhygiëne;

- scheren;

- schminken.

2° Hygiënisch onderhoud en opmaak van slaapkamer en bed.

3° Beperkte en elementaire zorgen (verzorging van huidirritatie), thuisbereiding van medicijnen (indien de bejaarde over een medisch voorschrift beschikt).

4° Hygiënetaken (schoonmaak en desinfectering van het gebruikt materiaal).

5° Hulp bij het eten en drinken.

6° Hulp bij het naar het toilet gaan :

- gebruik van een urinaal/ondersteek;

- zorgen bij incontinentie;

- vernieuwen van plastic zakje bij kunstanus.

7° Bijstand bij het aanbrengen en het verwijderen van :

- prothesen;

- steunkousen;

- bedkruik of ijszak.

8° Instaan voor het comfort van de begunstigde.

9° Instaan voor diens lichamelijke veiligheid.

10° Eerste hulp, ongeacht de ernst van de toestand.

11° Algemene gezondheidsopvoeding.

12° Waar het noodzakelijk en wenselijk is, wordt voor persoonlijke zorgen met enige andere zorgenverstrekker overleg en intensieve samenwerking opgezet.

B. Huishoudelijke hulp en diensten :

- boodschappen;

- klaarmaken en verdelen van maaltijden;

- was- en strijkwerkzaamheden;

- verstelwerk;

- courant onderhoud van de woning en de bewoonde vertrekken;

- hulp bij verplaatsingen buitenshuis en binnenshuis.

Dit is geen beperkende lijst.

C. Algemene psychosociale hulp :

Bij het verrichten van de taken dient men zich steeds te richten naar de persoon, diens omgeving, innerlijk leven, verleden, voorgeschiedenis, huidige toestand, zorgen en problemen.

De helper kan genoodzaakt zijn en wordt hiertoe opgeleid om :

- aandachtig te luisteren;

- psychosociale problemen zoals een rouwproces, eenzaamheid, depressie, stress, pedagogische problemen te herkennen en te begrijpen;

- moeilijkheden te identificeren;

- door aanwezigheid, dialoog en het in stand houden van de zelfstandigheid steun te verlenen;

- bijstand te verlenen voor administratieve procedures;

- te verwijzen naar gespecialiseerde diensten en instellingen;

- bijstand te verlenen bij palliatieve zorgverstrekking.

Dit is geen beperkende lijst.

D. Algemene pedagogische en sociaal-educatieve hulp :

Algemene pedagogische en sociaal-educatieve hulp heeft onder meer betrekking op de volgende gebieden :

- zorgen verstrekt aan kinderen en met het oog op hun opvoeding;

- advies over levenshygiëne;

- problemen met mobiliteit, functionele heraanpassing, instemming met de behandeling;

- evaluatie en stimulering van mogelijkheden die de persoon zelfstandig zijn dagelijks leven laten beheren.

Dit is geen beperkende lijst.

III. Samenwerking en overleg met het begeleidingspersoneel :

De gezins- of bejaardenhelper werkt in een team. Hij beoefent zijn functie in nauwe samenwerking met de teamverantwoordelijke die hem dient te begeleiden.

In het belang van de begunstigde wordt naar samenwerking gestreefd met andere sociale werkers.

Door de tijd die de gezins- of bejaardenhelper bij de gezinnen doorbrengt, is deze een belangrijke tussenpersoon voor alle gezondheids-, maatschappelijke en medische instanties (bij voorbeeld : verplegers, kinesitherapeuten, diëtisten, gezins-, bejaarden en huishoudhulpers, logopedisten...).

Met zijn opmerkingen en informatie kan hij een belangrijke rol spelen in de coördinatievergaderingen. Zo kan de efficiëntie van de helper geoptimaliseerd worden en worden beslist over de te volgen benadering in zwaardere of complexere toestanden.

B. STATUUT VAN DE HUISHOUDHELPER

I. Definitie :

De huishoudelijke hulp heeft tot opdracht, het lopend onderhoud te verzorgen van de bewoonde kamers van de woning van de begunstigde, in aanwezigheid van deze laatste.

Hij werkt in overleg met zijn collega's en de begunstigde. Hij verwittigt de dienst over elke evolutie die hij vaststelt bij de begunstigde.

II. Functie van de huishoudelijke hulp :

De huishoudelijke hulp oefent zijn functie uit bij een dienst voor thuishulp, onder de verantwoordelijkheid van een teamverantwoordelijke.

De huishoudelijke hulp moet tussenkomen bij gezinnen, bejaarden, zieken en andersvaliden in moeilijkheden om het lopend onderhoud te verzorgen van de bewoonde kamers van de woning.

Hij kan eveneens de was en de strijk van de begunstigde doen in de woning van deze laatste. Deze taken mogen enkel worden verricht door de huishoudelijke hulp indien de toestand van de begunstigde geen gezinshulp vereist.

De huishoudelijke hulp maakt deel uit van de sociale dienstverlening. Hij wordt aangeworven door een dienst voor thuishulp en werkt onder de verantwoordelijkheid en de controle ervan. De opdracht van de huishoudelijke hulp wordt uitgeoefend in nauwe samenwerking met het gezin en/of de omgeving.

De huishoudelijke hulp luistert naar de begunstigde en maakt zijn opmerkingen over aan de teamverantwoordelijke.

De huishoudelijke hulp moet het akkoord hebben van de teamverantwoordelijke om initiatieven te nemen die buiten zijn opdracht vallen.

Een overeenkomst met de begunstigde en de teamverantwoordelijke bepaalt het geheel van de taken die noodzakelijk zijn om aan de noden van de begunstigde te voldoen, in functie van de beroepsbekwaamheden van de huishoudelijke hulp en de regels van de dienst.

De huishoudelijke hulp mag niet ingaan op alle vragen van de begunstigde. Zo mag hij in het bijzonder niets ondernemen dat raakt aan het lichaam van de begunstigde (wassen, pedicure...) noch wat betreft het geld van de begunstigde (administratieve formaliteiten, documenten...).

De teamverantwoordelijke bepaalt de prioriteiten in overleg met de begunstigde en de huishoudelijke hulp. De tussenkomst zal regelmatig worden geëvalueerd, herzien en aangepast in functie van de noden.

III. Samenwerking met het omkaderingspersoneel :

De huishoudelijke hulp integreert zich in een team. Hij oefent zijn functie uit in nauw overleg met de teamverantwoordelijke die belast is met zijn omkadering.

In het belang van de begunstigde wordt naar vormen van samenwerking gezocht met de andere sociale interveniënten.

Omwille van de tijd die hij aanwezig is bij de gezinnen vormt de huishoudelijke hulp een bevoorrecht aanspreekpersoon voor het geheel van de sanitaire, sociale en medische interveniënten (bijvoorbeeld : verplegers, kinesitherapeuten, diëtisten, gezins-, senioren- en huishoudelijke hulp, logopedisten...).

Dankzij zijn opmerkingen en informatie wordt hij ertoe gebracht om een belangrijke rol te vervullen tijdens de coördinatievergaderingen. Deze laten toe om de doeltreffendheid van de hulpverlening te optimaliseren en om de koers te bepalen die moet worden gevolgd in moeilijkere of meer ingewikkelde situaties.

Gezien om te worden toegevoegd aan het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot vaststelling van het barema van de begunstigden en het statuut van de gezins-, bejaarden- en huishoudhulpers in de diensten voor thuishulp 2009/520.

Brussel, 14 mei 2009.

Voor het College :

Het Lid van het College belast met de Sociale Actie,
het Gezin en de Sport,

E. KIR

De Voorzitter van het College,

B. CEREXHE

Annexe II

Barème des bénéficiaires

PRIX	CODE 1	CODE 2	CODE 3	CODE 4	CODE 5	CODE 6	CODE 7	CODE 8
0,66	460,27	533,55	606,84	688,93	762,22	844,30	917,59	990,89
0,72	489,57	568,73	647,88	732,90	812,06	897,07	976,22	1.055,38
0,78	518,90	603,90	688,93	776,88	861,89	948,45	1.034,87	1.119,87
0,83	548,21	639,08	729,97	820,84	911,73	1.002,61	1.093,50	1.184,37
0,89	571,66	668,41	762,22	856,02	952,78	1.046,59	1.140,40	1.237,14
0,95	595,12	697,73	794,47	891,21	993,82	1.090,56	1.187,30	1.289,90
1,00	618,57	727,04	826,71	926,39	1.034,87	1.134,53	1.234,20	1.342,68
1,06	642,02	756,36	858,96	961,56	1.075,89	1.178,50	1.281,11	1.395,44
1,11	671,33	779,80	891,21	1.002,61	1.114,01	1.222,48	1.333,88	1.445,29
1,17	691,86	803,26	917,59	1.031,93	1.146,26	1.257,66	1.371,99	1.486,32
1,23	712,38	826,71	943,98	1.061,24	1.178,50	1.292,83	1.410,10	1.527,37
1,28	732,90	850,17	970,36	1.090,56	1.210,76	1.328,02	1.448,21	1.568,40
1,34	753,42	873,62	996,74	1.119,87	1.243,01	1.363,20	1.486,32	1.609,45
1,40	768,08	894,14	1.020,20	1.146,26	1.272,31	1.398,38	1.527,37	1.653,43
1,45	782,74	911,73	1.040,72	1.169,72	1.298,70	1.427,68	1.559,62	1.688,61
1,51	797,44	929,32	1.061,24	1.193,16	1.325,09	1.457,01	1.591,86	1.723,78
1,57	812,06	946,91	1.081,77	1.216,62	1.351,47	1.486,32	1.624,10	1.758,97
1,62	826,71	964,50	1.102,29	1.240,07	1.377,86	1.515,64	1.656,35	1.794,14
1,68	847,23	987,96	1.128,68	1.266,46	1.407,16	1.547,89	1.685,67	1.826,39
1,73	861,89	1.002,61	1.146,26	1.286,98	1.430,62	1.574,28	1.712,06	1.855,71
1,79	876,56	1.017,26	1.163,84	1.307,50	1.454,07	1.600,66	1.738,44	1.885,03
1,85	891,21	1.031,93	1.181,44	1.328,02	1.477,53	1.627,04	1.764,82	1.914,34
1,90	905,87	1.046,59	1.199,02	1.348,53	1.500,98	1.653,43	1.791,21	1.943,65
1,96	917,59	1.067,11	1.219,55	1.369,07	1.521,50	1.673,95	1.823,46	1.975,91
2,00	929,32	1.081,77	1.234,20	1.386,65	1.542,02	1.694,47	1.846,91	2.002,28
2,06	941,04	1.096,41	1.248,87	1.404,25	1.562,55	1.714,99	1.870,37	2.028,67
2,12	952,78	1.111,08	1.263,53	1.421,83	1.583,07	1.735,52	1.893,82	2.055,06
2,17	964,50	1.125,74	1.278,19	1.439,42	1.603,58	1.756,04	1.917,28	2.081,43
2,23	976,22	1.137,46	1.298,70	1.459,95	1.621,19	1.782,43	1.943,65	2.104,89
2,29	987,96	1.149,20	1.313,35	1.477,53	1.638,77	1.802,94	1.964,18	2.128,34
2,34	999,68	1.160,92	1.328,02	1.495,12	1.656,35	1.823,46	1.984,70	2.151,80
2,40	1.011,41	1.172,64	1.342,68	1.512,71	1.673,95	1.843,98	2.005,22	2.175,26
2,46	1.023,13	1.184,37	1.353,87	1.530,30	1.691,53	1.864,50	2.025,74	2.198,70
2,51	1.031,93	1.201,96	1.371,99	1.542,02	1.712,06	1.882,09	2.052,13	2.222,16
2,57	1.040,72	1.213,68	1.383,72	1.556,68	1.726,71	1.899,67	2.069,71	2.242,68
2,62	1.049,51	1.225,41	1.395,44	1.571,34	1.741,38	1.917,28	2.087,31	2.263,20
2,68	1.058,31	1.237,14	1.407,16	1.586,00	1.756,04	1.934,86	2.104,89	2.283,72
2,74	1.067,11	1.248,87	1.418,90	1.600,66	1.770,69	1.952,46	2.122,48	2.304,24
2,79	1.078,83	1.257,66	1.433,55	1.612,38	1.791,21	1.970,04	2.145,94	2.324,76
2,93	1.102,29	1.284,05	1.465,81	1.647,56	1.829,32	2.011,09	2.192,85	2.374,60
3,07	1.122,81	1.307,50	1.492,19	1.679,81	1.864,50	2.049,19	2.233,89	2.418,57
3,21	1.143,32	1.330,95	1.521,50	1.709,13	1.896,76	2.087,31	2.274,94	2.462,55
3,34	1.163,84	1.354,40	1.547,89	1.738,44	1.931,93	2.122,48	2.313,03	2.506,52
3,49	1.181,44	1.377,86	1.571,34	1.767,76	1.961,24	2.157,66	2.351,15	2.547,57
3,63	1.199,02	1.398,38	1.594,80	1.794,14	1.993,49	2.189,91	2.389,27	2.585,68
3,77	1.216,62	1.418,90	1.618,25	1.820,52	2.019,43	2.222,60	2.424,45	2.623,79
3,91	1.234,20	1.439,42	1.641,71	1.846,91	2.049,19	2.254,40	2.456,69	2.661,90
4,04	1.251,79	1.457,01	1.662,23	1.870,37	2.075,58	2.283,72	2.488,94	2.697,08

PRIX	CODE 1	CODE 2	CODE 3	CODE 4	CODE 5	CODE 6	CODE 7	CODE 8
4,19	1.266,46	1.474,59	1.685,67	1.893,82	2.101,96	2.313,03	2.521,18	2.729,32
4,32	1.281,11	1.492,19	1.706,19	1.917,28	2.128,34	2.339,42	2.550,51	2.761,58
4,47	1.295,77	1.509,77	1.723,78	1.937,80	2.151,80	2.365,81	2.579,82	2.793,82
4,61	1.310,44	1.527,37	1.744,30	1.961,24	2.195,76	2.392,18	2.609,12	2.826,06
4,74	1.325,09	1.544,95	1.761,89	1.981,76	2.198,70	2.418,57	2.638,45	2.855,39
4,89	1.339,74	1.559,62	1.779,49	2.002,28	2.222,16	2.442,03	2.664,84	2.884,69
5,02	1.351,47	1.574,28	1.797,08	2.019,88	2.245,61	2.468,42	2.691,21	2.914,02
5,17	1.366,13	1.588,92	1.814,67	2.040,40	2.266,13	2.491,88	2.717,60	2.940,40
5,30	1.377,86	1.603,58	1.832,25	2.057,98	2.286,66	2.512,39	2.741,06	2.969,72
5,44	1.389,58	1.618,25	1.846,91	2.078,51	2.307,18	2.535,84	2.764,51	2.996,11
5,59	1.401,31	1.632,91	1.864,50	2.096,09	2.327,70	2.556,36	2.787,96	3.019,56
5,72	1.413,04	1.647,56	1.879,15	2.113,70	2.345,28	2.579,82	2.811,41	3.045,93
5,87	1.424,77	1.659,29	1.893,82	2.128,34	2.365,81	2.600,33	2.834,87	3.069,39
6,00	1.436,49	1.673,95	1.908,48	2.145,94	2.383,40	2.620,85	2.858,32	3.092,84
6,14	1.445,29	1.685,67	1.923,13	2.163,52	2.400,99	2.638,45	2.878,84	3.116,30
6,28	1.457,01	1.697,40	1.937,80	2.178,08	2.418,57	2.658,97	2.899,36	3.139,76
6,42	1.468,73	1.709,13	1.952,46	2.192,85	2.436,16	2.679,49	2.919,88	3.163,20
6,57	1.477,53	1.720,86	1.964,18	2.207,50	2.453,75	2.697,08	2.940,40	3.183,72
6,70	1.486,32	1.732,58	1.978,83	2.225,09	2.468,42	2.714,67	2.960,93	3.204,24
6,84	1.498,05	1.744,30	1.990,56	2.239,75	2.486,00	2.732,26	2.978,51	3.227,69
6,98	1.506,86	1.756,04	2.005,22	2.251,48	2.500,66	2.749,84	2.999,03	3.248,22

Les montants des revenus et des contributions sont rattachés à l'indice des prix à la consommation du Royaume conformément aux modalités fixées par la loi du 2 août 1971, organisant un régime de liaison de l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public.

Ils sont fixés au 31 décembre 2009. Les montants sont toujours adaptés au début d'un trimestre.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française fixant le barème des bénéficiaires et le statut des aides familiaux, seniors et ménagers dans les services d'aide à domicile 2009/520.

Bruxelles, le 14 mai 2009.

Par le Collège :

Le Membre du Collège chargé de l'Action sociale, de la Famille et du Sport,
E. KIR

Le Président du Collège,
B. CEREXHE

Bijlage II

Barema van de begunstigden

PRIJS	CODE 1	CODE 2	CODE 3	CODE 4	CODE 5	CODE 6	CODE 7	CODE 8
0,66	460,27	533,55	606,84	688,93	762,22	844,30	917,59	990,89
0,72	489,57	568,73	647,88	732,90	812,06	897,07	976,22	1.055,38
0,78	518,90	603,90	688,93	776,88	861,89	948,45	1.034,87	1.119,87
0,83	548,21	639,08	729,97	820,84	911,73	1.002,61	1.093,50	1.184,37
0,89	571,66	668,41	762,22	856,02	952,78	1.046,59	1.140,40	1.237,14
0,95	595,12	697,73	794,47	891,21	993,82	1.090,56	1.187,30	1.289,90
1,00	618,57	727,04	826,71	926,39	1.034,87	1.134,53	1.234,20	1.342,68
1,06	642,02	756,36	858,96	961,56	1.075,89	1.178,50	1.281,11	1.395,44
1,11	671,33	779,80	891,21	1.002,61	1.114,01	1.222,48	1.333,88	1.445,29
1,17	691,86	803,26	917,59	1.031,93	1.146,26	1.257,66	1.371,99	1.486,32
1,23	712,38	826,71	943,98	1.061,24	1.178,50	1.292,83	1.410,10	1.527,37
1,28	732,90	850,17	970,36	1.090,56	1.210,76	1.328,02	1.448,21	1.568,40
1,34	753,42	873,62	996,74	1.119,87	1.243,01	1.363,20	1.486,32	1.609,45
1,40	768,08	894,14	1.020,20	1.146,26	1.272,31	1.398,38	1.527,37	1.653,43

PRIJS	CODE 1	CODE 2	CODE 3	CODE 4	CODE 5	CODE 6	CODE 7	CODE 8
1,45	782,74	911,73	1.040,72	1.169,72	1.298,70	1.427,68	1.559,62	1.688,61
1,51	797,44	929,32	1.061,24	1.193,16	1.325,09	1.457,01	1.591,86	1.723,78
1,57	812,06	946,91	1.081,77	1.216,62	1.351,47	1.486,32	1.624,10	1.758,97
1,62	826,71	964,50	1.102,29	1.240,07	1.377,86	1.515,64	1.656,35	1.794,14
1,68	847,23	987,96	1.128,68	1.266,46	1.407,16	1.547,89	1.685,67	1.826,39
1,73	861,89	1.002,61	1.146,26	1.286,98	1.430,62	1.574,28	1.712,06	1.855,71
1,79	876,56	1.017,26	1.163,84	1.307,50	1.454,07	1.600,66	1.738,44	1.885,03
1,85	891,21	1.031,93	1.181,44	1.328,02	1.477,53	1.627,04	1.764,82	1.914,34
1,90	905,87	1.046,59	1.199,02	1.348,53	1.500,98	1.653,43	1.791,21	1.943,65
1,96	917,59	1.067,11	1.219,55	1.369,07	1.521,50	1.673,95	1.823,46	1.975,91
2,00	929,32	1.081,77	1.234,20	1.386,65	1.542,02	1.694,47	1.846,91	2.002,28
2,06	941,04	1.096,41	1.248,87	1.404,25	1.562,55	1.714,99	1.870,37	2.028,67
2,12	952,78	1.111,08	1.263,53	1.421,83	1.583,07	1.735,52	1.893,82	2.055,06
2,17	964,50	1.125,74	1.278,19	1.439,42	1.603,58	1.756,04	1.917,28	2.081,43
2,23	976,22	1.137,46	1.298,70	1.459,95	1.621,19	1.782,43	1.943,65	2.104,89
2,29	987,96	1.149,20	1.313,35	1.477,53	1.638,77	1.802,94	1.964,18	2.128,34
2,34	999,68	1.160,92	1.328,02	1.495,12	1.656,35	1.823,46	1.984,70	2.151,80
2,40	1.011,41	1.172,64	1.342,68	1.512,71	1.673,95	1.843,98	2.005,22	2.175,26
2,46	1.023,13	1.184,37	1.353,87	1.530,30	1.691,53	1.864,50	2.025,74	2.198,70
2,51	1.031,93	1.201,96	1.371,99	1.542,02	1.712,06	1.882,09	2.052,13	2.222,16
2,57	1.040,72	1.213,68	1.383,72	1.556,68	1.726,71	1.899,67	2.069,71	2.242,68
2,62	1.049,51	1.225,41	1.395,44	1.571,34	1.741,38	1.917,28	2.087,31	2.263,20
2,68	1.058,31	1.237,14	1.407,16	1.586,00	1.756,04	1.934,86	2.104,89	2.283,72
2,74	1.067,11	1.248,87	1.418,90	1.600,66	1.770,69	1.952,46	2.122,48	2.304,24
2,79	1.078,83	1.257,66	1.433,55	1.612,38	1.791,21	1.970,04	2.145,94	2.324,76
2,93	1.102,29	1.284,05	1.465,81	1.647,56	1.829,32	2.011,09	2.192,85	2.374,60
3,07	1.122,81	1.307,50	1.492,19	1.679,81	1.864,50	2.049,19	2.233,89	2.418,57
3,21	1.143,32	1.330,95	1.521,50	1.709,13	1.896,76	2.087,31	2.274,94	2.462,55
3,34	1.163,84	1.354,40	1.547,89	1.738,44	1.931,93	2.122,48	2.313,03	2.506,52
3,49	1.181,44	1.377,86	1.571,34	1.767,76	1.961,24	2.157,66	2.351,15	2.547,57
3,63	1.199,02	1.398,38	1.594,80	1.794,14	1.993,49	2.189,91	2.389,27	2.585,68
3,77	1.216,62	1.418,90	1.618,25	1.820,52	2.019,43	2.222,60	2.424,45	2.623,79
3,91	1.234,20	1.439,42	1.641,71	1.846,91	2.049,19	2.254,40	2.456,69	2.661,90
4,04	1.251,79	1.457,01	1.662,23	1.870,37	2.075,58	2.283,72	2.488,94	2.697,08
4,19	1.266,46	1.474,59	1.685,67	1.893,82	2.101,96	2.313,03	2.521,18	2.729,32
4,32	1.281,11	1.492,19	1.706,19	1.917,28	2.128,34	2.339,42	2.550,51	2.761,58
4,47	1.295,77	1.509,77	1.723,78	1.937,80	2.151,80	2.365,81	2.579,82	2.793,82
4,61	1.310,44	1.527,37	1.744,30	1.961,24	2.195,76	2.392,18	2.609,12	2.826,06
4,74	1.325,09	1.544,95	1.761,89	1.981,76	2.198,70	2.418,57	2.638,45	2.855,39
4,89	1.339,74	1.559,62	1.779,49	2.002,28	2.222,16	2.442,03	2.664,84	2.884,69
5,02	1.351,47	1.574,28	1.797,08	2.019,88	2.245,61	2.468,42	2.691,21	2.914,02
5,17	1.366,13	1.588,92	1.814,67	2.040,40	2.266,13	2.491,88	2.717,60	2.940,40
5,30	1.377,86	1.603,58	1.832,25	2.057,98	2.286,66	2.512,39	2.741,06	2.969,72
5,44	1.389,58	1.618,25	1.846,91	2.078,51	2.307,18	2.535,84	2.764,51	2.996,11
5,59	1.401,31	1.632,91	1.864,50	2.096,09	2.327,70	2.556,36	2.787,96	3.019,56
5,72	1.413,04	1.647,56	1.879,15	2.113,70	2.345,28	2.579,82	2.811,41	3.045,93
5,87	1.424,77	1.659,29	1.893,82	2.128,34	2.365,81	2.600,33	2.834,87	3.069,39
6,00	1.436,49	1.673,95	1.908,48	2.145,94	2.383,40	2.620,85	2.858,32	3.092,84
6,14	1.445,29	1.685,67	1.923,13	2.163,52	2.400,99	2.638,45	2.878,84	3.116,30
6,28	1.457,01	1.697,40	1.937,80	2.178,08	2.418,57	2.658,97	2.899,36	3.139,76
6,42	1.468,73	1.709,13	1.952,46	2.192,85	2.436,16	2.679,49	2.919,88	3.163,20

PRIJS	CODE 1	CODE 2	CODE 3	CODE 4	CODE 5	CODE 6	CODE 7	CODE 8
6,57	1.477,53	1.720,86	1.964,18	2.207,50	2.453,75	2.697,08	2.940,40	3.183,72
6,70	1.486,32	1.732,58	1.978,83	2.225,09	2.468,42	2.714,67	2.960,93	3.204,24
6,84	1.498,05	1.744,30	1.990,56	2.239,75	2.486,00	2.732,26	2.978,51	3.227,69
6,98	1.506,86	1.756,04	2.005,22	2.251,48	2.500,66	2.749,84	2.999,03	3.248,22

De bedragen van de inkomsten en van de bijdragen zijn gekoppeld aan de index van de consumptieprijzen van het Rijk overeenkomstig de bepalingen vastgesteld door de Wet van 2 augustus 1971, houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

Ze zijn vastgesteld op 31 december 2009. De bedragen worden steeds aangepast bij de aanvang van een trimester.

Gezien om te worden toegevoegd aan het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot vaststelling van het barema van de begunstigen en het statuut van de gezins-, bejaarden- en huishoudhulpers in de diensten voor thuishulp 2009/520

Brussel, 14 mei 2009.

Voor het College :

Het Lid van het College belast met de Sociale Actie, het Gezin en de Sport,

E. KIR

De Voorzitter van het College,

B. CEREXHE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 2422

[C - 2009/31382]

28 MAI 2009. — Arrêté 2009/608 du Collège de la Commission communautaire française fixant la charte déontologique et le registre d'activités applicables aux services « Espaces-Rencontres »

Le Collège,

Vu le décret de la Commission communautaire française du 5 mars 2009 relatif à l'offre de services ambulatoires dans les domaines de l'action sociale, de la famille et de la santé, qui abroge le décret du 17 avril 2008 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux services « Espaces-Rencontres »;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 2 octobre 2008 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux services « Espaces-Rencontres »;

Considérant que l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française portant application du décret du 5 mars 2009 relatif à l'offre de services ambulatoires dans les domaines de l'action sociale, de la famille et de la santé abrogera l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 2 octobre 2008 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux services « Espaces-Rencontres »;

Considérant qu'il s'indique de définir la charte déontologique des services « Espaces-Rencontres » et de fixer le registre d'activités de ces services;

Sur la proposition du Membre du Collège chargé de l'Action sociale et de la Famille,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, de celle-ci.

Art. 2. La charte déontologique des services « Espaces-Rencontres » est définie à l'annexe 1^{re} du présent arrêté.

Art. 3. Le registre d'activités des services « Espaces-Rencontres » est tenu conformément au modèle fixé à l'annexe 2 du présent arrêté.

Le registre est signé une fois par semaine par le coordinateur.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 décembre 2009.

Art. 5. Le Membre du Collège compétent pour l'Action sociale et la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 mai 2009.

Par le Collège :

Le Membre du Collège chargé de l'Action sociale,
de la Famille et du Sport,

E. KIR

Le Président du Collège,

B. CEREXHE

Annexe 1^{re}**Charte déontologique des services « Espaces-Rencontres »****1° Responsabilité**

L'éthique des services « Espaces-Rencontres » est fondée sur le rapport de l'Homme à la Loi, dans une double référence juridique et symbolique. Elle reconnaît le sujet enfant dans la dimension humaine et sociale.

L'enfant est un sujet de droit dont l'un des droits et des besoins fondamentaux est d'avoir accès à chacun de ses parents et à toute personne titulaire d'un droit aux relations personnelles.

Le service « Espaces-Rencontres » ne se substitue pas aux parents dans l'exercice de leur autorité parentale.

Les enfants restent sous la responsabilité des parents lorsqu'ils sont dans le service « Espaces-Rencontres ». Si aucun de ceux-ci n'est présent, la responsabilité du service ne peut être engagée qu'autant que serait démontrée l'existence d'une faute, imprudence ou négligence du personnel.

L'activité du service « Espaces-Rencontres » prend place dans le cadre général des dispositions légales qui visent la protection des personnes, et notamment celles qui visent la protection de l'enfant. Le service « Espaces-Rencontres » veille à ce que son action ne puisse pas conduire à mettre l'enfant en danger. Dans le cas où les intervenants constatent qu'il existe un danger pour l'enfant ou pour toute autre personne présente dans le service, ils appliquent les dispositions légales en vigueur et prennent toute mesure qui s'impose dans l'immédiat pour assurer la sécurité des personnes.

2° Intervention limitée dans le temps

Les services « Espaces-Rencontres » permettent que l'exercice du droit aux relations personnelles prenne place dans un espace approprié, en dehors du cadre privé où il s'exerce habituellement, en présence d'intervenants extérieurs à ces relations.

Le recours au service « Espaces-Rencontres » doit conserver un caractère exceptionnel et transitoire. Le service « Espaces-Rencontres » met en oeuvre les ressources et les compétences dont il dispose pour faire en sorte, dans la mesure du possible, que les relations entre les personnes concernées évoluent et puissent être entretenues sans l'intervention du service.

L'intervention du service est limitée dans le temps :

- soit par les parents, en accord avec le service « Espaces-Rencontres »;
- soit par l'instance judiciaire ou administrative qui lui a adressé la situation, le service est informé du terme fixé;
- soit par le service « Espaces-Rencontres » lui-même.

Dans l'hypothèse où une situation a été adressée au service « Espaces-Rencontres » par une instance judiciaire ou administrative sans que la durée de l'intervention du service ait été prévue par cette instance, le service peut proposer aux parents de solliciter un nouvel examen de la situation par cette instance.

3° Impartialité de l'intervention

Le service « Espaces-Rencontres » est un lieu tiers, spécifique, indépendant et différencié des lieux habituels des enfants et des parents.

La compétence du service « Espaces-Rencontres » est limitée aux questions relatives à l'exercice du droit aux relations personnelles. Dans les conflits opposant les parents, les intervenants se réfèrent au cadre fixé pour le droit aux relations personnelles tel que défini au 4°, alinéa 4, et ne prennent parti ni pour un parent ni pour l'autre.

Si le service « Espaces-Rencontres » appartient à une structure qui a différentes activités, les personnes qui participent à plusieurs de ces activités s'abstiennent d'intervenir simultanément auprès d'une même situation.

Lorsqu'un intervenant a connaissance, en raison de sa pratique professionnelle extérieure ou de ses relations personnelles, d'une situation familiale prise en charge dans le service, il évitera de prendre part aux interventions relatives à cette situation.

Toute prise en charge thérapeutique des parents ou des enfants par les intervenants des services « Espaces-Rencontres » est interdite.

Les intervenants prennent en compte la diversité des cultures et des modes de fonctionnement familiaux.

4° Autonomie des services « Espaces-Rencontres » et relations avec les instances judiciaires et administratives

Lorsqu'ils estiment leur intervention inadéquate, les services « Espaces-Rencontres » peuvent refuser la prise en charge d'une situation qui leur est demandée par les parents ou par une instance judiciaire ou administrative. Ils peuvent également mettre fin à une intervention lorsqu'ils estiment inadéquate l'utilisation qui est faite du service qu'ils offrent.

Les services « Espaces-Rencontres » ne sont pas des lieux d'investigation ou d'expertise. Ils ne se substituent pas aux instances judiciaires ou administratives.

A l'exception des intervenants du service, tout autre professionnel (assistant de justice, magistrat, avocat, expert, travailleur social,...) n'est pas admis dans le service pendant les rencontres entre parents et enfants.

Le cadre de l'exercice du droit aux relations personnelles est fixé par les décisions judiciaires ou administratives ou par les conventions conclues entre les parents, en conformité avec le règlement d'ordre intérieur du service « Espaces-Rencontres ».

Les services « Espaces-Rencontres » peuvent recevoir copie de l'ordonnance ou du jugement désignant le service comme lieu d'exercice du droit aux relations personnelles.

Les services « Espaces-Rencontres » peuvent remettre aux parents et/ou aux autorités concernées des attestations de présence ou d'absence des parents et des enfants.

Ils peuvent également transmettre aux instances judiciaires ou administratives et aux parents des courriers :

- en vue de proposer une modification des conditions de rencontre;
- en vue de modifier les conditions de rencontre si l'initiative en est laissée au service « Espaces-Rencontres »;
- en cas d'incident grave s'étant produit durant la rencontre;
- en vue ou en cas de suspension des rencontres.

Tout document transmis aux autorités judiciaires ou administratives est communiqué aux parents concernés et éventuellement à leurs avocats.

Les instances judiciaires et administratives qui adressent les usagers au service « Espaces-Rencontres » ne peuvent en aucun cas décider des modalités de fonctionnement de ces lieux.

5° Discrétion et secret professionnel

Ce qui se vit dans les services « Espaces-Rencontres » est d'ordre privé. Les enfants et les parents accueillis ont le droit au respect de leur vie privée et familiale;

Les intervenants sont tenus au secret professionnel sur les situations qu'ils ont à connaître dans le cadre de leur activité au sein du service « Espaces-Rencontres ».

Si les intervenants d'un service « Espaces-Rencontres » sont amenés à participer à une rencontre entre professionnels concernant une situation prise en charge au sein du service, ils évaluent, au mieux des intérêts de l'enfant, la pertinence de communiquer une information sur cette situation.

Exceptionnellement, le principe de confidentialité peut être levé lorsque les dispositions légales en vigueur y obligent les intervenants.

Le principe de confidentialité est levé lorsqu'il y a danger pour les usagers et/ou les intervenants ou transgression du règlement intérieur empêchant l'exercice du droit aux relations personnelles ou le fonctionnement du lieu.

6° Information des usagers

Les usagers sont informés, préalablement aux rencontres, des objectifs du service « Espaces-Rencontres », de son règlement d'ordre intérieur, de son fonctionnement et des relations qu'il entretient avec les institutions judiciaires ou administratives.

Ils sont également informés que l'intervention du service « Espaces-Rencontres » a un caractère transitoire à visée évolutive et de la limite fixée dans le temps aux rencontres entre enfants et parents au sein du service.

Les services « Espaces-Rencontres » adoptent des dispositions précises concernant l'usage de la vidéo, des appareils photos, des magnétophones et des téléphones portables au sein des services et durant les rencontres.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 28 mai 2009 fixant la charte déontologique et le registre d'activités applicables aux services « Espaces-Rencontres ».

Bruxelles, le 28 mai 2009.

Par le Collège :

Le Membre du Collège chargé de l'Action sociale,
de la Famille et du Sport,
E. KIR

Le Président du Collège,
B. CEREXHE

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 2422

[C — 2009/31382]

28 MEI 2009. — Besluit 2009/608 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot vaststelling van het deontologisch handvest en het activiteitenregister toepasbaar op de diensten « Espaces-Rencontres »

Het College,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 5 maart 2009 betreffende het aanbod van ambulante diensten in de domeinen van de sociale actie, het gezin en de gezondheid dat het decreet opheft van 17 april 2008 betreffende de erkenning en de verlening van toelagen aan de diensten « Espaces-Rencontres »;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 2 oktober 2008 betreffende de erkenning en de verlening van toelagen aan de diensten « Espaces-Rencontres »;

Overwegende dat het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende de toepassing van het decreet van 5 maart 2009 betreffende het aanbod van ambulante diensten in de domeinen van de sociale actie, het gezin en de gezondheid het besluit zal opheffen van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 2 oktober 2008 betreffende de erkenning en de verlening van toelagen aan de diensten « Espaces-Rencontres »;

Overwegende dat het aangewezen is om het deontologisch handvest van de diensten « Espaces-Rencontres » te preciseren en het activiteitenregister van deze diensten op te stellen;

Op voorstel van het Lid van het College belast met de Sociale Actie en het Gezin,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, krachtens artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 128 van deze Grondwet.

Art. 2. Het deontologisch handvest van de diensten « Espaces-Rencontres » wordt gepreciseerd in bijlage 1 van dit besluit.

Art. 3. Het activiteitenregister van de diensten « Espaces-Rencontres » wordt opgesteld overeenkomstig het model dat is vastgesteld in bijlage 2 van dit besluit.

Het register wordt een maal per week ondertekend door de coördinator.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 31 december 2009.

Art. 5. Het Lid van het College bevoegd voor de Sociale Actie en het Gezin wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 mei 2009.

Voor het College :

Het Lid van het College belast met de Sociale Actie,
het Gezin en de Sport,

E. KIR

De Voorzitter van het College,

B. CEREXHE

Bijlage I

Deontologisch handvest van de diensten « Espaces-Rencontres »

1° Verantwoordelijkheid

De ethiek van de diensten « Espaces-Rencontres » is gebaseerd op de verhoudingen van de Mens tot de Wet, met een dubbele juridische en symbolische referentie. Zij erkent het kind in zijn menselijke en sociale dimensie.

Het kind is een rechtsonderhorige waarvan een van de basisrechten en fundamentele noden de mogelijkheid is om elk van zijn ouders te ontmoeten, evenals elk persoon die titularis is van een recht op persoonlijke relaties.

De dienst « Espaces-Rencontres » stelt zich niet in de plaats van de ouders wat betreft de uitoefening van hun ouderlijk gezag.

De kinderen blijven onder de verantwoordelijkheid van de ouders wanneer zij zich bij de dienst « Espaces-Rencontres » bevinden. Indien geen van beiden aanwezig is, dan kan de verantwoordelijkheid van de dienst slechts worden ingeroepen voor zover het bestaan van een fout, onvoorzichtigheid of nalatigheid van het personeel zou worden aangetoond.

De activiteiten van de dienst « Espaces-Rencontres » passen in het algemeen kader van de wettelijke bepalingen die streven naar de bescherming van personen, en met name deze die doelen op de bescherming van het kind. De dienst « Espaces-Rencontres » waakt erover dat zijn activiteiten het kind niet in gevaar kunnen brengen. In de gevallen waarbij de interveniënten vaststellen dat er een gevaar bestaat voor het kind of voor elk ander persoon aanwezig in de dienst, passen zij de geldende wettelijke bepalingen toe en nemen alle maatregelen die zich op korte termijn opdringen om de veiligheid van de personen te verzekeren.

2° Tussenkost beperkt in de tijd

De diensten « Espaces-Rencontres » maken het mogelijk dat de uitoefening van het recht op persoonlijke relaties plaats heeft in een aangepaste ruimte, buiten het private kader waar het gewoonlijk wordt uitgeoefend, in aanwezigheid van externe interveniënten aan deze relaties.

Het gebruik van de dienst « Espaces-Rencontres » moet een uitzonderlijk en tijdelijk karakter behouden. De dienst « Espaces-Rencontres » maakt gebruik van de middelen en bekwaamheden waarover hij beschikt om er in de mate van het mogelijk voor te zorgen dat de relaties tussen de betrokken personen evolueren en verder kunnen worden onderhouden zonder tussenkost van de dienst.

De tussenkost van de dienst is beperkt in de tijd

- ofwel door de ouders, in samenspraak met de dienst « Espaces-Rencontres »;
- ofwel door de gerechtelijke of administratieve instantie die de situatie heeft overgemaakt aan de dienst; de dienst wordt ingelicht over de vastgestelde termijn;
- ofwel door de dienst « Espaces-Rencontres » zelf.

In de veronderstelling dat een situatie werd doorgespeeld aan de dienst « Espaces-Rencontres » door een gerechtelijke of administratieve instantie, zonder dat de duur van de tussenkost van de dienst door deze instantie werd voorzien, kan de dienst aan de ouders voorstellen om een nieuw onderzoek van de situatie aan te vragen door die instantie.

3° Onpartijdigheid van de tussenkost

De dienst « Espaces-Rencontres » is een neutrale, specifieke, autonome en verschillende plaats wat betreft de gewoontelijke plaatsen van de kinderen en de ouders.

De bevoegdheid van de dienst « Espaces-Rencontres » is beperkt tot de kwesties met betrekking tot de uitoefening van het recht op persoonlijke relaties. In de conflicten tussen de ouders verwijzen de interveniënten naar het kader dat is bepaald voor het recht op persoonlijke relaties zoals het is bepaald in 4°, 4e lid, en kiezen geen partij voor de ene of andere ouder.

Indien de dienst « Espaces-Rencontres » deel uitmaakt van een structuur met verschillende activiteiten, dan onthouden de personen, die deelnemen aan verschillende van deze activiteiten, zich ervan terzelfder tijd tussen te komen bij een zelfde situatie.

Indien een interveniënt kennis heeft, omwille van zijn externe beroepspraktijk of zijn persoonlijke relaties, van een gezinssituatie die wordt behandeld door de dienst, dan zal hij vermijden om deel te nemen aan de tussenkosten met betrekking tot die situatie.

Elke therapeutische opvang van de ouders of de kinderen door de interveniënten van de diensten « Espaces-Rencontres », is verboden.

De interveniënten houden rekening met de culturele diversiteit en met de verschillende wijzen waarop gezinnen kunnen functioneren.

4° Autonomie van de diensten « Espaces-Rencontres » en relaties met de gerechtelijke en administratieve instanties

Wanneer zij hun tussenkomst niet gepast achten, dan kunnen de diensten « Espaces-Rencontres » weigeren om tussen te komen in een situatie, tussenkomst die wordt gevraagd door de ouders of door een gerechtelijke of administratieve instantie. Zij kunnen eveneens een einde stellen aan een tussenkomst wanneer zij het gebruik van de dienstverlening, die zij aanbieden, ongepast achten.

De diensten « Espaces-Rencontres » zijn geen plaatsen waar aan onderzoek wordt gedaan of expertises worden verricht. Zij stelen zich niet in de plaats van gerechtelijke of administratieve instanties.

Behalve de interveniënten van de dienst is geen enkele andere professionele actor (gerechtelijke bijstandsvrleger, magistraat, advocaat, deskundige, maatschappelijk werker...) toegelaten in de diensttijds de ontmoetingen tussen ouders en kinderen.

Het kader van de uitoefening van het recht op persoonlijke relaties wordt bepaald door gerechtelijke of administratieve beslissingen of door overeenkomsten gesloten tussen de ouders, overeenkomstig het reglement van inwendige orde van de dienst « Espaces-Rencontres ».

De diensten « Espaces-Rencontres » mogen een kopie ontvangen van de beschikking of van het vonnis dat de dienst aanduidt tot de plaats waar de uitoefening van het recht op persoonlijke relaties plaatsvindt.

De diensten « Espaces-Rencontres » mogen aan de ouders en/of aan de betrokken overheden attesten overhandigen van aanwezigheid of afwezigheid van de ouders en de kinderen.

Zij mogen tevens de gerechtelijke en administratieve instanties en de ouders aanschrijven :

- om een wijziging van de voorwaarden van de ontmoetingen voor te stellen;
- om de voorwaarden van de ontmoetingen te wijzigen indien het initiatief hiertoe wordt overgelaten aan de dienst « Espaces-Rencontres »;
- indien zich een ernstig incident heeft voorgedaan tijdens een ontmoeting;
- met het oog of bij de opschorting van de ontmoetingen.

Elk document, dat wordt overgemaakt aan de gerechtelijke of administratieve overheden, wordt medegedeeld aan de betrokken ouders en desgevallend aan hun advocaten.

De gerechtelijke en administratieve instanties, die de gebruikers verwijzen naar de dienst « Espaces-Rencontres », kunnen in geen geval beslissen over de modaliteiten van de werking van de dienst.

5° Discretie en beroepsgeheim

Wat leeft bij de diensten « Espaces-Rencontres » behoort tot de privésfeer. De ontvangen kinderen en ouders hebben recht op eerbied voor hun privé- en gezinsleven.

De interveniënten zijn gehouden aan het beroepsgeheim wat betreft de situaties waarvan zij op de hoogte moeten zijn in het kader van hun activiteiten binnen de dienst « Espaces-Rencontres ».

Indien de interveniënten van een dienst « Espaces-Rencontres » moeten deelnemen aan een ontmoeting tussen professionelen met betrekking tot een situatie die wordt opgevangen door de dienst, dan schatten zij naar best vermogen de belangen in van het kind, evenals de gepastheid om informatie mede te delen over deze situatie.

Van het beginsel van de vertrouwelijkheid kan uitzonderlijk worden afgezien wanneer de geldende wettelijke bepalingen de interveniënten daartoe verplichten.

Het beginsel van de vertrouwelijkheid wordt opgeheven wanneer er gevaar is voor de gebruikers en/of de interveniënten of overtreding van het interne reglement dat de uitoefening verhindert van het recht op persoonlijke relaties of de werking van de dienst.

6° Informatie van de gebruikers

De gebruikers worden voor de ontmoetingen ingelicht over de doelstellingen van de dienst « Espaces-Rencontres », over zijn reglement van inwendige orde, zijn werking en de relaties die de dienst onderhoudt met de gerechtelijke en administratieve instellingen.

Zij worden eveneens ingelicht over het feit dat de tussenkomst van de dienst « Espaces-Rencontres » een overgangmaatregel vormt en streeft naar een evolutie, evenals over de tijdslijmiet bepaald wat betreft de ontmoetingen tussen kinderen en ouders bij de dienst.

De diensten « Espaces-Rencontres » treffen nauwkeurige bepalingen wat betreft het gebruik van de video, foto's, bandopnemers en draagbare telefoons bij de diensten en tijdens de ontmoetingen.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 28 mei 2009 het College van de Franse Gemeenschapscommissie van betreffende de vaststelling van het de ontologisch handvest en het activiteitenregister toepasbaar op de diensten « Espaces-Rencontres ».

Brussel, 28 mei 2009.

Voor het College :

Het Lid van het College belast met de Sociale Actie,
het Gezin en de Sport,

E. KIR

De Voorzitter van het College,

B. CEREXHE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 2423

[S - C - 2009/31404]

28 MAI 2009. — Arrêté 2009/620 de la Commission communautaire française fixant, à titre transitoire jusqu'au 30 septembre 2010, la programmation des maisons de repos

Le Collège,

Vu le décret du 22 mars 2007 relatif à la politique d'hébergement et d'accueil à mener envers les personnes âgées;

Vu l'avis de la section « hébergement » du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé;

Vu l'avis 45.920/4 du Conseil d'Etat donné le 23 février, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant qu'un protocole d'accord conclu entre l'Autorité fédérale et les Autorités visées aux articles 128, 130 et 135 et 138 de la Constitution, concernant la politique de santé à mener à l'égard des personnes âgées a établi un moratoire du nombre de places de maisons de repos qui peuvent être agréées par les Communautés et Régions jusqu'au 30 septembre 2010;

Sur proposition du Ministre, Membre du Collège chargé de l'Action sociale et de la Famille,

Article 1^{er}. Le présent arrêté, règle, en vertu de l'article 138 de la constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.**Art. 2.** Le nombre maximal de places de maison de repos qui peuvent être agréées jusqu'au 30 septembre 2010 est fixé à 5 353 places.**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2009.**Art. 4.** Le Membre du Collège compétent pour l'Action sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 mai 2009.

Pour le Collège de la Commission communautaire française :
 Le Membre du Collège chargé de l'Action sociale et de la famille,
 E. KIR
 Le Président du Collège,
 B. CEREXHE

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 2423

[S - C - 2009/31404]

28 MEI 2009. — Besluit 2009/620 van de Franse Gemeenschapscommissie tot vaststelling, bij wijze van overgangsmaatregel tot 30 september 2010, van de programmatie voor rustoorden

Het College,

Gelet op het decreet van 22 maart 2007 betreffende het te voeren beleid inzake de huisvesting en het onthaal van bejaarden;

Gelet op het advies van de afdeling « Hébergement » du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé;

Gelet op het advies 45.920/4 van de Raad van State, gegeven op 23 februari, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat in een protocolakkoord dat werd afgesloten tussen de Federale Overheid en de Overheden bedoeld in artikelen 128, 130 en 135 en 138 van de Grondwet, betreffende het te voeren ouderenzorgbeleid, een moratorium werd vastgesteld van het aantal plaatsen in rustoorden die mogen worden goedgekeurd door de Gemeenschappen en de Gewesten tot 30 september 2010;

Op voorstel van de Minister, Lid van het College bevoegd voor de Sociale Actie en het Gezin,

Artikel 1. Dit besluit regelt, krachtens artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van deze Grondwet.**Art. 2.** Het maximum aantal plaatsen in rustoorden die tot 30 september 2010 mogen worden goedgekeurd is vastgesteld op 5 353 plaatsen.**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2009.**Art. 4.** Het Lid van het College bevoegd voor de Sociale Actie en het Gezin wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 mei 2009.

Voor het College van de Franse Gemeenschapscommissie :
 Het Lid van het College bevoegd met de Sociale Actie en het Gezin,
 E. KIR
 De voorzitter van het College,
 B. CEREXHE

VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 2424

[C — 2009/31390]

28 MEI 2009. — Collegebesluit nr. 09/270
houdende de herverdeling en overdracht van kredieten in de begroting over het dienstjaar 2009
Uittreksel

Het College,
 Na beraadslaging,
 Besluit :

Artikel 1. Met toepassing van artikel 8, alinea 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begrotings- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en artikel 3 van de verordening nr. 08/04 van 12 december 2008 tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2009 worden volgende kredieten herschikt :

310/124-48	+ 10.000 EUR
310/123-12	- 10.000 EUR
310/127-48	+ 5.000 EUR
310/127-03	- 5.000 EUR
492/125-08	+ 600 EUR
492/123-16	- 600 EUR
493/122-48	+ 4.000 EUR
493/123-02	- 4.000 EUR
493/124-22	+ 3.000 EUR
493/123-17	- 3.000 EUR
493/123-13	+ 1.000 EUR
493/123-19	- 1.000 EUR
493/121-01	+ 1.500 EUR
493/124-02	+ 7.500 EUR
493/123-48	- 9.000 EUR
494/124-06	+ 10.000 EUR
494/124-02	- 10.000 EUR
497/123-17	+ 5.000 EUR
497/124-48	- 5.000 EUR
49700/124-48	+ 2.000 EUR
49700/126-01	- 2.000 EUR
498/123-16	+ 2.000 EUR
498/123-02	- 2.000 EUR
498/123-12	+ 1.000 EUR
498/123-19	- 1.000 EUR
498/123-06	+ 5.000 EUR
498/123-07	+ 1.000 EUR
498/124-02	- 6.000 EUR
498/124-22	+ 2.000 EUR

498/124-48	- 2.000 EUR
499/123-48	+ 3.000 EUR
49900/124-48	- 3.000 EUR
57007/332-02	+ 12.000 EUR
570/123-06	- 12.000 EUR
850/125-06	+ 1.000 EUR
820/125-06	- 1.000 EUR
840/124-48	+ 20.000 EUR
84000/125-06	- 20.000 EUR
840/125-08	+ 1.000 EUR
850/125-08	- 1.000 EUR
850/125-06	+ 3.000 EUR
850/125-08	- 3.000 EUR

B. GROUWELS

De Collegeleden,
P. SMET

G. VANHENGEL

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 2424

[C - 2009/31390]

28 MAI 2009. — Arrêté du Collège n° 09/270
portant la redistribution et le transfert des crédits dans le budget de l'année 2009
Extrait

Le Collège,
Après délibération,
Arrête :

Article 1^{er}. En application de l'article 8, paragraphe 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande et de l'article 3 du règlement n° 08/04 du 12 décembre 2008 fixant le budget de l'année 2009, les crédits suivants seront redistribués :

310/124-48	+ 10.000 EUR
310/123-12	- 10.000 EUR
310/127-48	+ 5.000 EUR
310/127-03	- 5.000 EUR
492/125-08	+ 600 EUR
492/123-16	- 600 EUR
493/122-48	+ 4.000 EUR
493/123-02	- 4.000 EUR
493/124-22	+ 3.000 EUR
493/123-17	- 3.000 EUR
493/123-13	+ 1.000 EUR
493/123-19	- 1.000 EUR

493/121-01	+ 1.500 EUR
493/124-02	+ 7.500 EUR
493/123-48	- 9.000 EUR
494/124-06	+ 10.000 EUR
494/124-02	- 10.000 EUR
497/123-17	+ 5.000 EUR
497/124-48	- 5.000 EUR
49700/124-48	+ 2.000 EUR
49700/126-01	- 2.000 EUR
498/123-16	+ 2.000 EUR
498/123-02	- 2.000 EUR
498/123-12	+ 1.000 EUR
498/123-19	- 1.000 EUR
498/123-06	+ 5.000 EUR
498/123-07	+ 1.000 EUR
498/124-02	- 6.000 EUR
498/124-22	+ 2.000 EUR
498/124-48	- 2.000 EUR
499/123-48	+ 3.000 EUR
49900/124-48	- 3.000 EUR
57007/332-02	+ 12.000 EUR
570/123-06	- 12.000 EUR
850/125-06	+ 1.000 EUR
820/125-06	- 1.000 EUR
840/124-48	+ 20.000 EUR
84000/125-06	- 20.000 EUR
840/125-08	+ 1.000 EUR
850/125-08	- 1.000 EUR
850/125-06	+ 3.000 EUR
850/125-08	- 3.000 EUR

Les membres du Collège,
P. SMET

B. GROUWELS

G. VANHENGEL

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2009/202315]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 1^{er} mars 2009, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Est promu Officier de l'Ordre de la Couronne :

JOSKI Eric Léon Hélène (Gent, le 3/08/1938)

Médecin-directeur à l'administration communale de Gent

Prise de rang : le 8/04/1998, comme titulaire de cette nouvelle distinction

§ 2. Sont nommés Officier de l'Ordre de la Couronne :

FLEURICK Georgette Hélène (Gentbrugge, le 9/09/1947)

Adjoint administratif de la direction à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

VERSPEETEN Eric Julien Gustaaf (Gent, le 10/01/1944)

Adjoint technique de la direction à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 15/11/2003

§ 3. Sont promus Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

COSTERMANS André Germain Albert (Hasselt, le 16/02/1948)

Gestionnaire financier à l'administration communale d'Herk-de-Stad

Prise de ranginering : le 15/11/2007, comme titulaire de cette nouvelle distinction

DIERICKX Marijke Gabrielle Francisca Amelberga (Temse, le 9/06/1954)

Bibliothécaire à l'administration communale de Temse

Prise de ranginering : le 8/04/2004, comme titulaire de cette nouvelle distinction

SCHOCH Guy Alfons Emile (Wilrijk, le 5/12/1952)

Coordinateur de la politique en matière d'affaires internes et civiques à l'administration communale de Brasschaat

Prise de rang : le 15/11/2002, comme titulaire de cette nouvelle distinction

SCHROYENS Luc Maria Jozef (Hemiksem, le 2/11/1958)

Secrétaire communal à l'administration communale d'Hemiksem

Prise de rang : le 8/04/2008, comme titulaire de cette nouvelle distinction

TIMMERMANS Robert Bertrand Ludovicus Germain Theo (Maaseik, le 12/02/1952)

Architecte chef de service à l'administration communale de Sint-Truiden

Prise de rang : le 15/11/2001, comme titulaire de cette nouvelle distinction

VAN DE HEYNING Herman Jozef Simon (Turnhout, le 3/07/1954)

Secrétaire communal à l'administration communale de Malle

Prise de rang : le 8/04/2004, comme titulaire de cette nouvelle distinction

§ 4. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

BAERT Didier Achille Jacques (Gent, le 10/06/1945)

Préposé-chef d'équipe centre d'aide 100 à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2005

BOUCNEAU Patrick Camille Appollina Dominique (Hasselt, le 25/05/1963)

Secrétaire d'administration à l'administration provinciale du Limbourg

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2009/202315]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 01 maart 2009 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Wordt bevorderd tot Officier in de Kroonorde :

JOSKI Eric Léon Hélène (Gent, 3/08/1938)

Geneesheer-directeur bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginering : 8/04/1998, als houder van deze nieuwe onderscheiding

§ 2. Worden benoemd tot Officier in de Kroonorde :

FLEURICK Georgette Hélène (Gentbrugge, 9/09/1947)

Administratief adjunct van de directie bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginering : 8/04/2007

VERSPEETEN Eric Julien Gustaaf (Gent, 10/01/1944)

Technisch adjunct van de directie bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginering : 15/11/2003

§ 3. Worden bevorderd tot Ridder in de Kroonorde :

COSTERMANS André Germain Albert (Hasselt, 16/02/1948)

Financieel beheerder bij het gemeentebestuur van Herk-de-Stad

Ranginering : 15/11/2007, als houder van deze nieuwe onderscheiding

DIERICKX Marijke Gabrielle Francisca Amelberga (Temse, 9/06/1954)

Bibliothecaris bij het gemeentebestuur van Temse

Ranginering : 8/04/2004, als houder van deze nieuwe onderscheiding

SCHOCH Guy Alfons Emile (Wilrijk, 5/12/1952)

Beleidscoördinator interne en burgerzaken bij het gemeentebestuur van Brasschaat

Ranginering : 15/11/2002, als houder van deze nieuwe onderscheiding

SCHROYENS Luc Maria Jozef (Hemiksem, 2/11/1958)

Gemeentesecretaris bij het gemeentebestuur van Hemiksem

Ranginering : 8/04/2008, als houder van deze nieuwe onderscheiding

TIMMERMANS Robert Bertrand Ludovicus Germain Theo (Maaseik, 12/02/1952)

Architect diensthoofd bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

Ranginering : 15/11/2001, als houder van deze nieuwe onderscheiding

VAN DE HEYNING Herman Jozef Simon (Turnhout, 3/07/1954)

gemeentesecretaris bij het gemeentebestuur van Malle

Ranginering : 8/04/2004, als houder van deze nieuwe onderscheiding

§ 4. Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

BAERT Didier Achille Jacques (Gent, 10/06/1945)

Aangestelde-ploegleider hulpcentrum 100 bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginering : 8/04/2005

BOUCNEAU Patrick Camille Appollina Dominique (Hasselt, 25/05/1963)

Bestuurssecretaris bij het provinciebestuur van Limburg

Prise de rang : 15/11/07
 DE CLEYN Guido Eduard Maria (Wilrijk, le 11/12/1952)
 Fonctionnaire sportif à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 15/11/2002
 DE GROOTE Roland Lena René Willem (Gentbrugge, le 16/11/1947)
 Receveur de la régie à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2007
 DE LAMOTTE Rita Celina Leona (Gent, le 23/11/1947)
 Collaboratrice administrative en chef à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2007
 HENDRICKX Denise Carolina Willem Paula (Schoten, le 2/03/1957)
 Deuxième fonctionnaire sportif à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 15/11/2006
 HOBIN Peter Paul Veerle (Mortsel, le 24/01/1963)
 Adjoint administratif de la direction à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2002
 HOSKENS Johan Augustinus Ludovicus (Dessel, le 23/11/1955)
 Chef des services techniques à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 15/11/2005
 LAUWYCK Peter, Maurits, Achiel (Nieuwpoort, le 18/08/1967)
 Directeur de l'hôpital à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende
 Prise de rang : 8/04/2007
 LIEVESOENS Hilde Johanna Maria (Gent, le 7/04/1967)
 Adjoint administratif de la direction à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2006
 LOMBAERT Maurice Gustaaf (Moerbeke-Waas, le 3/11/1947)
 1^{er} Contrôleur à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007
 LUYCX Michaela (Cologne (Allemagne), le 3/08/1967)
 Adjoint technique de la direction à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007
 RONDELEZ Christiane, Eugenie (Ichtegem, le 28/02/1948)
 Infirmière en chef à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende
 Prise de rang : 15/11/2007
 THEUNIS Paul Victor Alfons (Schoten, le 27/03/1953)
 Chef de division à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 15/11/2002
 VAN DER SYPT Daniel Cyrille Martha (Gent, le 3/04/1947)
 Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2006
 § 5. Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :
 AUMAN Jan Jozef Luc Ivan (Mortsel, le 12/07/1967)
 Fonctionnaire chargé de l'information à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 8/04/2007
 BAETSLE Luc Valère Gustave (Gent, le 25/12/1956)
 Electrotechnicien à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2006
 BEKKERS Christl Leona Gerda (Koersel, le 13/03/1968)
 Spécialiste à l'administration provinciale du Limbourg
 Prise de rang : 15/11/2007

Ranginneming : 15/11/07
 DE CLEYN Guido Eduard Maria (Wilrijk, 11/12/1952)
 Sportfunctionaris bij het gemeentebestuur van Schoten
 Ranginneming : 15/11/2002
 DE GROOTE Roland Lena René Willem (Gentbrugge, 16/11/1947)
 Bedrijfsontvanger bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 15/11/2007
 DE LAMOTTE Rita Celina Leona (Gent, 23/11/1947)
 Hoofdadministratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 15/11/2007
 HENDRICKX Denise Carolina Willem Paula (Schoten, 2/03/1957)
 Tweede sportfunctionaris bij het gemeentebestuur van Schoten
 Ranginneming : 15/11/2006
 HOBIN Peter Paul Veerle (Mortsel, 24/01/1963)
 Administratief adjunct van de directie bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 15/11/2002
 HOSKENS Johan Augustinus Ludovicus (Dessel, 23/11/1955)
 Diensthof van technische diensten bij het gemeentebestuur van Schoten
 Ranginneming : 15/11/2005
 LAUWYCK Peter, Maurits, Achiel (Nieuwpoort, 18/08/1967)
 Ziekenhuisdirecteur bij het OCMW-bestuur van Oostende
 Ranginneming : 8/04/2007
 LIEVESOENS Hilde Johanna Maria (Gent, 7/04/1967)
 Administratief adjunct van de directie bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 15/11/2006
 LOMBAERT Maurice Gustaaf (Moerbeke-Waas, 3/11/1947)
 1e Controleur bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 8/04/2007
 LUYCX Michaela (Keulen (Duitsland), 3/08/1967)
 Technisch adjunct van de directie bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 8/04/2007
 RONDELEZ Christiane, Eugenie (Ichtegem, 28/02/1948)
 Hoofdverpleegster bij het OCMW-bestuur van Oostende
 Ranginneming : 15/11/2007
 THEUNIS Paul Victor Alfons (Schoten, 27/03/1953)
 Afdelingshoofd bij het gemeentebestuur van Schoten
 Ranginneming : 15/11/2002
 VAN DER SYPT Daniel Cyrille Martha (Gent, 3/04/1947)
 Hoofdadministratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 15/11/2006
 § 5. De Gouden Palmen der Kroonorde worden toegekend aan :
 AUMAN Jan Jozef Luc Ivan (Mortsel, 12/07/1967)
 Infoambtenaar bij het gemeentebestuur van Schoten
 Ranginneming : 8/04/2007
 BAETSLE Luc Valère Gustave (Gent, 25/12/1956)
 Electrotechnicus bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 15/11/2006
 BEKKERS Christl Leona Gerda (Koersel, 13/03/1968)
 Deskundige bij het provinciebestuur van Limburg
 Ranginneming : 15/11/2007

BRAECKMAN Nicole Irma Joseph (Gent, le 16/04/1947)
Collaboratrice administrative adjointe à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

BRESSELEERS Guy Henri Jozef (Schoten, le 17/03/1954)
Chef de service de la bibliothèque à l'administration communale de Schoten
Prise de rang : 15/11/2003

BUGGENHOUT Florent Johan Marie (Willebroek, le 11/09/1951)
Chef du service technique à l'administration communale de Kruibeke
Prise de rang : 8/04/2001

BUYS Christianna Greta Marcella (Sint-Gillis-Waas, le 23/05/1948)
Collaboratrice administrative à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2008

CATHOIR Willy (Beveren, le 11/05/1948)
Technicien de contrôle à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2008

CLAES Maria Josepha Celina (Olmen, le 11/07/1956)
Collaborateur à l'administration provinciale du Limbourg
Prise de rang : 15/11/2007

CUYPERS Kris Jos Leona (Geel, le 21/11/1963)
Directeur du centre culturel à l'administration communale de Geel
Prise de rang : 8/04/2008

DE BRIE Norbert Omer Martin (Gent, le 29/04/1947)
Chef d'équipe du service de ramassage à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

DE KEERSMAECKER Bernadette Mathilde Jacqueline (Steenhuffel, le 29/06/1958)
Assistante sociale à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2008

DEBEUCKELAER Marcel Ludovicus Joseph (Hoogstraten, le 28/04/1946)
Assistant social à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 8/04/2006

DEKEGHEL Jean-Pierre (Sint-Amandsberg, le 26/06/1957)
Brigadier-entretien à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

DEKNUYDT Marie Jeanne Julia Thérèse (Oostende, le 15/08/1948)
Infirmière brevetée à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende
Prise de rang : 8/04/2008

DRIESEN Paulus Alfons Amelia (Gierle, le 27/01/1955)
Chef du centre de services à l'administration du C.P.A.S. de Brecht
Prise de rang : 15/11/2004

GYSELINCK Maria Joanna Jozef (Temse, le 12/08/1948)
Collaboratrice administrative à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2008

HEIRBRANDT Nicole Carine Julienne (Gent, le 25/11/1957)
Collaboratrice administrative à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 15/11/2007

LAENEN Guido Denis Mathilda (Geel, le 7/10/1958)
Chef de service informaticien à l'administration communale de Geel
Prise de rang : 8/04/2008

MADOU Christiane Emilienne Eliane (Gent, le 8/10/1947)
Collaboratrice administrative adjointe à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

BRAECKMAN Nicole Irma Joseph (Gent, 16/04/1947)
Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

BRESSELEERS Guy Henri Jozef (Schoten, 17/03/1954)
Dienstleider bibliotheek bij het gemeentebestuur van Schoten
Ranginneming : 15/11/2003

BUGGENHOUT Florent Johan Marie (Willebroek, 11/09/1951)
Hoofd technische dienst bij het gemeentebestuur van Kruibeke
Ranginneming : 8/04/2001

BUYS Christianna Greta Marcella (Sint-Gillis-Waas, 23/05/1948)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2008

CATHOIR Willy (Beveren, 11/05/1948)
Keurvakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2008

CLAES Maria Josepha Celina (Olmen, 11/07/1956)
Medewerker bij het provinciebestuur van Limburg
Ranginneming : 15/11/2007

CUYPERS Kris Jos Leona (Geel, 21/11/1963)
Directeur cultureel centrum bij het gemeentebestuur van Geel
Ranginneming : 8/04/2008

DE BRIE Norbert Omer Martin (Gent, 29/04/1947)
Ploegbaas ophaaldienst bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

DE KEERSMAECKER Bernadette Mathilde Jacqueline (Steenhuffel, 29/06/1958)
Maatschappelijk assistente bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2008

DEBEUCKELAER Marcel Ludovicus Joseph (Hoogstraten, 28/04/1946)
Maatschappelijk werker bij het gemeentebestuur van Brasschaat
Ranginneming : 8/04/2006

DEKEGHEL Jean-Pierre (Sint-Amandsberg, 26/06/1957)
Brigadier-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

DEKNUYDT Marie Jeanne Julia Thérèse (Oostende, 15/08/1948)
Gebrevetteerde verpleegster bij het OCMW-bestuur van Oostende
Ranginneming : 8/04/2008

DRIESEN Paulus Alfons Amelia (Gierle, 27/01/1955)
Dienstencentrumleider bij het OCMW-bestuur van Brecht
Ranginneming : 15/11/2004

GYSELINCK Maria Joanna Jozef (Temse, 12/08/1948)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2008

HEIRBRANDT Nicole Carine Julienne (Gent, 25/11/1957)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2007

LAENEN Guido Denis Mathilda (Geel, 7/10/1958)
Diensthooft informaticus bij het gemeentebestuur van Geel
Ranginneming : 8/04/2008

MADOU Christiane Emilienne Eliane (Gent, 8/10/1947)
Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

NAESSENS Luc Norbert Nelly (Gent, le 5/08/1947)
Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

PERSAN Daniel Alfons Maurits (Vinderhoute, le 20/06/1947)
Chef d'équipe du véhicule de vidange par aspiration et du service de déchargement à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

POCKELE Jozef Lodewijk Hendrik (Wuustwezel, le 17/10/1946)
Chef permis de bâtir à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 8/04/2006

POLFLIET Greta Martha Gerard (Sint-Niklaas, le 4/07/1958)
Spécialiste à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2008

RAMAEL Alex Cesar Julia (Watermael-Boitsfort, le 25/10/1955)
Coordinateur de politique culturelle à l'administration communale de Boom
Prise de rang : 8/04/2005

SAESENS Marleen Clara (Zottegem, le 26/11/1957)
Collaboratrice administrative à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 15/11/2007

SCHELLAERT Eric Jean Pierre (Gent, le 8/06/1955)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2005

TERREUR Luc Helène Gustaaf (Sint-Niklaas, le 17/05/1958)
Assistant administratif technique à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2008

TOLLENS Geneviève Rachel Josepha (Gent, le 30/03/1957)
Collaboratrice administrative en chef à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2000

VAN DAMME Ivo André Alphonsine (Lokeren, le 19/10/1958)
Premier contrôleur à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2008

VAN GARSSE Godelieve Gerarda Julia (Reet, le 10/05/1948)
Collaboratrice administrative à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2008

VAN LUYCK Edilbert August Maria (Sint-Niklaas, le 11/05/1948)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2008

VAN UFFELEN Guido Pierre Richard (Brasschaat, le 12/07/1946)
Chef administratif à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 8/04/2006

VANDAEL Alfons Martinus (Neerpelt, le 8/10/1956)
Collaborateur technique à l'administration provinciale du Limbourg
Prise de rang : 8/04/2006

VERVAELE Rita Celina Margarita (Lichtervelde, le 25/07/1948)
Puéricultrice à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2008

WITTOUCK Ann Jenny Greet (Ninove, le 29/12/1965)
Fonctionnaire de l'environnement à l'administration communale de Ninove
Prise de rang : 15/11/2005

NAESSENS Luc Norbert Nelly (Gent, 5/08/1947)
Adjunct-administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

PERSAN Daniel Alfons Maurits (Vinderhoute, 20/06/1947)
Ploegbaas kolkenzuiger en veegdienst bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

POCKELE Jozef Lodewijk Hendrik (Wuustwezel, 17/10/1946)
Chef bouwvergunningen bij het gemeentebestuur van Brasschaat
Ranginneming : 8/04/2006

POLFLIET Greta Martha Gerard (Sint-Niklaas, 4/07/1958)
Deskundige bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2008

RAMAEL Alex Cesar Julia (Watermaal-Bosvoorde, 25/10/1955)
Cultuurbeleidscoördinator bij het gemeentebestuur van Boom
Ranginneming : 8/04/2005

SAESENS Marleen Clara (Zottegem, 26/11/1957)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2007

SCHELLAERT Eric Jean Pierre (Gent, 8/06/1955)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2005

TERREUR Luc Helène Gustaaf (Sint-Niklaas, 17/05/1958)
Technisch bestuursassistent bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2008

TOLLENS Geneviève Rachel Josepha (Gent, 30/03/1957)
Hoofdadministratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2000

VAN DAMME Ivo André Alphonsine (Lokeren, 19/10/1958)
Eerste controleur bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2008

VAN GARSSE Godelieve Gerarda Julia (Reet, 10/05/1948)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2008

VAN LUYCK Edilbert August Maria (Sint-Niklaas, 11/05/1948)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2008

VAN UFFELEN Guido Pierre Richard (Brasschaat, 12/07/1946)
Bestuurschef bij het gemeentebestuur van Brasschaat
Ranginneming : 8/04/2006

VANDAEL Alfons Martinus (Neerpelt, 8/10/1956)
Technisch medewerker bij het provinciebestuur van Limburg
Ranginneming : 8/04/2006

VERVAELE Rita Celina Margarita (Lichtervelde, 25/07/1948)
Kinderverzorgster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2008

WITTOUCK Ann Jenny Greet (Ninove, 29/12/1965)
Milieuambtenaar bij het gemeentebestuur van Ninove
Ranginneming : 15/11/2005

§ 6. Les Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

AUGUSTYNS Martha Louisa Maria (Wuustwezel, le 13/02/1945)
Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. de Brecht
Prise de rang : 15/11/2004

BARTHIER Erwin Livina Petrus (Sint-Niklaas, le 4/11/1958)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2008

BLANCKAERT Marc Michel Henri (Gent, le 4/05/1947)
Technicien-entretien à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

BLOCK Joannes (Merksem, le 28/12/1951)
Chef de service de l'état civil à l'administration communale de Schoten
Prise de rang : 15/11/2001

BOECKMANS François Rosalia (Schoten, le 8/10/1947)
Contremaître à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 8/04/2007

BREYDELS Yvette Paula Lea (Gent, le 20/10/1947)
Surveillante à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

CARDINAEL Willy Theopiel (Gent, le 4/08/1947)
Chargeur à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

CLAEYS Vera Simonne Arthur (Gent, le 30/06/1957)
Collaboratrice administrative adjointe à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

DE CONINCK Romain Eugène (Gent, le 19/11/1947)
Collaborateur accueil et protocole à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 15/11/2007

DE CORTE Marc Marcel Valentin Jean Albert Robert (Gent, le 5/11/1947)
Chargeur à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

DE GROOTE Marianne Eddie Erna Gerarda (Temse, le 12/06/1958)
Puéricultrice à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2008

DE RYCK Guy Alfons (Aalst, le 22/07/1957)
Secrétaire d'administration à l'administration communale de Denderleeuw
Prise de rang : 15/11/1997

DE RYCKE Brigitte Zulma Leonie (Deinze, le 26/01/1957)
Collaboratrice administrative adjointe à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 15/11/2006

DE SCHRYVER Francois Léon (Gent, le 4/10/1947)
Aide-technicien à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

DE SMET Maurice Julien (Gent, le 7/04/1957)
Chef d'équipe à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 15/11/2006

DELVAUX Roger Willem Albertine (Kalmthout, le 13/06/1948)
Contremaître à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 8/04/2008

§ 6. De Zilveren Palmen der Kroonorde worden toegekend aan :

AUGUSTYNS Martha Louisa Maria (Wuustwezel, 13/02/1945)
Verpleegassistente bij het OCMW-bestuur van Brecht
Ranginneming : 15/11/2004

BARTHIER Erwin Livina Petrus (Sint-Niklaas, 4/11/1958)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2008

BLANCKAERT Marc Michel Henri (Gent, 4/05/1947)
Vakman-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

BLOCK Joannes (Merksem, 28/12/1951)
Diensthoofd burgerlijke stand bij het gemeentebestuur van Schoten
Ranginneming : 15/11/2001

BOECKMANS François Rosalia (Schoten, 8/10/1947)
Meesterknecht bij het gemeentebestuur van Brasschaat
Ranginneming : 8/04/2007

BREYDELS Yvette Paula Lea (Gent, 20/10/1947)
Toezichtster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

CARDINAEL Willy Theopiel (Gent, 4/08/1947)
Oplader bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

CLAEYS Vera Simonne Arthur (Gent, 30/06/1957)
Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

DE CONINCK Romain Eugène (Gent, 19/11/1947)
Medewerker onthaal en ceremonieel bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2007

DE CORTE Marc Marcel Valentin Jean Albert Robert (Gent, 5/11/1947)
Oplader bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

DE GROOTE Marianne Eddie Erna Gerarda (Temse, 12/06/1958)
Kinderverzorgster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2008

DE RYCK Guy Alfons (Aalst, 22/07/1957)
Bestuurssecretaris bij het gemeentebestuur van Denderleeuw
Ranginneming : 15/11/1997

DE RYCKE Brigitte Zulma Leonie (Deinze, 26/01/1957)
Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2006

DE SCHRYVER Francois Léon (Gent, 4/10/1947)
Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

DE SMET Maurice Julien (Gent, 7/04/1957)
Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2006

DELVAUX Roger Willem Albertine (Kalmthout, 13/06/1948)
Meesterknecht bij het gemeentebestuur van Brasschaat
Ranginneming : 8/04/2008

DEMEYERE Ilse Maria Anna Cornelia (Sint-Denijs-Westrem, le 24/09/1957)

Collaboratrice administrative adjointe à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

DUPON Bernard, Gentiel (Ichtegem, le 1/01/1958)

Infirmier breveté à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende

Prise de rang : 15/11/2007

DUPONT Marie-Claire Valerie Sophie (Sint-Truiden, le 1/06/1954)

Kinésithérapeute à l'administration du C.P.A.S. de Sint-Truiden

Prise de rang : 8/04/2004

FINAUT Erna, Maria (Diksmuide, le 22/07/1958)

Infirmière brevetée à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende

Prise de rang : 8/04/2008

HAEGMAN Roland Louis Jean (Gent, le 3/06/1947)

Electricien à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

HOEDEMAKERS Olga Cornelia Marie-Helena (Ophoven, le 23/01/1947)

Assistant à l'administration provinciale du Limbourg

Prise de rang : 15/11/2006

JAMMAERS Guido Victor Ghislain (Hasselt, le 24/01/1958)

Chef d'équipe à l'administration provinciale du Limbourg

Prise de rang : 15/11/2007

LANGENAKERS Gabriella Francisca Louisa (Schoten, le 3/12/1947)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Schoten

Prise de rang : 15/11/2007

LIEKENS Maria (Sint-Katelijne-Waver, le 26/03/1957)

Nursing brevetée à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen

Prise de rang : 15/11/2006

MALDERIE Luc Walter Jozef Maria (Meerbeke, le 16/07/1957)

Assistant de bibliothèque-chef de service à l'administration communale de Ninove

Prise de rang : 8/04/2007

MARKEY Erna, Maria, Georgette (Oostende, le 7/02/1958)

Infirmière brevetée à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende

Prise de rang : 15/11/2007

MERVILDE Etienne Léon Paul (Gent, le 15/05/1947)

Technicien-entretien à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

MINNE Wim Aimé Alfons (Gent, le 19/04/1957)

Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

PITTELJON Joël Jérôme Celina (Brasschaat, le 29/06/1947)

Contremaître à l'administration communale de Brasschaat

Prise de rang : 8/04/2007

PLASMANS Herman Juul Rosalie (Mortsel, le 2/02/1957)

Chef du service social à l'administration communale de Schoten

Prise de rang : 15/11/2006

RAEYMAEKERS Francine Camilla Augusta (Schoten, le 9/09/1947)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Schoten

Prise de rang : 8/04/2007

SACCASYN Laurette (Gent, le 7/05/1947)

Surveillante à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

DEMEYERE Ilse Maria Anna Cornelia (Sint-Denijs-Westrem, 24/09/1957)

Adjunct-administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2007

DUPON Bernard, Gentiel (Ichtegem, 1/01/1958)

Gebrevetteerde verpleger bij het OCMW-bestuur van Oostende

Ranginneming : 15/11/2007

DUPONT Marie-Claire Valerie Sophie (Sint-Truiden, 1/06/1954)

Kinesist bij het OCMW-bestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 8/04/2004

FINAUT Erna, Maria (Diksmuide, 22/07/1958)

Gebrevetterde verpleegster bij het OCMW-bestuur van Oostende

Ranginneming : 8/04/2008

HAEGMAN Roland Louis Jean (Gent, 3/06/1947)

Elektricien bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2007

HOEDEMAKERS Olga Cornelia Marie-Helena (Ophoven, 23/01/1947)

Assistent bij het provinciebestuur van Limburg

Ranginneming : 15/11/2006

JAMMAERS Guido Victor Ghislain (Hasselt, 24/01/1958)

Ploegbaas bij het provinciebestuur van Limburg

Ranginneming : 15/11/2007

LANGENAKERS Gabriella Francisca Louisa (Schoten, 3/12/1947)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Schoten

Ranginneming : 15/11/2007

LIEKENS Maria (Sint-Katelijne-Waver, 26/03/1957)

Gebrevetteerd verpleegkundige bij het OCMW-bestuur van Mechelen

Ranginneming : 15/11/2006

MALDERIE Luc Walter Jozef Maria (Meerbeke, 16/07/1957)

Bibliotheek-assistent-diensteleider bij het gemeentebestuur van Ninove

Ranginneming : 8/04/2007

MARKEY Erna, Maria, Georgette (Oostende, 7/02/1958)

Gebrevetteerde verpleegster bij het OCMW-bestuur van Oostende

Ranginneming : 15/11/2007

MERVILDE Etienne Léon Paul (Gent, 15/05/1947)

Vakman-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2007

MINNE Wim Aimé Alfons (Gent, 19/04/1957)

Adjunct-administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2007

PITTELJON Joël Jérôme Celina (Brasschaat, 29/06/1947)

Meesterknecht bij het gemeentebestuur van Brasschaat

Ranginneming : 8/04/2007

PLASMANS Herman Juul Rosalie (Mortsel, 2/02/1957)

Diensthof sociale dienst bij het gemeentebestuur van Schoten

Ranginneming : 15/11/2006

RAEYMAEKERS Francine Camilla Augusta (Schoten, 9/09/1947)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Schoten

Ranginneming : 8/04/2007

SACCASYN Laurette (Gent, 7/05/1947)

Toezichtster bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2007

SANTENS Alfons Maurits (Gent, le 13/11/1947)
 Paveur à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007

SERVERIUS Berlinde Joseph Godelieve (Sint-Niklaas, le 17/10/1958)
 Collaboratrice administrative à l'administration communale de Sint-Niklaas
 Prise de rang : 8/04/2008

STEINBUCH Jean Constant Elisa (Brasschaat, le 9/05/1948)
 Contremaître à l'administration communale de Brasschaat
 Prise de rang : 8/04/2008

STUR Marc Jacques Anna (Gent, le 19/07/1957)
 Collaborateur administratif adjoint à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007

THIENPONT Donald Cesar Leon (Gent, le 17/11/1947)
 Employé des pompes funèbres à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2007

VAN ACKER Janine Leona (Gent, le 28/04/1944)
 Collaboratrice accueil et protocole à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2004

VAN BOSSELE Michel François Marie (Gent, le 28/06/1947)
 Paveur à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007

VAN DEN BOSCH Diana Joanna Victorina (Schoten, le 11/06/1954)
 Collaborateur administratif du service technique à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 8/04/2004

VAN DER JONCKHEYD Juliette Franciscus Joséphine (Schoten, le 3/08/1948)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 8/04/2008

VAN KERCKVOORDE Hubert Emiel August (Vinderhoute, le 16/08/1945)
 Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2005

VANMEERT Johny (Hasselt, le 4/08/1953)
 Collaborateur administratif en chef à l'administration du C.P.A.S. de Beringen
 Prise de rang : 8/04/2003

VANSTEELANDT Nadine, Adolphine, Martine (Oostende, le 13/07/1953)
 Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende
 Prise de rang : 8/04/2008

VANZEIR Gaston Henri Florent (Heusden-Zolder, le 27/11/1956)
 Spécialiste sécurité et finances à l'administration du C.P.A.S. de Beringen
 Prise de rang : 8/04/2007

VERCAUTEREN Geert Frans Elza (Sint-Niklaas, le 6/06/1958)
 Technicien de contrôle à l'administration communale de Sint-Niklaas
 Prise de rang : 8/04/2008

VERHOENE Hubert Gustave (Gent, le 6/12/1945)
 Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2005

VERSCHAEVE Roland Louis Marie (Gent, le 24/11/1947)
 Veilleur de nuit à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2007

SANTENS Alfons Maurits (Gent, 13/11/1947)
 Plaveier bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 8/04/2007

SERVERIUS Berlinde Joseph Godelieve (Sint-Niklaas, 17/10/1958)
 Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
 Ranginneming : 8/04/2008

STEINBUCH Jean Constant Elisa (Brasschaat, 9/05/1948)
 Meesterknecht bij het gemeentebestuur van Brasschaat
 Ranginneming : 8/04/2008

STUR Marc Jacques Anna (Gent, 19/07/1957)
 Adjunct-administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 8/04/2007

THIENPONT Donald Cesar Leon (Gent, 17/11/1947)
 Lijkdrager bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 15/11/2007

VAN ACKER Janine Leona (Gent, 28/04/1944)
 Medewerkster onthaal en ceremonieel bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 8/04/2004

VAN BOSSELE Michel François Marie (Gent, 28/06/1947)
 Plaveier bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 8/04/2007

VAN DEN BOSCH Diana Joanna Victorina (Schoten, 11/06/1954)
 Bestuursmedewerker technische dienst bij het gemeentebestuur van Schoten
 Ranginneming : 8/04/2004

VAN DER JONCKHEYD Juliette Franciscus Joséphine (Schoten, 3/08/1948)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Schoten
 Ranginneming : 8/04/2008

VAN KERCKVOORDE Hubert Emiel August (Vinderhoute, 16/08/1945)
 Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 8/04/2005

VANMEERT Johny (Hasselt, 4/08/1953)
 Administratief hoofdmedewerker bij het OCMW-bestuur van Beringen
 Ranginneming : 8/04/2003

VANSTEELANDT Nadine, Adolphine, Martine (Oostende, 13/07/1953)
 Ziekenhuisassistente bij het OCMW-bestuur van Oostende
 Ranginneming : 8/04/2008

VANZEIR Gaston Henri Florent (Heusden-Zolder, 27/11/1956)
 Deskundige veiligheid en financiën bij het OCMW-bestuur van Beringen
 Ranginneming : 8/04/2007

VERCAUTEREN Geert Frans Elza (Sint-Niklaas, 6/06/1958)
 Keurvakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
 Ranginneming : 8/04/2008

VERHOENE Hubert Gustave (Gent, 6/12/1945)
 Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 15/11/2005

VERSCHAEVE Roland Louis Marie (Gent, 24/11/1947)
 Nachtwaker bij het gemeentebestuur van Gent
 Ranginneming : 15/11/2007

VERSTREPEN Wilfried Jozef Denis Alfons (Mechelen, le 2/08/1957)
 Soigneur à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen
 Prise de rang : 8/04/2007

VROLIX Sophia Maria Josepha Cathelijne (Koersel, le 2/07/1954)
 Collaboratrice administrative en chef à l'administration du C.P.A.S. de Beringen
 Prise de rang : 15/11/2004

WEYNS Edilbert Emiel Alice (Sint-Niklaas, le 2/09/1948)
 Technicien à l'administration communale de Sint-Niklaas
 Prise de rang : 8/04/2008

WIJNANT Lydia Maria Francine Alphonsine (Opbrakel, le 26/08/1955)
 Collaborateur en chef à l'administration communale de Ninove
 Prise de rang : 15/11/2006

WILLEKENS Frans Hendrik Julia Maria Dominicus (Geel, le 4/11/1958)
 Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Geel
 Prise de rang : 8/04/2008

§ 7. La Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne est décernée à :

ADRIAENSSENS Ludovicus Franciscus Elisabeth (Brasschaat, le 8/08/1945)
 Ouvrier qualifié à l'administration communale de Brasschaat
 Prise de rang : 8/04/2005

ASSELMAN Marc Frans (Ninove, le 12/10/1958)
 Collaborateur technique à l'administration communale de Ninove
 Prise de rang : 8/04/2008

BAMPS Karina Lutgarde Louise (Sint-Truiden, le 26/09/1958)
 Assistante de bibliothèque à l'administration communale de Sint-Truiden
 Prise de rang : 8/04/2008

BELLENS Inge (Schoten, le 14/08/1955)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 8/04/2005

BLOMME Annette Maria Emerence (Beernem, le 9/01/1951)
 Collaboratrice administrative en chef à l'administration communale de Denderleeuw
 Prise de rang : 15/11/2001

BUERMANS Hubert Victor Karel (Merksem, le 24/12/1947)
 Ouvrier qualifié à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 15/11/2007

CALCOEN Vanda Laura Norma (Brasschaat, le 14/07/1946)
 Assistant administratif à l'administration communale de Brasschaat
 Prise de rang : 8/04/2006

CEULEMANTS Marijke Marie Edouard Jeanne (Sint-Truiden, le 2/06/1958)
 Aide gériatrique à l'administration du C.P.A.S. de Sint-Truiden
 Prise de rang : 8/04/2008

CLAUS Jean Pierre Livinus Josephus (Sint-Truiden, le 15/04/1961)
 Spécialiste équipement d'utilité publique à l'administration communale de Sint-Truiden
 Prise de rang : 8/04/2008

CLEEREN Stephan Bertha Georges (Sint-Truiden, le 28/06/1958)
 Menuisier à l'administration communale de Sint-Truiden
 Prise de rang : 8/04/2008

CLEYNEN Kathleen Germaine Marie Renée (Sint-Truiden, le 27/03/1965)
 Spécialiste personnel à l'administration communale de Sint-Truiden
 Prise de rang : 15/11/2007

VERSTREPEN Wilfried Jozef Denis Alfons (Mechelen, 2/08/1957)
 Verzorger bij het OCMW-bestuur van Mechelen
 Ranginneming : 8/04/2007

VROLIX Sophia Maria Josepha Cathelijne (Koersel, 2/07/1954)
 Administratief hoofdmedewerkster bij het OCMW-bestuur van Beringen
 Ranginneming : 15/11/2004

WEYNS Edilbert Emiel Alice (Sint-Niklaas, 2/09/1948)
 Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
 Ranginneming : 8/04/2008

WIJNANT Lydia Maria Francine Alphonsine (Opbrakel, 26/08/1955)
 Hoofdmedewerker bij het gemeentebestuur van Ninove
 Ranginneming : 15/11/2006

WILLEKENS Frans Hendrik Julia Maria Dominicus (Geel, 4/11/1958)
 Administratief hoofdmedewerkster bij het gemeentebestuur van Geel
 Ranginneming : 8/04/2008

§ 7. De Gouden Medaille in de Kroonorde wordt toegekend aan :

ADRIAENSSENS Ludovicus Franciscus Elisabeth (Brasschaat, 8/08/1945)
 Geschoold arbeider bij het gemeentebestuur van Brasschaat
 Ranginneming : 8/04/2005

ASSELMAN Marc Frans (Ninove, 12/10/1958)
 Technisch medewerker bij het gemeentebestuur van Ninove
 Ranginneming : 8/04/2008

BAMPS Karina Lutgarde Louise (Sint-Truiden, 26/09/1958)
 Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
 Ranginneming : 8/04/2008

BELLENS Inge (Schoten, 14/08/1955)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Schoten
 Ranginneming : 8/04/2005

BLOMME Annette Maria Emerence (Beernem, 9/01/1951)
 Administratief hoofdmedewerkster bij het gemeentebestuur van Denderleeuw
 Ranginneming : 15/11/2001

BUERMANS Hubert Victor Karel (Merksem, 24/12/1947)
 Geschoold werkman bij het gemeentebestuur van Schoten
 Ranginneming : 15/11/2007

CALCOEN Vanda Laura Norma (Brasschaat, 14/07/1946)
 Administratief assistent bij het gemeentebestuur van Brasschaat
 Ranginneming : 8/04/2006

CEULEMANTS Marijke Marie Edouard Jeanne (Sint-Truiden, 2/06/1958)
 Bejaardenhulp bij het OCMW-bestuur van Sint-Truiden
 Ranginneming : 8/04/2008

CLAUS Jean Pierre Livinus Josephus (Sint-Truiden, 15/04/1961)
 Deskundige nutsvoorziening bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
 Ranginneming : 8/04/2008

CLEEREN Stephan Bertha Georges (Sint-Truiden, 28/06/1958)
 Schrijnwerker bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
 Ranginneming : 8/04/2008

CLEYNEN Kathleen Germaine Marie Renée (Sint-Truiden, 27/03/1965)
 Personeelsdeskundige bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
 Ranginneming : 15/11/2007

CLEYS Petrus Maria (Melsele, le 22/01/1948)
 Assistant administratif à l'administration communale de Beveren
 Prise de rang : 15/11/2007

DE BRUYN Rudy Jozef Jules (Wilrijk, le 16/08/1958)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Brasschaat
 Prise de rang : 8/04/2008

DE PAEPE Marijke Hermine André (Aalst, le 17/05/1967)
 Gradué en protection industrielle de l'environnement à l'administration communale de Ninove
 Prise de rang : 8/04/2007

DE PUYSELEYR Elfriede Marcella Alberic (Sint-Niklaas, le 15/05/1958)
 Collaboratrice administrative à l'administration communale de Beveren
 Prise de rang : 8/04/2008

DE RUIJTERE Raphaël François (Brasschaat, le 23/09/1945)
 Ouvrier qualifié à l'administration communale de Brasschaat
 Prise de rang : 8/04/2005

DE WITH Frank Lodewijk Maria Willem (Merksem, le 27/01/1946)
 Chef d'équipe à l'administration communale de Brasschaat
 Prise de rang : 15/11/2005

DECKERS Jan Petrus Maria (Essen, le 2/05/1946)
 Fonctionnaire culturel à l'administration communale d'Essen
 Prise de rang : 8/04/2006

DESTREEL Wilhelmina Jacqueline Nicole Marie (Zichen-Zussen-Bolder, le 3/12/1961)
 Assistante sociale à l'administration du C.P.A.S. de Beringen
 Prise de rang : 8/04/2002

DIEPVENS Martine Suzanne Maria (Leuven, le 30/09/1958)
 Aide familiale et gériatrique à l'administration du C.P.A.S. de Beringen
 Prise de rang : 8/04/2008

DROOGMANS Jeanine Liliane Julia (Sint-Truiden, le 10/03/1958)
 Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. de Sint-Truiden
 Prise de rang : 15/11/2007

ELEN Marie Linda Bertha Joanna (Sint-Truiden, le 22/06/1962)
 Assistant au chef de la bibliothèque à l'administration communale de Sint-Truiden
 Prise de rang : 15/11/2007

ENGELN Antoon Maria Richard (Antwerpen, le 15/05/1946)
 Ouvrier qualifié à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 8/04/2006

FREDERICK Bruno François Daniël (Merksem, le 8/04/1956)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 15/11/2005

FREDERIX Petra Antonie (Koersel, le 15/02/1967)
 Nursing graduée à l'administration du C.P.A.S. de Beringen
 Prise de rang : 15/11/2006

GIEBENS Marcel Lucie Maria (Brasschaat, le 19/07/1948)
 Ouvrier qualifié à l'administration communale de Brasschaat
 Prise de rang : 8/04/2008

GORIS Walter (Merksem, le 8/01/1947)
 Ouvrier qualifié à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 15/11/2006

GOVAERTS Guido Joannes Maria (Turnhout, le 10/04/1957)
 Collaborateur technique à l'administration communale de Geel
 Prise de rang : 8/04/2008

CLEYS Petrus Maria (Melsele, 22/01/1948)
 Administratief assistent bij het gemeentebestuur van Beveren
 Ranginneming : 15/11/2007

DE BRUYN Rudy Jozef Jules (Wilrijk, 16/08/1958)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Brasschaat
 Ranginneming : 8/04/2008

DE PAEPE Marijke Hermine André (Aalst, 17/05/1967)
 Gegradueerde in de industriële milieuzorg bij het gemeentebestuur van Ninove
 Ranginneming : 8/04/2007

DE PUYSELEYR Elfriede Marcella Alberic (Sint-Niklaas, 15/05/1958)
 Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Beveren
 Ranginneming : 8/04/2008

DE RUIJTERE Raphaël François (Brasschaat, 23/09/1945)
 Geschoold arbeider bij het gemeentebestuur van Brasschaat
 Ranginneming : 8/04/2005

DE WITH Frank Lodewijk Maria Willem (Merksem, 27/01/1946)
 Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Brasschaat
 Ranginneming : 15/11/2005

DECKERS Jan Petrus Maria (Essen, 2/05/1946)
 Cultuurfunctionaris bij het gemeentebestuur van Essen
 Ranginneming : 8/04/2006

DESTREEL Wilhelmina Jacqueline Nicole Marie (Zichen-Zussen-Bolder, 3/12/1961)
 Maatschappelijk assistente bij het OCMW-bestuur van Beringen
 Ranginneming : 8/04/2002

DIEPVENS Martine Suzanne Maria (Leuven, 30/09/1958)
 Gezins- en bejaardenhelpster bij het OCMW-bestuur van Beringen
 Ranginneming : 8/04/2008

DROOGMANS Jeanine Liliane Julia (Sint-Truiden, 10/03/1958)
 Administratief medewerker bij het OCMW-bestuur van Sint-Truiden
 Ranginneming : 15/11/2007

ELEN Marie Linda Bertha Joanna (Sint-Truiden, 22/06/1962)
 Assistent dienstleider bibliotheek bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
 Ranginneming : 15/11/2007

ENGELN Antoon Maria Richard (Antwerpen, 15/05/1946)
 Geschoold werkman bij het gemeentebestuur van Schoten
 Ranginneming : 8/04/2006

FREDERICK Bruno François Daniël (Merksem, 8/04/1956)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Schoten
 Ranginneming : 15/11/2005

FREDERIX Petra Antonie (Koersel, 15/02/1967)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het OCMW-bestuur van Beringen
 Ranginneming : 15/11/2006

GIEBENS Marcel Lucie Maria (Brasschaat, 19/07/1948)
 Geschoold arbeider bij het gemeentebestuur van Brasschaat
 Ranginneming : 8/04/2008

GORIS Walter (Merksem, 8/01/1947)
 Geschoold werkman bij het gemeentebestuur van Schoten
 Ranginneming : 15/11/2006

GOVAERTS Guido Joannes Maria (Turnhout, 10/04/1957)
 Technisch medewerker bij het gemeentebestuur van Geel
 Ranginneming : 8/04/2008

GRARD Marie-Claire Rita Albertine Maurice (Wilrijk, le 29/12/1957)
Aide familiale et gériatrique à l'administration du C.P.A.S. de Sint-Truiden

Prise de rang : 15/11/2007

HAYEN Danny Jean Marie Antoine Ghislaine (Sint-Truiden, le 1/08/1958)

Technicien de piscine à l'administration communale de Sint-Truiden

Prise de rang : 8/04/2008

HEIRBAUT Monique Julienne Marie-Louise (Dendermonde, le 8/02/1958)

Nursing à l'administration du C.P.A.S de Lebbeke

Prise de rang : 15/11/2007

HELMS Maria Francine Martha (Merksem, le 20/08/1956)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Schoten

Prise de rang : 8/04/2006

HERMANS Rita Augusta Maria (Elisabethville, le 28/11/1955)

Employée de bibliothèque à l'administration communale de Schoten

Prise de rang : 15/11/2005

JANSSENS Linda Gerda (Brasschaat, le 13/01/1956)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Brasschaat

Prise de rang : 15/11/2007

KEPPENS Maria Louise Pauline (Lebbeke, le 29/09/1943)

Cuisinière à l'administration du C.P.A.S. de Lebbeke

Prise de rang : 8/04/2003

KUYS Patrick Monique (Wetteren, le 13/05/1950)

Fonctionnaire chargé de la mobilité à l'administration communale de Denderleeuw

Prise de rang : 8/04/2002

PAUWELS Gilberte Maria Josephina (Berchem, le 17/07/1958)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Brasschaat

Prise de rang : 8/04/2008

POELMANS Jacqueline Hubertine Francisca (Sint-Truiden, le 9/01/1958)

Aide gériatrique à l'administration du C.P.A.S. de Sint-Truiden

Prise de rang : 15/11/2007

RAYMAKERS Margareta Maria Augusta (Diest, le 11/08/1956)

Aide familiale à l'administration du C.P.A.S. de Beringen

Prise de rang : 8/04/2006

REEKMANS Rita Rosalie Georgette Ghilaine (Brustem, le 15/10/1958)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Sint-Truiden

Prise de rang : 8/04/2008

RUYMEN Brigitte Marie Ghislaine (Sint-Truiden, le 14/08/1958)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Sint-Truiden

Prise de rang : 8/04/2008

SCHOOFS Madeleine Maria (Beverlo, le 2/09/1958)

Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. de Beringen

Prise de rang : 8/04/2008

STEVENS Stephanus Franciscus Joannes (Sint-Truiden, le 6/09/1958)

Contrôleur des travaux à l'administration communale de Sint-Truiden

Prise de rang : 8/04/2008

STRAUVEN Odette Marie Emilie Ghislaine (Sint-Truiden, le 26/11/1958)

Collaborateur administratif à l'administration communale de Sint-Truiden

Prise de rang : 15/11/2008

GRARD Marie-Claire Rita Albertine Maurice (Wilrijk, 29/12/1957)
Gezins- en bejaardenhulp bij het OCMW-bestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 15/11/2007

HAYEN Danny Jean Marie Antoine Ghislaine (Sint-Truiden, 1/08/1958)

Zwembadtechnieker bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 8/04/2008

HEIRBAUT Monique Julienne Marie-Louise (Dendermonde, 8/02/1958)

Verpleegkundige bij het OCMW-bestuur van Lebbeke

Ranginneming : 15/11/2007

HELMS Maria Francine Martha (Merksem, 20/08/1956)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Schoten

Ranginneming : 8/04/2006

HERMANS Rita Augusta Maria (Elisabethstad, 28/11/1955)

Bibliotheekbediende bij het gemeentebestuur van Schoten

Ranginneming : 15/11/2005

JANSSENS Linda Gerda (Brasschaat, 13/01/1956)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Brasschaat

Ranginneming : 15/11/2007

KEPPENS Maria Louise Pauline (Lebbeke, 29/09/1943)

Kokkin bij het OCMW-bestuur van Lebbeke

Ranginneming : 8/04/2003

KUYS Patrick Monique (Wetteren, 13/05/1950)

Mobiliteitsambtenaar bij het gemeentebestuur van Denderleeuw

Ranginneming : 8/04/2002

PAUWELS Gilberte Maria Josephina (Berchem, 17/07/1958)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Brasschaat

Ranginneming : 8/04/2008

POELMANS Jacqueline Hubertine Francisca (Sint-Truiden, 9/01/1958)

Bejaardenhulp bij het OCMW-bestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 15/11/2007

RAYMAKERS Margareta Maria Augusta (Diest, 11/08/1956)

Gezinshelpster bij het OCMW-bestuur van Beringen

Ranginneming : 8/04/2006

REEKMANS Rita Rosalie Georgette Ghilaine (Brustem, 15/10/1958)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 8/04/2008

RUYMEN Brigitte Marie Ghislaine (Sint-Truiden, 14/08/1958)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 8/04/2008

SCHOOFS Madeleine Maria (Beverlo, 2/09/1958)

Administratief medewerker bij het OCMW-bestuur van Beringen

Ranginneming : 8/04/2008

STEVENS Stephanus Franciscus Joannes (Sint-Truiden, 6/09/1958)

Controleur der werken bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 8/04/2008

STRAUVEN Odette Marie Emilie Ghislaine (Sint-Truiden, 26/11/1958)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

Ranginneming : 15/11/2008

SWYNGEDOUW Eddy Albert Emiel (Brasschaat, le 14/02/1955)
Contremaître à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 15/11/2004

VAN CAMP Honoré Silvia Etienne (Sint-Niklaas, le 11/07/1945)
Surveillant à l'administration communale de Sint-Niklaas
Prise de rang : 8/04/2005

VAN DAMME Ann Marie Julie (Deinze, le 29/07/1957)
Collaboratrice administrative à l'administration du C.P.A.S. de Deinze
Prise de rang : 8/04/2007

VAN DEN BRANDE Annytta Clementina Emilienne (Breendonk, le 20/08/1949)
Assistante sociale à l'administration du C.P.A.S. de Lebbeke
Prise de rang : 8/04/1999

VAN DEN BROUCKE Christl Elisabeth Marc (Saint-Josse-ten-Noode, le 11/03/1958)
Collaboratrice administrative à l'administration communale de Beveren
Prise de rang : 15/11/2007

VAN DOOREN Anne-Marie Madeleine Jozef (Verrebroek, le 28/04/1958)
Collaboratrice administrative à l'administration communale de Beveren
Prise de rang : 8/04/2008

VANBRABANT Marina Paula Marguerita (Sint-Truiden, le 6/02/1958)
Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. de Sint-Truiden
Prise de rang : 15/11/2007

VANBRABANT Daniëlle Wilhelmine Louise (Sint-Truiden, le 10/08/1958)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Sint-Truiden
Prise de rang : 8/04/2008

VANHEES Viviane Jeanne Roger Marie (Sint-Truiden, le 27/11/1957)
Aide gériatrique à l'administration du C.P.A.S. de Sint-Truiden
Prise de rang : 15/11/2007

VANMEERT Greta Regina Remy (Koersel, le 14/04/1964)
Assistante sociale à l'administration du C.P.A.S. de Beringen
Prise de rang : 8/04/2004

VANSPAUWEN Patrick Joseph Albert (Sint-Truiden, le 4/07/1958)
Chef de garage à l'administration communale de Sint-Truiden
Prise de rang : 8/04/2008

VERELST Paul Frans Jules (Melsele, le 21/02/1958)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Beveren
Prise de rang : 15/11/2007

VERMEYLEN Liliane Maria José (Geel, le 29/10/1958)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Geel
Prise de rang : 8/04/2008

VERSTRAELEN Luc Leo Angelica (Brasschaat, le 12/02/1955)
Collaborateur technique à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 15/11/2004

WALTENS Rita Josée Leon (Temse, le 29/11/1954)
Assistant social en chef à l'administration du C.P.A.S. de Kruibeke
Prise de rang : 15/11/2004

WIAME Peter Edward Leo Marie Jacques (Sint-Truiden, le 18/05/1968)
Fonctionnaire chargé de l'environnement à l'administration communale de Sint-Truiden
Prise de rang : 8/04/2008

SWYNGEDOUW Eddy Albert Emiel (Brasschaat, 14/02/1955)
Meesterknecht bij het gemeentebestuur van Brasschaat
Ranginneming : 15/11/2004

VAN CAMP Honoré Silvia Etienne (Sint-Niklaas, 11/07/1945)
Bewaker bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
Ranginneming : 8/04/2005

VAN DAMME Ann Marie Julie (Deinze, 29/07/1957)
Administratief medewerkster bij het OCMW-bestuur van Deinze
Ranginneming : 8/04/2007

VAN DEN BRANDE Annytta Clementina Emilienne (Breendonk, 20/08/1949)
Maatschappelijk assistente bij het OCMW-bestuur van Lebbeke
Ranginneming : 8/04/1999

VAN DEN BROUCKE Christl Elisabeth Marc (Sint-Joost-ten-Node, 11/03/1958)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Beveren
Ranginneming : 15/11/2007

VAN DOOREN Anne-Marie Madeleine Jozef (Verrebroek, 28/04/1958)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Beveren
Ranginneming : 8/04/2008

VANBRABANT Marina Paula Marguerita (Sint-Truiden, 6/02/1958)
Administratief medewerker bij het OCMW-bestuur van Sint-Truiden
Ranginneming : 15/11/2007

VANBRABANT Daniëlle Wilhelmine Louise (Sint-Truiden, 10/08/1958)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
Ranginneming : 8/04/2008

VANHEES Viviane Jeanne Roger Marie (Sint-Truiden, 27/11/1957)
Bejaardenhulp bij het OCMW-bestuur van Sint-Truiden
Ranginneming : 15/11/2007

VANMEERT Greta Regina Remy (Koersel, 14/04/1964)
Maatschappelijk assistente bij het OCMW-bestuur van Beringen
Ranginneming : 8/04/2004

VANSPAUWEN Patrick Joseph Albert (Sint-Truiden, 4/07/1958)
Garagechef bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
Ranginneming : 8/04/2008

VERELST Paul Frans Jules (Melsele, 21/02/1958)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Beveren
Ranginneming : 15/11/2007

VERMEYLEN Liliane Maria José (Geel, 29/10/1958)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Geel
Ranginneming : 8/04/2008

VERSTRAELEN Luc Leo Angelica (Brasschaat, 12/02/1955)
Technisch medewerker bij het gemeentebestuur van Brasschaat
Ranginneming : 15/11/2004

WALTENS Rita Josée Leon (Temse, 29/11/1954)
Hoofdmaatschappelijk werker bij het OCMW-bestuur van Kruibeke
Ranginneming : 15/11/2004

WIAME Peter Edward Leo Marie Jacques (Sint-Truiden, 18/05/1968)
Milieuambtenaar bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
Ranginneming : 8/04/2008

WITTERS Maria Hélène Marcella Dominica Ghislaine (Lommel, le 19/07/1956)

Collaboratrice administrative à l'administration du C.P.A.S. de Beringen

Prise de rang : 15/11/2007

§ 8. La Médaille d'Argent de l'Ordre de la Couronne est décernée à : BONTINCK Carine Honorine Philomène (Gent, le 30/04/1957)

Collaboratrice accueil et protocole à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

BRAECKMAN Roger (Gent, le 9/01/1957)

Paveur à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 15/11/2006

BRUGGEMAN Jean-Pierre Leonard Marie (Zelzate, le 22/09/1957)

Aide-technicien à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

BRUYLANDTS Karen Alice Joannes (Schoten, le 4/05/1967)

Spécialiste en matière d'aide sociale à l'administration communale de Malle

Prise de rang : 8/04/2007

COOLS Ria Frans Caroline (Wilrijk, le 23/04/1958)

Collaborateur administratif à l'administration communale d'Hemiksem

Prise de rang : 8/04/2008

DAMS Juliana Ferdinanda (Mol, le 1/01/1958)

Assistant à l'administration provinciale du Limbourg

Prise de rang : 15/11/2007

DE WISPELAERE Luc Fernand Raymond Hélène (Gent, le 5/09/1957)

Collaborateur sportif à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

DEMETS Valère, Arthur, Firmin (Tiegem, le 8/07/1946)

Jardinier qualifié à l'administration communale d'Anzegem

Prise de rang : 15/11/2006

DEWINTERE Philippe André Joseph (Kortrijk, le 23/10/1954)

Cuisinier à l'administration du C.P.A.S. de Kruibeke

Prise de rang : 8/04/2005

D'HONT Danny Martine (Gent, le 8/09/1957)

Conducteur de grue-entretien à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

FAELENIS Marnix (Deinze, le 15/05/1957)

Jardinier à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

GARDIN Marc Casimir Marguerite (Brugge, le 8/08/1956)

Jardinier à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2006

GODERIS Dirk Henri Rochus (Gent, le 28/07/1957)

Plombier-zingueur à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

LODEWIJCKX Robert Joanna (Rob) (Hoogstraten, le 9/05/1957)

Assistant technique en chef à l'administration communale d'Hoogstraten

Prise de rang : 8/04/2007

LODEWIJCKX Willy Leonie (Hoogstraten, le 11/03/1952)

Assistant technique en chef à l'administration communale d'Hoogstraten

Prise de rang : 15/11/2006

WITTERS Maria Hélène Marcella Dominica Ghislaine (Lommel, 19/07/1956)

Administratief medewerkster bij het OCMW-bestuur van Beringen

Ranginneming : 15/11/2007

§ 8. De Zilveren Medaille in de Kroonorde wordt toegekend aan : BONTINCK Carine Honorine Philomène (Gent, 30/04/1957)

Medewerkster onthaal en ceremonieel bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2007

BRAECKMAN Roger (Gent, 9/01/1957)

Plaveier bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 15/11/2006

BRUGGEMAN Jean-Pierre Leonard Marie (Zelzate, 22/09/1957)

Helper-vakman bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2007

BRUYLANDTS Karen Alice Joannes (Schoten, 4/05/1967)

Welzijnsdeskundige bij het gemeentebestuur van Malle

Ranginneming : 8/04/2007

COOLS Ria Frans Caroline (Wilrijk, 23/04/1958)

Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Hemiksem

Ranginneming : 8/04/2008

DAMS Juliana Ferdinanda (Mol, 1/01/1958)

Assistent bij het provinciebestuur van Limburg

Ranginneming : 15/11/2007

DE WISPELAERE Luc Fernand Raymond Hélène (Gent, 5/09/1957)

Sportmedewerker bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2007

DEMETS Valère, Arthur, Firmin (Tiegem, 8/07/1946)

Geschoold tuinier bij het gemeentebestuur van Anzegem

Ranginneming : 15/11/2006

DEWINTERE Philippe André Joseph (Kortrijk, 23/10/1954)

Kok bij het OCMW-bestuur van Kruibeke

Ranginneming : 8/04/2005

D'HONT Danny Martine (Gent, 8/09/1957)

Kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2007

FAELENIS Marnix (Deinze, 15/05/1957)

Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2007

GARDIN Marc Casimir Marguerite (Brugge, 8/08/1956)

Tuinier bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2006

GODERIS Dirk Henri Rochus (Gent, 28/07/1957)

Loodgieter-zinkbewerker bij het gemeentebestuur van Gent

Ranginneming : 8/04/2007

LODEWIJCKX Robert Joanna (Rob) (Hoogstraten, 9/05/1957)

Technisch hoofdassistent bij het gemeentebestuur van Hoogstraten

Ranginneming : 8/04/2007

LODEWIJCKX Willy Leonie (Hoogstraten, 11/03/1952)

Technisch hoofdassistent bij het gemeentebestuur van Hoogstraten

Ranginneming : 15/11/2006

MAES Jean-Paul Alphonse Bertha (Gent, le 27/10/1957)
Collaborateur de piscine à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

ROELENS Philippe Fernand Suzanne (Gent, le 7/10/1957)
Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

RYELANDT Patricia, Monique, Andrée (Izegem, le 17/06/1968)
Fonctionnaire chargé de l'environnement à l'administration communale d'Ingelmunster
Prise de rang : 8/04/2008

SMETS Willy Louis Jozef (Turnhout, le 2/04/1958)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Retie
Prise de rang : 15/11/2007

STUER Marc Raymond (Gent, le 5/12/1956)
Conducteur de grue-entretien à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 15/11/2006

VAN CRAEYENEST Myriam, Elisa, Leonie (Kortrijk, le 3/05/1954)
Collaboratrice administrative à l'administration communale d'Anzegem
Prise de rang : 8/04/2004

VAN DEN BROECK Eddy Arthur (Asse, le 1/08/1957)
Chauffeur-entretien à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

VAN DEN BUSSCHE Patrick Honoré Camilla (Sint-Niklaas, le 22/03/1957)
Chef d'équipe des bâtiments à l'administration communale de Stekene
Prise de rang : 15/11/2006

VAN DER CRUYSSSEN Viviane Clara Magdalena (Wilrijk, le 9/03/1956)
Sauveteur de la régie communale autonome de Kontich
Prise de rang : 15/11/2005

VANDENHEEDE Danny Etienne Ronny (Gent, le 8/05/1957)
Chargeur à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

VANDERSNICKT Gerda Anita Paula Josepha (Essen, le 15/12/1955)
Assistant administratif à l'administration communale d'Essen
Prise de rang : 15/11/2006

§ 9. La Médaille de Bronze de l'Ordre de la Couronne est décernée à :
BLOMME Martine Edith Yvonne (Gent, le 25/04/1957)
Ouvrière d'entretien à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

CHRISTIAENS Frankie Joseph Maria (Brasschaat, le 2/06/1954)
Manoeuvre à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 15/11/2006

DE BEL Linda Maria Gustaaf (Deinze, le 28/06/1951)
Aide-cuisinier à l'administration du C.P.A.S. de Deinze
Prise de rang : 15/11/2007

DE CAUWER Edilbert Joseph Maria (Eddy) (Sint-Niklaas, le 22/10/1957)
Ouvrier à l'administration communale de Temse
Prise de rang : 8/04/2007

GEENS Karel Maria Petrus (Geel, le 18/08/1958)
Assistant technique à l'administration communale de Geel
Prise de rang : 8/04/2008

MAES Jean-Paul Alphonse Bertha (Gent, 27/10/1957)
Zwembadmedewerker bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

ROELENS Philippe Fernand Suzanne (Gent, 7/10/1957)
Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

RYELANDT Patricia, Monique, Andrée (Izegem, 17/06/1968)
Milieuambtenaar bij het gemeentebestuur van Ingelmunster
Ranginneming : 8/04/2008

SMETS Willy Louis Jozef (Turnhout, 2/04/1958)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Retie
Ranginneming : 15/11/2007

STUER Marc Raymond (Gent, 5/12/1956)
Kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2006

VAN CRAEYENEST Myriam, Elisa, Leonie (Kortrijk, 3/05/1954)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Anzegem
Ranginneming : 8/04/2004

VAN DEN BROECK Eddy Arthur (Asse, 1/08/1957)
Autobestuurder-onderhoud bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

VAN DEN BUSSCHE Patrick Honoré Camilla (Sint-Niklaas, 22/03/1957)
Ploegbaas gebouwen bij het gemeentebestuur van Stekene
Ranginneming : 15/11/2006

VAN DER CRUYSSSEN Viviane Clara Magdalena (Wilrijk, 9/03/1956)
Redder bij het autonoom gemeentebedrijf van Kontich
Ranginneming : 15/11/2005

VANDENHEEDE Danny Etienne Ronny (Gent, 8/05/1957)
Oplader bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

VANDERSNICKT Gerda Anita Paula Josepha (Essen, 15/12/1955)
Administratief assistent bij het gemeentebestuur van Essen
Ranginneming : 15/11/2006

§ 9. De Bronzen Medaille in de Kroonorde wordt toegekend aan :
BLOMME Martine Edith Yvonne (Gent, 25/04/1957)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

CHRISTIAENS Frankie Joseph Maria (Brasschaat, 2/06/1954)
Hulparbeider bij het gemeentebestuur van Brasschaat
Ranginneming : 15/11/2006

DE BEL Linda Maria Gustaaf (Deinze, 28/06/1951)
Hulpskok bij het OCMW-bestuur van Deinze
Ranginneming : 15/11/2007

DE CAUWER Edilbert Joseph Maria (Eddy) (Sint-Niklaas, 22/10/1957)
Arbeider bij het gemeentebestuur van Temse
Ranginneming : 8/04/2007

GEENS Karel Maria Petrus (Geel, 18/08/1958)
Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Geel
Ranginneming : 8/04/2008

GOUSSAERT Patrick André (Kortrijk, le 30/03/1957)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 15/11/2006

HERREMAN Johan Albert Cornelius (Alveringem, le 16/11/1953)
Assistant technique - ouvrier à l'administration provinciale de Flandre occidentale
Prise de rang : 15/11/2003

LAMAIN Freek Jacob (Amsterdam, le 16/02/1958)
Assistant technique à l'administration communale de Geel
Prise de rang : 15/11/2007

MERTENS Frans Gustaaf Hortentia (Geel, le 13/09/1958)
Assistant technique à l'administration communale de Geel
Prise de rang : 8/04/2008

MERTENS Martin Joanna Maria (Schoten, le 26/09/1956)
Ouvrier qualifié du service des espaces verts à l'administration communale de Schoten
Prise de rang : 8/04/2006

ORIS Martine Pierre Louisa (Merksem, le 29/09/1957)
Ouvrière d'entretien à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

PETTENS Albert Maria Antonius (Antwerpen, le 11/07/1957)
Aide à l'administration communale de Schoten
Prise de rang : 8/04/2007

TIMMERMANS Danny Marie Joseph (Sint-Truiden, le 11/08/1958)
Assistant technique à l'administration communale de Sint-Truiden
Prise de rang : 8/04/2008

VAN DAMME Philippe Roger Jeanne (Antwerpen, le 4/04/1955)
Manoeuvre à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 15/11/2004

VAN SANDEN Hubert Maria Alois (Ekeren, le 7/07/1950)
Ouvrier qualifié à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 8/04/2000

VANGOIDSENHOVEN Rudy Jean Marie (Kerkom-bij-Sint-Truiden, le 21/11/1957)
Assistant technique à l'administration communale de Sint-Truiden
Prise de rang : 15/11/2007

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

GOUSSAERT Patrick André (Kortrijk, 30/03/1957)
Onderhoudsman bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 15/11/2006

HERREMAN Johan Albert Cornelius (Alveringem, 16/11/1953)
Technisch assistent - arbeider bij het provinciebestuur van West-Vlaanderen
Ranginneming : 15/11/2003

LAMAIN Freek Jacob (Amsterdam, 16/02/1958)
Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Geel
Ranginneming : 15/11/2007

MERTENS Frans Gustaaf Hortentia (Geel, 13/09/1958)
Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Geel
Ranginneming : 8/04/2008

MERTENS Martin Joanna Maria (Schoten, 26/09/1956)
Geschoold werkmán groendienst bij het gemeentebestuur van Schoten
Ranginneming : 8/04/2006

ORIS Martine Pierre Louisa (Merksem, 29/09/1957)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur van Gent
Ranginneming : 8/04/2007

PETTENS Albert Maria Antonius (Antwerpen, 11/07/1957)
Helper bij het gemeentebestuur van Schoten
Ranginneming : 8/04/2007

TIMMERMANS Danny Marie Joseph (Sint-Truiden, 11/08/1958)
Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
Ranginneming : 8/04/2008

VAN DAMME Philippe Roger Jeanne (Antwerpen, 4/04/1955)
Hulparbeider bij het gemeentebestuur van Brasschaat
Ranginneming : 15/11/2004

VAN SANDEN Hubert Maria Alois (Ekeren, 7/07/1950)
Geschoold arbeider bij het gemeentebestuur van Brasschaat
Ranginneming : 8/04/2000

VANGOIDSENHOVEN Rudy Jean Marie (Kerkom-bij-Sint-Truiden, 21/11/1957)
Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
Ranginneming : 15/11/2007

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE**

[2009/202383]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 1^{er} mars 2009, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Est nommé Officier de l'Ordre de Léopold :

WEHENKEL Roger Jan Jozef (Beringen, le 24/03/1947)

Secrétaire d'administration technique à l'administration provinciale du Limbourg

Prise de rang : 15/11/2006

Il portera la décoration civique.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID**

[2009/202383]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 1 maart 2009 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Wordt benoemd tot Officier in de Leopoldsorde :

WEHENKEL Roger Jan Jozef (Beringen, 24/03/1947)

Technisch bestuurssecretaris bij het provinciebestuur Limburg

Ranginneming : 15/11/2006

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

§ 2. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :

DE BACKER Ludovicus Marie André (Ixelles, le 2/10/1948)

Chef de service affaires civiles à l'administration communale de Brasschaat

Prise de rang : 8/04/2008

DE VETTER Dirk Alfons Melanie Marie (Sint-Gillis-Waas, le 5/03/1958)

Secrétaire communal à l'administration communale de Stekene

Prise de rang : 15/11/2007

HEIRBAUT Johan Livinus Marcel (Sint-Niklaas, le 10/09/1958)

Chef de service à l'administration communale de Sint-Niklaas

Prise de rang : 8/04/2008

STAM Henri (Gent, le 13/05/1947)

Contrôleur en chef à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

VERCAUTEREN William (Sint-Niklaas, le 4/07/1946)

Conseiller en prévention à l'administration communale de Brasschaat

Prise de rang : 8/04/2006

Ils porteront la décoration civile.

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

§ 2. Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde :

DE BACKER Ludovicus Marie André (Elsene, 2/10/1948)

Diensthoofd burgerzaken bij het gemeentebestuur Brasschaat

Ranginneming : 8/04/2008

DE VETTER Dirk Alfons Melanie Marie (Sint-Gillis-Waas, 5/03/1958)

Gemeentesecretaris bij het gemeentebestuur Stekene

Ranginneming : 15/11/2007

HEIRBAUT Johan Livinus Marcel (Sint-Niklaas, 10/09/1958)

Diensthoofd bij het gemeentebestuur Sint-Niklaas

Ranginneming : 8/04/2008

STAM Henri (Gent, 13/05/1947)

Hoofdcontroleur bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 8/04/2007

VERCAUTEREN William (Sint-Niklaas, 4/07/1946)

Preventieadviseur bij het gemeentebestuur Brasschaat

Ranginneming : 8/04/2006

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE**

[2009/202683]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 1^{er} mars 2009, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Est promu Officier de l'Ordre de Léopold II :

HERMANS Jozef Emiel Alfonsa Rosa (Oostham, le 11/02/1948)

Secrétaire à l'administration communale de Tessenderlo

Prise de rang : le 15/11/2007, comme titulaire de cette nouvelle distinction

§ 2. Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold II :

CLAEYS Paul Guillaume (Tielt, le 12/10/1957)

Ingenieur à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

CLAEYS Reginald Jean Victor (Gent, le 9/09/1957)

Chef de département à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

DE MEULENEIRE Marc Michel (Gent, le 12/04/1957)

Adjoint administratif de la direction à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

HOEBEN Johannes Jacobus (Maaseik, le 18/07/1967)

Ingenieur - chef à l'administration provinciale du Limbourg

Prise de rang : 8/04/2007

PEERAER Robrecht Frans Johan (Kisan (Congo belge / Stanleyville), le 18/07/1955)

Adjoint technique de la direction à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2005

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID**

[2009/202683]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 1 maart 2009 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Wordt bevorderd tot Officier in de Orde van Leopold II :

HERMANS Jozef Emiel Alfonsa Rosa (Oostham, 11/02/1948)

Secretaris bij het gemeentebestuur Tessenderlo

Ranginneming : 15/11/2007, als houder van deze nieuwe onderscheiding

§ 2. Worden benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :

CLAEYS Paul Guillaume (Tielt, 12/10/1957)

Ingenieur bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 8/04/2007

CLAEYS Reginald Jean Victor (Gent, 9/09/1957)

Departementshoofd bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 8/04/2007

DE MEULENEIRE Marc Michel (Gent, 12/04/1957)

Administratief adjunct van de directie bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 8/04/2007

HOEBEN Johannes Jacobus (Maaseik, 18/07/1967)

Ingenieur - hoofd bij het provinciebestuur Limburg

Ranginneming : 8/04/2007

PEERAER Robrecht Frans Johan (Kisan (Belgisch Kongo / Stanleystad), 18/07/1955)

Technisch adjunct van de directie bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 8/04/2005

VAN DEN BERGHE Luc Valère Cyrille (Gent, le 15/05/1957)
 Directeur à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007

VANHEUSDEN Paul Joseph Ghislain (Hasselt, le 9/06/1958)
 Secrétaire technique d'administration à l'administration provinciale du Limbourg
 Prise de rang : 8/04/2008

VERBERCK Herman Victor Petronella (Brasschaat, le 20/08/1946)
 Receveur communal à l'administration communal de Brasschaat
 Prise de rang : 8/04/2006

§ 3. Est promu Chevalier de l'Ordre de Léopold II :
 DECKERS Lieven Maria Joannes (Essen, le 16/10/1957)
 Chef de division du service compétent pour les loisirs à l'administration communale d'Essen
 Prise de rang : le 8/04/2007, comme titulaire de cette nouvelle distinction

§ 4. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :
 ALISCH Karina Ludovica Suzanna (Gent, le 29/10/1953)
 Conseillère sociale à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2004

BORTELS Liliane Josée (Hasselt, le 13/01/1948)
 Collaborateur à l'administration provinciale du Limbourg
 Prise de rang : 15/11/2007

DE GROOTE Roland Florent Victor (Gent, le 19/11/1947)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2007

DE LEY Alain Patrick Emile (Gent, le 4/05/1957)
 Contrôleur à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007

DE MAN Paul Marcel Richard Joseph (Gent, le 5/03/1953)
 1^{er} Contrôleur à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2002

DE MEY Sonia Zulma Emilia (Gent, le 23/12/1946)
 Collaboratrice administrative à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 15/11/2006

DE WISPELAERE Gilbert Bernard Marc (Oostakker, le 14/06/1947)
 Brigadier-peintre à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007

DECAESTECKER Sibylla, Juliana, Cornelia (Alveringem, le 13/04/1948)
 Secrétaire d'administration à l'administration communale de De Panne
 Prise de rang : 8/04/2008

DESCAMPS Gilbert François (Gent, le 6/09/1947)
 Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007

DEWULF Lutgart (Nieuwpoort, le 3/02/1968)
 Psychologue à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende
 Prise de rang : 15/11/2007

FOX Florence Maria José (Heks, le 23/02/1948)
 Collaborateur à l'administration provinciale du Limbourg
 Prise de rang : 15/11/2007

GHYSELS Chris Clement Anna (Berchem-Sainte-Agathe, le 29/09/1957)
 Chef de service adjoint à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007

VAN DEN BERGHE Luc Valère Cyrille (Gent, 15/05/1957)
 Directeur bij het gemeentebestuur Gent
 Ranginneming : 8/04/2007

VANHEUSDEN Paul Joseph Ghislain (Hasselt, 9/06/1958)
 Technisch bestuurssecretaris bij het provinciebestuur Limburg
 Ranginneming : 8/04/2008

VERBERCK Herman Victor Petronella (Brasschaat, 20/08/1946)
 Gemeenteontvanger bij het gemeentebestuur Brasschaat
 Ranginneming : 8/04/2006

§ 3. Wordt bevorderd tot Ridder in de Orde van Leopold II :
 DECKERS Lieven Maria Joannes (Essen, 16/10/1957)
 Afdelingshoofd dienst vrije tijd bij het gemeentebestuur Essen
 Ranginneming : 8/04/2007, als houder van deze nieuwe onderscheiding

§ 4. Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :
 ALISCH Karina Ludovica Suzanna (Gent, 29/10/1953)
 Sociaal consulente bij het gemeentebestuur Gent
 Ranginneming : 15/11/2004

BORTELS Liliane Josée (Hasselt, 13/01/1948)
 Medewerker bij het provinciebestuur Limburg
 Ranginneming : 15/11/2007

DE GROOTE Roland Florent Victor (Gent, 19/11/1947)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur Gent
 Ranginneming : 15/11/2007

DE LEY Alain Patrick Emile (Gent, 4/05/1957)
 Controleur bij het gemeentebestuur Gent
 Ranginneming : 8/04/2007

DE MAN Paul Marcel Richard Joseph (Gent, 5/03/1953)
 1e Controleur bij het gemeentebestuur Gent
 Ranginneming : 15/11/2002

DE MEY Sonia Zulma Emilia (Gent, 23/12/1946)
 Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur Gent
 Ranginneming : 15/11/2006

DE WISPELAERE Gilbert Bernard Marc (Oostakker, 14/06/1947)
 Brigadier-schilder bij het gemeentebestuur Gent
 Ranginneming : 8/04/2007

DECAESTECKER Sibylla, Juliana, Cornelia (Alveringem, 13/04/1948)
 Bestuurssecretaris bij het gemeentebestuur De Panne
 Ranginneming : 8/04/2008

DESCAMPS Gilbert François (Gent, 6/09/1947)
 Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur Gent
 Ranginneming : 8/04/2007

DEWULF Lutgart (Nieuwpoort, 3/02/1968)
 Psychologe bij het O.C.M.W.-bestuur Oostende
 Ranginneming : 15/11/2007

FOX Florence Maria José (Heks, 23/02/1948)
 Medewerker bij het provinciebestuur Limburg
 Ranginneming : 15/11/2007

GHYSELS Chris Clement Anna (Sint-Agatha-Berchem, 29/09/1957)
 Assistent-dienstleider bij het gemeentebestuur Gent
 Ranginneming : 8/04/2007

HOUTMAN Goedele Greta Christine Jacques (Hansbeke, le 5/12/1956)
Collaboratrice administrative en chef à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 15/11/2006

LAGRING Wilfried Severien Benedictus (Ninove, le 5/02/1950)

Secrétaire d'administration à l'administration communale de Denderleeuw

Prise de rang : 15/11/2001

MAERTENS Linda, Josephine (Oostende, le 19/05/1958)

Infirmière en chef à l'administration du C.P.A.S. d'Oostende

Prise de rang : 8/04/2008

MATTHYNSSENS Eric Henri (Gent, le 14/02/1957)

Administrateur sportif à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 15/11/2006

NEYT Joël Gaston (Aalter, le 26/07/1957)

Assistant-chef de service à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

POUILLIEZ Mario Theo (Gent, le 15/07/1947)

Conducteur de grue spécialisé-entretien à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

PRAET Willy Louis Valentine (Beveren, le 7/10/1948)

Assistant-chef de service à l'administration communale de Sint-Niklaas

Prise de rang : 8/04/2008

PYNCKEL Franky Paul Héléne (Gent, le 21/04/1957)

1^{er} maître des bassins à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

SCHILDERMANS Miranda Maria (Koersel, le 17/11/1967)

Secrétaire à l'administration du C.P.A.S. de Beringen

Prise de rang : 15/11/2007

SIMON Betty Rosalie Paula (Tongeren, le 31/12/1957)

Spécialiste à l'administration provinciale du Limbourg

Prise de rang : 15/11/2007

SWARTELE Marleen Julia Marcella (Sint-Amandsberg, le 18/09/1956)

Collaboratrice administrative en chef à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2006

TRUYERS Joseph Leopold Mathilda (Hasselt, le 7/08/1948)

Collaborateur technique à l'administration provinciale du Limbourg

Prise de rang : 8/04/2008

VAN DIJK Maria Clara Annie Roger (Gent, le 17/09/1944)

Dessinatrice à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2004

VAN HERCK Frans Robert (Retie, le 12/02/1947)

Chef service technique à l'administration communale de Retie

Prise de rang : 15/11/2006

VAN LABEKE Carlos Léon (Gent, le 21/07/1947)

Poseur de canalisations-plombier à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

VAN LAECKE Erik Gustaaf (Zwijnaarde, le 21/05/1947)

Brigadier-élagueur-jardinier à l'administration communale de Gent

Prise de rang : 8/04/2007

VAN POTTELBERGHE Marie-Jeanne Gilbert (Sint-Niklaas, le 31/07/1948)

Premier maître des fêtes et cérémonies à l'administration communale de Sint-Niklaas

Prise de rang : 8/04/2008

HOUTMAN Goedele Greta Christine Jacques (Hansbeke, 5/12/1956)
Hoofdadministratief medewerkster bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 15/11/2006

LAGRING Wilfried Severien Benedictus (Ninove, 5/02/1950)

Bestuurssecretaris bij het gemeentebestuur Denderleeuw

Ranginneming : 15/11/2001

MAERTENS Linda, Josephine (Oostende, 19/05/1958)

Hoofdverpleegster bij het O.C.M.W.-bestuur Oostende

Ranginneming : 8/04/2008

MATTHYNSSENS Eric Henri (Gent, 14/02/1957)

Sportbeheerder bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 15/11/2006

NEYT Joël Gaston (Aalter, 26/07/1957)

Assistent-dienstleider bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 8/04/2007

POUILLIEZ Mario Theo (Gent, 15/07/1947)

Gespecialiseerd kraandrijver-onderhoud bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 8/04/2007

PRAET Willy Louis Valentine (Beveren, 7/10/1948)

Assistent-dienstleider bij het gemeentebestuur Sint-Niklaas

Ranginneming : 8/04/2008

PYNCKEL Franky Paul Héléne (Gent, 21/04/1957)

1e dokmeester bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 8/04/2007

SCHILDERMANS Miranda Maria (Koersel, 17/11/1967)

Secretaris bij het O.C.M.W.-bestuur Beringen

Ranginneming : 15/11/2007

SIMON Betty Rosalie Paula (Tongeren, 31/12/1957)

Deskundige bij het provinciebestuur Limburg

Ranginneming : 15/11/2007

SWARTELE Marleen Julia Marcella (Sint-Amandsberg, 18/09/1956)

Hoofdadministratief medewerkster bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 8/04/2006

TRUYERS Joseph Leopold Mathilda (Hasselt, 7/08/1948)

Technisch medewerker bij het provinciebestuur Limburg

Ranginneming : 8/04/2008

VAN DIJK Maria Clara Annie Roger (Gent, 17/09/1944)

Tekenares bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 8/04/2004

VAN HERCK Frans Robert (Retie, 12/02/1947)

Hoofd technische dienst bij het gemeentebestuur Retie

Ranginneming : 15/11/2006

VAN LABEKE Carlos Léon (Gent, 21/07/1947)

Buizenlegger-loodgieter bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 8/04/2007

VAN LAECKE Erik Gustaaf (Zwijnaarde, 21/05/1947)

Brigadier-snoeier-tuinier bij het gemeentebestuur Gent

Ranginneming : 8/04/2007

VAN POTTELBERGHE Marie-Jeanne Gilbert (Sint-Niklaas, 31/07/1948)

Eerste feest- en ceremoniemeester bij het gemeentebestuur Sint-Niklaas

Ranginneming : 8/04/2008

VANDENABEELE Martina Maria Roger Greta (Veurne, le 16/12/1956) Dessinatrice à l'administration communale de Gent Prise de rang : 15/11/2006	VANDENABEELE Martina Maria Roger Greta (Veurne, 16/12/1956) Tekenaars bij het gemeentebestuur Gent Ranginneming : 15/11/2006
VANWETSWINKEL Paul Jozef (Berbroek, le 25/07/1948) Secrétaire d'administration à l'administration communale d'Herk-de-Stad Prise de rang : 8/04/2008	VANWETSWINKEL Paul Jozef (Berbroek, 25/07/1948) Bestuurssecretaris bij het gemeentebestuur Herk-de-Stad Ranginneming : 8/04/2008
VELDEMAN Monique Rachel Augusta Marie (Gent, le 11/10/1947) Cuisinière à l'administration communale de Gent Prise de rang : 8/04/2007	VELDEMAN Monique Rachel Augusta Marie (Gent, 11/10/1947) Kokkin bij het gemeentebestuur Gent Ranginneming : 8/04/2007
VERMEULEN Jacqueline Claudine Robertine (Wetteren, le 19/09/1947) Collaboratrice administrative à l'administration communale de Gent Prise de rang : 8/04/2007	VERMEULEN Jacqueline Claudine Robertine (Wetteren, 19/09/1947) Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur Gent Ranginneming : 8/04/2007
VERSTRAETE Edmond Freddy (Gent, le 13/02/1943) Brigadier-groupe paveurs, terrassiers, installateurs d'égouts à l'administration communale de Gent Prise de rang : 15/11/2002	VERSTRAETE Edmond Freddy (Gent, 13/02/1943) Brigadier-groep plaveiers, grondwerkers, rioolplaatsers bij het gemeentebestuur Gent Ranginneming : 15/11/2002
VRANCKEN Maria Frida Ghislina (Sint-Truiden, le 14/04/1948) Collaborateur à l'administration provinciale du Limbourg Prise de rang : 8/04/2008	VRANCKEN Maria Frida Ghislina (Sint-Truiden, 14/04/1948) Medewerker bij het provinciebestuur Limburg Ranginneming : 8/04/2008
§ 5. La Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II est décernée à :	§ 5. De Gouden Medaille in de Orde van Leopold II wordt toegekend aan :
AERTS Charles Lambertus (Brasschaat, le 5/12/1946) Manœuvre à l'administration communale de Brasschaat Prise de rang : 15/11/2006	AERTS Charles Lambertus (Brasschaat, 5/12/1946) Hulparbeider bij het gemeentebestuur Brasschaat Ranginneming : 15/11/2006
BERNARD Frankie (Brasschaat, le 1/08/1957) Ouvrier qualifié à l'administration communale de Brasschaat Prise de rang : 8/04/2007	BERNARD Frankie (Brasschaat, 1/08/1957) Geschoold arbeider bij het gemeentebestuur Brasschaat Ranginneming : 8/04/2007
BLOMMAERT Françoise Alfonsine Jozefine (Oudenaarde, le 30/10/1966) Assistante sociale à l'administration communale de Ronse Prise de rang : 8/04/2006	BLOMMAERT Françoise Alfonsine Jozefine (Oudenaarde, 30/10/1966) Maatschappelijk werkster bij het gemeentebestuur Ronse Ranginneming : 8/04/2006
BOOGAERTS Lisette Roger (Brasschaat, le 11/03/1956) Assistant administratif à l'administration communale de Brasschaat Prise de rang : 15/11/2005	BOOGAERTS Lisette Roger (Brasschaat, 11/03/1956) Administratief assistent bij het gemeentebestuur Brasschaat Ranginneming : 15/11/2005
BREUGELMANS Corneel Jozef Cornelia Maria (Essen, le 28/01/1950) Collaborateur administratif affaires civiles à l'administration communale d'Essen Prise de rang : 15/11/1999	BREUGELMANS Corneel Jozef Cornelia Maria (Essen, 28/01/1950) Administratief medewerker burgerzaken bij het gemeentebestuur Essen Ranginneming : 15/11/1999
BRUGMANS Anita Maria Clementina (Sint-Truiden, le 1/06/1958) Assistante administrative à l'administration communale de Sint-Truiden Prise de rang : 8/04/2008	BRUGMANS Anita Maria Clementina (Sint-Truiden, 1/06/1958) Administratief assistente bij het gemeentebestuur Sint-Truiden Ranginneming : 8/04/2008
BRYNS Hilde Denise Roger Martine (Halle, le 26/08/1958) Fonctionnaire culturel à l'administration communale de Denderleeuw Prise de rang : 8/04/1998	BRYNS Hilde Denise Roger Martine (Halle, 26/08/1958) Cultuurfunctionaris bij het gemeentebestuur Denderleeuw Ranginneming : 8/04/1998
CAPELLE Krista Maria (Izegem, le 15/11/1944) Ouvrière d'entretien à l'administration communale de Gent Prise de rang : 8/04/2004	CAPELLE Krista Maria (Izegem, 15/11/1944) Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur Gent Ranginneming : 8/04/2004
CLINCKE Willy Nikolaas Maria (Sint-Niklaas, le 18/06/1947) Assistant technique à l'administration communale de Londerzeel Prise de rang : 8/04/2007	CLINCKE Willy Nikolaas Maria (Sint-Niklaas, 18/06/1947) Technisch assistent bij het gemeentebestuur Londerzeel Ranginneming : 8/04/2007
COOLS Frans Corneel (Essen, le 23/01/1958) Chef de travaux à l'administration communale d'Essen Prise de rang : 15/11/2007	COOLS Frans Corneel (Essen, 23/01/1958) Werkleider bij het gemeentebestuur Essen Ranginneming : 15/11/2007
CROES Tony Theo Joseph (Sint-Truiden, le 9/04/1958) Chef d'équipe à l'administration communale de Sint-Truiden Prise de rang : 8/04/2008	CROES Tony Theo Joseph (Sint-Truiden, 9/04/1958) Ploegbaas bij het gemeentebestuur Sint-Truiden Ranginneming : 8/04/2008

DE BORGER Jan Baptist (Londerzeel, le 4/05/1947)
 Assistant technique à l'administration communale de Londerzeel
 Prise de rang : 8/04/2007

DE DECKER Christa, Camilla, Remi (Tielt, le 22/02/1947)
 Collaboratrice administrative à l'administration communale d'Ingelmunster
 Prise de rang : 15/11/2006

DE DONCKER Lieve, Mia, Lena (Kortrijk, le 7/02/1964)
 Bibliothécaire à l'administration communale d'Ingelmunster
 Prise de rang : 15/11/2003

DE MEULEMEESTER Eddy Ludovique Martha (Deinze, le 14/01/1958)
 Responsable d'équipe à l'administration du C.P.A.S. de Deinze
 Prise de rang : 15/11/2007

DE SAEGHER Patrick Albert Martha (Sint-Niklaas, le 5/05/1958)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Stekene
 Prise de rang : 8/04/2008

DE WACHTER Robert Anna Desiré Aloys (Lier, le 29/01/1955)
 Ouvrier qualifié à l'administration communale de Brasschaat
 Prise de rang : 15/11/2004

DE WILDE Christèle Jeanne Annie (Gent, le 22/04/1947)
 Ouvrière d'entretien à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007

DE WILDE Paul Jan Marie (Temse, le 15/06/1952)
 Chef d'équipe à l'administration communale de Temse
 Prise de rang : 8/04/2007

DRIESEN Marie-Jeanne Irma (Sint-Truiden, le 3/04/1958)
 Assistante administrative à l'administration communale de Sint-Truiden
 Prise de rang : 15/11/2007

FAUCOMPRET Nicole Hortense Frans (Antwerpen, le 11/07/1954)
 Secrétaire de direction à l'administration communale de Boom
 Prise de rang : 8/04/2004

FRANCKEN Raphaël Jozef Joanna Maria (Essen, le 15/11/1951)
 Gestionnaire parc à conteneurs à l'administration communale d'Essen
 Prise de rang : 15/11/2006

FRET Jozef Emile Maria (Wilrijk, le 14/11/1953)
 Ouvrier qualifié à l'administration communale de Brasschaat
 Prise de rang : 8/04/2003

GOEMAERE Carine, Maria (Anzegem, le 21/07/1964)
 Chef de service Affaires de la jeunesse & sociales à l'administration communale d'Anzegem
 Prise de rang : 15/11/2006

GROENINCKX Rita Georgette (Ninove, le 15/02/1954)
 Commis-chef à l'administration communale de Ninove
 Prise de rang : 15/11/2003

HOFMAN Monique Albertine Elvire (Gent, le 12/11/1947)
 Ouvrière d'entretien à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007

HUYBRECHTS Jan Frans Jozef (Schoten, le 20/11/1955)
 Ouvrier qualifié à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 15/11/2005

DE BORGER Jan Baptist (Londerzeel, 4/05/1947)
 Technisch assistent bij het gemeentebestuur Londerzeel
 Ranginneming : 8/04/2007

DE DECKER Christa, Camilla, Remi (Tielt, 22/02/1947)
 Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur Ingelmunster
 Ranginneming : 15/11/2006

DE DONCKER Lieve, Mia, Lena (Kortrijk, 7/02/1964)
 Bibliothecaris bij het gemeentebestuur Ingelmunster
 Ranginneming : 15/11/2003

DE MEULEMEESTER Eddy Ludovique Martha (Deinze, 14/01/1958)
 Ploegverantwoordelijke bij het O.C.M.W.-bestuur Deinze
 Ranginneming : 15/11/2007

DE SAEGHER Patrick Albert Martha (Sint-Niklaas, 5/05/1958)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur Stekene
 Ranginneming : 8/04/2008

DE WACHTER Robert Anna Desiré Aloys (Lier, 29/01/1955)
 Geschoold arbeider bij het gemeentebestuur Brasschaat
 Ranginneming : 15/11/2004

DE WILDE Christèle Jeanne Annie (Gent, 22/04/1947)
 Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur Gent
 Ranginneming : 8/04/2007

DE WILDE Paul Jan Marie (Temse, 15/06/1952)
 Ploegbaas bij het gemeentebestuur Temse
 Ranginneming : 8/04/2007

DRIESEN Marie-Jeanne Irma (Sint-Truiden, 3/04/1958)
 Administratief assistente bij het gemeentebestuur Sint-Truiden
 Ranginneming : 15/11/2007

FAUCOMPRET Nicole Hortense Frans (Antwerpen, 11/07/1954)
 Directiesecretaresse bij het gemeentebestuur Boom
 Ranginneming : 8/04/2004

FRANCKEN Raphaël Jozef Joanna Maria (Essen, 15/11/1951)
 Beheerder containerpark bij het gemeentebestuur Essen
 Ranginneming : 15/11/2006

FRET Jozef Emile Maria (Wilrijk, 14/11/1953)
 Geschoold arbeider bij het gemeentebestuur Brasschaat
 Ranginneming : 8/04/2003

GOEMAERE Carine, Maria (Anzegem, 21/07/1964)
 Diensthoofd Jeugd- & Sociale Zaken bij het gemeentebestuur Anzegem
 Ranginneming : 15/11/2006

GROENINCKX Rita Georgette (Ninove, 15/02/1954)
 Hoofdclerk bij het gemeentebestuur Ninove
 Ranginneming : 15/11/2003

HOFMAN Monique Albertine Elvire (Gent, 12/11/1947)
 Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur Gent
 Ranginneming : 8/04/2007

HUYBRECHTS Jan Frans Jozef (Schoten, 20/11/1955)
 Geschoold werkmans bij het gemeentebestuur Schoten
 Ranginneming : 15/11/2005

JANSSENS Lutgardis Maria Hyacintha (Turnhout, le 25/11/1957)
Spécialiste traitement des plaintes et tourisme à l'administration communale de Malle
Prise de rang : 15/11/2007

JANSSENS Daniel Leon Maria (Stekene, le 13/07/1958)
Collaborateur de bibliothèque à l'administration communale de Stekene
Prise de rang : 8/04/2008

KERSTENS Maria Dymphna Augusta (Hoogstraten, le 1/07/1955)
Collaborateur administratif à l'administration communale d'Hoogstraten
Prise de rang : 8/04/2005

MAGELINCK Rudy Marie Charles Marc (Gent, le 25/07/1947)
Ouvrier d'entretien à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

MERTENS Bernadette Mathilde Leopold Dominica (Brasschaat, le 20/12/1954)
Assistant administratif à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 15/11/2004

PERMENTIER Annie Pierre Maria (Grembergen, le 1/04/1944)
Ouvrière d'entretien à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 15/11/2003

ROELANTS Rafaël Lodewijk Victorina (Leuven, le 21/09/1955)
Responsable d'équipe aidant à l'administration communale de Grimbergen
Prise de rang : 8/04/2005

RYSSAERT Marleen, Marie, Elodie (Oudenaarde, le 29/09/1953)
Collaborateur administratif en chef à l'administration communale d'Anzegem
Prise de rang : 15/11/2005

SCHUURMANS Martin André Jacques (Hasselt, le 13/05/1948)
Collaborateur administratif à l'administration communale d'Herk-de-Stad
Prise de rang : 8/04/2008

SPINETTE Beatrijs Andrea (Wieze, le 16/02/1961)
Nursing à l'administration du C.P.A.S. de Lebbeke
Prise de rang : 15/11/2000

TANGE Huguette Mariette (Gent, le 20/07/1947)
Ouvrière d'entretien à l'administration communale de Gent
Prise de rang : 8/04/2007

THYS Viviane Martha Carole (Brasschaat, le 17/03/1957)
Assistant administratif à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 15/11/2006

VAN DELSEN Marleen Gilberte (Aalst, le 21/12/1957)
Assistant administratif à l'administration communale de Brasschaat
Prise de rang : 15/11/2007

VAN DER STRAETEN Hildegart Roza Julia Irma Maria (Zwevegem, le 11/08/1953)
Surveillant-éducateur à l'administration communale de Schoten
Prise de rang : 15/11/2004

VAN DOOREN Danny (Ninove, le 12/09/1958)
Technicien à l'administration communale de Ninove
Prise de rang : 8/04/2008

VAN LANDEGHEM Karine Maria Guido (Kruibeke, le 11/08/1964)
Responsable maison de repos à l'administration du C.P.A.S. de Kruibeke
Prise de rang : 8/04/2004

VAN OERS Jan Petrus Maria (Essen, le 27/02/1957)
Collaborateur administratif à l'administration communale d'Essen
Prise de rang : 15/11/2006

JANSSENS Lutgardis Maria Hyacintha (Turnhout, 25/11/1957)
Deskundige klachtenbehandeling en toerisme bij het gemeentebestuur Malle
Ranginneming : 15/11/2007

JANSSENS Daniel Leon Maria (Stekene, 13/07/1958)
Bibliotheekmedewerker bij het gemeentebestuur Stekene
Ranginneming : 8/04/2008

KERSTENS Maria Dymphna Augusta (Hoogstraten, 1/07/1955)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur Hoogstraten
Ranginneming : 8/04/2005

MAGELINCK Rudy Marie Charles Marc (Gent, 25/07/1947)
Onderhoudsman bij het gemeentebestuur Gent
Ranginneming : 8/04/2007

MERTENS Bernadette Mathilde Leopold Dominica (Brasschaat, 20/12/1954)
Administratief assistent bij het gemeentebestuur Brasschaat
Ranginneming : 15/11/2004

PERMENTIER Annie Pierre Maria (Grembergen, 1/04/1944)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur Gent
Ranginneming : 15/11/2003

ROELANTS Rafaël Lodewijk Victorina (Leuven, 21/09/1955)
Meewerkend ploegverantwoordelijke bij het gemeentebestuur Grimbergen
Ranginneming : 8/04/2005

RYSSAERT Marleen, Marie, Elodie (Oudenaarde, 29/09/1953)
Administratief hoofdmedewerker bij het gemeentebestuur Anzegem
Ranginneming : 15/11/2005

SCHUURMANS Martin André Jacques (Hasselt, 13/05/1948)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur Herk-de-Stad
Ranginneming : 8/04/2008

SPINETTE Beatrijs Andrea (Wieze, 16/02/1961)
Verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur Lebbeke
Ranginneming : 15/11/2000

TANGE Huguette Mariette (Gent, 20/07/1947)
Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur Gent
Ranginneming : 8/04/2007

THYS Viviane Martha Carole (Brasschaat, 17/03/1957)
Administratief assistent bij het gemeentebestuur Brasschaat
Ranginneming : 15/11/2006

VAN DELSEN Marleen Gilberte (Aalst, 21/12/1957)
Administratief assistent bij het gemeentebestuur Brasschaat
Ranginneming : 15/11/2007

VAN DER STRAETEN Hildegart Roza Julia Irma Maria (Zwevegem, 11/08/1953)
Studiemeester-opvoeder bij het gemeentebestuur Schoten
Ranginneming : 15/11/2004

VAN DOOREN Danny (Ninove, 12/09/1958)
Vakman bij het gemeentebestuur Ninove
Ranginneming : 8/04/2008

VAN LANDEGHEM Karine Maria Guido (Kruibeke, 11/08/1964)
Verantwoordelijke rusthuis bij het O.C.M.W.-bestuur Kruibeke
Ranginneming : 8/04/2004

VAN OERS Jan Petrus Maria (Essen, 27/02/1957)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur Essen
Ranginneming : 15/11/2006

VANDERHEYDEN Odette Jozefina Rosa (Olen, le 4/02/1957)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Tessenderlo
 Prise de rang : 15/11/2006

VANDESOMPELE Krist, Dirk, Luk (Roeselare, le 8/05/1965)
 Fonctionnaire sportif à l'administration communale d'Ingelmunster
 Ranginneming : 8/04/2005

VANDEWEGHE Rita Francoise Martha Marie (Gent, le 17/06/1947)
 Ouvrière d'entretien à l'administration communale de Gent
 Prise de rang : 8/04/2007

VERBIST Herman Karel Julia (Lier, le 14/01/1951)
 Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Malle
 Prise de rang : 15/11/2001

VERHASSELT Christiane Jozef (Merchtem, le 8/02/1957)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Londerzeel
 Prise de rang : 15/11/2006

VERHOEVEN Willem Jean Louise (Antwerpen, le 1/08/1947)
 Aide à l'administration communale de Schoten
 Prise de rang : 8/04/2007

VERMEIR Xavier Marie Antoine (Lebbeke, le 15/01/1954)
 Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. de Lebbeke
 Prise de rang : 15/11/2003

WACKENIER François Philomène Joannes (Merksem, le 14/12/1955)
 Ouvrier qualifié à l'administration communale de Brasschaat
 Prise de rang : 15/11/2005

WAUTERS Ingrid (Ninove, le 24/01/1958)
 Collaboratrice administrative à l'administration communale de Denderleeuw
 Prise de rang : 15/11/2007

WYNANT Richard (Ninove, le 6/07/1949)
 Collaborateur technique à l'administration communale de Denderleeuw
 Prise de rang : 8/04/1999

§ 6. La Médaille d'Argent de l'Ordre de Léopold II est décernée à :

BAETENS Maria Karel Gabrielle (Ninove, le 1/01/1943)
 Femme de service à l'administration communale de Ninove
 Prise de rang : 8/04/2005

CALUWAERT Eddy Isidoor (Beveren, le 11/05/1948)
 Agent technique à l'administration communale de Beveren
 Prise de rang : 8/04/2008

DEROO Rik, Gerard, Corneel (Poperinge, le 22/04/1958)
 Chef d'équipe à l'administration communale de De Panne
 Prise de rang : 8/04/2008

VANDERHEYDEN Odette Jozefina Rosa (Olen, 4/02/1957)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur Tessenderlo
 Ranginneming : 15/11/2006

VANDESOMPELE Krist, Dirk, Luk (Roeselare, 8/05/1965)
 Sportfunctionaris bij het gemeentebestuur Ingelmunster
 Ranginneming : 8/04/2005

VANDEWEGHE Rita Francoise Martha Marie (Gent, 17/06/1947)
 Onderhoudsvrouw bij het gemeentebestuur Gent
 Ranginneming : 8/04/2007

VERBIST Herman Karel Julia (Lier, 14/01/1951)
 Administratief hoofdmedewerker bij het gemeentebestuur Malle
 Ranginneming : 15/11/2001

VERHASSELT Christiane Jozef (Merchtem, 8/02/1957)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur Londerzeel
 Ranginneming : 15/11/2006

VERHOEVEN Willem Jean Louise (Antwerpen, 1/08/1947)
 Helper bij het gemeentebestuur Schoten
 Ranginneming : 8/04/2007

VERMEIR Xavier Marie Antoine (Lebbeke, 15/01/1954)
 Administratief medewerker bij het O.C.M.W.-bestuur Lebbeke
 Ranginneming : 15/11/2003

WACKENIER François Philomène Joannes (Merksem, 14/12/1955)
 Geschoold arbeider bij het gemeentebestuur Brasschaat
 Ranginneming : 15/11/2005

WAUTERS Ingrid (Ninove, 24/01/1958)
 Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur Denderleeuw
 Ranginneming : 15/11/2007

WYNANT Richard (Ninove, 6/07/1949)
 Technisch medewerker bij het gemeentebestuur Denderleeuw
 Ranginneming : 8/04/1999

§ 6. De Zilveren Medaille in de Orde van Leopold II wordt toegekend aan :

BAETENS Maria Karel Gabrielle (Ninove, 1/01/1943)
 Schoonmaakster bij het gemeentebestuur Ninove
 Ranginneming : 8/04/2005

CALUWAERT Eddy Isidoor (Beveren, 11/05/1948)
 Technisch beambte bij het gemeentebestuur Beveren
 Ranginneming : 8/04/2008

DEROO Rik, Gerard, Corneel (Poperinge, 22/04/1958)
 Ploegbaas bij het gemeentebestuur De Panne
 Ranginneming : 8/04/2008

VAN GUCHT Alfons Cecilia (Sint-Niklaas, le 1/05/1956)

Technicien à l'administration communale de Sint-Niklaas

Prise de rang : 8/04/2008

§ 7. La Médaille de Bronze de l'Ordre de Léopold II est décernée à :

DE SITTER Marie-José (Dendermonde, le 8/07/1954)

Collaboratrice entretien à l'administration du C.P.A.S. de Lebbeke

Prise de rang : 8/04/2004

DE VUYST Paul Clement Joseph (Ninove, le 7/04/1954)

Assistant technique à l'administration du C.P.A.S. de Denderleeuw

Prise de rang : 8/04/2006

DESMET Simonne, Andrea, Olinda (Waregem, le 28/07/1951)

Femme de service/Conseillère graphique à l'administration communale d'Anzegem

Prise de rang : 15/11/2006

EECKHOUT Paul Georges Florent (Denderleeuw, le 29/05/1952)

Agent technique à l'administration communale de Denderleeuw

Prise de rang : 8/04/2002

MARIN Marc Julien Irma (Sint-Niklaas, le 23/02/1957)

Agent technique à l'administration communale de Beveren

Prise de rang : 8/04/2008

MEGANCK Frans Emiel (Ninove, le 18/04/1955)

Assistant technique à l'administration communale de Denderleeuw

Prise de rang : 8/04/2005

NULENS Monique Bertha Victorine (Koersel, le 1/10/1954)

Membre du personnel de cuisine à l'administration du C.P.A.S. de Beringen

Prise de rang : 8/04/2004

SANNEN Annie Maria Emilienne (Heusden, le 23/09/1955)

Femme de service à l'administration du C.P.A.S. de Beringen

Prise de rang : 8/04/2005

STERCKX Frédien Auguste Joseph (Teralfene, le 4/05/1947)

Assistant technique à l'administration communale de Denderleeuw

Prise de rang : 8/04/2002

VAN MOLLE Anny Roberta Grace (Aalst, le 4/05/1956)

Collaboratrice entretien à l'administration du C.P.A.S. de Lebbeke

Prise de rang : 8/04/2006

VAN NIEUWENHUYSEN Francis Louise Maria (Grimbergen, le 3/07/1956)

Manœuvre à l'administration communale de Grimbergen

Prise de rang : 8/04/2006

VANSPAUWEN Marie-Thérèse Fernande (Sint-Truiden, le 11/12/1957)

Collaborateur ménager à l'administration du C.P.A.S. de Sint-Truiden

Prise de rang : 15/11/2007

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

VAN GUCHT Alfons Cecilia (Sint-Niklaas, 1/05/1956)

Vakman bij het gemeentebestuur Sint-Niklaas

Ranginneming : 8/04/2008

§ 7. De Bronzen Medaille in de Orde van Leopold II wordt toegekend aan :

DE SITTER Marie-José (Dendermonde, 8/07/1954)

Medewerkster onderhoud bij het O.C.M.W.-bestuur Lebbeke

Ranginneming : 8/04/2004

DE VUYST Paul Clement Joseph (Ninove, 7/04/1954)

Technisch assistent bij het gemeentebestuur Denderleeuw

Ranginneming : 8/04/2006

DESMET Simonne, Andrea, Olinda (Waregem, 28/07/1951)

Schoonmaakster/Boekverzorgster bij het gemeentebestuur Anzegem

Ranginneming : 15/11/2006

EECKHOUT Paul Georges Florent (Denderleeuw, 29/05/1952)

Technisch beambte bij het gemeentebestuur Denderleeuw

Ranginneming : 8/04/2002

MARIN Marc Julien Irma (Sint-Niklaas, 23/02/1957)

Technisch beambte bij het gemeentebestuur Beveren

Ranginneming : 8/04/2008

MEGANCK Frans Emiel (Ninove, 18/04/1955)

Technisch assistent bij het gemeentebestuur Denderleeuw

Ranginneming : 8/04/2005

NULENS Monique Bertha Victorine (Koersel, 1/10/1954)

Keukenpersoneelslid bij het O.C.M.W.-bestuur Beringen

Ranginneming : 8/04/2004

SANNEN Annie Maria Emilienne (Heusden, 23/09/1955)

Poetsvrouw bij het O.C.M.W.-bestuur Beringen

Ranginneming : 8/04/2005

STERCKX Frédien Auguste Joseph (Teralfene, 4/05/1947)

Technisch assistent bij het gemeentebestuur Denderleeuw

Ranginneming : 8/04/2002

VAN MOLLE Anny Roberta Grace (Aalst, 4/05/1956)

Medewerkster onderhoud bij het O.C.M.W.-bestuur Lebbeke

Ranginneming : 8/04/2006

VAN NIEUWENHUYSEN Francis Louise Maria (Grimbergen, 3/07/1956)

Handlanger bij het gemeentebestuur Grimbergen

Ranginneming : 8/04/2006

VANSPAUWEN Marie-Thérèse Fernande (Sint-Truiden, 11/12/1957)

Huishoudelijk medewerker bij het O.C.M.W.-bestuur Sint-Truiden

Ranginneming : 15/11/2007

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[2009/15097]

Consulats étrangers en Belgique

Le 11 mars 2009, M. Karel Van Hoorebeke a reçu l'autorisation nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la république du Bélarus à Gand avec comme circonscription consulaire la Région flamande.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[2009/15097]

Buitenlandse Consulaten in België

Op 11 maart 2009 heeft de heer Karel Van Hoorebeke de nodige machtiging ontvangen om het ambt van Ereconsul van de Republiek Belarus te Gent uit te oefenen, met als consulaire ressort het Vlaams Gewest.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C - 2009/15094]

Carrière de l'Administration centrale. — Démission honorable

Par arrêté royal du 31 mai 2009, démission honorable de ses fonctions est accordée au 28 février 2010 à M. Edwin Bourgeois (rôle linguistique néerlandais), attaché, classe A1 au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Il est autorisé à faire valoir ses droits à la pension de 1^{er} mars 2010 et à porter le titre honorifique de son grade.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C - 2009/15094]

Carrière Hoofdbestuur. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 31 mei 2009 wordt aan de heer Edwin Bourgeois (Nederlandse taalrol) op 28 februari 2010 's avonds eervol ontslag verleend uit zijn functie van attaché, klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Hij is ertoe gemachtigd op 1 maart 2010 zijn aanspraak op het pensioen te doen gelden en de titel van zijn ambt eershalve te dragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2009/00451]

Agrément comme entreprise de sécurité en application de l'article 4 de la loi du 10 avril 1990. — Renouvellements

Par arrêté du 31 mars 2009, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à Securitas Alert Services SA, établie à 1120 Bruxelles, Sint-Lendriksborre 3, sous le numéro 20 0958 69 pour une période de dix ans à dater du 27 mars 2008.

Par arrêté du 27 mars 2009, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 1327 08 à l'entreprise A.I.M. Security SPRLU, établie place A. Bosch 25, à 1300 Wavre, est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 31 août 2009.

Par arrêté du 27 mars 2009, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 1025 78 à l'entreprise Franquet SPRL, établie rue de l'Etang Derbaix 97, à 7033 Mons (Cuesmes), est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 21 avril 2009.

Par arrêté du 7 avril 2009, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé sous le numéro 20 1024 78 à M. Defossez, Christophe, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale « Brugelec », établi rue du Moulin 36, à 7940 Brugelette, est renouvelé pour une période de dix ans à dater du 21 avril 2009.

Par arrêté du 24 avril 2009, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à M. Monstrey, Koenraad, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale Omnicron, établie à 8680 Koekelare, Belhuttebaan 97B, sous le numéro 20 1290 09 pour une période de dix ans à dater du 29 septembre 2008.

Par arrêté du 30 avril 2009, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à M. Vereenoghe, Noël, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale Vereenoghe, Noël, Elektro, établi à 8800 Roeselare, Reigerstraat 19, sous le numéro 20 1013 76 pour une période de dix ans à dater du 12 février 2009.

Par arrêté du 30 avril 2009, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à EHM-Electro SPRL, établie à 2850 Boom, Industrieweg 3, sous le numéro 20 0592 35 pour une période de dix ans à dater du 21 avril 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2009/00451]

Erkenning als beveiligingsonderneming in toepassing van artikel 4 van de wet van 10 april 1990. — Vernieuwingen

Bij besluit van 31 maart 2009 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan Securitas Alert Services NV, gevestigd te 1120 Brussel, Sint-Lendriksborre 3, onder het nummer 20 0958 69 voor een periode van tien jaar met ingang van 27 maart 2008.

Bij besluit van 27 maart 2009 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 1327 08 aan de onderneming A.I.M. Security EBVBA, gevestigd te 1300 Wavre, place A. Bosch 25, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 31 augustus 2009.

Bij besluit van 27 maart 2009 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 1025 78 aan de onderneming Franquet BVBA, gevestigd te 7033 Mons (Cuesmes), rue de l'Etang Derbaix 97, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 21 april 2009.

Bij besluit van 7 april 2009 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming verleend onder het nummer 20 1024 78 aan de heer Defossez, Christophe, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming « Brugelec », gevestigd te 7940 Brugelette, rue du Moulin 36, vernieuwd voor een periode van tien jaar vanaf 21 april 2009.

Bij besluit van 24 april 2009 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de heer Monstrey, Koenraad, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming Omnicron, gevestigd te 8680 Koekelare, Belhuttebaan 97B, onder het nummer 20 1290 09, voor een periode van tien jaar met ingang van 29 september 2008.

Bij besluit van 30 april 2009 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de heer Vereenoghe, Noël, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming Vereenoghe, Noël, Elektro, gevestigd te 8800 Roeselare, Reigerstraat 19, onder het nummer 20 1013 76, voor een periode van tien jaar met ingang van 12 februari 2009.

Bij besluit van 30 april 2009 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan EHM-Electro BVBA, gevestigd te 2850 Boom, Industrieweg 3, onder het nummer 20 0592 35, voor een periode van tien jaar met ingang van 21 april 2009.

Par arrêté du 4 mai 2009, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à M. Timmermans, Jean, établie à 1703 Schepdaal, Jan De Trochstraat 204, sous le numéro 20 1054 81 pour une période de dix ans à dater du 2 août 2004.

Par arrêté du 13 mai 2009, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à M. Van Roy, Kristoff, établi à 1755 Gooik, Berghomstraat 33, sous le numéro 20 1312 03 pour une période de dix ans à dater du 6 avril 2009.

Par arrêté du 13 mai 2009, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à Siemens SA, établie à 1070 Anderlecht, Marie Curiesquare 30, sous le numéro 20 1321 06 pour une période de dix ans à dater du 9 juillet 2009.

Par arrêté du 13 mai 2009, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à Telindus SA, établie à 3001 Leuven (Heverlee), Geldenaaksebaan 335, sous le numéro 20 0253 21 pour une période de dix ans à dater du 22 décembre 2008.

Par arrêté du 13 mai 2009, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à De Beveiligingsfabriek SA, établie à 8790 Waregem, Vredestraat 29B, sous le numéro 20 1307 02 pour une période de dix ans à dater du 5 mars 2009.

Par arrêté du 4 juin 2009, le renouvellement de l'agrément comme entreprise de sécurité est accordé à Bovijn SPRL, établie à 1730 Asse (Mollem), Kezeweide 22, sous le numéro 20 0131 19 pour une période de dix ans à dater du 6 octobre 2007.

Bij besluit van 4 mei 2009 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de heer Timmermans, Jean, gevestigd te 1703 Schepdaal, Jan De Trochstraat 204, onder het nummer 20 1054 81, voor een periode van tien jaar met ingang van 2 augustus 2004.

Bij besluit van 13 mei 2009 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de heer Van Roy, Kristoff, gevestigd te 1755 Gooik, Berghomstraat 33, onder het nummer 20 1312 03, voor een periode van tien jaar met ingang van 6 april 2009.

Bij besluit van 13 mei 2009 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan Siemens NV, gevestigd te 1070 Anderlecht, Marie Curiesquare 30, onder het nummer 20 1321 06, voor een periode van tien jaar met ingang van 9 juli 2009.

Bij besluit van 13 mei 2009 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan Telindus NV, gevestigd te 3001 Leuven (Heverlee), Geldenaaksebaan 335, onder het nummer 20 0253 21, voor een periode van tien jaar met ingang van 22 december 2008.

Bij besluit van 13 mei 2009 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan De Beveiligingsfabriek NV, gevestigd te 8790 Waregem, Vredestraat 29B, onder het nummer 20 1307 02, voor een periode van tien jaar met ingang van 5 maart 2009.

Bij besluit van 4 juni 2009 wordt de vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan Bovijn BVBA, gevestigd te 1730 Asse (Mollem), Kezeweide 22, onder het nummer 20 0131 19, voor een periode van tien jaar met ingang van 6 oktober 2007.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2009/00468]

Autorisations d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière

Par arrêté ministériel du 21 avril 2009, l'autorisation d'organiser un service interne de gardiennage est accordée au "Centre Hospitalier de Mouscron ASBL", établi rue du Couvent 39, à 7700 Mouscron.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

- surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;
- surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités effectuées dans des cafés ou endroits où l'on danse et des activités d'inspecteurs de magasin.

Ces activités s'effectuent sans chien, sans cheval et sans arme.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans et porte le numéro 18.0068.03.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2009/00468]

Vergunningen tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid

Bij ministerieel besluit van 21 april 2009 wordt de vergunning tot het exploiteren van een interne bewakingsdienst verleend aan de "Centre Hospitalier de Mouscron VZW", gevestigd te rue du Couvent 39, 7700 Mouscron.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;
- toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en winkelspecteurs.

Deze activiteiten worden zonder hond, zonder paard en ongewapend uitgeoefend.

De vergunning is verleend voor een periode van vijf jaar onder het nummer 18.0068.03.

Par arrêté ministériel du 28 mai 2009, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à la SPRL Seven Security, dont le siège social est établi rue Léopold I^{er} 421, à 1090 Jette.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

- surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et de l'intervention après alarme;
- protection de personnes;
- surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités effectuées dans des cafés ou endroits où l'on danse et à l'exclusion des activités d'inspecteurs de magasin.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans chien et sans cheval.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans et porte le numéro 16.0215.03.

Par arrêté ministériel du 27 mai 2009, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à la SPRL Multi Concept Security, dont le siège social est établi rue Adelin Colon 68, à 1300 Wavre.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

- surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et de l'intervention après alarme;
- surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités effectuées dans des cafés ou endroits où l'on danse et des activités d'inspecteurs de magasin;
- réalisation de constatations se rapportant exclusivement à la situation immédiatement perceptible de biens se trouvant sur le domaine public, sur ordre de l'autorité compétente ou du titulaire d'une concession publique;
- accompagnement de groupes de personnes en vue de la sécurité routière.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans chien et sans cheval.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans et porte le numéro 16.0203.06.

Par arrêté ministériel du 28 mai 2009, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à la SPRL Globilis, dont le siège social est établi chaussée de Tervuren 198F, à 1410 Waterloo.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

- surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et de l'intervention après alarme;
- surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités effectuées dans des cafés ou endroits où l'on danse et à l'exclusion des activités d'inspecteurs de magasin.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans chien et sans cheval.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans et porte le numéro 16.0217.05.

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2009 wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan de BVBA Seven Security, met maatschappelijke zetel te Léopoldstraat I 421, 1090 Jette.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;
- bescherming van personen;
- toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en met uitsluiting van de activiteiten van winkelinsecteurs.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

De vergunning is verleend voor een periode van vijf jaar onder het nummer 16.0215.03.

Bij ministerieel besluit van 27 mei 2009 wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan de BVBA Multi Concept Security, met maatschappelijke zetel te rue Adelin Colon 68, 1300 Wavre.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;
- toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en van de activiteiten van winkelinsecteurs;
- verrichten van de vaststellingen die uitsluitend betrekking hebben op de onmiddellijk waarneembare toestand van goederen die zich bevinden op het openbaar domein, in opdracht van de bevoegde overheid of van de houder van een overheidsconcessie;
- begeleiding van groepen van personen met het oog op de verkeersveiligheid.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

De vergunning is verleend voor een periode van vijf jaar onder het nummer 16.0203.06.

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2009 wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan de BVBA Globilis, met maatschappelijke zetel te chaussée de Tervuren 198F, 1410 Waterloo.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;
- toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en met uitsluiting van de activiteiten van winkelinsecteurs.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

De vergunning is verleend voor een periode van vijf jaar onder het nummer 16.0217.05.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2009/00466]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Modifications d'adresse

Par arrêté du 13 mai 2009, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la "SPRL Citizen Guard" a été modifiée.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2009/00466]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Adreswijzigingen

Bij besluit van 13 mei 2009, wordt de vergunning van "BVBA Citizen Guard" gewijzigd.

L'entreprise est établie boulevard du Souverain 100, à 1170 Bruxelles, à dater du 13 mai 2009.

Par arrêté du 3 juin 2009, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la "SPRL A&G Security" a été modifiée.

L'entreprise est établie rue de la Résistance 26, à 4681 Hermalle-sous-Argenteau, à dater du 16 janvier 2009.

De onderneming zetel te 1170 Brussel, boulevard du Souverain 100, vanaf 13 mei 2009.

Bij besluit van 3 juni 2009, wordt de vergunning van "BVBA A&G Security" gewijzigd.

De onderneming zetelt te 4681 Hermalle-sous-Argenteau, rue de la Résistance 26, vanaf 16 januari 2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2009/00465]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Extension

Par arrêté ministériel du 28 mai 2009, l'arrêté ministériel du 7 avril 2009 accordant l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage à la "SPRL Summum Security", dont le siège social est établi rue de Baume 139, à 7100 La Louvière, est modifié.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

- surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;
- protection de personnes;
- surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités dans les cafés et lieux où l'on danse et à l'exclusion des activités d'inspecteurs de magasin;

- réalisation de constatations se rapportant exclusivement à la situation immédiatement perceptible de biens se trouvant sur le domaine public, sur ordre de l'autorité compétente ou du titulaire d'une concession publique.

Ces activités s'effectuent sans arme et sans cheval.

Seules les activités de surveillance et de protection de biens mobiliers ou immobiliers peuvent s'effectuer avec chiens dans le respect de l'arrêté royal du 7 avril 2003 réglant certaines méthodes de gardiennage.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2009/00465]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Uitbreiding

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2009, wordt het ministerieel besluit van 7 april 2009 tot vergunning van "BVBA Summum Security", met maatschappelijke zetel te 7100 La Louvière, rue de Baume 139, voor het exploiteren van een bewakingsonderneming gewijzigd.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;
- bescherming van personen;
- toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en met uitsluiting van de activiteiten van winkelininspecteurs;

- verrichten van de vaststellingen die uitsluitend betrekking hebben op de onmiddellijk waarneembare toestand van goederen die zich bevinden op het openbaar domein, in opdracht van de bevoegde overheid of van de houder van een overheidsconcessie.

Deze activiteiten worden zonder wapen en zonder paard uitgeoefend.

Alleen de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen kunnen met hond worden uitgeoefend mits inachtneming van het koninklijk besluit van 7 april 2003 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2009/00467]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Refus d'autorisation

Par arrêté ministériel du 27 avril 2009, l'autorisation spéciale en vue d'exercer des activités de gardiennage de manière armée est refusée à l'entreprise A.G.S. Protector SA, dont le siège social est établi Middelweg 101, à 1130 Bruxelles.

Le refus porte sur les activités armées de :

- surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers;
- protection de personnes.

L'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage pour l'entreprise A.G.S. Protector SA est toujours valable jusqu'au 19 mai 2013 et porte sur les activités de :

- surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;
- protection de personnes;
- réalisation de constatations se rapportant exclusivement à la situation immédiatement perceptible de biens se trouvant sur le domaine public, sur ordre de l'autorité compétente ou du titulaire d'une concession publique;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2009/00467]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Weigeren vergunning

Bij ministerieel besluit van 27 april 2009, wordt de bijzondere vergunning voor het gewapend uitoefenen van bewakingsactiviteiten geweigerd aan de onderneming A.G.S. Protector NV, waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd te 1130 Brussel, Middelweg 101.

De weigering heeft betrekking op de gewapende activiteiten van :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen;
- bescherming van personen.

De vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming voor de onderneming A.G.S. Protector NV is altijd geldig tot 19 mei 2013 en heeft betrekking op activiteiten van :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;
- bescherming van personen;
- verrichten van de vaststellingen die uitsluitend betrekking hebben op de onmiddellijk waarneembare toestand van goederen die zich bevinden op het openbaar domein, in opdracht van de bevoegde overheid of van de houder van een overheidsconcessie;

— accompagnement de groupes de personnes en vue de la sécurité routière.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans chien et sans cheval.

Par arrêté ministériel du 23 avril 2009, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est refusée à M. Lefranc Sébastien établi Helstraat 67, à 8587 Spiere-Helkijn.

Par arrêté ministériel du 28 mai 2009, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est refusée à la SPRL Black Angels Security B.E.S.T., dont le siège social est établi rue de Louvain 4, à 1370 Jodoigne.

L'arrêté ministériel du 19 mars 2004 autorisant l'ASBL Black Angels Security dont le siège social est établi avenue des Déportés 14, à 1370 Jodoigne, à exploiter une entreprise de gardiennage en application de l'article 2, § 1^{er} de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services interne de gardiennage est abrogé à dater du 13 février 2007.

— begeleiding van groepen van personen met het oog op de verkeersveiligheid.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

Bij ministerieel besluit van 23 april 2009, wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming geweigerd aan de heer Lefranc, Sébastien gevestigd te 8587 Spiere-Helkijn, Helstraat 67.

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2009, wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming geweigerd aan de BVBA Black Angels Security B.E.S.T., waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1370 Jodoigne, rue de Louvain 4.

Het ministerieel besluit van 19 maart 2004 waarbij de VZW Black Angels Security, met maatschappelijke zetel gelegen avenue des Déportés 14, te 1370 Jodoigne, een vergunning krijgt tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van artikel 2, § 1 van de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de veiligheids-ondernemingen en de interne bewakingsdiensten, wordt opgeheven vanaf 13 februari 2007.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2009/14170]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 1^{er} mars 2009, qui entre en vigueur le 1^{er} novembre 2009, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Johan SEAUX, classe A1, avec le titre de attaché-Inspecteur de la navigation (pont).

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2009/14170]

Personeel. — Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit van 1 maart 2009, dat in werking treedt op 1 november 2009, wordt aan dhr. Johan SEAUX, eervol ontslag verleend uit zijn functies in de klasse A1, met de titel van attaché-scheepvaartinspecteur (dek).

Hij wordt gemachtigd aanspraak op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2009/14173]

Mobilité et Sécurité routière Agrément des centres de formation

Par application de l'arrêté royal du 4 mai 2007, relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément du centre de formation organisant la formation continue suivant :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2009/14173]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid Erkenning van de opleidingscentra

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 4 mei 2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E; heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit volgend opleidingscentrum dat de nascholing organiseert erkend :

Numéro d'agrément du centre de formation	Erkenningsnummer van het opleidingscentrum	OCF-011
Date de reconnaissance	Erkenningsdatum	19/06/2009
Date de fin de reconnaissance	Einddatum van de erkenning	18/06/2014
Nom et adresse du centre de formation	Naam en adres van het opleidingscentrum	Huy Motor Formation Continue CAP Rue Rioul, 9 Rch 1 4500 Huy

L'agrément est accordé pour :

➤ Le transport de marchandises et de personnes

De erkenning wordt verleend voor :

➤ Goederen- en personenvervoer

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2009/202887]

Démolition et retrait d'asbeste. — Agréation

Par arrêté ministériel du 29 juin 2009, la SA ACLAGRO, Industrierweg 74, à 9032 Wondelgem, est agréée pour effectuer des travaux de démolition et de retrait d'asbeste jusqu'au 30 juin 2011.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2009/202887]

Afbreken en verwijderen van asbest. — Erkenning

Bij ministerieel besluit van 29 juni 2009, is de NV ACLAGRO, Industrierweg 74, te 9032 Wondelgem, erkend geworden voor het afbreken en verwijderen van asbest tot 30 juni 2011.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2009/203079]

Dépôt de conventions collectives de travail

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions moyennant le paiement préalable d'une redevance de 1 EUR par page. La délivrance de reproduction partielle n'est pas autorisée.

La redevance est payable entre les mains de l'agent du Greffe désigné à cet effet.

Elle peut aussi être versée, préalablement à la délivrance des documents au compte postal n° IBAN BE36 6792 0058 4781, "Conventions collectives de travail", en mentionnant les numéros d'enregistrement des conventions souhaitées.

Adresse : rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles, local 4195.

Téléphone : 02-233 41 48 et 41 21 de 9 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

Télécopie : 02-233 41 45.

Courriel : arc@emploi.belgique.be

Site Internet : <http://www.emploi.belgique.be>

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2009/203079]

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen mits voorafgaande betaling van een retributie van 1 EUR per bladzijde. Het afleveren van delen van kopieën wordt niet toegestaan.

De retributie is te betalen in handen van het daartoe afgevaardigd personeelslid van de Griffie.

Zij mag ook, vóór de uitreiking van de documenten, worden gestort op postrekening IBAN-nr. BE36 6792 0058 4781, "Collectieve arbeidsovereenkomsten", met vermelding van de registratienummers van de gewenste overeenkomsten.

Adres : Ernest Blérotstraat 1, te 1070 Brussel, lokaal 4195.

Telefoon : 02-233 41 48 en 41 21 van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

Fax : 02-233 41 45.

E-mail : aca@werk.belgie.be

Internetsite : <http://www.werk.belgie.be>

**COMMISSION PARITAIRE DE LA FOURRURE ET DE LA PEAU
EN POIL**

Convention collective de travail conclue le 07/04/2009, déposée le 27/05/2009 et enregistrée le 17/06/2009.

- objet : dissolution du Fonds social de la fabrication industrielle et de la fabrication artisanale de fourrure

- durée de validité : du 01/11/2009 jusqu'à une date actuellement indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 92524/CO/1480000.

**COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE
BEAUTE**

Convention collective de travail conclue le 11/05/2009, déposée le 14/05/2009 et enregistrée le 17/06/2009.

- objet : conditions de travail et de rémunération

- modification de la convention numéro 083845 du 04/06/2007

- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 92525/CO/3140000.

**COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE
BEAUTE**

Convention collective de travail conclue le 11/05/2009, déposée le 14/05/2009 et enregistrée le 17/06/2009.

- objet : allocations complémentaires de chômage

PARITAIR COMITE VOOR HET BONT EN KLEINVEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/04/2009, neergelegd op 27/05/2009 en geregistreerd op 17/06/2009.

- onderwerp : ontbinding van het Sociaal Fonds voor de industriële en ambachtelijke fabricage van bontwerk

- geldigheidsduur : van 01/11/2009 tot op heden onbepaalde datum

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 92524/CO/1480000.

**PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOON-
HEIDSZORGEN**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/05/2009, neergelegd op 14/05/2009 en geregistreerd op 17/06/2009.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- wijziging van overeenkomst nummer 083845 van 04/06/2007

- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 92525/CO/3140000.

**PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOON-
HEIDSZORGEN**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/05/2009, neergelegd op 14/05/2009 en geregistreerd op 17/06/2009.

- onderwerp : aanvullende werkloosheidsuitkeringen

- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92526/CO/3140000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 11/05/2009, déposée le 14/05/2009 et enregistrée le 17/06/2009.

- objet : intervention du Fonds de sécurité d'existence en cas d'incapacités du travail, résultant d'accidents du travail, de maladie professionnelle, de maladie ordinaire, d'accident du droit commun ou de congé de maternité
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92527/CO/3140000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 11/05/2009, déposée le 14/05/2009 et enregistrée le 17/06/2009.

- objet : nettoyage et entretien des vêtements de travail
- durée de validité : à partir du 01/07/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92528/CO/3140000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 18/03/2009, déposée le 12/05/2009 et enregistrée le 17/06/2009.

- champ d'application :
 - entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone reconnues et subsidiées par la "Dienststelle für Personen mit Behinderung"
- objet : prépension à 56 ans avec un passé professionnel d'au moins 40 ans - Frühpension mit 56 Jahren mit einer professionellen Laufbahn von mindestens 40 Jahren
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92529/CO/3270300.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT

Convention collective de travail conclue le 04/12/2008, déposée le 14/05/2009 et enregistrée le 17/06/2009.

- champ d'application :
 - établissements et services d'éducation et d'hébergement agréés et/ou subventionnés par la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale
- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 054651 du 21/03/2000
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92530/CO/3190000.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT

Convention collective de travail conclue le 04/12/2008, déposée le 14/05/2009 et enregistrée le 17/06/2009.

- champ d'application :
 - établissements et services d'éducation et d'hébergement agréés et/ou subventionnés par la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale
- objet : prépension à 56 ans
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92526/CO/3140000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/05/2009, neergelegd op 14/05/2009 en geregistreerd op 17/06/2009.

- onderwerp : tegemoetkomingen van het Fonds van Bestaanszekerheid in geval van arbeidsongeschiktheid die voortkomen uit arbeidsongevallen, beroepsziekte, gewone ziekte, ongeval van gemeen recht of moederschapsverlof
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92527/CO/3140000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/05/2009, neergelegd op 14/05/2009 en geregistreerd op 17/06/2009.

- onderwerp : reiniging en onderhoud van werkkledij
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92528/CO/3140000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN VAN HET WAALSE GEWEST EN VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/03/2009, neergelegd op 12/05/2009 en geregistreerd op 17/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - erkende beschutte werkplaatsen in de Duitstalige Gemeenschap gesubsidieerd door de "Dienststelle für Personen mit Behinderung"
- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar met een beroepsverleden van ten minste 40 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92529/CO/3270300.

PARITAIR COMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS- INRICHTINGEN EN -DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/12/2008, neergelegd op 14/05/2009 en geregistreerd op 17/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en diensten die erkend en/of gesubsidieerd zijn door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest
- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 054651 van 21/03/2000
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92530/CO/3190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS- INRICHTINGEN EN -DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/12/2008, neergelegd op 14/05/2009 en geregistreerd op 17/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en diensten die erkend en/of gesubsidieerd zijn door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest
- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92531/CO/3190000.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT

Convention collective de travail conclue le 04/12/2008, déposée le 14/05/2009 et enregistrée le 17/06/2009.

- champ d'application :
 - établissements et services d'éducation et d'hébergement agréés et/ou subventionnés par la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale
- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92532/CO/3190000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 25/11/2008, déposée le 14/05/2009 et enregistrée le 17/06/2009.

- objet : prime de fin d'année
- exécution de la convention numéro 080145 du 27/02/2006
- durée de validité : à partir du 25/11/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92533/CO/3190100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 18/03/2009, déposée le 12/05/2009 et enregistrée le 17/06/2009.

- champ d'application :
 - entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone reconnues et subsidiées par la "Dienststelle für Personen mit Behinderung"
- objet : prépension médicale pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes graves - medizinischen Frühpension für bestimmte ältere Arbeitnehmer mit einer Behinderung oder mit gravierenden physischen Problemen - 58/35
- durée de validité : du 01/01/2010 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92534/CO/3270300.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

Convention collective de travail conclue le 14/05/2009, déposée le 26/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- champ d'application :
 - personnel barémisé
- objet : programmation sociale pour les membres du personnel auxquels s'applique la convention collective du travail du 29/09/2003 (n° 72104/CO/326)
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92667/CO/3260000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

Convention collective de travail conclue le 14/05/2009, déposée le 26/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- champ d'application :
 - personnel barémisée
- objet : programmation sociale pour les membres du personnel auxquels s'applique la convention collective du travail du 02/12/2004 (n° 74368/CO/326)

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92531/CO/3190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS-INRICHTINGEN EN -DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/12/2008, neergelegd op 14/05/2009 en geregistreerd op 17/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en diensten die erkend en/of gesubsidieerd zijn door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest
- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92532/CO/3190000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS-INRICHTINGEN EN DIENSTEN VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/11/2008, neergelegd op 14/05/2009 en geregistreerd op 17/06/2009.

- onderwerp : eindejaarspremie
- uitvoering van overeenkomst nummer 080145 van 27/02/2006
- geldigheidsduur : m.i.v. 25/11/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92533/CO/3190100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN VAN HET WAALSE GEWEST EN VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/03/2009, neergelegd op 12/05/2009 en geregistreerd op 17/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - erkende beschutte werkplaatsen in de Duitstalige Gemeenschap gesubsidieerd door de "Dienststelle für Personen mit Behinderung"
- onderwerp : medisch brugpensioen voor sommige oudere minder-valide werknemers of werknemers met ernstige lichamelijke problemen - 58/35
- geldigheidsduur : van 01/01/2010 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92534/CO/3270300.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/05/2009, neergelegd op 26/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - gebaremiseerde personeelsleden
- onderwerp : sociale programmatie voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 29/09/2003 (nr. 72104/CO/326) van toepassing is
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92667/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/05/2009, neergelegd op 26/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - gebaremiseerde personeel
- onderwerp : sociale programmatie voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 02/12/2004 (nr. 74368/CO/326) van toepassing is

- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92668/CO/3260000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

Convention collective de travail conclue le 14/05/2009, déposée le 26/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : primes liées à l'atteinte de résultats collectifs

- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92669/CO/3260000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

Convention collective de travail conclue le 14/05/2009, déposée le 26/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- champ d'application :
- personnel barémisé
- objet : avantages tarifaires aux membres du personnel auxquels s'applique la convention collective du travail du 02/12/2004 (n° 74368/CO/326)
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2041
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92670/CO/3260000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

Convention collective de travail conclue le 14/05/2009, déposée le 26/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : paix sociale, prime syndicale et fonds de formation syndicale
- modification de la convention numéro 034814 du 17/11/1993
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92671/CO/3260000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

Convention collective de travail conclue le 14/05/2009, déposée le 26/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- champ d'application :
 - personnel barémisé à qui s'applique la CCT du 02/12/2004 relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche électricité et gaz en service au 31/12/2001
- objet : pensions complémentaires en régime de capital 'prestations définies'
- remplacement de la convention numéro 086427 du 29/11/2007
- durée de validité : à partir du 01/07/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92672/CO/3260000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DE L'ELECTRICITE

Convention collective de travail conclue le 14/05/2009, déposée le 26/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- champ d'application :
 - personnel barémisé
- objet : Observatoire paritaire des pensions pour les membres du personnel auxquels s'applique la convention collective du travail du 02/12/2004 (n° 74368/CO/326)

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92668/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/05/2009, neergelegd op 26/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : premies verbonden aan het bereiken van collectieve resultaten
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92669/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/05/2009, neergelegd op 26/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - gebaremiseerde personeelsleden
- onderwerp : tarifaire voordelen voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 02/12/2004 (nr. 74368/CO/326) van toepassing is
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2041
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92670/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/05/2009, neergelegd op 26/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : sociale vrede, syndicale premie en syndicaal vormingsfonds
- wijziging van overeenkomst nummer 034814 van 17/11/1993
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92671/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/05/2009, neergelegd op 26/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - gebaremiseerde personeelsleden op wie de CAO van 02/12/2004 betreffende de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak elektriciteit en gas in dienst op 31/12/2001 van toepassing is
- onderwerp : aanvullende pensioenen in het kapitaalstelsel "vaste prestaties"
- vervanging van overeenkomst nummer 086427 van 29/11/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92672/CO/3260000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GAS- EN ELEKTRICITEITSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/05/2009, neergelegd op 26/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - gebaremiseerde personeelsleden
- onderwerp : Paritair Observatorium Pensioenen voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 02/12/2004 (nr. 74368/CO/326) van toepassing is

- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2041
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92673/CO/3260000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR L'EXPLOITATION DE SALLES DE CINEMA

Convention collective de travail conclue le 19/05/2009, déposée le 20/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- hors du champ d'application :
 - personnel d'accueil payé aux pourboires jusqu'au 31/12/2009; toutefois l'article 19 leur demeure d'application
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084178 du 27/06/2007
- durée de validité : à partir du 01/05/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92674/CO/3030300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR L'EXPLOITATION DE SALLES DE CINEMA

Convention collective de travail conclue le 19/05/2009, déposée le 20/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : prépension mi-temps à 56 ans
- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92675/CO/3030300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR L'EXPLOITATION DE SALLES DE CINEMA

Convention collective de travail conclue le 19/05/2009, déposée le 20/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- hors du champ d'application :
 - personnel d'accueil payé au pourboire
- objet : travail de nuit
- remplacement de la convention numéro 084176 du 27/06/2007
- durée de validité : à partir du 01/07/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92676/CO/3030300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR L'EXPLOITATION DE SALLES DE CINEMA

Convention collective de travail conclue le 19/05/2009, déposée le 20/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : paix sociale
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92677/CO/3030300.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET DES SERVICES DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 20/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- champ d'application :
 - établissements et services de santé ressortissant à l'application du plan fédéral pluriannuel du 1^{er} mars 2000
 - hôpitaux privés
 - maisons de soins psychiatriques
 - maisons de repos pour personnes âgées et maisons de repos et de soins
 - services de soins infirmiers à domicile
 - centres de revalidation
 - maisons médicales et centres de transfusion sanguine de la Croix-Rouge
- objet : projet de formation en art infirmier

- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2041
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92673/CO/3260000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE EXPLOITATIE VAN BIOSCOOP-ZALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/05/2009, neergelegd op 20/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- niet van toepassing op :
 - onthaalpersoneel met fooien bezoldigd tot 31/12/2009; niettemin blijft artikel 19 op hen van toepassing
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084178 van 27/06/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/05/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92674/CO/3030300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE EXPLOITATIE VAN BIOSCOOP-ZALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/05/2009, neergelegd op 20/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : halftijds brugpensioen op 56 jaar
- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92675/CO/3030300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE EXPLOITATIE VAN BIOSCOOP-ZALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/05/2009, neergelegd op 20/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- niet van toepassing op :
 - onthaalpersoneel met fooien bezoldigd
- onderwerp : nachtarbeid
- vervanging van overeenkomst nummer 084176 van 27/06/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92676/CO/3030300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE EXPLOITATIE VAN BIOSCOOP-ZALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/05/2009, neergelegd op 20/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : sociale vrede
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92677/CO/3030300.

PARITAIR COMITE VOOR DE GEZONDHEIDSRICHTINGEN EN -DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - gezondheidsinrichtingen en -diensten die vallen onder de toepassing van het federale meerjarenplan van 1 maart 2000
 - privé-ziekenhuizen
 - psychiatrische verzorgingstehuizen
 - rustoorden voor bejaarden en rust- en verzorgingstehuizen
- diensten voor thuisverpleging
- revalidatiecentra
- wijkgezondheidscentra en centra bloedtransfusie van het Belgische Rode Kruis
- onderwerp : vormingsproject tot verpleegkundigen

- remplacement de la convention numéro 088373 du 14/04/2008
- durée de validité : du 20/04/2009 au 30/09/2012
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92678/CO/3300000.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET DES SERVICES DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 20/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- hors du champ d'application :
 - entreprises de la branche d'activité de la prothèse dentaire
- objet : définition des groupes à risque
- remplacement de la convention numéro 085671 du 10/09/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92679/CO/3300000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : protocole d'accord 2009-2010
- modification de la convention numéro 074724 du 27/04/2005
- modification de la convention numéro 074730 du 27/04/2005
- prolongation de la convention numéro 074730 du 27/04/2005
- prolongation de la convention numéro 082713 du 17/04/2007
- prolongation de la convention numéro 082714 du 17/04/2007
- prolongation de la convention numéro 082719 du 17/04/2007
- prolongation de la convention numéro 082721 du 17/04/2007
- modification de la convention numéro 082723 du 17/04/2007
- prolongation de la convention numéro 082723 du 17/04/2007
- prolongation de la convention numéro 086127 du 20/11/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 92680/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 02/02/2009, déposée le 02/04/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : barèmes applicables aux jeunes ouvriers
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92681/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : intervention financière dans les frais de transport
- remplacement de la convention numéro 058402 du 19/06/2001
- modification de la convention numéro 092680 du 30/04/2009
- durée de validité : à partir du 01/05/2009, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92682/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : pouvoir d'achat
- modification de la convention numéro 092680 du 30/04/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92683/CO/1050000.

- vervanging van overeenkomst nummer 088373 van 14/04/2008
- geldigheidsduur : van 20/04/2009 tot 30/09/2012
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92678/CO/3300000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GEZONDHEIDSINRICHTINGEN EN -DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- niet van toepassing op :
 - ondernemingen uit de bedrijfstak van de tandprothese
- onderwerp : omschrijving van de risicogroepen
- vervanging van overeenkomst nummer 085671 van 10/09/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92679/CO/3300000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : protocolakkoord 2009-2010
- wijziging van overeenkomst nummer 074724 van 27/04/2005
- wijziging van overeenkomst nummer 074730 van 27/04/2005
- verlenging van overeenkomst nummer 074730 van 27/04/2005
- verlenging van overeenkomst nummer 082713 van 17/04/2007
- verlenging van overeenkomst nummer 082714 van 17/04/2007
- verlenging van overeenkomst nummer 082719 van 17/04/2007
- verlenging van overeenkomst nummer 082721 van 17/04/2007
- wijziging van overeenkomst nummer 082723 van 17/04/2007
- verlenging van overeenkomst nummer 082723 van 17/04/2007
- verlenging van overeenkomst nummer 086127 van 20/11/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 92680/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 02/02/2009, neergelegd op 02/04/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : loonbarema van de jonge arbeiders
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92681/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerkosten
- vervanging van overeenkomst nummer 058402 van 19/06/2001
- wijziging van overeenkomst nummer 092680 van 30/04/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/05/2009, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92682/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : koopkracht
- wijziging van overeenkomst nummer 092680 van 30/04/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92683/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : contrats à durée déterminée, contrats de remplacement et contrats intérimaires
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92684/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : organisation du travail
- durée de validité : du 01/01/2009 au 30/06/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92685/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : formation permanente
- remplacement de la convention numéro 082718 du 17/04/2007
- modification de la convention numéro 092680 du 30/04/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92686/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : sécurité d'emploi
- modification de la convention numéro 092680 du 30/04/2009
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92687/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- modification de la convention numéro 092680 du 30/04/2009
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92688/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 074724 du 27/04/2005
- modification de la convention numéro 092680 du 30/04/2009
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92689/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : prime de fin d'année et chômage temporaire pour raisons économiques
- modification de la convention numéro 092680 du 30/04/2009

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur, vervangingsovereenkomsten en arbeidsovereenkomsten voor uitzendarbeid
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92684/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : arbeidsorganisatie
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 30/06/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92685/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : permanente vorming
- vervanging van overeenkomst nummer 082718 van 17/04/2007
- wijziging van overeenkomst nummer 092680 van 30/04/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92686/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : werkzekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 092680 van 30/04/2009
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92687/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- wijziging van overeenkomst nummer 092680 van 30/04/2009
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92688/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 074724 van 27/04/2005
- wijziging van overeenkomst nummer 092680 van 30/04/2009
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92689/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : eindejaarspremie en tijdelijke werkloosheid om economische redenen
- wijziging van overeenkomst nummer 092680 van 30/04/2009

- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92690/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : crédit-temps, diminution de carrière et réduction des prestations de travail à mi-temps
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92691/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : facilités de travail au bénéfice des représentants des travailleurs dans le Conseil d'entreprise, le Comité de prévention et de protection au travail et la délégation syndicale
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92692/CO/1050000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 24/03/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE
- exécution de la convention numéro 029082 du 04/11/1991
- modification de la convention numéro 030407 du 13/01/1992
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92693/CO/1280600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 24/03/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : formation professionnelle
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92694/CO/1280600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 24/03/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : emploi et formation des groupes à risque - promotion de l'emploi
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92695/CO/1280600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 24/03/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : emploi et formation des groupes à risque - cotisation
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92696/CO/1280600.

- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92690/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92691/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : werkingsfaciliteiten voor de werknemersafvaardiging in de Ondernemingsraad, in het Comité voor preventie en bescherming op het werk en de vakbondafvaardiging
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92692/CO/1050000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE SCHOEISELS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/03/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ
- uitvoering van overeenkomst nummer 029082 van 04/11/1991
- wijziging van overeenkomst nummer 030407 van 13/01/1992
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92693/CO/1280600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE SCHOEISELS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/03/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : professionele vorming
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92694/CO/1280600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE SCHOEISELS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/03/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen - bevordering van de tewerkstelling
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92695/CO/1280600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE SCHOEISELS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/03/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen - bijdrage
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92696/CO/1280600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 18/05/2009, déposée le 20/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92697/CO/1280600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 18/05/2009, déposée le 20/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : crédit-temps et calcul de l'indemnité complémentaire en cas de prépension conventionnelle
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92698/CO/1280600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 18/05/2009, déposée le 25/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : prépension à mi-temps à 55 ans
- durée de validité : du 01/01/2010 au 31/12/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92699/CO/1280600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 18/05/2009, déposée le 25/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : prime syndicale
- modification de la convention numéro 030386 du 24/02/1992
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92700/CO/1280600.

COMMISSION PARITAIRE DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 05/05/2009, déposée le 18/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 085231 du 07/09/2007
- durée de validité : du 01/02/2009 au 31/01/2011, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92701/CO/1360000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 05/05/2009, déposée le 18/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92702/CO/1360000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 05/05/2009, déposée le 18/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- hors du champ d'application :
- entreprises de fabrication de tubes en papier

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE SCHOEISELS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/05/2009, neergelegd op 20/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : tijdskrediet
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92697/CO/1280600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE SCHOEISELS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/05/2009, neergelegd op 20/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : tijdskrediet en berekening van de aanvullende vergoeding in geval van conventioneel brugpensioen
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92698/CO/1280600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE SCHOEISELS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/05/2009, neergelegd op 25/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : halftijds brugpensioen op 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2010 tot 31/12/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92699/CO/1280600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE SCHOEISELS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/05/2009, neergelegd op 25/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : syndicale premie
- wijziging van overeenkomst nummer 030386 van 24/02/1992
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92700/CO/1280600.

PARITAIR COMITE VOOR DE PAPIER- EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 05/05/2009, neergelegd op 18/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 085231 van 07/09/2007
- geldigheidsduur : van 01/02/2009 tot 31/01/2011, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92701/CO/1360000.

PARITAIR COMITE VOOR DE PAPIER- EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 05/05/2009, neergelegd op 18/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92702/CO/1360000.

PARITAIR COMITE VOOR DE PAPIER- EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 05/05/2009, neergelegd op 18/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- niet van toepassing op :
- ondernemingen waar papieren hulzen worden vervaardigd

- objet : indemnités complémentaires de chômage
- durée de validité : du 01/02/2009 au 31/01/2011, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92703/CO/1360000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 05/05/2009, déposée le 18/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : avantages sociaux : prime syndicale et prime de départ
- exécution de la convention numéro 021927 du 19/12/1988
- remplacement de la convention numéro 083175 du 25/05/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92704/CO/1360000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 05/05/2009, déposée le 18/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : prépension à 58 ans, à 56 ans et mi-temps à 55 ans
- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92705/CO/1360000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 05/05/2009, déposée le 18/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : jour de carence
- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92706/CO/1360000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 05/05/2009, déposée le 18/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE
- modification de la convention numéro 021927 du 19/12/1988
- remplacement de la convention numéro 088947 du 08/07/2008
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92707/CO/1360000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE, DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 18/12/2008, déposée le 18/02/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- champ d'application :
 - établissements et services d'éducation et d'hébergement agréés et/ou subventionnés par la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale ainsi que les établissements et services exerçant les mêmes activités et qui ne sont ni agréés ni subventionnés et dont l'activité principale est exercée en Région wallonne
- objet : prépension à 56 ans
- prolongation de la convention numéro 068677 du 19/12/2000

- onderwerp : bijkomende werkloosheidsuitkeringen
- geldigheidsduur : van 01/02/2009 tot 31/01/2011, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92703/CO/1360000.

PARITAIR COMITE VOOR DE PAPIER- EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 05/05/2009, neergelegd op 18/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : sociale voordelen : syndicale premie en afscheidspremie
- uitvoering van overeenkomst nummer 021927 van 19/12/1988
- vervanging van overeenkomst nummer 083175 van 25/05/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92704/CO/1360000.

PARITAIR COMITE VOOR DE PAPIER- EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 05/05/2009, neergelegd op 18/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar, op 56 jaar, halftijds brugpensioen op 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92705/CO/1360000.

PARITAIR COMITE VOOR DE PAPIER- EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 05/05/2009, neergelegd op 18/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : carensdag
- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92706/CO/1360000.

PARITAIR COMITE VOOR DE PAPIER- EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 05/05/2009, neergelegd op 18/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ
- wijziging van overeenkomst nummer 021927 van 19/12/1988
- vervanging van overeenkomst nummer 088947 van 08/07/2008
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92707/CO/1360000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS- INRICHTINGEN EN -DIENSTEN VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2008, neergelegd op 18/02/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en diensten die erkend en/of gesubsidieerd zijn door de Franse Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest, alsook voor de inrichtingen en diensten die dezelfde activiteiten uitoefenen en die noch erkend noch gesubsidieerd worden en waarvan de hoofdactiviteit uitgeoefend wordt in het Waalse Gewest
- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar
- verlenging van overeenkomst nummer 068677 van 19/12/2000

- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92708/CO/3190200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE, DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 18/12/2008, déposée le 18/02/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 025007 du 23/02/1990
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92709/CO/3190200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE, DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 26/06/2008, déposée le 18/02/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- champ d'application :
 - exclusivement les établissements et services agréés et/ou subventionnés par la Communauté germanophone
- objet : prime annuelle
- durée de validité : à partir du 01/02/2008, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92710/CO/3190200.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET DES SERVICES DE SANTE

Dénonciation du 30/03/2009, déposée le 09/04/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- partie(s) dénonçante(s) : COBEPRIVE
- numéro d'enregistrement : 92711/DO/3300000.
- Convention collective de travail dénoncée :
 - conclue le 22/10/1991,
 - numéro d'enregistrement : 029116/CO/3300000.
 - objet : intervention financière dans les frais de transport.
 - fin du délai de dénonciation : 30/06/2009

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 27/05/2009, déposée le 28/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- exécution de la convention numéro 001298 du 27/04/1972
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92712/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : augmentation du quota d'heures supplémentaires
- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92713/CO/1060200.

- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92708/CO/3190200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS- INRICHTINGEN EN -DIENSTEN VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2008, neergelegd op 18/02/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 025007 van 23/02/1990
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92709/CO/3190200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS- INRICHTINGEN EN -DIENSTEN VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/06/2008, neergelegd op 18/02/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - uitsluitend de inrichtingen en diensten die erkend en/of gesubsidieerd zijn door de Duitstalige Gemeenschap
- onderwerp : jaarlijkse premie
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/02/2008, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92710/CO/3190200.

PARITAIR COMITE VOOR DE GEZONDHEIDSinRICHTINGEN EN -DIENSTEN

Opzegging van 30/03/2009, neergelegd op 09/04/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- Opzeggende partij(en) : COBEPRIVE
- registratienummer : 92711/DO/3300000.
- Opgezegde collectieve arbeidsovereenkomst :
 - gesloten op 22/10/1991,
 - registratienummer : 029116/CO/3300000.
 - onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerkosten
 - einde van de opzeggingstermijn : 30/06/2009

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/2009, neergelegd op 28/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- uitvoering van overeenkomst nummer 001298 van 27/04/1972
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92712/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : verhoging van het quotum overuren
- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92713/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : formation permanente
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92714/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : jours de vacances compensatoires
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92715/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : prépension à 56 ans - carrière de 33 ans
- durée de validité : du 01/01/2010 au 31/12/2011, sauf dispositions contrares
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92716/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : prépension à 56 ans - carrière de 40 ans
- durée de validité : du 01/01/2010 au 31/12/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92717/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : prépension à mi-temps à 55 ans
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92718/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92719/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 27/05/2009, déposée le 28/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : formation et rétribution des entrants
- durée de validité : à partir du 01/06/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92720/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 27/05/2009, déposée le 28/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : contribution de pension au régime de pension complémentaire
- modification de la convention numéro 080977 du 09/10/2006

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : permanente vorming
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92714/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : compensatievakantiedagen
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92715/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar - loopbaan van 33 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2010 tot 31/12/2011, behoudens anders-luidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92716/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar - loopbaan van 40 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2010 tot 31/12/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92717/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : halftijds brugpensioen op 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92718/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92719/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/2009, neergelegd op 28/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : vorming en verloning van intreders
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/06/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92720/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/2009, neergelegd op 28/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : pensioenbijdrage van het pensioenstelsel
- wijziging van overeenkomst nummer 080977 van 09/10/2006

- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92721/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 27/05/2009, déposée le 28/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : modification et coordination des statuts du Fonds de sécurité d'existence
- durée de validité : à partir du 27/05/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92722/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE
- exécution de la convention numéro 007515 du 13/05/1981
- remplacement de la convention numéro 085757 du 23/10/2007
- durée de validité : à partir du 01/04/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92723/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 27/05/2009, déposée le 28/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE
- exécution de la convention numéro 007515 du 13/05/1981
- remplacement de la convention numéro 092723 du 30/04/2009
- durée de validité : à partir du 01/07/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92724/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE
- exécution de la convention numéro 007515 du 13/05/1981
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92725/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU BETON

Convention collective de travail conclue le 30/04/2009, déposée le 19/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- objet : prime syndicale
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92726/CO/1060200.

COMMISSION PARITAIRE DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 27/05/2009, déposée le 27/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- hors du champ d'application :
- entreprises de fabrication de papiers peints

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92721/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/2009, neergelegd op 28/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : wijziging en coördinatie van de statuten van het Fonds voor bestaanzekerheid
- geldigheidsduur : m.i.v. 27/05/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92722/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ
- uitvoering van overeenkomst nummer 007515 van 13/05/1981
- vervanging van overeenkomst nummer 085757 van 23/10/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92723/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/2009, neergelegd op 28/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ
- uitvoering van overeenkomst nummer 007515 van 13/05/1981
- vervanging van overeenkomst nummer 092723 van 30/04/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92724/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ
- uitvoering van overeenkomst nummer 007515 van 13/05/1981
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92725/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BETONINDUSTRIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/04/2009, neergelegd op 19/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- onderwerp : syndicale premie
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92726/CO/1060200.

PARITAIR COMITE VOOR DE PAPIER- EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/2009, neergelegd op 27/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- niet van toepassing op :
- ondernemingen waar behangpapier wordt geproduceerd

- entreprises de fabrication de tubes en papier
- objet : intervention financière dans les frais de transport
- remplacement de la convention numéro 068050 du 26/04/2001
- durée de validité : à partir du 01/02/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92727/CO/1360000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER
ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 27/05/2009, déposée le 27/05/2009 et enregistrée le 25/06/2009.

- champ d'application :
 - entreprises qui n'accordaient pas de titres repas au 01/02/2009
- objet : octroi de chèques repas
- durée de validité : à partir du 01/06/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 92728/CO/1360000.

- ondernemingen waar papieren hulzen worden vervaardigd
- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerkosten
- vervanging van overeenkomst nummer 068050 van 26/04/2001
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/02/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92727/CO/1360000.

PARITAIR COMITE VOOR DE PAPIER- EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/05/2009, neergelegd op 27/05/2009 en geregistreerd op 25/06/2009.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen waar geen maaltijdcheques werden toegekend op 01/02/2009
- onderwerp : toekenning maaltijdcheques
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/06/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 92728/CO/1360000.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2009/22333]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 9 septembre 2008, M. Jan Van Hoof, attaché est nommé à titre définitif, à partir du 1^{er} juin 2008 au Service public fédéral Sécurité Sociale, dans le cadre linguistique néerlandais.

Un recours en annulation de l'arrêté précité peut être introduit auprès de la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2009/22333]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 9 september 2008 wordt de heer Jan Van Hoof, attaché, met ingang van 1 juni 2008, in vast dienstverband benoemd bij de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid in het Nederlands taalkader.

Een beroep tot nietigverklaring van voormeld besluit kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2009/22345]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité paritaire pour l'oncologie médicale, institué auprès du Service des soins de santé. — Nomination de membres

Par arrêté royal du 17 juin 2009, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, sont nommés pour un terme de quatre ans, en qualité de membres du Comité paritaire pour l'oncologie médicale, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, au titre de représentants des universités, des organisations scientifiques médicales et des cercles de formation continue :

— Mmes COCQUYT, V., CONFENTE, C., DUMEZ, H. et ROTTEY, S. et MM. DE GREVE, J., FILLEUL, B., GIL, T., JERUSALEM, G., MACHIELS, J.-P., VERMORKEN, J. et WILDIERS, H., en qualité de membres effectifs;

— Mmes COLLIGNON, J., DENYS, H. et MARCHAND, M. et MM. BAURAIN, J.-F., SCHALLIER, D., SCHOFFSKI, P., VAN BELLE, S. et VAN DEN BRANDE, J., en qualité de membres suppléants.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2009/22345]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Paritair comité voor medische oncologie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2009, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, worden benoemd voor een termijn van vier jaar, als leden van het Paritair comité voor medische oncologie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, als vertegenwoordigers van de universiteiten, de wetenschappelijke geneeskundige verenigingen en de kringen voor continue opleiding :

— de dames COCQUYT, V., CONFENTE, C., DUMEZ, H. en ROTTEY, S. en de heren DE GREVE, J., FILLEUL, B., GIL, T., JERUSALEM, G., MACHIELS, J.-P., VERMORKEN, J. en WILDIERS, H., in de hoedanigheid van werkende leden;

— de dames COLLIGNON, J., DENYS, H. en MARCHAND, M. en de heren BAURAIN, J.-F., SCHALLIER, D., SCHOFFSKI, P., VAN BELLE, S. en VAN DEN BRANDE, J., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2009/24217]

12 JUIN 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 décembre 2004 portant nomination des membres du Conseil belge de la transplantation

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 juin 1986 relative au prélèvement et à la transplantation d'organes, article 1^{er}, § 3;

Vu l'arrêté royal du 24 novembre 1997 relatif au prélèvement et à l'allocation d'organes d'origine humaine, article 3, § 3;

Vu l'arrêté royal du 9 décembre 2004 portant nomination des membres du Conseil belge de la transplantation, article 1, 5°;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 5°, de l'arrêté royal du 9 décembre 2004 portant nomination des membres du Conseil belge de la transplantation, les mots « Dr Van Damme, Dirk, Wavre » sont remplacés par les mots « Dr Wyffels, Antonine, Sint-Lambrechts-Woluwe ».

Art. 2. La Ministre qui a les Affaires sociales et la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2009/24217]

12 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 december 2004 houdende benoeming van de leden van de Belgische transplantatieraad

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, artikel 1, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 november 1997 betreffende het wegnemen en toewijzen van organen van menselijke oorsprong, artikel 3, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 december 2004 houdende benoeming van de leden van de Belgische transplantatieraad, artikel 1, 5°;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, 5°, van het koninklijk besluit van 9 december 2004 houdende benoeming van de leden van de Belgische transplantatieraad, worden de woorden « Dr. Van Damme, Dirk, Wavre » vervangen door de woorden « Dr. Wyffels, Antonine, Woluwe-St-Lambert ».

Art. 2. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2009/09495]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 29 juin 2009 :

— M. Vanbeveren, S., substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Mons, est nommé substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Charleroi.

Il est nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Mons et de Tournai;

— Mme Menna, S., avocat, est nommée juge suppléant au tribunal du travail de Mons;

— M. Hubaux, P., assesseur en application des peines suppléant, spécialisé en réinsertion sociale, pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, est nommé assesseur en application des peines effectif, spécialisé en réinsertions sociales, pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles pour un terme d'un an prenant cours à la date de la prestation de serment.

Par arrêté royal du 1^{er} juillet 2009, M. Vanaudenhoven, J., stagiaire judiciaire dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, est nommé substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles.

Il est nommé simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Louvain.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2009/09495]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 29 juni 2009 :

— is de heer Vanbeveren, S., substituut-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen, benoemd tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Charleroi.

Hij is gelijktijdig benoemd tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Bergen en te Doornik;

— is Mevr. Menna, S., advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Bergen;

— is de heer Hubaux, P., plaatsvervangend assessor in strafuitvoeringszaken, gespecialiseerd in sociale zaken, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, benoemd tot effectief assessor in strafuitvoeringszaken, gespecialiseerd in sociale zaken, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel voor een termijn van één jaar met ingang op de datum van de eedaflegging.

Bij koninklijk besluit van 1 juli 2009 is de heer Vanaudenhoven, J., gerechtelijk stagiair voor het gerechtelijk arrondissement Brussel, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Hij is gelijktijdig benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2009/09496]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté ministériel du 29 juin 2009 :

- il est mis fin à la désignation en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires pour la province du Limbourg :
 - en qualité de membre effectif : Mme Van Breedam, M.;
 - en qualité de membre suppléant : M. Goddeeris, F.;
- sont désignés, pour une durée d'un an, en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires pour la province du Limbourg :
 - en qualité de membre effectif : M. Goddeeris, F.;
 - en qualité de membre suppléant : Mme Snyers, A.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2009/09496]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij ministerieel besluit van 29 juni 2009 :

- is een einde gesteld aan de aanwijzing in de hoedanigheid van lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen voor de provincie Limburg :
 - als effectief lid : van Mevr. Van Breedam, M.;
 - als plaatsvervangend lid : van de heer Goddeeris, F.;
- zijn aangewezen in hoedanigheid van lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen voor de duur van één jaar voor de provincie Limburg :
 - als effectief lid : de heer Goddeeris, F.;
 - als plaatsvervangend lid : Mevr. Snyers, A.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2009/09481]

Personnel. — Promotions

Par arrêtés royaux du 16 juin 2009, sont promu(e)s par avancement de classe à la classe A3 au service public fédéral Justice, services centraux :

- Mme Christelle ANGELUCCI, née le 3 novembre 1971 à Liège, cadre linguistique français, filière de métiers « Personnel et Organisation », à partir du 1^{er} août 2009;
- M. Vincent CAMBIER, né le 31 juillet 1964 à Gosselies, cadre linguistique français, filière de métiers « Population et Sécurité », à partir du 1^{er} novembre 2008;
- Mme Bénédicte MAUDOUX, née le 13 juin 1965 à Namur, cadre linguistique français, filière de métiers « Normes juridiques et Litiges », à partir du 1^{er} novembre 2008;
- M. Jean-Paul MUES, né le 18 juillet 1959 à Schaarbeek, cadre linguistique français, filière de métiers « Normes juridiques et Litiges », à partir du 1^{er} novembre 2008;
- M. Stéphane XABOROV, né le 28 avril 1970 à Nivelles, cadre linguistique français, filière de métiers « Technique et Infrastructure », à partir du 1^{er} novembre 2008;

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit dans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2009/09481]

Personeel. — Bevorderingen

Bij koninklijk besluiten van 16 juni 2009 worden bevorderd door verhoging naar de hogere klasse A3, bij de Federale Overheidsdienst Justitie, Centrale Diensten :

- Mevr. Christelle ANGELUCCI, geboren op 3 november 1971, te Luik, Frans taalkader, vakrichting « Personeel en Organisatie », met ingang van 1 augustus 2009;
- de heer Vincent CAMBIER, geboren op 31 juli 1964, te Gosselies, Frans taalkader, vakrichting « Bevolking en Veiligheid », met ingang van 1 november 2008;
- Mevr. Bénédicte MAUDOUX, geboren op 13 juni 1965, te Namen, Frans taalkader, vakrichting « Juridische Normen en Geschillen », met ingang van 1 november 2008;
- de heer Jean-Paul MUES, geboren op 18 juli 1959, te Schaarbeek, Frans taalkader, vakrichting « Juridische Normen en Geschillen », met ingang van 1 november 2008;
- de heer Stéphane XABOROV, geboren op 28 april 1970, te Nivelles, Frans taalkader, vakrichting « Techniek en Infrastructuur », met ingang van 1 november 2008;

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2009/11292]

1^{er} JUILLET 2009. — Arrêté royal portant désignation d'un membre de la Commission de Discipline néerlandophone de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'Entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseur d'entreprises, coordonnée le 30 avril 2007, l'article 58;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2009/11292]

1 JULI 2009. — Koninklijk besluit tot benoeming van een lid van de Nederlandstalige Tuchtcommissie van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor, gecoördineerd op 30 april 2007, artikel 58;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sur proposition du Ministre pour l'Entreprise, est nommé membre effectif de la chambre néerlandophone de la Commission de Discipline de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, en remplacement de M. Paul Van Geyt dont elle achèvera le mandat : Mme Karen Hofmans.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} juillet 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise,
V. VAN QUICKENBORNE

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Op voordracht van de Minister voor Ondernemen wordt benoemd tot effectief lid van de Nederlandstalige kamer van de Tuchtcommissie van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren, ter vervanging van de heer Paul Van Geyt wiens mandaat zij zal beëindigen : Mevr. Karen Hofmans.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister, bevoegd voor Economie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juli 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen,
V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2009/11297]

**Canalisations de transport de gaz
Déclaration d'utilité publique**

Un arrêté royal du 18 juin 2009 déclare d'utilité publique, au bénéfice de la S.A. Fluxys, l'établissement d'installations de transport de gaz par canalisations sur le territoire de la commune de La Bruyère et de la ville de Namur (installations de transport de gaz naturel DN 250 HP La Bruyère (Warisoulx) - Namur (Vedrin) et DN 250 BP Namur (Vedrin Station - Quai de l'Ecluse)).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2009/11297]

**Gasvervoersleidingen
Verklaring van openbaar nut**

Bij koninklijk besluit van 18 juni 2009 wordt de oprichting van gasvervoersinstallaties door middel van leidingen op het grondgebied van de gemeente La Bruyère en de stad Namen van openbaar nut verklaard ten voordele van de NV Fluxys (aardgasvervoersinstallaties DN 250 HP La Bruyère (Warisoulx) - Namur (Vedrin) en DN 250 BP Namur (Vedrin Station - Quai de l'Ecluse)).

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2009/11307]

Lignes électriques. — Déclaration d'utilité publique

Un arrêté royal du 18 juin 2009 octroie une déclaration d'utilité publique index : 7.E.E./235/34375bis à la SA Elia Asset, boulevard de l'Empereur 20, 1000 Bruxelles, pour l'établissement sur ou sous des terrains privés non bâtis qui ne sont pas fermés de murs ou autres clôtures équivalents, des liaisons aériennes Nieuwe Vaart-Ruien à la tension de 150 kV entre phases, à une fréquence de 50 Hz, sur le territoire de la ville de Gand.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2009/11307]

Elektrische lijnen. — Verklaring van openbaar nut

Een koninklijk besluit van 18 juni 2009 verleent een verklaring van openbaar nut met index : 7.E.E./235/34375bis aan de NV Elia Asset, Keizerslaan 20, te 1000 Brussel, voor de aanleg op niet met muren of andere gelijkwaardige omheiningen afgesloten onbebouwde private gronden, van bovengrondse verbindingen Nieuwe Vaart-Ruien uitgebraat op een spanning van 150 kV tussen de fases, met een frequentie van 50 Hz, op het grondgebied van de stad Gent.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2009/11308]

Lignes électriques. — Déclaration d'utilité publique

Un arrêté royal du 18 juin 2009 octroie une déclaration d'utilité publique index : 9.E.E./235/30329quater à la SA Elia Asset, boulevard de l'Empereur 20, 1000 Bruxelles, pour l'établissement sur ou sous des terrains privés non bâtis qui ne sont pas fermés de murs ou autres clôtures équivalents, des liaisons aériennes Langerbrugge-Nieuwe Vaart à la tension de 150 kV entre phases, à une fréquence de 50 Hz, sur le territoire de la ville de Gand.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2009/11308]

Elektrische lijnen. — Verklaring van openbaar nut

Een koninklijk besluit van 18 juni 2009 verleent een verklaring van openbaar nut met index : 9.E.E./235/30329quater aan de NV Elia Asset, Keizerslaan 20, te 1000 Brussel, voor de aanleg op niet met muren of andere gelijkwaardige omheiningen afgesloten onbebouwde private gronden, van bovengrondse verbindingen Langerbrugge-Nieuwe Vaart uitgebraat op een spanning van 150 kV tussen de fases, met een frequentie van 50 Hz, op het grondgebied van de stad Gent.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Financiën en Begroting

[2009/202956]

Benoeming van een regeringsafgevaardigde bij het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum Geel

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 8 mei 2009 wordt mevrouw Greta Mentens aangewezen als regeringsafgevaardigde van de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen, bij het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum Geel, hierna OPZ Geel te noemen.

Aan de heer Marc Ruelens wordt eervol ontslag verleend als regeringsafgevaardigde van de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen, bij het OPZ Geel.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2009.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2009/35645]

2 JULI 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 februari 2009 tot aanstelling van de leden van het Raadgevend Comité bij het Vlaams Agentschap voor Landbouw en Visserij

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, artikel 6, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Agentschap voor Landbouw en Visserij, artikel 16, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 9 december 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007, 10 oktober 2007, 14 november 2007, 5 september 2008, 22 september 2008, 6 januari 2009 en 30 januari 2009;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 augustus 2008 betreffende de samenstelling, de ledenaanwijzing en de werking van het Raadgevend Comité bij het Agentschap voor Landbouw en Visserij;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 februari 2009 tot aanstelling van de leden van het Raadgevend Comité bij het Vlaams Agentschap voor Landbouw en Visserij,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, § 1, van het ministerieel besluit van 3 februari 2009 tot aanstelling van de leden van het Raadgevend Comité bij het Vlaams Agentschap voor Landbouw en Visserij worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 1°, a), worden de woorden « mevrouw Goedele Vrints » vervangen door de woorden « mevrouw Sonja De Becker »;

2° in punt 1°, b), worden de woorden « de heer Guy Vandepoel » vervangen door de woorden « de heer Marc Rosiers ».

Art. 2. In artikel 2, § 1, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 1°, b), worden de woorden « mevrouw Sonja De Becker » vervangen door de woorden « mevrouw Goedele Vrints »;

2° in punt 1°, c), worden de woorden « de heer Marc Rosiers » vervangen door de woorden « de heer Guy Vandepoel ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 2 juli 2009.

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2009/35650]

30 JUNI 2009. — Ministerieel besluit betreffende de aanwijzing van gewestelijke toezichthouders, gewestelijke milieuoopsporingsambtenaren en gemachtigde ambtenaren bij het Agentschap voor Natuur en Bos van het Vlaams ministerie van Leefmilieu, Natuur en Energie overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 16.3.1, § 1, 1°, en 16.3.8, § 2, zoals gewijzigd door het decreet van 30 april 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 1, artikel 3/1, artikel 12, 5°, 5°/1 en 5°/2, en artikel 20, zoals gewijzigd door het besluit van 30 april 2009;

Overwegende dat de bepalingen van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, die door het decreet van 30 april 2009 zijn gewijzigd, in werking zijn getreden; dat het derhalve noodzakelijk is om ten spoedigste de gewestelijke toezichthouders, de gewestelijke opsporingsambtenaren en de gemachtigde ambtenaren van het Agentschap voor Natuur en Bos nominatief aan te wijzen;

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *De aanwijzing van gewestelijke toezichthouders bij het Agentschap voor Natuur en Bos*

Afdeling I. — De personeelsleden van de afdeling, bevoegd voor de handhaving van het milieubeheerrecht

Artikel 1. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 12, 5°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, worden aangewezen als gewestelijke toezichthouder :

Koen Deheegher, Eduard Luyckx, Jan Lamberts, Koen Van Bavel, Bart Deckers, Lucas Bergmans, Bart Vanberghen, Harry Thys, Wouter Huygens, Kristine Van Baelen, Reinhilde De Clippeleir, Cyreen Knockaert, Ghislain Mees, Koen Schreurs, Tomas Bogataj, Guido Vervaet, Urbain Merken, Jan Appermont, Dany Ruysen, Raf Spelkens, Stijn Keunen, Jan Vandersteegen, Steve Cox, Eddy Ulenaers, Jan Holsters, Marc Missoorten, Johan Van Hertem, Leo Lodewyckx, Trudo Scheelen, Geert Coninx, Jozef Agten, Vanessa Geenens, Marc Stouten, Augustin Bormans, Paul Vandenabeele, Johnny Cocquyt, Johan Denys, Philippe Van de Velde, Mark Ysewijn, Jean-Pierre Nicaise, Kurt Vanpoecke, Bjorn Deduytsche, Johan Cordier, Brigitte De Wever, Lucien Ghysels, Veerle Van den Eynde, Tom Brichau, François Bernar, Norbert Mues, Jean-Pierre Oyen, René Oyen, Jean Bernaers, Erwin Ryckmans, Peter Raymaekers, Vicky Van Zeebroeck, Sven Vrielynck, Geert Claeys, Danny Bauwens, Geert Fierens, Mathieu Foré, Koen Maertens, Luc De Cat, Pierre Hubau, Herman Van Den Bosch, Paul Guillemin, Erik Malfait, Guy Vileyn, Paul Vandamme, Mark Van den Meererschaut, Bert Vandebosch.

Afdeling II. — De personeelsleden van de afdeling,

bevoegd voor het beheer van de bossen en de natuurgebieden van de overheid

Art. 2. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 12, 5°/1, van hetzelfde besluit, worden aangewezen als gewestelijke toezichthouder :

Guy Heutz, Patrick Engels, Hildegard Quintens, Lucas Bergmans, Werner De Kinderen, Bart Vanberghen, Harry Thys, Wouter Huygens, Danny Daelemans, Robert Goyens, Dirk Leyssens, Karel Molenberghs, Jean-Pierre Otten, Marc Schuermans, Werner Van Hove, Werner Bosman, Jan Brusselaers, Kris Eggers, Franciscus Heyns, Bart Hoeymans, Ludo Lauwen, Paul Meulemans, Jozef Peeters, Kris Rombouts, Martinus Swannet, Luc Van Assche, Willy Dooos, Eddy Feyen, Michel Van Buggenhout, Edgard Vercammen, Manuel Vermeulen, Jean Pierre Adriaenssens, Johan Foque, Bart Govaere, Rafaël Holsters, Hans Van Praet, Dries Gorissen, Gui Winters, Tom Hoebrechts, Ghislain Mees, Urbain Merken, Jan Appermont, Dany Ruysen, Raf Spelkens, Stijn Keunen, Jan Vandersteegen, Steve Cox, Eddy Ulenaers, Jan Holsters, Marc Missoorten, Johan Van Hertem, Leo Lodewyckx, Trudo Scheelen, Geert Coninx, Jozef Agten, Vanessa Geenens, Marc Stouten, Wout Deferm, Patrick Reynders, Marcel Van Waerebeke, Johan Agten, Jan Cox, Eliane Verboven, Rudy Van Uytsel, Rik Creemers, Jan Wellekens, Erwin Vanbriel, Jan Wuytack, Stefan Luyck, Wim Van Roey, Jos Gorissen, Corina Cools, Wilfried Martens, Michel Broeckmans, Karel Flipkens, Patrick Schuurmans, Tom Maes, Xavier Coppens, Jean-Pierre Nicaise, Kurt Vanpoecke, Bjorn Deduytsche, Johan Cordier, Maria D'hondt, Jan Pappens, Gustaaf Van Gucht, Joris Goossens, Gilbert Moreel, Marc Spanhove, Bart Meuleman, Frank Saey, Patrick Huvenne, René Oyen, Jean Bernaers, Erwin Ryckmans, Peter Raymaekers, Johan Bennekens, Jean-Pierre Lanis, Louis Van De Leest, Erik Bartholomees, Dirk Raes, Pierre Kestemont, Hugo Nackaerts, Alois Scheys, Luc Dekeyser, Chris Van denbempt, Julien Buys, Marc Struelens, Luc Briesen, Frank Delbecq, Louis Reinquin, Dominique De Heyn, Ann Verbruggen, Theo Vitse, Jean-Louis Herrier, Mathieu Foré, Koen Maertens, Luc De Cat, Pierre Hubau, Herman Van Den Bosch, Paul Guillemin, Erik Malfait, Guy Vileyn, Johan Lamaire, Hans Vansteenbrugge, Koenraad Van De Castele, Koen Maréchal, Frans Van Nevel, Rik Delameillieure, Jan Allegaert, Yvan Dessey, Bart Vandaele, Erik Van Boghout, Eric Peyskens, Wim Pauwels.

Afdeling III. — De personeelsleden van de afdeling,

bevoegd voor het beleid inzake het milieubeheerrecht

Art. 3. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 12, 5°/2, van hetzelfde besluit, worden aangewezen als gewestelijke toezichthouder :

Joris Janssens, Katia Nagels, Viviane Vanden Bil, Bart Van der Aa, Danny Maddelein, Hans De Schrijver, Bart Denayer, Chris Van Liefferinge, Floris Verhaeghe, Ivan De Smet, Jenike Vandenbergh, René Meeuwis, Hannelore Van De Wiele, Benny Mathijs, Steven Laureys, Leni Demarest, Frans De Schutter, Hilde Meuris, Ludo De Bosscher, Peter Berghmans, Reinhilde De Clippeleir, Christel Nossol, Mario De Block, Els Wouters, Kristine Van Baelen, Xavier Hamers, Rudi Yseboodt, Daniel Josten, Else De Schryver, Clement Onkelinx, Geert Beckers, Tom Verschraegen, Augustin Bormans, An Aartsen Delphine de Hemptinne, Steven Lafort, Jan Menschaert, Patrick Van de Velde, Patrick Verheye, Alain Dillen, Eric Beeckman, Ann De Grande, Ann De Rycke, Sybille Segers, Lieven Nachtergale, Dominiek Decluyre, Laurent Vanden Abele, Elias Verbanck, Mieke Decoster, Wim Mertens, Kenny Hessel, Katrien Weyn, Caroline Demey, Jeroen Bot, Lieven Dekoninck, Pieter Proot, Kate Moermans, Stijn Loose, Thomas Debonnet, Jan Kino, Pans Boddez, Frank Buysse, Leo Peeters, Ivan Schoemans, Wim Deblie, Myriam Meesters, Frank Van den Brande, Jeroen Schols, Frans Vaneygen, Maria Bosmans, Jerry Cox, Hubert De Decker, Rudy De Mol, Ronny Van Hoorebeke, Marcel Van Oost,

Viviane Vandenbossche, Marc Vercauteren, Karin Zoeter, Geert Flamand, Harry De Boeck, Willy Debecker, Michel Marcoux, Ann Moreau, Werner Verhoeven, Raf Van Weddingen.

Art. 4. Op grond van artikel 36/1 van hetzelfde besluit beschikken de in artikel 3 vermelde personeelsleden enkel over een recht van toegang zoals bedoeld in artikel 16.3.12 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid; zij hebben geen bevoegdheid om milieu-inbreuken of milieumisdrijven vast te stellen, noch om bestuurlijke maatregelen en veiligheidsmaatregelen op te leggen.

HOOFDSTUK II. — *De aanwijzing van officieren van gerechtelijke politie bij het Agentschap voor Natuur en Bos*

Art. 5. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 20 van hetzelfde besluit, worden aangewezen als officier van gerechtelijke politie :

Koen Deheegher, Eduard Luyckx, Jan Lamberts, Koen Van Bavel, Bart Deckers, Lucas Bergmans, Bart Vanberghen, Harry Thys, Wouter Huygens, Kristine Van Baelen, Reinhilde De Clippeleir, Cyreen Knockaert, Ghislain Mees, Koen Schreurs, Tomas Bogataj, Guido Vervaet, Urbain Merken, Jan Appermont, Dany Ruysen, Raf Spelkens, Stijn Keunen, Jan Vandersteegen, Steve Cox, Eddy Ulenaers, Jan Holsters, Marc Missoorten, Johan Van Hertem, Leo Lodewyckx, Trudo Scheelen, Geert Coninx, Jozef Agten, Vanessa Geenens, Marc Stouten, Augustin Bormans, Paul Vandenabeele, Johnny Cocquyt, Johan Denys, Philippe Van de Velde, Mark Ysewijn, Jean-Pierre Nicaise, Kurt Vanpoecke, Bjorn Deduytsche, Johan Cordier, Brigitte De Wever, Lucien Ghysels, Veerle Van den Eynde, Tom Brichau, François Bernar, Norbert Mues, Jean-Pierre Oyen, René Oyen, Jean Bernaers, Erwin Ryckmans, Peter Raymaekers, Vicky Van Zeebroeck, Sven Vrielynck, Geert Claeys, Danny Bauwens, Geert Fierens, Mathieu Foré, Koen Maertens, Luc De Cat, Pierre Hubau, Herman Van Den Bosch, Paul Guillemin, Erik Malfait, Guy Vileyn, Paul Vandamme, Mark Van den Meererschaut.

Art. 6. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 20 van hetzelfde besluit, worden aangewezen als officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings :

Cyreen Knockaert, Ghislain Mees, Paul Vandenabeele, Brigitte De Wever, Sven Vrielynck, Mark Van den Meererschaut.

Art. 7. In uitvoering van artikel 20, derde lid, van hetzelfde besluit zijn de personeelsleden, vermeld in artikel 5 en 6, bevoegd om milieumisdrijven op te sporen en vast te stellen met betrekking tot :

1° titel XV van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid;

2° het Boswetboek;

3° de Riviervisserijwet;

4° de Jachtwet;

5° de Natuurbehoudswet;

6° artikel 12 van het Afvalstoffendecreet voor wat betreft de ruimtelijk kwetsbare gebieden, vermeld in artikel 145bis, § 1, vierde lid, van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening;

7° de CITES-wet;

8° het Bosdecreet;

9° het Jachtdecreet;

10° het Natuurdecreet;

11° de uitvoeringsbesluiten van de wetten en decreten, vermeld in punt 1° tot en met 10°;

12° Verordening (EEG) nr. 3626/82 van de Raad van 3 december 1982 betreffende de toepassing in de gemeenschap van de overeenkomst inzake de internationale handel in het wild levende dier- en plantensoorten;

13° Verordening (EEG) nr. 3254/91 van de Raad van 4 november 1991 houdende een verbod op het gebruik van de wildklem in de gemeenschap en op het binnenbrengen in de gemeenschap van pelzen en producten die vervaardigd zijn van bepaalde in het wild levende diersoorten uit landen waar gebruik wordt gemaakt van de wildklem of andere vangmethoden die niet stroken met de internationale normen voor humane vangst met behulp van vallen.

HOOFDSTUK III. — *De aanwijzing van gemachtigde ambtenaren bij het Agentschap voor Natuur en Bos*

Art. 8. In uitvoering van artikel 3/1 van hetzelfde besluit worden de volgende personeelsleden van de afdeling, bevoegd voor de handhaving van het milieubeheerrecht, vermeld in artikel 3/1 van hetzelfde besluit, aangewezen als gemachtigd ambtenaar :

Cyreen Knockaert, Ghislain Mees, Paul Vandenabeele, Brigitte De Wever, Sven Vrielynck, Mark Van den Meererschaut.

Brussel, 30 juni 2009.

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
Mevr. H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2009/35648]

30 JUNI 2009. — Ministerieel besluit betreffende de aanstelling van gewestelijke toezichthouders overeenkomstig artikel 12, 1°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 16.3.1, § 1, 1°;
Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 12, zoals gewijzigd door het besluit van 30 april 2009;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 juli 2006 houdende de aanstelling van ambtenaren van de afdeling Milieu-inspectie van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie van de Vlaamse overheid, belast met het toezicht op de naleving van de bepalingen van het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning en zijn uitvoeringsbesluiten;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 september 2007 houdende de aanstelling van ambtenaren van de afdeling Milieu-inspectie van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie van de Vlaamse overheid, belast met het toezicht op de naleving van de bepalingen van het decreet van 22 december 2006 houdende de bescherming van water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen en de uitvoeringsbesluiten;

Overwegende dat titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid met ingang van 1 mei 2009 in werking is getreden; dat het derhalve noodzakelijk is om ten spoedigste de gewestelijke toezichthouders nominatief aan te duiden;

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *De personeelsleden van de afdeling, bevoegd voor milieuhandhaving*

Artikel 1. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 12, 1°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, worden aangesteld als gewestelijke toezichthouder :

Algoet, Jozef; Allison, Michael; Baert, Robert; Ballings, Johan; Bergen, Patrick; Bervoets, Christophe; Biesemans, Wilfried; Blondeel, Martine; Brien, Peter; Cloostermans, Peggy; Colman, Anne; Crivits, Dirk; Cuypers, Paul; De Baerdemaeker, Jo; De Jonghe, Elsje; De Maesschalck, Greta; De Neve, Peter; De Paep, Johannes; De Pauw, Christof; De Preter, Mathy; De Vos, Marc; De Wandeler, Greetje; Debeuf, Karel; Delaere, Wim; Delcourt, Hans; Delvaux, Inge; Devisschere, Ann; Deygers, Danny; Dils, Ingeborg; Dirickx, Monique; Dupont, Robert; Gernay, Christel; Gheysen, Guido; Goossens, Andre; Govaerts, Gert; Haelwaeters, Diane; Janssens, Ann; Joos, Lieve; Keppens, Geert; Lagrou, Marian; Loontjens, Roland; Loos, Nele; Macharis, Myriam; Maes, Tom; Mandonx, Koenraad; Mannaerts, Lieve; Mergaert, Koenraad; Meulemans, Hendrik; Moeskops, Joseph; Noels, Freddy; November, Jeroen; Nuyts, Tom; Overmeire, Steven; Palmans, Bart; Permanne, Peter; Pillen, Robrecht; Poels, Tina; Rademaekers, Rudi; Roels, Ingrid; Rommens, Liesbet; Ryckaert, Eric; Schoups, Peter; Schryvers, Peter; Segers, Ludo; Sevenant, Marc; Slosse, Hilde; Swinnen, An; Tanghe, Philip; Tassyns, Jeannine; Timmerman, Leentje; Tits, Jozef; Trypsteen, Henri; Van Baelen, Christiane; Van Bever, Els; Van de Cauter, Gertruda; Van den Acker, Wilfried; Van der Auwera, Anja; Van der Cruyssen, Frans; Van Deun, Ann; Van Geystelen, Linda; Van Gijseghe, Eric; Van Gijseghe, Paul; Van Ham, Rita; Van Kerckvoorde, Marc; Van Landschoot, Geert; Van Steenberghe, An; Van Vaerenbergh, Wilfried; Vandamme, Karel; Vande Walle, Georges; Vanderhenst, Sibilla; Vanhaecke, Gwenny; Vanmeeren, Kaat; Vanthienen, Marc; Verbecq, Philippe; Verhaeven, Luc; Vermetten, Wim; Verslype, Frank; Wesemael, Peter; Wiercx, Veerle.

HOOFDSTUK II. — *Slotbepalingen*

Art. 2. Het ministerieel besluit van 3 juli 2006 houdende de aanstelling van ambtenaren van de afdeling Milieu-inspectie van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie van de Vlaamse overheid, belast met het toezicht op de naleving van de bepalingen van het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning en zijn uitvoeringsbesluiten wordt opgeheven.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 17 september 2007 houdende de aanstelling van ambtenaren van de afdeling Milieu-inspectie van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie van de Vlaamse overheid, belast met het toezicht op de naleving van de bepalingen van het decreet van 22 december 2006 houdende de bescherming van water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen en de uitvoeringsbesluiten wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 30 juni 2009.

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Leefmilieu, Natuur, en Energie,
Mevr. H CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2009/35649]

30 JUNI 2009. — Ministerieel besluit betreffende de aanstelling van gewestelijke toezichthouders overeenkomstig artikel 12, 2° en 3° van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 16.3.1, § 1, 1°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 12, zoals gewijzigd door het besluit van 30 april 2009;

Overwegende dat titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid met ingang van 1 mei 2009 in werking is getreden; dat het derhalve noodzakelijk is om ten spoedigste de gewestelijke toezichthouders nominatief aan te duiden;

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *De personeelsleden van de afdeling Milieuvergunningen van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie*

Artikel 1. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 12, 2° en 3°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, worden aangesteld als gewestelijke toezichthouder :

Baeten, Jan; Balas, Peter; Becaus, Eddy; Bernaert, Paul; Boon, Marc; Boonen, Tom; Bouckaert, Veerle; Brebels, Lisette; Cappon, Ghilain; Cauwels, Sandra; Cocquyt, Eddy; Colaert, Christiaan; De Martelaer, Hilde; De Mulder, Wilfried; De Neef, Annelies; De Schepper, Mireille; De Schuyter, Melissa; De Valck, Willy; Debaer, Christof; Deberdt, Willy; Decock, Pieter; Degroote, Gilbert; Dejonghe, Patrick; Delellio, Laureen; Demeyer, Vicky; Dens, Koen; Faelens, Annelies; Ferong, Jean-Marie; Fierens, Sara; Francq, Wim; Geens, Sven; Geranios, Virgini; Gheysen, Alfons; Gielis,

Godelieve; Goemaere, Sabine; Goemé, Arjan; Goris, Karen; Goubert, Lieven; Goutvrind, Rebecca; Gunst, Daniel; Hanssens, Stefaan; Hensen, Ludovic; Hindrix, Koen; Huau, Georges; Huybrechts, Wilfried; Janssens, Annemie; Kiekens, Paul; Kinable, Gerard; Koninckx, Ann; Labat, Willy; Lemahieu, Catherine; Marivoet, August; Moreel, Gert; Op de Beeck, Jozef; Pals, Geert; Peeters, Denis; Peeters, Guido; Pensaert, Gerard; Pierle, Willem; Romelart, Petra; Ros, Luc; Schockaert, Griet; Schoonaert, Kirsten; Schoubs, Erik; Segers, Frieke; Sloommaekers, Lieve; Tack, Roland; Teughels, Anne; Van Aken, Frida; Van de Putte, Karina; Van Den Bossche, Luc; Van der Elst, Jan; Van Eylen, Daniel; Van Geert, Luc; Van Regenmortel, Sabine; Vandepitte, Kurt; Vandeputte, Martine; Vander Sande, Katrien; Vanstechelman, Mia; Vereecke, Els; Vergult, Pieter-Jan; Vermeulen, Arne; Vermoortel, Robrecht; Vincke, Christian.

HOOFDSTUK II. — *Slotbepalingen*

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.
Brussel, 30 juni 2009.

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Leefmilieu, Natuur, en Energie,
Mevr. H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2009/35647]

30 JUNI 2009. — Ministerieel besluit betreffende de aanstelling van gewestelijke toezichthouders overeenkomstig artikel 12, 4°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 16.3.1, § 1, 1°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 12, zoals gewijzigd door het besluit van 30 april 2009;

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Aanstelling van gewestelijke toezichthouders van de afdeling, bevoegd voor natuurlijke rijkdommen, van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie*

Artikel 1. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 12, 4°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, worden aangesteld als gewestelijke toezichthouder :

Chris De Groot, Katrien De Nil, Marnix De Vrieze, Guido Eggermont, Bea Lebegge, Eddy Leenders, Jan Opdecam, Wouter Stroobants, Vicky Tielens, Baudouin Van Damme, Jean-Paul Van Liefferinge, Joseph Van Orsmael, Maité Van Rampelbergh (met ingang van 1 september 2009), Jan Van Roo, Jan Verhaegen, Griet Verhaert, Paul Wenselaers.

HOOFDSTUK II. — *Slotbepalingen*

Art. 2. Het ministerieel besluit van 1 december 1993 tot aanwijzing van ambtenaren in uitvoering van het besluit van de Vlaamse Executieve van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams Reglement betreffende de Milieuvergunning wordt opgeheven.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 18 augustus 2006 tot aanduiding van de ambtenaren in uitvoering van artikel 16 van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004 houdende regels tot uitvoering van het oppervlaktedelfstoffendecreet wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 30 juni 2009.

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Leefmilieu, Natuur, en Energie,
Mevr. H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/202948]

Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "afbakening grootstedelijk gebied Antwerpen"

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 19 juni 2009 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "afbakening grootstedelijk gebied Antwerpen" wordt definitief vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als bijlagen I en II :

1° Bijlage I bevat het grafisch plan;

2° Bijlage II bevat de stedenbouwkundige voorschriften bij het grafisch plan.

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als onderdeel van bijlage III. Het gaat om :

1° Een weergave van de feitelijke en juridische toestand, meer bepaald de tekstuele toelichting en de kaarten;

2° De relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen;

3° Een lijst van de voorschriften die strijdig zijn met het bij dit besluit gevoegde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven;

4° De doorwerking van de conclusies uit het plan-MER en het ruimtelijk veiligheidsrapport;

5° Het plan-MER met passende beoordelingen, verscherpte natuurtoets en watertoets;

6° Het ruimtelijk veiligheidsrapport.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/202950]

Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "afbakening zeehavengebied Zeebrugge"

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 19 juni 2009 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "afbakening zeehavengebied Zeebrugge" wordt definitief vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn opgenomen bij dit besluit als bijlagen I en II :

1° Bijlage I bevat het grafisch plan;

2° Bijlage II bevat de stedenbouwkundige voorschriften bij het grafisch plan.

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn opgenomen bij dit besluit als onderdeel van bijlage III. Het gaat om :

— IIIa toelichtingsnota - tekst met weergave van de feitelijke en juridische toestand, de relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen en een lijst van de voorschriften die strijdig zijn met het voormelde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven;

— IIIb toelichtingsnota - kaarten met weergave van de feitelijke en juridische toestand;

— IIIc toelichtingsnota - bijlagen

— IIId ruimtelijk veiligheidsrapport op strategisch planniveau;

— IIIe milieueffectrapportage op planniveau voor de haven van Brugge-Zeebrugge;

— IIIf milieubeoordeling van het plan tot uitbreiding en optimalisatie van het vormingsstation van de zeehaven Brugge-Zeebrugge

— IIIg milieueffectrapport aanleg spoorverbinding te Lissewege tussen L51A en L51B "Bocht Ter Doest"

— IIIh milieueffectrapport op planniveau aanleg AX tussen de N31 te Brugge en de N49 te Westkapelle

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/202960]

Benoeming van de secretaris van de Strategische Adviesraad Ruimtelijke Ordening. — Onroerend Erfgoed

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 15 mei 2009 wordt mevrouw Bea Kayaerts, geboren op 31 juli 1959, benoemd tot secretaris van de Strategische Adviesraad Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed.

Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2009.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/202892]

Wichelen : BPA Binnengebied Anker Serskamp

Bij besluit van 5 juni 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg "Binnengebied Anker Serskamp", van de gemeente Wichelen, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met afzonderlijk gebundelde stedenbouwkundige voorschriften, mits uitsluiting van het blauw omrande deel van het bestemmingsplan.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/202902]

Middelkerke : BPA Normandlaan

Bij besluit van 18 juni 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening :

— is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg "Normandlaan", van de gemeente Middelkerke, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften.

— zijn vernietigd, de verkavelingen VMI 65-07, VMI 70-02, VMI 70-03, VMI 70-07, VMI 71-02, V87-06, V88-14, V89-04, V91-15, V 92-07, V93-10 en V98-02, voor zover ze gelegen zijn binnen het plangebied van de huidige gedeeltelijke wijziging.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/202893]

Waasmunster : BPA Schrijberg

Bij besluit van 16 juni 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening

— is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg "Schrijberg", van de gemeente Waasmunster, bestaande uit plannen van de bestaande toestand, bestemmingsplannen met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften en een onteigeningsplan wordt goedgekeurd met uitsluiting van de blauw omrande delen.

— De verkavelingsvergunningen van 2/10/1963, 20/02/1964, 22/04/1964, 12/05/1965, 30/10/1968, 9/12/1970, 21/04/1977, 25/09/1974, 5/01/1977, 20/01/1983, 25/02/1985, 25/03/1985, 10/11/1986, 16/02/1987, 24/09/1990, 24/06/1991, 3/02/1992, 24/02/1992, 18/05/1992, 9/07/1992, 15/06/1992, 7/06/1993, 21/06/1995, 15/05/2000, 13/03/2000, 26/02/2001 worden opgeheven voor het gedeelte gelegen binnen het plan.

— Het algemeen nut vordert de onteigening van de onroerende goederen, aangegeven op het onteigeningsplan.

— Aan de gemeente Waasmunster wordt de machtiging tot onteigenen verleend.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/202904]

Zwevegem : gedeeltelijke afschaffing en verlegging van voetweg nr. 81. — Beroep

Bij besluit van 23 juni 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening

— is beslist dat het beroep van de Deputatie van West-Vlaanderen van 19 maart 2009 houdende de gedeeltelijke inwilliging van het voorstel tot gedeeltelijke afschaffing en verlegging van voetweg nr. 81 te Zwevegem wordt ingewilligd.

— de indiener van dit beroepschrift met name Mr. Marc Doutreluigne, Hendrik Consciencestraat 9 te 8500 Kortrijk, zal in kennis gesteld worden van dit ministerieel besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/202894]

PROCORO. — Wijziging samenstelling van de Provinciale Commissie voor Ruimtelijke Ordening

Bij besluit van 25 juni 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd de beslissing van 20 mei 2009 van de provincieraad van de provincie Limburg houdende de wijziging en samenstelling van de provinciale commissie voor ruimtelijke ordening.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2009/29343]

19 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du Comité d'Accompagnement de l'Observatoire de l'Enseignement supérieur

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 18 juillet 2008 démocratisant l'enseignement supérieur, œuvrant à la promotion de la réussite des étudiants et créant l'Observatoire de l'enseignement supérieur, article 26;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, l'article 12, 10°, a);

Vu l'arrêté du Gouvernement du 20 mars 2008 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement supérieur,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membres effectifs du Comité d'accompagnement de l'Observatoire de l'enseignement supérieur :

1° Deux représentants du Gouvernement :

a) M. Marcel Crochet;

b) M. François Tollet.

2° L'Administrateur général de l'Enseignement et de la Recherche scientifique :

M. Jean-Pierre Hubin.

3° La Directrice générale de l'Enseignement supérieur :

Mme Chantal Kaufmann.

4° Trois représentants du Conseil interuniversitaire de la Communauté française :

a) Mme Catherine Vermandele;

b) Mme Maryse Malvaux;

c) M. Lionel Van Leeuw.

5° Trois représentants du Conseil général des Hautes Ecoles :

a) Mme Marianne Coessens;

b) M. Guy Beart;

c) M. André Coudyzer.

6° Un représentant du Conseil supérieur des Ecoles supérieures des Arts :

M. Frédéric De Roos.

7° Un représentant du Conseil supérieur de l'Enseignement de l'Architecture :

M. Guy Pilate.

8° La Coordinatrice de l'Observatoire :

Mme Nathalie Jauniaux.

9° Un représentant de l'ETNIC :

M. Michel Pouleur.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 19 mai 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique
et des Relations internationales,

Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2009/29343]

19 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van het Begeleidingscomité van het Waarnemingscentrum voor het Hoger Onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 18 juli 2008 tot democratisering van het hoger onderwijs, ter bevordering van de slaagkansen van de studenten en tot oprichting van het Waarnemingscentrum voor het hoger onderwijs, artikel 26;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking, artikel 12, 10°, a);

Gelet op het besluit van de Regering van 20 maart 2008 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Hoger onderwijs,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personen worden benoemd tot werkend lid van het Begeleidingscomité van het Waarnemingscentrum voor het hoger onderwijs :

1° Twee vertegenwoordigers van de Regering :

a) De heer Marcel Crochet;

b) De heer François Tollet.

2° De Administrateur-generaal voor Onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek;

De heer Jean-Pierre Hubin.

3° De Directeur-generaal voor Hoger onderwijs :

Mevr. Chantal Kaufmann.

4° Drie vertegenwoordigers van de Interuniversitaire raad van de Franse Gemeenschap :

a) Mevr. Catherine Vermandele;

b) Mevr. Maryse Malvaux;

c) De heer Lionel Van Leeuw.

5° Drie vertegenwoordigers van de Algemene raad voor Hogescholen :

a) Mevr. Marianne Coessens;

b) De heer Guy Beart;

c) De heer André Coudyzer.

6° Een vertegenwoordiger van de Hoge raad voor de Hogere kunsthocholen :

De heer Frédéric De Roos.

7° Een vertegenwoordiger van de Hoge raad voor Architectuuronderwijs :

De heer Guy Pilate.

8° De Coördinator van het Observatorium :

Mevr. Nathalie Jauniaux.

9° Een vertegenwoordiger voor de ETNIC :

De heer Michel Pouleur.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 19 mei 2009.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Presidente, Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek
en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29321]

Nomination d'un Directeur de Cabinet

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 avril 2009, Mme Sylvianne PORTUGAELS est nommée en qualité de Directeur de Cabinet du Vice-Président, Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique et des Sports du Gouvernement de la Communauté française en date du 3 avril 2009.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29321]

Benoeming van een Kabinetsdirecteur

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 april 2009, wordt Mevr. Sylvianne PORTUGAELS benoemd tot kabinetsdirecteur van de Vice-Voorzitter, Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport van de Regering van de Franse Gemeenschap op datum van 3 april 2009.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/203020]

19 MARS 2009. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Ghislenghien

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1^o;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, tel que modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 septembre 2004, 15 avril 2005 et 15 mai 2008, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 janvier 2008 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 4;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser l'alignement sur la parcelle cadastrée N n° 155A et de régulariser la situation à cet endroit (présence d'équipements routiers sur ce terrain);

Considérant que la prise de possession immédiate est indispensable,

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation, par la Région wallonne, de l'alignement sur la route N7, sur le territoire de la commune de Ghislenghien, figurés par une teinte jaune au plan n° H.N7.C7/27 ci-annexé, visé par le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 19 mars 2009.

M. DAERDEN

TABLEAU D'EMPRISE

N°	Cadastré		Lieu-dit	Propriétaires	Nature	Contenance			Revenu	A acquérir		
	S ^{on}	N°				ha	a	ca		ha	a	ca
1	B	155A	Bois de Feluy	GHEKIERE Gilbert, chaussée de Soignies 18, 7822 Ghislenghien	Terre	00	76	96		00	02	38

Le plan n° HN7.C7/27 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Mons, rue du Joncquois 118, 7000 Mons

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2009/31346]

Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement
Admissions au stage

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Abdelhafid BAKHTAOUI est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2009/31346]

Brussels Instituut voor Milieubeheer
Toelatingen tot de stage

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Abdelhafid BAKHTAOUI, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Thierry BRUF-FAERTS est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Thierry BRUF-FAERTS, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. John CHRISTIS est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique néerlandais de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Robert COULIER est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique néerlandais de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Manuel DA COSTA MESQUITA est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Patrick DE COCK est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Luc DE KEMPE-NEER est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, Mme Myriam DE PESSEMIER est admise au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Jean-Pierre DUPONT est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Abdessadek KHYA est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Sébastien LATINE est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique néerlandais de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Noël MEGANCK est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer John CHRISTIS, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Robert COULIER, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Manuel DA COSTA MESQUITA, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Patrick DE COCK, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Luc DE KEMPE-NEER, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt Mevr. Myriam DE PESSEMIER, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Jean-Pierre DUPONT, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Abdessadek KHYA, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Sébastien LATINE, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Noël MEGANCK, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Frederik PEFFER est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Marc SCHEPENS est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Rudi VAN DEN BROECK est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique néerlandais de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 29 avril 2009, M. Thierry WYNS est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} mai 2009, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Frederik PEFFER, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Marc SCHEPENS, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Rudi VAN DEN BROECK, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 29 april 2009 wordt de heer Thierry WYNS, voor een periode van zes maanden vanaf 1 mei 2009, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2009/31403]

**Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement
Promotions**

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, M. Walter AERTS, est promu, par accession au niveau supérieur, au grade de Commis au cadre linguistique français de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} mai 2009.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, M. Benny DE CLERCK, est promu, par accession au niveau supérieur, au grade de Commis au cadre linguistique néerlandais de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} mai 2009.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, M. Alain DEPOTBECKER, est promu, par accession au niveau supérieur, au grade de Commis au cadre linguistique français de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} mai 2009.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, M. Emmanuel HARDIJ, est promu, par accession au niveau supérieur, au grade de Commis au cadre linguistique français de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} mai 2009.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, M. Steve MARECHAL, est promu, par accession au niveau supérieur, au grade de Commis au cadre linguistique français de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} mai 2009.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2009/31403]

**Brussels Instituut voor Milieubeheer
Bevorderingen**

Bij ministerieel besluit van 29 april 2009 wordt de heer Walter AERTS, bevorderd, door overgang naar het hogere niveau, tot de graad van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 mei 2009.

Bij ministerieel besluit van 29 april 2009 wordt de heer Benny DE CLERCK, bevorderd, door overgang naar het hogere niveau, tot de graad van Klerk in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 mei 2009.

Bij ministerieel besluit van 29 april 2009 wordt de heer Alain DEPOTBECKER, bevorderd, door overgang naar het hogere niveau, tot de graad van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 mei 2009.

Bij ministerieel besluit van 29 april 2009 wordt de heer Emmanuel HARDIJ, bevorderd, door overgang naar het hogere niveau, tot de graad van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 mei 2009.

Bij ministerieel besluit van 29 april 2009 wordt de heer Steve MARECHAL, bevorderd, door overgang naar het hogere niveau, tot de graad van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 mei 2009.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, M. Johan SCHOONEJANS, est promu, par accession au niveau supérieur, au grade de Commis au cadre linguistique néerlandais de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} mai 2009.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, M. Michel VAN SEVENANDT, est promu, par accession au niveau supérieur, au grade de Commis au cadre linguistique français de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} mai 2009.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, M. Paul VANDENBROECK, est promu, par accession au niveau supérieur, au grade de Commis au cadre linguistique français de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} mai 2009.

Par arrêté des ministériel du 29 avril 2009, Mme Véronique VERCAMMEN, est promue, par accession au niveau supérieur, au grade de Commis au cadre linguistique néerlandais de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} mai 2009.

Bij ministerieel besluit van 29 april 2009 wordt de heer Johan SCHOONEJANS, bevorderd, door overgang naar het hogere niveau, tot de graad van Klerk in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 mei 2009.

Bij ministerieel besluit van 29 april 2009 wordt de heer Michel VAN SEVENANDT, bevorderd, door overgang naar het hogere niveau, tot de graad van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 mei 2009.

Bij ministerieel besluit van 29 april 2009 wordt de heer Paul VANDENBROECK, bevorderd, door overgang naar het hogere niveau, tot de graad van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 mei 2009.

Bij ministerieel besluit van 29 april 2009 wordt Mevr. Véronique VERCAMMEN, bevorderd, door overgang naar het hogere niveau, tot de graad van Klerk in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 mei 2009.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[2009/31397]

Agrément comme auteur de recherches archéologiques

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 mai 2009, le Centre de Recherches archéologiques de l'Université libre de Bruxelles est agréé comme auteur de recherches archéologiques pour une durée de cinq ans à dater du jour de cette publication.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2009/31397]

Erkenning als archeologische vorser

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 mei 2009 wordt de « Centre de Recherches archéologiques » van de Université libre de Bruxelles erkend als archeologische vorser voor een termijn van vijf jaar aanvangend op de dag van deze bekendmaking.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publication prescrite par l'article 770
du Code civil*

[2009/54696]

Succession en déshérence de Van Acker, Antonius

Van Acker, Antonius Emil, né à Mannheim (République fédérale d'Allemagne) le 14 août 1913, divorcé de Poelman, Laurette, domicilié à 9300 Aalst, Raffelgemstraat 31, est décédé à Aalst le 19 avril 2002, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Termonde a, par jugement du 6 mars 2009, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Malines, le 1^{er} avril 2009.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines a.i.,
M. De Jonghe.

(54696)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2009/54696]

Erfloze nalenschap van Van Acker, Antonius

Van Acker, Antonius Emil, geboren te Mannheim (Duitse Bondsrepubliek) op 14 augustus 1913, echtgescheiden van Poelman, Laurette, laatst wonende te 9300 Aalst, Raffelgemstraat 31, is overleden te Aalst op 19 april 2002, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Dendermonde, bij vonnis van 6 maart 2009, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Mechelen, 1 april 2009.

De gewestelijke directeur van de registratie en domeinen a.i.,
M. De Jonghe.

(54696)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2009/03254]

Impôts et Recouvrement. — Avis relatif à l'adaptation de la taxe de circulation en exécution de l'article 11 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (CTA). — Nouveaux tarifs à partir du 1^{er} juillet 2009

Pour les véhicules mentionnés dans la première colonne du tableau ci-après et pour lesquels la dette d'impôt naît à partir du 1^{er} juillet 2009, la taxe de circulation est calculée selon les tarifs repris à la seconde colonne dudit tableau.

Pour la détermination de ces nouveaux tarifs, il a été tenu compte des indices généraux (base 2004) des mois de mai 2008 (111,66) et 2009 (111,25).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2009/03254]

Belastingen en invordering. — Bericht over de aanpassing van de verkeersbelasting ingevolge artikel 11 van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen (WGB). — Nieuwe tarieven vanaf 1 juli 2009

Voor de voertuigen die vermeld zijn in de eerste kolom van de tabel hierna en waarvoor de belastingschuld ontstaat vanaf 1 juli 2009, wordt de verkeersbelasting berekend volgens de tarieven, opgenomen in de tweede kolom van de bedoelde tabel.

Voor het bepalen van deze nieuwe tarieven is rekening gehouden met de algemene indexcijfers (basis 2004) van de maanden mei 2008 (111,66) en 2009 (111,25).

Véhicules	Tarifs applicables à partir du 1 ^{er} juillet 2009	Voertuigen	Tarieven vanaf 1 juli 2009
Voitures, voitures mixtes et minibus (article 9, littera A, CTA)		Personenauto's, auto's voor dubbel gebruik en minibussen (artikel 9, letter A, WGB)	
4 CV et moins	63,36	4 PK en minder	63,36
5 CV	79,32	5 PK	79,32
6 CV	114,60	6 PK	114,60
7 CV	149,76	7 PK	149,76
8 CV	185,28	8 PK	185,28
9 CV	220,68	9 PK	220,68
10 CV	255,72	10 PK	255,72
11 CV	331,92	11 PK	331,92
12 CV	408,00	12 PK	408,00
13 CV	483,96	13 PK	483,96
14 CV	560,16	14 PK	560,16
15 CV	636,24	15 PK	636,24
16 CV	833,28	16 PK	833,28
17 CV	1.030,56	17 PK	1.030,56
18 CV	1.227,84	18 PK	1.227,84
19 CV	1.424,64	19 PK	1.424,64
20 CV	1.621,92	20 PK	1.621,92
plus de 20 CV	1.621,92 plus 88,44 par cheval-vapeur au-delà de 20	meer dan 20 PK	1.621,92 verhoogd met 88,44 per paardenkracht boven 20
Motocyclettes (article 9, littera C, CTA)	44 ,88	Motorfietsen (artikel 9, letter C, WGB)	44,88
Autobus et autocars (article 9, littera D, CTA)	63,61	Autobussen en autocars (artikel 9, letter D, WGB)	63,61
Voitures, voitures mixtes, minibus et motocyclettes de plus de 25 ans		Personenauto's, auto's voor dubbel gebruik, minibussen en motorfietsen van meer dan 25 jaar oud	
Remorques de camping et remorques pour le transport d'un seul bateau	28,75	Kampeeraanhangwagens en aanhangwagens voor het vervoer van één boot	28,75
Véhicules militaires de collection de plus de 30 ans		Militaire voertuigen uit verzamelingen van meer dan 30 jaar oud	
Taxe minimum d'application générale (article 10 CTA)		Minimumbelasting van algemene toepassing (artikel 10, WGB)	
Remorques et semi-remorques (article 9, littera F, CTA)		Aanhangwagens en opleggers (artikel 9, letter F, WGB)	
d'une MMA de 0 kg à 500 kg inclus	29,64	met een MTM van 0 tot 500 kg	29,64
d'une MMA de 501 kg à 3.500 kg inclus	61,56	met een MTM van 501 tot 3.500 kg	61,56

Coefficient applicable pour 2008 : 1,2461 (les montants de base des taxes pour les véhicules susmentionnés, tels que figurant aux articles 9 et 10, CTA, et tels que modifiés par la loi du 25 janvier 1999 portant modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus conformément à la Directive n° 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes [Moniteur belge 19 février 1999] sont ceux qui résultent de l'indexation effectuée au 1^{er} juillet 1998 [v. Doc. Parl. n° 1668/4 – 97/98 du 28 octobre 1998, p. 2, amendements n° 28 et 29]).

In 2008 toegepaste coëfficiënt : 1,2461 (de basisbelastingbedragen voor de hierboven bedoelde voertuigen zoals ze voorkomen in de artikelen 9 en 10, WGB en zoals ze zijn gewijzigd door de wet van 25 januari 1999 houdende wijziging van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, overeenkomstig de Richtlijn nr. 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen [Belgisch Staatsblad 19 februari 1999], zijn deze die resulteren uit de per 1 juli 1998 uitgevoerde indexatie [z. Parl. Doc. nr 1668/4 – 97/98 van 28 oktober 1998, bl. 2, amendementen nr 28 en 29]).

$$\frac{\text{Indice général mai 2009 (base 2004)}}{\text{Indice général mai 2008 (base 2004)}} = \frac{111,25}{111,66} = 0,9963$$

$$\frac{\text{Algemeen indexcijfer mei 2009 (basis 2004)}}{\text{Algemeen indexcijfer mei 2008 (basis 2004)}} = \frac{111,25}{111,66} = 0,9963$$

Coefficient applicable pour 2009 : 1,2461 x 0,9963 = 1,2415

Coëfficiënt van toepassing in 2009 : 1,2461 x 0,9963 = 1,2415

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2009/42406]

Indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route pour le mois de juin 2009 (base 31 décembre 2003 = 100) :

	Indice juin 2009	Moyenne mobile 3 mois		Indexcijfer juni 2009	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden
Transport national			Nationaal vervoer		
Messagerie	116,62	116,52	Stukgoed	116,62	116,52
Général	117,25	117,14	Algemeen	117,25	117,14
Transport international général			Algemeen internationaal vervoer		
Belgique - Allemagne	128,86	128,72	België - Duitsland	128,86	128,72
Belgique - France	117,88	117,76	België - Frankrijk	117,88	117,76
Belgique - Italie	119,12	118,77	België - Italië	119,12	118,77
Belgique - Espagne	118,55	118,42	België - Spanje	118,55	118,42
Indice standard (autres cas)	120,17	119,97	Standaardindexcijfer (andere gevallen)	120,17	119,97

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2009/11296]

Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation Retrait d'agréments après fusion avec la SCRL BKCP

Par décision du 25 juin 2009, l'agrément des personnes nommément désignées ci-après est retiré, celles-ci ayant fait l'objet d'une absorption par fusion avec la SCRL BKCP, numéro d'entreprise 0403.256.813 :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2009/11296]

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet Intrekking van erkenningen na fusie met de CVBA BKCP

Bij beslissing van 25 juni 2009, wordt de erkenning van de volgende met name hierna aangeduide personen ingetrokken daar zij werden overgenomen door fusie met de CVBA BKCP, ondernemingsnummer 0403.256.813 :

821 CVBA BKCP NOORD
DOKTER ARMAND RUBBENSSTRAAT 45
9240 ZELE
NUMERO D'ENTREPRISE :
ONDERNEMINGSNUMMER :

0400.154.890

3570	CVBA FEDERALE KAS VOOR HET BEROEPSKREDIET DOORNIKSESTRAAT 38 8500 KORTRIJK NUMERO D'ENTREPRISE : ONDERNEMINGSNUMMER :	0405.338.848
3989	CVBA WEST-VLAAMSE BANK ADRIAAN WILLAERTSTRAAT 9 8000 BRUGGE NUMERO D'ENTREPRISE : ONDERNEMINGSNUMMER :	0405.156.825
133224	SCRL BKCP WALLONIE RUE DES CROISIERS 41 5000 NAMUR NUMERO D'ENTREPRISE : ONDERNEMINGSNUMMER :	0460.910.841

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2009/11306]

**Bureau de Normalisation (NBN)
Enregistrement de normes belges**

1. Conformément à l'article 26 de l'arrêté royal du 25 octobre 2004, relatif à l'homologation et l'enregistrement des normes rendues publiques par le Bureau de normalisation, ce Bureau annonce l'enregistrement des normes belges ci-après :

NBN EN 71-1+A8

Sécurité des jouets - Partie 1 : Propriétés mécaniques et physiques (7e édition)

NBN EN 334+A1

Appareils de régulation de pression de gaz (régulateurs) pour des pressions amont jusqu'à 100 bar (2e édition)

NBN EN 379+A1

Protection individuelle de l'oeil - Filtres de soudage automatique (3e édition)

NBN EN 409

Structures en bois - Méthodes d'essais - Détermination du moment plastique des organes d'assemblage de type tige (2e édition)

NBN EN 438-8

Stratifiés décoratifs haute pression (HPL) - Plaques à base de résines thermodurcissables (communément appelées stratifiés) - Partie 8 : Classification et spécifications relatives aux stratifiés à effets de surface spéciaux (1e édition)

NBN EN 581-2

Mobilier d'extérieur - Sièges et tables à usages domestique, collectif et de camping - Partie 2 : Exigences et essais de sécurité mécanique des sièges (2e édition)

NBN EN 777-2

Tubes radiants suspendus à multi-brûleurs utilisant les combustibles gazeux à usage non-domestique - Partie 2 : Système E - Sécurité (2e édition)

NBN EN 794-1+A2

Ventilateurs pulmonaires - Partie 1 : Prescriptions particulières des ventilateurs pour soins critiques (2e édition)

NBN EN 1119

Systèmes de canalisations plastiques - Assemblages pour tubes et raccords en plastique thermodurcissable renforcé de verre (PRV) - Méthodes d'essai d'étanchéité et de résistance à l'endommagement des assemblages flexibles non résistants à la poussée avec bagues d'étanchéité en élastomère (2e édition)

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2009/11306]

**Bureau voor Normalisatie (NBN)
Registratie van Belgische normen**

1. Overeenkomstig artikel 26 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2004 betreffende de bekrachtiging en de registratie van de door het Bureau voor normalisatie openbaar gemaakte normen, kondigt dit Bureau de registratie aan van de hierna volgende Belgische normen :

NBN EN 71-1+A8

Veiligheid van speelgoed - Deel 1 : Mechanische en fysische eigenschappen (7e uitgave)

NBN EN 334+A1

Gasdrukregelaars voor inlaatdrukken tot 100 bar (2e uitgave)

NBN EN 379+A1

Oogbescherming - Automatische lasfilters (3e uitgave)

NBN EN 409

Houtconstructies - Beproevingmethoden - Bepaling van het vloei-moment van stiftvormige verbindingsmiddelen (2e uitgave)

NBN EN 438-8

Hoge-druk decoratief laminaat (HPL) - Platen gebaseerd op thermohardende harsen (gewoonlijk Laminaat genoemd) - Deel 8 : Classificatie en specificatie voor designlaminaat (1e uitgave)

NBN EN 581-2

Buitenmeubelen - Zitmeubelen en tafels voor gebruik op campings, in huishoudens en voor verhuurdoeleinden - Deel 2 : Mechanische veiligheidseisen en beproevingsmethoden voor zitmeubelen (2e uitgave)

NBN EN 777-2

Met gas gestookte donkerstralers met meer dan één brander voor niet-huishoudelijk gebruik - Deel 2 : Systeem E - Veiligheid (2e uitgave)

NBN EN 794-1+A2

Longventilatoren - Deel 1 : Bijzondere eisen voor ventilatoren voor intensieve verpleging (2e uitgave)

NBN EN 1119

Kunststofleidingsystemen - Verbindingen voor buizen en hulpstukken van glasversterkte thermoharde kunststoffen (GVK) - Beproevingmethoden voor de dichtheid en de weerstand tegen beschadiging van niet-drukbestendige flexibele verbindingen met elastomerische afdichtingselementen (2e uitgave)

NBN EN 1168+A2

Produits préfabriqués en béton - Dalles alvéolées (3e édition)

NBN EN 1335-2

Mobilier de bureau - Sièges de travail de bureau - Partie 2 : Exigences de sécurité (2e édition)

NBN EN 1335-3

Mobilier de bureau - Sièges de travail de bureau - Partie 3 : Méthodes d'essai (2e édition)

NBN EN 1380

Structures en bois - Méthode d'essai - Pointes, tire-fonds, broches et boulons porteurs (2e édition)

NBN EN 1463-1

Produits de marquage routier - Plots rétroréfléchissants - Partie 1 : Exigences initiales de performance (2e édition)

NBN EN 1474-1

Installations et équipements relatifs au gaz naturel liquéfié - Conception et essais des systèmes de transfert marins - Partie 1 : Conception et essais des bras de chargement/déchargement (1e édition)

NBN EN 1474-2

Installations et équipements de gaz naturel liquéfié - Conception et essais des systèmes de transfert marins - Partie 2 : Conception et essais des tuyaux de transfert (1e édition)

NBN EN 1474-3

Installations et équipements de gaz naturel liquéfié - Conception et essais des systèmes de transfert marins - Partie 3 : Systèmes de transfert offshore (1e édition)

NBN EN 1594

Systèmes d'alimentation en gaz - Canalisations pour pression maximale de service supérieure à 16 bar - Prescriptions fonctionnelles (2e édition)

NBN EN 1760-1+A1

Sécurité des machines - Dispositifs de protection sensibles à la pression - Partie 1 : Principes généraux de conception et d'essai des tapis et planchers sensibles à la pression (2e édition)

NBN EN 1760-2+A1

Sécurité des machines - Dispositifs de protection sensibles à la pression - Partie 2 : Principes généraux de conception et d'essais des bords et barres sensibles à la pression (2e édition)

NBN EN 1858

Conduits de fumée - Composants - Conduits de fumée simple et multiparois en béton (2e édition)

NBN EN 2466

Aerospace series - Steel FE-PA3901 (X2CrNi19-11) - Softened - Forgings - De <= 100 mm (1e édition)

NBN EN 2854-003Aerospace series - Cables, electrical for general purpose - Cross sections equal to and greater than 9 mm² - Operating temperatures between - 55 °C and 260 °C - Part 003 : Product standard (1e édition)**NBN EN 2997-012**

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, coupled by threaded ring, fire-resistant or non fire-resistant, operating temperatures - 65 °C to 175 °C continuous, 200 °C continuous, 260 °C peak - Part 012 : Jam-nut for jam-nut receptacles - Product standard (1e édition)

NBN EN 2997-013

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, coupled by threaded ring, fire-resistant or non fire-resistant, operating temperatures - 65 °C to 175 °C continuous, 200 °C continuous, 260 °C peak - Part 013 : O-ring seal for jamnut receptacles - Product standard (1e édition)

NBN EN 3115

Aerospace series - Aluminium alloy 7050-T73 - Wire for solid rivets - D <= 10 mm (1e édition)

NBN EN 3155-001

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 001 : Technical specification (1e édition)

NBN EN 3155-067

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 067 : Contacts, electrical, coaxial, size 08, male, type D, solder, class R - Product standard (1e édition)

NBN EN 3155-068

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 068 : Contacts, electrical, coaxial, size 08, female, type D, solder, class R - Product standard (1e édition)

NBN EN 1168+A2

Geprefabriceerde betonproducten - Holle vloerplaten (3e uitgave)

NBN EN 1335-2

Kantoormeubelen - Kantoorstoelen - Deel 2 : Veiligheidseisen (2e uitgave)

NBN EN 1335-3

Kantoormeubelen - Kantoorstoelen - Deel 3 : Beproevingmethoden (2e uitgave)

NBN EN 1380

Timmerwerk - Beproevingmethoden - Dragende nagels, schroeven, deuvels en bouten (2e uitgave)

NBN EN 1463-1

Wegmarkeringsmaterialen - Retroreflecterende wegdekreflectoren - Deel 1 : Initiële prestatie-eisen (2e uitgave)

NBN EN 1474-1

Installatie en uitrusting voor vloeibaar aardgas - Ontwerp en beproeving van maritieme laad- en lossystemen - Deel 1 : Ontwerp en beproeving van laad- en losbomen (1e uitgave)

NBN EN 1474-2

Installaties en uitrusting voor vloeibaar aardgas - Ontwerp en beproeving van maritieme laad- en lossystemen - Deel 2 : Ontwerp en beproeving van laad- en losslangen (1e uitgave)

NBN EN 1474-3

Installatie en uitrusting voor vloeibaar aardgas - Ontwerp en beproeving van maritieme laad- en lossystemen - Deel 3 : Buitengaatse laad- en lossystemen (1e uitgave)

NBN EN 1594

Gasvoorzieningsystemen - Leidingsystemen voor maximale bedrijfsdruk groter dan 16 bar - Functionele eisen (2e uitgave)

NBN EN 1760-1+A1

Veiligheid van machines - Drukgevoelige beschermingsvoorzieningen - Deel 1 : Algemene principes voor het ontwerp en de beproeving van drukgevoelige matten en vloeren (2e uitgave)

NBN EN 1760-2+A1

Veiligheid van machines - Drukgevoelige beschermingsvoorzieningen - Deel 2 : Algemene principes voor het ontwerp en de beproeving van drukgevoelige lijsten en stangen (2e uitgave)

NBN EN 1858

Schoorstenen - Bouwdelen - Enkelwandige en meerwandige betonkokers (2e uitgave)

NBN EN 2466

Aerospace series - Steel FE-PA3901 (X2CrNi19-11) - Softened - Forgings - De <= 100 mm (1e uitgave)

NBN EN 2854-003Aerospace series - Cables, electrical for general purpose - Cross sections equal to and greater than 9 mm² - Operating temperatures between - 55 °C and 260 °C - Part 003 : Product standard (1e uitgave)**NBN EN 2997-012**

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, coupled by threaded ring, fire-resistant or non fire-resistant, operating temperatures - 65 °C to 175 °C continuous, 200 °C continuous, 260 °C peak - Part 012 : Jam-nut for jam-nut receptacles - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 2997-013

Aerospace series - Connectors, electrical, circular, coupled by threaded ring, fire-resistant or non fire-resistant, operating temperatures - 65 °C to 175 °C continuous, 200 °C continuous, 260 °C peak - Part 013 : O-ring seal for jamnut receptacles - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3115

Aerospace series - Aluminium alloy 7050-T73 - Wire for solid rivets - D <= 10 mm (1e uitgave)

NBN EN 3155-001

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 001 : Technical specification (1e uitgave)

NBN EN 3155-067

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 067 : Contacts, electrical, coaxial, size 08, male, type D, solder, class R - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3155-068

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 068 : Contacts, electrical, coaxial, size 08, female, type D, solder, class R - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3155-069

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 069 : Contacts, electrical, coaxial, size 16, female, type D, solder, class P - Product standard (1e édition)

NBN EN 3373-010

Aerospace series - Terminal lugs and in-line splices for crimping on electric conductors - Part 010 : Terminal lugs, ring shaped, tin plated, for crimping on copper conductors, temperature up to 150 °C for metric and inch stud series - Product standard (1e édition)

NBN EN 3373-011

Aerospace series - Terminal lugs and in-line splices for crimping on electric conductors - Part 011 : Terminal lugs, ring shaped, nickel plated, for crimping on copper conductors, temperature up to 260 °C for metric and inch stud series - Product standard (1e édition)

NBN EN 3375-009

Aerospace series - Cable, electrical, for digital data transmission - Part 009 : Single braid - CAN Bus - 120 Ohms - Type WX - Product standard (1e édition)

NBN EN 3389

Aerospace series - Fasteners, externally threaded, in heat resisting nickel base alloy NI-PH1302 (Waspaloy) - Classification : 1 210 MPa/730 °C - Manufacturing method optional - Technical specification (1e édition)

NBN EN 3475-802

Aerospace series - Cables, electrical, aircraft use - Test methods - Part 802 : Capacitance unbalance (1e édition)

NBN EN 3475-810

Aerospace series - Cables, electrical, aircraft use - Test methods - Part 810 : Structural return loss (1e édition)

NBN EN 3660-019

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 019 : Cable outlet, style A, 45°, unsealed, with cable tie strain relief - Product standard (1e édition)

NBN EN 3660-025

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 025 : Cable outlet, style A, straight, unsealed, with cable tie strain relief for EN 3646 - Product standard (1e édition)

NBN EN 3660-026

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 026 : Cable outlet, style A, 90°, unsealed, with cable tie strain relief for EN 3646 - Product standard (1e édition)

NBN EN 3660-027

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 027 : Cable outlet, style A, 45°, unsealed, with cable tie strain relief for EN 3646 - Product standard (1e édition)

NBN EN 3745-514

Aerospace series - Fibres and cables, optical, aircraft use - Test methods - Part 514 : Cable twist bend (1e édition)

NBN EN 4372

Aerospace series - Heat resisting nickel alloy with copper NI-PD9001 (NiCu31) - Wire for solid rivets - D <= 10 mm (1e édition)

NBN EN 4499

Aerospace series - Screws, 100° countersunk reduced head, offset cruciform recess, close tolerance normal shank, short thread, in titanium alloy, anodized, with aluminium pigmented coating - Classification : 1 100 MPa (at ambient temperature) / 315° C (1e édition)

NBN EN 4528

Aerospace series - Steel FE-PA3903 (X10CrNi18-8) - Cold rolled - Strip for springs - a <= 3 mm - 1 250 MPa <= Rm <= 1 640 MPa (1e édition)

NBN EN 4532

Aerospace series - Cables, optical, single core 200 µm/280 µm fibre, 2,5 mm outer jacket - Technical specification (1e édition)

NBN EN 4604-006

Aerospace series - Cable, electrical, for signal transmission - Part 006 : Cable, coaxial, 50 ohm, 200° C, type WM - Product standard (1e édition)

NBN EN 4626-201

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, multicontact, rack and panel, Quadrax cavity, 2,5 mm diameter ferrule - Operating temperatures - 65 °C to 125 °C (cable dependent) - Flush contacts - Part 201 : Optical contact (sub-assembly) for receptacle - Product standard (1e édition)

NBN EN 3155-069

Aerospace series - Electrical contacts used in elements of connection - Part 069 : Contacts, electrical, coaxial, size 16, female, type D, solder, class P - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3373-010

Aerospace series - Terminal lugs and in-line splices for crimping on electric conductors - Part 010 : Terminal lugs, ring shaped, tin plated, for crimping on copper conductors, temperature up to 150 °C for metric and inch stud series - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3373-011

Aerospace series - Terminal lugs and in-line splices for crimping on electric conductors - Part 011 : Terminal lugs, ring shaped, nickel plated, for crimping on copper conductors, temperature up to 260 °C for metric and inch stud series - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3375-009

Aerospace series - Cable, electrical, for digital data transmission - Part 009 : Single braid - CAN Bus - 120 Ohms - Type WX - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3389

Aerospace series - Fasteners, externally threaded, in heat resisting nickel base alloy NI-PH1302 (Waspaloy) - Classification : 1 210 MPa/730 °C - Manufacturing method optional - Technical specification (1e uitgave)

NBN EN 3475-802

Aerospace series - Cables, electrical, aircraft use - Test methods - Part 802 : Capacitance unbalance (1e uitgave)

NBN EN 3475-810

Aerospace series - Cables, electrical, aircraft use - Test methods - Part 810 : Structural return loss (1e uitgave)

NBN EN 3660-019

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 019 : Cable outlet, style A, 45°, unsealed, with cable tie strain relief - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3660-025

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 025 : Cable outlet, style A, straight, unsealed, with cable tie strain relief for EN 3646 - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3660-026

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 026 : Cable outlet, style A, 90°, unsealed, with cable tie strain relief for EN 3646 - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3660-027

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 027 : Cable outlet, style A, 45°, unsealed, with cable tie strain relief for EN 3646 - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3745-514

Aerospace series - Fibres and cables, optical, aircraft use - Test methods - Part 514 : Cable twist bend (1e uitgave)

NBN EN 4372

Aerospace series - Heat resisting nickel alloy with copper NI-PD9001 (NiCu31) - Wire for solid rivets - D <= 10 mm (1e uitgave)

NBN EN 4499

Aerospace series - Screws, 100° countersunk reduced head, offset cruciform recess, close tolerance normal shank, short thread, in titanium alloy, anodized, with aluminium pigmented coating - Classification : 1 100 MPa (at ambient temperature) / 315° C (1e uitgave)

NBN EN 4528

Aerospace series - Steel FE-PA3903 (X10CrNi18-8) - Cold rolled - Strip for springs - a <= 3 mm - 1 250 MPa <= Rm <= 1 640 MPa (1e uitgave)

NBN EN 4532

Aerospace series - Cables, optical, single core 200 µm/280 µm fibre, 2,5 mm outer jacket - Technical specification (1e uitgave)

NBN EN 4604-006

Aerospace series - Cable, electrical, for signal transmission - Part 006 : Cable, coaxial, 50 ohm, 200° C, type WM - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 4626-201

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, multicontact, rack and panel, Quadrax cavity, 2,5 mm diameter ferrule - Operating temperatures - 65 °C to 125 °C (cable dependent) - Flush contacts - Part 201 : Optical contact (sub-assembly) for receptacle - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 4640-001

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, rack and panel, multicontact, 1,25 diameter ferrule, with removable alignment sleeve holder - Part 001 : Technical specification (1e édition)

NBN EN 4640-002

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, rack and panel, multicontact, 1,25 diameter ferrule, with removable alignment sleeve holder - Part 002 : List of product standards (1e édition)

NBN EN 4641-102

Aerospace series - Cables, optical 125 μ m outside diameter cladding - Part 102 : Semi-loose 62,5/125 μ m GI fibre nominal 1,8 mm outside diameter - Product standard (1e édition)

NBN EN 4642

Aerospace series - Steel FE-PM 3504 (X4CrNiMo16-5-1) - Air melted - Hardened and tempered - Sheet and plate - 0,6 mm \leq a \leq 50 mm - 900 MPa \leq Rm \leq 1 050 MPa (1e édition)

NBN EN 4649

Aerospace series - Handheld fire extinguishers with synthesis gases, for aircraft use - Technical specification and qualification conditions (1e édition)

NBN EN 9104-003

Aerospace series - Quality management systems - Part 003 : Requirements for Aerospace Quality Management System (AQMS) Auditor Training and Qualification (1e édition)

NBN EN 10343

Aciers pour trempe et revenu pour usage de construction - Conditions techniques de livraison (1e édition)

NBN EN 12348+A1

Foreuses à béton (carottes) sur colonne - Sécurité (2e édition)

NBN EN 12350-3

Essais pour béton frais - Partie 3 : Essai Vébé (2e édition)

NBN EN 12350-6

Essai pour béton frais - Partie 6 : Masse volumique (2e édition)

NBN EN 12350-7

Essais pour béton frais - Partie 7 : Teneur en air - Méthode de la compressibilité (2e édition)

NBN EN 12354-5

Acoustique du bâtiment - Calcul des performances acoustiques des bâtiments à partir des performances des éléments - Partie 5 : Niveaux sonores dus aux équipements de bâtiment (1e édition)

NBN EN 12418+A1

Scies de chantier à tronçonner les matériaux - Sécurité (2e édition)

NBN EN 12547+A1

Centrifugeuses - Prescriptions communes de sécurité (2e édition)

NBN EN 12850

Bitumes et liants bitumineux - Détermination du pH des émulsions de bitume (2e édition)

NBN EN 13048

Emballage - Tubes souples en aluminium - Méthode de détermination de l'épaisseur de vernis intérieur (2e édition)

NBN EN 13120

Stores intérieurs - Exigences de performance y compris la sécurité (2e édition)

NBN EN 13128+A2

Sécurité des machines-outils - Fraiseuses (comprenant les aléseuses) (2e édition)

NBN EN 13224+A1 NL

Produits préfabriqués en béton - Eléments de plancher nervurés (2e édition)

NBN EN 13305

Bitumes et liants bitumineux - Cadre de spécifications des bitumes industriels durs (2e édition)

NBN EN 13422+A1

Signalisation routière vertical - Signaux temporaires - Dispositifs coniques et balises de signalisation (2e édition)

NBN EN 13461

Emballage - Tubes souples laminés cylindriques - Dimensions et tolérances (2e édition)

NBN EN 13613

Équipement de sports à roulettes - Planches à roulettes - Exigences de sécurité et méthodes d'essai (2e édition)

NBN EN 4640-001

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, rack and panel, multicontact, 1,25 diameter ferrule, with removable alignment sleeve holder - Part 001 : Technical specification (1e uitgave)

NBN EN 4640-002

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, rack and panel, multicontact, 1,25 diameter ferrule, with removable alignment sleeve holder - Part 002 : List of product standards (1e uitgave)

NBN EN 4641-102

Aerospace series - Cables, optical 125 m outside diameter cladding - Part 102 : Semi-loose 62,5/125 m GI fibre nominal 1,8 mm outside diameter - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 4642

Aerospace series - Steel FE-PM 3504 (X4CrNiMo16-5-1) - Air melted - Hardened and tempered - Sheet and plate - 0,6 mm \leq a \leq 50 mm - 900 MPa \leq Rm \leq 1 050 MPa (1e uitgave)

NBN EN 4649

Aerospace series - Handheld fire extinguishers with synthesis gases, for aircraft use - Technical specification and qualification conditions (1e uitgave)

NBN EN 9104-003

Aerospace series - Quality management systems - Part 003 : Requirements for Aerospace Quality Management System (AQMS) Auditor Training and Qualification (1e uitgave)

NBN EN 10343

Veredelstaal voor constructiedoeleinden - Technische leveringsvoorwaarden (1e uitgave)

NBN EN 12348+A1

Kernboormachines op boorkolommen - Veiligheid (2e uitgave)

NBN EN 12350-3

Beproeving van betonspecie - Deel 3 : Vebe-proef (2e uitgave)

NBN EN 12350-6

Beproeving van betonspecie - Deel 6 : Dichtheid (2e uitgave)

NBN EN 12350-7

Beproeving van betonspecie - Deel 7 : Luchtgehalte - Drukmethode (2e uitgave)

NBN EN 12354-5

Bouwakoestiek - Schatting van de geluidgedraging van gebouwen uit de bouwdeelgedraging - Deel 5 : Geluidsniveaus veroorzaakt door gebouwuitrusting (1e uitgave)

NBN EN 12418+A1

Steensnijmachines voor gebruik op de bouwplaats - Veiligheid (2e uitgave)

NBN EN 12547+A1

Centrifuges - Algemene veiligheidseisen (2e uitgave)

NBN EN 12850

Bitumen en bitumineuze bindmiddelen - Bepaling van de pH van bitumenemulsies (2e uitgave)

NBN EN 13048

Verpakking - Flexibele tubes van aluminium - Meetmethode voor de dikte van de inwendige laklaag (2e uitgave)

NBN EN 13120

Aan de binnenzijde geplaatste zonnenschermen - Prestatie-eisen inclusief veiligheid (2e uitgave)

NBN EN 13128+A2

Veiligheid van gereedschapsmachines - Frees- en kottermachines (2e uitgave)

NBN EN 13224+A1 NL

Geprefabriceerde betonproducten - Geribde vloerelementen (2e uitgave)

NBN EN 13305

Bitumen en bitumineuze bindmiddelen - Raamwerk van specificaties voor hard bitumen voor industriële toepassingen (2e uitgave)

NBN EN 13422+A1

Verticale verkeerstekens - Draagbare vervormbare waarschuwingsapparatuur en verkeersstrepen - Draagbare verkeerstekens - Kegels en cilinders (2e uitgave)

NBN EN 13461

Verpakking - Cilindrische flexibele gelamineerde tubes - Afmetingen en toleranties (2e uitgave)

NBN EN 13613

Rolsportmaterieel - Skateboards - Veiligheidseisen en beproevingsmethoden (2e uitgave)

NBN EN 13732+A2

Machines pour les produits alimentaires - Refroidisseurs de lait en vrac à la ferme - Prescriptions pour la construction, les performances, l'aptitude à l'emploi, la sécurité et l'hygiène (2e édition)

NBN EN 13843

Equipelement de sports à roulettes - Patins à roulettes en ligne - Exigences de sécurité et méthodes d'essai (2e édition)

NBN EN 13942

Industries du pétrole et du gaz naturel - Systèmes de transport par conduites - Robinets de conduites (ISO 14313 :2007 modifiée)(+ AC :2009) (2e édition)

NBN EN 14382+A1

Dispositifs de sécurité pour postes et installations de détenterégulation de pression de gaz - Clapets de sécurité pour pressions amont jusqu'à 100 bar (2e édition)

NBN EN 14399-10

Boulonnerie de construction métallique à haute résistance apte à la précontrainte - Partie 10 : Système HRC - Boulons (vis + écrou + rondelle) à précontrainte calibrée (1e édition)

NBN EN 14710-1+A2

Pompes à usage incendie - Pompes centrifuges à usage incendie sans dispositif d'amorçage - Partie 1 : Classification, prescriptions générales et de sécurité (1e édition)

NBN EN 14710-2+A2

Pompes à usage incendie - Pompes centrifuges à usage incendie sans dispositif d'amorçage - Partie 2 : Vérification des prescriptions générales et de sécurité (1e édition)

NBN EN 14865-1

Applications ferroviaires - Graisses lubrifiantes pour boîtes d'essieux - Partie 1 : Méthode d'essai d'aptitude à lubrifier les véhicules circulant à des vitesses classiques jusqu'à 200 km/h et les véhicules circulant à grande vitesse jusqu'à 300 km/h (1e édition)

NBN EN 14890-1

Interface applicative des cartes à puces utilisées comme dispositifs de création de signature numérique sécurisés - Partie 1 : Services de bases (1e édition)

NBN EN 14917

Compensateurs de dilatation à soufflets métalliques pour appareils à pression (1e édition)

NBN EN 14958+A1

Machines pour les produits alimentaires - Machines à mouture et transformation de farines et de semoule - Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène (2e édition)

NBN EN 15037-2

Produits préfabriqués en béton - Systèmes de planchers à poutrelles et entrevous - Partie 2 : Entrevous en béton (1e édition)

NBN EN 15037-3

Produits préfabriqués en béton - Systèmes de planchers à poutrelles et entrevous - Partie 3 : Entrevous en terre cuite (1e édition)

NBN EN 15089

Système d'isolation d'explosion (1e édition)

NBN EN 15154-3

Douches de sécurité - Partie 3 : Douches pour le corps non raccordées au réseau d'eau (1e édition)

NBN EN 15154-4

Douches de sécurité - Partie 4 : Unités de lavage d'yeux non raccordées au réseau d'eau (1e édition)

NBN EN 15632-1

Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes de tuyaux flexibles préisolés - Partie 1 : Classification, prescriptions générales et méthodes d'essai (1e édition)

NBN EN 15632-4

Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes de tuyaux flexibles préisolés - Partie 4 : Système bloqué avec tube de service en métal - Prescriptions et méthodes d'essai (1e édition)

NBN EN 15648

Projection thermique - Epreuve de qualification d'un mode opératoire relative à élément (1e édition)

NBN EN 15653

Emballage - Tubes souples en aluminium - Méthode de détermination de la résistance du vernis intérieur à l'ammoniac (1e édition)

NBN EN 13732+A2

Machines voor voedselverwerking - Melkkoeltanks voor de boerderij - Eisen aan constructie, werking, geschiktheid voor gebruik, veiligheid en hygiëne (2e uitgave)

NBN EN 13843

Rolsportmaterieel - Inline schaatsen - Veiligheidseisen en beproevingsmethoden (2e uitgave)

NBN EN 13942

Aardolie- en aardgasindustrie - Transportleidingssystemen - Leidingafsluiters (ISO 14313 :2007 gewijzigd)(+ AC :2009) (2e uitgave)

NBN EN 14382+A1

Veiligheidsvoorzieningen voor gasdrukregelstations en -installaties - Gasveiligheidsafsluiters voor inlaatdrukken tot 100 bar (2e uitgave)

NBN EN 14399-10

Verbindingen met hoge voorspanning voor staalconstructies - Deel 10 : HRC systeem - Bout- en moergarnituren met gekalibreerde voorspanning (1e uitgave)

NBN EN 14710-1+A2

Brandweerpompen - Centrifugaalpompen zonder aanzuiginrichting - Deel 1 : Classificatie, algemene- en veiligheidseisen (1e uitgave)

NBN EN 14710-2+A2

Brandweerpompen - Centrifugaalpompen zonder aanzuiginrichting - Deel 2 : Verificatie van algemene en veiligheidseisen (1e uitgave)

NBN EN 14865-1

Spoorwegtoepassingen - Asblok-smeervetten - Deel 1 : Methode voor het beproeven van het smeervermogen voor voertuigen met gebruikelijke snelheden tot 200 km/h en voertuigen met hoge snelheden tot 300 km/h (1e uitgave)

NBN EN 14890-1

Toepassingsinterface voor chipkaarten gebruikt als veilig middel voor het aanmaken van een elektronische handtekening - Deel 1 : Basisdiensten (1e uitgave)

NBN EN 14917

Metalen balgcompensatoren voor drukhoudende apparatuur (1e uitgave)

NBN EN 14958+A1

Machines voor voedselbereiding - Machines voor het malen en bewerken van meel en griesmeel - Veiligheids- en hygiëne-eisen (2e uitgave)

NBN EN 15037-2

Geprefabriceerde betonproducten - Combinatievloeren - Deel 2 : Betonnen vulelementen (1e uitgave)

NBN EN 15037-3

Geprefabriceerde betonproducten - Combinatievloeren - Deel 3 : Kleiblokken (1e uitgave)

NBN EN 15089

Explosie-isolatiesystemen (1e uitgave)

NBN EN 15154-3

Veiligheidsdouches - Deel 3 : Lichaamsdouches zonder aansluiting op het leidingnet (1e uitgave)

NBN EN 15154-4

Veiligheidsdouches - Deel 4 : Oogdouches zonder wateraansluiting (1e uitgave)

NBN EN 15632-1

Stadsverwarmingsbuizen - Fabrieksmatig geïsoleerde flexibele buissystemen - Deel 1 : Classificatie, algemene eisen en beproevingsmethoden (1e uitgave)

NBN EN 15632-4

Stadsverwarmingsbuizen - Fabrieksmatige flexibele buissystemen - Deel 4 : Verbindingssysteem met metalen dienstbuizen - Eisen en beproevingsmethoden (1e uitgave)

NBN EN 15648

Thermisch spuiten - Op de onderdelen betrokken kwalificatiemethode (1e uitgave)

NBN EN 15653

Verpakking - Flexibele tubes van aluminium - Beproevingmethode voor het bepalen van de bestandheid van de interne beschermende laag tegen ammoniak (1e uitgave)

NBN EN 15698-1

Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de bitubes préisolés pour les réseaux d'eau chaude enterrés directement - Partie 1: Assemblage de bitubes pour tube de service en acier, isolation thermique en polyuréthane et tube de protection en polyéthylène (1e édition)

NBN EN 15706

Quincaillerie d'ameublement - Résistance mécanique et endurance des éléments de coulissement pour portes coulissantes et rideaux coulissants (1e édition)

NBN EN 15882-3

Application étendue des résultats des essais de résistance au feu - Partie 3: Calfeutremments (1e édition)

NBN EN ISO 148-2

Matériaux métalliques - Essai de flexion par choc sur éprouvette Charpy - Partie 2: Vérification des machines d'essai (moutonpendule) (ISO 148-2:2008) (1e édition)

NBN EN ISO 148-3

Matériaux métalliques - Essai de flexion par choc sur éprouvette Charpy - Partie 3: Préparation et caractérisation des éprouvettes Charpy à entaille en V pour la vérification indirecte des machines d'essai mouton-pendule (ISO 148-3:2008) (1e édition)

NBN EN ISO 898-1

Caractéristiques mécaniques des éléments de fixation en acier au carbone et en acier allié - Partie 1: Vis, goujons et tiges filetées de classes de qualité spécifiées - Filetages à pas gros et filetages à pas fin (ISO 898-1:2009) (3e édition)

NBN EN ISO 2081

Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques - Dépôt électrolytiques de zinc avec traitements supplémentaires sur fer ou acier (ISO 2081:2008) (1e édition)

NBN EN ISO 2082

Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques - Dépôts électrolytiques de cadmium avec traitements supplémentaires sur fer ou acier (ISO 2082:2008) (1e édition)

NBN EN ISO 3822-1/A1

Acoustique - Mesurage en laboratoire du bruit émis par les robinetteries et les équipements hydrauliques utilisés dans les installations de distribution d'eau - Partie 1: Méthode de mesurage - Amendement 1: Incertitude de mesure (ISO 3822-1:1999/Amd 1:2008) (1e édition)

NBN EN ISO 4528

Finitions des émaux vitrifiés - Choix des méthodes d'essai applicables aux surfaces émaillées de pièces (ISO 4528:2000) (1e édition)

NBN EN ISO 8185

Humidificateurs respiratoires médicaux - Exigences spécifiques des systèmes d'humidification respiratoires (ISO 8185:2007) (3e édition)

NBN EN ISO 8359

Concentrateurs d'oxygène à usage médical - Prescriptions de sécurité (ISO 8359:1996) (2e édition)

NBN EN ISO 8835-2

Systèmes d'anesthésie par inhalation - Partie 2: Systèmes respiratoires d'anesthésie (ISO 8835-2:2007) (3e édition)

NBN EN ISO 9241-307

Ergonomie de l'interaction homme-système - Partie 307: Méthodes d'essais d'analyse et de conformité pour écrans de visualisation électroniques (ISO 9241-307:2008) (1e édition)

NBN EN ISO 9902-2/A1

Matériel pour l'industrie textile - Code d'essai acoustique - Partie 2: Machines de préparation de filature et machines de filature - Amendement 1 (ISO 9902-2:2001/Amd 1:2009) (1e édition)

NBN EN ISO 9902-3/A1

Matériel pour l'industrie textile - Code d'essai acoustique - Partie 3: Machines de production de non-tissés - Amendement 1 (ISO 9902-3:2001/Amd 1:2009) (1e édition)

NBN EN ISO 9902-4/A1

Matériel pour l'industrie textile - Code d'essai acoustique - Partie 4: Machines de transformation du fil et machines de production de cordages et articles de corderie - Amendement 1 (ISO 9902-4:2001/Amd 1:2009) (1e édition)

NBN EN ISO 9902-5/A1

Matériel pour l'industrie textile - Code d'essai acoustique - Partie 5: Machines de préparation au tissage et au tricotage - Amendement 1 (ISO 9902-5:2001/Amd 1:2009) (1e édition)

NBN EN 15698-1

Stadsverwarmingsbuizen - Fabrieksmatig gensoleerde verbonden dubbele buisystemen voor ondergrondse warmwaterleidingnetten - Deel 1: Buizen samengesteld uit twee stalen mediumvoerende buizen met polyurethaan als isolatiemateriaal en met een polyethyleen buitenmantel (1e uitgave)

NBN EN 15706

Meubelbeslag - Sterkte en duurzaamheid van schuifbeslag voor schuifdeuren en rolgordijnen (1e uitgave)

NBN EN 15882-3

Uitgebreide toepassing van de resultaten van brandweerstandspoeven voor technische installaties - Deel 3: Afdichtingen (1e uitgave)

NBN EN ISO 148-2

Metalen - Kerfslagproef volgens Charpy - Deel 2: Kalibratie van meettoestellen (ISO 148-2:2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 148-3

Metalen - Kerfslagproef volgens Charpy - Deel 3: Voorbereiding en karakterisering van proefstukken voor de kerfslagproef volgens Charpy voor indirecte verificatie van het beproevingsstoestel (slingertoestel) (ISO 148-3:2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 898-1

Mechanische eigenschappen van bevestigingsartikelen van koolstofstaal en gelegeerd staal - Deel 1: Bouten, schroeven en tapeinden met gespecificeerde eigenschapsklassen - Ruwe schroefdraad en metrische fijne schroefdraad (3e uitgave)

NBN EN ISO 2081

Metallieke en andere anorganische deklagen - Elektrolytisch aangebrachte deklagen van zink met aanvullende behandeling van ijzer of staal (ISO 2081:2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 2082

Metallieke en andere anorganische deklagen - Elektrolytisch aangebrachte deklagen van cadmium met aanvullende behandeling van ijzer en staal (ISO 2082:2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 3822-1/A1

Geluidleer - Laboratoriummeting van geluid uitgestraald door kranen en uitrusting gebruikt in watertoevoerinstallaties - Deel 1: Meetwijze - Amendement 1: Meetonzekerheid (ISO 3822-1:1999/Amd 1:2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 4528

Deklagen van email - Keuze van beproevingsmethoden voor geëmailleerde oppervlakken van artikelen (ISO 4528:2000) (1e uitgave)

NBN EN ISO 8185

Bevochtigers voor ademhalingsstoestellen voor medisch gebruik - Bijzondere eisen voor ademhalingsbevochtigingssystemen (ISO 8185:2007) (3e uitgave)

NBN EN ISO 8359

Zuurstofconcentratoren voor medisch gebruik - Veiligheidseisen (ISO 8359:1996) (2e uitgave)

NBN EN ISO 8835-2

Inhalatie-anesthesiesystemen - Deel 2: Anaesthesie-ademhalingssystemen (ISO 8835-2:2007) (3e uitgave)

NBN EN ISO 9241-307

Ergonomie van de mens-systeeminteractie - Deel 307: Analyse- en beproevingsmethoden ter verificatie van het voldoen aan de ergonomische eisen voor elektronische beeldschermen (ISO 9241-307:2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 9902-2/A1

Textielmachines - Bepaling van de geluidsemissie - Deel 2: Machines voor het voorbereiden van spinnen en spinmachines - Amendement 1 (ISO 9902-2:2001/Amd 1:2009) (1e uitgave)

NBN EN ISO 9902-3/A1

Textielmachines - Bepaling van de geluidsemissie - Deel 3: Machines voor niet-geweven stoffen - Amendement 1 (ISO 9902-3:2001/Amd 1:2009) (1e uitgave)

NBN EN ISO 9902-4/A1

Textielmachines - Bepaling van de geluidsemissie - Deel 4: Machines voor vezelverwerking, takelwerk en touwproductie - Amendement 1 (ISO 9902-4:2001/Amd 1:2009) (1e uitgave)

NBN EN ISO 9902-5/A1

Textielmachines - Bepaling van de geluidsemissie - Deel 5: Machines voor de voorbereiding op weven en breien - Amendement 1 (ISO 9902-5:2001/Amd 1:2009) (1e uitgave)

NBN EN ISO 9902-6/A1

Matériel pour l'industrie textile - Code d'essai acoustique - Partie 6 : Machines de production des étoffes - Amendement 1 (ISO 9902-6 :2001/Amd 1 :2009) (1e édition)

NBN EN ISO 9902-7/A1

Matériel pour l'industrie textile - Code d'essai acoustique - Partie 7 : Machines de teinture et de finissage - Amendement 1 (ISO 9902-7 :2001/Amd 1 :2009) (1e édition)

NBN EN ISO 10304-1

Qualité de l'eau - Dosage des anions dissous par chromatographie des ions en phase liquide - Partie 1 : Dosage du bromure, chlorure, fluorure, nitrate, nitrite, phosphate et sulfate (ISO 10304-1 :2007) (2e édition)

NBN EN ISO 10651-2

Ventilateurs pulmonaires à usage médical - Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles - Partie 2 : Ventilateurs pour soins à domicile pour patients dépendants (ISO 10651-2 :2004) (3e édition)

NBN EN ISO 10651-4

Ventilateurs pulmonaires - Partie 4 : Exigences relatives aux ressuscitateurs à puissance motrice manuelle (ISO 10651-4 :2002) (2e édition)

NBN EN ISO 11197

Gaines techniques à usage médical (ISO 11197 :2004) (3e édition)

NBN EN ISO 11979-8

Implants ophtalmiques - Lentilles intraoculaires - Partie 8 : Exigences fondamentales (ISO 11979-8 :2006) (3e édition)

NBN EN ISO 12870

Optique ophtalmique - Montures de lunettes - Exigences et méthodes d'essai (ISO 12870 :2004) (3e édition)

NBN EN ISO 13805

Emaux vitrifiés déposés sur l'aluminium - Détermination de l'adhérence à l'aide d'un électrolyte (essai d'écaillage) (ISO 13805 :1999) (1e édition)

NBN EN ISO 13807

Emaux vitrifiés - Détermination de la température de fissuration par choc thermique d'émail pour l'industrie chimique (ISO 13807 :1999, Cor 1 :2000 inclus) (1e édition)

NBN EN ISO 14691

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Accouplements flexibles pour transmission de puissance mécanique - Applications d'usage général (ISO 14691 :2008) (2e édition)

NBN EN ISO 15004-1

Instruments ophtalmiques - Exigences fondamentales et méthodes d'essai - Partie 1 : Exigences générales applicables à tous les instruments ophtalmiques (ISO 15004-1 :2006) (3e édition)

NBN EN ISO 15008

Véhicules routiers - Aspects ergonomiques des systèmes d'information et de commande du transport - Spécifications et méthodes d'essai pour la présentation visuelle à bord du véhicule (ISO 15008 :2009) (2e édition)

NBN EN ISO 15927-2

Performance hygrothermique des bâtiments - Calcul et présentation des données climatiques - Partie 2 : Données horaires pour la charge de refroidissement de conception (ISO 15927-2 :2009) (1e édition)

NBN EN ISO 15927-3

Performance hygrothermique des bâtiments - Calcul et présentation des données climatiques - Partie 3 : Calcul d'un indice de pluie battante pour surfaces verticales à partir de données horaires de vent et de pluie (ISO 15927-3 :2009) (1e édition)

NBN EN ISO 16484-6

Systèmes d'automatisation et de gestion technique du bâtiment - Partie 6 : Essais de conformité de la communication de données (ISO 16484-6 :2009) (2e édition)

NBN EN ISO 19136

Information géographique - Langage de balisage en géographie (GML) (ISO 19136 :2007) (1e édition)

NBN EN ISO 23811

Peintures et vernis - Détermination du pourcentage en volume de matières non volatiles par mesurage de la teneur en matières non volatiles et de la masse volumique d'un produit de peinture et calcul du rendement d'application théorique (ISO 23811 :2009) (1e édition)

NBN EN ISO 9902-6/A1

Textielmachines - Bepaling van de geluidsemissie - Deel 6 : Machines voor de vervaardiging van weefsel - Amendement 1 (ISO 9902-6 :2001/Amd 1 :2009) (1e uitgave)

NBN EN ISO 9902-7/A1

Textielmachines - Bepaling van de geluidsemissie - Deel 7 : Machines voor het verven en afwerken - Amendement 1 (ISO 9902-7 :2001/Amd 1 :2009) (1e uitgave)

NBN EN ISO 10304-1

Waterkwaliteit - Bepaling van opgeloste anionen door vloeistofion-chromatografie - Deel 1 : Bepaling van bromide, chloride, fluoride, nitraat, nitriet, fosfaat en sulfaat (ISO 10304-1 :2007) (2e uitgave)

NBN EN ISO 10651-2

Longventilatoren voor medisch gebruik - Bijzondere eisen voor basisveiligheid en essentiële prestatie - Deel 2 : Ventilatoren voor in de thuiszorg, voor ventilatie-afhankelijke patiënten (ISO 10651-2 :2004) (3e uitgave)

NBN EN ISO 10651-4

Longventilatoren - Deel 4 : Bijzondere eisen voor door de bediener aangedreven zuurstof toestellen (ISO 10651-4 :2002) (2e uitgave)

NBN EN ISO 11197

Medische voedingseenheden (ISO 11197 :2004) (3e uitgave)

NBN EN ISO 11979-8

Oogheelkundige implantaten - Intraoculaire lenzen - Deel 8 : Basis-eisen (ISO 11979-8 :2006) (3e uitgave)

NBN EN ISO 12870

Oogheelkundige optica - Brilmonturen - Eisen en beproevingsmethoden (ISO 12870 :2004) (3e uitgave)

NBN EN ISO 13805

Email voor aluminium - Bepaling van de hechting van email op aluminium bij inwerking van een elektolytische oplossing (afschilferproef) (ISO 13805 :1999) (1e uitgave)

NBN EN ISO 13807

Email - Bepaling van de scheurvormingstemperatuur bij de temperatuurschokbeproeving van email voor de chemische industrie (ISO 13807 :1999, inclusief Cor 1 :2000) (1e uitgave)

NBN EN ISO 14691

Aardolie-, petrochemische en aardgasindustrie - Flexibele koppelingen voor mechanische krachtoverbrenging - Algemene toepassingen (ISO 14691 :2008) (2e uitgave)

NBN EN ISO 15004-1

Oogheelkundige instrumenten - Fundamentele eisen en beproevingsmethoden - Deel 1 : Toepasbare algemene eisen voor alle oogheelkundige instrumenten (ISO 15004-1 :2006) (3e uitgave)

NBN EN ISO 15008

Wegvoertuigen - Ergonomische aspecten van transportinformatie- en beheersystemen - Specificaties en beproevingsmethoden voor de visuele presentatie in voertuigen (ISO 15008 :2009) (2e uitgave)

NBN EN ISO 15927-2

Hygro-thermische eigenschappen van gebouwen - Berekening en weergave van klimatologische gegevens - Deel 2 : Uurlijkse gegevens voor de ontwerpberekening van de koelbehoefte (ISO 15927-2 :2009) (1e uitgave)

NBN EN ISO 15927-3

Hygro-thermische eigenschappen van gebouwen - Berekening en weergave van klimatologische gegevens - Deel 3 : Berekening van een slagregenindex voor verticale oppervlakken uit wind- en regengegevens per uur (ISO 15927-3 :2009) (1e uitgave)

NBN EN ISO 16484-6

Automatiserings- en regelsystemen in gebouwen (BACS) - Deel 6 : Conformiteitsbeproeving van de datacommunicatie (ISO 16484-6 :2009) (2e uitgave)

NBN EN ISO 19136

Geografische informatie - Geography Markup Language (GML) (ISO 19136 :2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 23811

Verven en vernissen - Bepaling van het volumepercentage aan niet-vluchtige bestanddelen door meting van het gehalte aan niet-vluchtige bestanddelen, van de dichtheid van het coatingmateriaal en door berekening van het theoretische dekkingsvermogen (ISO 23811 :2009) (1e uitgave)

NBN EN ISO 24415-1

Embouts pour produits d'assistance à la marche - Exigences et méthodes d'essai - Partie 1 : Frottement des embouts (ISO 24415-1 :2009) (1e édition)

NBN EN ISO 25457

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Détails sur les torches d'usage général dans les raffineries et dans les usines pétrochimiques (ISO 25457 :2008) (1e édition)

NBN EN ISO 26945

Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques - Dépôts électrolytiques d'alliage étain-cobalt (ISO 26945 :2008) (1e édition)

NBN EN 140210

Spécification intermédiaire - Résistances fixes - Agrément de savoir-faire (1e édition)

NBN EN ISO 21427-2

Qualité de l'eau - Evaluation de la génotoxicité par le mesurage de l'induction de micronoyaux - Partie 2 : Méthode de la population mélangée à l'aide de la lignée de cellules V79 (ISO 21427-2 :2006) (1e édition)

2. Les normes dérivées des normes européennes (EN) sont en principe disponibles en anglais, en français et en allemand; les normes dérivées des normes internationales (ISO) sont en principe disponibles en anglais et en français.

3. Ces normes peuvent être obtenues contre paiement de leur prix au Bureau de normalisation avenue de la Brabançonne 29, 1000 Bruxelles.

4. Les normes :

NBN EN 71-1+A4, 5e édition remplace NBN EN 71-1/A3, 1e édition

NBN EN 71-1+A8, 7e édition remplace NBN EN 71-1+A6, 6e édition

NBN EN 215, 2e édition remplace NBN D 12-100, 1e édition

NBN EN 215, 2e édition remplace NBN D 12-101, 1e édition

NBN EN 334+A1, 2e édition remplace NBN EN 334, 2e édition

NBN EN 379+A1, 3e édition remplace NBN EN 379, 2e édition

NBN EN 409, 2e édition remplace NBN EN 409, 1e édition

NBN EN 581-2, 2e édition remplace NBN ENV 581-2, 1e édition

NBN EN 777-2, 2e édition remplace NBN EN 777-2, 1e édition

NBN EN 777-2, 2e édition remplace NBN EN 777-2/A1, 1e édition

NBN EN 777-2, 2e édition remplace NBN EN 777-2/A2, 1e édition

NBN EN 777-2, 2e édition remplace NBN EN 777-2/A3, 1e édition

NBN EN 794-1+A2, 2e édition remplace NBN EN 794-1, 1e édition

NBN EN 794-1+A2, 2e édition remplace NBN EN 794-1/A1, 1e édition

NBN EN 1119, 2e édition remplace NBN EN 1119, 1e édition

NBN EN 1168+A2, 3e édition remplace NBN EN 1168+A1, 2e édition

NBN EN 1335-2, 2e édition remplace NBN EN 1335-2, 1e édition

NBN EN 1335-3, 2e édition remplace NBN EN 1335-3, 1e édition

NBN EN 1380, 2e édition remplace NBN EN 1380, 1e édition

NBN EN 1442, 2e édition remplace NBN EN 1442/A1, 1e édition

NBN EN 1442, 2e édition remplace NBN EN 1442/A2, 1e édition

NBN EN 1450/A1, 1e édition remplace NBN EN 1450, 1e édition

NBN EN 1463-1, 2e édition remplace NBN EN 1463-1, 1e édition

NBN EN 1463-1, 2e édition remplace NBN EN 1463-1/A1, 1e édition

NBN EN 1474-1, 1e édition remplace NBN EN 1474, 1e édition

NBN EN 1594, 2e édition remplace NBN EN 1594, 1e édition

NBN EN 1645-1, 2e édition remplace NBN EN 1645-1/A1, 1e édition

NBN EN 1646-1, 2e édition remplace NBN EN 1646-1/A1, 1e édition

NBN EN 1760-1+A1, 2e édition remplace NBN EN 1760-1, 1e édition

NBN EN 1760-2+A1, 2e édition remplace NBN EN 1760-2, 1e édition

NBN EN 1858, 2e édition remplace NBN EN 1858, 1e édition

NBN EN 3475-802, 1e édition remplace NBN EN 3475-802, 1e édition

NBN EN 12348+A1, 2e édition remplace NBN EN 12348, 1e édition

NBN EN 12350-3, 2e édition remplace NBN EN 12350-3, 1e édition

NBN EN 12350-6, 2e édition remplace NBN EN 12350-6, 1e édition

NBN EN 12350-7, 2e édition remplace NBN EN 12350-7, 1e édition

NBN EN 12418+A1, 2e édition remplace NBN EN 12418, 1e édition

NBN EN 12547+A1, 2e édition remplace NBN EN 12547, 1e édition

NBN EN ISO 24415-1

Doppen voor loophulpmiddelen - Eisen en beproevingsmethoden - Deel 1 : Fricctie van de doppen (ISO 24415-1 :2009) (1e uitgave)

NBN EN ISO 25457

Aardolie-, petrochemische en aardgasindustrie - Affakelbeschrijving voor algemene dienst van raffinaderij en petrochemie (ISO 25457 :2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 26945

Metallieke en andere inorganische deklagen - Elektrolytisch aangebrachte deklagen van tin-kobalt legering (ISO 26945 :2008) (1e uitgave)

NBN EN 140210

Groepsspecificatie - Vaste weerstanden voor hoog vermogen - Goedkeuring op basis van bekwaamheid (1e uitgave)

NBN EN ISO 21427-2

Waterkwaliteit - Evaluatie van genotoxiciteit door meting van de inductie van micronuclei - Deel 2 : "Gemengde populatie"-methode met gebruik van de cellijn V79 (ISO 21427-2 :2006) (1e uitgave)

2. De normen afgeleid van de Europese normen (EN) zijn in principe beschikbaar in het Engels, het Frans en het Duits; de normen afgeleid van de internationale normen (ISO) zijn in principe beschikbaar in het Engels en in het Frans.

3. Deze normen zijn verkrijgbaar bij het Bureau voor normalisatie, Brabançonnelaan 29, 1000 Brussel, tegen betaling van hun prijs.

4. De normen :

NBN EN 71-1+A4, 5e uitgave vervangt NBN EN 71-1/A3, 1e uitgave

NBN EN 71-1+A8, 7e uitgave vervangt NBN EN 71-1+A6, 6e uitgave

NBN EN 215, 2e uitgave vervangt NBN D 12-100, 1e uitgave

NBN EN 215, 2e uitgave vervangt NBN D 12-101, 1e uitgave

NBN EN 334+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 334, 2e uitgave

NBN EN 379+A1, 3e uitgave vervangt NBN EN 379, 2e uitgave

NBN EN 409, 2e uitgave vervangt NBN EN 409, 1e uitgave

NBN EN 581-2, 2e uitgave vervangt NBN ENV 581-2, 1e uitgave

NBN EN 777-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 777-2, 1e uitgave

NBN EN 777-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 777-2/A1, 1e uitgave

NBN EN 777-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 777-2/A2, 1e uitgave

NBN EN 777-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 777-2/A3, 1e uitgave

NBN EN 794-1+A2, 2e uitgave vervangt NBN EN 794-1, 1e uitgave

NBN EN 794-1+A2, 2e uitgave vervangt NBN EN 794-1/A1, 1e uitgave

NBN EN 1119, 2e uitgave vervangt NBN EN 1119, 1e uitgave

NBN EN 1168+A2, 3e uitgave vervangt NBN EN 1168+A1, 2e uitgave

NBN EN 1335-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 1335-2, 1e uitgave

NBN EN 1335-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 1335-3, 1e uitgave

NBN EN 1380, 2e uitgave vervangt NBN EN 1380, 1e uitgave

NBN EN 1442, 2e uitgave vervangt NBN EN 1442/A1, 1e uitgave

NBN EN 1442, 2e uitgave vervangt NBN EN 1442/A2, 1e uitgave

NBN EN 1450/A1, 1e uitgave vervangt NBN EN 1450, 1e uitgave

NBN EN 1463-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1463-1, 1e uitgave

NBN EN 1463-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1463-1/A1, 1e uitgave

NBN EN 1474-1, 1e uitgave vervangt NBN EN 1474, 1e uitgave

NBN EN 1594, 2e uitgave vervangt NBN EN 1594, 1e uitgave

NBN EN 1645-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1645-1/A1, 1e uitgave

NBN EN 1646-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1646-1/A1, 1e uitgave

NBN EN 1760-1+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1760-1, 1e uitgave

NBN EN 1760-2+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1760-2, 1e uitgave

NBN EN 1858, 2e uitgave vervangt NBN EN 1858, 1e uitgave

NBN EN 3475-802, 1e uitgave vervangt NBN EN 3475-802, 1e uitgave

NBN EN 12348+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12348, 1e uitgave

NBN EN 12350-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 12350-3, 1e uitgave

NBN EN 12350-6, 2e uitgave vervangt NBN EN 12350-6, 1e uitgave

NBN EN 12350-7, 2e uitgave vervangt NBN EN 12350-7, 1e uitgave

NBN EN 12418+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12418, 1e uitgave

NBN EN 12547+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12547, 1e uitgave

NBN EN 12850, 2e édition remplace NBN EN 12850, 1e édition
NBN EN 13048, 2e édition remplace NBN EN 13048, 1e édition
NBN EN 13120, 2e édition remplace NBN EN 13120, 1e édition
NBN EN 13128+A2, 2e édition remplace NBN EN 13128, 1e édition
NBN EN 13128+A2, 2e édition remplace NBN EN 13128/A1, 1e édition
NBN EN 13305, 2e édition remplace NBN EN 13305, 1e édition
NBN EN 13422+A1, 2e édition remplace NBN EN 13422, 1e édition
NBN EN 13461, 2e édition remplace NBN EN 13461, 1e édition
NBN EN 13613, 2e édition remplace NBN EN 13613, 1e édition
NBN EN 13732+A2, 2e édition remplace NBN EN 13732, 1e édition
NBN EN 13732+A2, 2e édition remplace NBN EN 13732/A1, 1e édition
NBN EN 13843, 2e édition remplace NBN EN 13843, 1e édition
NBN EN 13942, 2e édition remplace NBN EN 13942, 1e édition
NBN EN 14382+A1, 2e édition remplace NBN EN 14382, 2e édition
NBN EN 14411, 1e édition remplace NBN EN 87, 1e édition
NBN EN 14411, 1e édition remplace NBN EN 121, 1e édition
NBN EN 14411, 1e édition remplace NBN EN 159, 1e édition
NBN EN 14411, 1e édition remplace NBN EN 177, 1e édition
NBN EN 14411, 1e édition remplace NBN EN 186-1, 1e édition
NBN EN 14411, 1e édition remplace NBN EN 187-1, 1e édition
NBN EN 14411, 1e édition remplace NBN EN 188, 1e édition
NBN EN 14411, 1e édition remplace NBN EN 187-2, 1e édition
NBN EN 14411, 1e édition remplace NBN EN 186-2, 1e édition
NBN EN 14411, 1e édition remplace NBN EN 178, 1e édition
NBN EN 14411, 1e édition remplace NBN EN 176, 1e édition
NBN EN 14483-1, 1e édition remplace NBN EN ISO 8290, 1e édition
NBN EN 14483-3, 1e édition remplace NBN EN ISO 4535, 1e édition
NBN EN 14710-1+A2, 1e édition remplace NBN EN 14710-1+A1, 1e édition
NBN EN 14710-2+A2, 1e édition remplace NBN EN 14710-2+A1, 2e édition
NBN EN 14908-2, 1e édition remplace NBN ENV 13154-2, 1e édition
NBN EN 14958+A1, 2e édition remplace NBN EN 14958, 1e édition
NBN EN ISO 148-2, 1e édition remplace NBN EN 10045-2, 2e édition
NBN EN ISO 148-3, 1e édition remplace NBN EN 10045-2, 2e édition
NBN EN ISO 898-1, 3e édition remplace NBN EN ISO 898-1, 2e édition
NBN EN ISO 2081, 1e édition remplace NBN EN 12329, 1e édition
NBN EN ISO 2082, 1e édition remplace NBN EN 12330, 1e édition
NBN EN ISO 8185, 3e édition remplace NBN EN ISO 8185, 2e édition
NBN EN ISO 8359, 2e édition remplace NBN EN ISO 8359, 1e édition
NBN EN ISO 8434-1, 2e édition remplace NBN EN ISO 8434-4, 1e édition
NBN EN ISO 8835-2, 3e édition remplace NBN EN ISO 8835-2, 2e édition
NBN EN ISO 10304-1, 2e édition remplace NBN EN ISO 10304-1, 1e édition
NBN EN ISO 10304-1, 2e édition remplace NBN EN ISO 10304-2, 1e édition
NBN EN ISO 10651-2, 3e édition remplace NBN EN ISO 10651-2, 2e édition
NBN EN ISO 10651-4, 2e édition remplace NBN EN ISO 10651-4, 1e édition
NBN EN ISO 11197, 3e édition remplace NBN EN ISO 11197, 2e édition
NBN EN ISO 11979-8, 3e édition remplace NBN EN ISO 11979-8, 2e édition
NBN EN ISO 12870, 3e édition remplace NBN EN ISO 12870, 2e édition
NBN EN ISO 14691, 2e édition remplace NBN EN ISO 14691, 1e édition
NBN EN ISO 15004-1, 3e édition remplace NBN EN ISO 15004-1, 2e édition
NBN EN ISO 15008, 2e édition remplace NBN EN ISO 15008, 1e édition
NBN EN ISO 16484-6, 2e édition remplace NBN EN ISO 16484-6, 1e édition)

NBN EN 12850, 2e uitgave vervangt NBN EN 12850, 1e uitgave
NBN EN 13048, 2e uitgave vervangt NBN EN 13048, 1e uitgave
NBN EN 13120, 2e uitgave vervangt NBN EN 13120, 1e uitgave
NBN EN 13128+A2, 2e uitgave vervangt NBN EN 13128, 1e uitgave
NBN EN 13128+A2, 2e uitgave vervangt NBN EN 13128/A1, 1e uitgave
NBN EN 13305, 2e uitgave vervangt NBN EN 13305, 1e uitgave
NBN EN 13422+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 13422, 1e uitgave
NBN EN 13461, 2e uitgave vervangt NBN EN 13461, 1e uitgave
NBN EN 13613, 2e uitgave vervangt NBN EN 13613, 1e uitgave
NBN EN 13732+A2, 2e uitgave vervangt NBN EN 13732, 1e uitgave
NBN EN 13732+A2, 2e uitgave vervangt NBN EN 13732/A1, 1e uitgave
NBN EN 13843, 2e uitgave vervangt NBN EN 13843, 1e uitgave
NBN EN 13942, 2e uitgave vervangt NBN EN 13942, 1e uitgave
NBN EN 14382+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 14382, 2e uitgave
NBN EN 14411, 1e uitgave vervangt NBN EN 87, 1e uitgave
NBN EN 14411, 1e uitgave vervangt NBN EN 121, 1e uitgave
NBN EN 14411, 1e uitgave vervangt NBN EN 159, 1e uitgave
NBN EN 14411, 1e uitgave vervangt NBN EN 177, 1e uitgave
NBN EN 14411, 1e uitgave vervangt NBN EN 186-1, 1e uitgave
NBN EN 14411, 1e uitgave vervangt NBN EN 187-1, 1e uitgave
NBN EN 14411, 1e uitgave vervangt NBN EN 188, 1e uitgave
NBN EN 14411, 1e uitgave vervangt NBN EN 187-2, 1e uitgave
NBN EN 14411, 1e uitgave vervangt NBN EN 186-2, 1e uitgave
NBN EN 14411, 1e uitgave vervangt NBN EN 178, 1e uitgave
NBN EN 14411, 1e uitgave vervangt NBN EN 176, 1e uitgave
NBN EN 14483-1, 1e uitgave vervangt NBN EN ISO 8290, 1e uitgave
NBN EN 14483-3, 1e uitgave vervangt NBN EN ISO 4535, 1e uitgave
NBN EN 14710-1+A2, 1e uitgave vervangt NBN EN 14710-1+A1, 1e uitgave
NBN EN 14710-2+A2, 1e uitgave vervangt NBN EN 14710-2+A1, 2e uitgave
NBN EN 14908-2, 1e uitgave vervangt NBN ENV 13154-2, 1e uitgave
NBN EN 14958+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 14958, 1e uitgave
NBN EN ISO 148-2, 1e uitgave vervangt NBN EN 10045-2, 2e uitgave
NBN EN ISO 148-3, 1e uitgave vervangt NBN EN 10045-2, 2e uitgave
NBN EN ISO 898-1, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 898-1, 2e uitgave
NBN EN ISO 2081, 1e uitgave vervangt NBN EN 12329, 1e uitgave
NBN EN ISO 2082, 1e uitgave vervangt NBN EN 12330, 1e uitgave
NBN EN ISO 8185, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 8185, 2e uitgave
NBN EN ISO 8359, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 8359, 1e uitgave
NBN EN ISO 8434-1, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 8434-4, 1e uitgave
NBN EN ISO 8835-2, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 8835-2, 2e uitgave
NBN EN ISO 10304-1, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10304-1, 1e uitgave
NBN EN ISO 10304-1, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10304-2, 1e uitgave
NBN EN ISO 10651-2, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 10651-2, 2e uitgave
NBN EN ISO 10651-4, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10651-4, 1e uitgave
NBN EN ISO 11197, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 11197, 2e uitgave
NBN EN ISO 11979-8, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 11979-8, 2e uitgave
NBN EN ISO 12870, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 12870, 2e uitgave
NBN EN ISO 14691, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 14691, 1e uitgave
NBN EN ISO 15004-1, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 15004-1, 2e uitgave
NBN EN ISO 15008, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 15008, 1e uitgave
NBN EN ISO 16484-6, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 16484-6, 1e uitgave

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2009/18267]

Avis relatif à l'attribution d'analyses et l'acceptation de résultats de laboratoires. — Exécution de l'arrêté royal du 15 avril 2005 relatif à la désignation des laboratoires officiels, fixant la procédure et les conditions d'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses dans le cadre des missions de contrôle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et portant exécution de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux

En application de l'article 10 de l'arrêté royal du 15 avril 2005 relatif à la désignation des laboratoires officiels, fixant la procédure et les conditions d'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses dans le cadre des missions de contrôle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et portant exécution de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux, et pour une période de 12 mois à dater du 15 juin 2009, les analyses relatives à la détection de nicotine dans les champignons sont attribuées au laboratoire ci-après :

Fytolab CVBA
Technologiepark 2/3
9052 Zwijnaarde-Gent
Bruxelles, le

L'administrateur délégué,
G. HOUINS

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2009/18267]

Bericht betreffende het toekennen van analyses en het aanvaarden van de laboratoriumresultaten. — Uitvoering van het koninklijk besluit van 15 april 2005 betreffende de aanduiding van de officiële laboratoria, tot bepaling van de procedure en de erkenningsvoorwaarden van laboratoria die analyses uitvoeren in het kader van de controleopdracht van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot uitvoering van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking

In toepassing van artikel 10 van het koninklijk besluit van 15 april 2005 betreffende de aanduiding van de officiële laboratoria, tot bepaling van de procedure en de erkenningsvoorwaarden van laboratoria die analyses uitvoeren in het kader van de controleopdracht van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot uitvoering van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking, en voor een periode van 12 maanden beginnend vanaf 15 juni 2009, worden de analyses met betrekking tot de bepaling van nicotine in paddestoelen toegewezen aan het hierna volgende laboratorium :

Fytolab CVBA
Technologiepark 2/3
9052 Zwijnaarde-Gent
Brussel,

De gedelegeerd bestuurder,
G. HOUINS

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[C – 2009/05001]

Afdelingshoofd Buitenlandse Zaken

Het Departement Internationaal Vlaanderen bij de Vlaamse overheid adviseert en staat de bevoegde minister(s) bij op het vlak van strategische planning, beleidsvoorbereiding, aansturing van de beleidsuitvoering en beleidsevaluatie. De afdeling Buitenlandse Zaken heeft vooral, maar niet exclusief, een beleidsuitvoerende opdracht en telt momenteel 43 personeelsleden in Brussel. Voor deze afdeling is men op zoek naar een (m/v) afdelingshoofd Buitenlandse Zaken.

Jouw functie : binnen het kader van het algemeen beleid van het departement en van de managementcode plan en coördineer je de activiteiten van de afdeling. Je realiseert de korte- en langetermijndoelstellingen van de afdeling en draagt bij tot de realisatie van de doelstellingen van het departement en van het beleidsdomein.

Jouw profiel : je combineert een masterdiploma of gelijkwaardig met minimum tien jaar nuttige professionele ervaring (zes jaar voor interne kandidaten). Je hebt inzicht in de Vlaamse overheid en een sterke belangstelling voor het algemeen beleid. Je drukt je zowel mondeling als schriftelijk vlot en correct uit in het Frans en het Engels.

Je beschikt over de volgende competenties :

- klantgerichtheid;
- betrouwbaarheid;
- samenwerken;
- voortdurend verbeteren;
- richting geven;
- 360°-inlevingsvermogen;
- oordeelsvormig beslissen;
- organisatiebetrokkenheid;
- ontwikkelen van medewerkers (resultaatgericht coachen).

Algemene toelatingsvoorwaarden :

Voor de toegang tot een functie bij de diensten van de Vlaamse overheid gelden de volgende algemene toelatingsvoorwaarden :

1. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
2. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
3. aan de dienstplichtwetten voldoen;
4. de medische geschiktheid bezitten die vereist is voor de uit te oefenen functie.

Algemene aanwervingsvoorwaarden :

1. Uw masteropleiding (of gelijkgesteld) hebt u aangevuld met minstens tien jaar nuttige professionele ervaring (zes jaar voor interne kandidaten) ten laatste op datum van 24 juli 2009.

2. Voor interne kandidaten die reeds tot een niveau A of een gelijkgesteld niveau behoren, gelden deze diplomavooraarden niet.

3. U slaagt voor de selectieproeven die in het kader van deze aanwervingsprocedure worden georganiseerd.

Ons aanbod : een inhoudelijk uiterst boeiende en maatschappelijk belangrijke job met veel verantwoordelijkheid en een statutaire benoeming. Je wordt aangeworven in de graad van hoofdadviseur (rang A2M) met de bijbehorende salarisschaal. Je wordt vervolgens bij mandaat aangewezen in de vacant verklaarde managementfunctie van N-1 niveau met als functiebenaming « afdelingshoofd ». Een hospitalisatieverzekering, gratis woon-werkverkeer, maaltijd-tickets, aantrekkelijke vakantieregeling,...

Interesse ? Vul het kandidaatstellingsformulier in dat u vindt op www.jobpunt.be onder de knop 'vacatures' en stuur deze uiterlijk 24 juli 2009 terug naar Jobpunt Vlaanderen, t.a.v. Sara Calmein, Technologielaan 11, 3001 Heverlee, of sollicitaties@jobpunt.be. De uitgebreide functiebeschrijving vindt u ook terug op dezelfde website of kunt u telefonisch opvragen bij Sara Calmein op het nummer 016-38 10 00.

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht leeftijd, geslacht, afkomst of handicap.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/203058]

Accord de branche entre le Gouvernement wallon et le secteur de l'industrie technologique, représenté par Agoria, relatif à l'amélioration de l'efficacité énergétique et à la réduction des émissions de gaz à effet de serre à l'horizon 2012. — Avis

Conformément au décret du 27 mai 2004 relatif au Livre I^{er} du Code de l'Environnement, le Gouvernement wallon informe qu'il a adopté définitivement, lors de sa séance du 18 juin 2009, le projet d'accord avec le secteur de l'industrie technologique.

Les entreprises du secteur participant au présent accord s'engagent à atteindre un objectif sectoriel de 18,2 % d'amélioration de leur efficacité énergétique (18,1 % de réduction des émissions de gaz à effet de serre) à l'horizon 2012.

L'accord et ses annexes peuvent être obtenus sur simple demande auprès du Département de l'Énergie de la Direction générale opérationnelle de l'Aménagement du Territoire, du Logement, du Patrimoine et de l'Énergie, M. Carl Maschietto (carl.maschietto@spw.wallonie.be)

Les textes sont disponibles sur les sites internet :

<http://energie.wallonie.be>

<http://environnement.wallonie.be>

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2009/203058]

Branchenvereinbarung zwischen der Wallonischen Regierung und dem Sektor der technologischen Industrie, vertreten durch Agoria, bezüglich der Verbesserung der Energieeffizienz und der Verringerung der spezifischen Treibhausgasemissionen bis 2012. — Gutachten

Gemäß dem Dekret vom 27. Mai 2004 über das Buch I des Umweltgesetzbuches teilt die Wallonische Regierung mit, dass sie den nachstehenden Entwurf bezüglich einer Vereinbarung mit dem Bereich der technologischen Industrie anlässlich Ihrer Sitzung am 18. Juni 2009 endgültig verabschiedet hat.

Die Unternehmen des an der vorliegenden Vereinbarung beteiligten Sektors verpflichten sich dazu, eine sektorbezogene Zielsetzung von 18,2% zur Verbesserung der Energieeffizienz (18,1%, was die Verringerung der Treibhausgasemissionen angeht) bis 2012 zu erreichen.

Die Vereinbarung sowie die Anlagen sind auf einfache Anfrage bei der Abteilung Energie der operativen Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens, des des Erbes und der Energie verfügbar bei Herrn Carl Maschietto (carl.maschietto@spw.wallonie.be)

Der Wortlaut ist zudem einsehbar auf den Webseiten:

<http://energie.wallonie.be>

<http://environnement.wallonie.be>

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2009/203058]

Sectorakkoord tussen de Waalse Regering en de sector technologische industrie, vertegenwoordigd door Agoria, betreffende de verbetering van de energie-efficiëntie en de vermindering van specifieke broeikasgasemissies tegen 2012. — Bericht

Gelet op het decreet van 27 mei 2004 betreffende Boek I van het Milieuwetboek deelt de Waalse Regering mee dat ze op haar zitting van 18 juni 2009 definitief het ontwerp-akkoord van de technologische industrie aangenomen heeft.

De ondernemingen van de sector die deelachtig zijn aan dit akkoord verbinden zich ertoe te streven naar een sectorale doelstelling van 18,2 % verbetering van hun energie-efficiëntie (18,1 % vermindering van de uitstoot van broeikasgassen) tegen 2012.

Het akkoord en de bijlagen erbij kunnen op eenvoudig verzoek verkregen worden bij het Departement Energie van het Operationeel Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Wonen, Erfgoed en Energie, de heer Carl Maschietto (carl.maschietto@spw.wallonie.be)

De teksten zijn beschikbaar op de websites :

<http://energie.wallonie.be>

<http://environnement.wallonie.be>

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/27121]

Décisions de nomination

Conseil économique et social de la Région wallonne

Par décision de l'assemblée générale du Conseil économique et social de la Région wallonne :

- Mme M.A. Belfroid a été désignée en tant que président du C.E.S.R.W. à partir du 27 mai 2009 pour une durée de deux ans;

- M. J.P. Dawance a été désigné en tant que secrétaire général à partir du 1^{er} mars 2007;

- M. L. Simar a été désigné en tant que secrétaire général adjoint à partir du 1^{er} octobre 2009.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures

(zie <https://valerii.ugent.be/n/nieuwsagenda/vacatures/aapl>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit bio-ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

LA01

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Landbouweconomie (tel. : 09-264 59 20) - salaris a 100 % : min. € 23. 468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profiel van de kandidaat :

diploma van bio-ingenieur of master in de (toegepaste) economische wetenschappen of master handelsingenieur of master in het studiedomein van de toegepaste biologische wetenschappen;

goede basiskennis van algemene landbouweconomie;

kennis van ontwikkelingseconomie en/of landbouweconomie toegepast op ontwikkelingslanden en/of rurale ontwikkeling;

kennis van informatica en multimedia strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in de landbouweconomie ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

medewerking aan projecten;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 27 juli 2009.

(80392)

Bij de Faculteit bio-ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

LA02

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Plantaardige Productie (tel. : 09-264 60 97) - salaris a 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profiel van de kandidaat :

diploma van bio-ingenieur of master in de biotechnologie;

goede kennis van plantkunde en plantenbiotechnologie;

didactische kwaliteiten om studenten te begeleiden bij practica;

interesse in wetenschappelijk onderzoek.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat in het domein van plantenweefselkweek en in vitro veredeling (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

begeleiding van scripties en projecten;

medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 27 juli 2009.

(80393)

Bij de Faculteit bio-ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

LA13

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Dierlijke productie (tel. : 09-264 37 54) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profiel van de kandidaat :

masterdiploma van aquacultuur of bio-ingenieur of dierenarts of biologie;

laatstejaarsstudenten kunnen zich ook kandidaat stellen, mits zij hun diploma dit academiejaar (2008-2009) behalen;

kennis van aquatische dierlijke productie;

bereid tot actieve medewerking in het onderwijs, onderzoek en dienstverlening binnen de vakgroep;

didactische kwaliteiten strekken tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep, in het bijzonder op het gebied van 'Mollusc and Crustacean Culture' en 'Fish Culture Techniques';

wetenschappelijk onderzoek in het domain van larvicultuur van mollusken ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

medewerking aan de dienstverlening binnen en buiten de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 27 juli 2009.

(80394)

Bij de Faculteit bio-ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

LA14

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Moleculaire Biotechnologie (tel. : 09-264 37 4) - salaris a 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profiel van de kandidaat :

universitair diploma van de tweede cyclus met :

kennis van celbiologie en microscopische analysetechnieken;

kennis van moleculaire biotechnologie;

kennis van bio-imaging technieken en analyse;

goede didactische en onderzoekskwaliteiten strekken tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep, voornamelijk m.b.t. voorbereiden, leiden en begeleiden van practica in het domein van de 'celbiologie'; 'bio-imaging'; 'microscopische analysetechnieken' en 'cytochemie';

wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied van de celbiologie ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

begeleiding van scripties en stages;

medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 27 juli 2009.

(80395)

Bij de Faculteit ingenieurwetenschappen zijn volgende mandaten te begeven : het betreft tijdelijke aanstellingen die hernieuwbaar zijn.

TW01

Vier betrekkingen van deeltijds praktijkassistent (20 %) bij de vakgroep Architectuur en stedenbouw (tel. : 09-264 39 12) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Betrekking 1 (voor een termijn van 2 jaar)

Profiel van de kandidaat :

diploma van master in de ingenieurwetenschappen : architectuur (of burgerlijk in genieurarchitect) of master in de architectuur (of hogeschooldiploma van architect);

aantoonbare interesse voor, en kennis van constructieve en technische aspecten van het architectuurontwerpen, in het bijzonder met betrekking tot draagstructuren;

praktijk- en didactische ervaring met betrekking tot het ontwerpen van draagstructuren in relatie tot het architectuurontwerpen strekt/strekken tot aanbeveling;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs in het gebied van de constructieve en technische aspecten van het architectuurontwerp, in het bijzonder met betrekking tot de draagstructuren.

Betrekking 2 (voor een termijn van 1 jaar)

Profiel van de kandidaat :

diploma van master in de stedenbouw en de ruimtelijke planning of master in de ruimtelijke planning of gediplomeerde in de aanvullende studies in de ruimtelijke planning of gediplomeerde in de aanvullende studies in de stedenbouw en de ruimtelijke planning of gediplomeerde in de gespecialiseerde studies in de stedenbouw en de ruimtelijke ordening of master (ManaMa) in urbanism and strategic planning;

zich onderscheiden hebben op het vlak van het stadsontwerp, de stedenbouw of de structuurplanning;

praktijkervaring in stadsontwerp, stedenbouw en structuurplanning is noodzakelijk;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs in de ruimtelijke analyse, het stadsontwerp, de stedenbouw en de structuurplanning.

Betrekking 3 (voor een termijn van 1 jaar).

Profiel van de kandidaat :

diploma van master in de ingenieurwetenschappen : architectuur (of burgerlijk ingenieurarchitect) of diploma van master in de architectuur (of hogeschooldiploma van architect);

zich onderscheiden hebben op het vlak van architectuurontwerpen;

praktijkervaring in het architectuurontwerpen is noodzakelijk;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen en/of aantoonbare ervaring in het bijzonder hebben die kunnen bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs;

didactische ervaring met praktijkgericht onderwijs in de desbetreffende competentie strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs in het architectuurontwerpen. Betrekking 4 (voor een termijn van 1 jaar)

Profiel van de kandidaat :

diploma van master in de ingenieurwetenschappen : architectuur (of burgerlijk ingenieurarchitect) of diploma van master in de architectuur (of hogeschooldiploma van architect);

zich onderscheiden hebben op het vlak van beeldende media, kleur en materiaal;

praktijkervaring in het architectuurontwerpen of beeldende media is noodzakelijk;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen en/of aantoonbare ervaring in het bijzonder hebben die kunnen bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs;

didactische ervaring met praktijkgericht onderwijs in de desbetreffende competentie strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs in de vakgebieden 'waarneming en beeldende media' en 'kleuren materiaal'.

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma, moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 15 augustus 2009.

(80396)

Bij de Faculteit ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

TW03

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Mechanica van warmte, stroming en verbranding (tel. : 09-264 33 09) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profiel van de kandidaat :

houder van een diploma van master in de ingenieurswetenschappen : werktuigkundelektrotechniek;

interesse in het uitvoeren van experimenteel onderzoek naar warmteoverdracht in warmtewisselaars;

mededelingen en voordrachten op internationale wetenschappelijke conferenties strekken tot aanbeveling;

uitgesproken interesse voor studentenbegeleiding in de academische en/of voortgezette academische opleidingen.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep, in het bijzonder in het domein van de warmteoverdracht en thermodynamica;

wetenschappelijk onderzoek op het vlak van ontwikkeling van warmteoverdrachtmodellen voor koelmiddelen in verdamping ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 15 augustus 2009.

(80397)

**Decreet van 18 mei 1999
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Gemeente Puurs

Bekendmaking openbaar onderzoek ruimtelijk uitvoeringsplan

Het college van burgemeester en schepenen brengt, overeenkomstig de bepalingen van artikel 49 van het decreet houdende organisatie van de ruimtelijke ordening van 18 mei 1999, ter kennis van de bevolking dat het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Zielbeek » bestaande uit : plan bestaande toestand, grafische plan nieuwe toestand, memorie van toelating + figurenbundel, stedenbouwkundige voorschriften en bijlage 1, door de gemeenteraad voorlopig werd aangenomen in de zitting van 25 juni 2009. Het bundel ligt op het gemeentehuis, dienst ruimtelijke ordening, Hoogstraat 29, Puurs, ter inzage van 14 juli 2009 tot en met 11 september 2009, van maandag tot donderdag van 9 tot 12 uur.

Opmerkingen en bezwaren moeten uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek toegezonden worden aan de Gemeentelijke Commissie Ruimtelijke Ordening per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs per adres Hoogstraat 29, te 2870 Puurs.

Puurs, 2 juli 2009.

(28946)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**BEAULIEU INTERNATIONAL GROUP,
naamloze vennootschap,
Holstraat 59, 8790 Waregem**

Ondernemingsnummer 0442.824.497

Bijzondere Algemene Vergadering der Aandeelhouders ter zetel op 29/07/2009, om 13 uur :

- Lezing van de geconsolideerde jaarrekening die afsluit per 31 december 2008.

- Verslag van de raad van bestuur over de geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar 2008.

- Verslag van de commissaris over de geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar 2008.

Goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar 2008.

Kwijting aan de leden van de raad van bestuur en de commissaris.
(AXPC1905891/ 09.07) (29084)

**ECODEL, société anonyme,
rue Bonnet 29A, 7618 TAINIGNIES**

Numéro d'entreprise 0402.490.216

Deuxième assemblée (quorum pas atteint). Assemblée ordinaire au siège social le 28/07/2009, à 9 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-05999/ 09.07) (29085)

**GRAND BON DIEU, société anonyme,
rue des Fripiers 15/17 local 307, 1000 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0475.745.111

Assemblée ordinaire au siège social le 23/07/2009. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-9-06005/ 09.07) (29086)

**SODIM CONSULT, société anonyme,
avenue de Vincennes 30, 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL**

Numéro d'entreprise 0449.114.255

Assemblée ordinaire au siège social le 24/07/2009 à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-9-05857/ 09.07) (29087)

DEGROOF, société anonyme, sicav publique de droit belge

Siège social : rue Guimard 18, 1040 Bruxelles

RPM 0444.047.885

Avis de convocation aux secondes assemblées générales extraordinaires des compartiments « Equities EMU Behavioral Profit » et « Equities EMU Behavioral Value »

Les premières assemblées générales extraordinaires des actionnaires des compartiments « Equities EMU Behavioral Profit » et « Equities EMU Behavioral Value » de la sicav DEGROOF du 8 juillet 2009 n'ayant pas réuni le quorum requis, une seconde Assemblée générale extraordinaire des actionnaires se tiendra le 24 juillet 2009, à 9 h 30 m, pour le compartiment « Equities EMU Behavioral Profit » et le 24 juillet 2009, à 9 h 45 m, pour le compartiment « Equities EMU Behavioral Value », au siège social de la Banque Degroof SA, rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles, afin de délibérer quel que soit le nombre d'actions représentées et voter sur l'ordre du jour suivant identique à celui des premières assemblées générales :

Fusion par absorption du compartiment « Equities EMU Behavioral Profit », de Degroof SA, sicav publique de droit belge, OPCVM, au sein du compartiment « Equities EMU Behavioral Value » de Degroof SA, sicav publique de droit belge, OPCVM

La fusion proposée résulte d'une volonté de rationalisation du conseil d'administration partant du principe que les actifs nets du compartiment « Equities EMU Behavioral Profit », géré par la société de gestion d'organismes de placement collectif Degroof Fund Management Company SA, sont devenus trop faibles pour assurer une gestion optimale et que les frais de fonctionnement fixes pénalisent les actifs. Le conseil d'administration estime donc qu'il est de l'intérêt des actionnaires de ce compartiment de fusionner avec le compartiment « Equities EMU Behavioral Value » (également géré par la société de gestion d'organismes de placement collectif Degroof Fund Management Company SA).

1) Documents et rapports : prise de connaissance et examen des documents ci-après :

a. Projet de fusion par absorption du compartiment « Equities EMU Behavioral Profit » de Degroof SA au sein du compartiment « Equities EMU Behavioral Value » de Degroof SA. Ce projet a été établi sous forme d'acte sous seing privé par le conseil d'administration de Degroof SA et contient les mentions prescrites par l'article 693 du Code des sociétés et a été déposé le 25 mai 2009 au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles.

b. Rapports établis conformément aux articles 694 et 695 du Code des sociétés, à savoir :

- rapport écrit circonstancié du conseil d'administration concernant le projet de fusions;
- rapport du commissaire concernant le projet de fusion.

Les documents suivants seront également mis à la disposition des actionnaires :

les comptes annuels des trois derniers exercices de Degroof SA, les rapports des administrateurs et les rapports du commissaire concernant les trois derniers exercices.

Les documents mentionnés dans les points 1.a et 1.b, ainsi que le prospectus, le prospectus simplifié et le dernier rapport périodique de Degroof SA, peuvent être obtenus gratuitement par les actionnaires aux guichets de la Banque Degroof SA, rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles. Les prospectus et le dernier rapport périodique peuvent également être consultés sur le site web www.degroof.be

2) Propositions de résolutions :

a. Fusion par absorption : proposition de fusion par absorption de tous les éléments de l'actif et du passif du patrimoine du compartiment « Equities EMU Behavioral Profit » de Degroof SA au sein du compartiment « Equities EMU Behavioral Value » de Degroof SA, et ce, sous la condition suspensive de l'approbation de la fusion par les assemblées générales extraordinaires des compartiments absorbant et à absorber.

b. Détermination du rapport d'échange et rémunération des actionnaires du compartiment « Equities EMU Behavioral Profit » : proposition d'approbation du rapport d'échange ci-après et de la création d'actions du compartiment « Equities EMU Behavioral Value » de Degroof SA, à titre de rémunération du transfert du patrimoine du compartiment à absorber.

Le nombre d'actions du compartiment absorbant à attribuer par actionnaire du compartiment à absorber se calculera selon la formule suivante pour chacune des deux classes d'actions existantes (classes « A » et « I ») :

$A = \frac{B \times C}{D}$	<p>A = le nombre d'actions à obtenir (par classe)</p> <p>B = le nombre d'actions détenues dans le compartiment à absorber</p> <p>C = la valeur nette d'inventaire (*) par action et par classe du compartiment à absorber</p> <p>D = la valeur nette d'inventaire (*) par action et par classe du compartiment absorbant</p>
----------------------------	--

(*) Il s'agit de la valeur nette des compartiments absorbant et à absorber aux dates mentionnées ci-dessus.

Si, suite à l'échange, l'actionnaire se voit attribuer une fraction d'action, il pourra soit se faire racheter par le compartiment absorbant correspondant cette fraction d'action sans frais, sauf taxes éventuelles, soit compléter sa fraction d'action moyennant paiement, pour obtenir un nombre entier d'actions. La Banque Degroof SA procédera au rachat des fractions d'action, si les actionnaires du compartiment à absorber n'ont pas fait le choix mentionné au-dessus dans un délai d'un mois après la publication de l'avis de décision.

Les nouvelles actions du compartiment absorbant seront de la même classe (« A » ou « I »), et du même type que celles détenues antérieurement par les actionnaires du compartiment à absorber, à savoir des actions de capitalisation.

Lors de la réalisation de la fusion, le compartiment « Equities EMU Behavioral Profit » sera dissous sans liquidation et l'ensemble de son patrimoine, actif et passif, sera repris par le compartiment « Equities EMU Behavioral Value » de Degroof SA en échange de l'émission de nouvelles actions.

c. Article 5 et 15 des statuts : proposition de supprimer toute référence au compartiment à absorber « Equities EMU Behavioral Profit ».

d. Pouvoirs : proposition de conférer tous pouvoirs à Mme Véronique Dumoulin et à M. Eric Nols, agissant seuls ou conjointement, avec pouvoirs de substitution, pour l'exécution des décisions figurant à l'ordre du jour, qui auront été prises et au notaire instrumentant pour coordonner les statuts de Degroof SA et en déposer le texte coordonné au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles.

e. Décharge : proposition d'accorder décharge complète et illimitée aux mandataires visés au point 13 du projet de fusion.

Le rapport d'échange (par classe) mentionné ci-dessus sera basé sur le nombre d'actions en circulation et la valeur nette d'inventaire des compartiments concernés calculée le 20 juillet 2009 sur base des cours de clôture du 17 juillet 2009.

La détermination de la valeur nette d'inventaire, les demandes de changement de compartiment, les ordres de souscription et de rachat d'actions des compartiments absorbé et absorbant seront alors suspendus à partir du 17 juillet 2009, à 13 h 15 m, jusqu'à la date des deuxièmes assemblées générales extraordinaires appelées à statuer sur la fusion, soit le 24 juillet 2009.

Comparaison entre les compartiments :

Politique d'investissement :

— Equities EMU Behavioral Profit

L'objectif est d'offrir un rendement global aussi élevé que possible. Le fonds investit en actions cotées dans les pays membres de l'Union européenne participant à l'Union monétaire européenne (EMU). La politique d'investissement fait appel aux principes de la Finance Comportementale, champ académique qui analyse les marchés financiers avec l'aide de la psychologie.

Le fonds investit en actions considérées comme présentant des bénéfices de haute qualité en terme de leur persistance future et qui présentent un bon momentum. Le fonds maintiendra une large répartition des risques, notamment par une large diversification sectorielle. Quatre-vingts pourcents au moins des actifs bruts du compartiment sont investis dans des actions et autres titres et droits de participation de sociétés ayant leur siège dans les pays membres de l'Union européenne participant à l'Union monétaire européenne (EMU) ou exerçant une partie prépondérante de leur activité dans les pays membres de l'Union européenne participant à l'Union monétaire européenne (EMU). Les vingt pourcents restants pourront être placés en liquidités.

— Equities EMU Behavioral Value

L'objectif est d'offrir un rendement global aussi élevé que possible. Le compartiment investit en actions cotées dans les pays membres de l'Union européenne participant à l'Union monétaire européenne (EMU). La politique d'investissement fait appel aux principes de la Finance Comportementale, champ académique qui analyse les marchés financiers avec l'aide de la psychologie.

Le compartiment investit en actions considérées comme sous-évaluées et qui présentent un bon momentum. Le fonds maintiendra une large répartition des risques, notamment par une large diversification sectorielle.

	Equities EMU Behavioral Profit	Equities EMU Behavioral Value
Politique de placement	Actions européennes de la zone euro	Actions européennes de la zone euro
Frais de sortie (hors taxe)	néant	néant
Total frais sur encours	0,87 %	0,91 %

Performance moyenne cumulée, exprimée sur base annuelle (*) :

Equities EMU Behavioral Profit			
1 an	3 ans	5 ans	10 ans
- 26,26 %	/	/	/
Equities EMU Behavioral Value			
1 an	3 ans	5 ans	10 ans
- 27,78 %	3,84 %	12,47 %	/

(*) les commissions et frais mis à charge des actionnaires ne sont pas pris en compte pour le calcul des performances.

Les commissions et frais récurrents supportés par le compartiment Equities EMU Behavioral Profit (en euro ou en pourcentage annuel de la valeur nette des actifs)	
Rémunération de la gestion du portefeuille d'investissement (1)	0,20 % par an avec un minimum de € 40.000
Commission de performance	néant
Rémunération de l'administration (1)	0,135 % par an pour la tranche d'actifs entre € 0 et 125 mio 0,105 % par an au-delà de € 125 mio avec un minimum de € 33.750 (*)
Rémunération de la commercialisation (1)	0,50 % par an
Rémunération du dépositaire (1) (y compris le service financier)	0,040 % par an pour la tranche d'actifs entre € 0 et 35 mio 0,030 % par an pour la tranche d'actifs entre € 35 et 125 mio 0,020 % par an au-delà de € 125 mio avec un minimum de € 10.000

Les commissions et frais récurrents supportés par le compartiment Equities EMU Behavioral Value (en euro ou en pourcentage annuel de la valeur nette des actifs)	
Rémunération de la gestion du portefeuille d'investissement (1)	0,20 % par an avec un minimum de € 40.000
Commission de performance	néant

Rémunération de l'administration (1)	0,135 % par an pour la tranche d'actifs entre € 0 et 125 mio 0,105 % par an au-delà de € 125 mio avec un minimum de € 33.750 (*)
Rémunération de la commercialisation (1)	classe actions Benelux 0,50 % par an classe d'actions hors Benelux 1,00 % par an
Rémunération du dépositaire (1) (y compris le service financier)	0,040 % par an pour la tranche d'actifs entre € 0 et 35 mio 0,030 % par an pour la tranche d'actifs entre € 35 et 125 mio 0,020 % par an au-delà de € 125 mio avec un minimum de € 10.000

La structure tarifaire de ce compartiment à absorber est strictement identique à celle du compartiment absorbant, sauf pour les actionnaires en dehors de la Benelux pour qui la rémunération de la commercialisation va de 0,50 % par an à 1,00 % par an.

Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent, au plus tard cinq jours ouvrables avant la date de l'assemblée, déposer au siège social de la société ou au guichet de l'institution susmentionnée, une attestation établie par un teneur de comptes agréé ou par le teneur de comptes agréé centralisateur (Banque Degroof SA) constatant l'indisponibilité des dites actions jusqu'à la date de l'assemblée.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer par un écrit le conseil d'administration (C/O Banque Degroof Luxembourg, succursale de Bruxelles, rue Guimard 19, 3^e étage, 1040 Bruxelles) de leur intention d'assister à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

Le conseil d'administration.
(28947)

DEGROOF SA Sicav publique de droit belge Siège social : rue Guimard 18 1040 Bruxelles R.P.M. 0444.047.885	BELGIAN SHARES Sicav publique de droit belge Siège social : rue Guimard, 18 1040 Bruxelles R.P.M. 0447.641.538
---	--

*Avis de convocation aux secondes Assemblées générales extraordinaires
des compartiments « Diversified » de Belgian Shares SA et « Equities Belgium Active » de Degroof SA*

Les premières Assemblées générales extraordinaires des actionnaires des compartiments « Diversified » de la sicav BELGIAN SHARES et « Equities Belgium Active » de la sicav DEGROOF du 8 juillet 2009 n'ayant pas réuni le quorum requis, une seconde Assemblée générale extraordinaire des actionnaires se tiendra le 24 juillet 2009, à 10 heures, pour le compartiment « Diversified » de Belgian Shares et le 24 juillet 2009, à 10 h 15 m, pour le compartiment « Equities Belgium Active » de Degroof SA, au siège social de la Banque Degroof SA, rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles, afin de délibérer quel que soit le nombre d'actions représentées et voter sur l'ordre du jour suivant identique à celui des premières Assemblées générales :

Fusion par absorption du compartiment « Diversified », de Belgian Shares SA, sicav publique de droit belge, OPCVM, au sein du compartiment « Equities Belgium Active » de Degroof SA, sicav publique de droit belge, OPCVM.

La fusion proposée résulte d'une volonté de rationalisation du conseil d'administration de Belgian Shares partant du principe que les actifs nets du compartiment « Diversified » de Belgian Shares, géré par la société de gestion d'organismes de placement collectif Degroof Fund Management Company SA, sont devenus trop faibles pour assurer une gestion optimale et que les frais de fonctionnement fixes pénalisent les actifs. Le conseil d'administration estime donc qu'il est de l'intérêt des actionnaires de ce compartiment de fusionner avec le compartiment « Equities Belgium Active » de Degroof SA (également géré par la société de gestion d'organismes de placement collectif Degroof Fund Management Company SA).

1) Documents et rapports : prise de connaissance et examen des documents ci-après :

a) Projet de fusion par absorption du compartiment « Diversified » de Belgian Shares SA au sein du compartiment « Equities Belgium Active » de Degroof SA. Ce projet a été établi sous forme d'acte sous seing privé par les conseils d'administration de Belgian Shares SA et Degroof SA et contient les mentions prescrites par l'article 693 du Code des sociétés et a été déposé le 25 mai 2009 au greffe du Tribunal de commerce de Bruxelles.

b) Rapports établis conformément aux articles 694 et 695 du Code des sociétés, à savoir :

— rapport écrit circonstancié du conseil d'administration concernant le projet de fusion;

— rapport du commissaire concernant le projet de fusion.

Les documents suivants seront également mis à la disposition des actionnaires :

les comptes annuels des trois derniers exercices de Belgian Shares SA et Degroof SA, les rapports des administrateurs et les rapports du commissaire concernant les trois derniers exercices.

Les documents mentionnés dans les points 1.a et 1.b, ainsi que le prospectus, le prospectus simplifié et le dernier rapport périodique de Belgian Shares SA et Degroof SA, peuvent être obtenus gratuitement par les actionnaires aux guichets de la Banque Degroof SA, rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles. Les prospectus et le dernier rapport périodique peuvent également être consultés sur le site web www.degroof.be

2. Propositions de résolutions :

a. Fusion par absorption : proposition de fusion par absorption de tous les éléments de l'actif et du passif du patrimoine du compartiment « Diversified » de Belgian Shares SA au sein du compartiment « Equities Belgium Active » de Degroof SA, et ce, sous la condition suspensive de l'approbation de la fusion par les Assemblées générales extraordinaires des compartiments absorbant et à absorber.

b. Détermination du rapport d'échange et rémunération des actionnaires du compartiment « Diversified » de Belgian Shares SA : proposition d'approbation du rapport d'échange ci-après et de la création d'actions du compartiment « Equities Belgium Active » de Degroof SA, à titre de rémunération du transfert du patrimoine du compartiment à absorber.

Le nombre d'actions du compartiment absorbant à attribuer par actionnaire du compartiment à absorber se calculera selon la formule suivante pour chacune des deux classes d'actions existantes (classes « A » et « I ») :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = le nombre d'actions à obtenir (par classe)
	B = le nombre d'actions détenues dans le compartiment à absorber
	C = la valeur nette d'inventaire (*) par action et par classe du compartiment à absorber
	D = la valeur nette d'inventaire (*) par action et par classe du compartiment absorbant

(*) Il s'agit de la valeur nette des compartiments absorbant et à absorber aux dates mentionnées ci-dessous

Si, suite à l'échange, l'actionnaire se voit attribuer une fraction d'action, il pourra soit se faire racheter par le compartiment absorbant correspondant cette fraction d'action sans frais, sauf taxes éventuelles, soit compléter sa fraction d'action moyennant paiement, pour obtenir un nombre entier d'actions. La Banque Degroof SA procédera au rachat des fractions d'action, si les actionnaires du compartiment à absorber n'ont pas fait le choix mentionné au-dessus dans un délai d'un mois après la publication de l'avis de décision.

Les nouvelles actions du compartiment absorbant seront de la même classe (« A » ou « I ») et du même type que celles détenues antérieurement par les actionnaires du compartiment à absorber, à savoir des actions de capitalisation.

Lors de la réalisation de la fusion, le compartiment « Diversified » de Belgian Shares SA sera dissous sans liquidation et l'ensemble de son patrimoine, actif et passif, sera repris par le compartiment « Equities Belgium Active » de Degroof SA en échange de l'émission de nouvelles actions. Vu que le compartiment « Diversified » de Belgian Shares SA est le dernier compartiment de la sicav, la dissolution sans liquidation du compartiment « Diversified » de Belgian Shares SA entraînera la dissolution sans liquidation de la sicav Belgian Shares SA.

c) Pouvoirs : proposition de conférer tous pouvoirs à Mme Véronique Dumoulin et à M. Eric Nols, agissant seuls ou conjointement, avec pouvoirs de substitution, pour l'exécution des décisions figurant à l'ordre du jour, qui auront été prises et au notaire instrumentant pour coordonner les statuts de Degroof SA et en déposer le texte coordonné au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles.

d) Décharge : proposition d'accorder décharge complète et illimitée aux mandataires visés au point 13 du projet de fusion.

Le rapport d'échange (par classe) mentionné ci-dessus sera basé sur le nombre d'actions en circulation et la valeur nette d'inventaire des compartiments concernés calculée le 20 juillet 2009 sur base des cours de clôture du 17 juillet 2009.

La détermination de la valeur nette d'inventaire, les demandes de changement de compartiment, les ordres de souscription et de rachat d'actions des compartiments absorbé et absorbant seront alors suspendus à partir du 17 juillet 2009, à 13 h 15 m jusqu'à la date des deuxièmes Assemblées générales extraordinaires appelées à statuer sur la fusion, soit le 24 juillet 2009.

Comparaison entre les compartiments :

Politique d'investissement :

« Diversified » de Belgian Shares SA :

L'objectif est de procurer à ses actionnaires un rendement global aussi élevé que possible, l'accent étant mis sur les investissements en actions belges ou étrangères comprises dans l'indice « Belgian All Shares Return » de la Bourse de Bruxelles en se basant sur une large répartition des risques dans le but d'être représentatif du marché belge des actions.

« Equities Belgium Active » de Degroof SA :

L'objectif est de procurer à ses actionnaires un rendement global aussi élevé que possible, l'accent étant mis sur les investissements en actions belges considérées comme sous-évaluées en fonction de leur potentiel de rendement futur.

	“Diversified” de Belgian Shares SA	“Equities Belgium Active” de Degroof SA
Frais de sortie (hors taxe)	néant	néant
Total frais sur encours	0,84 %	0,92 %

Performance moyenne cumulée, exprimée sur base annuelle (*):

"Diversified" de Belgian Shares SA			
1 an	3 ans	5 ans	10 ans
- 12,78 %	10,66 %	23,46 %	7,92 %
"Equities Belgium Active" de Degroof SA			
1 an	3 ans	5 ans	10 ans
- 29,04 %	3,98 %	14,58 %	7,83 %

(*) les commissions et frais mis à charge des actionnaires ne sont pas pris en compte pour le calcul des performances.

Commissions et frais récurrents supportés par le compartiment « Diversified » de Belgian Shares SA (en euros ou en pourcentage annuel de la valeur nette des actifs)	
Rémunération de la gestion du portefeuille d'investissement)	0,50 % par an
Commission de performance	néant
Rémunération de l'administration	0,08 % par an pour la tranche d'actifs entre € 0 et 125 mio 0,065 % par an au-delà de € 125 mio avec un minimum de € 40.000
Rémunération de la commercialisation	néant
Rémunération du dépositaire) (y compris le service financier)	0,105 % par an pour la tranche d'actifs entre € 0 et 35 mio 0,08 % par an pour la tranche d'actifs entre € 35 et 125 mio 0,055 % par an au-delà de € 125 mio avec un minimum de € 25.000

Commissions et frais récurrents supportés par le compartiment « Equities Belgium Active » de Degroof SA (en euros ou en pourcentage annuel de la valeur nette des actifs)	
Rémunération de la gestion du portefeuille d'investissement	0,20 % par an avec un minimum de € 40.000
Commission de performance	néant
Rémunération de l'administration	0,135 % par an pour la tranche d'actifs entre € 0 et 125 mio 0,105 % par an au-delà de € 125 mio avec un minimum de € 33.750
Rémunération de la commercialisation	classe actions Benelux 0,50 % par an classe actions Hors Benelux 1,00 % par an
Rémunération du dépositaire) (y compris le service financier)	0,040 % par an pour la tranche d'actifs entre € 0 et 35 mio 0,030 % par an pour la tranche d'actifs entre € 35 et 125 mio 0,020 % par an au-delà de € 125 mio avec un minimum de € 10.000

Les actionnaires au porteur sont informés que pour être admis à l'assemblée, ils doivent déposer leurs actions au porteur au plus tard cinq jours ouvrables avant la date de l'assemblée au siège social de la société ou auprès de la Banque Degroof SA, rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles.

Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent, dans le même délai, déposer au siège social de la société ou au guichet de l'institution susmentionnée, une attestation établie par un teneur de comptes agréé ou par le teneur de comptes agréé centralisateur (Banque Degroof SA) constatant l'indisponibilité des dites actions jusqu'à la date de l'assemblée.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer par un écrit le conseil d'administration (C/O Banque Degroof Luxembourg, succursale de Bruxelles, rue Guimard 19, 3^e étage, 1040 Bruxelles), de leur intention d'assister à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

Les conseils d'administration.

(28948)

DEGROOF DBI-RDT, société aonyme, sicav de droit belge

Siège social : rue Guimard 18, 1040 Bruxelles

RPM 0460.299.444

*Avis de convocation aux secondes Assemblées générales extraordinaires
des compartiments « Belgium Diversified » et « EMU Behavioral Value »*

Les premières Assemblées générales extraordinaires des actionnaires des compartiments « Belgium Diversified » et « EMU Behavioral Value » de la sicav DEGROOF DBI-RDT du 8 juillet 2009 n'ayant pas réuni le quorum requis, une seconde Assemblée générale extraordinaire des actionnaires se tiendra le 24 juillet 2009, à 10 h 30 m, pour le compartiment « Belgium Diversified » et le 24 juillet 2009, à 10 h 45 m, pour le compartiment « EMU Behavioral Value », au siège social de la Banque Degroof SA, rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles, afin de délibérer quel que soit le nombre d'actions représentées et voter sur l'ordre du jour suivant identique, à celui des premières Assemblées générales :

Fusion par absorption du compartiment « Belgium Diversified », de Degroof DBI-RDT SA, sicav publique de droit belge, OPCVM, au sein du compartiment « EMU Behavioral Value » de Degroof DBI-RDT SA, sicav publique de droit belge, OPCVM

La fusion proposée résulte d'une volonté de rationalisation du conseil d'administration partant du principe que les actifs nets du compartiment « Belgium Diversified », géré par la société de gestion d'organismes de placement collectif Degroof Fund Management Company SA, sont devenus trop faibles pour assurer une gestion optimale et que les frais de fonctionnement fixes pénalisent les actifs. Le conseil d'administration estime donc qu'il est de l'intérêt des actionnaires de ce compartiment de fusionner avec le compartiment « EMU Behavioral Value » (également géré par la société de gestion d'organismes de placement collectif Degroof Fund Management Company SA).

1) Documents et rapports : prise de connaissance et examen des documents ci-après :

a) Projet de fusion par absorption du compartiment « Belgium Diversified » de Degroof DBI-RDT SA au sein du compartiment « EMU Behavioral Value » de Degroof DBI-RDT SA. Ce projet a été établi sous forme d'acte sous seing privé par le conseil d'administration de Degroof DBI-RDT SA et contient les mentions prescrites par l'article 693 du Code des sociétés et a été déposé le 25 mai 2009 au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles.

b) Rapports établis conformément aux articles 694 et 695 du Code des sociétés, à savoir :

- rapport écrit circonstancié du conseil d'administration concernant le projet de fusions;
- rapport du commissaire concernant le projet de fusion.

Les documents suivants seront également mis, à la disposition des actionnaires :

les comptes annuels des trois derniers exercices de Degroof DBI-RDT SA, les rapports des administrateurs et les rapports du commissaire-réviseur concernant les trois derniers exercices.

Les documents mentionnés dans les points 1.a et 1.b, ainsi que le prospectus, le prospectus simplifié et le dernier rapport périodique de Degroof DBI-RDT SA, peuvent être obtenus gratuitement par les actionnaires aux guichets de la Banque Degroof SA, rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles. Les prospectus et le dernier rapport périodique peuvent également être consultés sur le site web www.degroof.be

2) Propositions de résolutions :

a) Fusion par absorption : proposition de fusion par absorption de tous les éléments de l'actif et du passif du patrimoine du compartiment « Belgium Diversified » de Degroof DBI-RDT SA au sein du compartiment « EMU Behavioral Value » de Degroof DBI-RDT SA, et ce, sous la condition suspensive de l'approbation de la fusion par les Assemblées générales extraordinaires des compartiments absorbant et, à absorber.

b) Détermination du rapport d'échange et rémunération des actionnaires du compartiment « Belgium Diversified » : proposition d'approbation du rapport d'échange ci-après et de la création d'actions du compartiment « EMU Behavioral Value » de Degroof DBI-RDT SA, à titre de rémunération du transfert du patrimoine du compartiment, à absorber.

Le nombre d'actions du compartiment absorbant, à attribuer par actionnaire du compartiment, à absorber se calculera selon la formule suivante pour chacune des deux classes d'actions existantes (classes « A » et « I ») :

$A = \frac{B \times C}{D}$	<p>A = le nombre d'actions à obtenir (par classe)</p> <p>B = le nombre d'actions détenues dans le compartiment à absorber</p> <p>C = la valeur nette d'inventaire (*) par action et par classe du compartiment à absorber</p> <p>D = la valeur nette d'inventaire (*) par action et par classe du compartiment absorbant</p>
----------------------------	--

(*) Il s'agit de la valeur nette des compartiments absorbant et à absorber aux dates mentionnées ci-dessous.

Si, suite, à l'échange, l'actionnaire se voit attribuer une fraction d'action, il pourra soit se faire racheter par le compartiment absorbant correspondant cette fraction d'action sans frais, sauf taxes éventuelles, soit compléter sa fraction d'action moyennant paiement, pour obtenir un nombre entier d'actions. La Banque Degroof SA procédera au rachat des fractions d'action, si les actionnaires du compartiment, à absorber n'ont pas fait le choix mentionné au-dessus dans un délai d'un mois après la publication de l'avis de décision.

Les nouvelles actions du compartiment absorbant seront de la même classe (« A » ou « I ») et du même type que celles détenues antérieurement par les actionnaires du compartiment, à absorber, à savoir des actions de distribution.

Lors de la réalisation de la fusion, le compartiment « Belgium Diversified » sera dissous sans liquidation et l'ensemble de son patrimoine, actif et passif, sera repris par le compartiment « EMU Behavioral Value » de Degroof DBI-RDT SA en échange de l'émission de nouvelles actions.

c) Article 5 et 15 des statuts : proposition de supprimer toute référence au compartiment, à absorber « Belgium Diversified ».

d) Pouvoirs : proposition de conférer tous pouvoirs, à Mme Véronique Dumoulin et, à M. Eric Nols, agissant seuls ou conjointement, avec pouvoirs de substitution, pour l'exécution des décisions figurant, à l'ordre du jour, qui auront été prises et au notaire instrumentant pour coordonner les statuts de Degroof DBI-RDT SA et en déposer le texte coordonné au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles.

e) Décharge : proposition d'accorder décharge complète et illimitée aux mandataires visés au point 13 du projet de fusion.

Le rapport d'échange (par classe) mentionné ci-dessus sera basé sur le nombre d'actions en circulation et la valeur nette d'inventaire des compartiments concernés calculée le 20 juillet 2009 sur base des cours de clôture du 17 juillet 2009.

La détermination de la valeur nette d'inventaire, les demandes de changement de compartiment, les ordres de souscription et de rachat d'actions des compartiments, à absorber et absorbant seront alors suspendus, à partir du 17 juillet 2009, à 13 h 15 m, jusqu'à la date des deuxièmes Assemblées générales extraordinaires appelées, à statuer sur la fusion, soit le 24 juillet 2009.

Comparaison entre les compartiments :

	Belgium Diversified	EMU Behavioral Value
Politique de placement	Actions de sociétés belges ou étrangères comprises dans l'indice « Belgian All Shares Return » de la Bourse de Bruxelles et liquidités	Actions des sociétés européennes de la zone EMU et liquidités
Frais de sortie (hors taxe)	néant	néant
Total frais sur encours	1,12 %	0,98 %

Performance moyenne cumulée, exprimée sur base annuelle (*) :

Belgium Diversified			
1 an	3 ans	5 ans	10 ans
- 15,43 %	6,27 %	18,09 %	6,59 %
EMU Behavioral Value			
1 an	3 ans	5 ans	10 ans
- 17 ,47	/	/	/

(*) les commissions et frais mis, à charge des actionnaires ne sont pas pris en compte pour le calcul des performances.

Les actionnaires du compartiment « Belgium Diversified » sont informés que la politique d'investissement du compartiment « Belgium Diversified » est comparable, à celle du compartiment absorbant, la différence concerne la zone géographique plus restreinte car limitée, à la Belgique au lieu de la zone EMU.

Les commissions et frais récurrents supportés par le compartiment Belgium Diversified (en euro ou en pourcentage annuel de la valeur nette des actifs) sont identiques, à ceux du compartiment EMU Behavioral Value	
Rémunération de la gestion du portefeuille d'investissement	0,20 % par an avec un minimum de € 40.000
Commission de performance	néant
Rémunération de l'administration	0,080 % par an pour la tranche d'actifs entre € 0 et 125 mio 0,065 % par an au-delà de € 125 mio avec un minimum de € 40.000
Rémunération de la commercialisation	0,50 % par an
Rémunération du dépositaire (y compris le service financier)	0,105 % par an pour la tranche d'actifs entre € 0 et 35 mio 0,08 % par an pour la tranche d'actifs entre € 35 et 125 mio 0,055 % par an au-delà de € 125 mio avec un minimum de € 25.000

Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent au plus tard cinq jours ouvrables avant la date de l'assemblée, déposer au siège social de la Société ou au guichet de la Banque Degroof SA, rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles, une attestation établie par un teneur de comptes agréé ou par le teneur de comptes agréé centralisateur (Banque Degroof SA) constatant l'indisponibilité des dites actions jusqu'à la date de l'Assemblée.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer par un écrit le conseil d'administration (C/O Banque Degroof Luxembourg, succursale de Bruxelles, rue Guimard 19, 3^e étage, 1040 Bruxelles) de leur intention d'assister, à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

Le conseil d'administration.

(28949)

**JC INVESTMENTS, naamloze vennootschap,
Gentstraat 22, 9140 TEMSE**
RPR Dendermonde 0429.201.146

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op woensdag 29 juli 2009, te 18 uur, op volgend adres :

Sentera Europa NV, Duitslandstraat 9, 9140 Temse.

Agenda :

1. Bespreking jaarverslag van de raad van bestuur met betrekking tot de jaarrekening 2008.

2. Jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008. Bespreking en goedkeuring.

Voorstel van besluit : goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

3. Voorstel van de raad van bestuur met betrekking tot de bestemming van het resultaat van het besproken boekjaar.

Voorstel van besluit : goedkeuring van het voorstel van de raad van bestuur met betrekking tot de bestemming van het resultaat dat luidt als volgt :

Te bestemmen resultaat :	- 41.558,79
Overgedragen resultaat van vorig boekjaar :	- 25.876,02
Verlies van het boekjaar :	- 15.682,77
Over te dragen naar het volgende boekjaar :	- 41.558,79

4. Verlenen van kwijting aan de leden van de raad van bestuur over de uitoefening van hun mandaat gedurende het besproken boekjaar.

Voorstel van besluit : er wordt kwijting verleend aan elk van de leden van de raad van bestuur individueel over de uitoefening van hun mandaat gedurende het besproken boekjaar.

5. Ontslag en benoeming bestuurders.

Gezien de heer P. Poncelet ontslagnemend is worden de aandeelhouders verzocht een nieuwe bestuurder voor te dragen.

6. Rondvraag.

Jos Raskin, gedelegeerd bestuurder.

(AOPC-1-9-05960/ 09.07) (29088)

**SENTERA CONTROLS, naamloze vennootschap,
Duitslandstraat 9 - TTS Industriezone D, 9140 TEMSE**

Ondernemingsnummer 0462.307.146

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op woensdag 29 juli 2009, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking jaarverslag van de raad van bestuur met betrekking tot de jaarrekening 2008.

2. Jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008. Bespreking en goedkeuring.

Voorstel van besluit : goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

3. Voorstel van de raad van bestuur met betrekking tot de bestemming van het resultaat van het besproken boekjaar.

Voorstel van besluit : goedkeuring van het voorstel van de raad van bestuur met betrekking tot de bestemming van het resultaat dat luidt als volgt :

Te bestemmen verlies :	266.055,16
Overgedragen winst van vorig boekjaar :	252.098,29
Winst van het boekjaar :	13.956,87
Over te dragen naar het volgende boekjaar :	263.555,16
Uit te keren tantième bestuurders :	2.500,00

4. Verlenen van kwijting aan de leden van de raad van bestuur over de uitoefening van hun mandaat gedurende het besproken boekjaar.

Voorstel van besluit : er wordt kwijting verleend aan elk van de leden van de raad van bestuur individueel

over de uitoefening van hun mandaat gedurende het besproken boekjaar.

5. Ontslag en benoeming bestuurders.

Gezien de heer P. Poncelet ontslagnemend is worden de aandeelhouders verzocht een nieuwe bestuurder voor te dragen.

6. Rondvraag.

Jos Raskin, gedelegeerd bestuurder.

(AOPC-1-9-05959/ 09.07) (29089)

**A.M.-Management, naamloze vennootschap,
Wissenstraat 24, 9200 Dendermonde**

0457.881.174 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 1/08/2009 om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(29090)

**Eldorado, naamloze vennootschap,
Jos Verlindenstraat 1, 3910 Neerpelt**

0435.855.444 RPR Hasselt

Algemene vergadering op de zetel op 24/07/2009, om 18 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Diversen.

(29091)

**Ten Notelaere, naamloze vennootschap,
Jos Verlindenstraat 1, 3910 Neerpelt**

0459.033.890 RPR Hasselt

Algemene vergadering op de zetel op 24/07/2009, om 14 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Diversen.

(29092)

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brasschaat

Het O.C.M.W. van Brasschaat verklaart open :

Verpleegkundige m/v

in vast verband, met aanleg van een werfreserve van 2 jaar

Uw taak :

Instaan voor de verzorging van bejaarde personen in een rusthuis.

Tewerkstelling :

voltijds 100 % (38 u./week), 75 % (28,5 u./week) of 50 % (19 u./week), 1 weekend op 2 werken, 2 ploegen, geen onderbroken diensten.

Vereist diploma :

gebrevetteerde, gegradueerde verpleegkundige of verpleegassistent(e).

Wedde :
volgens barema, diploma en ervaring.
Andere voordelen :
maaltijdcheques, hospitalisatieverzekering, terugbetaling openbaar vervoer of fietsvergoeding.
Info :
Info, voorwaarden, examenprogramma en functieomschrijving kunt u aanvragen bij Patricia Krynen op de personeelsdienst van het O.C.M.W., Van Hemelrijcklei 90, 2930 Brasschaat, tel. 03-650 25 16 of via e-mail patricia.krynen@ocmwbrasschaat.be.
Inschrijvingen dienen schriftelijk uiterlijk op 31 juli 2009 toe te komen. Wij verwachten samen met uw kandidatuur een kopie van het diploma.

(28950)

UZ Gent

Het UZ Gent zoekt momenteel (m/v) :
Sector Metabole en Cardiovasculaire Aandoeningen :
— een voltijds kliniekhofd bij de dienst cardiologie in het mandaat van diensthoofd cardiologie;
— twee voltijds residenten of adjunct-kliniekhofden bij de dienst algemene inwendige ziekten.
Sector Man, Vrouw en Kind :
— een voltijds resident of adjunct-kliniekhofd bij de dienst verloskunde en vrouwenziekten – reproductieve geneeskunde;
— een voltijds resident bij de dienst verloskunde en vrouwenziekten – verloskunde.
Uiterste inschrijvingsdatum : maandag 31 augustus 2009.
Voor de uitbouw van een loopbaan in het UZ Gent is naast de klinische werkzaamheden het wetenschappelijk onderzoek en het behalen van een doctoraat in de medische wetenschappen van groot belang.
Interesse ?
Stuur je curriculum vitae, een kopie van de vereiste diploma's/erkenning samen met een begeleidende brief (m.v.v. de functietitel) via mail naar eva.colman@uzgent.be of per post naar UZ Gent, Dienst Rekrutering & Selectie (11K12E), De Pintelaan 185, 9000 Gent (tel. 09-332 48 95 - fax 09-332 58 57).
Uitgebreide functiebeschrijvingen en aanwervingsvoorwaarden van alle vacatures binnen ons ziekenhuis vind je steeds terug op onze website www.uzgent.be/vacatures.

(28951)

Institut Don Bosco avenue du Val d'Or 90D, 1150 Bruxelles

Appel public pour l'année scolaire 2009-2010
dans la limite des heures disponibles :

Secondaire inférieur/supérieur :
Professeur (m-f) de cours généraux de :
Français, formation humaine et branches apparentées,
Mathématique, sciences et branches apparentées,
Langues germaniques (néerlandais/anglais).
Secondaire inférieur et supérieur :
Professeur (m-f) de cours techniques et/ou pratiques en bois, électricité, électronique, imprimerie, informatique, mécanique, soudure.
Conditions :
être porteur du titre requis ou jugé suffisant (A.R. 30 juillet 1975).
Candidature :

à adresser à la direction de l'Institut, au plus tard le 31 août 2009.

(Signé) Deville, B., directrice.

(28952)

Actes judiciaires et extraits de jugements Gerechtigde akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

*Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement*

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij definitief vonnis, op tegenspraak, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 20e kamer, d.d. 29 april 2009, rechtsprekende in correctionele zaken, werd in hoofde van :

De Lee, Franky Oscar Jeannette, geboren te Lokeren op 1 juli 1962, kok, wonende te 9240 Zele, Gentssesteenweg 192.

Uit hoofde van :

A. als dader, zaken omgezet of overgedragen te hebben met de bedoeling de illegale herkomst ervan te verbergen of te verdoezelen of een persoon die betrokken is bij een misdrijf waaruit deze zaken voortkomen, te helpen ontkomen aan de rechtsgevolgen van zijn daden;

te 9050 Gentbrugge en/of elders in het Rijk, meermaals, in de periode van 28 oktober 1998 tot 10 februari 2004;

B 1 t/m 4. als dader, als (feitelijk) zaakvoerder van de gefailleerde B.V.B.A Fiscal Consulting, BVBA Fiscal Management, BVBA Fiscal Shopping en de BVBA Fiscal Sun Power, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekeningen van de ondernemingen bedoelde boeken of bescheiden geheel of gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen;

te 9050 Gentbrugge en/of elders in het Rijk, op niet nader te bepalen tijdstippen, in de periode vanaf 1 januari 1998 tot 14 april 2004;

C 1 t/m 4. als dader, als (feitelijk) zaakvoerder van de gefailleerde BVBA Fiscal Consulting, BVBA Fiscal Management, BVBA Fiscal Shopping, BVBA Fiscal Sun Power, verzuimd te hebben, zonder wettig verhinderd te zijn de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven, te weten gevolg te geven aan de oproepingen die zij heeft ontvangen van de rechter-commissaris en van de curator en alle vereiste inlichtingen te verschaffen;

te 9050 Gent en/of elders in het Rijk, meermaals, in de periode vanaf 10 februari 2004 minstens tot 6 april 2004;

instaat van wettelijke herhaling voor de feiten gepleegd na 13 november 2002;

gezegd dat de voornoemde feiten de opeenvolgende en voortgezette uitvoering zijn van eenzelfde misdadig opzet als de feiten die werden bestraft met het in kracht van gewijsde gegaan vonnis van deze rechtbank en kamer d.d. 25 februari 2009;

gezegd dat daarenboven nog een bijkomende straf dient uitgesproken te worden gezien de straf, die reeds werd uitgesproken bij het in kracht van gewijsde gegaan vonnis van deze rechtbank en kamer d.d. 25 februari 2009 niet volstaat als bestraffing voor het geheel van de misdrijven.

Veroordeeld tot :

een bijkomende hoofdgevangenisstraf van 12 maanden en tot een geldboete van 500,00 euro, verhoogd met 45 opdecimes, aldus gebracht op 2.750,00 euro, of een vervangende gevangenisstraf van 1 maand en 15 dagen;

de kosten, ten bate van de Staat;

verplicht tot het betalen van een bedrag van 25,00 eur, verhoogd met 45 opdecimes, aldus gebracht op 137,50 eur, te betalen bij wijze van bijdrage tot financiering van het bijzonder fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders;

een vergoeding opgelegd van 25,00 eur in uitvoering van artikel 71 van de wet van 28 juli 1992 en het Koninklijk Besluit van 29 juli 1992 tot wijziging van artikel 91 van het koninklijk besluit van 28 december 1950 houdende het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken.

Bovendien werd bevolen dat dit vonnis, overeenkomstig artikel 490 Strafwetboek, op kosten van de veroordeelde, bij uittreksel zal worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan de procureur des Konings te Gent, op zijn verzoek, om te dienen tot publicatie.

Gent, 23 juni 2009.

(Get.) Nina Vandeputte, adgev. griffier.

(28953)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 11 juin 2009, faisant suite à la requête du 19 mai 2009, le nommé Azekoum-Touzani, Houssain, né à Tanger (Maroc) le 7 octobre 1966, domicilié à 1070 Anderlecht, rue de Veeweyde 83, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, foyer L'Equipe, rue de Veeweyde 60, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : De Deken, Olivia, avocat, à 1780 Wemmel, de Limbourg Stirumlaan 192.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Séverine Kaman.

(67933)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

—
Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 30 juin 2009, la nommée Bizourane, Malika, née à Bruxelles le 14 juin 1987, domiciliée à 1020 Bruxelles, rue des Palais outre-ponts 444, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Bizourane, Lahcen, domicilié à 1020 Bruxelles, rue des Palais outre-Ponts 444.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Hilda De Greif.

(67934)

Justice de paix du canton d'Etterbeek

—
Par ordonnance du juge de paix du canton d'Etterbeek, rendue le 24 juin 2009, Mme Leunis, Elisabeth, née à Kessel-Lo le 17 décembre 1930, domiciliée à 1040 Bruxelles, avenue d'Auderghem 269/275, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Maes, Richard, domicilié à 1040 Bruxelles, chaussée Saint-Pierre 360.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martine Kreemers.

(67935)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

—
Suite à la requête, déposée le 9 juin 2009, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 1^{er} juillet 2009, Mme Marie-Thérèse Marcipont, née à Fosses-la-Ville le 23 octobre 1921, domiciliée à 5070 Fosses-la-Ville, rue Donat-Masson 12, résidant rue Sainte-Brigide 43, 5070 Fosses-la-Ville, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean-Marie Robette, ingénieur civil retraité, domicilié à 5001 Belgrade, rue René Delory 91.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul.

(67936)

—
Suite à la requête, déposée le 8 juin 2009, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 30 juin 2009, Mme Rolande Defaux, née à Falisolle le 25 mars 1923, domiciliée à 5060 Tamines, rue de l'île 16, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Albert Jacobs, domicilié à 5060 Tamines, rue de l'île 16.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul.

(67937)

Justice de paix du canton de Hamoir

—
Suite à la requête, déposée le 12 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 25 juin 2009, M. Sluysmans, Michel, né à Chênée le 8 août 1945, divorcé, domicilié « Les Mille Roses », rue Brihi Tiyou 30, à 4590 Ouffet, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Brisbois, Michel, avocat, ayant son cabinet route du Val 11, à 4560 Clavier.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Paquay, Véronique.

(67938)

Suite à la requête, déposée le 15 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 25 juin 2009, M. Gony, Eugène, né à Neuville-en-Condroz le 11 août 1924, pensionné, domicilié rue du Village 30, à 4121 Neuville-en-Condroz, résidant à la « Senorie de Nandrin », rue Haie Monseu 21, à 4550 Nandrin, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Brisbois, Michel, avocat, ayant son cabinet route du Val 11, à 4560 Clavier.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Paquay, Véronique. (67939)

Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 29 juin 2009, la nommée Guillamon Eroles, Isabel, née à Stiges (Espagne) le 17 octobre 1933, domiciliée à 4041 Vottem, chaussée Brunehault 475, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Masset, Nathalie, avocate à 4020 Liège, rue des Fories 2/10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) L. Biatour. (67940)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 30 juin 2009, la nommée Wauthier, Simone, née à On le 24 mars 1927, domiciliée à 4680 Oupeye, rue Lumsonsart 1/18, et résidant à la « Closerie », rue Sainte-Walburge 352, à 4000 Liège (Rocourt), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de François, Christine, avocate à 4000 Liège, quai de Rome 1/032.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) L. Biatour. (67941)

Justice de paix du canton de Huy II-Hannut,
siège de Hannut

Suite à la requête, déposée au greffe le 11 juin 2009, par ordonnance de Mme Françoise Debecker, le juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut, en date du 25 juin 2009, tendant à la désignation d'un administrateur provisoire à Lambert, Jean-Pierre, né à Huy le 24 mai 1972, gérant, célibataire, domicilié rue de la Croix Blanche 15, à Hannut, personne à protéger, actuellement hospitalisé au Centre hospitalier Jean Titeca ASBL, rue de la Luzerne 11, à 1030 Schaerbeek, a été déclaré actuellement hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pierre Leclercq, avocat à 4280 Hannut, avenue Paul Brien 7a.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Rycken, Jeannine. (67942)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 12 mai 2009, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 2 juillet 2009, Mme Michelle Edmonde Victoire Ghislaine Bellot, née à Auderghem le 11 septembre 1948, domiciliée à 4020 Liège, boulevard de la Constitution 12, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marie Faber, avocat, ayant ses bureaux, à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Becker, Carole. (67944)

Suite à la requête déposée le 9 juin 2009, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 2 juillet 2009, M. Charles Jean Henri Vander Oirschot, né à Rocourt le 31 mars 1955, domicilié à 4020 Liège, rue Surllet 6, bte 21, résidant à 4420 Montegnée, rue Saint Nicolas 447-449, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Christian Voisin, avocat, dont les bureaux sont sis à 4020 Liège, quai de la Dérivation 53, bte 052.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Anne-Françoise. (67945)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 15 juin 2009, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 25 juin 2009, Mme Lenglois, Léa, veuve, née le 8 juillet 1919 à Horion Hozemont, domiciliée rue Lovin-fosse 5, à 4030 Grivegnée (Liège), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Deventier, Olivier, dont les bureaux sont sis rue Sainte Walburge 462, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine. (67946)

Suite à la requête déposée le 11 juin 2009, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 25 juin 2009, M. Decloux, Jean Walthère Corneille, divorcé, né le 23 mars 1925 à Jupille Sur Meuse, domicilié rue de Visé 100, à 4020 Liège, résidant Aux Centres Isosl, site « Valdor », rue Basse Wez 301, à 4020 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Deventer, Olivier, dont les bureaux sont sis rue Sainte Walburge 462, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine. (67947)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut
siège de Péruwelz

Suite à la requête déposée le 19 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 30 juin 2009, Mme De Glimes, Renée, née le 6 avril 1916 à Anderlecht, domiciliée Pré à Parchon 42, apt. 1, à 7971 Basecles, actuellement à la clinique de Péruwelz, rue des Chauffours 7, à 7600 Péruwelz, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Martine Vloebergs, avocat, à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez, Pascale. (67948)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 23 juin 2009, par décision du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 29 juin 2009, Mme Rosa Spadavecchia, née le 29 avril 1923 à Bari, veuve, domiciliée avenue Henri Lonay 144, à 4430 Ans, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Olivier Deventer, avocat, dont le bureau est établi rue Sainte-Walburge 462, 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Léa.
(67949)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 29 juin 2009, Mme Dupont, Johanna, née le 11 avril 1975 à Tournai, domiciliée à 7500 Tournai, rue Bonnemaïson 59, résidant Chwapi site Dorcas, Sv psychiatrie, boulevard du Roi Albert 1, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de Me Scoufflaire, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis, à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Denis Smets.
(67950)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 29 juin 2009, Mme Gwiazdowska, Marianna, née le 28 juin 1917 à Koscielna Wies (Pologne), domiciliée à 7520 Tournai (Templeuve), Home Alphonse Marie, rue aux Pois 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de M. Radlicki, Stanislas, né le 16 juillet 1942 à Le Ronsoy (Somme) (France), domicilié à 59320 Sequedin (France), avenue de Muchembus 13.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Denis Smets.
(67951)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 19 juin 2009, en suite de la requête déposée le 5 juin 2009, Mme Drumaux, Agnès Angelina Renée Marie, née à Gand le 21 août 1933, domiciliée à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 1511, résidant à l'établissement la Clinique des Deux Alice, Groeselenberg 57, à 1180 Uccle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant M. Steyns, André, domicilié à 1180 Uccle, avenue des Sept Bonniers 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(67952)

Vrederecht van het kanton Arendonk

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, geveld op 25 juni 2009, werd Evrard, Kevin Maria Roger, geboren te Turnhout op 18 november 1984, tele-marketing, wonende te 2370 Arendonk, Flierenbos 78, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hoet, Hans Ludo Ferdinand Maria, geboren te Westmalle op 13 mei 1964, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Graatakker 103/4.

Arendonk, 2 juli 2009.

De griffier : (get.) Eysermans, Peggy.
(67953)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, geveld op 25 juni 2009, werd Ver Heyen, Sonja Juliana Louis, geboren te Turnhout op 27 juni 1962, huisvrouw, wonende te 2370 Arendonk, Flierenbos 78, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hoet, Hans Ludo Ferdinand Maria, geboren te Westmalle op 13 mei 1964, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Graatakker 103/4.

Arendonk, 2 juli 2009.

De griffier : (get.) Eysermans, Peggy.
(67954)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, geveld op 25 juni 2009, werd Eyckens, Willy Nathalie André, geboren te Arendonk op 7 juni 1952, schrijnwerker, wonende te 2370 Arendonk, Flierenbos 78, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hoet, Hans Ludo Ferdinand Maria, geboren te Westmalle op 13 mei 1964, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Graatakker 103/4.

Arendonk, 2 juli 2009.

De griffier : (get.) Eysermans, Peggy.
(67955)

Vrederecht van het kanton Beringen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, uitgesproken op 30 juni 2009, werd de heer Leten, Robert, geboren te Lommel op 26 augustus 1952, wonende te 3971 Leopoldsburg (Heppen), Nieuwstraat 1, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Van Bosch, Anneleen, advocaat, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Toekomststraat 32.

Beringen, 2 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier : (get.) Martine Goris.
(67956)

Vrederecht van het kanton Bree

Beschikking d.d. 25 juni 2009.

De genaamde Hindrikk, Maria Joanna, gepensioneerde, geboren te Tongerlo (Limburg) op 22 november 1923, gedomicilieerd te 3960 Bree, Groenstraat 45, doch verblijvende in het Woon- en Zorgcentrum Gerkenberg, Meeuwkerkezel 90A, 3960 Bree, werd bij beschikking van 25 juni 2009 (dossier 09A476 - rep. 1034/2009), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegewezen als voorlopig bewindvoerder : Agten, Guido Gerard Agnes Hendrik, advocaat, geboren te Neerpelt op 9 mei 1951, met kantoor te 3960 Bree, Malta 9.

Bree, 1 juli 2009.

De hoofdgriffier : (get.) Chretien Thys.
(67957)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 26 juni 2009, werd Mevr. Goemaere, Ulrike, geboren te Brugge op 1 december 1970, wonende te 8310 Brugge, Hervé Staepaertstraat 19, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. De Baecke, Kristof, advocaat, met kantoor te 8200 Brugge, Wittemolenstraat 102.

Brugge, 2 juli 2009.

De griffier : (get.) Sigrid D'Hont.
(67958)

Vrederecht van het tweede kanton Brugge

Bij vonnis van 25 juni 2009, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Van Canneyt, Simona, geboren te Oedelem op 17 juni 1925, wonende te 8370 Blankenberge, Polderlaan 26, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Wijst over haar aan als voorlopige bewindvoerder : Knockaert, Eric, wonende te 8370 Blankenberge, Brugse Steenweg 106.

Brugge, 2 juli 2009.

De griffier : (get.) Logghe, Karin.

(67959)

Vrederecht van het kanton Deinze

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 30 juni 2009, werd Harzelli, Kjell, geboren te Gent op 29 oktober 1990, zonder beroep, wonende te 9000 Gent, Londenstraat 86, verblijvende te 9800 Deinze, Sint-Hubertstraat 195, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vermeulen, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 9800 Deinze, Stationsstraat 26, kreeg toegevoegd als vertrouwenspersoon : Van Cleemputte, Eric, vader van beschermde persoon zoals hierboven vermeld, dakwerker, wonende te 9800 Deinze, Sint-Hubertstraat 195.

Deinze, 2 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier : (get.) Dora Stevens.

(67960)

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Gent, verleend op 5 juni 2009, werd Van Huffel, Christiaan, geboren op 13 september 1930, verblijvende en gedomicilieerd te 9830 Sint-Martens-Latem, Baarlefrankrijkstraat 85, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Verstringhe, Annick, advocaat, Monterreystraat 16, 9000 Gent.

Gent, 1 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) S. Driesens.

(67961)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Gent, verleend op 5 juni 2009, werd Van Hoecke, Karel Lieven, geboren te Gent op 24 mei 1922, verblijvende te 9052 Zwijnaarde, Hutsepotsstraat 29, in het Woon- en Zorgcentrum « Zonnebloem », gedomicilieerd New-Orleansstraat 9, te 9000 Gent, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Neels, Dirk, advocaat, Muinklaan 12, 9000 Gent.

Gent, 1 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) S. Driesens.

(67962)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 23 juni 2009, werd Vandenbroeck, Willy, geboren te Leuven op 30 mei 1951, gepensioneerd, weduwnaar, gedomicilieerd te 3070 Kortenberg, Guldendellestraat 16/A000, opgenomen in de instelling U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Sente, Nele, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, Vismarkt 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 10 juni 2009.

Leuven, 2 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.

(67963)

Vrederecht van het kanton Sint-Jans-Molenbeek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, verleend op 3 april 2009, werd Mevr. Bosman, Alphonsina, geboren te Merksem op 30 oktober 1920, wonende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Gelukkige Grijsheidstraat 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : de heer Filip Van Ginderdeuren, advocaat te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Louis Mettwelaan 56, bus 10.

Sint-Jans-Molenbeek, 2 juli 2009.

De afgevaardigd griffier : (get.) Denayer, Iris.

(67964)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 25 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 29 juin 2009, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 5 novembre 2001, à l'égard de M. Joret, Jacques, né le 11 octobre 1934 à Ellignies-Sainte-Anne, décédé le 10 juin 2009, domicilié en son vivant rue Georges Foucart 17, à 7812 Moulbaix.

Cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Vivier, Marie-Thérèse, employée de banque, domiciliée rue Georges Foucart 17, à 7812 Moulbaix.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marbaix, Marie-Jeanne.

(67965)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines, en date du 2 juillet 2009, il a été mis fin au mandat de Me Isabelle Mestdagh, avocat, dont les bureaux sont sis à Flobecq, Plachettes 5B, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Catherine Devroeg, née à Saint-Gilles le 9 avril 1913, domiciliée à Ellezelles, Home « L'automne ensoleillé », rue Notre Dame 43, cette personne étant décédée le 19 février 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.-M. Derobert-masure.

(67966)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles rendue en date du 29 juin 2009, il a été mis fin au mandat de Hanon de Louvet, Sandrine, avocate, domiciliée à 1030 Bruxelles, boulevard Lambermont 364, en sa qualité d'administrateur provisoire de Beghin, Albert, né à Blandain le 13 octobre 1924, domicilié à 1020 Bruxelles, c/o Centre Heysel-Brugmann, rue du Heysel 3, décédé le 22 février 2009 à Bruxelles.

Le greffier en chef, (signé) Hilda De Greif.

(67967)

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles rendue en date du 29 juin 2009, il a été mis fin au mandat de De Deken, Olivia, avocate, domiciliée à 1780 Wemmel, avenue de Limburg Stirum 192, en sa qualité d'administrateur provisoire de Hardat, Genny, née à Thieu le 5 août 1920, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue de Lima 20, décédée le 27 février 2009 à Bruxelles.

Le greffier en chef, (signé) Hilda De Greif. (67968)

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles rendue en date du 29 juin 2009, il a été mis fin au mandat de Hanon de Louvet, Sandrine, avocate, domiciliée à 1030 Bruxelles, boulevard Lambermont 364, en sa qualité d'administrateur provisoire de Coster, Bernard, né à Ixelles le 27 octobre 1971, domicilié à 1070 Anderlecht, rue Carpentier 8, résidant en dernier lieu à 1090 Bruxelles, rue Pannehuis 19, décédé le 20 mai 2009 à Bruxelles.

Le greffier en chef, (signé) Hilda De Greif. (67969)

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles rendue en date du 29 juin 2009, il a été mis fin au mandat de Van Weynberghe, Maria, avocate, domiciliée à 1930 Zaventem, Stationsstraat 4, en sa qualité d'administrateur provisoire de Seyler, Maria, née à Attert (Luxembourg) le 12 février 1914, domiciliée à 1030 Bruxelles, place de la Patrie 49, résidant en dernier lieu à 1020 Bruxelles, rue du Rubis 7, décédée le 1^{er} juin 2009 à Bruxelles.

Le greffier en chef, (signé) Hilda De Greif. (67970)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque en date du 30 juin 2009, il a été mis fin au mandat de Me Frédérique Mahieu, dont le cabinet est établi à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue du Arc 42, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Josepha Jeannine Renée Lowyck, née à Goutroux le 9 février 1928, en son vivant domiciliée et résidant à 6180 Courcelles, Home Spartacus Huart, rue Baudouin 1^{er} 121, et décédée le 19 avril 2009 à Courcelles.

Fontaine-l'Évêque, le 1^{er} juillet 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Depasse. (67971)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 30 juin 2009, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 23 juillet 1996, et publiée au *Moniteur belge* du 28 août 1996, à l'égard de M. René Louis Bernard, né à Ivoz-Ramet le 19 juillet 1947, divorcé, domiciliée de son vivant à la maison de repos « Leur Domaine », rue Spinette 64, à 4400 Flémalle.

Cette personne étant décédée le 29 mai 2009 à Seraing, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Léon Ligot, dont le cabinet est établi avenue du Luxembourg 15, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier principal, (signé) Dosseray, Simon. (67972)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance du 1^{er} juillet 2009, le juge de paix du deuxième canton de Liège a déclaré :

Mettons fin à la mission de Houben, Marcel, avocat, dont le cabinet est sis à 4030 Liège, rue Vinâve 32, administrateur provisoire des biens de Cerfontaine, Simone, née le 10 février 1938, décédée le 25 février 2008, domiciliée de son vivant à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 142/82, mission qui lui avait été confiée par ordonnance du 13 août 2003.

Liège, le 1^{er} juillet 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lefort, Carine. (67973)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 26 juin 2009, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 10 décembre 1998, a pris fin suite à la guérison de Mlle Drohsler, Annick, née le 23 juin 1964 à Tournai, domiciliée à 8670 Koksijde, Zeedijk 228.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire : Me Jacmin, Anne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de Marvis 54.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets. (67974)

Justice de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy

Par ordonnance rendue le 30 juin 2009, M. le juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy, constate que son ordonnance du 15 janvier 2009, désignant Mme Géraldine Danloy, avocate à Huy, rue de la Motte 41, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Sloommaekers, Jean-Pierre, né le 15 octobre 1967 à Schaerbeek, domicilié à 4530 Villers-le-Bouillet, rue de Huy 20/1, cesse de produire ses effets, cette personne est déclarée à nouveau apte à gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dizier, Philippe. (67943)

Vrederegrecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 1 juli 2009, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van mijnheer Van Hofstraeten, Josephus, wonende te 2030 Antwerpen, Jef Van Hoofstraat 2, bus 648, over de goederen van wijlen Mevr. De Smedt, Elisabeth Rosalia Irena, geboren te Bonheiden op 4 juli 1927, wonende te 2030 Antwerpen, Jef Van Hoofstraat 2, bus 648, laatst verblijvende in R.V.T. De Mick, Papestraat 30, te 2930 Brasschaat.

Brasschaat, 2 juli 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria. (67975)

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, Verleend op 2 juli 2009, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van : Van De Velde, Augusta Elisabeth, geboren te Lembeke op 11 januari 1919, gedomicilieerd te R.V.T. « Boeyendaalhof », Itegemse Steenweg 3, 2270 Herenthout, overleden te Herenthout op 24 juni 2009.

Herentals.

Voor eensluidend afschrift : de griffier, (get.) Erica Burm. (67976)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 2 juli 2009, rep. 2042, werd een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van : Ratinckx, Ronny, geboren te Wilrijk op 8 maart 1964, gedomicilieerd te 2200 Herentals, Stationsplein 26, aan wie beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals, op 25 mei 2009, als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd : Verhaegen, Hugo, advocaat, te 2200 Herentals, Lierseweg 104.

Herentals, 2 juli 2009.

Voor eensluidend afschrift : de griffier, (get.) E. Burm. (67977)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 12 juin 2009, il a été procédé à la désignation de Mme Maniquet, Marie-Rose Elisabeth Pierrette, de nationalité belge, née le 4 avril 1963 à Liège, puéricultrice, épouse de M. Houzel, Alain, domiciliée rue Armand Rorif 39, à 4342 Hognoul, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mlle Collard, Natacha Madeleine Dominique Jessica, de nationalité belge, née le 4 janvier 1989 à Seraing, célibataire, domiciliée rue du Ruisseau 16, à 4400 Flemalle, résidant chez Mme Maniquet, Marie-Rose, rue Armand Rorif 39, à 4342 Hognoul, en remplacement de Mme Vanherck, Madeleine Elisabeth Joséphine, de nationalité belge, née le 23 février 1944 à Waremme, sans profession, domiciliée rue du Ruisseau 16, à 4400 Flemalle, désignée par notre ordonnance du 15 avril 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray. (67978)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 17 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, il a été mis fin à la mission de : Drisse, Lisette, domicilié à 4600 Visé, rue du Pavillon 4, désignée à ces fonctions par jugement du juge de paix céans en date du 20 avril 2009 et publié au *Moniteur belge* le 7 mai 2009; en tant qu'administrateur provisoire de : Mme Klinkenberg, Hubertine Marie, veuve Drisse, Victor, née le 16 octobre 1925 à Haccourt, domiciliée rue de Jupille 39, à 4600 Visé, résidant M.R. Résidence « Belle Vue », quai du Longdoz 55, bte 000, à 4020 Liège.

La personne protégée a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir : Me Dewez, Jean Luc, dont les bureaux sont sis rue des Remparts 6, bte d2, à 4600 Visé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine. (67979)

Suite au remplacement d'office par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 26 juin 2009, il a été mis fin à la mission de : Lenglois, Léa, domiciliée à 4030 Liège (Grivegnée), rue Lovinfosse 5, désignée à ces fonctions par ordonnance du juge de paix de Grivegnée anciennement et actuellement de Liège IV, en date du 14 janvier 2004 publiée au *Moniteur belge* en date du 25 janvier 2004; en tant qu'administrateur provisoire de : M. Martin, Salomon, divorcé, né le 14 septembre 1940 à Awirs, domicilié rue Lovinfosse 5, à 4030 Grivegnée (Liège).

La personne protégée a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir : Me Deventer, Olivier, dont les bureaux sont sis rue Sainte Walburge 462, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine. (67980)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 30 avril 2009, il a été mis fin au mandat de Mme Giannini, Maria, en sa qualité d'administrateur provisoire de Buonassissi, Térésa, née le 17 janvier 1971, domiciliée à 1030 Schaerbeek, avenue Zenobe Gramme 46.

Un nouvel administrateur provisoire lui a été désigné en la personne de : Six, Anne, avocate, dont le cabinet est sis à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue des Houilleurs 2.

Le greffier délégué, (signé) Denayer, Iris. (67981)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut

Suite à la requête déposée le 29 mai 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 30 juin 2009, M. Lienard, Michel, domicilié à 7608 Wiers, rue du Tilloy 13, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Durieux, Andrée, née le 21 avril 1931 à Wiers, domiciliée au Manoir du Mesnil, rue du Buisenet 10, à 7604 Brasmenil, en remplacement de M. Roger Dumont, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez, Pascale. (67982)

Vrederecht van het eerstekanton Aalst

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 30 juni 2009 : stelt vast dat Tas, Johan, wonende te 9070 Heusden, Pretstraat 11, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst, op 23 december 2005, tot voorlopige bewindvoerder over Tas, Gerrit, geboren te Aalst op 30 september 1949, wonende te 9300 Aalst, Welvaartstraat 83, verblijvende te 9340 Zele, PC Zoete Nood Gods, Reymeersstraat 13a, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Mr. Fermon, Peter, advocaat, te 9551 Ressegem, Borsbekestraat 126.

Aalst, 2 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Luc Renneboog. (67983)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 2 juli 2009, werd Tysiak, Nadja, geboren te Koersel op 1 mei 1966, arbeidster, ongehuwd, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Tiensevest 72, verblijvend in rechte krachtens art. 488bis k) B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, nog steeds niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Gastel, Sylvie, advocaat, kantoorhoudend 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 41/0301.

Hierdoor komt een einde aan het mandaat van: Van Der Velpen, André, advocaat, kantoorhoudend te 3290 Diest, Wolvenstraat 39.

Leuven, 2 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Veronique Verbist.
(67984)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Suivant déclaration faite au greffe du tribunal de première instance séant à Nivelles, en date du 23 juin 2009 :

M. Augustyns, Arnaud Félix Désiré, né à Ottignies le 7 mars 1972 (RN 72.03.07 293-60), domicilié à 1300 Wavre, chaussée des Gaulois 84, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale sur ses 3 enfants mineurs, à savoir :

a) Mlle Augustyns, Alison Laetitia Michelle, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 24 juillet 1998, célibataire (RN 98.07.24 462-52), domiciliée à 1300 Wavre, chaussée des Gaulois 84;

b) Mlle Augustyns, Méliissa Irène Patricia, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 5 novembre 2001, célibataire (RN 01.11.05 258-10), domiciliée à 1300 Wavre, chaussées de Gaulois 84;

c) M. Augustyns, Damien Jean-Marie Michel, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 7 novembre 2005, célibataire (RN 05.11.07 355-34), domicilié à 1300 Wavre, chaussée des Gaulois 84;

et à ce autorisé par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue en date du 20 mai 2009,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Duquet, Emmanuelle Danielle Micheline, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 18 janvier 1977, épouse de M. Augustyns, Arnaud, en son vivant domiciliée à 1300 Wavre, chaussée des Gaulois 84, et décédée à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 26 février 2009.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé aux notaires associés Pierre Nicaise, Benoît Colmant et Sophie Ligot, de résidence à 1390 Grez-Doiceau, allée du Bois de Bercuit 14.

Grez-Doiceau, le 25 juin 2009.

(Signé) S. Ligot, notaire associé.
(28954)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 7 mei 2009, heeft Van Overbeke, Henri Honoré, geboren te Hansbeke op 16 mei 1937, wonende te Gent (Mariakerke), Paul Van Tieghemlaan 25, handelende als gevolmachtigde van Mevr. De Wilde, Isabel, geboren te Gent op 20 april 1965, wonende te 9750 Zingem, Dorpsstraat 6, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de heer De Wilde, Ferdinand Valeer, geboren te Gavere op 4 september 1926, wonende te 9750 Zingem, Dorpsstraat 6, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te

aanvaarden van wijlen de heer De Wilde, Jan Leo, geboren te Gavere op 21 september 1927, laatst wonende te 9890 Gavere, Molenstraat 39, en overleden te Gent op 27 december 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* van dit uittreksel, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van geassocieerd notaris Annelies Wylleman, Sleidinge-dorp 102, 9940 Evergem (Sleidinge).

Evergem (Sleidinge), 3 juli 2009.

(Get.) A. Wylleman, geassocieerd notaris.
(28955)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nummer 4323 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 3 juli 2009, werd door Mevr. Schroder, Annelore, geboren te Duren op 24 november 1935, wonende te 1210 Sint-Joosten-Node, rue de la Cible 5, handelend in haar hoedanigheid van enige, ouderlijk gezagsdraagster over haar in verlengde minderjarigheid verklaarde dochter (vonnis rechtbank van eerste aanleg te Brussel, d.d. 17 mei 1989), Vanwinkel, Carine, geboren te Schaarbeek op 28 juli 1966, wonende te 1340 Ottignies, allée de Clerlande 8, hiertoe behoorlijk gemachtigd door een beschikking van de vrederechter te Waver, d.d. 14 mei 2009, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen De Tree, Simonne, geboren te Jette op 21 juli 1926, laatst wonende te Koksijde, Liefjeslaan 16, weduwe van Dutoy, Albert, en overleden op 11 november 2005 te Koksijde.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan notaris Vanwallegem, Vincent, Strandlaan 172, te 8670 Koksijde.

Veurne, 3 juli 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Geert Markey.
(28956)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 09-1384 dressé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 2 juillet 2009, par :

Mme Atmani, Habiba, demeurant à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Fernand Brunfaut 35/65;

en qualité de : en son nom personnel,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Atmani, Hoessein, né à Beni Chikar (Maroc) le 1^{er} janvier 1935, de son vivant domicilié à Schaarbeek, rue Gaucheret 161, et décédé le 30 novembre 2007 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion, à Me Huylebrouck, Christian, notaire à 1000 Bruxelles, boulevard du Régent 24, bte 8.

Bruxelles, le 2 juillet 2009.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon.
(28957)

Suivant acte n° 09-1391 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 3 juillet 2009, par :

Mme Sterck, Marie-Paule Françoise L., demeurant à 1790 Affligem, Portugeesstraat 135;

en qualité de : en son nom personnel,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme De Dekker, Maria Antonia, née à Berchem-Sainte-Agathe le 16 janvier 1924, de son vivant domiciliée à Bruxelles, Robijnstraat 7, et décédée le 16 avril 2009 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion, à Me Daems, Philippe, notaire à 1170 Watermael-Boitsfort, rue Willy Coppens 5.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon.

(28958)

Suivant acte n° 09-1387 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 3 juillet 2009, par :

M. Culot, Roger, demeurant à 1060 Saint-Gilles, avenue du Roi 11;

en qualité de : mandataire en vertu d'une procuration, sous seing privé, ci-annexée, datée du 29 juin 2009, et donnée par Mme Wynand, Sabine, demeurant à 13410 Lambesc (France), rue Alphonse Doudet 4, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Vanobberghem, Stéphane, né à Uccle le 18 juillet 1961, de son vivant domicilié à Uccle, rue Basse 19, et décédé le 5 décembre 2008 à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion, à Me Bleecx, Gaétan, notaire à 1060 Saint-Gilles, place Van Meenen 2, bte 5.

Bruxelles, le 3 juillet 2009.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon.

(28959)

Déclaration d'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le 1^{er} juillet 2009, par :

Mme Bettendorf, Michèle, demeurant à 1180 Uccle, avenue Dolez 75;

en qualité de : mandataire en vertu d'une procuration, sous seing privé, ci-annexée, datée du 28 avril 2009, et donnée par M. Ahmittach, Rachid, né à Douar Tighza (Maroc) en 1967, et demeurant à 1030 Schaerbeek, avenue Albert Giraud 52, agissant en sa qualité de père et détenteur de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

Ahmittach, Hamza, né à Bruxelles le 22 août 1999;

Ahmittach, Chaimae, née à Saint-Josse-ten-Noode le 13 décembre 2001;

Ahmittach, Ihssan, né à Saint-Josse-ten-Noode le 13 mars 2003;

Ahmittach, Mohamed Amin, né à Saint-Josse-ten-Noode le 8 février 2008;

autorisation : ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 13 mai 2009,

objet déclaration : accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession d'El Khadiri, Khatiba, née à Al Hoceima (Maroc) le 1^{er} janvier 1979, de son vivant domiciliée à Schaerbeek, avenue Albert Giraud 52, et décédée le 24 février 2009 à Bruxelles.

Dont acte, signé, après lecture.

(Signé) Bettendorf, Michèle; Mignon, Philippe.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par pli recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Jean-François Poelman, notaire de résidence à Schaerbeek, avenue Emile Max 165.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon.

(28960)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2009, le 3 juillet, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Druart, Véronique, née à Liège le 3 avril 1970, domiciliée à 4000 Liège, rue Bagolet 51, porteuse de 2 procurations, sous seing privé, et qui resteront annexées au présent acte, pour et au nom de :

Didden, Philippe, né à Liège le 22 mai 1968, domicilié à 4000 Liège, rue Bagolet 51, agissant en nom personnel et conjointement avec la comparante en qualité de représentants légaux de leurs enfants mineurs d'âge : Talbot, Annaelle, née à Marche le 9 décembre 1991, domiciliée à 4000 Liège, rue Bagolet 51;

Didden, Romain, né à Liège le 25 juin 1998, domicilié à 4000 Liège, rue Bagolet 51;

à ce, autorisé, par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège, rendue en date du 31 mars 2009;

Druart, Coralie, née à Liège le 28 octobre 1972, domiciliée à 6940 Barvaux, voie Michel 39, agissant en nom personnel et conjointement avec :

Boulangier, Thierry, né à Liège le 4 octobre 1974, domicilié à 6940 Barvaux, rue Chainrue 22, en qualité de représentants légaux de leurs enfants mineurs d'âge :

Boulangier, Alexane, née à Liège le 2 avril 1995, domiciliée à 6940 Barvaux, voie Michel 39;

Boulangier, Luckas, né à Marche le 8 septembre 2004, domicilié à 6940 Barvaux, voie Michel 39;

à ce, autorisé, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Marche-en-Famenne - Durbuy, siège de Durbuy, rendue en date du 13 mai 2009;

les deux ordonnances sont produites en copie conforme et resteront annexées au présent acte,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Morlet, Francine Pierrette Anna Marie, née à Beyne-Heusay le 1^{er} août 1946, de son vivant domiciliée à Seraing, rue Hainchamps 100, et décédée le 27 octobre 2008 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Vincent Bodson, dont l'étude est sise à 4100 Bonnelles, rue Solvay 1A.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(28961)

L'an 2009, le 2 juillet, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Paquay, Janine, née le 7 avril 1939, domiciliée rue de l'Yser 25, à Ans, agissant en sa qualité de représentante légale de son enfant placé sous minorité prolongée, par décision du tribunal de première instance de Liège rendue le 24 avril 2009 :

Orban, Stephan, né le 10 mai 1967, domicilié avec la comparante;

et à ce, autorisée, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 30 juin 2009, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée à la présente,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession d'Orban, Alphonse Julien Philomin A. J., né à Montleban le 2 avril 1938, de son vivant domicilié à Ans, rue de l'Yser 25, et décédé le 28 novembre 2008 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Patrick de Terwangne, notaire, rue Walthère Jamar 2, à 4430 Ans.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(28962)

L'an 2009, le 1^{er} juillet, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Luyten, Marc, avocat à 4000 Liège, rue Chéri 40/14, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Verheyden, François, né à Mons-lez-Liège le 20 octobre 1948, domicilié à 4400 Flémalle (Mons-lez-Liège), rue des Priesses 323;

à ce, désigné, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue en date du 24 février 2009;

à ce, autorisé, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, en date du 10 avril 2009;

les deux ordonnances sont produites en simple copie et resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Verheyden, Suzanne Laurentine, née à Mons-lez-Liège le 11 avril 1919, de son vivant domiciliée à Mons-lez-Liège, rue des Priesses 323, et décédée le 21 octobre 2008 à Waremmes.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Fabienne Jeandrain, notaire à 4400 Yvoz-Ramet, chaussée d'Yvoz 275.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(28963)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 2 juillet 2009 :

Mme Dumont, Delphine Marie L., née à Frameries le 3 décembre 1976, domiciliée à 7080 Frameries, rue du Millénaire 4,

la comparante, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Dumont, Christian Joseph, né à Frameries le 22 février 1947, en son vivant domicilié à Saint-Ghislain, cité Wauters 10, et décédé le 1^{er} mai 2009 à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Paul Raucent, notaire de résidence à 7080 Frameries, rue Bosquetia 2.

Le greffier délégué, (signé) C. Sebret.

(28964)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 3 juillet 2009 :

M. Karolczuk, Alexandre Tadeusz, né à Tertre le 17 avril 1946, domicilié à 7170 Manage, rue Parmentier 83,

le comparant, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Perdon, Edward, né à Mierzejewo (Pologne) le 10 décembre 1926, en son vivant domicilié à Tertre (Saint-Ghislain), cité Wauters 12, et décédé le 7 mai 2009 à Mons.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Toubeau, Marie-Christine, notaire de résidence à 7390 Quaregnon, place Nicolas Jenart 5.

Le greffier délégué, (signé) Carine Sebret.

(28965)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 09-361 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 30 juin 2009 :

Cazier, Fabienne, domiciliée à 7640 Antoing (Péronnes-lez-Antoing), rue de Laplaine 42, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Cazier, Maurice, né à Hollain le 5 juin 1932, domicilié à 7620 Brunehaut (Hollain), rue de Jollain 39, résidant actuellement à 7640 Antoing (Péronnes-lez-Antoing), rue de l'Angle 49, manoir Notre-Dame, ch. 3;

désignée à cette fonction, et autorisée par ordonnance du 24 juin 2009, prononcée par M. le juge de paix du second canton de Tournai,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Cazier, Marie Louise, née le 15 avril 1929 à Hollain, en son vivant domiciliée à Leuze-en-Hainaut, avenue de Loudun 82, décédée à Leuze-en-Hainaut le 3 mai 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Françoise Kebers, notaire de résidence à Leuze-en-Hainaut, avenue de Loudun 24.

Tournai, le 30 juin 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(28966)

Par acte n° 09-358 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 29 juin 2009 :

Sacristani, Laurence, née à Tournai le 23 mars 1962, domiciliée à 7972 Quevaucamps, avenue des Pavillons 30,

laquelle comparante a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Vanus Julienne Angèle, née le 28 septembre 1926 à Quevaucamps, en son vivant domiciliée à Péruwelz, rue du Buisenet 10, décédée à Péruwelz le 1^{er} février 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Anthony Pirard, notaire de résidence à Quevaucamps, place Langlois 24.

Tournai, le 29 juin 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(28967)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an 2009, le 2 juillet, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

M. Jamar, Robert, né à Ougrée le 18 octobre 1946, divorcé, domicilié à Wegnez, rue du Purgatoire 130, fils de la défunte, agissant en nom personnel,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Tofel, Kasimira Erna, née à Kohylno (Pologne) le 2 février 1922, veuve de Kalinowski, Wladyslaw, domiciliée à Verviers, avenue Müllendroff 16, décédée à Plombières le 8 mars 2009.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Voisin, E., notaire à Dison.

Le greffier chef de service, (signé) M. Solheid.

(28968)

**Publication faite en exécution de l'article 805
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805
van het Burgerlijk Wetboek**

Administration provisoire de la succession de M. Albert Daems. Par ordonnance du tribunal de Mons, en date du 22 juin 2009, RRQ 09/590/B, Me Jean-Loup Legat, juge de paix suppléant, avocat à 7000 Mons, boulevard Kennedy 65, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de la succession de feu Albert Daems, né à Hennuyères le 13 mars 1946, décédé à Braine-le-Comte (Hennuyères) le 22 décembre 2006, domicilié de son vivant à 7090 Braine-le-Comte, rue du Planois 78, avec pour mission de représenter les héritiers et liquider la succession.

Les créanciers et débiteurs éventuels de cette succession se feront connaître de l'administrateur provisoire, par lettre recommandée, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Loup Legat, administrateur provisoire.
(28969)

Par ordonnance du 30 juin 2009 (RR 1673/09), M. le président du tribunal de première instance de Namur a désigné M. Emmanuel Boulet, avocat à 5100 Namur (Jambes), rue du Paradis 51, en qualité d'administrateur judiciaire de la succession de M. Raymond Gillain, né le 6 juillet 1929, domicilié rue de la Vacherie 128, à Sambreville, mais résidant à la maison de repos « Le Gai Logis » à Sambreville, et décédé le 27 mai 2009.

Les personnes intéressées sont invitées à contacter le soussigné.
(Signé) Emmanuel Boulet, avocat.
(28970)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 juli 2009 werd door de rechtbank van koophandel te Brussel de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend verklaard :

De besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Cofraz, met zetel te 1790 Essene, Ternatstraat 1.

KBO 0456.151.903

Activiteit : schoenwinkel.

De duur van de opschorting werd bepaald tot en met 30 november 2009.

De terechtzitting waarop gestemt zal worden door de schuldeisers over het neer te leggen reorganisatieplan wordt vastgesteld op vrijdag 27 november 2009, om 14 uur, in de zaal C, van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4.

De heer Jean-Pierre Vandaele, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel (dienst gerechtelijke reorganisatie) werd aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(28971)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis d.d. 3 juli 2009 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd inzake de procedure tot gerechtelijke reorganisatie open verklaard ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 26 juni 2009 :

BVBA Algemene Karweidienst ASAP, aard van voornaamste handelsactiviteit renovatiewerken, met maatschappelijke zetel te 9400 Ninove, Geraardsbergsesteenweg 595, KBO 0876.243.560,

hebbende als raadsman Mr. Roland De Rouck, advocaat te 9400 Ninove, Leopoldlaan 17.

Naam van de aangestelde gedelegeerd rechter : de heer Eddy Gysens.

Einddatum van de opschorting : 31 oktober 2009.

Dendermonde, 3 juli 2009.

De griffier : (get.) K. Waterschoot.
(28972)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, uitgesproken in datum van vrijdag 3 juli 2009, ingevolge artikel 23 van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, werd voor Declercq, Jan, geboren te Westouter op 6 mei 1947, wonende en handeldrijvende te 8978 Poperinge (Watou), Kapellestraat 46, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntpbank van Ondernemingen onder het nummer 0704.056.385, voor de volgende activiteiten : detailhandel in drogisterijartikelen en onderhoudsproducten in gespecialiseerde winkels; kleinhandel in behang; kleinhandel in vloerbekleding van kunststof, rubber, enz.; schilderen van metalen constructies; schilderen van het binnen- en buitenwerk van gebouwen; plaatsen van behang en vloerbedekking en wandbekleding van andere materialen; schilderen van gebouwen, en met als handelsbenaming « Declercq Jan ».

De procedure van gerechtelijke reorganisatie door een minnelijk akkoord geopend, eindigend op maandag 5 oktober 2009.

Gedelegeerd rechter : Mevr. A.-M. Syx, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

De griffier : (get.) Wim Orbie.
(28973)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De eerste kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft op 29 juni 2009 een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. B/09/00093, waarbij de gerechtelijke reorganisatie is geopend op naam van Fro d'Or NV, met maatschappelijke zetel te 3740 Bilzen, Industrieterrein Eikaert-Natveld, RPR (Tongeren) 0443.499.440. De voornaamste handelsactiviteit van de schuldenaar is het uitbaten van een zuivelfabriek en het maken van kaas.

Verzoekster wordt een voorlopige opschorting van betaling toegestaan voor een observatieperiode van drie maanden eindigend op 29 september 2009 met het oog op een minnelijk akkoord.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Valkenburg.
(28974)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 2 juillet 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de la société anonyme H & L Schwanen, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0447.653.416, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue de l'Est 12.

Juge délégué : M. Manfred Bergmans.

Un sursis prenant cours le 2 juillet 2009 et venant à échéance le 4 janvier 2010 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du 17 décembre 2009 à 10 heures.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jeannine Hissel.
(28975)

Par jugement du 25 juin 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de Delhez, Dominique, épouse Fraussen, née le 13 février 1967, domiciliée à 4890 Thimister-Clermont, Chapelle des Anges 37, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0774.097.018, pour l'exploitation d'une agence de graphisme et communication pour entreprises exercée au domicile, faisant commerce sous la dénomination Kali Communication.

Juge délégué : M. Ghislain Ransy.

Un sursis prenant cours le 25 juin 2009 et venant à échéance le 24 décembre 2009 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du 10 décembre 2009 à 10 heures.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. Namur.

(28976)

Concordat judiciaire - Gerechtiglijk akkoord

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 2 juillet 2009, le tribunal de commerce de Verviers a prorogé le sursis provisoire jusqu'au 21 octobre 2009 à la société coopérative à responsabilité limitée à finalité sociale Malaika, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue des Raines 119, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0476.676.707.

Il sera statué le 8 octobre 2009, à 10 heures en salle d'audience, sur l'octroi du sursis définitif (concordat judiciaire).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jeannine Hissel.

(28977)

Par jugement du 25 juin 2009, le tribunal de commerce de Verviers a accordé un sursis définitif à la société anonyme TecnoSteel, dont le siège social est établi à 4801 Stembert, rue A. Sprumont 1B, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0454.498.349, pour l'exploitation d'ateliers de mécanique générale, de construction métallique et réparation ainsi que la fabrication d'articles en fer forgé.

Ce sursis prend cours le 25 juin 2009 pour se terminer le 24 juin 2011 (Me Pierre-Eric Defrance et M. Michel Gatz, commissaires au sursis).

Verviers, le 25 juin 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. Namur.

(28978)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 1^{er} juillet 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable M. Jingping Wang, né le 10 septembre 1964, domicilié à 4020 Liège, rue Basse-Wez 146, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0598.651.732, déclaré en faillite par jugement du 21 avril 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Lhoest.

(28979)

Par jugement du 1^{er} juillet 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable M. Eric Bourdon, né le 4 juillet 1961, domicilié à 5300 Andenne, Ancienne chaussée de Ciney 2, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0657.293.972, déclaré en faillite par jugement du 24 août 1989, faillite clôturée par jugement du 24 septembre 1990.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Lhoest.

(28980)

Par jugement du 2 juillet 2009, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de Mme Lam, My Phung, de nationalité belge, née à Ho-Chi-Minhville (Vietnam) le 11 janvier 1982, domiciliée à 4432 Ans (Aleur), rue Hubert Streel 4, pour l'exploitation d'un snack/fast food, plats à emporter, sous la dénomination « Les Trois Etoiles », à 4000 Liège, rue de la Casquette 16 (établissement fermé depuis le 8 février 2009), inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0606.952.754 (radiation B.C.E. le 8 février 2009).

Curateur : Me Léon Leduc, avocat à 4000 Liège, place de Bronckart 1.

Juge commissaire : M. Jean-Louis Rampen.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, Ilot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 19 août 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Daniel Valentin.

(28981)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 2 juillet 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de SPRL Entreprises R. Dupont & Fils, dont le siège social est situé chaussée de Louvain 273, à 5004 Bouge, ayant comme activité les travaux de préparation des sites, construction de routes et d'autoroutes, construction de bâtiments,... inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0434.105.088.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 2 juillet 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Danaux, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Chauvaux, Françoise, route de Gembloux 12, 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 12 août 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(28982)

Par jugement prononcé le 25 juin 2009 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de SPRL Sogestco, dont le siège social est sis à Naninne, rue des Pieds d'Alouettes 39, y exploitant un bureau d'études et d'organisation en matières financières, sociales, fiscales et comptables, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0436.459.616.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 19 février 2002.

Ledit jugement donne décharge à Me Anne-Catherine Geubelle, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère M. Marc Sana, boulevard de la Meuse 77/8, à 5100 Jambes, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(28983)

Par jugement prononcé le 25 juin 2009 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de SPRL A.M.M., dont le siège social était sis à Moignelée, rue Emile Vandervelde 78, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0446.689.156.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 28 avril 1994.

Ledit jugement donne décharge à Me Brigitte Mairlot, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère M. Rosano, Nunziata, rue de Wanfercée-Baulet 47, à 6220 Wanfercée-Baulet, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye. (28984)

Par jugement prononcé le 25 juin 2009 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de la faillite de SPRL Champagne B. Fashion, dont le siège social était situé à 5000 Namur, place Chanoine Descamps 2, ayant pour objet social le commerce de détail en vêtements et accessoires sous la marque ZNJ, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0870.042.587.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 16 novembre 2006.

Ledit jugement donne décharge à Me Francine Scholl, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère Mme Béatrice Pallen, domiciliée à 4300 Andenne, rue Berloz 96, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye. (28985)

Par jugement prononcé le 25 juin 2009 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. Etienne Hiernaux, né à Namur le 11 novembre 1960, anciennement domicilié à 5340 Gesves, rue du Beau Site 3, y ayant exercé une activité de recouvrement de créances, intermédiaire commercial, conseiller fiscal et secrétariat social, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0547.510.164, actuellement radié des registres de la population.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 12 mai 2005.

Ledit jugement donne décharge à Me Xavier Dehant, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et dit n'y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye. (28986)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 2 juillet 2009, a été déclarée ouverte, sur révocation du concordat, la faillite de Robinet, Pascal, rue des Soupîrs 0004, 1390 Grez-Doiceau, n° B.C.E. 0602.803.431.

Juge-commissaire : M. Dewulf, Olivier.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 20 août 2009.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. François. (28987)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20080033, de Marina MB (SPRL), dont le siège social était sis rue de Stambruges 17, à 7321 Harchies, B.C.E. 0884.153.416, et a déchargé Me Dehaene, John, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Degauquier, Bernard, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Bingo, Cinthya, rue du Mont d'Or 11, à 7321 Blaton.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (28988)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20070142, de A et S Mode, dont le siège social était sis avenue de la Basilique 3, à 7603 Bon-Secours, B.C.E. 0451.118.987, et a déchargé Me Desbonnet, Caroline, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Degauquier, Bernard, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Mohammad Amin, Herzienslaan 19, à 1070 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (28989)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 19980077, de West Aquatics SPRL, dont le siège social était sis rue Beauchamp 3, à 7780 Comines, B.C.E. 0427.415.256, et a déchargé Me Pattyn, Patrick, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Guevar, Jean-Louis, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Durnez, Dirk, 3536 Cybille Road, 7441 Melkbosstrand en Afrique du Sud.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (28990)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 19940064, de A B Cevo SA, dont le siège social était sis Amougies Airport, à 7750 01 Amougies, ayant le n° B.C.E., et a déchargé Me Debonnet, Victor, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Favier, Vincent, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : De Groote, Guido, rue du Village 19, à 7850 Enghien.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (28991)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20060070, de Cynoveil (SCRIS), dont le siège social était sis boulevard Leopold III 9, à 7730 Estaimpuis, ayant le n° B.C.E. 0468.622.242, et a déchargé Me Mercier, Olivier, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Storme, Yves, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Favorel, Noël, Grand-Rue 25, à F-80250 Escainvillers (France).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (28992)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 19960074, de Espace Musique SA, dont le siège social était sis rue de Troyes 1, à 7500 Tournai, et a déchargé Me Gustin, Jean Max, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Favier, Vincent, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Thuin, Guy, rue des Sablières 38, à F-59130 Coutiches (France).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (28993)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 80 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20060106, de Math et Son Co, dont le siège social était sis place Reine Astrid 24-9, à 7500 Tournai, ayant le n° B.C.E. 0465.325.331, et a déchargé Me Brotonne, Pierre, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Luyten, Philippe, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Stuart, Hervé, place Reine Astrid 24/9, à 7500 Tournai.
Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (28994)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20080093, de Caura Gregory, rue Chanzy 30, à F-59000 Lille, ayant le n° B.C.E. 0878.426.357, et a déchargé Me Opsomer, Thierry, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Vanoverschelde, Luc, de ses fonctions de juge-commissaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (28995)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20070146, de Au Jardin des Orchidées SPRL, dont le siège social était sis rue des Corriers 8, à 7500 Tournai, ayant le n° B.C.E. 0880.203.239, et a déchargé Me Paris, Frédéric, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Parent, Michel, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateurs : Verriest, Ronny, avenue des Etats-Unis 18/16, à 7500 Tournai, et Loiseau, Nathalie, rue des Combattants 24/12, à 7540 Kain.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (28996)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20060095, de Eco Atelier Cultural d'Eco-Cabtonniers et, quai de l'Entrepôt 18, à 7800 Ath, ayant le n° B.C.E. 0473.888.550, et a déchargé Me Dehaene, John, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Delcarte, Jean, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Demeulemeester, Murielle, Clos des Valérianes 13, à 7880 Flobecq.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (28997)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20050159, de Plakoplak, dont le siège social était sis drève Gustave Fache(L) 3/3, à 7700 Mouscron, ayant le n° B.C.E. 0477.705.006, et a déchargé Me Van Besien, Pierre Henri, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Vanoverschelde, Luc, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Halluin, Philippe, rue Verte 301-244, à F-59170 Croix (France).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (28998)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20050116, de Ex-Eko SPRL, dont le siège social était sis rue de la Bouverie 17, à 7700 Mouscron, ayant le n° B.C.E. 0479.191.975, et a déchargé Me Opsomer, Thierry, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Vanoverschelde, Luc, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Baert, Jean-Luc, rue de la Procession 7, à 7830 Sily.
Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (28999)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 80 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20070079, de Entreprises Pascal Devos SPRLU, dont le siège social était sis Vieux Chemin d'Ath 46, à 7548 Warchin, ayant le n° B.C.E. 0479.838.709, et a déchargé Me Claeys, Marc, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Roman, Pierre, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Devos, Pascal, Vieux Chemin d'Ath 46, à 7548 Warchin.
Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (29000)

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20070121, de G & G Entreprise, dont le siège social était sis rue de Tournai 15, à 7700 Mouscron, ayant le n° B.C.E. 0865.245.641, et a déchargé Me Van Besien, Pierre Henri, de ses fonctions de curateur, et M. le juge consulaire Dedecker, Patrice, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Ishtiaq Hussain Khan, F-59000 Roubaix (France), avenue des Nations-Unies 460 A21, résidence Les Gobelins.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (29001)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : la société privée à responsabilité limitée Gruppo Cordenons Maintenance, dont le siège social est établi à 4960 Malmedy, avenue de la Libération 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0898.760.428, pour des travaux de maintenance essentiellement pour la société anonyme GC Paper exercés au siège social. Jugement déclaratif de faillite du 30 avril 2009.

Curateur : Me Jean-Luc Ransy et M. Felix Fank.

Par jugement du 25 juin 2009, le tribunal de commerce de Verviers, a reporté la date de clôture du procès-verbal de vérification des créances de la faillite préqualifiée.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 28 août 2009, à 9 h 30 m, au lieu du 26 juin 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur. (29002)

Faillite : SPRL Car Wash de l'avenue, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0461.025.657, dont le siège social est établi à 4900 Spa, avenue Reine Astrid 167, pour l'exploitation d'une entreprise de lavage de voitures.

Faillite déclarée par jugement du 26 juin 2008.

Curateur : Me Pierre Andri.

Par jugement du jeudi 25 juin 2009, le tribunal de commerce de Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du code des sociétés) : M. Ayhan Kara, avenue Reine Astrid 167, 4900 Spa.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur. (29003)

Faillite : la société privée à responsabilité limitée Top Meat Ets, à Verviers, rue de Hodimont 70, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0467.052.129, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, Crapaurue 122, pour l'exploitation d'une boucherie.

Faillite déclarée par jugement du 19 avril 2007.

Curateur : Me François Frederick.

Par jugement du jeudi 25 juin 2009, le tribunal de commerce de Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du code des sociétés) : M. Bernd Henkes, Lierweg 131, 4770 Amel.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur. (29004)

Faillite : la société privée à responsabilité limitée Transports Theodore, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0477.062.133, dont le siège social est établi à 4990 Lierneux - Erria 80A, pour le transport routier de marchandises.

Faillite déclarée par jugement du 11 mai 2006.

Curateur : Me Jules Voisin.

Par jugement du jeudi 18 juin 2009, le tribunal de commerce de Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du code des sociétés) : M. Philippe Théodore, Erria 80A, 4990 Lierneux.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur. (29005)

Faillite : Folkesson, Renaud, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0713.398.277, dont le siège social est établi à 4910 Theux, rue du Roi Chevalier 43 (actuellement à 4900 Spa, rue de Renesse 23), pour des travaux de construction.

Faillite déclarée par jugement du 29 mars 2007.

Curateur : Me Pierre Henry.

Par jugement du 18 juin 2009, le tribunal de commerce de Verviers, a clôturé par liquidation la faillite préqualifiée.

Par le même jugement M. Folkesson, Renaud, a été déclaré non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur. (29006)

Faillite : société privée à responsabilité limitée SBS Plastics, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0429.154.130, dont le siège social est établi à 4651 Battice, rue des Gaillettes 13, pour la fabrication de portes et fenêtres en métal.

Faillite déclarée par jugement du 18 septembre 2008.

Curateur : Me Pierre Henry.

Par jugement du jeudi 18 juin 2009, le tribunal de commerce de Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du code des sociétés) : M. René Van Asch, rue Thier du Ry 39, 4671 Saive.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur. (29007)

Faillites sur aveu

Par jugement du 2 juillet 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Hönders, Ghislain, né le 22 mars 1951, domicilié à 4700 Eupen, Kehrweg 9, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0650.425.481, pour l'exploitation d'une alimentation générale, activités exercées à 4800 Verviers, Pont aux Lions 19, sous l'appellation « La Corbeille d'Or ».

Curateur : Me Jean Baivier, avocat à 4800 Verviers, rue des Martyrs 38.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 3 septembre 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jeannine Hissel. (29008)

Par jugement du 2 juillet 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée « Maison du Meuble », dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue Pierre Fanchamps 34, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro d'entreprise 0432.101.148, pour l'exploitation d'un commerce de détail en meubles, activités exercées au siège social.

Curateur : Me Pierre Andri, avocat à 4800 Verviers, place Albert I^{er}, 8.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 3 septembre 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jeannine Hissel. (29009)

Par jugement du 2 juillet 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Hougardy, Marc Raymond, né à Ougrée le 3 août 1960, domicilié à 4970 Stavelot, rue Général Jacques 5, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0723.252.784, pour l'exploitation d'un débit de boissons exercé au domicile.

Curateur : Me Jules Voisin, avocat à 4800 Verviers, place Vieux-temps 7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 3 septembre 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jeannine Hissel. (29010)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 2 juli 2009, is Desmedt-Van Dyck BVBA, Edward Keurvelsstraat 36, 2020 Antwerpen-2, elektrotechnische installatiewerken aan gebouwen, ondernemingsnummer 0475.372.947, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Mechelen, Francis, Mechelsesteenweg 136, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 2 juli 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 31 juli 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 28 augustus 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (29011)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 2 juli 2009, is Bell Viett CVBA, Schenkeldijk 5, 2030 Antwerpen-3, eetgelegenheden met beperkte bediening, ondernemingsnummer 0877.897.312, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Ingelghem, Daniel, Amerikalei 160, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 2 juli 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 31 juli 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 28 augustus 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (29012)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 2 juli 2009, is Mediamine Next Generation NV, Blancefloerlaan 179a, 2050 Antwerpen-5, computerconsultancy-activiteiten, ondernemingsnummer 0859.701.003, op bekenenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Impe, Bruno, Generaal Slingeneyerlaan 107, 2100 Deurne (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 2 juli 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 31 juli 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 28 augustus 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (29013)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 2 juli 2009, is Hazem en CY NV, Heizegemweg 11, 2030 Antwerpen-3, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer 0448.995.281, op bekenenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Meensel, Eric, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 2 juli 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 31 juli 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 28 augustus 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (29014)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 2 juli 2009, is Roke Trading BVBA, Morckhovenlei 2, 2140 Borgerhout (Antwerpen), fokvarkenshouderijen, ondernemingsnummer 0472.260.039, op bekenenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Goethem, Inge, Verdussenstraat 29, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 2 juli 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 31 juli 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 28 augustus 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (29015)

Bij vonnis van 2 juli 2009, werd Mr. Caeymaex, Andre, advocaat, te Antwerpen, curator van het faillissement Agarif BVBA, Sint-Bernardsesteenweg 574, 2660 Hoboken (Antwerpen), ondernemingsnummer 0467.083.803, hiertoe aangesteld bij vonnis van d.d. 1 juli 2009, op eigen verzoek, vervangen door Mr. Greeve, Erik, advocaat, Koninklijkelaan 60, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (29016)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 1 juli 2009, werd op bekenenis, het faillissement uitgesproken van de heer Luc De Pauw, geboren te Brugge op 15 december 1954, gedomicilieerd te 8490 Jabbeke, Gistelsteenweg 47, doch verblijvende te 8200 Brugge, Lieven Bauwenstraat 12, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0789.110.935, met als handelsactiviteit uitbaten van een café onder de benaming café Stuyvenberg.

Datum van staking van betalingen : 1 juli 2009.

Curator : Mr. Dina Flore, advocaat, te 8200 Brugge, Manitobalaan 6.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 1 augustus 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 11 augustus 2009.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia. (Pro deo) (29017)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 3 juli 2009, op bekenenis, het faillissement uitgesproken van NV Alternatief Healing, met zetel en uitbating, te 8400 Oostende, Koolmeesstraat 42, gekend onder het ondernemingsnummer 0873.748.284, handelsactiviteiten kleinhandel in kruiderijen en specerijen.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 3 juli 2009.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Jan D'Hulster, advocaat, te 8400 Oostende, Heilig Hartlaan 26.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 3 augustus 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 14 augustus 2009.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(Pro deo) (29018)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Horemans, Peggy, drankgelegenheid, Vleeshouwerstraat 29, 9112 Sinaai-Waas, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29019)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Everaert, Hilde, eetgelegenheid, Houtbriel 34, 9100 Sint-Niklaas, ondernemingsnummer 0888.547.219, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29020)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Belgium Bedding Factory BVBA, groothandel niet-electr. huishoudartikelen, Zeelsebaan 83B, 9200 Dendermonde (Grembergen), ondernemingsnummer 0879.596.394, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Muskens, Theodorus Calle Duende 1B, E 04638 Majacar Almeria, en zijn tweede adres te Carretera garrucha-los gallardos s/n Al.152 KM Las Alparatas, E-04638 Majacar (Almeria).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29021)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Taxi Plus BVBA, luchthavenvervoer, Sluisstraat (Ver) 3, 9130 Doel, ondernemingsnummer 0859.728.024, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : Mevr. Wouters, Beatrix, Sluisstraat, 39130 Beveren.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29022)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Apog NV, toegangscontrole evenementen, Alexander Farneselaan 11, 9120 Melsele, ondernemingsnummer 0440.657.637, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Fall Meme Alexander, Farneselaan 11, 9120 Melsele.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29023)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Turquoise BVBA, transport, Gasmeterstraat 96, 9100 Sint-Niklaas, ondernemingsnummer 0475.680.476, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Ibrahim Yalavac, Kiemerstraat 134, bus 2, 9100 Sint-Niklaas.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29024)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Boro Beton BVBA, betonwerken, Dambrugstraat 88, 9120 Melsele, ondernemingsnummer 0456.782.304, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer De Bock, Steven, Dambrugstraat 8, 9120 Melsele.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29025)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Van De Meirssche-De Kinder VOF, frituur, Huilaart 2, 9260 Wichelen, ondernemingsnummer 0880.567.483, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Van De Meirssche, Tommy, Geraardsbergsestraat 141 en Mevr. De Kinder, Natascha, Dendermondebaan 49, 9240 Zele.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29026)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Hover BVBA, drankgelegenheid, Antwerpse Steenweg 47, 9140 Temse, ondernemingsnummer 0887.023.527, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Hoste, Stefan, Antwerpse Steenweg 47, 9140 Tielrode.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29027)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Project Textiles 90 BVBA, coördinatie van bouwwerken, Leo de Bethunelaan 96, bus 7, 9300 Aalst, ondernemingsnummer 0441.249.139, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer De Baets, Willi, Leo De Bethunelaan 96, bus 7, 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29028)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Eki BVBA, bank en verzekeringen, Prinsenmeers 55, 9200 Dendermonde, ondernemingsnummer 0453.500.239, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Van Zande, p/a Mevr. Van Zande, Kapellestraat 35, 9200 Dendermonde.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29029)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Euromedia Center BVBA, speelgoed en decoratie, Brusselstraat 74, 9400 Ninove, ondernemingsnummer 0880.531.851, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Berlamont, André, Sint-Janstraat 102, 1785 Merchtem en Mevr. Delacluyse, Natacha, Sint-Janstraat 102, 1785 Merchtem.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29030)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Delen, Patrick, renovatiewerken, Dalstraat 45, 9100 Sint-Niklaas, ondernemingsnummer 0516.954.570, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Delen, Patrick, Dalstraat 45, 9100 Sint-Niklaas.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29031)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Van De Meirssche, Tommy, vennoot van de VOF Van De Meirssche-De Kinder, Geraardsbergsestraat 141, 9400 Ninove, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29032)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van De Kinder, Natascha, vennoot van de VOF Van De Meirssche-De Kinder, Dendermondebaan 49, 9240 Zele, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29033)

Bij vonnis van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Lafertin, Karien, schoenenwinkel, Moorselbaan 239, 9300 Aalst, ondernemingsnummer 0898.117.456, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.
(29034)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 3 juli 2009, werd Van Damme, Gaspard, stukadoor, Kasteeldreef 5, 9230 Wetteren, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0787.140.845.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Magda Jannis, Grote Markt 19, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 5 mei 2009, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 21 augustus 2009 ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 wet van 20 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot.
(29035)

Bij vonnis van de zevende kamer van koophandel te Dendermonde, d.d. 30 juni 2009, werd in het faillissement van Mevr. De Wilde, Monique, wonende te 9200 Dendermonde, Sint Rochusstraat 6, met ondernemingsnummer 0763.062.079, de verschoonbaarheid niet uitgesproken van Mevr. De Wilde, Monique.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot.
(29036)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 3 juli 2009, op aangifte, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Devuyt, Juanita Noëlla Levina, geboren te Oostende op 18 oktober 1964, wonende en handeldrijvende, te 8953 Heuvelland (Wijtschate), Ieperstraat 6, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0766.242.788, voor de volgende activiteiten : « teelt van groenten, meloenen en wortel- en knolgewassen; markt- en straathandel in voedings- en genotmiddelen; overige kleinhandel in voedings- en genotmiddelen in gespecialiseerde winkels, n.e.g.; detailhandel in zuivelproducten en eieren in gespecialiseerde winkels; detailhandel in vlees van wild en van gevogelte in gespecialiseerde winkels; detailhandel in groenten en fruit in gespecialiseerde winkels, opzetten van een teelt; fokken van konijnen; bijenteelt en de productie van honing en bijenwas; productie van rauwe schape- en geitemelk; productie van ruwe wol; fokken van schapen en geiten; fruitteelt; de teelt van appels, peren, abrikozen, kersen, perziken, enz.; teelt van zaai- en plantgoed voor de groenteteelt; teelt van paddestoelen en truffels », en met als handelsbenaming : « Devuyt ».

Rechter-commissaris : de heer G. Fonteyne, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. J. Houtman, advocaat, te 8900 Ieper, Lombaardstraat 26.

Datum staking der betalingen : dinsdag 23 juni 2009.

Indienen der schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, voor vrijdag 24 juli 2009.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag 7 oktober 2009, te 9 u. 30 m.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Orbie. (29037)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 3 juli 2009, op aangifte, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Bieke & Heidi, met vennootschaps- en uitbatingszetel, te 8900 Ieper, Diksmuidsestraat 77, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0880.889.464, voor de volgende activiteiten : « haarverzorging; bieden van overig amusement, n.e.g. : circussen, poppentheaters, rodeo's, klank- en lichtspelen, enz.; kleinhandel in imitatiesieraden, gadgets, enz.; kleinhandel in toiletartikelen; kleinhandel in reukwerk en cosmetica; detailhandel in schoeisel in gespecialiseerde winkels; detailhandel in dames-, heren-, baby- en kinderboven- en onderkleding en kledingaccessoires in gespecialiseerde winkels; kleinhandel in huishoudtextiel, zoals lakens, dekens, tafelkleden, handdoeken, enz.; handelsbemiddeling in goederen, algemeen assortiment; haarverzorging » en met als handelsbenaming : « Bieke & Heidi ».

Rechter-commissaris : de heer J. Vercruysse, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. I. Maillard, advocaat, te 8940 Wervik (Geluwe), Ieperstraat 168.

Datum staking der betalingen : woensdag 15 april 2009.

Indienen der schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, voor vrijdag 24 juli 2009.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag 7 oktober 2009, te 9 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde vennootschap, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Orbie. (29038)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 3 juli 2009, op aangifte, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de De Goe, Peter, geboren te Oostende op 10 september 1965, wonende te 8953 Heuvelland (Wijtschate), Ieperstraat 6, en handeldrijvende, te 8460 Oudenburg, Ettelgemsestraat 58, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0529.921.391, voor de volgende activiteiten : « detailhandel in dranken in gespecialiseerde winkels, algemeen assortiment; detailhandel in groeten en fruit in gespecialiseerde winkels; detailhandel in niet-gespecialiseerde winkel waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen (verkoopoppervlakte < 100 vierkante meter); kleinhandel in diepgevroren voedingsmiddelen (inclusief roomijs) in winkels of thuisbezorgd; groothandel in groeten en fruit, m.u.v. consumptieaardappelen » en met als handelsbenaming : « groenten en fruit De Goe ».

Rechter-commissaris : de heer G. Fonteyne, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. J. Houtman, advocaat, te 8900 Ieper, Lombaardstraat 26.

Datum staking der betalingen : dinsdag 23 juni 2009.

Indienen der schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, voor vrijdag 24 juli 2009.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag 7 oktober 2009, te 10 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde vennootschap, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Orbie. (29039)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 3 juli 2009, op aangifte, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Boens, Carine Isabelle Germaine, geboren te Ieper op 10 maart 1971, wonende en handeldrijvende, te 8900 Ieper, Maarschalk Fochlaan 26, hiertoe in geschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0704.493.578, voor de volgende activiteiten : « organisatie van congressen en beurzen; cafés en bars; verkoop aan de toog of via telefoon, fax, internet van eetwaren en dranken : tearooms, ijssalons, enz.; verkoop aan de toog of via telefoon, fax, internet van eetwaren en dranken : snelbuffetten (snackbars, sandwichbars, enz.) » en met als handelsbenaming : « Den Ijzer ».

Rechter-commissaris : de heer J. Top, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. M. Smout, advocaat, te 8900 Ieper, Nijverheidsstraat 2.

Datum staking der betalingen : zaterdag 20 juni 2009.

Indienen der schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, voor vrijdag 24 juli 2009.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag 30 september 2009, te 10 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) W. Orbie. (29040)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vierde kamer, d.d. 29 juni 2009, werd het faillissement van Sherazed NV, Wulfsbergstraat 6, te 8550 Zwevegem, ondernemingsnummer 0461.486.705, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Frank Schaeffer, wonende te 2750 Cascais (Portugal), rue Do Mergulhao.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert. (29041)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 2 juli 2009, werd op bekentenis failliet verklaard : Nicolas Baert, Markt 1, bus 22, te 8790 Waregem, geboren op 15 juni 1982.

Ondernemingsnummer niet ingeschreven bij de diensten van de KBO.

Sanitair.

Rechter-commissaris : Depoorter, Herwig.

Curator : Mr. Pynaert, Yves, Oliebergstraat 138, 8540 Deerlijk.

Datum der staking van betaling : 2 juli 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 30 juni 2009.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 26 augustus 2009, te 10 uur, zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) Soreyn, Veerle. (Pro deo) (29042)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 2 juli 2009, werd BVBA J & W Bultiau, met zetel, te 3200 Aarschot, Leuvensestraat 10, en met als activiteiten : koffie- en eethuis, met handelsbenaming « Heaven »; met ondernemingsnummer 0881.422.766, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curator : Mr. Ludwig Stevens, advocaat, te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : J. Stroobant.

Staking der betalingen : juli 2009.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 31 juli 2009 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 11 augustus 2009.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets. (29043)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis, d.d. 1 juli 2009, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de VOF Maeremans-Vannueten, kinderdagverblijf, maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Zandstraat 55, en handeldrijvende, te 2812 Muizen, Leuvensesteenweg 564, onder de benaming Minicreche De Ravotters, met ondernemingsnummer 0806.124.933.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 1 juli 2009.

Tot curator werd benoemd : Mr. Pinoy, Jeroen, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Willem Geetsstraat 9.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 29 juli 2009.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 26 augustus 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cabuy. (29044)

Bij vonnis, d.d. 1 juli 2009, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Freeline Services, taxibedrijf, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Raghenooplein 15, bus 2, met ondernemingsnummer 0897.584.847.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 1 juli 2009.

Tot curator werd benoemd : Mr. Pinoy, Jeroen, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Willem Geetsstraat 9.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 29 juli 2009.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 26 augustus 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cabuy. (29045)

Bij vonnis, d.d. 1 juli 2009, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de naamloze vennootschap Staels, kledingproductie, met maatschappelijke zetel, te 2880 Bornem, Lodderstraat 4, met ondernemingsnummer 0421.064.231.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 1 juli 2009.

Tot curatoren werd benoemd : Mr. Y. Sablon, advocaat, kantoorhoudende te 2570 Duffel, Kasteelstraat 23 en Mr. M. Leemans, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Paardenstraatje 35.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 29 juli 2009.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 26 augustus 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cabuy. (29046)

Bij vonnis, d.d. 1 juli 2009, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Moramor, groothandel in kleding, met maatschappelijke zetel, te 2880 Bornem, Lodderstraat 4, met ondernemingsnummer 0473.459.770.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 1 juli 2009.

Tot curatoren werd benoemd : Mr. Y. Sablon, advocaat, kantoorhoudende te 2570 Duffel, Kasteelstraat 23 en Mr. M. Leemans, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Paardenstraatje 35.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 29 juli 2009.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 26 augustus 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cabuy. (29047)

Bij vonnis, d.d. 1 juli 2009, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Different, groothandel in kleding, handeldrijvende onder de benaming Yulin, met maatschappelijke zetel, te 2880 Bornem, Lodderstraat 4, met ondernemingsnummer 0474.778.277.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 1 juli 2009.

Tot curatoren werd benoemd : Mr. Y. Sablon, advocaat, kantoorhoudende te 2570 Duffel, Kasteelstraat 23 en Mr. M. Leemans, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Paardenstraatje 35.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 29 juli 2009.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 26 augustus 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cabuy. (29048)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout d.d. 30 juni 2009, werd : Michiels Renovaties BVBA, bouw- werkzaamheden, gevestigd te : Aarschotsesteenweg 116, 2230 Herselt, met ondernemingsnummer 0871.723.558, failliet verklaard op dagvaarding O.M.

Rechter-commissaris : Van Brecht, Herman.

Curatoren : Mr. Arnaudts-Smeets, Jacques, advocaat, te 2230 Herselt, Aarschotsesteenweg 7; Mr. Peeters, Gunther, advocaat, te 2230 Herselt, Aarschotsesteenweg 7.

Tijdstip van ophouding van betaling : 30 juni 2009.

Indiening schuldvorderingen voor 28 juli 2009.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 12 augustus 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail. W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (29049)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Hof van beroep te Antwerpen

Bij arrest van de vijfde bis kamer van het Hof van beroep, te Antwerpen, d.d. 25 juni 2009, dat op tegenspraak werd gewezen, inzake Willeme, Marcel, wonende te 2550 Kontich, Holle Weg 70, KBO 0633.175.121, tegen Pauwels Metaalconstructie BVBA, met maatschappelijke zetel, te 2550 Kontich, Prins Boudewijnlaan 9, Unit 10B, KBO 0468.545.830 en Mr. Van Goethem, Inge, qq. curator van Willeme, Marcel, handeldrijvende onder de benaming « Color-Art », met maatschappelijke zetel, te 2550 Kontich, Holle Weg 70, hiertoe aangesteld bij vonnis van de rechtbank van koophandel, d.d. 19 maart 2009, met kantoor, te 2018 Antwerpen, Verdussenstraat 29, werd het faillissement van Willeme, Marcel, ingetrokken.

Antwerpen, 3 juli 2009.

(Get.) V. Vriens, griffier-hoofd van dienst. (29050)

Dissolution judiciaire — Gerechtelijke ontbinding

Par jugement du 11 juin 2009, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL Maeva, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0471.526.007, et dont le siège est sis à 1420 Braine-l'Alleud, rue de l'ancien Bourg 7.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie Crochelet, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : (signé) N. Crochelet, liquidatrice judiciaire. (29051)

Par jugement du 11 juin 2009, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL Grif Diffusion, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0415.168.017, et dont le siège est sis à 1380 Lasne, chemin de la Maison du Roi 1.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie Crochelet, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : (signé) N. Crochelet, liquidatrice judiciaire. (29052)

Par jugement du 11 juin 2009, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL Vassal, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0429.009.521, et dont le siège est sis à 1410 Waterloo, chaussée de Tervuren 118.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie Crochelet, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : (signé) N. Crochelet, liquidatrice judiciaire. (29053)

Par jugement du 11 juin 2009, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL Sweet Spot inscrite à la B.C.E. sous le n° 0476.431.633, et dont le siège est sis à 1400 Nivelles, rue des Brasseurs 9.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie Crochelet, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : (signé) N. Crochelet, liquidatrice judiciaire. (29054)

Par jugement du 11 juin 2009, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL Parts-Line, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0453.788.071, et dont le siège est sis à 1410 Waterloo, avenue des Pâquerettes 55.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie Crochelet, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : (signé) N. Crochelet, liquidatrice judiciaire. (29055)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Pierre Brahy, résidant à La Louvière, en date du 3 juillet 2009, M. Van Puyvelde, Daniel, de nationalité belge, né à Haine-Saint-Paul le 25 juin 1969 (NN 69.06.25 055-07), communiqué ici avec son accord exprès, et son épouse, Mme Lentini, Carmelia, de nationalité belge, née à La Hestre le 23 avril 1969 (NN 69.04.23 372-27), communiqué ici avec son accord exprès, domiciliés ensemble à 7140 Morlanwelz, rue Argentin 17, époux mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage ont apporté une modification à leur régime matrimonial.

Aux termes de cet acte a été ameuibli pour compte de leur communauté, l'immeuble suivant appartenant à M. Daniel Van Puyvelde :

Commune de Morlanwelz (première division, Morlanwelz)

Une maison d'habitation avec dépendances, sur et avec terrain, située quai de la Haine 83, cadastrée d'après titre et extrait cadastral délivré le 8 avril 1009, section A, numéros 1042/F/6 et 1042/C/3, pour une contenance de seize ares soixante centiares.

Pour extrait conforme : (signé) P. Brahy, notaire.

(29056)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Emmanuel Dopchie, à Herchies, le 16 juin 2009, M. Cuisinier, Jean Marie Louis Ghislain, ouvrier, né à Herchies le 26 février 1948, et son épouse, Mme Staquet, Gilberte Germaine Rose, sans profession, née à Tertre le 17 janvier 1949, demeurant ensemble à 7050 Jurbise, section Herchies, rue de la Sabotière 5, mariés sous le régime légal, à défaut de contrat de mariage ont adopté un contrat modificatif de leur régime matrimonial.

Ce contrat comporte la modification de la composition de leur patrimoine en adoptant la clause d'apport au patrimoine commun d'un immeuble appartenant pour la totalité à M. Jean Marie Cuisinier.

Pour extrait conforme : (signé) Em. Dopchie, notaire.

(29057)

Par acte reçu par le notaire Jean-François Koeckx, à Neufchâteau, le 2 juillet 2009, en cours d'enregistrement à Neufchâteau, M. Schmit, Marcel Gilbert Numa, né à Libramont le 12 février 1933, et son épouse, Mme Dufoing, Claudine Denise Jules, née à Champlon le 13 septembre 1943, domiciliés à 6800 Libramont-Chevigny, rue du Village 32, mariés à Marcourt le 17 novembre 1962 sous le régime de la communauté légale, à défaut de contrat de mariage, ont déclaré vouloir modifier leur régime matrimonial de la manière suivante :

1. Maintien du régime matrimonial actuel étant la communauté légale de bien.

2. Ameublement par M. Marcel Schmit, et par conséquent, entrée dans la patrimoine commun de deux maisons avec garage, serre et terrains sises commune de Libramont-Chevigny, première division Libramont, situées rue du Village 32, 32/A, et +32, sous section A, numéros 706/B, 706/D, 706/C, 708/E et 708/C d'une contenance totale de 29 ares.

3. Insertion d'une clause d'attribution intégrale du patrimoine commun au survivant des époux en cas de dissolution de la communauté par le décès de l'un d'eux sans qu'ils soient séparés de fait.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean-François Koeckx, notaire.

(29058)

Blijkens akte verleden voor notaris André Depuydt, te Rupelmonde (gemeente Kruibeke), op 24 juni 2009, hebben de heer Ankrah Stephen Clinton, zonder beroep, geboren te Kumasi op 31 december 1978, (rijksregisternummer 781231.385.19), en zijn echtgenote, Mevr. Schuerbeke, Isabelle, bediende, geboren te Gent op 4 juli 1976 (rijksregisternummer 760704.046.24), samenwonende te 9140 Temse-Steendorp, Gelaagstraat 157, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd naar het stelsel van zuivere scheiding van goederen.

Rupelmonde (gemeente Kruibeke), 2 juli 2009.

(Get.) André Depuydt, notaris te Rupelmonde (gemeente Kruibeke).
(29059)

Blijkens akte verleden voor notaris André Depuydt, te Rupelmonde, (Kruibeke), op 1 juli 2009, hebben de heer Oste, Jozef Albert Philomena, geboren te Rupelmonde op 17 april 1948, (rijksregisternummer 480417 353 76), en zijn echtgenote, Mevr. Martens, Geertrui Antoinette Philomena, identiteitskaartnummer 590-0141006-91, geboren te Beveren op 22 oktober 1953, samenwonende te 9150 Kruibeke (Rupelmonde), Kasteelstraat 26, bus 1, hun huwelijkscontract gewijzigd welke wijziging echter geen wijziging van het huwelijksvermogensstelsel zelf inhield.

Rupelmonde (gemeente Kruibeke), 1 juli 2009.

(Get.) André Depuydt, notaris te Rupelmonde (gemeente Kruibeke).
(29060)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Luyten, te Mechelen, op 1 juli 2009, hebben de heer Geets, Roger Jozef, geboren te Mechelen op 6 maart 1951, en zijn echtgenote, Mevr. Jongen, Agnès Henriette Maria Jacqueline, geboren te Luik op 26 juli 1949, samenwonende te 2800 Mechelen, Auwegemvaart 62, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, echter met behoud van het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Luyten, notaris.

(29061)

Bij akte verleden voor het ambt van Mr. Philip Goossens, notaris met standplaats te Opglabbeek, op 15 juni 2009, hebben de heer Schreurs, Ludovicus Paulus, geboren te Opglabbeek op 31 juli 1944, en zijn echtgenote, Mevr. Brouwers, Maria Jozephina Anna, geboren te Neeroeteren, thans deel uitmakend van de stad Maaseik, op 20 juli 1940, samenwonende te 3660 Opglabbeek, Weg naar Zwartberg 80, bus 3, die huwden te Neeroeteren, thans deel uitmakend van de stad Maaseik, op 7 juli 1967, onder het stelsel van de scheiding van goederen dat door hen werd bedongen in een huwelijkscontract, gesloten bij akte die werd verleden voor het ambt van Mr. Michel Indekeu, toen notaris met standplaats te Neeroeteren, op 7 juli 1967, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd in het huidige wettelijk stelsel.

Opglabbeek, 3 juli 2009.

Voor de echtgenoten Schreurs-Brouwers : (get.) Philip Goossens, notaris.

(29062)

Uittreksel uit de akte van wijziging aan het huwelijksstelsel van de heer Weckx, Luc Jozef Jeanne, geboren te Mol op 22 september 1962, rijksregisternummer 620922 287-30, en zijn echtgenote, Mevr. van der Aa, Petronella Wilhemina Cornelia, geboren te Eindhoven op 5 december 1965, rijksregisternummer 651205 354-72, wonende te Balen, Ongelberg 177.

Opgemaakt om te worden meegedeeld aan de ambtenaar van de burgerlijke stand te Eersel (Nederland) waar het huwelijk voltrokken is op 29 september 1989, in uitvoering van artikel 1395, § 1, eerste lid en derde lid van het Burgerlijk Wetboek.

Opgemaakt om te worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* in uitvoering van artikel 1396, § 1, Burgerlijk Wetboek.

Uit deze wijzigende akte verleden voor mij, notaris Jan Van Hemeldonck, te Olen, op 23 juni 2009, geregistreerd drie bladen, zonder verzending, te Herentals, registratie, 25 juni 2009, boek 5/146, blad 16, vak 1, ontvangen vijftientig (25) euro, de ontvanger : (get.) V. Gistelynck, blijkt wat volgt :

De echtgenoten blijven gehuwd onder hun oorspronkelijk wettelijk stelsel.

Inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor eensluidend letterlijk uittreksel uit de minuut in ons bezit, welke noch voorbehoud noch bedingen bevat strijdig met de inhoud van dit uittreksel.

(Get.) J. Van Hemeldonck, notaris te Olen.

(29063)

Uit een akte, verleden voor ondergetekende notaris, Mr. Ernst van Soest, notaris met standplaats te Hasselt, op 3 juni 2009, en omvattende volgende vermelding : 2009/306/2102/N, geregistreerd, vier bladen, zonder verzending te Hasselt eerste, op 11 juni 2009, boek 765, blad 78, vak 13. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00). De e.a. inspecteur, (get.) J. Baptist.

Blijkt dat :

de heer Schreurs, Dirk Joseph Fernand, geboren te Hasselt op 20 april 1966, wonende te 3500 Hasselt, Kroonwinningstraat 64, nationaal nummer 66.04.20-277.52, en Mevr. Vanrykel, Kristel Maria Willy, geboren te Hasselt op 4 december 1969, wonende te 3500 Hasselt, Kroonwinningstraat 64, nationaal nummer 69.12.04-212.37, verklaard

hebben het tussen hen bestaande wettelijk stelsel te handhaven doch zij wensen hieraan een wijziging aan te brengen. Deze wijziging houdt de inbreng in door de heer Dirk Schreurs eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Ernst van Soest, notaris.
(29064)

Bij akte verleden voor notaris Koen Diegenant, te Halle (Buizingen), op 11 juni 2009, verzoeken de heer Claes, Paul Marie Ghislain, geboren te Anderlecht op 11 oktober 1937, en zijn echtgenote, Mevr. Limbourg, Angèle Nestorine, geboren te Halle op 30 september 1939, samenwonende te 1670 Pepingen, Steenweg op Elingen 7/A, om wijziging van hun huwelijksstelsel.

De wijziging heeft betrekking op de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen zonder een wijziging van het beding van toebedeling van de gemeenschap door Mevr. Limbourg, Angèle, voornoemd, inbreng van volgend goed :

I. Onroerende goederen

De volle eigendom van een appartementsgebouw op en met grond te Pepingen, Elingensesteenweg 7A.

Voor de verzoekers : (get.) Koen Diegenant, notaris te Halle (Buizingen).
(29065)

Bij vonnis gewezen door de tweede B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 12 juni 2009, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Jacques Van Roosbroeck, met standplaats te Merksem op 8 mei 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vanwesemael, Ludovicus Martinus, op rust, geboren te Meerhout op 17 januari 1924, nationaalnummer 24.01.17 351-38, en zijn echtgenote, Mevr. Colli, Maria Louisa, op rust, geboren te Antwerpen op 12 februari 1923, nationaalnummer 23.02.12 444-81, samenwonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Trompetvogelstraat 33.

Antwerpen (Merksem), 2 juli 2009.

(Get.) J. Van Roosbroeck, notaris.
(29066)

Door het wijzigend huwelijkscontract, opgemaakt door notaris Hans De Decker, te Brasschaat, op 16 juni 2009, tussen de heer Thurman, Jan Alberik Antoon Jozef Gerard, en Mevr. Bruynooghe, Godelieve Odrada Maria, samenwonende te 2930 Brasschaat, Kasteellei 8, wordt het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten, aangenomen blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Albert Maertens, te Kortrijk, op 24 december 1960, gewijzigd, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Godelieve Bruynooghe, van een eigen onroerend goed, zijnde de woning gelegen te Brasschaat, Kasteellei 8, sectie E, nr. 394/h/2, 646 m², en de hierop betrekking hebbende huwelijksvermogensrechtelijke vergoedingsschulden, die aldus door vermenging zijn teniet gegaan, naast aanneming van een keuzebeding in vervanging van de bestaande verdelingsbedingen met betrekking tot het gemeenschappelijk vermogen.

Brasschaat, 2 juli 2009.

Namens de echtgenoten : (get.) Hans Dedecker, notaris.
(29067)

Ingevolge akte verleden voor notaris Dirk Van Den Haute, te Sint-Kwintens-Lennik, op 30 juni 2009, hebben de heer Desaegeer, Roger Fernand, en zijn echtgenote, Mevr. De Valck, Maryse Constance, samenwonende te 1701 Dilbeek, Lenniksebaan 116, gehuwd onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, onder meer door inbreng van onroerende goederen.

Voor de verzoekers : (get.) D. Van Den Haute, notaris.
(29068)

Krachtens akte verleden voor notaris Yves Lesseliers, te Balen, op 18 juni 2009, hebben de heer Schuurmans, Johan Jaak, geboren te Hamont op 5 juni 1967, en zijn echtgenote, Mevr. Jamieson, Geraldine Margaret, geboren te Vereeniging (Zuid-Afrika) op 18 juni 1964, wonende te Balen, Lindestraat 6, hun huwelijksstelsel gewijzigd van gemeenschap van goederen naar scheiding van goederen.

Balen, 2 juli 2009.

Voor de echtgenoten Schuurmans-Jamieson : (get.) Yves Lesseliers, notaris.
(29069)

Bij akte van 25 mei 2009, hebben de heer Goossens, Carlos Roger, Paul, geboren te Aalter op 23 januari 1957, wonende te 9000 Gent, Wittewalle 39, en zijn echtgenote, Mevr. Schalck, Brigitte Romanie Marcel, geboren te Sint-Amandsberg op 9 april 1965, echtgenote in eerste en enige echt van voornoemde heer Goossens, Carlos, met wie zij samenwoont te 9000 Gent, Wittewalle 39, gehuwd op 3 oktober 2007 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, ongewijzigd sedert dien.

Een wijziging gedaan houdende de inbreng in de huwgemeenschap van volgend onroerend goed : Stad Gent, 12e afdeling, te Gent, Wittewalle 33-39.

Gent (Sint-Amandsberg), 6 juli 2009.

(Get.) Philippe Kluyskens, notaris.
(29070)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Bernard Van Steenberge, te Laarne, op 3 juni 2009, dat de heer Desmet, Guillaume Florent, geboren te Waarmaarde op 13 september 1942, en zijn echtgenote, Mevr. De Groot, Leonia Maria Camilla, geboren te Aalst op 14 januari 1947, samenwonende te 9750 Zingem (Huise), Maldegemstraat 11, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Nazareth op 27 december 1991 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan enig huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben door overbrenging uit het gemeenschappelijk vermogen naar het eigen vermogen van Mevr. Leonia De Groot, van het onroerend goed gelegen te Zingem (Huise), Maldegemstraat 11.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Bernard Van Steenberge, notaris.
(29071)

Ingevolge akte verleden voor het ambt van notaris Peter De Schepper, te Roosdaal, op 29 juni 2009, hebben de heer Appelmans, Gilbert Dionisius, gepensioneerd, geboren te Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek op 23 mei 1943 (NN 430523 397-45), en zijn echtgenote, Mevr. Scheerlinck, Juliana (volgens trouwboekje Julianna), zonder beroep, geboren te Kerksken op 14 december 1948 (NN 481214 322-59), wonende te 9400 Ninove, Keukenstraat (Ned) 5, een aantal beschikkingen van hun stelsel gewijzigd overeenkomstig artikelen 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) P. De Schepper, notaris.
(29072)

Bij akte wijziging huwelijksvoorwaarden, verleden voor geassocieerd notaris Frédéric Bauwens, te Haaltert, op 2 juli 2009 hebben de heer Van Melckebeke, Eddy Remi, geboren te Aalst op 6 april 1955, en zijn echtgenote, Mevr. Coppin, Anne-Marie Josephine, geboren te Aalst op 6 juni 1955, wonend te 9451 Haaltert (Kerksken), Molenbaan 51, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, met behoud van het wettelijk stelsel, door inbreng in de huwgemeenschap door Mevr. Anne-Marie Coppin van een perceel bouwgrond te Erpe-Mere (Mere), aan de Oostdorpstraat.

(Get.) F. Bauwens, geassocieerd notaris.
(29073)

Bij akte verleden voor notaris Johan Van Ermengem, te Meerhout, op 12 juni 2009, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen Mevr. Laderjoes, Anna, geboren te Meerhout op 25 januari 1928, en haar echtgenoot, de heer Van der Elst, Martin, geboren te Schaarbeek op 12 mei 1928, samenwonende te Meerhout, Olmsebaan 145, welke akte voorziet in de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en toevoeging van overlevingsbeding.

Namens de verzoekers : (get.) Mr. Johan Van Ermengem, geassocieerd notaris.

(29074)

Bij vonnis van 22 april 2009 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, de akte gehomologeerd verleden voor notaris Ludo Gielen, te Edegem, op 18 juni 2008, houdende wijziging van het huwelijksstelsel tussen de heer Nys, Peter Maria Lodewijk, geboren te Wilrijk op 1 september 1965, en Mevr. Pirenne, Marie-Anne Elisabeth Maurice Harry, geboren te Wilrijk op 5 januari 1965.

Edegem, 2 juli 2009.

(Get.) Ludo Gielen, notaris.

(29075)

Uit een akte verleden voor notaris Marnix De Sadeleer, te Brecht, op 24 juni 2009, werd door de heer Gilops, Alfons Cornelis, op rust, geboren te Sint-Lenaarts op 27 juli 1938, rijksregister nummer 380727 211 20, identiteitskaart nummer 590 4022187-11, en zijn echtgenote, Mevr. Leenaerts, Elza Joanna Cornelia, op rust, geboren te Loenhout op 23 juni 1941, rijksregister nummer 410623 200 13, identiteitskaart nummer 590-4313272-96, wonende te 2960 Brecht, Sint-Lenaarts, Simon Goossenslaan 28, een wijziging aangebracht aan hun bestaande huwelijksstelsel, omvattende een verandering aan te brengen aan hun huwelijksvermogensregeling, zonder dat voor het overige het huwelijksstelsel wordt gewijzigd of de samenstelling van de vermogens worden gewijzigd.

Voor beknopt uittreksel : (get.) Marnix De Sadeleer, notaris.

(29076)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 13 maart 2009 hebben de heer De Smit, Faustinus Hector Bruno, en zijn echtgenote, Vermeiren, Karin Chantal Jaak Constantina, samenwonende te 2900 Schoten, Vlinderlei 4, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoekschrift d.d. 13 maart 2009 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris De Vil, Yves, te Antwerpen-Borgerhout, op 25 januari 2007, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 21 april 2009.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers.

De griffier, (get.) N. Verhard.

(29077)

Op 13 maart 2009 hebben de heer Teulinghx, Guy Norbertus Sylvia, en zijn echtgenote, Luyten, Virginia Gustaaf Jozefina, samenwonende te 2140 Antwerpen-Borgerhout, Vaderlandstraat 47, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoekschrift d.d. 13 maart 2009 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris De Vil, Yves, te Antwerpen-Borgerhout, op 13 december 2007, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 21 april 2009.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers.

De griffier, (get.) N. Verhard.

(29078)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par ordonnance du 12 juin 2009, du tribunal de première instance de Liège, Me Marcel Houben, avocat, juge suppléant au tribunal, dont l'étude est établie rue Vinàve 32, à 4030 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de M. Frans Albert Eligius Ketelslegers, né à Vliermaalroot le 25 octobre 1919, en son vivant domicilié à 4050 Chaudfontaine, rue Toussaint Gerkens 45, décédé à Chaudfontaine le 20 juin 2008.

Les créanciers de la succession sont invités à produire les justificatifs de leurs créances, dans les trois mois à compter de la présente publication.

(Signé) M. Houben, avocat.

(29079)

Par ordonnance du 12 juin 2009, du tribunal de première instance de Liège, Me Marcel Houben, avocat, juge suppléant au tribunal, dont l'étude est établie rue Vinàve 32, à 4030 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de M. Salvatore Pietro Ignoto, né à Lercara Friddi le 29 juin 1960, en son vivant domicilié à 4000 Liège, rue Vivegnis 308, décédé à Liège le 18 juin 2009.

Les créanciers de la succession sont invités à produire les justificatifs de leurs créances, dans les trois mois à compter de la présente publication.

(Signé) M. Houben, avocat.

(29080)

Par décision prononcée le 22 juin 2009, par le tribunal de première instance de Liège (RQ 09/1276/B), Me Dominique Jabon, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire à la succession réputée vacante de Coeckelberg, Antoinette Jeanne, née à Seraing le 5 octobre 1929, en son vivant domiciliée à 4100 Seraing, rue de Plainevaux 359/84, et décédée à Seraing le 28 mars 2009.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur, dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Dominique Jabon, avocat.

(29081)

Par décision prononcée le 22 juin 2009, par le tribunal de première instance de Liège (RQ 09/1263/B), Me Dominique Jabon, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Sampedro Amieva, José, né à Seraing le 22 octobre 1965, en son vivant domicilié à 4100 Seraing, rue du Molinay 29/4, et décédé à Seraing le 12 décembre 2008.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur, dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Dominique Jabon, avocat.

(29082)

**Bekendmaking
gedaan in uitvoering van de wet van 6 augustus 1990
betreffende de ziekenfondsen
en de landsbonden van ziekenfondsen**

**Publication faite en exécution de la loi du 6 août 1990
relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités**

**Union Nationale des Mutualités Neutres
chaussée de Charleroi 145, 1060 Bruxelles**

**Landsbond van de Neutrale Ziekenfondsen
Charleroiesteenweg 145, 1960 Bruxelles**

Liste des administrateurs valable à partir du 1^{er} juillet 2009

Lijst van de bestuurders geldig vanaf 1 juli 2009

Administrateurs/Bestuurders :

Arnould, Jean, rue d'Hatrival 173, 6890 Libin.
Beckers, Michel, Olmenhoekstraat 32, 3071 Erps-Kwerps.
Berthold, Henri, rue de Beaulieu 10, 1367 Huppaye.
Bodson, Cécile, Grand-Rue 44, 6850 Carlsbourg.
Bouvier, Luc, rue des Sept Petites 102, bte 2, 6120 Nalinnes.
Braeckman, Dirk, Stationsstraat 147, 9420 Aaigem.
Breyer, Marc, rue de la Justice 126, 4420 Saint-Nicolas.
Camilliard, Claude, rue des Monts 38, 6250 Pont-de-Loup.
Chif, Roger, rue de la Résistance 24, 6200 Châtelineau.
Constandt, Jürgen, Frans Halsvest 22, 2800 Mechelen.
Curvers, Claude, rue du 22^e de Ligne 14, 4800 Verviers.
Declercq, Désirée, rue Dewiest 103, 6040 Jumet.
Degrez, Claude, place des Chevaliers avec Glaives 13/E1,
5100 Jambes.
Delviesmaison, Marc, rue des Aubépines 7, 5651 Tarcienne.
De Moor, Marc, Jonckhoflaan 4, 8430 Middelkerke.
Denoël, Edouard, rue Schaens 5, 4880 Aubel.
Devos, Alain, rue des Dix Bonniers 21, 5651 Tarcienne.
Devriendt, Benny, Zwarte Nonnenstraat 12, 8630 Veurne.
Docquier, Emile, Francheville 20a, 4970 Stavelot.
Fievet, Léon, clos de Courcelles 9, 7503 Froyennes.
Gerardy, Jean-Bernard, rue des Chômeurs 40, 5080 Rhisnes.
Georis, Philippe, rue du Paradis 2, 4800 Verviers.
Hendrickx, Ann, Geraardsbergsesteenweg 137, 9320 Erembodegem.
Husquet, Guy, Sterpigny 31, 6673 Cherain.
Jacquemin, Jean-Marie, rue des Charrons 49, 4800 Verviers.
Lachi, Frans, Kromme Ham 14, 2500 Lier.
Laenen, Hugo, Schaffelkantstraat 20, 3020 Herent.
Laenen, Willem, Mechelsesteenweg 246, 3020 Herent.
Lamboray, Yves, rue des Eglantines 6, 4801 Stembert.
Legrand, Alain, chemin de Ramecroix 8, 4800 Verviers.
Lejeune, Paul, Geerdegemvaart 34, 2800 Mechelen.
Maes, Georges, rue Simon Passeux 69, 4101 Seraing.
Margot, Ignace, Werkhuisstraat 10, 8000 Brugge.
Marique, Michel, rue de Bruxelles 98, 6220 Fleurus.
Mayné, Philippe, Den Doornlaan 1/17, 1180 Brussel.
Michiels, Roger, Berkelareveld 1, 3060 Bertem.

Mullender, Christiane, Côte de Hagelstein 5, 4880 Aubel.

Reniers, Jeannine, avenue H. Limbourg 17, 1070 Bruxelles.

Suykens, André, Moerplas 58, 2870 Puurs.

Vanbockryck, Yvan, Hasseltsestraat 58B, 3740 Bilzen.

Van den Broele, Marc, Jachtveldstraat 21, 8200 Sint-Andries.

Van Langendonck, Gerda, Oude Weg 30, 2950 Kapellen.

Vanlangendonck, Emiel, Vestinglaan 53, 2860 Sint-Katelijne-Waver.

Verheyden, Anne, avenue de la Basilique 24, 1082 Berchem-Sainte-Agathe.

(Get.) Ph. Mayné, secrétaire général/secretaris-generaal.

*Liste des membres du comité de direction,
valable à partir du 1^{er} juillet 2009*

Lijst van de leden van het directiecomité, geldig vanaf 1 juli 2009

Denoël, Edouard, président/voorzitter.

Beckers, Michel, vice-président-secrétaire/ondervoorzitter-secretaris.

De Moor, Marc, vice-président-trésorier/ondervoorzitter-penning-meester.

Constandt, Jürgen, membre/lid.

Vanlanghendonck, Emile, membre/lid.

Chif, Roger, membre/lid.

Fievet, Léon, membre/lid.

Docquier, Emile, membre/lid.

Lamboray, Yves, membre/lid.

Gerardy, Jean-Bernard, membre/lid.

Vanbockryck, Yvan, membre/lid.

Mayné, Philippe, secrétaire général/secretaris-generaal.

Verheyden, Anne, secrétaire général adjoint/adjunct-secretaris-generaal.

Conseil d'administration du 25 juin 2009

Raad van bestuur van 25 juni 2009

Délégation de pouvoirs et de compétences

Delegatie van de machten en de bevoegdheden

A l'unanimité, le conseil d'administration confirme la nomination de M. Philippe Mayné comme secrétaire général (depuis le 3 mars 1993) et Mme Anne Verheyden comme secrétaire général adjoint (à partir du 1^{er} juillet 2009).

A l'unanimité, le conseil d'administration leur confie la délégation de pouvoirs et compétences prévue aux statuts y compris la gestion journalière.

De raad van bestuur bevestigt eenparig de benoeming van de heer Philippe Mayné als secretaris-generaal (sind 3 maart 1993), en Mevr. Anne Verheyden als adjunct-secretaris-generaal (vanaf 1^{er} juli 2009).

De raad van bestuur vertrouwt hen eenparig de delegatie toe van al de machten en de bevoegdheden zoals voorzien in de statuten met inbegrip van het dagelijks bestuur.

(Get.) Ph. Mayné, secrétaire général/secretaris-generaal.

Pouvoirs de signature sur les comptes bancaires

Handtekeningsbevoegdheid op de bankrekeningen

A partir du 1^{er} juillet 2009, les mandats pour tous les comptes financiers et comptes de placements de l'ASBL sont confiés deux par deux, pour signature, aux personnes suivantes :

M. Michel Beckers, vice-président-secrétaire;

M. Marc De Moor, vice-président-trésorier;
M. Philippe Mayné, secrétaire général;
Mme Anne Verheyden, secrétaire général adjoint;
Mme Myriam Wauters.

Vanaf 1 juli 2009 worden voor alle financiële rekeningen en alle rekeningen inzake beleggingen voor de VZW, de mandaten tot onder-tekening twee per twee toevertrouwd aan de volgende personen :

de heer Michel Beckers, ondervoorzitter-secretaris;
de heer Marc De Moor, ondervoorzitter-penningmeester;
de heer Philippe Mayné, secretaris-generaal;
Mevr. Anne Verheyden, adjunct-secretaris-generaal;
Mevr. Myriam Wauters.

Désignation des personnes
habilitées à représenter l'union nationale

Aanstelling van de personen
die gemachtigd zijn om de landsbond te vertegenwoordigen

Conformément à l'article 25 des statuts, le conseil d'administration, à l'unanimité, désigne à partir du 1^{er} juillet 2009, M. Edouard Denoël, président, M. Philippe Mayné, secrétaire, et Mme Anne Verheyden, secrétaire général adjoint, comme les personnes habilitées à représenter l'association conjointement ou individuellement.

Overeenkomstig met artikel 25 van de statuten verkiest de raad van bestuur eenparig de heer Edouard Denoël, voorzitter, de heer Philippe Mayné, secretaris-generaal, en Mevr. Anne Verheyden, adjunct-secretaris-generaal, als personen die bevoegd zijn om de vereniging samen of individueel te vertegenwoordigen.

(Get.) Ph. Mayné, secrétaire général/secretaris-generaal.

(29083)